

الوسيط

في

# مشرع قانون التجارة المصري



دكتور

سليمة القليوبي

أستاذ القانون التجاري والمصري  
كلية الحقوق - جامعة القاهرة  
والمحاماة بالنقض

الجزء الثاني

القسم الأول

## الالتزامات والعقود التجارية وعمليات الشركات

الأحكام العامة للالتزام التجاري، نقل التكنولوجيا، البيع التجاري، الوهن التجاري،  
الإيداع في المستودعات العامة، الوكالة التجارية، السمسرة، النقل، رديئة  
النقود، رديئة المبكوك، القرض، تأجير الخزائن، رهن الأوراق المالية،  
النقل المصرفي، الاعتماد العادي والاعتماد المستندي، خطاب المبدان، الحساب  
الجاري، الحفافة على سرية الحسابات.

الطبعة الخامسة

٢٠٠٧

الناشر

دار النهضة العربية  
٢٢ ش. عبد الحالق شريف، القاهرة





## مقدمة

١- نظم المشرع في الباب الأول من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ الأحكام العامة للالتزام التجاري والأعمال التجارية والتاجر والدفاتر التجارية والسجل التجاري والمتجر وسوق الأوراق المالية في ست فصول متتالية .

كما نظم في الباب الثاني منه الالتزامات والعقود التجارية ، حيث عالج عقود نقل التكنولوجيا والبيع والرهن التجاري والإيداع في المستودعات العامة والوكالة التجارية والسمسرة والنقل وذلك في سبع فصول . وفي الباب الثالث نظم المشرع عمليات البنوك وفي الباب الرابع الأوراق التجارية مخصصاً فصلاً مستقلاً لكل من الكمبيالة والسند لأمر والشيك ، والأحكام المشتركة . وفي الباب الخامس والأخير نظم المشرع أحكام الإفلاس والصلح الوافي منه مخصصاً فصلاً مستقلاً لكل من أحكام شهر الإفلاس والأشخاص الذين يديرون التفليسة وآثار الإفلاس وإدارة التفليسة وانتهاء التفليسة والإجراءات المختصرة وإفلاس الشركات ورد الاعتبار التجاري والصلح الوافي من الإفلاس وأخيراً جرائم الإفلاس والصلح الوافي منه .

وقد سبق لنا في الجزء الأول من مؤلفنا الوسيط في شرح قانون التجارة المصري دراسة أحكام نظرية الأعمال التجارية والتاجر والمحل التجاري .

٢- نخصص الجزء الثاني رقم (١) لدراسة أحكام الالتزام التجاري والعقود التجارية في قسم أول وعمليات البنوك في قسم ثاني . وفي الجزء الثاني رقم (٢) نقوم بدراسة الأوراق التجارية في قسم ثالث وأخيراً أحكام الإفلاس والصلح الواقفي في قسم رابع .



## **القسم الأول**

### **الالتزامات والعقود التجارية**





# **الباب الأول**

## **الالتزامات التجارية**





## الباب الأول

### الالتزامات التجارية

تمهيد :

٣- عالج المشرع في قانون ١٧ لسنة ١٩٩٩ الأحكام المميزة للالتزامات التجارية في المواد من ٤٧ إلى ٧١ موضحاً خصائص الالتزام التجاري والقواعد الواجبة التطبيق بشأنها نظراً لطبيعتها المميزة عن الالتزامات المدنية .

وسوف نقدم في هذا الباب تعريف العقد التجاري وموقف قانون التجارة من العقد التجاري ثم بيان أهم خصائص هذا العقد .

#### التعريف بالعقد التجاري :

٤- ينتقد الفقه<sup>(١)</sup> بحق تسمية العقود التجارية ، رغم استقرار العرف عليها ، لأنها توحي بوجود نوعين من العقود إما مدنية أو تجارية علي خلاف الواقع . فالعقد لا تتغير أركانه وعناصره تبعاً لما إذا كان تجارياً أو مدنياً . فعقد البيع لا يتم إلا بإيجاب وقبول ووجود مبيع ومقابل ، سواء كان مدنياً أو تجارياً . والنظرية العامة للالتزام تطبق علي كافة العقود دون تفرقة . والعقود التي تنظمها عادة المجموعات المدنية تكون إما مدنية أو تجارية حسب القصد من إجرائها عند التعاقد وصفة القائمين

---

(١) ريبير وروبلو . رقم ٢٤٨٣ ، ويكاد يجمع الفقه المصري علي انتقاد هذه التسمية:

د. أكثم الخولي - العقود التجارية - طبعة ١٩٥٨ ص ٣ رقم (١) ، د. علي

يونس. العقود التجارية وعمليات البنوك ص ٣ . أيضاً روديير ، القانون التجاري،

الطبعة الثامنة ١٩٧٨ رقم ١١٩ .

بها وفقاً لنظرية الأعمال التجارية<sup>(١)</sup>. فالعقد يكون تجارياً إذا كان محل العقد عملاً تجارياً بناءً على نص القانون<sup>(٢)</sup> كما يعد العقد تجارياً إذا قام به التاجر لحاجات تجارته وفقاً لنظرية التبعية الشخصية . والاصل في عقود التاجر والتزاماته أن تكون تجارية إلا إذا ثبت تعلق هذه العقود والالتزامات بمعاملات مدنية<sup>(٣)</sup> .

يتبين إذن أن العقود تكتسب الصفة التجارية بعد أن تنشأ وفقاً

---

(١) ولذلك يصعب وضع تعريف للعقود التجارية . ولم تسلم التعريفات التي وضعها الفقه من النقد . انظر علي سبيل المثال تعريف د. عبد الحي حجازي . العقود التجارية - طبعة ١٩٥٤ ص ٦ بأنه " العقد الذي يجريه التاجر إذا كان متصلاً بحرفته التجارية " وهو تعريف ضيق حيث لا يتناول العقود التي يجريها غير التاجر بقصد المضاربة . وكذلك تعريف د. علي جمال الدين عوض . العقود التجارية طبعة ١٩٥٩ ص ٦ بأنه "العقد الذي ينشئ في ذمة طرفيه التزاماً تجارياً" فهو تعريف يحيل إلى الالتزام التجاري .

أنظر في نقد هذه التعريفات وغيرها د. علي البارودي . العقود وعمليات البنوك التجارية طبعة ١٩٦٦ ص ٦ .

(٢) راجع مواد الفصل الأول من الباب الأول من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ بإصدار قانون التجارة - الجريدة الرسمية - العدد (١٩) مكرر في ١٧ مايو سنة ١٩٩٩ .

(٣) م (٨) من قانون التجارة . وكان الفقه والقضاء في ظل المجموعة التجارية الملغاة يستندان من افتراض تجارية أعمال التاجر إلى أن يثبت العكس ، إلى نص الفقرة تاسعاً من المادة الثانية من المجموعة التجارية . أنظر مؤلفنا القانون التجاري . القاهرة طبعة ١٩٧٦ رقم ٢٥ . ونظرية الأعمال التجارية لا وجود لها في بعض البلاد ، مما جعلنا نقول بعدم وجود قانون تجاري لديهم ، فمثلاً سويسرا لا يفرق القانون الفدرالي للالتزامات بين العقود المدنية والتجارية ، وفي إنجلترا تطبق الشريعة العامة COMMUN LAW على جميع العقود . أنظر ريبير رقم ٩٢٨ .



للقواعد المدنية العامة ، فهي ليست تجارية بطبيعتها وإنما تكتسب هذه الصفة نتيجة نص المشرع عليها في المجموعات التجارية أو نتيجة توافر عوامل معينة كتعلق هذه العقود بتجارة التاجر إلى غير ذلك من العوامل السابق ذكرها . بل إن العقد يكون تجارياً بالنسبة لأحد طرفيه فقط دون الطرف الآخر كما هو الحال بالنسبة للعقود المختلطة<sup>(١)</sup> والتي أشارت إليه صراحة المادة (٣) من قانون التجارة .

علي أن هذا لا يمنع القول بوجود عقود تنتشر في المجال التجاري بصفة خاصة مما يجعل معظم التشريعات تتناولها بالتنظيم في مجموعاتها التجارية ، مثل عقود الوكالات التجارية بكافة أنواعها وعقود النقل والبيوع الآجلة في البورصة والسمسرة والرهن التجاري والعقود المتعلقة بالأعمال المصرفية . ويطلق الفقه على هذه العقود إصطلاح العقود التجارية الأصلية<sup>(٢)</sup> *specifique* أو عبارة " العقود التجارية على وجه الخصوص<sup>(٣)</sup> " .

#### العقد التجاري وقانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ :

٥- استحدث قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ أحكاماً متميزة في شأن خصائص الالتزام التجاري وتنظيمه تشريعياً لأهم العقود التجارية المسماة حيث أفرد الباب الثاني للالتزامات والعقود التجارية في المواد من (٤٧) إلى (٢٩٩) .

وتناول المشرع في هذا الباب الأحكام العامة للالتزام التجاري

---

(١) أنظر مؤلفنا القانون التجاري الكويتي مطبوعات جامعة الكويت ١٩٧٤ ص ١٢٣ رقم ١٨٦ .

(٢) د. أكرم الخولي ص ٣ .

(٣) د. علي البارودي . ص ٩ رقم ٤ .

بالمواد من (٤٧ - ٧١) ثم تناول معالجة أهم العقود التجارية وهي عقد نقل التكنولوجيا والبيع التجاري والرهن التجاري والإيداع في المستودعات العامة والوكالات التجارية والسمسرة والنقل. هذا بالإضافة إلى العقود المصرفية والتي خصص لها الباب الثالث<sup>(١)</sup>.

وحاول المشرع التجاري بمناسبة إصداره القانون ١٧ لسنة ١٩٩٧ أن يضع في الباب الأول منه الأحكام العامة للالتزامات والعقود التجارية وهي ما يتميز به الالتزام التجاري بصفة خاصة . وهذه الأحكام المميزة لا تضع في الواقع نظرية متكاملة للالتزام التجاري حيث يعتمد الالتزام التجاري في صحته وبطلانه لأحكام الالتزام الواردة بالقانون المدني كقاعدة عامة كما سبق القول<sup>(٢)</sup> ، وإنما حاول المشرع التجاري تقنين ما استقر عليه الفقه والقضاء في شأن تميز الالتزام التجاري بأحكام تتناسب وطبيعة التجارة والتي أساسها السرعة والثقة . فالعقود التجارية تتم في سرعة ودون شكليات خاصة في معظمها ، وهي عقود ميزها المشرع من حيث الإثبات وإجراءات التنفيذ والتقادم وعدم التوسع في إبطالها ، والسرعة في تحويل الالتزامات الناشئة عن العقود التجارية ، ومنع المهلة القضائية في الالتزام التجاري أو تقييده بضوابط وشروط معينة والحد من تطبيق الفسخ

---

(١) وقد ورد بالمذكرة الإيضاحية لقانون التجارة في هذا الخصوص أنه " لعل أكثر مواطني التقنين التجاري القديم قصوراً وعجزاً عن مسايرة تطورات الواقع والقانون هي تلك المتعلقة بالمواد التجارية مفضلاً أهم هذه العقود وأكثرها شيوعاً وهو البيع التجاري، وجاء لتنظيمه لتلك العقود التي تعرض لها مقتضياً ومليناً بالثغرات".

(٢) مع مراعاة أحكام الأهلية في الأعمال التجارية والمنصوص عليها بالمواد من ١١ - ١٥ من قانون التجارة .

في هذا الخصوص مؤلفنا الأعمال التجارية طبعة ١٩٩٩ - دار النهضة العربية  
رقم ١١٧ .

والسماح بمكنة الاستبدال وافترض التضامن بين المدينين بالالتزام التجاري واعتبار هذا الالتزام مولداً لعائد من وقت استحقاقه كقاعدة عامة، إلى غير ذلك من الأحكام .

#### تقسيم :

٦- سوف نتناول في هذا الباب دراسة خصائص الالتزام التجاري وذلك من حيث انعقاد العقد وانقاص الالتزامات أو طلب البطلان بسبب الاستغلال أو الغبن في العقد التجاري . كذلك الشأن من حيث الحق في طلب فسخ العقد التجاري وحق المشتري في شراء بضائع مماثلة على نفقة البائع وإثبات العقد التجاري ثم أحكام التشدد في معاملة المدينين حماية للائتمان التجاري ومن حيث مسئولية منتج السلع وموزعها وأحكام العائد والتقدم وعدم انقضاء التعويضات والطلبات بوفاة التاجر وقابلية الصكوك لأمر الخاصة بتسليم نقود أو بضائع للتظهير وأحكام قاعدة تطهير الدفوع ، بالإضافة إلى استجابة العقود التجارية لتوحيد أحكامها دولياً .

#### أولاً : من حيث انعقاد العقد التجاري :

٧- ان الاختلاف في تكوين العقد التجاري ، عن العقد المدني ، يكاد يكون منعزلاً من حيث الأسس العامة لانعقاد العقد . فجميع العقود التجارية يلزم لها الإيجاب والقبول ويلزم لها رضا طرفيها ، كما يعتد بعيوب الرضا في العقود التجارية<sup>(١)</sup> .

---

(١) هناك جانب من الفقه يقرر وجود نظرية مستقلة للالتزام التجاري التعاقدية .

بيير رينولت Pierre Renault في رسالته أساس المسئولية التعاقدية في المواد المدنية والتجارية ١٩٣٣ ، في هذا الخصوص مؤلف د. أكثم السابق الإشارة إليه مع تعليق ونقد لهذا الرأي . ص ٤ هامش (٤) .

وإذا كانت القاعدة العامة في العقود المدنية والتجارية هي الرضائية فمجال هذه الرضائية يتسع في العقود الثانية عنه في الأولى . إذ كثيراً ما يجد المشرع في العقود المدنية مصلحة في اشتراط شكل خاص لصحة انعقاد العقد، أو تطلب شروط معينة بالنسبة لأطراف التعاقد أو فرض نظام خاص يجب اتباعه عند إجراء بعض العقود . ويلجأ المشرع المدني إلي فرض مثل هذه القيود والاشتراطات بقصد حماية المتعاقدين في بعض العقود ذات الأهمية التي ترتب آثاراً معينة بالنسبة لعاقديها كعقود الهبة والعقود التي ترد علي العقارات.

أما في مجال العقود التجارية ، فإن مثل هذه الاشتراطات الشكلية تكاد تنعدم نظراً لطبيعة هذه العقود وسرعة إجراءاتها علاوة علي كثرتها في الحياة اليومية للتاجر . والواقع أن أغلبية عقود التاجر تتم بطريق المراسلة أو الهاتف أو الإنترنت أو الطرق التكنولوجية والإلكترونية الحديثة أو ما يماثلها أو بطريق المزايدات مما يقتضي هذه السهولة . حقيقة أن هناك بعض العقود التجارية تشتراط شكلاً معيناً كما هو الحال في عقد بيع السفينة وعقد بيع ورهن وتأجير المحل التجاري ، وعقد نقل التكنولوجيا<sup>(١)</sup> وعقود الشركات التجارية بصفة عامة<sup>(٢)(٣)</sup> ، ولكن رغم ذلك يمكن القول

---

(١) تنص المادة (١/٧٤) تجاري علي أنه " يجب أن يكون عقد نقل التكنولوجيا مكتوباً وإلا كان باطلاً " .

(٢) تنص المادة (٥٠٧) مدني علي أنه يجب أن يكون عقد الشركة مكتوباً وإلا كان باطلاً . في هذا الخصوص مؤلفنا الشركات التجارية - دار النهضة العربية - طبعة ١٩٩٢ - الجزء الأول رقم ٢٩ .

(٣) تشترط المادة (١/١١) من القانون البحري رقم ٨ لسنة ١٩٩٠ أن تقع التصرفات التي يكون موضوعها إنشاء أو نقل أو انقضاء حق ملكية أو غيره من الحقوق (=)

بأن الرسمية بمعناها التقليدي في القانون المدني التي تتمثل في إجراء تصرف ما أمام الموثق لا توجد في العقود التجارية إلا في استثناءات نادرة باعتبارها عقوداً لا تجري كل يوم كبقية أعمال التاجر .

ويسهل في العقود التجارية استخلاص رضاء المتعاقد ، فالسكوت كقاعدة عامة لا يعتبر قبولاً<sup>(١)</sup> ، ومع ذلك يعتبر السكوت قبولاً في بعض العقود التجارية ، كتلك التي تجري يومياً بين التاجر وعملائه إذ يكفي أن يتسلم المشتري البضاعة وما يثبت أوصافها أو قيمتها فيعتد بسكوته دون حاجة إلى قبول صريح . كذلك في حال وجود علاقات مستمرة بين المتعاقدين ، فإن العرض المقدم من أحدهم في حدود تعهداتهم المعتادة يلزم الطرف الآخر بالاعتراض عند عدم قبوله . بمعنى أنه إذا لم يعترض المشتري فإنه يعتبر موافقاً على هذا العرض<sup>(٢)</sup> .

وتكاد عيوب الرضا Les Vices de Consentement تختفي كسبب من أسباب بطلان التعاقد في العقود التجارية ، فلا يقع التاجر

---

(=) العينية على السفينة بعقد رسمي وإلا كانت باطلة . وتتطلب الكتابة في العقود البحرية مثل إيجار السفينة والتأمين عليها وعلى البضائع .  
أنظر تفصيل هذه الموضوعات مؤلفنا القانون البحري طبعة ١٩٨٧ .

(1) Le Silence ne Vaut pas acceptation.

(٢) روديير رقم ١٢١ . وتنص المادة (٩٨) مدني مصري علي أنه " إذا كانت طبيعة المعاملة أو العرف التجاري أو غير ذلك من الظروف تدل علي أن الموجب لم يكن لينتظر تصريحاً بالقبول فإن العقد يعتبر قد تم ، إذا لم يرفض الإيجاب في وقت مناسب ، ويعتبر السكوت عن الرد قبولاً ، إذا كان هناك تعامل سابق بين المتعاقدين واتصل الإيجاب بهذا التعامل ، أو إذا تمخض الإيجاب لمنفعة من وجه إليه " . وكما يتضح من هذا النص المدني أن مجال تطبيقه يكاد ينحصر في المعاملات التجارية .



بسهولة في غلط في محل العقد أو تحت تأثير غش أو تدليس ، نظراً للخبرة التي يتمتع بها في مجال تجارته وفي عقودها لمعاملاته التجارية<sup>(١)</sup> . كذلك يندر أن يقوم ضمان الاستحقاق في البيوع التجارية أو فسخ العقد للعيوب الخفية<sup>(٢)</sup> . وغالباً ما يضمن أطراف التعاقد عقودهم شروطاً تنظم الالتزام بضمان المبيع ، كما هو الحال في عقود بيع الآلات والأجهزة الكهربائية ، فيتفق على ضمان البائع حسن سير المبيع *La bonne fonctionnement* خلال فترة معينة ، أو يتفق على التزام بتغيير قطع معينة إذا ما ظهر فيها عيب خلال مدة معينة . ويتفق في مثل هذه الحالات ، على عدم التزام البائع بتعويض المشتري عن عدم إفادته عن المبيع خلال فترة التغيير للجزء المعيب .

#### ثانياً : من حيث إنقاص الالتزامات أو طلب البطلان بسبب الاستغلال أو الغبن في العقد التجاري :

٨- تضمن قانون التجارة نصاً خاصاً في شأن حكم الغبن أو الاستغلال وأثره على إبطال العقد ، فنص في المادة (٥٢) على أنه «لا يجوز بسبب الاستغلال أو الغبن أن يطلب التاجر إبطال العقود التي يبرمها لشئون تتعلق بأعماله التجارية أو إنقاص الالتزامات التي تترتب عليها بمقتضاها»<sup>(٣)</sup> . وبذلك لم يساير المشرع التجاري حكم القانون المدني في هذا الخصوص حيث تنص المادة (١٢٩) مدني على أنه «إذا كانت التزامات أحد المتعاقدين لا تتعادل البتة مع ما حصل عليه هذا المتعاقد من فائدة بموجب العقد أو مع التزامات المتعاقد الآخر ، وتبين أن المتعاقد

(١) روبرر رقم ١٢١ .

(٢) بل أن هناك حالات يكاد ينعدم فيها طلب البطلان للعيوب الخفية كما في البيع بالعينة .

(٣) في أحكام الغبن . السنهوري . الجزء الأول . ص ٣٥٥ .

المغبون لم يبرم العقد إلا لأن المتعاقد الآخر قد استغل فيه طيشاً بيناً وهوي  
جامحاً، جاز للقاضي بناء على طلب المتعاقد المغبون أن يبطل العقد أو أن  
ينقص التزامات هذا المتعاقد .

وخيراً فعل المشرع التجاري باستبعاده صراحة الاستغلال والغبن  
من عيوب الإرادة . ويرجع ذلك في الواقع إلى توافر الخبرة والدراية لدى  
المتعاقدين في العقود التجارية مما يجعل تعرض أحد الطرفين إلى استغلال  
أو غبن من الأمور النادرة إن لم يكن منعدماً مما يقتضي معه حماية التعامل  
التجاري من طلب إنقاص الالتزامات أو البطلان في هذا الخصوص<sup>(١)</sup> .

**ثالثاً : من حيث الحق في طلب فسخ العقد التجاري :**

٩- أ - قيد المشرع التجاري حرية المتعاقدين في العقود التجارية  
في طلب الفسخ حيث نص في المادة (٥٦) منه على أنه «إذا احتفظ أحد  
المتعاقدين بحق فسخ العقد خلال مدة معينة فقيامه خلال سرياتها بتنفيذ ما  
يفرضه عليه العقد من التزامات أو قبوله قيام المتعاقد الآخر بتنفيذ  
التزاماته يسقط عنه الحق في الفسخ» .

ومفاد هذا النص أن المشرع في الالتزامات التجارية اعتبر المتعاقد  
الذي يحتفظ بحقه في طلب الفسخ خلال مدة معينة كشهر مثلاً ، يعد متنازلاً  
عن هذا الحق ويزول عنه تماماً ، إذا قام المتعاقد صاحب حق الفسخ بتنفيذ

---

(١) وجاء بالهذكرة الإيضاحية أنه «لما كان من الطبيعي أن يتوافر فيمن يحترف  
التجارة ويقبل مخاطرها قدر معقول من الدراية بأمورها الأمر الذي يجنبه مخاطر  
الوقوع ضحية استغلال الآخرين ، فلم يجر المشرع للتاجر أن يطلب إبطال العقود  
التي يبرمها لشئون تتعلق بأعمال التجارة أو انقاص الالتزامات التي تترتب  
عليه بمقتضاها بسبب الاستغلال أو الغبن» .

التزامه الناشئ عن ذات العقد . كذلك الشأن إذا كان المتعاقد صاحب حق الفسخ قد قبل قيام من تعاقد معه بتنفيذ التزامه رغم مرور مدة الشهر .

ويعد حكم القانون في هذا الخصوص منطقياً بصفة عامة وفي الالتزامات التجارية بصفة خاصة ، حيث يفترض بما لا يقبل مجالاً للشك أن قبول من احتفظ بحقه علي الفسخ خلال مدة معينة بتنفيذ التزامه أو قبوله تنفيذ من تعاقد معه لإلتزامه تنازلاً منه عن حقه في طلب الفسخ .

ب - ويجري العرف التجاري علي أنه إذا أخل البائع في التزامه بالتسليم ، وكانت البضاعة المسلمة تختلف عن البضاعة المتفق عليها في الكمية أو الصنف ، فليس للمشتري أن يطلب الفسخ إلا إذا بلغ الإختلال من الجسامة حداً يجعل البضاعة المسلمة غير صالحة للغرض الذي كان يعده لها . وفي هذه الحالة يكتفي بإنقاص الثمن أو بتكاملته تبعاً لنقص أو زيادة الكمية أو الصنف وذلك وفقاً لما يجري عليه العرف التجاري<sup>(١)</sup> .

ومقتضي ذلك أنه في العقود التجارية يكتفي بإنقاص الثمن بدلاً من الفسخ إذا لم يكن من شأن العيب إضاعة فائدة التعاقد بصورة كبيرة<sup>(٢)</sup> .

---

(١) د. مصطفى طه . الوجيز طبعة ١٩٧١ ص ٣١٩ رقم ٣٦١ .

(٢) أنظر في هذا الخصوص د. عبد الرسول عبد الرضا . الإلتزام بضمان العيوب الخفية . دراسة مقارنة مع الشريعة الإسلامية . رسالة دكتوراه جامعة القاهرة ١٩٧٤ ص ٢٤٦ .

ووفقاً للمادة ١٦٤٤ مدني فرنسي ، للمشتري في حالة وجود عيب خفي الخيار بين دعوى الفسخ *L' action rédhibitoire* برد المبيع واسترداد الثمن ، وبين دعوى إنقاص الثمن *L' action estimatoire* حسب تقدير الخبراء .  
ووفقاً للقانون المدني المصري ، تعتبر دعوى إنقاص الثمن من قبيل دعاوى التعويض ، فإذا كان العيب غير جسيم أو كان جسيماً وإختار المشتري استبقاء (=)

وتضمن قانون التجارة نصوصاً صريحة قتن بها هذه الأحكام حيث تنص المادة (١/١٠١) والواردة ضمن النصوص العامة التي تحكم البيع التجاري أنه «إذا تبين بعد تسليم المبيع أن كميته أو صنفه أقل مما هو متفق عليه أو أن به عيباً أو أنه غير مطابق للشروط أو العينة التي تم العقد بمقتضاها ، فلا يقضي للمشتري بالفسخ إلا إذا نشأ عن النقص أو العيب أو عدم المطابقة ، عدم صلاحية المبيع للغرض الذي أعده له المشتري أو صعوبة تصريفه، مالم يوجد اتفاق أو عرف يقضي بوجوب الفسخ ويكتفي عند رفض طلب الفسخ بانقاص الثمن دون إخلال بحق المشتري في التعويض» .

كما تقضي المادة (٩٧) تجاري بأنه " إذا اتفق علي تسليم المبيع

---

(=) المبيع فإنه يرجع علي البائع بتعويض عما أصابه من ضرر ، بسبب العيب ، ذلك أن المادة (٤٥٠) مدني مصري التي تحيل علي المادة (٢/٤٤٤) من ذات القانون تنص علي أنه «إذا اختار المشتري استبقاء المبيع ، لو كانت الخسارة التي لحقته لم تبلغ القدر المبين في الفقرة السابقة ، لم يكن له إلا أن يطالب بالتعويض عما أصابه من ضرر بسبب الاستحقاق» .

راجع في تكييف دعوى انقاص الثمن في هذه الحالات: د. عبد الرسول عبد الرضا. المرجع السابق ص ٢٤٩ إلي ص ٢٥٩.

ويعتبر الفقه والقضاء الفرنسي مستقرين علي انقاص الثمن بدلاً من الفسخ في هذه الحالات . فالقضاء التجاري يسمح للمشتري بطلب انقاص الثمن . وهذا القضاء لا يفسر في الواقع إلا بوجود عرف تجاري مستقر مؤسس علي المصلحة في إبقاء العقد والنية المفترضة لأطراف التعاقد ويطبق القضاء التجاري الفرنسي هذه القاعدة العرفية ليس فقط في حالة العيوب الخفية ، بل عند اختلاف نوع المبيع أو كميته وذلك علي أساس أن المشتري التاجر يستطيع دائماً التصرف في البضائع طالما أنه قد اشتراها بقصد إعادة بيعها .

ريبير رقم ٣٥٢ و ٢٥٣٩ . أيضاً د. أكثم . العقود ص ٢٣ رقم ١٨ و ص ٢٤ .

علي دفعات جاز للمشتري أن يطلب الفسخ إذا لم يَقم البائع بتسليم إحدى الدفعات في الميعاد المتفق عليه ، ولا يسري الفسخ علي الدفعات التي تم تسليمها إلا إذا ترتب علي تبعض المبيع ضرر جسيم للمشتري " .

وحكم المادة (٩٧) المشار إليها يتفق ومقتضيات التجارة حيث تصح الدفعات السليمة السابق تسليمها دون أثر للتأخير أو عدم تسليم دفعات أخرى الأمر الذي يعد إستقراراً للتعامل التجاري طالما أن كل دفعة تصلح للاستخدام مستقلة عن الدفعات المتخلف عن تسليمها . أما إذا كان تسليم المبيع علي مراحل لا يؤدي الهدف أو السبب من التعاقد بشأنه فلا مناص من الفسخ لما سبق تسليمه من دفعات كما هو الشأن في عقد بيع أجهزة ميكانيكية مفككة تعتمد في تركيبها علي وصول جميع أجزائها لتركيبها دفعة واحدة بالمصنع أو المتجر المحدد بالعقد .

رابعاً : من حيث حق المشتري في شراء بضائع مماثلة علي نفقة البائع :

١٠- إذا أخل البائع بالتزامه بالتسليم في الميعاد المحدد ، كان للمشتري وفقاً للقواعد العامة مطالبة البائع بتنفيذ التزاماته عيناً أو المطالبة بالفسخ مع التعويض في الحالتين ، لما لحقه من أضرار نتيجة إخلال البائع بالتزامه . فإذا كان المبيع معيناً بنوعه ، يجوز للمشتري أن يطلب من القاضي الإذن له في تنفيذ الالتزام علي نفقة المدين ، وذلك بشراء البضائع التي امتنع البائع عن تسليمها ، والرجوع عليه بما أنفقه ، بل إن له في حالة الإستعجال أن يشتري هذه البضائع دون ترخيص من القاضي علي نفقة البائع<sup>(١)</sup> .

---

(١) أنظر د. مصطفى طه ، المرجع السابق ص ٣١٨ رقم ٣٩٠ . (=)

وتضمن قانون التجارة نصاً خاصاً في الأحكام العامة للبيع التجاري قنن فيه ما استقر عليه الفقه والقضاء في هذا الخصوص حيث جاء بالمادة (٩٦) أنه «إذا لم يقدّر البائع بالتسليم المبيع في الميعاد المحدد في العقد ، فللمشتري أن يخطره بالتنفيذ خلال مدة مناسبة يحددها . فإذا لم يسلم البائع المبيع خلال تلك المدة ، جاز للمشتري أن يحصل على شيء مماثل للمبيع على حساب البائع وأن يطالبه بالفرق بين الثمن المتفق عليه وما دفعه بحسن نية للحصول على ذلك الشيء . وإذا كان للمبيع سعر معلوم في السوق جاز للمشتري - وإن لم يشتري فعلاً شيئاً مماثلاً له - أن يطالب البائع بالفرق بين الثمن المتفق عليه وسعر السوق في اليوم المحدد للتسليم . وللمشتري بدلاً من ذلك أن يخطر البائع بأن عدم التسليم خلال المدة المعينة في الإخطار يترتب عليه اعتبار العقد مفسوخاً ، وله في هذه الحالة أن يطلب التعويض إن كان له مقتضى " . ونحيل في شأن دراسة هذه

---

(-) ويرى د. أكثم أن أساس حق الاستبدال هو اعتباره تعويضاً عينياً عن عدم تنفيذ الالتزام ص ٢٨ .

ووفقاً للقانون المدني الفرنسي (١١٨٤) لا يستطيع المشتري في حالة عدم التسليم ، إلا طلب الفسخ مع المطالبة بالتعويض ، ولكن يستقر العرف التجاري - المؤسس على المادة ١٤٤ مدني - على إعطاء المشتري حق في الاستبدال على نفقة البائع ويجب لذلك إغذار البائع بالتسليم ، ثم استبدال البضاعة بأخرى مماثلة على نفقة البائع .

ويرى جانب من الفقه أن الاستبدال في هذه الحالة هو طريق من طرق حساب التعويض الواجب على البائع . ريبير رقم ٢٥٣٦ . أنظر أيضاً حكم النقض الفرنسي جلسة أول يونية ١٩٥٩ منشور بالـ J.C.P - ٢ - ١٠٢٦ .

وقد اختلف الرأي في مصر وفرنسا حول التاريخ الذي على أساسه يقدر سعر البضائع ، فهناك الرأي الذي يأخذ باليوم الواجب فيه التسليم والبعض الآخر يأخذ بتاريخ الإغذار .

الأحكام تفصيلاً إلى دراستنا بمناسبة شرح أحكام عقد البيع التجاري.

ويقابل هذا حق البائع في اعتبار العقد مفسوخاً دون حاجة إلى إعدار إذا لم يدفع الثمن في الميعاد المحدد تطبيقاً للمادة (٤٦١) مدني ، وبالتالي يحق للبائع بيع البضاعة ثانية إلى شخص آخر والرجوع على المشتري بالفرق بين الثمن في البيع الأول والثمن في البيع الثاني إذا كان الأول أعلى من الثاني .

وتضمن أيضاً قانون التجارة نصاً قنن فيه هذا الحق للبائع بالمادة (٩٨) والتي تنص على أنه «إذا لم يدفع الثمن في الميعاد المتفق عليه جاز للبائع بعد إعدار المشتري أن يعيد بيع البضاعة للغير ، فإذا بيعت بحسن نية بثمن أقل من الثمن المتفق عليه كان من حق البائع مطالبة المشتري بالفرق . وإذا كان للبضاعة سعر معلوم في السوق فللبائع - وإن لم يتم بإعادة البيع فعلاً - أن يطالب المشتري بالفرق بين الثمن المتفق عليه وسعر البضاعة في السوق في اليوم المعين لدفع الثمن» .

#### خامساً : إثبات العقد التجاري :

١١- يخضع العقد التجاري في إثباته لمبدأ حرية الإثبات فيجوز إثباته بغير الكتابة ولو زادت قيمته عن الحد المنصوص عليه قانوناً ، أو كان غير محدد القيمة<sup>(١)</sup> .

---

(١) المادة (٤٠٠) مدني المعدلة بالمادة (٦٠) من قانون الإثبات الصادر ١٩٦٨ ، برقم ٢٥ . والمعدلة بقانون ١٩٩٢/٢٣ الجريدة الرسمية العدد ٢٢ مكرر في ٦/١/١٩٩٢ ثم عدلت بالقانون رقم ١٩٩٩/١٨ الجريدة الرسمية العدد ١٩ مكرر (أ) في ١٧/٥/١٩٩٩ وذلك باستبدال عبارة (خمسمائة جنيه) بعبارة (مائة جنيه) كذلك الشأن بالنسبة للمادة (٦١) والتي عدلت بذات القوانين المشار إليها . وفي (=)

هذا ويمكن إثبات عكس ما جاء به بغير الكتابة إذا كان مكتوباً<sup>(١)</sup>.

(=) فرنسا يجوز الإثبات في العقود التجارية بكافة الطرق دون التقيد بشكل معين . واستند الفقه والقضاء في ذلك علي ما تقضي به المادة (١٠٩) تجاري الخاصة بإثبات عقد البيع والتي تقضي بأنه يجوز إثباته بمحرر رسمي أو عرفي أو بالشهادة إذا ما قبلها القاضي . وقد توسع القضاء الفرنسي في قبول الشهادة للإثبات في جميع العقود التجارية وليس فقط عقد البيع التجاري وقبول القرائن في الإثبات علاوة علي البينة . ومن أمثلة ذلك ما أجازته القضاء الفرنسي من إثبات عقد بيع بواسطة تسجيل لمكالمة تليفونية (محكمة ديجون جلسة ١٩٥٧/٦/٢٦ الجزيت ١٩٥٧ - ١١ - ٢٨٣) . وفي خصوص إثبات منح اعتماد : حكم محكمة أورليون ١٩٧١/١٠/٢٦ الـ J.C.P. ١٩٧٢ - ٨٢ - ١٧ . روبيير طبعة ١٩٧٨ رقم ١٢٢ .

(١) وقد استقر القضاء علي قبول البينة والقياس لإثبات ما يخالف التصرف الكتابي ، وذلك علي خلاف الإثبات في المواد المدنية التي تشترط فيها الكتابة لما يزيد قيمته علي حد معين (م ١٣٤١ مدني فرنسي من القانون الصادر في ١٩٨٠/٧/١٥) . كما يجوز إثبات عكس ما جاء بالعقد المكتوب بغير الكتابة خلافاً للمادة ١٣٤١ مدني فرنسي .. وقد عدل نص م ١٠٩ تجاري فرنسي بقانون ١٩٨٠/٧/١٢ بحيث أصبحت تمثل مبدأ عاماً هو أن الأعمال التجارية يجوز إثباتها بكافة طرق الإثبات في مواجهة التجار ما لم ينص علي خلاف ذلك .

ربيير ٢٤٨٤ . نقض تجاري ١٩٩٠/١٢/١١ - دالوز سيرري ١٩٩١ - الملخص التجاري ٣٨٣ مع تعليق AYNES .

ويعتبر قضاء النقض المصري مستقراً علي جواز الإثبات في المواد التجارية بكافة طرق الإثبات إلا ما استثنى بنص خاص : طعن رقم ٢١/٣٥ ق جلسة ١/٢٨/١٩٥٤ المجموعة ٢٥ عاماً بند ١٢٨ ص ٤٢ . وطعن رقم ٦٠/٢٧٤ ق جلسة ١٠/٤/١٩٩٧ وطعن رقم ٥٩/٢٣٢٠ ق جلسة ١٣/٦/١٩٩٦ . وجلسة ١٠/٤/١٩٩٥ السنة ٤٦ ص ٦١٢ ع ١ .

طعن رقم ٢٢/٣٢١ ق جلسة ١٦/٥/١٩٥٧ السنة ٨ ص ٤٧٩ . أيضاً حكم استئناف القاهرة - الدائرة التجارية الأولى - جلسة ٢٧/٥/١٩٥٢ قضية رقم ٦٨/٩ . موسوعة القضاء للمواد التجارية للإستاذ عبد المعين لطفي جمعة ص ١٠٦ . (=)



كما يجوز الإحتجاج بتاريخ العقد العرفي علي الغير دون اشتراط ثبوت التاريخ<sup>(١)</sup> .

وقنن قانون التجارة الأحكام المشار إليها حيث تنص المادة (٦٩) منه علي أنه «١- يجوز إثبات الالتزامات التجارية أياً كانت قيمتها بكافة طرق الإثبات ما لم ينص القانون علي غير ذلك» كما تقضي الفقرة الثانية من ذات المادة علي أنه «٢- فيما عدا الحالات التي يوجب فيها القانون الإثبات بالكتابة في المواد التجارية يجوز في هذه المواد إثبات عكس ما اشتمل عليه دليل كتابي أو إثبات ما يجاوز هذا الدليل بكافة طرق الإثبات» .

وطبقاً للفقرة الثالثة من ذات المادة (٦٩) «٣- تكون الأوراق العرفية في المواد التجارية حجة علي الغير في تاريخها ولو لم يكن هذا التاريخ ثابتاً ، ما لم يشترط القانون ثبوت التاريخ . ويعتبر التاريخ صحيحاً حتى يثبت العكس» .

هذا بالإضافة إلي مبدأ قبول الدفاتر التجارية للإثبات في الدعاوى

---

(=) كذلك حكم استئناف القاهرة الدائرة التجارية التاسعة جلسة ١٩٥٦/١/٢٤ قضية رقم ٧٣/٥٩٦ ق الموسوعة ص ١٩ وقد قررت المحكمة أنه من المقرر قانوناً أن إثبات التخالف من الدين بالكتابة جائز في المسائل التجارية بكافة الطرق علي عكس القاعدة المتبعة في المسائل المدنية وذلك مراعاة للسرعة التي تقتضيها المعاملات التجارية .

في ذات المعني استئناف القاهرة الدائرة الثانية التجارية ١٩٥٧/٥/٢٨ رقم ٣٧٨/٧٣ في الموسوعة المشار إليها ص ٢١ .

(١) كما لجأ القضاء الفرنسي إلي استبعاد تطبيق نص المادة ١٣٢٨ تجاري فرنسي الذي يشترط ثبوت التاريخ للتصرفات العرفية في العقود التجارية .

نقض تجاري ١٩٩٢/٣/١٧ المجلة الفصلية ١٩٩٣ - ١٤٧ مع تعليق Bouloc .

المقامة من التجار أو المقامة عليهم متى كانت متعلقة بأعمالهم التجارية وفقاً للقواعد المنصوص عليها بالمادة (٧٠) من قانون التجارة .

وإذا تعلق الامر بعمل مختلط بين تاجر وغير تاجر فإن القضاء في كل من فرنسا ومصر يعتبر مستقراً علي مبدأ حرية الإثبات بالنسبة للدعاوي الموجهة إلي التاجر<sup>(١)</sup> ، وخضوعها لقواعد الإثبات المدنية بالنسبة للدعاوي الموجهة من التاجر ضد خصمه غير التاجر<sup>(٢)</sup> . ويتضمن قانون التجارة بالمادة (٣) منه حكم العمل المختلط .

وفي مجال حرية الإثبات في الأعمال التجارية وجواز الاثبات بكافة الطرق فقد أجازته القضاء الفرنسي بصفة خاصة في حالات التوقيع الإلكتروني كما هو الشأن في حالات استخدام البطاقات البلاستيكية ، والمتضمن رقماً سرياً<sup>(٣)</sup> . ويلجأ مصدر هذه البطاقات إلي إدراج شروط بنماذج هذه العقود مع عملاتهم ، يكون من شأنها إعتبار مطابقة التوقيعات

---

(١) نقض تجاري جلسة ١٩٨٠/٥/٢٠ - بلتان النقض ١٩٨٠ - ٤ - ٢١٠ ، وجلسة ١٩٨٣/٤/٢٥ دالوز سيري ١٩٨٤ ريبير رقم ٢٤٥ .

(٢) جلسة ١٨٦٢/١١/١٩ . دالوز ١٨٦٢ - ١ - ١١١ . وينتقد الفقه الفرنسي هذه التفرفة في قواعد الإثبات في العقد الواحد . ويلجأ القضاء إلي السماح للتاجر باتباع وسائل الإثبات التجارية ضد خصمه غير التاجر علي اساس وجود مانع أدبي من إتخاذ دليل كتابي لعمالته - ريبير رقم ٢٤٥ .

وفي مصر طعن رقم ٢٥/٤٨٩ ق جلسة ١٩٦٠/١٢/٨ سنة ١١ ، ص ٦٣٥ وطعن رقم ٣٥/٣١١ ق جلسة ١٩٦٩/١١/١١ سنة ٢٠ ص ١١٨٠ .

(٣) مونبلييه ٨٧/٤/٩ دالوز سيري ١٩٨٩ - ٣٥٩ مع تعليق Benabent .

في هذا الخصوص : د. محمد أحمد جستيني . مدى حجية التوقيع الإلكتروني في عقود التجارة الإلكترونية . رسالة دكتوراه . جامعة القاهرة عام ٢٠٠٥ .  
راجع القانون رقم ٢٠٠٤/١٥ في شأن تنظيم التوقيع الإلكتروني وبإنشاء هيئة تنمية المعلومات . الجريدة الرسمية . العدد ١٧ تابع في ٢٢/٤/٢٠٠٤ .

الإلكترونية علي توقيعاتهم كافية للإثبات وتقرير مسئولياتهم . وأكدت محكمة النقض الفرنسية صحة هذه الشروط في الإثبات<sup>(١)</sup> . وإن كان الفقه يري إمكانية للطرف الآخر وهو العميل إثبات سوء عمل هذا النظام الإلكتروني بكافة طرق الإثبات<sup>(٢)</sup> .

#### مبدأ حرية الإثبات يتفق وطبيعة المعاملات التجارية :

١٢- حقيقة الأمر أن إطلاق الحرية في قواعد الإثبات بالنسبة للمعاملات التجارية أمر يتفق وطبيعة هذه الأعمال ، فليس من المتصور أن يجري التاجر عقداً في كل عملية تجارية مهما بلغت قيمتها ، أو أن يتوجه في كل عقد إلي الجهات الرسمية لإثبات تاريخ العقود حتى تسري علي الغير لا سيما وأن القاتون يلزم التجار بمسك دفاتر تجارية تقيد فيها جميع معاملاتهم التي يباشرونها فيمكن الاستعانة بهذه القيود في الإثبات . علي أنه لما كانت قواعد الإثبات لا تتعلق بالنظام العام<sup>(٣)</sup> فإنه يجوز الإتفاق علي أن يكون الإثبات في المواد التجارية بالكتابة . وفي هذه الحالة لا يجوز الإثبات بغير الكتابة<sup>(٤)</sup> .

#### الاستثناء من مبدأ حرية الإثبات في المواد التجارية :

١٣- قد يتطلب المشرع التجاري الكتابة في بعض العقود ،

---

(١) نقض مدني ١٩٨٩/١١/٨ دالوز سيري ١٩٩٠ - ١٧٩ مع تعليق جفندا وبالمجلة الفصلية ١٩٩٠ - ٧٩ مع تعليق كابريك وتسييه .

(٢) ريبيير رقم ٣٤٢ .

(٣) السنهوري . الوجيز في شرح القانون المدني ج ١ طبعة ١٩٦٦ ص ٦٥٠ ، ٧٠٣ وما بعدها . وفي شرح أحكام الدفاتر التجارية . مؤلفنا الوسيط في شرح القانون التجاري المصري - الجزء الأول .

(٤) استئناف القاهرة جلسة ١٩٧٢/١١/١٦ منشور بمجلة المحاماة - ٨ ص ١٨٠ .  
طعن رقم ٤٣/١١٥ ق جلسة ١٩٨٢/٢/١٥ وطعن رقم ٤٥/١٠٠٥ ق جلسة ٤/٧/١٩٨١ ، وطعن رقم ٦١/٣١٧ ق جلسة ١٩٩٩/٥/٢٤ .

خروجاً علي القاعدة العامة ، من ذلك مثلاً عقد شراء السفينة ومعظم الأعمال البحرية<sup>(١)</sup> وعقد الشركة<sup>(٢)</sup> . بل إنه لا يجوز الإتفاق علي مخالفة هذا الحكم والإتفاق علي جواز إثبات عقد الشركة فيما بين الشركاء بغير الكتابة لتعلق ذلك بالنظام العام . وقضت محكمة النقض في هذا الخصوص أنه لما كان القانون المدني القائم قد أوجب في المادة (٥٠٧) منه أن يكون عقد الشركة مكتوباً وإلا كان باطلاً وأصبح بذلك عقد الشركة عقداً شكلياً فإنه لا يقبل في إثباته بين طرفيه غير الكتابة ولا يجوز لهما الإتفاق علي إثباته بغير هذا الطريق<sup>(٣)</sup> . هذا بالإضافة إلي أن طبيعة بعض المعاملات التجارية لا تكون إلا كتابة كما هو الحال في الكمبيالة والشيك والسند لأمر وحسابات البنوك ، حيث لا يتصور مباشرة هذه الأعمال التجارية دون أن تتم كتابة . ومن الصعب في الواقع أن تحدد بصفة عامة القيمة القانونية

---

(١) مادة ١١ من القانون البحري المصري ، وفي فرنسا صدر قانون ١٩٦٦/١٢/٣١ فاشترط في المواد ٢ ، ٣٣ ، ٦٣ منه الكتابة لمعظم العقود البحرية بالقانون ١/٣/١٩٦٧ مادة ١٠ .

وقضت محكمة النقض بأن اشتراط أن يكون عقد إيجار السفينة التي يجاوز حمولتها عشرين طناً محرراً بالكتابة (م ١٥٣) من قانون التجارة البحري رقم ٨ لسنة ١٩٩٠ ، مفاده عدم قبول دليل آخر خلافه استثناء من قاعدة جواز الإثبات بالبيئة في المسائل التجارية . الطعن رقم ١٣١ لسنة ٧١ ق جلسة ٢٠٠٢/٤/٩ .

(٢) مادة ٥٠٧ مدني ويسير قضاء النقض علي وجوب إثبات وجود عقد شركة التضامن بالكتابة . وعدم جواز إثباتها بين أحد طرفيها بغير الكتابة وكذلك في مواجهة الغير . علي أنه يجوز للغير أن يثبت قيامها بكافة طرق الإثبات : طعن رقم ٢١٩ جلسة ٢٦/١/٢٧ السنة ٦٧ ص ١٨٢ . كما قضت ذات المحكمة بأن قانون التجارة لم يوجب الكتابة للإثبات إلا بالنسبة لعقود شركات التضامن والتوصية والمساهمة ، أما شركات المحاصة فإثبات وجودها بالبيئة جائز . طعن رقم ٤٦/٢/٧ المجموعة في ٢٥ عاماً بند ٩ ص ٦٨٩ .

(٣) طعن رقم ٣١/٢١٩ ق جلسة ٢٦/١/٢٧ السنة ١٧ ص ١٨٢ .

للكتابة في مختلف هذه الحالات . فالكتابة مطلوبة لعدة أسباب ، وجزاء تخلفها أو عدم انتظامها ليس واحداً في مختلف هذه الحالات .

سادساً : من حيث التشدد في معاملة المدينين :

١٤- عمد المشرع التجاري إلى اتخاذ إجراءات مشددة قبل المدينين بديون ناشئة عن عقود تجارية مراعاة لمصلحة الدائن ، وذلك بقصد حماية الائتمان التجاري . ومن مظاهر هذا التشدد في اقتضاء الديون التجارية الأحكام التالية :

أ - إعداز المدين بكافة الطرق :

١٥- تضمن قانون التجارة ما يفيد صحة الإعداز للمدين في المواد التجارية ولو تم الاخطار بأي طريق يصل بمقتضاه دون اشتراط صياغته في قالب رسمي أو ورقة من أوراق المحضرين .

وفي ذلك تنص المادة (٥٨) تجاري علي أنه «ويكون إعداز المدين أو إخطاره في المواد التجارية بإتذار رسمي أو بكتاب مسجل مصحوب بعلم الوصول ، ويجوز في أحوال الاستعجال أن يكون الإعداز أو الإخطار ببرقية أو تليكس أو فاكس أو غير ذلك من وسائل الاتصال السريعة» .

وبذلك ساير المشرع الاتجاهات الحديثة للتقنية المتطورة وأجاز استخدامهما في إعداز المدين في المواد التجارية دون اشتراط الرسمية في الإخطارات . كما أن النص المشار إليه يسمح بأي طريق آخر يظهر مستقبلاً من وسائل الاتصالات السريعة بالإضافة إلي ما هو متعارف عليه حالياً من وسائل الفاكس أو الإنترنت .

وما جاء به تشريع التجارة يعد تقنياً لما كان يراه وينادي به

الفقه<sup>(١)</sup> في مجال الالتزامات في المواد التجارية وكذلك القضاء<sup>(٢)</sup> .

#### ب - المهلة القضائية :

١٦- قنن المشرع التجاري في المادة (٥٩) ما كان يراه الفقه في شأن مدي حق القاضي في منح مهلة للمدين بدين تجاري . حيث تقضي القواعد في الالتزام بصفة عامة أنه يجوز للقاضي في حالات استثنائية إذا لم يمنعه نص في القانون أن ينظر المدين إلى أجل معقول أو آجال ينفذ فيها التزامه إذا استدعت حالته ذلك ولم يلحق الدائن من هذا التأجيل ضرر جسيم . وهذا المبدأ تقرره المادة (٢/٣٤٦) من القانون المدني .

ويعد هذا الحكم عاماً يطبق سواء كان الدين مدنياً أو تجارياً . علي أنه رغم عمومية النص المشار إليه فقد كان الفقه يري أن يضمن القاضي في منح المهلة القضائية في المواد التجارية . ذلك أن ميعاد الوفاء له أهمية خاصة بالنسبة للدائن التاجر ، إذ قد يكون في تأجيل الوفاء بمستحقاته إضاعة فرص ربح كبيرة عليه أو تأخير وفائه بديون تجارية قد تعرضه لشهر الإفلاس .

وقد أخذ قانون التجارة بآراء الفقه في هذا الخصوص حيث قرر في المادة (٥٩) منه أنه «لا يجوز للمحكمة منح المدين بالتزام تجاري مهلة للوفاء به أو تقسيطه إلا عند الضرورة وبشرط عدم الحاق ضرر جسيم بالدائن» .

هذا بالإضافة إلى ما تقضي به المادة (٥٤٧) تجاري والواردة بالأحكام المشتركة بالفصل الرابع من الباب الرابع من أنه «لا يجوز

---

(١) د. علي يونس . العقود ص ١١ .

(٢) نقض فرنسي ١٩٠٣/١٢/٢٨ دالوز ١٩٠٤ سيري ١٩٠٨ - ١ - ٢٢٢ .

للمحاكم أن تمنح مهلة للوفاء بقيمة الورقة التجارية أو القيام بأي إجراء متعلق بها إلا في الأحوال وفي الحدود التي ينص عليها القانون» .

وبذلك لا يجوز للقاضي منح مهلة للمدين في جميع الأوراق التجارية .

#### ج - حماية الائتمان التجاري :

١٧- تقوم التجارة بصفة أساسية علي الائتمان ، بمعنى انتشار العقود الزمنية التي تحتاج إلي آجال أو أجل لتنفيذ التزامات أطرافها أو أحدهم . إذ الشائع عملاً في هذه العقود أن يوفي الثمن علي آجال لحين التصرف في البضائع محل التعاقد . ولذلك يقضي العرف في هذه العقود وكذلك التشريعات المعنية لحماية هذا الائتمان تشجيعاً للتعامل به وحفظ حقوق الدائن في مثل هذه العقود واحترام الأجل وفي ذات الوقت إلزام المدين بالوفاء في هذه الآجال، خاصة وقد يكون الدائن مرتبطاً أيضاً بذات الآجال لسداد ما عليه قبل الموردين أو البنوك ، فالأجل يمثل سلسلة من المصالح يترتب علي سقوط إحداها أضرار لباقي المصالح .

وحرصاً من المشرع علي أهمية الأجل للائتمان التجاري فقد قنن ما استقر عليه العرف في هذا الخصوص ونص في المادة (٦٣) منه علي حالتين هي :

**الحالة الأولى :** إذا كان الدين آجلاً ، واتفق علي جواز الوفاء به قبل حلول هذا الأجل ، إذ في هذه الحالة ليس للمدين عند استعماله هذا الحق أن يخصم جزءاً من الدين إلا بموافقة دائنه ما لم ينص القانون أو يقضي العرف بغير ذلك (المادة ١/٦٣) .

**الحالة الثانية :** إذا كان المدين غير مأذون في الوفاء بالدين قبل

الفقه<sup>(١)</sup> في مجال الالتزامات في المواد التجارية وكذلك القضاء<sup>(٢)</sup> .

#### ب - المهلة القضائية :

١٦- قنن المشرع التجاري في المادة (٥٩) ما كان يراه الفقه في شأن مدي حق القاضي في منح مهلة للمدين بدين تجاري . حيث تقضي القواعد في الالتزام بصفة عامة أنه يجوز للقاضي في حالات استثنائية إذا لم يمنعه نص في القانون أن ينظر المدين إلى أجل معقول أو آجال ينفذ فيها التزامه إذا استدعت حالته ذلك ولم يلحق الدائن من هذا التأجيل ضرر جسيم . وهذا المبدأ تقررته المادة (٢/٣٤٦) من القانون المدني .

ويعد هذا الحكم عاماً يطبق سواء كان الدين مدنياً أو تجارياً . علي أنه رغم عمومية النص المشار إليه فقد كان الفقه يري أن يضمن القاضي في منح المهلة القضائية في المواد التجارية . ذلك أن ميعاد الوفاء له أهمية خاصة بالنسبة للدائن التاجر ، إذ قد يكون في تأجيل الوفاء بمستحقاته إضاعة فرص ربح كبيرة عليه أو تأخير وفائه بديون تجارية قد تعرضه لشهر الإفلاس .

وقد أخذ قانون التجارة بآراء الفقه في هذا الخصوص حيث قرر في المادة (٥٩) منه أنه «لا يجوز للمحكمة منح المدين بالتزام تجاري مهلة للوفاء به أو تقسيطه إلا عند الضرورة وبشرط عدم الحاق ضرر جسيم بالدائن» .

هذا بالإضافة إلي ما تقضي به المادة (٥٤٧) تجاري والواردة بالأحكام المشتركة بالفصل الرابع من الباب الرابع من أنه «لا يجوز

---

(١) د. علي يونس . العقود ص ١١ .

(٢) نقض فرنسي ١٩٠٣/١٢/٢٨ دالوز ١٩٠٤ سيري ١٩٠٨ - ١ - ٢٢٢ .



للمحاكم أن تمنح مهلة للوفاء بقيمة الورقة التجارية أو القيام بأي إجراء متعلق بها إلا في الأحوال وفي الحدود التي ينص عليها القانون» .

وبذلك لا يجوز للقاضي منح مهلة للمدين في جميع الأوراق التجارية .

#### ج - حماية الائتمان التجاري :

١٧- تقوم التجارة بصفة أساسية على الائتمان ، بمعنى انتشار العقود الزمنية التي تحتاج إلى آجال أو أجل لتنفيذ التزامات أطرافها أو أحدهم . إذ الشائع عملاً في هذه العقود أن يوفي الثمن على آجال لحين التصرف في البضائع محل التعاقد . ولذلك يقضي العرف في هذه العقود وكذلك التشريعات المعنية لحماية هذا الائتمان تشجيعاً للتعامل به وحفظ حقوق الدائن في مثل هذه العقود واحترام الأجل وفي ذات الوقت إلزام المدين بالوفاء في هذه الآجال، خاصة وقد يكون الدائن مرتبطاً أيضاً بذات الآجال لسداد ما عليه قبل الموردين أو البنوك ، فالأجل يمثل سلسلة من المصالح يترتب على سقوط إحداها أضرار لباقي المصالح .

وحرصاً من المشرع على أهمية الأجل للائتمان التجاري فقد قنن ما استقر عليه العرف في هذا الخصوص ونص في المادة (٦٣) منه على حالتين هي :

**الحالة الأولى :** إذا كان الدين أجلاً ، واتفق على جواز الوفاء به قبل حلول هذا الأجل ، إذ في هذه الحالة ليس للمدين عند استعماله هذا الحق أن يخصم جزءاً من الدين إلا بموافقة دائنه ما لم ينص القانون أو يقضي العرف بغير ذلك (المادة ١/٦٣) .

**الحالة الثانية :** إذا كان المدين غير مأذون في الوفاء بالدين قبل

حلول الأجل ، فله أن يجبر الدائن علي قبول هذا الوفاء إذا دفع له العائد المستحق عن الدين حتى انتهاء الأجل أو إبرائه من رده إن كان قد دفع مقدماً، ما لم يوجد اتفاق أو عرف أو نص في القانون يقضي بغير ذلك (المادة ٢/٦٣) .

وأساس ذلك في الواقع أن الأجل شرع لمصلحة كل من الدائن والمدين في ذات الوقت فلا يتنازل عنه إلا باتفاق الطرفين أو اعتبار المصلحة في الأجل قائمة عند سداد المدين في الحالات المشار إليها بالمادة (٦٣) سالفه الذكر .

#### د - التضامن :

١٨- يقصد بالتضامن تعدد المدينين الذي يجعل وفاء أحدهم بالدين مبرناً لزمة الباقيين . ويجيز التضامن للدائن مطالبة المدينين المتضامنين بالدين مجتمعين أو منفردين (المادة ١/٢٨١ من القانون المدني) . ولا يجوز للمدين الذي يطالبه بالوفاء أن يدفع في مواجهته بالتجريد أو التقسيم، أي مطالبة باقي المدينين قبله أو دفع نصيبه في الدين فقط . كما ليس للمدين أن يحتج علي هذا الدائن بأوجه الدفع الخاصة بغيره من الدائنين ولكن يجوز له أن يحتج علي الدائن المطالب بأوجه الدفع الخاصة بهذا الدائن ، وبأوجه الدفع المشتركة بين الدائنين جميعاً (المادة ٢/٢٨٣) .

والتضامن كقاعدة عامة لا يفترض وإنما يكون بناء علي اتفاق أو نص (المادة ٢٧٩ مدني) . وبالنسبة للتضامن بين المدينين بديون تجارية، كان الفقه وكذلك القضاء يعتبران التضامن مفترضاً بين المدينين في هذه الديون رغم عدم وجود نص قبل صدور قانون التجارة في ١٧/٥/١٩٩٩ . وجاء قانون التجارة المشار إليه بنص خاص قن فيه ما كان يراه

الفقه والقضاء وحماية للانتماء التجاري حيث نص في المادة (١/٤٧) منه علي أن «يكون الملتزمون معاً بدين تجاري متضامنين في هذا الدين ما لم ينص القانون أو الاتفاق علي غير ذلك» .

وأضافت الفقرة الثانية من المادة ذاتها علي أنه «ويسري هذا الحكم في حالة تعدد الكفلاء في الدين التجاري» . بمعنى أن التضامن يعد مفترضاً في حالة وجود أكثر من كفيل لدين واحد حيث يعد جميع الكفلاء ضامنين متضامنين ما لم ينص القانون أو الاتفاق علي غير ذلك .

بل جاء قانون التجارة بحكم جديد وأكثر تشدداً في حالة كفالة دين تجاري حيث قرر في المادة (٢/٤٨) بأنه «لا يجوز في الكفالة التجارية أن يطلب الكفيل - ولو كان غير متضامن - تجريد المدين ما لم يتفق علي غير ذلك» .

ومقتضي هذا الحكم اعتبار الكفيل غير المتضامن ملزماً بدفع ما كفله وليس من حقه أن يدفع في مواجهة دائن من كفله ضرورة مطالبة هذا الأخير قبل الرجوع عليه كضامن<sup>(١)</sup> .

وافترض المشرع تجارية جميع القروض التي يعقدها التاجر لشئون تجارته ، وهي قرينه قانونية قاطعة ، يعني أن المشرع اعتبر التزام التاجر الناشئ عن هذه القروض التزاماً تجارياً طالما تعلق بشئون تجارته وهذا

---

(١) وتنص المادة (٧٩٣) مدني علي حكم آخر هو أنه " لا يجوز للكفيل المتضامن مع المدين أن يطلب التجريد .

في مدي اعتبار الكفالة تجارية في ظل المجموعة الملغاة :

- نقض ١٩٩٥/١/١٦ السنة ٤٦ ص ١٧٦ ع ١٤ .

- نقض ١٩٩٥/١/٢٩ السنة ٤٦ ص ٢٧٠ ع ١٤ .

تطبيق لنظرية الأعمال التجارية بالتبعية .

وفي ذلك تنص المادة (١/٥٠) على أنه «تعتبر تجارية القروض التي يعقدها التاجر لشئون تتعلق بأعماله التجارية» .

ومثال هذه القروض ما يقترضه التاجر من البنوك أو غيرها لشئون تجاريته كالتوسع في أنشطته التجارية أو فتح الاعتمادات المستندية أو شراء البضائع ، أو كانت قروضاً لتسهيل هذه التجارة كما إذا اقترض لشراء سيارة لتوصيل البضائع إلى العملاء أو لإجراء تحسينات وعمل ديكورات لمحلته ومصانعه .

#### ٥ - مسئولية منتج السلع وموزعها<sup>(١)</sup> :

٤٩- تشدد المشرع التجاري في مسئولية كل من منتج السلعة وموزعها ، حيث خصص المادة (٦٧) لأول مرة في شأن منتج السلعة وموزعها من حيث المسئولية عن عيوب المنتج أو السلعة محل الانتاج أو البيع وحدود هذه المسئولية . ونشير إلى هذه الأحكام تباعاً .

١- يسأل منتج السلعة وموزعها قبل كل من يلحقه ضرر بدني أو مادي يحدثه هذا المنتج إذا أثبت هذا الشخص أن الضرر نشأ بسبب عيب في المنتج .

واعتبار الموزع للسلع مسئولاً عن عيوبها رغم أنه لم يشترك في إنتاجها مظهر من مظاهر الشدة في معاملة الملتزمين في العقود التجارية ، وهو تشدد لصالح ولحماية العمل التجاري حيث يترتب عليه حرص الموزع على معرفة ماهية السلع التي يقوم بتوزيعها أو عرضها للبيع أو الإتجار

---

(١) د. محمد الحاج مسئولية المنتج والموزع . دراسة مقارنة في قانون التجارة الدولية مع مقارنة بالفقه الإسلامى . رسالة دكتوراه جامعة القاهرة عام ١٩٨٢ .

فيها ومعرفة أخطارها وتفاذي هذه المخاطر . وقد نصت علي هذه المسؤولية للموزع إلي جوار المنتج المادة (١/٦٧) .

وذكر المشرع علي سبيل المثال مظاهر عيوب السلع التي يسأل عنها المنتج والصانع والموزع بالفقرة الثانية من ذات المادة وهي عدم مراعاة الحيطه الكافية لمنع وقوع الضرر أو التنبيه إلي إحتمال وقوع هذا الضرر في شأن تصميم الشيء أو صنعه أو تركيبه أو إعدادة للإستهلاك أو حفظه أو تعبئته أو طريقة عرضه أو طريقة استعماله .

وبذلك نجد المشرع قد توسع في مفهوم العيب في السلع وتقرير مسئولية منتج وموزع السلع عن هذه العيوب وألزم كل منهم مراعاة الحيطه والدقة ليس فقط في صنع الشيء أو عرضه للبيع بل بالإلتزام بتبصير الغير المتعاملين مع هذه المنتجات بالحيطه الواجب إتباعها لتفاذي مخاطر هذه المنتجات أو السلع ، إذ يمكن أن يكون التبصير وإعلام المستهلك بطريق الشرح كتابة بمنشورات داخل الأغلفة مثل العقاقير والأدوية بتوضيح طرق الإستعمال والآثار الجانبية ومدى خطورتها للأطفال وغير البالغين ، كما قد يكون الإعلان كتابة علي الغلاف ذاته . ويمكن أن يتم الإعلان بالتحذير في مكان بارز من غلاف السلعة كما هو الشأن في المنتجات ذات الطبيعة الخطرة.

٢- وتوسع المشرع أيضاً في مفهوم ومدلول كل من المنتج والموزع بقصد التشدد في مسئولية كل من يتعامل مع المنتجات ذات المخاطر أو الطبيعة الخاصة ، حماية للمتعاملين مع هذه المنتجات والسلع وحرصاً علي سلامتهم ، حيث يعد منتجاً طبقاً لحكم المادة (٣/٦٧) صانع السلعة الذي أعدها في هيئتها النهائية التي عرضت بها في التداول سواء كانت جميع الأجزاء التي تتركب منها السلعة من صنعه أم إستعان بأجزاء

من صنع الغير . علي أن هذا المفهوم في تعريف المنتج لا ينصرف إلي تابعيه .

أما الموزع فقد يكون مستورد هذه السلع للتجار فيها ، كما قد يكون تاجر الجملة الذي يقوم بتوزيعها في السوق المحلية علي تجار التجزئة حتى ولو قام هو بعمليات البيع بالتجزئة . بل وتوسع المشرع أيضاً في مفهوم موزع السلعة ، بأن جعل تاجر التجزئة مسئولاً بصفته موزعاً إذا كان يعلم أو كان واجبه أن يعلم وقت بيع السلعة بالعيب الموجود بها . ومعيار ذلك طبقاً لما جاء بنص المادة (٣/٦٧ تجاري) معيار التاجر العادي الذي يمارس بيع سلع من ذات النوع إذا وجد في ذات ظروف البيع .

٣- وإمعاناً من المشرع في حماية جمهور المتعاملين مع السلع قرر بطلان كل شرط أو بيان يكون من شأنه إعفاء المنتج أو الموزع من المسؤولية أو تخفيض مدة تقادمها (المادة ٦/٦٧) .

هذا بالإضافة إلي تقرير المشرع جواز إختصاص المحاكم المصرية بنظر منازعات مسئولية المنتج والموزع عن عيوبها والأضرار الناشئة عنها إذا كان مركز أعمال أي منهما خارج مصر بأن نص في الفقرة الرابعة من ذات المادة (٦٧) تجاري بأنه إذا كان مركز أعمال المنتج أو الموزع موجوداً خارج مصر جازت مقاضاته أمام المحاكم المصرية التي يوجد له بدائلتها فرع أو مصنع أو وكالة أو مكتب .

ويجوز للمدعى توجيه دعوى المسئولية إلي المنتج أو الموزع أو إليهما معاً دون تضامن بينهما .

سابعاً : من حيث العائد التأخيري

٢٠- وفقاً للقواعد العامة القائمة في القانون المدني المصري ،

وقبل صدور قانون التجارة رقم ١٧/١٩٩٩ ، إذا تأخر المدين في الوفاء بالتزامه الذي هو مبلغ من النقود ، كان ملزماً أن يدفع للدائن علي سبيل التعويض عن التأخير عائداً تأخيراً محسوباً من يوم المطالبة القضائية<sup>(١)</sup>. وهذا العائد يختلف مقداره في الديون المدنية عنها في الديون التجارية . وطبقاً للمادة (٢٢٦) مدني يعتبر العائد ٤% للدين المدني و ٥% للدين التجاري . كما لا يجوز الاتفاق علي عائد يزيد علي ٧% (المادة ٢٢٧ مدني) . وكان الفقه ينتقد نسبة العائد المتواضع في الديون التجارية حيث أن التأخير في السوفاء يفوت علي الدائن استثمار الأموال استثماراً في مجالات تجارية ذات عائد مرتفع ، كما أنه ملزم بالوفاء بالتزامات أخرى يكون العائد فيها مرتفعاً عن النسب المشار إليها بالمادتين (٢٢٦ ، ٢٢٧) مدني خاصة التزامات التاجر قبل البنوك حيث العائد المتراكم في بعض الحالات وبنسب عالية طبقاً لنصوص القانون أو للعرف المصرفي ، وباعتبار أن التجارة تحتاج إلي دوران الأموال واستغلالها مما يقتضي توحيد نسبة التعويض عن التأخير بمثلتها عند الإقتراض من البنوك بالإضافة إلي الإعتداد بيوم الاستحقاق للمبالغ المتأخرة وليس من يوم المطالبة القضائية .

وقد راعي قانون التجارة الحالي ذلك ، فنص علي عدة أحكام تختلف اختلافاً جذرياً عن أحكام العائد في الالتزام المدني .

**هذه الأحكام هي :**

**أولاً : الأحكام العامة للعوائد في الالتزام التجاري :**

**٢١- أ - العائد عن التأخير في الوفاء بمستحقات التاجر في**

---

(١) الطعون أرقام ٢٢٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١١/٩/١٩٩٥ ، ٢٩٥ لسنة ٥٩ ق جلسة

٢٣/١١/١٩٩٥ ورقم ١٩٦٢ لسنة ٥٩ ق جلسة ٨/٢/١٩٩٦ .

مواجهة عملائه مدنيين أم تجاريين يحسب من يوم صرف هذه المستحقات وليس من يوم المطالبة القضائية ما لم يتفق علي خلاف ذلك . وبذلك خرج المشرع عن القاعدة العامة في تاريخ احتساب العائد عن التأخير .

وفي ذلك تنص المادة (٢/٥٠) من قانون التجارة علي أنه : «إذا اقتضت مهنة التاجر أداء مبالغ أو مصاريف لحساب عملائه جاز له مطالبتهم بعائد عنها من يوم صرفها ما لم يتفق علي غير ذلك " .

وكما هو واضح من عبارات هذا النص أنه يشترط لتطبيقه أن تتعلق المبالغ الواجبة الوفاء بأعمال التاجر التجارية أي مهنته كتاجر دون أية التزامات أخرى من أي طبيعة كانت .

ب - يجري احتساب العائد عن التأخير في الوفاء وفقاً للسعر الذي يتعامل به البنك المركزي ، ما لم يتفق علي مقابل أقل (م ٣/٥٠) من قانون التجارة .

وبذلك قرر قانون التجارة الحالي ما كان ينادي به الفقه في شأن قدر العائد عن التأخير في الوفاء واحتسابه بذات النسب التي يتعامل بها البنك المركزي . وهو حكم عادل يتناسب واستثمار الأموال في مجال التجارة وأثر التأخير في الوفاء بهذا النوع من الالتزامات .

كما نص قانون التجارة علي حكم آخر في طريقة احتساب العائد فقرر أنه : «يؤدي العائد في نهاية كل سنة إذا كان الدين مؤجلاً لأكثر من سنة وفي يوم الاستحقاق إذا كان لأجل سنة أو أقل ما لم يتفق أو يجر العرف علي غير ذلك» .

وبذلك وضع المشرع قاعدة مقررلة لتنظيم احتساب العائد ومدته سواء في حالة الدين المؤجل لأكثر من سنة أو أقل .



ج- وأضاف المشرع التجاري في المادة (٦٤) منه أنه بالإضافة إلى استحقاق العائد عن التأخير في الوفاء بالديون التجارية بمجرد استحقاقها ما لم ينص القانون أو الاتفاق على غير ذلك ، لا يجوز في أية حال أن يكون مجموع هذا العائد الذي يتقاضاه الدائن أكثر من مبلغ الدين الذي احتسب عليه العائد إلا إذا نص القانون أو جري العرف على غير ذلك.

ويراعي في هذا الخصوص أن عبارة أو جري العرف على غير ذلك تعني إمكانية وصول مجموع مبلغ العائد إلى أكثر من أصل الدين في الحالات التي استقر فيها العرف على ذلك الحكم . والواقع أن المتصور في هذا المجال هو العرف المصرفي وإن كنا لا نقر ذلك حيث قنن قانون التجارة رقم ١٧/١٩٩٩ أحكام العرف المصرفي التي وجدها تناسب الأعمال المصرفية كما وضع نظاماً شاملاً لنظام العوائد في العمليات المصرفية بصفة خاصة والواردة في المادتين ( ٣٣٦ ، ٣٧٢ ) بشأن الحساب الجاري بالإضافة إلى الأحكام العامة الواردة في المواد ( ٥٠ ، ٦٤ ) الواردة بالباب الثاني الخاص بالالتزامات والعقود التجارية .

ولو شاء المشرع الأخذ بحكم جواز زيادة مبلغ مجموع العوائد على أصل الدين لنص صراحة على ذلك . على أنه على أية حال فإن على القاضي عند إعمال حكم المادة (٦٤) تجاري سالف الذكر في هذا الشأن أن يثبت وجود العرف المستقر في زيادة مبلغ مجموع العوائد على أصل الدين ، باعتبار العرف أحد مصادر القانون يكلف القاضي بتطبيقه شأن القاعدة القانونية ، ويخضع في ذلك لرقابة محكمة النقض .

#### ثانياً : الأحكام الخاصة بالعائد في العقود المصرفية :

٢٢- تتميز العمليات المصرفية في شأن العائد الذي يسري على

الالتزامات الناشئة عنها ببعض الأحكام نص عليها قانون التجارة بالإضافة للأحكام العامة السابق ذكر حكمها في المادتين (٥٠ ، ٦٤) تجاري والتي تسري في حالة وجود حكم خاص .

هذه الأحكام هي :

١ - عدم احتساب عائد علي مدفوعات الحساب الجاري إلا عند الاتفاق صراحة علي ذلك :

٢٣ - وضع قانون التجارة الحالي قاعدة عامة مقررة في شأن مدي احتساب عائد علي قيد المدفوعات بالحساب الجاري هي عدم احتساب عائد علي المدفوعات إلا إذا اتفق علي ذلك صراحة بين طرفي الحساب الجاري . وإذا اتفق علي العائد احتسب بالسعر الذي يتعامل به البنك المركزي وقت استحقاق هذا العائد ، ويمكن دائماً الاتفاق علي سعر أقل .

وفي هذا الخصوص تنص المادة (١/٣٦٦) تجاري علي أنه «لا تنتج المدفوعات في الحساب الجاري عائداً إلا إذا اتفق علي غير ذلك ويحسب العائد وفقاً للسعر الذي يتعامل به البنك المركزي وقت استحقاقه ما لم يتفق علي مقابل أقل» .

وواضح من عبارات النص المشار إليه أن الحد الأقصى لسعر العائد يتعلق بالنظام العام ولا يجوز تجاوزه ، إلا أنه يجوز الاتفاق علي عائد أقل.

وساوى المشرع في هذا الخصوص في سعر العائد بالنسبة لجميع الالتزامات التجارية سواء كانت مصرفية أو غير مصرفية .

ويراعى في هذا الشأن أن حكم المادة (١/٣٣٦) تجاري سالفة الذكر إنما يقرر حكماً مخالفاً لما كان يجري عليه العمل المصرفي قبل وضع قانون التجارة حيث كانت المدفوعات تنتج عائداً فور قيدها كأحد آثار القيد

فى الحساب الجارى .

٢- عدم جواز احتساب عائد على متجمد العوائد إلا إذا تعلق الأمر بحساب جارى بين بنك وشخص آخر :

٢٤- طبقاً لحكم المادة (١/٣٦٦) تجارى لا يجوز حساب عائد على العوائد إلا إذا كان الحساب جارياً بين بنك وشخص آخر .

ومقتضى هذا النص الآتى :

أ - إن القاعدة العامة فى جميع عمليات البنوك أسوة بالأعمال التجارية بصفة عامة لا يجوز احتساب عائد على متجمد العوائد . وهذا الحكم يترتب طبقاً لقاعدة مفهوم المخالفة لنص المادة (١/٣٦٦) تجارى ، حيث يجوز احتساب عائد على مجموع العوائد إذا تعلق الأمر بحساب جارى بمفهومه الدقيق المشار إليه بالمادة (٣٦١) من ذات القانون .

ب - القاعدة الثانية هو أن حكم احتساب عائد على متجمد العائد فى الحساب الجارى لا يطبق إلا إذا كان هذا الحساب جارياً بين بنك وشخص آخر غير بنك . بمعنى أن الحسابات الجارية بين البنوك بعضها البعض لا تخضع لهذا الحكم الاستثنائى .

٣- عند قفل الحساب الجارى تسرى طبقاً لحكم المادة (٣٧٢) تجارى القواعد العامة فى شأن احتساب العائد على دين الرصيد من تاريخ قفل الحساب مالم يتفق على غير ذلك .

ومفهوم حكم المادة (٣٧٢) المشار إليه تطبيق حكم المادتين (٥٠ ، ٦٤) تجارى من حيث الحد الأقصى لسعر العائد الذى يجوز الاتفاق عليه أو من حيث طريقة احتسابه . على أنه يجوز دائماً الاتفاق على سعر أقل .

ويراعى فى هذا العائد طبقاً للقواعد العامة عدم إعمال حكم المادة (٢/٣٦٦) سالفه الذكر وبالتالي لا يجوز احتساب عائد على متجمد العوائد حيث يفقد الحساب الجارى خصائصه فور استخراج دين الرصيد .

على أن احتساب العائد يكون من تاريخ قفل الحساب مالم يتفق على غير ذلك .

**ثالثاً : الأحكام المتعلقة بالعائد من النظام العام لا يجوز الاتفاق على خلافها :**

٢٥- إن الأحكام السابق ذكرها فى شأن العائد تتعلق بالنظام العام ، وذلك سواء تعلق الأمر بالحد الأقصى لسعر العائد أو مدى زيادة قدر العائد على أصل الدين أو تقرير عائد على متجمد العوائد .

ويتضح ذلك من النصوص القانونية المعنية بتنظيم العائد على الديون التجارية بصفة عامة والديون المصرفية بصفة خاصة ، حيث طبقاً للمادتين (٢/٥٠ ، ١/٣٦٦) يحسب العائد بالسعر الذى يتعامل به البنك المركزى ، مالم يتفق على عائد أقل ، مما فحواه عدم جواز زيادة سعر العائد على السعر الذى يتعامل به البنك المركزى وذلك وفقاً لقاعدة مفهوم المخالفة .

ويترتب على ذلك أن الاتفاق على أسعار للعائد فى الالتزامات التجارية أياً كانت طبيعتها بما يزيد عن تلك التى يتعامل بها البنك المركزى يعد اتفاقاً مخالفاً لقاعدة قانونية أمرة ، مما يقتضى تخفيض العائد إلى السعر الذى يتعامل به البنك المركزى .

كذلك الشأن فيما يتعلق بالاتفاق على أن يزيد العائد على قدر أصل الدين ، فهى قاعدة أمرة تتضح من عبارات نص المادة (٦٤) تجارى والتى تنص على أنه : «... ولا يجوز فى أية حال أن يكون مجموع العائد الذى

يتقاضاه الدائن أكثر من مبلغ الدين الذي احتسب عليه العائد إلا إذا نص القانون أو جرى العرف على غير ذلك» .

ولم يضع القانون التجارى نصاً يجيز فيه زيادة قدر العائد على مبلغ الدين الذي احتسب عليه العائد ، كما أنه إذا فرض ووجد عرف يجيز ذلك فإن على القاضى تأسيس حكمه على هذا العرف مبيناً وجود هذا الأخير، وهو فى ذلك يخضع لرقابة محكمة النقض .

هذا بالإضافة إلى أن قاعدة احتساب عائد على متجمد العوائد أمر محظور ومتعلق بالنظام العام طبقاً لحكم المادة (٢/٣٦٦) إلا فى شأن الحساب الجارى بين بنك وشخص آخر . مع مراعاة أنه حتى فى هذه الحالة ، لا يجوز أن يزيد قدر العائد على أصل مبلغ الدين المحتسب عليه العائد .

ويترتب على طبيعة أحكام العائد وتعلقها بالنظام العام وفقاً للتفصيل السابق أن حكم المواد المعنية باحتساب قدر العائد ونطاقه وطبيعته والواردة بقانون التجارة وهو قانون خاص بالأعمال التجارية والتجار يطبق ولو جاءت نصوص قانونية فى شأن العائد فى تشريعات أخرى مالم تكن هذه التشريعات الأخرى خاصة ولاحقة فى تاريخها على صدور قانون التجارة الحالى بالإضافة إلى تعلق نصوصها بالنظام العام .

ولا يغير من القواعد السابقة ما جاء بنص المادة (٤٠) من القانون رقم ٢٠٠٣/٨٨ فى شأن البنك المركزى والجهاز المصرفى والنقد<sup>(١)</sup> والتي

---

(١) الجريدة الرسمية العدد (٢٤) مكرر فى ٢٠٠٣/٦/١٥ ونص فى المادة الخامسة من مواد إصدار القانون على أن يعمل به من اليوم التالى لإتضاء ثلاثين يوماً من تاريخ نشره.

تنص علي أنه «لكل بنك سلطة تحديد معدلات العائد عن العمليات المصرفية التي يقوم بها حسب طبيعة هذه العمليات كما يكون له أن يحدد أسعار الخدمات المصرفية التي يتعامل بها ، وذلك دون التقيد بالحدود والأحكام المنصوص عليها في أي قانون آخر» ، ذلك أن المادة (٤٠) سالفه الذكر إنما تشير إلى سعر العائد فقط فيما يتعلق بتعامل البنوك مع عملاتها دون باقى أحكام العائد مثل عدم جواز احتساب عائد على متجمد العوائد أو عدم جواز أن يكون مجموع العائد أكثر من مبلغ الدين كقاعدة عامة وغير ذلك من أحكام العائد السابق ذكرها .

ونشير فى هذا الخصوص إلى أن المادة (١/٤٠) من القانون رقم ٨٨ لسنة ٢٠٠٣ بإصدار قانون البنك المركزى والجهاز المصرفى والنقد<sup>(١)</sup> سالفه الذكر إنما تضع حكماً خاصاً بمعاملات البنوك مع عملاتها الأمر الذى يمثل تمييزاً لها عن المراكز المتساوية فى المعاملات المماثلة .

وهذه المادة من قانون البنك المركزى لا أثر لها على الأحكام السابق ذكرها فى شأن الحد الأقصى لسعر العائد وفقاً لقانون ارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ بالنسبة للمعاملات غير المصرفية، حيث تتعلق هذه الأحكام بالنظام العام ولا يجوز مخالفتها .

**ثامناً : من حيث عدم انقضاء التفويضات والطلبات بوفاة التاجر :**

٢٦- طبقاً للقواعد العامة يترتب علي وفاة التاجر انقضاء التفويضات والطلبات التي تعهد بها ، وتصبح حقوق الدائنين لهذه العقود ديناً علي تركته طبقاً للقاعدة الأصولية "لا تركة إلا بعد سداد الديون" .

---

(١) الجريدة الرسمية - العدد ٢٤ مكرراً فى ١٥ يونيه ٢٠٠٣ .

وقرر المشرع التجاري حكماً متميزاً في حالة وفاة التاجر هو عدم إنقضاء الطلبات والتفويضات الصادرة منه حال حياته والمتعلقة بشئونه التجارية . ولكن منح المشرع ورثة التاجر حق إلغاء هذه التفويضات والطلبات إذا لم يستمروا في النشاط التجاري خلفاً لمورثهم ، فلم التحل من ذلك بشرط إخطار من تعاقد مع مورثهم في وقت مناسب .

وقصد المشرع بذلك حماية التعامل التجاري وإبقاء عقود وتعهدات وتفويضات التجار قائمة رغم وفاتهم ، ما لم يخطرهم ورثتهم بعدم الاشتغال بالتجارة فيتم إلغاء هذه التعهدات والتفويضات . وقد اشترط المشرع أن يتم الإخطار في وقت مناسب . وتقدير مدي تناسب مدة الإخطار من عدمه يخضع لقاضي الموضوع وفقاً لظروف كل حالة علي حدة . وتنص علي هذا الحكم المادة (٥١) بقولها «الطلبات والتفويضات الصادرة من التاجر في شئون تتعلق بنشاطه التجاري لا تنقضي بوفاته ، ومع ذلك يجوز لورثته إلغاؤها إذا قرروا عدم الاستمرار في التجارة ، وفي هذه الحالة لا يستحق عليهم أي تعويض إذا أخطروا المتعاقد مع المورث برغبتهم في الإلغاء في ميعاد مناسب» .

**تاسعاً : من حيث قابلية الصكوك لأمر الخاصة بتسليم نقود أو بضائع للتظهير مع تطبيق أحكام قاعدة تطهير الدفع :**

٢٧- تضمن قانون التجارة نصاً يجيز صراحة انتقال الصكوك لأمر أو لحاملها بطريق التظهير أو المناولة وفقاً لطبيعة الصك وذلك في حالة الصكوك المتضمنة دفع مبالغ نقدية أو تسليم بضائع . وفي ذلك تنص المادة (١/٦٥) «كل صك يكون محله دفع مبلغ من النقود أو تسليم بضائع يجوز تداوله بالتظهير إذا كان لأمر الدائن أو بالمناولة إذا كان لحامله .

ويترتب علي التظهير الناقل لملكية الصكوك المشار إليها بالنسبة للصكوك لأمر أو تسليمها للصكوك لحاملها ، إنتقال جميع الحقوق الناشئة عن الصك إلي حامله الجديد . وقد أشارت إلي ذلك صراحة الفقرة الثانية من ذات المادة (٦٥) تجاري .

وفي حالة التظهير الناقل للملكية للصكوك المشار إليها يصبح المظهر ضامناً الوفاء بالحق الثابت بالصك ليس فقط وقت التظهير بل أيضاً وقت الاستحقاق وذلك ما لم يتفق علي قصر الضمان علي وجود الحق وقت التظهير (م ٣/٦٥) .

وإذا نشأت الصكوك المشار إليها بمناسبة عمل تجاري ، التزم الموقعون عليها بالتضامن بينهم ما لم ينص القانون أو الاتفاق علي غير ذلك . وتنص علي هذا الحكم المادة (٤/٦٥) .

وكأثر من آثار التظهير الناقل للملكية للصكوك المشار إليها لا يجوز للمدين أن يحتج علي حامل الصك بالدفع المبنية علي علاقات شخصية خاصة بمنشئ الصك أو بحامله السابقين ما لم يكن قصد حامله ، وقت حصوله علي الصك ، الإضرار بالمدين أو كان الدفع يتعلق بنقص أهلية المدين . وأشارت إلي ذلك الفقرة الرابعة من المادة (٦٥) .

وقرر المشرع بالنسبة لهذه الصكوك سريان ذات أحكام الأوراق التجارية - الكمبيالة والسند لأمر والشيك - في حالة ضياعها ما لم ينص القانون علي غير ذلك (المادة ٧/٦٥) .

والواقع أن ما جاء به نص المادة (٦٥) المشار إليها بجميع فقراتها السبع يمثل أحكاماً جديدة تتناسب وطبيعة الصكوك مجال ومحل تطبيق المادة (٦٥) المشار إليها وهي الصكوك لأمر أو لحاملها الخاصة بتسليم بضاعة أو مبلغ نقدي .



والملاحظ أن المشرع التجاري أضيف على هذه الصكوك معظم الأحكام التي تترتب على تظهير الورقة التجارية وبصفة خاصة تطبيق قاعدة تظهير الدفع كثر من آثار تظهير الورقة التجارية تظهيراً ناقلاً للملكية وتطبيق أحكام ضياع الورقة التجارية في حالة ضياع الصكوك المشار إليها . كما قرر المشرع التجاري في حالة ما إذا نشأ الصك المشار إليه بمناسبة عملية تجارية ، تضامن الموقعين عليه ما لم ينص القانون أو الاتفاق على غير ذلك .

والواضح من نص المادة (١/٦٥) أنه يشترط لتطبيق الأحكام المميزة المشار إليها والتي تختص بها الأوراق التجارية كقاعدة عامة أن يكون الصك محله دفع مبلغ نقدي أو تسليم بضائع فقط دون غير ذلك من الصكوك الأخرى مثل التي يكون محلها تقديم خدمة أو أداء عمل . كما يشترط أن تتضمن هذه الصكوك شرط الأمر أو لحامله ، حيث يعد ذكر شرط الأمر أو كتابة الصك لحامله افتراض قبول محرره لأحكام التظهير وآثاره إلا إذا تضمن القانون أو الاتفاق غير ذلك .

وجدير بالذكر أن الأوراق التجارية طبقاً لأحكام قانون التجارة رقم ١٧/١٩٩٩ ، الواردة بالباب الرابع منه تجيز تداول الورقة التجارية بطريق التظهير ولو لم تتضمن شرط الأمر أو لحامله بالنسبة للشيك، حيث لا يجوز أن تنشأ الكمبيالة أو السند لأمر لحامله وإن كان يجوز تظهيرهما تظهيراً لحاملها. كما تضمنت أحكام التظهير الناقل للملكية للورقة التجارية إجازته على بياض.

وفى شأن تظهير الصكوك المشار إليها بالمادة (٦٥) ، يجب أن يوضح طبيعة التظهير في حالة ما إذا كان تظهيراً ناقلاً للملكية أو توكليلاً أم للضمان ، مع مراعاة الأحكام المنصوص عليها في شأن تظهير هذه الصكوك والمنصوص عليها بالمادة (١٣٩) تجارى والتي تشترط في تظهير

إيصال الإيداع أو صك الرهن أن يكون مشتملاً على توقيع المظهر وأن يكون مؤرخاً . وفى حالة تظهير صك الرهن منفصلاً عن إيصال الإيداع ومستقلاً عنه يجب أن يتضمن التظهير بالإضافة إلى توقيع المظهر وتاريخ التظهير بياناً بمبلغ الدين المضمون بالرهن من حيث أصل المبلغ وعائده وتاريخ الاستحقاق واسم الدائن ومهنته وموطنه .

#### عاشرا : من حيث التقادم :

٢٨- أ - جاء قانون التجارة بحكم خاص فى شأن تقادم الدعاوى الناشئة عن التزامات التجار قبل بعضهم البعض ، والخاصة بتعاملاتهم التجارية ، يختلف عن التقادم الخاص بالدعاوى المدنية أو تلك الناشئة عن معاملاتهم التجارية بين غير التجار . إذ قرر المشرع التجاري تقادم الدعاوى الناشئة عن المعاملات التجارية بين التجار بمضي سبع سنوات فقط تحسب من تاريخ حلول ميعاد الوفاء ما لم ينص القانون على خلاف ذلك . كما قرر المشرع التجاري أن تسقط الأحكام النهائية الصادرة فى تلك الدعاوى بعشر سنوات على خلاف الأحكام العامة .

وفى ذلك تنص المادة (٦٨) بأنه «تتقادم الدعاوى الناشئة عن التزامات التجار قبل بعضهم البعض والمتعلقة بمعاملاتهم التجارية بمضي سبع سنوات من تاريخ حلول ميعاد الوفاء بالالتزام إلا إذا نص القانون على خلاف ذلك وكذلك تسقط بمضي عشر سنوات الأحكام النهائية الصادرة فى تلك الدعاوى» .

والواقع أن هذه المدة تعد كافية فى مجال الالتزامات التجارية خاصة وقد ألزم المشرع التجار بالاحتفاظ بدفاترهم التجارية لمدة تتناسب إلى حد ما وتقادم هذه الالتزامات وهى مدة خمس سنوات مما يؤدى إلى تقارب بين تقادم الالتزام التجاري ومدة الاحتفاظ بأهم الأدلة المثبتة لهذا

الالتزام. والمادة (٢٦) من قانون التجارة تنص علي أنه «١- يجب علي التاجر أو ورثته الاحتفاظ بالدفاتر التجارية والوثائق المؤيدة للقيود الواردة بها مدة خمس سنوات تبدأ من تاريخ التأشير علي الدفتر بانتهائه أو قفله . ٢- وعليهم أيضاً حفظ صور المراسلات والبرقيات وغيرها مدة خمس سنوات من تاريخ إرسالها أو تسلمها . ويجوز لهم الاحتفاظ للمدة المذكورة بالصور المصغرة (ميكروفيلم) بدلاً من الأصل ، ويكون لتلك الصور حجية الأصل في الإثبات إذا روعي في إعدادها وحفظها واسترجاعها القواعد والضوابط التي يصدر بها قرار من وزير العدل» .

وكنا نفضل رغم ذلك أن تتحد مدة تقادم الدعاوى الناشئة عن الالتزام التجاري المشار إليه مع مدة احتفاظ الدفاتر التجارية وهي خمس سنوات حيث سيضطر التاجر إلي الاحتفاظ بدفاتره رغم مرور الخمس سنوات المشار إليها من المادة (٢٦) سائلة الذكر للحفاظ علي وسائل إثباته للالتزامات المشار إليها.

ب - أيضاً تنص المادة (٥/٦٧) تجاري في شأن تقادم المسؤولية ضد منتج السلعة وموزعها علي أن تتقادم دعوى المسؤولية بمضي ثلاث سنوات من تاريخ علم المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول وتسقط هذه الدعوى بإنقضاء خمسة عشر سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع .

ج - وتسقط دعوى تعويض الوكيل عن عدم تجديد الوكالة في عقد وكالة العقود بمضي تسعين يوماً من وقت إنتهاء العقد . وتسقط جميع الدعاوي الأخرى الناشئة عن هذا العقد بإنقضاء سنتين علي إنتهاء العلاقة العقدية وذلك طبقاً لحكم المادة (١٩٠) تجاري .

د - هذا بالإضافة لمواعيد تقادم أخرى قصيرة نص عليها المشرع التجاري في كل حالة علي حدة كما هو الشأن بالنسبة لتقادم الرجوع الصرفي المنصوص عليه في المادة (٤٦٥) تجاري بالنسبة للكمبيالة والسند لأمر والمادة (٥٣١) بالنسبة للشيك . كذلك الشأن بالنسبة لعدم قبول طلب تصحيح الحساب ولو كان مبنياً علي غلط أو سهو أو تكرار فيما يتعلق بالقيود التي مضي عليها أكثر من ثلاث سنوات وفقاً للضوابط المنصوص عليها بالمادة (٢/٣٠٤) في شأن وديعة النقود والمادة (١/٣٧٦) في شأن تصحيح الحساب الجاري . كذلك الشأن بالنسبة للتقادم الخاص بالدعاوى الناشئة عن عقد نقل الأشياء (م ٢٥٤) ونقل الأشخاص (م ٢٧٢) والتقادم الناشئ عن دعاوى عقد النقل الجوي الداخلي (م ٢٩٦).

ووفقاً للقانون الفرنسي<sup>(١)</sup> ، أصبحت بمقتضي المادة (١٨٩/ب) من قانون ١٩٤٨/٨/١٨ مدة التقادم للالتزامات الناشئة بين التجار بمناسبة تجارتهم عشر سنوات . علي أن مدة التقادم العشري وفقاً لهذه المادة كانت لا تنطبق بالنسبة لجميع العقود التجارية لأن تطبيقها كان مشروطاً بتجارية العمل بالنسبة لطرفي العلاقة وبأن يكون كلاهما تاجراً . وبناء علي ذلك فهي لم تكن تنطبق علي العقود المختلطة التي يكون أطرافها تجاراً<sup>(٢)</sup> . وبعد صدور قانون ٧٧ - ٤ في ١٩٧٧/١/٣ والمكمل بالمرسوم الصادر في

---

(١) القانون الصادر في ١٩٤٨/٨/١٨ الذي اضاف المادة ١٨٩ مكرر إلي المجموعة التجارية بالكتاب الأول . وكان قصد المشرع من ذلك محاولة التوفيق بين التقادم ومدة الاحتفاظ بالدفاتر التجارية وفقاً للمادة ١١ من المجموعة التجارية .

أنظر ريبير وروبلو - ج ١ رقم ٣٤٧ . أيضاً مقال الأستاذ هوان : التقادم العشري للالتزامات التجارية . المجلة الفصلية ١٩٤٩ - ٣ .

(٢) في هذا الخصوص مؤلفنا القانون التجاري السابق الإشارة إليه رقم ٢٧٣ .

١٥/١٠/١٩٧٩ عدلت الفقرة (ب) من المادة (١٨٩) تجاري فرنسي وامتد التقديم العشري إلى كل الالتزامات الناشئة عن الأعمال التجارية بين التجار وبين غير التجار . وهذا النص يطبق فقط على الالتزامات الناشئة عن الأعمال التجارية للطرفين أو بالنسبة للأعمال المختلطة . ويرى جانب من الفقه الفرنسي أن هذا النص لا يزال غامضاً ولا يري تطبيقه إلا إذا كان المدين هو التاجر عن دين نشأ بمناسبة أعمال تجارية<sup>(١)</sup> . علي أن معظم الفقه يري عدم التفرقة في تطبيق التقديم العشري نظراً لصراحة نص المادة (١٨٩) في تطبيقه على الأعمال المختلطة سواء كان التاجر مديناً أو دائناً وسار القضاء الفرنسي علي ذلك<sup>(٢)</sup> .

**حادي عشر : من حيث استجابة العقود التجارية إلى توحيد أحكامها دولياً :**

٢٩- تنشئ التجارة عادة علاقات دولية لتحقيق التبادل التجاري . فالأخذ بمبدأ التخصص في الإنتاج وفق موارد الثروة الطبيعية التي تختلف من دولة إلى أخرى ، وعدم الاقتصار علي مبدأ الإكتفاء الذاتي ، زاد من العلاقات التجارية الدولية بدرجة كبيرة . ولما كانت حاجة التجار ومجال التجارة متشابهة، بصفة عامة في معظم الدول رغم إختلاف النظم الإقتصادية والسياسية ، فقد نشأت الحاجة إلى توحيد أحكام التجارة خاصة التي تحكم العقود التجارية .

وعملت الدول فعلاً علي تحقيق هذا التوحيد ، عن طريق الاتفاقات الدولية ، في عدة مجالات منها النقل بحراً<sup>(٣)</sup>

---

(١) هوان . مقالة في المجلة الفصلية للقانون التجاري ١٩٧٧ - ٥١٨ .

(٢) نقض مدني ١٩٩٤/٢/٢ المجلة الفصلية ١٩٩٤ - ٤٧٣ مع تعليق Derruppe .

(٣) وضعت قواعد اتفاقية موحدة مثل قواعد يورك وانفرس عام ١٩٥٠ بشأن

الخسارات المشتركة وقواعد فارصوفيا ١٩٣٨ بشأن البيع البحري . (=)

وجوا<sup>(١)</sup> وبراً<sup>(٢)</sup> ، وتوحيد أحكام الكمبيالة والشيك<sup>(٣)</sup> .

كذلك لجأت الدول إلى توحيد احكام بعض العقود التجارية ، عن طريق إصدار نماذج عقود يلزم المتعاقدون بها في عقودهم الدولية مثل عقود البيع الدولية والنماذج المعدة للتصدير والاستيراد أو العقود التي تجريها الهيئات المهنية كالنقابات أو الغرف التجارية<sup>(٤)</sup> .

وفي مجال عمليات البنوك ، أصبحت العقود متشابهة في معظم الدول نتيجة استقرار القضاء عليها وتدعيمها من الهيئات البنكية لمختلف

---

(=) وهناك توحيد يتم عن طريق إبرام معاهدات دولية واجبة التطبيق في حالات تنازع القوانين كما هو الحال بتوحيد بعض القواعد القانونية المتعلقة بسندات الشحن سنة ١٩٢٤ والمعاهدة الخاصة بتوحيد بعض القواعد المتعلقة بتحديد مسئولية ملاك السفن عام ١٩٥٧ وبعض القواعد المتعلقة بالتصادمات البحرية عام ١٩١٠ ومعاهدة بروكسل بشأن حصانة سفن الحكومات عام ١٩٢٦ .

(١) معاهدة فارسوفيا ١٩٢٩ .

(٢) اتفاقية برن ١٩٥٣ في حالات النقل بالسكك الحديدية فهذه الاتفاقيات حددت شروط وآثار عقد النقل في حالة ما إذا كان النقل يتعدى الحدود السياسية للبلاد المتعاقدة. فمثلاً إذا كان هناك عقد نقل بضاعة من فرنسا إلى ألمانيا وتمر بسويسرا (وهي بلاد موقعة على الاتفاقية) فإن هذا العقد يخضع لقواعد الاتفاقية دون أحكام القانون الفرنسي .

(٣) تم توحيد أحكام الأوراق التجارية وفق تشريع نموذجي بناء على اتفاقية جنيف عام ١٩٣٠ بشأن الكمبيالة والسند لأمر وسنة ١٩٣١ بشأن الشيك . وقد تعهدت الدول الموقعة على تعديل قانونها الداخلي وفق تشريع جنيف الموحد وصدر قانون التجارة رقم ١٩٩٩/١٧ مقنناً لأحكام هذه الاتفاقيات بالباب الرابع منه .

(٤) يجد أطراف التعاقد مصلحة أكيدة في التعاقد وفق نماذج العقود الموحدة بدلاً من الشروط المختلفة التي قد يتضمنها كل عقد وذلك خشية الخلافات حول تفسيرها وتطبيقها .

الدول وإقرارها من الغرف التجارية الدولية . حتى أصبحت عرفاً دولياً مستقراً كما هو الحال بالنسبة لأحكام الإعتماد المستندي . وقد تضمن قانون التجارة رقم ١٧/١٩٩٩ هذه الأحكام في الباب الثالث منه والخاص بعمليات البنوك .

وإحتراماً من المشرع التجاري للالتزام بالاتفاقيات الدولية التي صادقت عليها مصر واعتبارها ملزمة في حدود نطاقها نص في المادة (٢/٨٨) منه علي «أنه تسري علي البيوع التجارية الدولية أحكام الاتفاقيات الدولية بشأن هذه البيوع والنافذة في مصر وكذلك الأعراف السائدة في التجارة الدولية والتفسيرات التي أعدتها المنظمات الدولية للمصطلحات المستعملة في تلك التجارة إذا أحال إليها العقد " .

## **الباب الثاني**

### **العقود التجارية**





## الباب الثاني

### العقود التجارية

تمهيد وتقسيم :

٣٠- نظم قانون التجارة رقم ١٧/١٩٩٩ العقود التجارية في الباب الثاني منه فعالج عقود نقل التكنولوجيا والبيع التجاري والتوريد والرهن التجاري والإيداع في المستودعات العامة والوكالات التجارية والنقل وذلك في سبع فصول علي التوالي .

وسوف نتناول دراسة هذه العقود تباعاً كل في فصل مستقل .



## الفصل الأول

### عقد نقل التكنولوجيا<sup>(١)</sup>

تمهيد :

٣١- عقد نقل التكنولوجيا هو بناء قانوني يشير إلى توافق إرادة أطرافه على تعهد الطرف الذي يملك أو يحوز تكنولوجيا معينة بنقلها إلى الطرف الآخر بمقابل .

وطبقاً للقواعد القانونية فإن محل العقد ، وهو التكنولوجيا ، يجب أن يكون معيناً أو قابلاً للتعين وموجوداً أو يمكن وجوده وأن يكون مشروعاً غير مخالف للنظم العام أو حسن الآداب .

- 
- (١) في هذا الخصوص د. محسن شفيق .نقل التكنولوجيا من الناحية القانونية .طبعة جامعة القاهرة والكتاب الجامعي عام ١٩٨٤ .
- د.حسام عيسى .نقل التكنولوجيا في الآليات القانونية للتبعية الدولية .طبعة ١٩٧٨
- دار المستقبل العربي د. محمد حلمي مراد .دور التكنولوجيا في التنمية الاقتصادية مجلة مصر المعاصرة - العدد ٣٤٩ يوليو ١٩٧٢ .
- د.هاني سري الدين - نقل التكنولوجيا - دار النهضة العربية طبعة ٢٠٠١ .
- د. يوسف الاكيابي النظام القانوني لعقود نقل التكنولوجيا في مجال القانون الدولي الخاص .رسالة دكتوراه - جامعة الزقازيق عام ١٩٨٩ . د. صالح بكر الطيار : العقود الدولية لنقل التكنولوجيا . مركز الدراسات العربي الأوروبي د. محمود الكيلاني عقود التجارة الدولية - الطبعة الثانية ١٩٩٥ - دار الفكر العربي .
- د. نصيرة جمعة - عقود نقل التكنولوجيا في مجال التبادل التجاري رسالة دكتوراه جامعة الإسكندرية عام ١٩٨٧ .
- أحمد غازي بصراوي الالتزام بالضمان في عقود نقل التكنولوجيا رسالة ماجستير - جامعة القاهرة ٢٠٠٤ .

ويقصد بالتكنولوجيا ، التطبيق العملي للأبحاث والنظريات العلمية ،  
فهى وسيلة للوصول إلى أفضل التطبيقات لهذه الأبحاث العلمية حيث يوجد  
البحث العلمي النظري في جانب والتطبيق العملي في جانب آخر .

فإذا كان العلم وكذلك البحث العلمي يمنحنا القدرة على معرفة السمات  
والصفات المميزة للأشياء ومكوناتها فقط ، فمن المعلوم أن التكنولوجيا  
تتخطى ذلك الجانب النظري وتمكننا من الوصول لهذه الأبحاث إلى أفضل  
تطبيق لها . وفي ضوء ذلك يمكن القول أن التكنولوجيا في أبسط تعريف لها  
وفي أبسط صورها هى المعرفة الفنية Know – how Savoir faire .

ويقصد بنقل التكنولوجيا بصفة عامة وفي أغلب الصور ، نقلها من  
المجتمعات التى حققت فيها مجالات كبيرة فى التنمية الى المجتمعات التى  
فى حاجة إليها لتحقيق ذات النتائج فى مجالاتها الاقتصادية والاجتماعية  
وغيرها . ويلاحظ فى هذا الخصوص أن التكنولوجيا بوصفها معارف  
ومعلومات ناتجة من تطبيق مجتمع معين لعلوم الطبيعة للوصول إلى حلول  
لمشاكل محددة ، وبالاعتماد على الامكانيات المتاحة لدى هذا المجتمع ، هى  
وليدة ظروف معينة الامر الذى يستلزم وبالضرورة عند نقلها إلى الدول  
النامية مراعاة البيئة لهذه الدول . بمعنى أن يصاحب هذا النقل نشاطاً كبيراً  
بهدف جعل هذه التكنولوجيا متلائمة مع ظروف البيئة الجديدة . فالتكنولوجيا  
تكون لها قيمة عالية إذا تناسبت مع البيئة الاقتصادية والاجتماعية  
والثقافية للدول المتلقية لها . لذلك قيل بحق أن نقل التكنولوجيا يعنى فى  
جوهره تطويعها وملائمتها للمستورد لها . كما أن هذه التكنولوجيا تحتاج  
بطبيعتها إلى التطوير والتحسين المستمر ، وبذلك فإن نقل التكنولوجيا لا  
يختلط فى الواقع بنقل أي سلع أو أموال ، بمعنى أن نقل المعارف الفنية لها  
طبيعة خاصة نتيجة الطبيعة المتميزة للتكنولوجيا محل هذا النقل .

ويضاف إلى ذلك أن حاجة الدول النامية للتكنولوجيا في ثوبها الحديث لم تعد قاصرة على مجرد نقل حيازة هذه التكنولوجيا حيازة مادية مع الاستعانة بالخبراء الأجانب لاستخدامها في الإنتاج والتسويق ، بل أصبحت هذه الحاجة مرتبطة بالضرورة على اكتساب التمكن التكنولوجي والسيطرة بالقدر الكافي الذي يحقق لهذه الدول قدرة كاملة ومستقلة على التصنيع والإنتاج المرغوب فيه .

#### بعض صور عقود نقل التكنولوجيا :

##### أولاً : نقل المعرفة الفنية :

٣٢- ان محل عقد نقل التكنولوجيا هو كما نعلم " المعرفة الفنية " وهو ما يطلق عليها : Know- how- Savoir Faire .

وإذا اقتصر العقد على أن يكون محله مجرد نقل هذه المعرفة الفنية ، فإن العلاقات القانونية تنحصر في مجرد تنفيذ كل من الطرفين للالتزام عند التعاقد دون المراحل التالية التي تستخدم فيها المعرفة الفنية محل العقد .

هذه الصورة البسيطة من صور عقود نقل التكنولوجيا هي المنتشرة بين الدول المتقدمة بعضها البعض حيث يتمتع كل من طرفي العقد بدراسة فنية وكفاية تطبيقية متقاربة إن لم تكن متعادلة .

علي أنه في معظم العقود التي تنتشر حالياً بين الدول المتقدمة والدول التي في طريقها إلى النمو لا تقتصر عقود نقل التكنولوجيا على مجرد نقل المعرفة الفنية بل تتخذ صوراً أكثر تعقيداً وتشعباً .

##### ثانياً : نقل المساعدة الفنية :

٣٣- لذلك يطلب دائماً الطرف المتلقي للتكنولوجيا ، بالإضافة إلى

المعرفة الفنية المساعدة فنياً وتطبيقها من الطرف المورد . ويقصد بذلك أنه بالإضافة إلى التزام المورد بنقل المعرفة الفنية فهو ملزم بتقديم المساعدة الإيجابية وتقديم الخدمات اللازمة والضرورية للأخذ بيد المتلقي لها حتى يبدأ السير في الطريق السليم المرجو من عقد نقل التكنولوجيا .

وفي هذه الحالة نصبح أمام عقد مركب لأنه يتعين ليس فقط نقل المعرفة الفنية ولكن أيضاً نقل الخدمات والمساعدة الفنية . هذا العقد المركب قد يتمثل في :

أ - الالتزام بتوفير العمالة والمساعدة الفنية والخبراء أو الالتزام بتدريب العمالة المحلية أو تركيب الآلات ويطلق عليه عقد المساعدة الفنية **technical assistance agreement** . والأمثلة على هذا النوع من العقود كثيرة منها اتفاقيات براءات الاختراع **patents agreement** والخدمات الهندسية **engineering agreement** ومنها الخدمات الهندسية الأساسية والتفصيلية وعقود الترخيص الصناعي **license agreement** إلى غير ذلك من الصور .

ب - كما قد يتمثل عقد نقل التكنولوجيا في بيع مجموع صناعي متكامل يطلق عليه "عقد تسليم المفتاح" **clé en main** .

وهذا العقد يتمثل في تسليم مصنع متكامل من عدد وآلات وبراءات وعلامات تجارية أو صناعية بالإضافة إلى الدراسات والطرق المعدة مسبقاً وهذا العقد يطلق عليه عقد تسليم المفتاح البسيط أو الجزئي .

وهذا النموذج منتشر بين الدول المتقدمة جداً وبين الدول الأقل تقدماً بعضها البعض ، كذلك بين الدول التي تنقصها التكنولوجيا ولكن تتمتع بوفرة في العمالة الفنية القادرة على الاستيعاب والتمكن التكنولوجي.

أما الصورة الأخرى لعقد تسليم المفتاح فهي يطلق عليها عقد تسليم المفتاح الثقيل *clé en main lourd* أو تسليم المفتاح الشامل ، ويلزم بمقتضاه المورد ليس فقط بتسليم المصنع مع المساعدة الفنية بل أيضاً تدريب العمالة المحلية فنياً وتقديم المساعدة بتشغيل المصنع وهذا النموذج ينتشر بين الدول المتقدمة والدول التي في طريقها إلى النمو .

ج - ومن عقود نقل التكنولوجيا المركبة عقد تسليم الإنتاج *produit en main* حيث يلتزم المورد بتشغيل المصنع وقيادته فنياً وصناعياً خلال مدة متفق عليها بشرط أن تصبح العمالة المحلية على درجة من الدراية الفنية تمكنها من إستيعاب وتشغيل التكنولوجيا المركبة واستخدامها حتى الإنتاج النهائي المرجو من التكنولوجيا .

ومن الممكن أن يمتد التزام المورد ببيع الإنتاج بواسطة التكنولوجيا المنقولة ويطلق عليه عقد تسويق الإنتاج . *Marché en main* .

والسبب في انتشار مثل هذه الصورة من عقود الإنتاج بواسطة التكنولوجيا في الدول النامية هو أن هذه الدول تريد قدر الاستطاعة تعويض حالة التأخر والتردي الإنتاجي والصناعي الذي هي عليه نتيجة الاستعمار بكل أشكاله وصوره والذي كان يوجه نشاط المواطنين في الدول المستعمرة إلى المجالات الإدارية اللازمة لتحقيق مصالحه فقط والتي ليس من بينها مطلقاً مجالات الإنتاج والتصنيع .

**أهمية نقل التكنولوجيا :**

٣٤- لا شك أن موضوع نقل التكنولوجيا كان ولا يزال من الموضوعات الحاكمة في مجال التنمية بجميع أنواعها بكافة الدول بصفة عامة والدول النامية والآخذة في النمو بصفة خاصة . ومن الأسباب التي



فرضت أهمية نقل التكنولوجيا من الدول المتقدمة إلى الدول النامية ،  
الفجوة العميقة التي لا تزال قائمة في التقدم الاقتصادي والصناعي والفني  
بين الدول المتقدمة من جانب ، والدول الأخرى من جانب آخر ، حيث تولدت  
لدى الدول النامية قناعة قوية بالدور الحاسم المنسوب للتكنولوجيا في  
عملية التنمية ، علي أساس أن اقتران نقل التكنولوجيا بمسألة التصنيع يعد  
علاجاً لمشكلة التخلف وعاملاً أساسياً يسمح بسد الفجوة التكنولوجية  
القائمة بينها وبين الدول المتقدمة .

ولعل أهم ما يتعلق بالتكنولوجيا من وجهة نظر رجل القانون ، هو  
التنظيم القانوني لنقلها ، وهذا التنظيم قد يتعلق بالتشريعات والنصوص  
القانونية التي يسعى المشرع إلى فرضها في هذا المجال وتلزم الأفراد  
بإتباعها حماية للصالح العام وإقتصاد البلاد ، كما قد يتعلق بتنظيم العقود  
ذاتها التي يبرمها الأطراف في خصوص نقل التكنولوجيا .

والموضوع الأول ، وهو التنظيم التشريعي لنقل التكنولوجيا قد  
تناوله الفقه الأجنبي والمصري منذ زمن بعيد لأهميته ، وقد نادي الفقه  
المصري بإصدار تشريع متكامل بشأنه حماية للاقتصاد المصري ومساعدة  
للطرف المتلقي للتكنولوجيا في التعاقد بأفضل الشروط والحصول علي أعلى  
فائدة من تعاقدته سواء من حيث الدرجة الفنية التكنولوجية محل العقد أو  
من حيث المقابل لها أو من حيث الالتزامات المتبادلة طوال فترة التعاقد .

وقد اختلفت آراء الفقه في هذا الخصوص بين مؤيد لإصدار تشريع  
لتنظيم قانوني مستقل لنقل التكنولوجيا ، نظراً لما يتميز به هذا الموضوع  
من تطور وتغيير مستمر سواء من حيث مجالاته أو في طرق ووسائل  
الإفادة الفنية منه ، وبين معارض لهذا التشريع المستقل ، حيث ينادي  
هؤلاء بإدماج هذا التنظيم القانوني داخل المجموعات التجارية ، وهو ما

استقر عليه الرأي في مصر حيث جاء قانون التجارة المصري الصادر بالقانون رقم ١٧/١٩٩٩ في ١٧/٥/١٩٩٩ متضمناً تنظيمًا تشريعيًا لعقد نقل التكنولوجيا وذلك بالفصل الأول من الباب الثاني والخاص بالالتزامات والعقود التجارية في المواد من (٧٢ - ٨٧) والذي بدأ تنفيذه اعتباراً من أول أكتوبر ١٩٩٩<sup>(١)</sup>.

والفقه من جانبه أيضاً تناول هذا الموضوع بالدراسة والتحليل سواء من حيث صور عقود نقل التكنولوجيا أو الالتزامات المتبادلة بين أطرافه ووضع معايير لاختيار الأفضل منها لنقل التكنولوجيا للدول النامية حيث أصبحت وسيلة نقل التكنولوجيا هي الأكثر ذيوياً وانتشاراً لانحسار عمليات الاستثمار المباشر من الدول المتقدمة داخل الدول النامية إلى حد كبير حيث سادت بعد الحرب العالمية الثانية أفكار الاستقلال والسيادة للدول التي استقلت على ثرواتها ومواردها الطبيعية وشيوع التأميمات خلال تلك الفترة.

#### تقسيم :

٣٥- سوف نتناول في دراستنا لعقد نقل التكنولوجيا تحديد نطاقه وفقاً لقانون التجارة ثم تعريف هذا العقد ومدته وأهمية مرحلة التفاوض فيه ثم نتناول دراسة مدي صحة الشروط المقيدة التي قد يتضمنها عقد نقل التكنولوجيا ، وأخيراً نقوم بدراسة التزامات أطراف هذا العقد والمحكمة المختصة بنظر المنازعات بشأنه والقانون الواجب التطبيق .

---

(١) وضع مشروع لقانون نقل التكنولوجيا بواسطة لجنة شكلتها الهيئة العامة للاستثمار وأكاديمية البحث العلمي عام ١٩٨٢ وكان لنا شرف عضوية هذه اللجنة . وتم الانتهاء منه ورأت وزارة العدل واللجنة القائمة علي إعداد مشروع قانون التجارة ضم أحكامه إلي هذا المشروع ، ففعلاً أخذ قانون التجارة بمعظم ما جاء بمشروع قانون نقل التكنولوجيا .

## المبحث الأول

### تكوين عقد نقل التكنولوجيا

أولاً : النصوص القانونية ونطاق التطبيق :

٣٦- طبقاً لحكم المادة (١/٧٢) تجاري ، تسري أحكام المواد المنظمة لعقد نقل التكنولوجيا والواردة بالفصل الأول من الباب الثاني الخاص بالالتزامات والعقود التجارية ، علي عقد نقل التكنولوجيا بقصد استخدامها داخل مصر سواء كان هذا النقل دولياً يقع عبر الحدود الإقليمية لمصر أو داخلياً . هذا ولا أثر لجنسية الأطراف أو محال إقامتهم سواء في النقل الدولي أو الداخلي للتكنولوجيا .

وبناء علي ذلك يخضع لأحكام قانون التجارة كل عقد يكون محله نقل تكنولوجيا سواء كان هذا النقل داخل مصر أو كان نقلاً من خارج مصر إلي داخلها . هذا ولا نتفق مع الرأي القائل بأن نطاق تطبيق أحكام عقد نقل التكنولوجيا المشار إليها يقتصر علي العقود التي تنفذ داخل مصر فقط<sup>(١)</sup> ، إذ قد يتفق بين الطرفين علي تصنيع وتنفيذ المواد المراد انتاجها بالتكنولوجيا محل العقد بالخارج لاستخدامها داخل مصر كما هو الشأن عند الاتفاق علي تصنيع أقمار صناعية أو طائرات بتكنولوجيا متقدمة خارج مصر ولكن بقصد استخدامها داخل مصر ، ففي مثل هذه الحالات يخضع هذا العقد لأحكام قانون التجارة المصري .

كما تطبق أحكام قانون التجارة المشار إليها سواء كانت عقود نقل

---

(١) في هذا الخصوص د. هاني سري الدين نقل التكنولوجيا طبعة ٢٠٠١ دار النهضة العربية .

تكنولوجيا أو كان اتفاق نقلها وارداً ضمن عقد آخر .

### ثانياً : التعريف بعقد نقل التكنولوجيا

٣٧- هناك الكثير من التعريفات التي وضعها الفقه لعقد نقل التكنولوجيا<sup>(١)</sup> نكتفي في هذا المجال بذكر التعريف الذي أتى به قانون التجارة رقم ١٧/١٩٩٩ المشار إليه طبقاً لم جاء بالمادة (٧٣) وهو :

«عقد نقل التكنولوجيا اتفاق يتعهد بمقتضاه (مورد التكنولوجيا) بأن ينقل بمقابل معلومات فنية إلى (مستورد التكنولوجيا) لاستخدامها في طرق فنية خاصة لإنتاج سلعة معينة أو تطويرها أو لتركيب أو تشغيل آلات أو أجهزة أو لتقديم خدمات . ولا يعتبر نقلاً للتكنولوجيا مجرد شراء أو بيع أو تأجير أو استئجار السلع . ولا بيع العلامات التجارية أو الأسماء التجارية أو الترخيص باستعمالها ، إلا إذا ورد ذلك كجزء من عقد نقل التكنولوجيا أو كان مرتبطاً به» .

ويتضح من هذا التعريف أن محل عقد نقل التكنولوجيا ، يجب أن يكون نقلاً لمعلومات فنية لإنتاج سلعة معينة أو لتطويرها ، أو لتقديم خدمات فنية . ويترتب على ذلك أن قصر العقد على بيع أو شراء معدات أو قطع غيار أو شراء علامة تجارية أو الحصول على ترخيص باستعمالها لا يعد نقلاً لتكنولوجيا . ولكن يمكن أن يعد كذلك إذا كان هذا الشراء أو الترخيص بالاستعمال تابعاً لعقد نقل معرفة فنية أو جزءاً من هذا العقد أو مرتبطاً به .

---

(١) في هذا الخصوص بحثنا بعنوان : تقييم شروط الاتفاق والالتزام بالضمان في عقود نقل التكنولوجيا والمراجع المشار إليها به . مجلة مصر المعاصرة - السنة السابعة والسبعون - العدد ٤٠٦ أكتوبر ١٩٨٦ .

٣٨- وفقاً للقواعد العامة فإن عقد نقل التكنولوجيا ، شأنه في ذلك شأن باقي العقود ، يتم بتراضي أطرافه ، فهو من العقود الرضائية المؤسسة علي مبدأ سلطان الإرادة . بمعنى أن هذا العقد يتم وينعقد باتفاق أطرافه وتلاقي إرادتهم علي شروط هذا العقد .

علي أنه إذا كانت هذه هي القاعدة العامة إلا أن بعض التشريعات تشترط شكلاً معيناً في عقد نقل التكنولوجيا كما هو الشأن بالنسبة لقانون التجارة المصري السابق الإشارة إليه حيث قرر في المادة (١/٧٤) علي أنه :  
«يجب أن يكون عقد نقل التكنولوجيا مكتوباً وإلا كان باطلاً» .

وحكم هذا النص ، اعتبار الكتابة ركناً في عقد نقل التكنولوجيا يترتب علي فقدانها بطلان العقد . كما اشترط المشرع المصري في الفقرة الثانية من ذات المادة (٧٤) أن يشتمل العقد علي بيان عناصر المعرفة التي تنقل إلي مستورد التكنولوجيا وتوابعها<sup>(١)</sup> . كما أجاز المشرع أن يرد ذكر هذا البيان مصحوباً بدراسات الجدوي والتصميمات والرسوم الهندسية والخرائط والصور وبرامج الحاسب الآلي وغيرها من الوثائق الموضحة للمعرفة في ملاحق ترفق بالعقد وتعتبر جزءاً منه .

وقصد المشرع المصري من اشتراط كتابة عقد نقل التكنولوجيا وإلا كان باطلاً وكذلك بيان وافي للمعرفة الفنية محل العقد بكامل مستنداتها ودراستها ، حماية الطرف متلقي التكنولوجيا في مواجهة مورد التكنولوجيا وتحديد التزامات الأطراف كتابة بكل دقة منعاً للخلافات التي تنتهي غالباً

---

(١) د. محسن شفيق - نقل التكنولوجيا من الناحية القانونية - مطبعة جامعة القاهرة  
والكتاب الجامعي ١٩٨٤ .

لصالح مورد التكنولوجيا.

#### رابعاً : مدة العقد

٣٩- يخضع تحديد مدة العقد بصفة عامة لحرية أطرافه .  
فللمتعاقدين اشتراط المدة التي يرياتها مناسبة لتحقيق الهدف من التعاقد . ويعد  
هذا تطبيقاً للقواعد العامة القائمة علي مبدأ حرية التعاقد وسلطان الإرادة .

علي أن طبيعة عقد نقل التكنولوجيا تقتضي من طرفيه تحديد هذه  
المدة في ضوء التطورات التي تطرأ علي التكنولوجيا محل العقد ومواكبتها  
للتطور التكنولوجي في مجال استخدامها . إذ قد يترتب خلال فترة التعاقد  
انخفاض في القيمة الفنية للتكنولوجيا في مجال استخدامها ، أو انعدام  
قيمتها كلية نتيجة ظهور تكنولوجيا جديدة في ذات المجال بأقل تكلفة وأكثر  
فاعلية. فتصبح عبئاً علي متلقي التكنولوجيا سواء من الناحية المالية أو  
العائد الفني من محل العقد .

وقد راعي المشرع التجاري طبيعة هذا العقد وأهمية المدة فيه  
فنص في المادة (٨٦) منه علي أنه «يجوز لكل من طرفي عقد نقل  
التكنولوجيا بعد إنقضاء خمس سنوات من تاريخ العقد أن يطلب إنهائه أو  
إعادة النظر في شروطه بتعديلها بما يلائم الظروف الاقتصادية العامة  
القائمة ويجوز تكرار تقديم هذا الطلب كلما انقضت خمس سنوات ما لم  
يتفق علي مدة أخرى» .

ومفهوم النص المشار إليه ، أنه يحق لأي من طرفي عقد نقل  
التكنولوجيا ، إذا زادت مدته علي خمس سنوات أن يطلب بعد مضي خمس  
سنوات إما إنهاء العقد أو إعادة النظر في شروطه بتعديلها بما يتناسب  
والظروف القائمة وقت طلب هذا التعديل . وهذا الحق لكل من مورد  
التكنولوجيا أو متلقيها . علي أن هذا الحق لا يمنع الطرف الآخر من رفض

إعادة النظر في شروط التعاقد أو إنهائه رغماً عنه ، حيث لا يتضح من صياغة نص المادة (٨٦) أنه نص آمر. بمعنى أن تقرير حق أي من المتعاقدين في طلب إعادة النظر في شروط التعاقد أو طلب إنهاء التعاقد ليس من النظام العام وإنما يمثل قاعدة مقررة عند عدم الاتفاق علي خلافها، بل إنه لا يضع جزاء أو التزاماً للطرف الرافض لإنهاء العقد أو تغيير شروط التعاقد رغم وجود ظروف تستدعي ذلك .

على أن هذا لا يمنع الطرف المتضرر من اللجوء إلى القضاء في ضوء نص المادة (٨٦) سالفة الذكر .

وإذا كانت مدة العقد طويلة نوعاً ما ، فإن الحق في طلب إعادة النظر في شروطه أو إنهائه يمكن أن تتكرر كل خمس سنوات ما لم يتفق علي مدة أخرى ، بمعنى أنه يجوز الاتفاق علي مدة أكثر من خمس سنوات لطلب إعادة النظر في شروط التعاقد أو إنهائه كما يجوز الاتفاق علي مدة أقل .

ويبدو أن المشرع أراد من النص المشار إليه تنبيه المتعاقد المتلقي للتكنولوجيا إلي ضرورة مراعاة مدة العقد وألا تكون هذه المدة طويلة واشترط مراجعة شروط التعاقد بعد مضي مدة معينة في ضوء التغيرات المتلاحقة لتقدم التكنولوجيا المماثلة أو البديلة حرصاً علي مصالح المتلقي الاقتصادية .

#### خامساً : مرحلة التفاوض في عقد نقل التكنولوجيا :

٤٠- قبل إبرام عقد نقل التكنولوجيا في أي صورة من صوره هناك مرحلة تمر بين الأطراف الراغبة في التعاقد قبل إبرام العقد هي مرحلة التفاوض بينهما ، هذه المرحلة تعد في مجال عقود نقل التكنولوجيا من أهم المراحل التي يمر بها هذا العقد . هذه المرحلة يحاول الفقه من خلالها

دراسة المراكز القانونية للأطراف المتفاوضة والالتزام بالسرية للمعلومات الفنية محل التعاقد . وسوف نشير إلى المقصود بالتفاوض والتزامات الطرفين خلال مرحلة التفاوض .

#### سادساً : المقصود بالتفاوض في عقد نقل التكنولوجيا :

٤١- يتميز عقد نقل التكنولوجيا بتمتعه بسمات وخصائص تميزه عن غيره من العقود بصفة عامة ، فهو من العقود التي تبرم بناء على قرارات ودراسات متعاقبة بين أطرافه تأخذ عادة مدداً ليست بالقصيرة ، وتظل تدريجياً بين الأطراف إلى أن تصل في النهاية إلى اتفاق نهائي يتسم بمحاولة التوفيق بين الرغبات المتعارضة والمتبادلة بين أطرافه . أي أن عقد نقل التكنولوجيا يحتاج في تكوينه عادة إلى مرحلة زمنية تفصل بين الإيجاب الصادر من طالب التكنولوجيا ومتلقيها وقبول الطرف الآخر مانح التكنولوجيا ، هذه الفترة الزمنية يتم خلالها عدة لقاءات بين الطرفين يبدي كل طرف خلالها آرائه وأهداف تعاقدية وأسباب اختياره لهذه التكنولوجيا دون غيرها .

ويطلق على هذه الفترة فيما بين تلقي العروض والموافقة عليها مرحلة التفاوض ، التي توصل إليها في سبيل اختياره التكنولوجيا محل العقد وتفضيلها عن مثيلاتها ، ويتبادل الأطراف المناقشة حول كل ما يتصل بالعقد مثل المقابل وكيفية سداذه ودرجة وكفاءة التكنولوجيا وسند الملكية .

والمفاوضات لا تخضع كقاعدة عامة لشكل معين أو قالب قانوني محدد، فقد تتم شفاهة أو بطريق المراسلات أو تبادل الرسومات التوضيحية المؤيدة بلقاءات واجتماعات مستمرة بين الطرفين ومتابعة نتائج مراحل المفاوضات وتحديد المرفوض والمقبول منها تباعاً .



وهذه المفاوضات لا شك بعد إقرارها بصفة نهائية وصياغتها كتمهيد للعقد تعد اما جزءاً لا يتجزأ من بنوده إذا ما رغب أطرافه ذلك وإما هادياً لهم عند الاختلاف في تفسيره أو تنفيذه حيث تمثل المفاوضات في الواقع أهمية قانونية كبيرة لإيضاح غايات وأهداف التعاقد والأسباب الدافعة لإبرامه .

ويراعى أن هناك مرحلة يمر بها الطرف الراغب في التعاقد علي نوع من أنواع المعرفة الفنية ، سابقة علي مرحلة التفاوض ، يطلق عليها الاختيارات التكنولوجية ، وهي تمثل الجهد والبحث الذي قام به في سبيل اختيار التكنولوجيا الملائمة واستقراره علي نوع معين ومحدد وبأوصاف خاصة ومن مصانع أو إنتاج الطرف الآخر الذي يرغب في التعاقد معه كسابقة خبراته في هذا المجال . بمعنى أن مرحلة التفاوض تأتي لاحقة لمرحلة الاختيار والتي يقوم بها الطالب وحده في سوق التكنولوجيا ليحدد النوع الذي يأمل التعاقد عليه والذي استقر عليه بناء علي دراساته الاقتصادية والفنية ودراسات الجدوي التي قام بها الخبراء التابعين له .

والمفاوضات المبدئية بين الأطراف الراغبة في التعاقد علي نوع من أنواع التكنولوجيا تعني عرضاً من الراغب في التعاقد لما يريد الاتفاق عليه وعناصر هذا العرض والأهداف المراد تحقيقها من هذا التعاقد وكذلك عرضاً لمعلوماته التي قام بتجميعها في شأن مزايا التكنولوجيا محل العقد والأنواع المثيلة لها والمقارنات التي توصل إليها في سبيل اختياره التكنولوجي محل العقد عن مثيلاتها . ويتبادل الأطراف المناقشة حول كل ما يتصل بالعقد مثل المقابل وكيفية سداده ودرجة كفاءة التكنولوجيا وسند الملكية .

ويجب أن يراعى عند التفاوض أن يتم عرض الرغبات ومزايا التكنولوجيا محل العقد وشروط الأطراف وفقاً لمبدأ حسن النية . بمعنى أن

تتم المفاوضات بأمانة وجدية . فالالتجاء إلى الطرق الملتوية في عرض مزايا وعوائد التكنولوجيا محل التعاقد علي خلاف الحقيقة قد يؤدي إلى أسوأ نتائج خلال تنفيذ العقد وقد يؤدي إلى تفويت الأهداف الباعثة والدافعة لتعاقد طالب التكنولوجيا .

## المبحث الثاني

### الشروط المقيدة بعقد نقل التكنولوجيا

#### تمهيد :

٤٢- يلجأ مورد التكنولوجيا عادة إلى فرض شروط يضمنها العقد، تقيد من حرية الطرف المتلقي في استعمال واستقلال التكنولوجيا استعمالاً لا يحقق الغايات الاقتصادية التي يهدفهما من إبرامه العقد . وانتشر استخدام الشروط المقيدة بصفة خاصة في عقود نقل التكنولوجيا بين الدول المتقدمة والدول النامية نظراً لضعف المركز التفاوضي للدول الأخيرة لاحتياجها إلى التكنولوجيا لمحاولة تقليل الفجوة الهائلة في النواحي الفنية والاقتصادية بينها وبين الدول المتقدمة .

ومن الأمثلة علي الشروط التعسفية أو المقيدة تلك التي يفرضها الطرف المورد علي المتلقي عند التعاقد بمنع المتلقي من إجراء الأبحاث والتحسينات علي التكنولوجيا محل العقد أو الشروط التي تلزم المتلقي بإعلام المورد بكافة التحسينات ومنحه إياها دون مقابل . كذلك الشروط التي تجبر المتلقي علي التنازل دون مقابل إلى المورد عن براءات الاختراع أو العلامات التجارية أو الابتكارات والتحسينات التي يقوم بها المتلقي أو يحصل عليها خلال فترة التعاقد .

وهناك شروط أقوى يفرضها المورد مثل منع المتلقي من تطوير التكنولوجيا لتلائم مع ظروفه واحتياجاته ، كذلك حرمانه من بحث صلاحية حقوق الملكية الصناعية إذا كانت عنصراً من عناصر التكنولوجيا محل العقد وهي الحقوق التي ترد علي براءات الاختراع والتصميمات والنماذج الصناعية والعلامات والأسماء التجارية . فطبيعة هذه الحقوق أنها تزول بعد مدة من احتكارها أو عند الحكم ببطلانها ، حيث تسقط في الدومين العام ويحق الاستفادة منها بدون مقابل . كذلك يمثل قيداً علي حرية المتلقي إبرام العقد لمدة طويلة رغم ما في ذلك من الإضرار بمصالح المتلقي إذا ما ظهرت تكنولوجيا جديدة أقل تكلفة وأكثر أهمية . كذلك شروط تقييد كمية الإنتاج الناشئ عن التكنولوجيا محل العقد أو حجمه أو تحديد أسعاره أو منع تصديره .

وقد راعي المشرع التجاري مصلحة مستورد التكنولوجيا فأجاز بالمادة (٧٥) إبطال مثل هذه الشروط ما لم تكن قد وردت بعقد نقل التكنولوجيا بقصد حماية المستهلك المنتج أو رعاية مصلحة جديدة ومشروعة لمورد التكنولوجيا، كما إذا اشترط المورد إظهار علامته التجارية عند الإعلان والدعاية عن المنتج كنوع من بث الثقة التي يتمتع بها المورد من شهرة و ضمان للمنتجات التي تحمل علامته . أو اشتراطه عدم التصدير للمنتجات المصنعة بواسطة التكنولوجيا محل العقد إلي منطقة محددة لسبق منحه قصر التوزيع فيها بعقود لوكلاء بهذه المناطق .

وأشارت إلي جواز إبطال الشروط المقيدة بعقد نقل التكنولوجيا المادة (٧٥) تجاري بقولها «يجوز إبطال كل شرط يرد في عقد نقل التكنولوجيا ويكون من شأنه تقييد حرية المستورد في استخدامها أو تطويرها أو تعريف الإنتاج أو الإعلان عنه . وينطبق ذلك بوجه الخصوص

على الشروط التي يكون موضوعها إلزام المستورد بأمر مما يأتي.....» .  
وسوف نشير إلى هذه القيود تباعاً .

**إلزام المتلقي قبول التحسينات التي يدخلها المورد على التكنولوجيا وأداء قيمتها :**

٤٣- أ - وهذا الشرط معناه إجبار المتلقي بدفع مقابل كل تحسين يصل إليه المورد على التكنولوجيا محل العقد . والواقع أن المتلقي قد لا تكون له مصلحة في ذلك إذا كان التحسين مجرد إضافة متواضعة ويغالي المورد في قيمتها ، ولذلك ترك القرار للمتلقي دون إجبار في تقدير مصلحته . كما قد يكون شراء التحسين يمثل مصلحة مشروعة لطرفي العقد كما إذا كان في ذلك العمل على تشجيع المورد في الاستمرار في الأبحاث والوصول بالتكنولوجيا إلى أرقى استغلال لها .

**ب حظر تعديل التكنولوجيا للأنظمة الظروف المحلية :**

٤٤- أشارت الفقرة (ب) من المادة (٧٥) إلى حظر المورد على المتلقي إدخال تحسينات أو تعديلات على التكنولوجيا لتلائم الظروف المحلية أو ظروف منشأة المتلقي ، وكذلك حظر الحصول على تكنولوجيا أخرى مماثلة أو منافسة للتكنولوجيا محل العقد .

وهذا الشرط يمثل في الواقع أشد أنواع الشروط المقيدة ، حيث يضيع الهدف من التعاقد على المتلقي الذي يرغب في استخدام التكنولوجيا بما يتلائم والظروف البيئية والاقتصادية لبلده. كما أن في حرمان المتلقي من شراء تكنولوجيا منافسة يمثل إضراراً بالمتلقي إذ قد يجد في ذلك تنويعاً لمصادر التكنولوجيا محل العقد . على أن ذلك الشرط قد يمثل مصلحة مشروعة للمورد كما إذا كان المتلقي اشترط على المورد عدم إعطاء التكنولوجيا محل العقد إلى آخر وقصر منحها عليه وحده ، فيجد المورد أن

مصلحته في هذه الحالة وهي مصلحة مشروعة في اشتراط عدم حصول المتلقي على تكنولوجيا منافسة .

**ج - إلزام المتلقي بوضع علامات تجارية معينة :**

٤٥- أجازت الفقرة (ج) من ذات المادة (٧٥) إبطال شرط إلزام المتلقي استعماله لعلامات تجارية معينة لتمييز السلع التي استخدمت التكنولوجيا في إنتاجها . وهذا الشرط قد يمثل مصلحة مشروعة للمورد كما إذا كان ضامناً إنتاج السلعة في جميع حالات وظروف إنتاجها أو يكون المورد مبرماً لعقد تعهد فيه لأصحاب هذه العلامات بوضعها على جميع منتجاتهم أو سلعهم .

**د - إلزام المتلقي بإنتاج قدر معين أو بأسعار محددة أو المنع من التصدير :**

٤٦- أجاز المشرع أيضاً لمتلقي التكنولوجيا إبطال اشتراط المورد إلزام المتلقي بإنتاج حجم معين أو البيع بأسعار معينة أو طرق توزيع محددة أو منعه من التصدير .

وهذه الشروط تحقق غالباً جملة أضرار للمتلقي الذي قد يري أن مصلحته في قصر إنتاجه إلى حد معين أو زيادته لتصديره أو تحديد أسعار منخفضة تتناسب والمستوي الاقتصادي للمتعاملين مع السلع المنتجة بواسطة التكنولوجيا محل العقد . ولذلك أجاز له المشرع طلب إبطال مثل هذه الشروط. وللقاضي كامل ومطلق التقدير في مدي تحقيق مثل هذه الشروط لمصلحة مشروعة للمورد من عدمه أو لمصلحة مستهلكي المنتج طبقاً لحكم الفقرة الثانية من المادة (٧٥) .

ومن الأمثلة على المصلحة المشروعة للمورد اشتراطه عدم التصدير للمنتجات إلى مناطق سبق له منح امتياز قصر توزيعها لمتعاقدين

معه ، إذ يترتب علي تصدير المتلقي لهذه المنتجات بتلك المناطق مسئولية المورد في مواجهة أصحاب امتياز القصر عليهم .

كما قد يكون اشتراط ثمن محدد للمنتجات المصنعة بواسطة التكنولوجيا محل العقد ممثلاً لمصلحة المستهلكين ومنع المتلقي من رفع الأسعار وفق هواه .

#### هـ - إلزام المتلقي بإشراك المورد في إدارة مشروعه :

٤٧- من أمثلة الشروط المقيدة أيضاً ما أشارت إليه الفقرة (هـ) من المادة (٧٥) من اشتراط اشترك المورد في إدارة منشأة المتلقي أو تدخله في اختيار العاملين الدائمين بها .

والملاحظ علي هذا النص أنه لا يمنع اشتراط المورد علي المتلقي الاستعانة بخبراء أجنب بصفة عرضية غير دائمة إذ قد يحتاج تشغيل التكنولوجيا محل التعاقد إلي خبراء أو عاملين من قبل المورد لضمان حسن التشغيل والإشراف المستمر من وقت لآخر خلال مدة العقد .

بل إن المشرع أجاز اشتراط تدخل المورد في إدارة المنشأة أو اشتراط عاملين دائمين من اختياره إذا كان ذلك يحقق مصلحة مشروعة له أو للمستهلكين ، كما إذا كان التعاقد علي تكنولوجيا جديدة معقدة تحتاج خلال فترة العقد إلي الاستعانة بخبراء يضمن المورد حسن الإنتاج من خلال اشتراكه في الإدارة أو تعيين عاملين من قبله .

#### و - إلزام المتلقى بشراء قطع الغيار من المورد :

٤٨- كذلك أجاز المشرع للمتلقى إبطال شرط إلزامه بشراء المواد الخام أو المعدات أو الآلات أو الأجهزة أو قطع الغيار لتشغيل التكنولوجيا من المورد وحده أو من المنشآت التي يعينها دون غيرها . ويعد ذلك

منطقياً من المشرع إذ قد يجد المتلقي هذه الأدوات والأجهزة بأسعار أفضل مما يحدده المورد خاصة وأن الملاحظ في عقود التكنولوجيا المتطورة تخفيض المورد لثمنها بالمقارنة لغيرها من التكنولوجيا المنافسة ، ثم يقوم بتعويض ذلك باشتراط شراء المواد الأولية أو قطع الغيار منه وحده .

والواقع أن تقدير مدي بطلان هذه الشروط يتوقف علي كل عقد علي حده حيث قد يكون المورد هو المبتكر الوحيد لمكونات التكنولوجيا محل العقد وأن من مصلحة المستهلكين ذلك لضمان حسن استعمال المنتجات استعمالاً آمناً لسلامتهم خلال فترة هذا الاستعمال .

#### ز- إلزام المتلقي بالبيع لأشخاص محددين :

٤٩- وأشارت أخيراً الفقرة (ز) من المادة (٧٥) إلي جواز تمسك المتلقي ببطلان شرط قصر البيع للمنتجات المصنعة بواسطة التكنولوجيا محل العقد أو التوكيل في بيعها أو توزيعها علي الأشخاص الذين يعينهم المورد أو البيع له وحده .

وهذا الشرط كسابقه قد يمثل مصلحة مشروعة للمورد كما إذا كان من يحددهم للتوزيع أو التوكيل في البيع يتمتعون بسمعة وسابقة أعمال في مجال التكنولوجيا أو لديهم منشآت مجهزة لتصليحها أو متابعة الاستخدام الآمن لهذه المنتجات لصالح الجمهور .

هذا ويلاحظ أن ما سبق ذكره من شروط إنما يمثل أغلب الشروط التي درج المورد علي اشتراطها في عقود نقل التكنولوجيا ، بل إنها قد تكون مطبوعة علي نماذج عقود . علي أن ذلك لا يمنع إمكان طلب المتلقي لإبطال شروط أخرى قد يري فيها تقييداً لحريته ، ويخضع ذلك لتقدير القاضي كما سبق القول .

## المبحث الثالث

### الالتزامات التي تنشأ عن عقد نقل التكنولوجيا

#### تمهيد :

٥٠- يرتب عقد نقل التكنولوجيا التزامات علي عاتق كل من المورد والمتلقي هذه الالتزامات هي إما التزامات مشتركة بين مورد التكنولوجيا ومتلقيها وإما التزامات خاصة بكل من طرفي عقد نقل التكنولوجيا. وسوف نشير إلى الالتزامات المشتركة لأطراف العقد ثم التزامات كل طرف.

#### الفرع الأول

##### الالتزامات المشتركة بين

##### مورد التكنولوجيا ومتلقيها

#### تمهيد :

٥١- يلقي عقد نقل التكنولوجيا علي عاتق طرفيه التزامات مشتركة ، وأول هذه الالتزامات هي أن كل منهما ملزم خلال كافة مراحل التعاقد بمراعاة العوامل والأهداف الاقتصادية والاجتماعية لبلديهما . كما يلزم كل منهما بمراعاة مبدأ حسن النية والإخلاص وحسن شرف التعامل . هذه المبادئ الواجب مراعاتها منذ بداية التعاقد حتى تنفيذ العقد نهائياً إنما يمثل ظاهرة مؤسسية علي فلسفة أصولية هي الالتزام بمبادئ الشرف التجاري ، وهذا الالتزام له أهمية قصوي عند الاختلاف في تفسير بنود التعاقد حيث يجب اتباع مبدأ الثقة والشرف وحسن النية في المعاملات التجارية في كل مرحلة من مراحل التعاقد يراد فيها تفسير بنود العقد. ومن منطلق الالتزام بمبدأ حسن النية يقع علي كل طرف الالتزام بالإفصاح



والتبصير والالتزام بحفظ السرية وهو ما سنشير إليه تباعاً.

### **الالتزام بالإفصاح والتبصير :**

٥٢- تطبيقاً لمبدأ حسن النية يلتزم الاطراف المتعاقدة بالإفصاح عن كل ما من شأنه إيضاح طبيعة التكنولوجيا محل التعاقد وبصفة خاصة إلزام مورد التكنولوجيا بذكر الأخطار المتعلقة بالبيئة أو الصحة أو سلامة الأرواح ، كما عليه إخطار الطرف الآخر بوسائل تفادي ذلك . ويلزم أيضاً مالك التكنولوجيا أو حائزها أن يشير بأمانة إلى المنازعات القضائية بشأن التكنولوجيا محل التعاقد إن وجدت وأية أحكام يطلبها قانون دولته عند التصدير .

وأهمية إظهار هذه المعلومات تبدو في الواقع عند التفاوض حيث أنها تطلع الطرف طالب التكنولوجيا علي كافة أخطارها ومدي إمكانياته الفنية لتفادي هذه المخاطر فيقدم علي التعاقد من عدمه . كما تبدو أهميتها عند التعاقد أيضاً ، وهذا الالتزام يطلق عليه الإلتزام بالإفصاح والشفافية أو الإلتزام بالتبصير .

وتحرص التشريعات المنظمة لنقل التكنولوجيا علي النص صراحة علي الإلتزام بالإفصاح والتبصير أثناء مرحلة المفاوضات حتى تكون الأطراف علي بينة من حقيقة وطبيعة التكنولوجيا محل العقد . وقد نص قانون التجارة المصري رقم ١٧/١٩٩٩ المشار إليه علي هذا الإلتزام في مواجهة الطرف المورد للتكنولوجيا. وسوف نشير إلي الإلتزام بالتبصير في حق كل من المورد والمتلقي .

### **أولاً : في مواجهة مورد التكنولوجيا :**

#### **أ - الإفصاح عن مخاطر التكنولوجيا محل العقد :**

٥٣- طبقاً للمادة (١/٧٦) تجاري يلتزم مورد التكنولوجيا أن يكشف للمستورد في العقد أو خلال المفاوضات التي تسبق إبرامه عما يلي:

الأخطار التي قد تنشأ عن استخدام التكنولوجيا وعلي وجه الخصوص ما يتعلق منها بالبيئة أو الصحة العامة أو سلامة الأرواح أو الأموال ، وعليه أن يطلع عليه علي ما يعلمه من وسائل لاتقاء هذه الأخطار .

ومن الأمثلة العملية علي ما يجب اتخاذه من التزام بالتبصير ضرورة إعلام المتلقي تفادي مخاطر التكنولوجيا محل العقد أثناء استخدامها للإنتاج بوضع تحذيرات للإجراءات الواجب إتباعها تفصيلاً بعقد نقل التكنولوجيا أو مرفقات هذا العقد أو الاشتراك في الإشراف أثناء التشغيل بفنيين مدربين لتفادي المخاطر . كذلك علي المورد اشتراط الإعلان عن مخاطر المنتج في مكان ظاهر بتعليمات الاستخدام علي عبوات المنتجات أو بإيضاح ذلك بصورة واضحة علي هذه العبوات لإعلام المستهلكين المتعاملين مع هذه المنتجات .

وعدم اتباع هذا الالتزام يجعل كل من المورد والمتلقي مسئولاً عن عيوب الإنتاج والتوزيع . وأشارت المادة (٢/٦٧) تجاري إلي أن المنتج يكون معيباً إذا لم تراعى في تصميمه أو صنعه أو تركيبه أو إعدادة للاستهلاك أو حفظه أو تعبئته أو طريقة عرضه أو طريقة استعماله الحيطه الكافية لمنع وقوع الضرر أو للتنبيه إلي احتمال وقوعه .

وقررت الفقرة الأولى من ذات المادة (٦٧) مسئولية كل من منتج السلعة وموزعها قبل كل من يلحقه ضرر بدني أو مادي يحدثه المنتج إذا أثبت هذا الشخص أن الضرر نشأ بسبب عيب في المنتج .

**ب- الإفصاح عن المنازعات المتعلقة بالتكنولوجيا محل العقد :**

٥٤- طبقاً لحكم المادة (٢/٧٦) من قانون التجارة يلتزم مورد التكنولوجيا أن يكشف للمستورد في العقد أو خلال المفاوضات التي تسبق

«الدعاوى القضائية وغيرها من العقوبات التي قد تعوق استخدام الحقوق المتصلة بالتكنولوجيا لاسيما ما يتعلق منها ببراءات الاختراع» .

والواقع أن هذا الالتزام يمثل أهمية بالغة للإفادة من التكنولوجيا محل العقد دون منازعات من الغير ، سواء كانت هذه المنازعات متعلقة بملكية المورد للتكنولوجيا أو بمدى حقه في منح ترخيص باستغلالها للغير . ويلزم مورد التكنولوجيا بهذا الإفصاح سواء كانت المنازعات قائمة فعلاً أمام القضاء أم لم تعرض بعد وكان المورد على علم بها .

#### ج- الإفصاح عن أحكام القانون المحلي في شأن التصريح بتصدير التكنولوجيا :

٥٥- طبقاً لحكم الفقرة الثالثة من ذات المادة (٧٦) يلتزم المورد بالإفصاح عن قواعد وإجراءات وأحكام قانون الدولة المصدرة للتكنولوجيا، حتى يكون علي بيّنة من هذه الأحكام والإجراءات، مثل الشهادات والتراخيص اللازمة للموافقة علي تصدير التكنولوجيا أو موافقات جهات محددة لدولة المتلقي قبل تصدير التكنولوجيا .

والهدف من ذلك اتمام عقد نقل التكنولوجيا علي خير وجه منذ بدايته وخلال تنفيذه وحتى انتهائه .

#### ثانياً : في مواجهة متلقي التكنولوجيا :

٥٦- ومن جانب آخر الزم المشرع الطرف طالب التكنولوجيا أيضاً بالإفصاح والشفافية عن ظروف تعاقدته ومكونات التكنولوجيا الراغب في التعاقد عليها ، كما يلتزم بالإفصاح عن اشتراطات المشرع المحلي في شأن المكونات الممنوع استيرادها وأية قيود فنية وصحية يستلزمها القانون في التعاقد . كما يلتزم بالإفصاح عن الظروف المناخية التي سيتم استخدام

التكنولوجيا خلالها ، وعلى الجملة أيضاً أية اشتراطات تكون مؤثرة في تحقيق الغايات من التعاقد على التكنولوجيا محل التعاقد مثل مدى إمكانياته الفنية لاستخدام التكنولوجيا استخداماً يتناسب ومخاطرها ومدى استعداده الفني لتفادي هذه الأخطار .

وقد نصت المادة (٨٠) من قانون التجارة المشار إليه على هذا الالتزام في مواجهة الطرف متلقي التكنولوجيا بقولها :

«يلتزم المستورد بأن يطلع المورد على أحكام القانون المحلي بشأن إستيراد التكنولوجيا وعلى وجه الخصوص ما يتعلق منها بأنواع التكنولوجيا المحظور إستيرادها والأنشطة التي يجوز فيها الاستعانة بتكنولوجيا أجنبية والمواصفات التي يشترط توافرها في هذه التكنولوجيا ونسبة المواد التي يجوز استعمالها في تشغيلها» .

ثالثاً : الالتزام بالسرية :

٥٧- إن أهم ما يميز عقود نقل التكنولوجيا عن غيرها من العقود هو عنصر السرية التي يحرص عليها دائماً الطرف المالك أو الحائز للتكنولوجيا . وذلك سواء تم إبرام العقد أو لم يتم .

والمقصود بعنصر السرية في هذا الخصوص ليس مجرد إجراء المفاوضات في كتمان وغير علانية ، بل السرية في المعلومات الفنية أو الهندسية أو الكيماوية وغيرها محل التعاقد والتي يكشف عنها بالضرورة أثناء المفاوضات لبيان مزايا وخصائص التكنولوجيا محل التعاقد ، كما إذا كانت المعرفة الفنية تكمن في طريقة التحضير أو التركيب أو الاستعمال .. إلى غير ذلك من العناصر الأساسية محل التعاقد .

والصعوبة التي تثار في عنصر السرية خلال المفاوضات المبدئية

تكمُن في رغبة الطرف طالب التكنولوجيا في معرفة الخصائص المميزة للتكنولوجيا محل العقد وقدرتها على تحقيق الأهداف التي يقصدها من نقل هذه التكنولوجيا وأيضا لمعرفة قيمتها الحقيقية دون غبن ، وباختصار معرفة كل ما يجعله يتخذ قراراً في شأن إتمام التعاقد من عدمه . وبالمقابل يحرص الطرف المالك للتكنولوجيا أو حائزها على بقاء المعلومات التي أفشيت أثناء المفاوضات سرا دون تسربها إلى الطرف الآخر خشية الإفادة منها إذا لم تنته المفاوضات بإتمام العقد .

وشرحاً لذلك ، نجد أن طالب التكنولوجيا يرى أن من حقه كشف جانب من السرية للمعرفة الفنية محل التعاقد حتى يتمكن من تقدير كفاءتها وقيمتها ومدى مطابقتها للمواصفات المحددة بواسطة الطرفين . ومن جانب آخر يرى مالك التكنولوجيا أو حائزها أن من حقه أيضاً عدم الإفشاء بجوهر المعرفة الفنية محل التعاقد والاحتفاظ بها إلى أن يتم فعلاً التعاقد أو على الأقل ظهور الدلائل الجدية في التعاقد ، حيث يكفي غالباً بشرح توضيحي لهذه المعلومات بالرسومات أو الشاشات الدرية والمسموعة ، وذلك خشية عدم انتهاء المفاوضات إلى تعاقد نهائي فتضيع عليه التكنولوجيا بكشفها خاصة إذا كان الطرف الآخر المستورد للتكنولوجيا سيئ النية .

والذي يزيد الأمر تعقيدا في هذا الخصوص أن طالب التكنولوجيا يلجأ عادة إلى الخبراء والمتخصصين لفحص وتقييم التكنولوجيا محل التعاقد لعدم خبرته غالبا في مثل هذه المجالات وخشية التعاقد على تكنولوجيا غير متطورة أو متوافرة بأسعار أقل كثيراً من المعروضة على المفاوضات . بل إن الالتجاء إلى الخبراء في مثل هذه العقود لا يكون نابعا من المتعاقد ذاته طالب التكنولوجيا ، وإنما يكون مفروضاً في بعض

الحالات علي متلقي التكنولوجيا قبل التعاقد كما هو الشأن في الحالات التي تتولي فيها البنوك تمويل المشروعات القائمة علي التكنولوجيا محل التعاقد وذلك حتى نطمئن هذه البنوك إلي استرداد أموالها في حالة نجاح المشروع.

ولا شك أن مهمة الخبير الفاحص في مرحلة التفاوض دقيقة وحساسة للغاية خاصة وهو يقوم بمهمته تحت إشراف ورقابة الطرف متاح التكنولوجيا والذي لا يسمح بكشف السرية إلا في الحدود المتعارف عليها في مثل هذه العقود .

هذه الحساسية خلال مرحلة التفاوض قد تؤدي إلي فشل المفاوضات وإنتهائها نظراً لأهمية الكشف عن المعلومات الفنية في نظر الطرف طالب التكنولوجيا ، وحرص الطرف الآخر علي حفظ سرية التكنولوجيا الخاصة به .

والذي يتضح مما سبق هو أن مرحلة التفاوض علي عقود نقل التكنولوجيا بين الراغبين في التعاقد لها طابعها الخاص عن باقي العقود . وأن الأطراف المتفاوضة يواجهون صعوبات في شأن الوصول إلي اتفاق خاصة فيما يتعلق بعنصر السرية التي تتميز بها هذه العقود الأمر الذي يجعل تحقيق توازن عادل بين الطرفين ليس بالأمر السهل وإن كان غير مستحيل .

ونظراً لهذه الصعوبة تحرص التشريعات المنظمة لنقل التكنولوجيا علي النص صراحة علي الالتزام بحفظ عناصر السرية للتكنولوجيا محل العقد . كما يحرص أطراف التفاوض أنفسهم علي تأكيد هذا الالتزام بالاتفاق الصريح . وقد أوجد الواقع العملي عدة حلول قانونية تخلص في جوهرها إلي إيجاد ضمانات وتعهدات يقدمها أطراف التعاقد يطلق عليها "ضمانات

بدء المفاوضات". وجري العمل في هذا الخصوص علي تعهد الطرف الطالب للتكنولوجيا بالمحافظة علي سرية المعلومات التي يتم التعرف عليها نتيجة المفاوضات أو إجراء تجارب الخبراء ومن الأمثلة علي هذه الضمانات الصور التي نشير إليها .

#### صور الضمانات لحفظ السرية :

##### أ - التعهد الكتابي المسبق<sup>(١)</sup> :

٥٨- وهو تعهد من جانب واحد يصدر من الطرف طالب التكنولوجيا ، يتعهد فيه للطرف الآخر مالك التكنولوجيا أو حائزها بالحفاظ علي الأسرار من المعلومات الفنية التي يكشف عنها أثناء مرحلة التفاوض، كما إذا كانت المعلومات تخص تصميم الآلة أو الجهاز المراد تشغيله أو طريقة استعماله أو تركيبه أو غير ذلك من الأسرار التي ترتبط بالمعرفة الفنية محل التعاقد . وإذا ما استعان طالب التكنولوجيا بأحد المكاتب الاستثمارية أو غيره فإنه بتعهده يصبح ضامناً Garant لمن يستعين بهم.

ويشمل التعهد الكتابي التزام الطرف طالب التكنولوجيا بعدم استخدامه لأي من المعلومات التي توصل إليها نتيجة المفاوضات سواء بطريق مباشر أو غير مباشر . بمعنى أن هذا التعهد يمثل حماية للطرف المالك أو الحائز للتكنولوجيا واطمئنانه إلي عدم استخدام الطرف الآخر لأي من المعلومات الفنية سواء بنفسه أو بواسطة الغير .

والواقع ان هذا التعهد يمثل اختباراً موجهاً إلي طالب التكنولوجيا ، بمعنى أن هذا الأخير يكون بالخيار بين أمرين ، إما أن يحرر هذا التعهد فتبدأ المفاوضات وتستمر في جو من الاطمئنان ، وإما ألا يوقع فلا تبدأ

---

(1) Engagement écrite préalable

مراحل المفاوضات المتعاقبة وتنتهي كنية

وهذا التعهد الكتابي بالحفاظ على السرية يلعب في الواقع دوراً هاماً في مرحلة المفاوضات حيث يبث الثقة والاطمئنان في نفوس المتفاوضين ويؤكد مبدأ حسن النية الواجب اتباعه .

كما يترتب عليه وصول أطراف التفاوض إلى غايتهم ، حيث يستطيع طالب التكنولوجيا الوقوف على الفائدة الحقيقية ، دون مبالغت ، للمعرفة الفنية محل التعاقد كما يمكنه الاستعانة بمن يشاء من الخبراء دون أية حساسية في هذا الخصوص .

والأثر القانوني لهذا التعهد يكون دائماً في صالح الطرف مانح التكنولوجيا ، حيث يلتزم الطرف المتعهد باحترام تعهده وإلا تعرض للمساءلة وتعويض كامل الأضرار التي تصيب الطرف الآخر من جراء إفشاء سرية المعلومات التي تعهد بحفظها .

وحرص المشرع المصري النص صراحة على إلزام الأطراف بالحفاظ على عنصر السرية للتكنولوجيا محل التعاقد في جميع المراحل التي يمر بها العقد وخلال فترة المفاوضات .

حيث تضمن قانون التجارة المشار إليه نصاً صريحاً في هذا الخصوص يلزم المتلقي للتكنولوجيا بالحفاظ على سرية المعلومات محل التعاقد سواء خلال فترة التفاوض أو غيرها .

وفي ذلك تنص المادة (٨٣) على أنه :

«يلتزم المستورد بالمحافظة على سرية التكنولوجيا التي يحصل عليها وعلى سرية التحسينات التي تدخل عليها ، ويسأل عن تعويض الضرر الذي ينشأ عن إفشاء هذه السرية سواء وقع ذلك في مرحلة



التفاوض علي إبرام العقد أو بعد ذلك» .

ومعني ذلك أن التزام المستورد بالحفاظ علي السرية أثناء مرحلة المفاوضات أصبح التزاماً بنص القانون سواء تم الاتفاق علي ذلك أم لم يتم بين الأطراف المتفاوضة . وبذلك يتضح أن مخالفة هذا الالتزام القانوني من جانب المتلقي للتكنولوجيا يجعله مسئولاً في مواجهة الطرف المورد لها عن كامل التعويضات التي تستحق له نتيجة ما أصابه من أضرار بسبب هذه المخالفة في سرية المعلومات .

ومن جانب آخر ألزم المشرع المصري مورد التكنولوجيا بالحفاظ علي سرية التحسينات التي يدخلها المتلقي وينقلها إليه بموجب شرط في العقد . ويسأل المورد عن تعويض الضرر الذي ينشأ عن إفشاء هذه السرية (المادة ٢/٨٣) .

وهكذا يتضح موقف التشريع المصري في شأن الحفاظ علي سرية المعلومات التكنولوجية التي يكشف عنها بين الطرفين سواء خلال مرحلة التفاوض أو ما بعد ذلك .

#### ب - التعهد الأدبي :

٥٩- قد يقتصر الطرف طالب التكنولوجيا علي مجرد التعهد للطرف الآخر بحفظ سرية المعلومات التي يحصل عليها أثناء المفاوضات وعدم استعمالها سواء بطريق مباشر أو غير مباشر عند فشل المفاوضات .

واساس هذا التعهد هو الثقة المتبادلة بين طرفي المفاوضات، وقد يكون مصدر هذه الثقة سابقة التعامل بينهما أو سمعة الطرف المتفاوض في السوق العالمية .

ولا شك أن الاثر القانوني لهذا التعهد الأدبي متواضع للغاية ، إلا

أن مخالفته من جانب طالب التكنولوجيا يجعله في مركز سيئ وسمعة غير مرغوب فيها في السوق العالمية قد تحرمه من التعاقد مستقبلاً ليس فقط مع الطرف الآخر بل مع شركات أخرى الأمر الذي يربط آثاراً بالغه الخطورة إذا ما احتاج هذا الطرف إلى الاستعانة بتكنولوجيا أخرى .

#### ج - تقديم ضمان مالي :

٦٠- قد يشترط الطرف مالك التكنولوجيا أو حائزها للدخول في المفاوضات ، إيداع مبلغ معين من المال لحسابه لضمان احترام السرية من قبل طالب التكنولوجيا .

كما قد يشترط بدلاً من ذلك تقديم خطاب ضمان أو شيك مقبول الدفع وفقاً لما يراه أطراف المفاوضات مناسباً لذلك ، يكون ضماناً لمالك التكنولوجيا في حالة مخالفة حفظ السرية من الطرف الآخر .

وهذه الوسيلة من وسائل الضمان تتبع عند التعامل لأول مرة بين طرفي المفاوضات حيث يحرص مانح التكنولوجيا على مصالحه في عدم تسرب سرية معلوماته الفنية دون مقابل .

ومصير هذه المبالغ هي إما أن تخصم من المقابل الذي سيتم الاتفاق عليه عند إتمام المفاوضات وإبرام العقد ، وإما حصول الطرف مورد التكنولوجيا عليه في حالة عدم احترام الالتزام بحفظ السرية بعد إنهاء المفاوضات . وهذا المبلغ ليس نظير إطلاع الطرف الآخر على المعلومات الفنية أثناء فترة المفاوضات وإنما يظل ضماناً لعدم إفشاء السرية . فإذا تم هذا الإفشاء من الطرف طالب التكنولوجيا أو أحد أتباعه الذين استعان بهم خلال فترة التفاوض ولم يتم إبرام العقد ، استحق المبلغ للطرف الآخر .

ولتحدد مسؤولية الطرف طالب التكنولوجيا في هذا الخصوص  
يراعي ما إذا وجد اتفاق كتابي مسبق Engagement écrit فتتحقق  
المسؤولية العقدية عند مخالفة هذا الالتزام بالسرية بالإضافة إلى الجزاءات  
التي قد يتضمنها القانون الواجب التطبيق . أما في حالة عدم وجود تعهد  
كتابي مسبق فتتحدد المسؤولية وفقاً للقواعد العامة في المسؤولية  
التقصيرية . كما يتعرض المخالف للجزاء الجنائي وفقاً للقواعد العامة في  
المسؤولية الجنائية .

هذا وقد يتفق بين أطراف المفاوضات على ما يخالف هذه الأحكام  
في شأن مصير الضمانات المالية ومدة الضمان . ونفضل في هذه الحالات  
تحديد رد مبالغ الضمان تفصيلاً باتفاق الطرفين في حالة فشل المفاوضات .

## الفرع الثاني

### التزامات مورد التكنولوجيا

#### ١ - الالتزام بتقديم المعلومات اللازمة لاستيعاب التكنولوجيا :

٦١- لا يكفي أن يقوم المورد بتقديم محل عقد نقل التكنولوجيا إلى  
المتلقي لها ، بل يلتزم بتسليمها إليه بما يتفق وطبيعتها ، ويتمثل ذلك في  
شرح وإيضاح طرق استخدام التكنولوجيا وطرق تشغيلها والحفاظ عليها  
لتحقيق الهدف والفائدة المرجوة من التعاقد .

ولتحقيق ذلك يقع على عاتق المورد الالتزام بعدم حجب أي  
معلومات ضرورية للإنتاج الأمثل . وقد أشارت إلى هذا الالتزام المادة  
(١/٧٧) بقولها :

« ١ - يلتزم المورد بأن يقدم للمستورد المعلومات والبيانات وغيرها من الوثائق الفنية اللازمة لاستيعاب التكنولوجيا ، وكذلك ما يطلبه المستورد من الخدمات الفنية اللازمة لتشغيل التكنولوجيا وعلى وجه الخصوص الخبرة والتدريب » .

**٢ - الالتزام بإعلام المستورد بالتحسينات عند طلبها :**

٦٢ - يلتزم المورد طبقاً لحكم المادة (٢/٧٧) تجاري بأن يعلم المتلقي بالتحسينات التي يدخلها على التكنولوجيا محل العقد وذلك طوال مدة العقد وأن ينقلها إليه ، وذلك إذا طلبها المتلقي أو كان متفقاً على ذلك خلال العقد .

ومفهوم هذا الالتزام أن المورد رغم عدم الاتفاق على إعلام المتلقي بالتحسينات التي يتوصل إليها خلال فترة سريان العقد ، يلتزم بذلك عند طلب المتلقي منه ذلك ، ولو لم يكن متفقاً على ذلك بالعقد . ويستمد المتلقي حقه في الزام المورد من نص القانون .

ونفضل في مثل هذه العقود أن يشترط المتلقي صراحة في العقد الحصول على التحسينات عند طلبها ، حتى يقرر شرائها والحصول عليها وفق احتياجاته وزيادة فاعلية التكنولوجيا محل التحسين . كما قد يتيح العلم بهذه التحسينات إجراء المتلقي دراسات في شأنها بما يؤهله للمواكبة العلمية والبحثية في مجال التكنولوجيا محل العقد لأفضل ما يسير عليه التقدم في مجالها . وهذا الالتزام بالإعلام بالتحسينات يلتزم به المورد عند طلبه طوال فترة سريان العقد .

**٣ - الالتزام بتقديم قطع الغيار عند طلبها :**

٦٣ - وضع المشرع التجاري بالمادة (٧٨) التزاماً على المورد ،

بأن يقوم ، طوال مدة سريان العقد ، بتقديم قطع الغيار التي ينتجها وتحتاجها الآلات أو الأجهزة التي تستعمل في تجهيز وتشغيل منشآت المتلقي وذلك في حالة طلبها أو الاتفاق علي ذلك بعقد نقل التكنولوجيا .

وبناء علي ذلك لا يلتزم المورد بتقديم قطع الغيار المشار إليها في حالة عدم طلبها من المتلقي ، ولكن يلزم بناء علي نص القانون بذلك عند طلبها من المتلقي ولو لم يكن متفقاً علي ذلك بالعقد .

وقصد المشرع من هذا الالتزام ، مراعاة أن يكون استخدام التكنولوجيا محل العقد ، استخداماً جيداً طوال فترة سريان العقد ، حيث قد تكون قطع الغيار المشار إليها هي الوحيدة أو الأفضل استخداماً لإنتاج التكنولوجيا محل العقد .

وإذا كان المورد لا ينتج قطع الغيار التي يستلزمها استخدام التكنولوجيا في منشأته أو مصانعه ، التزم بنص القانون بإعلام المتلقي بمصادر الحصول عليها عند طلبها ولو لم يكن متفقاً علي ذلك بالعقد . ويظل هذا الالتزام طوال فترة سريان العقد . وهذا الالتزام قصد به استمرار تحقيق الفائدة المرجوة من عقد نقل التكنولوجيا حيث يحقق هذا العلم شراء قطع الغيار الأصلية من المختصين لضمان حسن التشغيل والإنتاج بواسطة التكنولوجيا محل العقد .

٤- التزام المورد بضمان التكنولوجيا محل العقد هو التزام بتحقيق نتيجة :

٦٤- تنحصر التزامات المورد للتكنولوجيا بالضمان في معظم صور العقود السابق الإشارة إليها فيما يلي :

أ - ضمان أن يكون المنتج يتفق تماماً مع المواصفات المتعلقة وفقاً لشروط العقد بواسطة التكنولوجيا محل العقد .

ب- ضمان أن المنتج يتفق تماماً في استخداماته مع الاستخدامات الموضحة بالعقد .

ج - ضمان أن استغلال التكنولوجيا يؤدي إلى تحقيق النتيجة المحددة بالعقد .

وبالإضافة إلى ما سبق فإن مورد التكنولوجيا يضمن في عقود تسليم المفتاح وتسليم الإنتاج بصفة خاصة المعرفة الفنية الكاملة للعمالة المحلية وأن هذه العمالة استوعبت فعلاً التكنولوجيا المنقولة حتى تقوم باستخدام الصحيح لها فنياً وصناعياً .

هـ - أن يضمن مورد التكنولوجيا تسليم المجموع الصناعي محل العقد ، كما في حالة عقود تسليم المفتاح وتسليم الإنتاج وتسويقه ، وهي في حالة تشغيل حقيقي ومستمر .

وتفترض طبيعة هذه العقود أن يظل مورد التكنولوجيا بموقع النشاط حتى تصير العمالة المحلية على دراية وكفاءة كاملة بتشغيل المجموع الصناعي خلال فترة التجربة العادية ، هذه الفترة يحددها العرف . وبصفة عامة ونتيجة استقرار بعض العقود في هذا الخصوص ، فإن الطرف المورد يشترط ألا تزيد هذه الفترة من التشغيل الفعلي بواسطته المجموع الصناعي عن ١٢ ساعة تشغيل .

ويطلق على هذا الالتزام إلتزام المورد بإيضاح طرق التشغيل والاستخدام كما يطلق عليه الالتزام بنقل المهارة الفنية *l'habilité technique* .

ونري أن مدة التجربة والتشغيل للمجموع الصناعي محل العقد ووفق ما يجري عليه العرف الدولي حالياً لا تمثل ضماناً كافياً للطرف المثلقي . ويجب أن تمتد هذه الفترة مدة أطول بكثير . فالحقصد من عقود نقل

التكنولوجيا التي ترد علي مجموع صناعي متكامل والتي تتكلف ملايين الجنيهات إن لم يكن بلايينها إنما يقصد منها الطرف المتلقي لها ضمان استمرار تشغيلها والتأكد من أن العمالة المحلية قادرة علي هذا التشغيل .

ذلك أن التجربة كثيراً ما أوقعت الطرف المتلقي للتكنولوجيا في أوهام وأخطاء وإنما لا نستطيع حصر وعد السلسلة الهائلة من المجموعات الصناعية المعقدة التي تنتقل إلي الدول النامية والتي توقفت تماماً بعد تشغيلها بأيام إن لم يكن بعد ساعات معدودة .

**الأساس القانوني للالتزام بالضمان في عقود تسليم المفتاح وتسليم الإنتاج :**

٦٥- إن التزام الطرف المورد بالضمان يصبح أكثر أهمية وأثقل عبئاً في عقود تسليم المفتاح أو تسليم الإنتاج عن التزامه بالضمان في صور عقود نقل التكنولوجيا الأخرى . ففي عقود تسليم المفتاح يضمن المورد الاستيعاب الكامل والسيطرة التامة للعمالة المحلية للتكنولوجيا محل العقد ، أي معرفة التشغيل والإنتاج بواسطة عمال ومهندسي مستورد التكنولوجيا . ونتيجة لذلك لا ينتهي التزام المورد للتكنولوجيا بالتسليم بعد مضي المدة المحددة أو غير المحددة بالعقد ، حيث يجب أن يتم تشغيل المصنع والسيطرة علي الإنتاج للمنتجات بواسطة العمالة المحلية وحدها دون مساعدة المورد .

ونري تحقيقاً لهذا الالتزام ، أن يظل المورد للتكنولوجيا ملتزماً بضمان حسن سير المصنع بجميع آلاته وعدده إلي أن يتحقق الهدف من العقد وهو التشغيل والإنتاج بواسطة عمال ومهندسي الطرف المتلقي وحدهم ، أيأ كان الوقت الذي يتحقق فيه هذا الضمان .

والأساس القانوني لهذا الضمان في عقود تسليم الإنتاج هو طبيعة

عقد نقل التكنولوجيا والهدف المرجو منه والذي يختلف في مداه اختلافاً جوهرياً بالنسبة لالتزام المورد بالضمان في عقود تسليم المفتاح فقط ، وإن كان كل منهما يلقي علي المورد إلزاماً بنتيجة وليس مجرد تحقيق وسيلة.

ففي عقود تسليم الإنتاج فإنه بالإضافة إلي التزام المورد بالضمان علي هذا النحو - أي ضمانه تشغيل المصنع بكامل عدده وآلاته والسيطرة علي تشغيله بواسطة عمال ومهندسي وخبراء الطرف المتلقي - فإن المورد يلتزم بضمان حسن الإنتاج للسلع المستخدمة في إنتاج التكنولوجيا محل العقد. وبمعني آخر يلزم المورد بتحقيق ذات المنتج المتفق علي إنتاجه بواسطة التكنولوجيا محل العقد دون أي خلاف في المواصفات أو الجودة أو النوعية أو الشكل أو الجوهر .

فالمورد ملتزم في عقود تسليم الإنتاج بتحقيق أرقام الإنتاج المتفق عليها ودرجة جودتها ومستواها الفني بعمال ومهندسي الطرف المتلقي .

والمقصود بالالتزام بنتيجة أن المورد يتعهد بتوريد وتقديم خدماته ومساعداته الفنية وكل ما هو متفق عليه في العقد ، كمحل له ، إلي أن يتم الإنتاج الفعلي بواسطة العمال والمهندسين المحليين وأن يكون الإنتاج مطابقاً للمواصفات المتفق عليها بالعقد ولا تنتهي مسؤولية المورد إذا أثبت فقط أنه اتخذ كل ما في وسعه لتحقيق النتيجة المرجوة .

وإننا نري أن طبيعة عقد نقل التكنولوجيا في هذه الصورة ، والهدف المرجو منه يولد هذا الالتزام بنتيجة قبل الطرف المتلقي حتى دون النص علي هذا الالتزام بالضمان صراحة بالعقد .

كما لا يلزم الطرف المتلقي في سبيل تحريك مسؤولية المورد إثبات خطأ هذا الأخير بل يكفي مجرد عدم تحقيق النتيجة المتفق عليها .



وتفسير ذلك الإلتزام بالضمان ومداه هو أن المتلقي في هذا العقد إنما تعاقد مع المورد لتحقيق إنتاج معين سبق لهذا الأخير إنتاجه بطريقة ووسائله ومعرفة الفنية ، هذا الإنتاج بأوصافه ومزاياه وخصائصه هو أساس وسبب التعاقد ولذلك يعد الإخلال بهذه النتيجة المحددة مسبقاً إخلالاً بتنفيذ الإلتزام الرئيسي في العقد الذي هو السبب والهدف الباعث على التعاقد .

وفي خصوص التزام الطرف المورد للتكنولوجيا في العقد بضمان نتيجة التعاقد ، هناك من الفقهاء الغربيين الذين يخففون عبء هذا الإلتزام إلى درجة تفوت القصد من التعاقد نهائياً . ويحدد هذا الفقه الإلتزام بالضمان بأنه التزام بتحقيق وسيلة أي أن ينتهي التزام الطرف المورد دون مسؤولية عليه إذا أثبت أنه اتخذ الاحتياطات الكافية لتحقيق النتيجة المرجوة من التكنولوجيا المنقولة والمتعاقد عليها سواء تحققت هذه النتيجة أم لم تتحقق ، بمعنى أن التزامه ينتهي بمجرد إثباته اتخاذ ما يلزم لتحقيق القصد من التعاقد على التكنولوجيا .

ويشبه هذا الفقه التزام الطرف المورد للتكنولوجيا بالتزام الطبيب الذي لا يلتزم بشفاء المريض وإنما فقط علاجه ، وكما هو الشأن بالنسبة للأستاذ والمدرس الذي لا يتعهد ولا يلتزم بنجاح طلابه ومنحهم شهادات النجاح وإنما فقط مجرد التدريس الذي يؤهل الطلاب إلى النجاح<sup>(١)</sup> .

ويضيف جانب آخر من الفقه أن التزام مورد التكنولوجيا بحسن

---

(١) في خصوص هذه الآراء راجع بحثنا «تقييم شروط الاتفاق والالتزام بالضمان في عقود نقل التكنولوجيا» والمراجع المشار إليها به . مجلة مصر المعاصرة . السنة السابعة والسبعون . العدد ٤٠٦ أكتوبر ١٩٨٦ .

استيعاب الطرف المتلقي نها وتطبيقه لهذه التكنولوجيا تطبيقاً سليماً أمر لا بد من الاتفاق عليه صراحةً في عقد نقل التكنولوجيا وإلا خرج من التزامات المورد<sup>(١)</sup> .

ونري في هذا الخصوص أن عقد نقل التكنولوجيا لا يقاس بعقد الطبيب أو المدرس ، فالطرف المورد يتعهد بتحقيق تشغيل التكنولوجيا بواسطة عمال المتلقي شخصياً ، فهو يبيع طرقه ووسائله الفنية ، هذه الطرق والوسائل وخبرته السابقة في استخدامها لتحقيق النتيجة المرجوة في مصانع ومجموعات صناعية متكاملة ، ومشابهة ومماثلة للمصانع المنقولة إلى الطرف المورد ، هي السبب الرئيسي والغرض الوحيد من التعاقد على هذه التكنولوجيا . وبمعنى آخر أن الطرف المتلقي للتكنولوجيا يعلم جيداً النتائج السابق تحقيقها بنجاح تام بواسطة المورد وأنها هي التي دفعت الطرف المتلقي للتعاقد ، وكل من المتعاقدين على علم كاف بمضمون ومحل العقد . ونتيجة لما نري فإن مورد التكنولوجيا تنعقد مسنولية بالكامل في حالة عدم تحقيق النتيجة المتفق عليها .

#### **التنفيذ العيني والتنفيذ بطريق التعويض**

٦٦- نثير في هذا الخصوص . مسألة التعويض في حالة عدم تحقيق النتيجة المرجوة من عقد نقل التكنولوجيا بكافة صورها بصفة عامة وعقود تسليم الإنتاج بصفة خاصة .

والتعويض للطرف المتلقي يمثل أهمية قصوى خاصة بالنسبة للدول النامية نظراً لما تكبده من أموال طائلة ومجهود بشري ضخم خاصة في صور النقل التكنولوجي لمجموعات صناعية متكاملة إلى جانب عدم تحقيق

---

(١) المرجع السابق .

الآمال العريضة التي تنتظرها شعوب هذه البلاد خلال السنوات الطويلة لتنفيذ التكنولوجيا محل العقد .

وتهدف الدول النامية وترغب في أن يكون التنفيذ العيني من قبل المورد هو الجزاء الأمثل ، بمعنى أن يعيد تجربته مرة أخرى بكل إمكانياته ومعالجة النقص الذي تسبب في فشل تحقيق النتيجة المتفق عليها ، وهو يلتزم بذلك دون حاجة إلى إبرام عقد جديد أو الحصول على مقابل آخر . علي أن الذي يحدث عملاً هو عجز الطرف المورد عن التنفيذ العيني بل وعن التعويض الكامل لخسائر المتلقي في حالة فشل تحقيق النتائج المتفق عليها. ويحاول الطرف المورد أن يلقي بأسباب الفشل علي عاتق الطرف المتلقي متهماً إياه بالجهل الفني والتكنولوجي تارة وبالظروف المحيطة والمناخ تارة أخرى .

علي أنه إذا كان من المتعذر عملاً التنفيذ العيني للمجموع الصناعي محل عقد نقل التكنولوجيا كتعويض عيني من جانب الطرف المورد فإن العمل يجري حالياً بين الدول المتقدمة إلى اتباع طريق الضمان المالي من مورد التكنولوجيا الذي يطلق عليه ضمان حسن التنفيذ أو ضمان حسن تنفيذ العقد . *caution de bonne fin ou caution de bonne execution*.

وهذا التعويض أو الضمان المالي يختلف من عقد إلى آخر فهو مثلاً ٢٠% من قيمة العقد كحد أدنى ويمكن أن تصل إلى ١٠٠% من قيمة العقد خاصة في عقود نقل التكنولوجيا الخالية أو قليلة المخاطر كما هو الشأن بين الدول المتقدمة بعضها البعض أو بين دول متقدمة ودول نامية ولكن تتمتع بقوة شراء هائلة كبلاد البترول .

وفي رأينا أن التنفيذ العيني في حالة فشل المشروع بأسباب المورد للتكنولوجيا هو الوسيلة الوحيدة والفعالة للدول النامية لتفادي الأضرار الإقتصادية للبلاد ، فالتعويض المالي أياً كان قدره لا يعادل البتة ما كان منتظراً تحقيقه من التكنولوجيا المنقولة سواء اقتصادياً أو اجتماعياً أو نفسياً .

وظهر في الوسط الدولي في هذا الخصوص تطبيق جديد في سبيل تفادي الأضرار الضخمة في حالة فشل المورد في تحقيق النتيجة المرجوة من عقود نقل التكنولوجيا خاصة ذات المجموعات الصناعية الكبيرة ، هذا التطبيق مؤسس على تدخل دولة الطرف المورد أو تدخل بنوكها كضمان لحسن التنفيذ، أي أن تتدخل دولة الطرف المورد أو بنوكها لتضمن حسن تنفيذ عقد التكنولوجيا المنقولة . وتقبل الدول الكبرى مثل هذا التدخل بدوافع متعددة لعل أهمها تحقيق نصر دولي إعلامي على قدراتها الفائقة في مجالات التكنولوجيا الحديثة خاصة في مجالات الاتصالات والطاقة النووية ، كذلك بيان قدرتها وثقتها من إبتكاراتها وتحدي حسن التنفيذ كسباً لأسواق في مجالات التكنولوجيا المنقولة.

كما يري جانب آخر أن أفضل طريق للتعويض هو تدخل شركات التأمين لضمان نتائج عقود نقل التكنولوجيا ، هذا الضمان محقق حالياً بواسطة شركات التأمين الأمريكية والتي تضمن تعهد المورد وتؤكد ضمانها لمخاطر فشل التكنولوجيا محل العقد .

وهذا يمثل ضماناً مقبولاً لجميع الأطراف وإن كان مكلفاً للغاية حيث تشترط عادة مثل هذه الشركات وخاصة شركات إعادة التأمين ، أقساطاً كبيرة حتى يمكن الوفاء بضمانها في حالة عدم تحقق النتيجة المرجوة من عقد نقل التكنولوجيا الأمر الذي يجعل تكلفة التكنولوجيا عالية على قدرات المتلقي .

وأخيراً ظهرت فكرة ضمان البنوك الدولية مثل ضمان البنك الدولي.

### موقف المشرع المصري من التزام المورد بضمان نتيجة التكنولوجيا :

٦٧- حاول المشرع المصري إيجاد حل لطبيعة التزام المورد بالضمان بالمادة (١/٨٥) من حيث التزام مورد التكنولوجيا بضمان مطابقتها للشروط المبينة في العقد ، وضمان صحة الوثائق المرفقة بها والموضحة لملاكية وطرق استخدامها ، فنص علي أن : «يضمن المورد مطابقة التكنولوجيا والوثائق المرفقة بها للشروط المبينة في العقد ، كما يضمن إنتاج السلعة أو أداء الخدمات التي اتفق عليها بالمواصفات المبينة في العقد ، ما لم يتفق كتابة علي خلاف ذلك» .

ويضع هذا النص عبئاً علي المورد بضمان إنتاج ذات الخدمة المتفق علي إنتاجها بواسطة التكنولوجيا محل العقد وليس فقط مطابقة الوثائق أو طرق التشغيل أو إثبات تقديم مساعدته لهذا التشغيل . ويمثل هذا الالتزام ضماناً كبيراً للمتلقي يعد في جوهره التزاماً بتحقيق نتيجة هي مطابقة التكنولوجيا والسلع أو الخدمات التي استخدمت فيها لكل ما هو متفق عليه كمحل للعقد .

علي أن السماح بالاتفاق علي عدم الضمان ، وهو أمر وارد في عقود نقل التكنولوجيا إلي المتلقين من دول نامية حيث المركز التفاوضي الضعيف لهم ، يخل بالثقة في مثل هذه العقود خاصة وأنها عقود ذات طابع خاص من حيث أهمية وقيمة التكنولوجيا محل العقد .

هذا بالإضافة إلي أن الاتفاق علي عدم ضمان نتيجة التكنولوجيا يفرغ العقد من مضمونه وهدفه بل وسبب إبرامه من حيث الأساس .

وجدير بالذكر أن الاتفاق علي ضمان المورد للمطابقة طبقاً للمفهوم

السابق ، لا يمنع مسؤولية المورد طبقاً للقواعد العامة في المسؤولية العقدية المؤسسة على الخطأ وإثبات الضرر وهو ما أشارت إليه المادة (٦٧) تجاري في شأن مسؤولية المنتج أو موزع السلعة قبل كل من يلحقه ضرر بدني أو مادي يحدثه المنتج إذا أثبت المضرور أن الضرر نشأ بسبب عيب في المنتج .

ورتب المشرع مسؤولية كل من المورد والمتلقي بغير تضامن بينهما عما يلحق الأشخاص والأموال من ضرر ناشئ عن استخدام التكنولوجيا أو عن السلع الناتجة عن تطبيقها (المادة ٢/٨٥ تجاري) .

### الفرع الثالث

#### التزامات متلقي التكنولوجيا

**الالتزام بالاستعانة بعاملين وخبراء من الفنيين عند التشغيل :**

٦٨- ألزم المشرع التجاري متلقي التكنولوجيا ، بالاستعانة في تشغيل التكنولوجيا محل العقد ، بعاملين علي قدر من الدراية الفنية من خبراء فنيين إذا لزم الأمر ، وذلك ، سواء عند بداية التشغيل أم طوال فترة سريان العقد . ونص المشرع علي هذا الالتزام بالمادة (٧٩) تجاري . كما ألزم المشرع المتلقي بأن يكون اختيار هؤلاء العاملين الخبراء من المصريين المقيمين في مصر أو في الخارج كلما كان ذلك متاحاً .

وقصد المشرع من ذلك حث متلقي التكنولوجيا علي تحمل مسؤولية اختيار العاملين علي تشغيل التكنولوجيا وأن يحرص علي اختيار الذين لهم القدرة علي فهم وتشغيل هذه التكنولوجيات وعلي الاستمرار في التشغيل علي درجة كفاءة عالية طوال فترة سريان العقد .

وتضمن نص المادة (٧٩) حث المتلقي علي الاستعانة بالخبراء والفنيين المصريين سواء المقيمين في مصر أو بالخارج إذا كان ذلك أمراً ميسراً أو ممكناً . أما إذا لم يكن متاحاً أو كانت التكنولوجيا محل العقد تتطلب لتشغيلها أو صيانتها أو زيادة كفاءتها إلي خبراء غير مصريين فلا مانع من الاستعانة بهم في هذا المجال .

#### **الالتزام بعدم التنازل عن التكنولوجيا محل العقد :**

٦٩- يعتبر عقد نقل التكنولوجيا من العقود ذات الاعتبار الشخصي، ذلك أن شخصية المتلقي لها اعتبار في هذا العقد لعدة اعتبارات لعل أهمها الالتزام بالسرية . ويترتب علي ذلك عدم امكان تنازل المتلقي عن التكنولوجيا محل العقد إلا بموافقة المورد . ونصت علي هذا الالتزام المادة (٨١) تجاري بقولها «لا يجوز للمستورد النزول للغير عن التكنولوجيا التي حصل عليها إلا بموافقة موردها» .

#### **الالتزام بدفع مقابل التكنولوجيا :**

٧٠- يلتزم متلقي التكنولوجيا بدفع المقابل المتفق عليه بالعقد ناظر نقل التكنولوجيا إليه . كما يلتزم بدفع مقابل التحسينات وقطع الغيار عند طلبها أو الاتفاق علي توريدها إليه . ونصت علي هذا الالتزام المادة (٨٢/١) تجاري بقولها «١- يلتزم المستورد بأن يدفع مقابل التكنولوجيا والتحسينات التي تدخل عليها في الميعاد والمكان المتفق عليهما» .

والمقابل قد يكون مبلغاً إجمالياً يؤدي دفعة واحدة أو علي دفعات متعددة . كما يجوز أن يكون المقابل نصيباً من رأس المال المستثمر في تشغيل التكنولوجيا أو نصيباً من عائد هذا التشغيل (المادة ٨٢/٢) .

كما يجوز أن يكون المقابل كمية معينة من السلعة التي تستخدم التكنولوجيا في إنتاجها أو مادة أولية ينتجها المستورد ويتعهد بتصديرها إلى المورد (المادة ٨٢/٣) .

والصور المشار إليها للمقابل والمنصوص عليها بالمادة (٨٢) تجاري إنما تمثل الصور الغالبة في مجال عقود نقل التكنولوجيا ، ويجوز أن يتم المقابل في أي صورة أخرى يتفق عليها .

**جواز اشتراط المتلقي قصر استخدام التكنولوجيا عليه :**

٧١- يجوز لمتلقي التكنولوجيا أن يشترط في عقده مع المورد ، أن يكون له وحده حق استخدامها دون غيره والإتجار في الإنتاج الناشئ عن استخدامها .

وهذا الشرط جائز علي أن يكون محدد المدة ومنطقة الاحتكار في التوزيع أو البيع . كأن يحدد شرط القصر في البيع أو التوزيع خلال مدة محددة من سريان العقد ، أو طوال مدته ، كما قد يشترط أن يشمل منطقة معينة كأن يقتصر علي منطقة الشرق الأوسط أو منطقة الخليج .

ونصت علي حدود شرط القصر المادة (٨٤) بقولها «يجوز الاتفاق علي أن يكون لمستورد التكنولوجيا وحده حق استخدامها والإتجار في الإنتاج ويشترط أن يحدد هذا الحق بمنطقة جغرافية معينة وبمدة محددة يتفق عليها الطرفان» .



## الفرع الرابع

### الاختصاص القضائي والمحكمة المختصة

#### بنظر المنازعات التي تنشأ عن عقد نقل التكنولوجيا

٧٢- حدد المشرع التجاري المحاكم المختصة بنظر المنازعات التي تنشأ عن عقد نقل التكنولوجيا والقانون الواجب التطبيق عليها ، حيث حددت المحاكم المصرية لنظر هذه المنازعات بالإضافة إلي اعتبار القانون المصري واجب التطبيق وعدم جواز الاتفاق علي خلاف ذلك . هذا بالإضافة إلي جواز الإلتجاء إلي التحكيم علي أن يجري في مصر مع الإلتزام بتطبيق أحكام القانون المصري وفي ذلك تنص المادة ٨٧ علي أنه :

« ١- تختص المحاكم المصرية بالفصل في المنازعات التي تنشأ عن عقد نقل التكنولوجيا المشار إليه بالمادة ٧٢ من هذا قانون . ويجوز الاتفاق علي تسوية النزاع ودياً أو بطريق تحكيم يجري في مصر وفقاً لأحكام القانون المصري .

٢- وفي جميع الأحوال يكون الفصل في موضوع النزاع بموجب أحكام القانون المصري وكل اتفاق علي خلاف ذلك يقع باطلاً» .

والواضح من نص المادة (٨٧) سالفه الذكر ، أنه وضع قواعد أمرة في شأن جميع وسائل فض المنازعات التي تنشأ عن عقود نقل التكنولوجيا سواء كانت هذه الوسائل ودية أو بطريق التحكيم أو عند الإلتجاء للقضاء لفض هذه المنازعات . حيث اشترط من حيث المكان أن يتم داخل مصر سواء كان القضاء الوطني وذلك بالمخالفة لأحكام الاختصاص المحلي وفقاً للقواعد العامة ، أو بالنسبة لمكان حل المنازعات

بالطرق الودية أو اللجوء للتحكيم . كل ذلك بالمخالفة للقاعدة الأصولية المؤسس عليها نظام التحكيم وهي حرية أطراف النزاع في اختيار مكان التحكيم والقانون الواجب التطبيق سواء كان القانون الذي يحكم إجراءات التحكيم أو ذلك الذي يحكم الموضوع .

وسوف نشير في هذا الخصوص إلي مخالفة الأحكام المنصوص عليها بالمادة (٨٧) سالف الذكر للأحكام المنصوص عليها بقانون التحكيم المصري رقم ٢٧/١٩٩٤ ، ومدي ملاءمة النص سالف الذكر لعقود نقل التكنولوجيا بالنسبة للمتلقى الوطني .

**أولاً : مدي مخالفة الأحكام المنصوص عليها بالمادة (٨٧) تجاري للقواعد الأصولية القائم عليها نظام التحكيم :**

٧٣- من المسلم به ابتناء نظام التحكيم كوسيلة لفض المنازعات علي قاعدة حرية أطراف النزاع في اختيار مكان التحكيم أو القانون الواجب التطبيق سواء تلك المتعلقة بإجراءات التحكيم أو المطبقة علي موضوع النزاع .

وتحرص التشريعات المنظمة للتحكيم علي النص صراحة علي تلك المبادئ الأساسية للتحكيم ، ومن هذه التشريعات التشريع المصري المنظم للتحكيم في المواد المدنية والتجارية الصادر برقم ٢٧/١٩٩٤ وذلك علي التفصيل التالي .

**أ - في شأن مكان التحكيم :**

٧٤- تقضي المادة (٢٨) من قانون التحكيم سالف الذكر بأنه «لطرفي التحكيم الاتفاق علي مكان التحكيم في مصر أو خارجها . فإذا لم يوجد اتفاق عينت هيئة التحكيم مكان التحكيم مع مراعاة ظروف الدعوى

وملائمة المكان لأطرافها . ولا يخل ذلك بسلطة هيئة التحكيم في أن تجتمع في أي مكان تراه مناسباً للقيام بإجراء من إجراءات التحكيم كسماع أطراف النزاع أو الشهود أو الخبراء أو الإطلاع علي مستندات أو معاينة بضاعة أو أموال أو إجراء مداولة بين أعضائها أو غير ذلك» .

#### ب - في شأن القانون الواجب التطبيق :

٧٥- طبقاً لحكم المادة (٢٥) من قانون التحكيم رقم ١٩٩٤/٢٧ «لطرفي التحكيم الاتفاق علي الإجراءات التي تتبعها هيئة التحكيم بما في ذلك حقهما في إخضاع هذه الإجراءات للقواعد النافذة في أي منظمة أو مركز تحكيم في مصر أو خارجها فإذا لم يوجد مثل هذا الاتفاق كان لهيئة التحكيم، مع مراعاة أحكام هذا القانون أن تختار إجراءات التحكيم التي تراها مناسبة» .

وإذا كان ذلك في شأن حرية أطراف التحكيم بالنسبة لاختيار القانون الواجب التطبيق علي الإجراءات ، فإن الحكم ذاته يطبق علي القانون الواجب التطبيق علي موضوع النزاع ، حيث تقضي المادة (٣٩) من قانون ١٩٩٤/٢٧ بأنه : «١- تطبق هيئة التحكيم علي موضوع النزاع القواعد التي يتفق عليها الطرفان . وإذا اتفقا علي تطبيق قانون دولة معينة اتبعت القواعد الموضوعية فيه دون القواعد الخاصة بتنازع القوانين مالم يتفق علي غير ذلك. ٢- وإذا لم يتفق الطرفان علي القواعد القانونية واجبة التطبيق علي موضوع النزاع طبقت هيئة التحكيم القواعد الموضوعية في القانون الذي تري أنه الأكثر اتصالاً بالنزاع» .

والواضح من نص المادتين (٢٥ ، ٣٩) من قانون التحكيم أن القاعدة هي حرية الأطراف في اختيار القانون الواجب التطبيق

سواء علي إجراءات التحكيم أو علي موضوع النزاع ، كما يتضح أنه علي هيئة التحكيم إعمال إرادة أطراف التحكيم دون القواعد الخاصة بتنازع القوانين .

كما يتضح من حكم المادة (٢٨) من القانون ذاته والسالفة الذكر حرية أطراف التحكيم في اختيار مكان التحكيم .

**أثر تعارض أحكام المادة (٨٧) تجاري علي مبدأ حرية أطراف التحكيم في اختيار مكان وقانون التحكيم :**

٢٦- الواضح من عبارات المادة (٨٧) تجاري بفقرتيها أنها تتعلق بالنظام العام وبصفة خاصة ما جاء بعجز الفقرة الثانية من عبارات حيث تضمنت «وكل اتفاق علي خلاف ذلك يقع باطلاً» .

وحيث يعد قانون التجارة قانوناً خاصاً بأحكام التجار والأعمال التجارية، كما يعد قانون التحكيم قانوناً خاصاً ، ووفقاً لقاعدة تنازع القوانين من حيث الزمان فإن الأفضلية تكون للنص اللاحق بالإضافة إلي أن الأفضلية دائماً تكون للنص الأمر أياً كان تاريخ نفاذه .

وبتطبيق هذه القواعد فإن الأفضلية تكون لحكم المادة (٨٧) تجاري لتعلقها بالنظام العام الأمر الذي يترتب عليه إفراغ القواعد الأصولية للتحكيم من مضمونها ، وإهدار أهم مبادئ التحكيم القائمة علي حرية إرادة الأطراف سواء في اختيار طريق التحكيم لفض المنازعات أو التسوية الودية أو القانون الواجب التطبيق أو مكان التحكيم .

وازاء هذا التعارض، فإننا نري تعديل نص المادة (٨٧) تجاري بما يجعل حكمها مقررراً غير متعلق بالنظام العام بحيث يعد هادياً وارشادياً لأطراف عقود نقل التكنولوجيا وبصفة خاصة للطرف المتلقي شأنه في ذلك

شأن باقي النصوص المنظمة لعقد نقل التكنولوجيا والسابق شرح أحكامها<sup>(١)</sup>.

**ثانياً : من حيث مدى ملائمة حكم المادة (٨٧) تجاري لعقود نقل التكنولوجيا :**

٧٧- لا شك أن المشرع المصري عندما وضع الأحكام الآمرة المنصوص عليها بالمادة (٨٧) سألقة الذكر كان يهدف إلى حماية المتلقي في عقود نقل التكنولوجيا والذي يكون غالباً في مركز تفاوضي أقل من مركز المورد لحاجة الأول الملحة للتكنولوجيا محل العقد ، كما افترض المشرع عدم دراية المتلقي بالأحكام الدقيقة لمثل هذه العقود . والواضح أيضاً أن الكثير من الدول التي في طريقها للنمو ومنها مصر تتحمس غالباً لتطبيق قانونها الوطني على العقود التي تبرمها مع الدول المتقدمة اعتقاداً منها أنها بذلك تحفظ سيادتها وكرامتها واستقلالها ، وأنها باستبعادها للقوانين الأصلية للتحكيم تؤكد تمتعها بكامل السيادة والاستقلال .

والواقع أنه إذا كان تمسك الدول التي في طريقها إلى النمو في مجال عقود نقل التكنولوجيا بتطبيق قوانينها إنما يمثل بلا شك سيطرة الدولة الأخيرة على مضمون حكم القانون وسهولة اتخاذ وسائل الدفاع وتقديم الأدلة والوثائق بصفة عامة ، إلا أننا نعتقد أنه لا يجب الأخذ أو النظر إلى هذه المشكلة من هذه الزاوية ، بل يجب الحكم على هذا المسلك متجردين من الحجج العاطفية التي تجد مبررها في شعور راسخ بالانتماء ورغبة صادقة في التخلص من المستعمر بكل صوره وأبعاده .

---

(١) وجدير بالذكر أن المحكمة الدستورية العليا قضت بدستورية حكم المادة (٨٧)

سألقة الذكر - دستورية عليا جلسة ٢٠٠٧/٦/١٠ .

فالخبرة العملية وما يحدث علي مسرح الحياة الدولية والتجارب المؤثرة التي مرت بها الدول النامية في مجال عقود نقل التكنولوجيا علي وجه الخصوص ، توجب علينا التفكير بعمق في مدي فائدة التشدد في تطبيق القوانين الوطنية والتي لا تزال معظمها علي مفاهيمها وأحكامها التقليدية دون تعديل أو تطوير لمسايرة التطورات الهائلة في مجالات التكنولوجيا والبيئة والصحة ومكافحة مخاطرها ذات الطبيعة الخاصة ، علي خلاف الدول المتقدمة والتي أصبحت تشريعاتها تعالج كل أوجه مشاكل التكنولوجيا الحديثة من حيث مخاطرها أو ارغام المورد الذي يمكن الزامه بالضمان بالدرجة الاولى والتعويض الشامل عن أضرار ومخاطر التكنولوجيا محل العقد . هذا بالإضافة إلي المبالغ الهائلة التي تقررها تلك التشريعات والتي تقضي بها المحاكم جبراً لمخاطر هذه التكنولوجيا .

هذه المبادئ المتميزة في مجال عقود نقل التكنولوجيا تقتضي حقاً الدراسة والتعمق في اختيار القانون الواجب التطبيق بعيداً عما إذا كان في اختيار قانون أجنبي مساس بسيادة الدولة من عدمه ، ذلك أن الثابت من تشريعات الدول المتقدمة أنها تتشدد في المسؤولية الناشئة عن مخاطر التكنولوجيا وقدّر التعويضات ، كما تتضمن هذه التشريعات التزام أصحاب التكنولوجيا بالتزامات بنتيجة لضمان تحقيق الغرض من نقل التكنولوجيا وعدم جواز الاتفاق علي خلاف ذلك .

وعلي أية حال فإن الأمر في هذا المجال يقتضي من القائمين في إبرام مثل هذه العقود الهامة ، التحقق عند تطبيق القانون الوطني والذي أصبح واجب التطبيق طبقاً لنص المادة (٨٧) تجاري من مدي ما يقدمه هذا القانون ومدي ما يسعف به من آليات قانونية في حماية موضوع العقد ووفقاً لطبيعته عند احتمال حدوث أضرار للطرف المتلقي ومدي مسايرة هذا

القانون لمفهوم المخاطر الحديثة التي تنشأ عن التكنولوجيا محل العقد وطرق التعويض عنها وحمايتها بما يحقق في مجموعه مصلحة المتلقي الاقتصادية وغاية العقد وهدفه . وعلى القائمين بإبرام هذه العقود مراعاة إضافة بنود بما يحقق أكبر قدر من الضمان لتعاقداتهم هدياً بالتشريعات المتقدمة التي اهتمت بهذا الضمان وحقت قدراً كبيراً لحماية الطرف المتلقي من تعاقدته وتحقيق غايته .

## الفصل الثاني البيع التجارى (عقد بيع البضائع)

تمهيد وتقسيم :

٧٨- عالج المشرع التجارى أحكام عقد بيع البضائع فى الفصل الثانى من الباب الثانى من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ بالمواد من (٨٨) إلى (١١٨) . وخصص المشرع الفرع الأول من هذا الفصل للأحكام العامة لعقد البيع التجارى وهى المواد من (٨٨) إلى (١٠٣) . ثم تناول فى الفرع الثانى من ذات الفصل معالجة بعض أنواع البيوع التجارية وهى البيع بالتقسيط (المواد من ١٠٥ - ١٠٧) والبيع بطريق التصفية أو المزايدة العلنية (المواد ١٠٨ - ١١٤) وأخيرا عقد التوريد (١١٥ - ١١٨) :

والواقع أن المشرع التجارى نص فى الأحكام العامة للبيع التجارى على القواعد المميزة لهذا النوع من البيوع والتى تميزه عن عقد البيع خارج نطاق أحكامه ، على أنه فيما عدا الأحكام المميزة المنصوص عليها فى هذا الفصل فى شأن البيع التجارى فإن هذه البيوع تخضع لأحكام عقد البيع بصفة عامة والواردة بالقانون المدنى والمنصوص عليها بالفصل الأول من الباب الأول من الكتاب الثانى والخاصة بأحكام البيع بوجه عام .

وسوف نتناول دراسة أحكام البيع التجارى موضحين الأحكام العامة أولا وهى القواعد العامة التى تسرى على جميع أنواع البيوع ، ثم نتناول الأحكام الخاصة بكل نوع من أنواع البيوع التى عالجها المشرع التجارى فى الفصل الثانى من الباب الأول من قانون التجارة سالفة الذكر ، وأخيرا نشير إلى عقود البيع مع شرط القصر .



## المبحث الأول

### الأحكام العامة للبيع التجارى

تمهيد وتقسيم :

٧٩- عالج المشرع التجارى الأحكام العامة لعقد البيع التجارى بالمواد من (٨٨ إلى ١٠٣) ، وهى أحكام خاصة بنطاق تطبيق هذه الأحكام والأحكام المميزة لهذا العقد .

وسوف نتناول نطاق التطبيق ومميزات عقد البيع التجارى فى فرعين منفصلين .

### الفرع الأول

#### نطاق تطبيق أحكام البيع التجارى

تمهيد :

٨٠- حددت المادة (٨٨) تجارى نطاق تطبيق الأحكام العامة الواردة بالفرع الأول من الفصل الثانى حيث تنص على أنه «لا تسرى الأحكام المنصوص عليها فى هذا الفرع إلا على عقود بيع البضائع التى يبرمها التجار ، فيما بينهم لشئون تتعلق بالتجارة ما لم ينص القانون على غير ذلك . وكذلك لا تسرى تلك الأحكام إلا إذا كان البدل المقابل للمبيع نقداً أو كان نقداً وعيناً وكانت قيمة الجزء العينى أدنى من الجزء النقدى .

٢- تسرى على البيوع التجارية الدولية أحكام الاتفاقيات الدولية بشأن هذه البيوع والنافذة فى مصر وكذلك الأعراف السائدة فى التجارة الدولية والتفسيرات التى أعدتها المنظمات الدولية للمصطلحات المستعملة فى تلك التجارة إذا أحال إليها العقد» .

وقضت محكمة النقض بوجوب تطبيق أحكام اتفاقية الأمم المتحدة

لعقود البيع الدولي للبضائع المادية فيينا ١٩٨٠ وقواعد إثباتها على عقد البيع التجارى المبرم بين مشتر وبائع صدقتا دولتهما عليها.

وجاء بحديثيات الحكم أن «النص فى الفقرة الثانية من المادة ٨٨ من قانون ١٧ لسنة ١٩٩٩ والمواد ١، ٤، ٧، ٨، ١١، ١٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لعقود البيع للبضائع المادية فيينا سنة ١٩٨٠ مفاده أنه متى وقّع بيع البضائع بين مشتر فى إحدى الدول المصدقة على الاتفاقية وبائع فى دولة أخرى مصدقة عليها تعين تطبيق أحكام هذه الاتفاقية على تكوين عقد البيع والحقوق والالتزامات التى تنشأ عنه دون اعتداد بما تقضى به قاعدة تنازع القوانين فى دولة التقاضى....»<sup>(١)</sup>.

ومفاد نص المادة (٨٨) المشار إليه أنه يشترط لى يخضع عقد البيع التجارى للأحكام العامة المنصوص عليها فى الفرع الأول من الفصل الثانى من قانون التجارة شروط معينة سوف نشير إليها .

#### الشرط الأول : أن يتعلق البيع ببضائع :

٨١- إن الواضح من نص المادة (٨٨) تجارى أن نطاق تطبيق الأحكام العامة للبيع التجارى يقتصر على عقود بيع البضائع دون غيرها من أنواع البيوع الأخرى . وتطبيقاً لذلك لا يخضع للأحكام العامة المشار إليها عقود البيع التى محلها منقول معنوى كعقد بيع المحال التجارية والتى تظل خاضعة للأحكام المميزة لها والواردة بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ فى شأن بيع ورهن المحال التجارية بالإضافة إلى الأحكام الواردة بالفصل الخامس من الباب الأول من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ (المواد من ٣٤ - ٤٣) .

---

(١) طعن رقم ٩٧٩ لسنة ٧٣ ق جلسة ٢٠٠٦/٤/١١ المستحدث الأحكام الصادرة من أول أكتوبر ٢٠٠٥ حتى آخر سبتمبر ٢٠٠٦.

كذلك الشأن تخرج عن نطاق الأحكام العامة للبيع التجارى عقود البيع الواردة على براءات الاختراع أو نماذج المنفعة والتصميمات والنماذج الصناعية أو على علامات تجارية أو صناعية<sup>(١)</sup> أو على أسماء تجارية<sup>(٢)</sup>. كذلك الشأن بالنسبة لبيع الحقوق .

ويخرج عن نطاق هذه الأحكام البيع الذي يرد على عقار أو عقود إجارة البيع وهى التى تعتبر بحسب الأصل إجارة إلى أن يدفع المستأجر (المشتري المستقبل) الأقساط المعينة . ويعطى رغبته فى الشراء فيتحول العقد عندئذ إلى عقد بيع كما هو الشأن بالنسبة لعقود التأجير التمويلي<sup>(٣)</sup>. ويختلف عقد إجارة البيع عن البيع بالتقسيط والذي يعتبر بيعا معلقا على شرط وافق هو أداء الأقساط ، بحيث إذا دفعت اعتبر المشتري مالكا منذ إبرام العقد وذلك تطبيقا لقاعدة الأثر الرجعى للشرط الواقف . كما يترتب على تحقق الشرط اعتبار تصرفات المشتري على الشئ المبيع صحيحة ولو كانت سابقة على تحقق الشرط . والواقع أن التفرقة بين عقد إجارة البيع والبيع بالتقسيط قد تدق أحيانا نظرا للعبارات التى يستخدمها طرفيها والعبرة دائما هى بقصد المتعاقدين .

وبالبناء على ما تقدم ينحصر تطبيق الأحكام العامة للبيع التجارى على العقود التى محلها بضائع مادية . ويستوى أن تكون هذه البضائع كاملة الصنع أو غير كاملة أو كانت مواداً أولية أو كانت عقود توريد سلع بعد تصنيعها أو إنتاجها وسواء كانت سائلة أم لا . ويخضع البيع بالتقسيط

---

(١) القانون رقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٢ فى شأن حماية حقوق الملكية الفكرية .

(٢) القانون ٥٥ لسنة ١٩٥١ فى شأن الأسماء التجارية .

راجع فى هذا الخصوص مؤلفنا «الملكية الصناعية» الطبعة الخامسة ٢٠٠٥ - دار النهضة العربية .

(٣) أنظر فى تعريف عقد التأجير التمويلي المادة الثانية من قانون ٩٥ لسنة ١٩٩٥ .

للبضائع لأحكام خاصة سوف تشير إليها بتفصيل فى موضع آخر .

وجدير بالذكر ، أن البيع التجارى فى هذا الخصوص يقصد به البيع الاختيارى ، ذلك أن البيع الجبرى يخضع لأحكام مميزة وسوف نعالج البيع بالمزايدة العينية فى موضع آخر .

كذلك الشأن يخرج عن نطاق تطبيق الأحكام العامة للبيع التجارى كل بيع لمنقول خاضع لأحكام خاصة مثل بيع السفينة أو الطائرة<sup>(١)</sup>.

**الشرط الثانى : أن يبرم عقد بيع البضائع بين تاجر :**

٨٢- يجب لإخضاع عقد البيع للأحكام العامة المشار إليها أن يبرم عقد البيع للبضائع بين تاجرين ، سواء كان العقد بين تاجر جملة أو بين تاجر جملة وتاجر تجزئة . وترتباً على ذلك لا يخضع للأحكام العامة للبيع التجارى المشار إليها عقد البيع بين تاجر ومستهلك أو مزارع وتاجر ما لم ينص القانون على غير ذلك .

وتقدير ما إذا كان البيع لاستهلاك دون الاتجار أمر يخضع لتقدير قاضى الموضوع ، إذ قد يعتد البائع أن المشتري يشتري السلع لاستهلاكه الشخصى ثم يتضح أن المشتري أحد التجار ويقصد من الصفقة إعادة بيعها وتعلقها بتجارته . وقد يكون إعتقاد البائع فى محله اعتماداً على الكمية المتواضعة محل عقد البيع . ويمكن الإعتداد بعلم البائع وقت إبرام العقد وظروف التعاقد بإمكان افتراض علمه كالتعامل السابق وكمية المبيع .

ويفترض أن العقد أبرم لغير المستهلك إذا كان كل من الطرفين تاجراً وتعلقت البضائع بتجارتهما سواء بطريق مباشر أو غير مباشر كما

---

(١) راجع مؤلفنا شرح العقود التجارية - طبعة ١٩٩٢ - دار النهضة العربية رقم ٢٢٣ وما بعدها .

هو الشأن بالنسبة للأعمال التجارية بالتبعية<sup>(١)</sup>. ويقع على المشتري إثبات أن قصده من الشراء كان للاستهلاك الشخصي وله في سبيل ذلك كافة طرق الإثبات ويكون للبائع ذات الحق في الإثبات حيث الأصل إعتبار كل عمل يقوم به التاجر متعلقا بتجارته ما لم يثبت غير ذلك طبقا لحكم المادة (٢/٨) تجارى.

#### الشرط الثالث : أن يبرم العقد لشئون تتعلق بالتجارة :

٨٣- يتضح من نص المادة (٨٨) تجارى سالفه الذكر ، أنه يشترط لإخضاع عقد بيع البضائع للأحكام العامة المشار إليها ، ليس فقط أن يبرم عقد البيع بين تجار ، بل يجب أن يتم لشئون تتعلق بالتجارة .

وتطبيقا لهذا المعيار يخرج عن نطاق الأحكام عقود التجار غير المتعلقة بالتجارة كما إذا أبرم أحد التجار عقد شراء سيارة أو أثاث لإستعماله الخاص .

#### الشرط الرابع : أن يتم عقد البيع التجارى نقدا أو أن يكون أغلب الثمن نقدا :

٨٤- إشتراطت ذات المادة (٨٨) تجارى أن يتم عقد البيع التجارى مقابل مبلغ نقدي ، أى أن يكون الثمن مبلغا نقديا . على أنه إذا فرض واتفق طرفا عقد البيع على أن يدفع المقابل نقدا وعينا ، فيشترط أن يكون أغلب الثمن نقدا حتى يخضع العقد للأحكام العامة المشار إليها.

ومقتضى ما سبق عدم خضوع عقود البيع ذات المقابل العيني ، أو كون أغلب الثمن عينا ، للأحكام العامة المشار إليها وهى التى يطلق عليها بيوع المقايضة .

---

(١) تنص المادة (٨) على أن « ١- الأعمال التى يقوم بها التاجر لشئون تتعلق بتجارته تعد أعمالا تجارية . ٢- كل عمل يقوم به التاجر يعد متعلقا بتجارته ما لم يثبت غير ذلك » .

## استبعاد البيوع التجارية الدولية من أحكام البيع التجارى :

٨٥- إستبعد المشرع التجارى من نطاق تطبيق الأحكام العامة لعقد بيع البضائع ، البيوع التجارية الدولية ، حيث أخضعها للإتفاقيات الدولية لهذه البيوع والنافذة فى مصر كما الشأن بالنسبة لإتفاقية فينا للبيع الدولى للبضائع والمبرمة عام ١٩٨٠<sup>(١)</sup>. كما أن هذه البيوع الدولية تخضع للأعراف السائدة فى التجارة الدولية والتفسيرات التى أعدتها المنظمات الدولية للمصطلحات المستعملة فى تلك التجارة إذا أحل عليها العقد مثل «الانكوتيرمز» باعتبار أن هذه القواعد هى التى تطبق فى المعاملات التجارية الدولية .

وخيرا فعل المشرع المصرى بالنص صراحة على إخضاع البيوع التجارية الدولية للإتفاقيات النافذة والواجبة التطبيق فى مصر وكذلك الأعراف الدولية وهى التى توافق عليها الدول باعتبارها ملزمة لسبق التعامل بمقتضاها فى العقود التجارية الدولية .

## الفرع الثانى

### الأحكام المميزة لعقد البيع التجارى

#### تعريف

٨٦- يقصد بعقد البيع ، العقد الذى يلتزم به البائع بان ينقل للمشتري ملكية شئ أو حقا ماليا آخر فى مقابل ثمن نقدى<sup>(٢)</sup>.

وهذا التعريف يبرز فى الواقع ما يترتب على عقد البيع من آثار أساسية على طرفيه ، حيث يلتزم البائع بتسليم المشتري ما إتفق على نقل ملكيته إليه وأن يقوم المشتري بدفع المقابل لهذا الشئ وهو الثمن النقدى .

(١) فى هذا الخصوص مؤلف د. محسن شفيق البيع الدولى للبضائع - دار النهضة العربية .

(٢) راجع المادة (٤١٨) من القانون المدنى .

وتخضع أحكام عقد البيع التجارى إلى لأحكام العامة الواردة فى القانون المدنى من حيث صحة العقد وأركانه والتزامات طرفيه وإبرامه وانقضائه إلى غير ذلك من الأحكام العامة للإلتزام التعاقدى ، بالإضافة إلى الأحكام الخاصة بالإلتزام التجارى المنصوص عليها فى الباب الأول من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ . على أن المشرع التجارى خص عقد بيع البضائع ببعض المميزات سوف نتناولها تباعا .

#### أولا : فى شأن ثمن المبيع فى عقد البيع التجارى :

٨٧- يتفق عادة فى عقد البيع التجارى على الثمن الواجب على المشتري الوفاء به للبائع و كما يتفق على موعد هذا الوفاء وكل ما يتعلق به . على أنه قد يعتمد الطرفان عدم ذكر الثمن كما إذا كان هناك سابقة تعامل بينهما ويعلم كل منهما التزاماته فى مواجهة الآخر ومنها الثمن المتعامل بينهما فى عقودهما السابقة .

وإذا فرض ولم يكن هناك تعامل سابق بين طرفى عقد البيع التجارى ، ولم ينص فى العقد على الثمن فلا يترتب على ذلك البطلان ، وإنما يعتبر الثمن فى هذه الحالة مقدرا وفقا للسعر المتداول فى السوق لصنف المبيع .

وتنص على هذا الحكم المادة (١/٨٩) تجارى بقولها «إذا لم يحدد المتعاقدان الثمن انعقد البيع بالسعر الذى يجرى عليه التعامل بينهما فإذا لم يكن بينهما تعامل سابق فبالسعر المتداول فى السوق» .

والواقع أن هذه الأحكام تنص عليها المادة (٤٢٤) مدنى فى شأن أحكام البيع بوجه عام حيث تقضى بأنه «إذا لم يحدد المتعاقدان ثمنا للمبيع، فلا يترتب على ذلك بطلان البيع متى تبين من الظروف أن المتعاقدين قد نويا اعتماد السعر المتداول فى التجارة أو السعر الذى جرى عليه التعامل بينهما» .

٨٨- إذا اتفق المتعاقدان على أن يكون البيع بسعر السوق ، أو إذا كان هذا السعر هو الواجب الإعتبار لعدم تحديد الثمن بعقد البيع وعدم وجود سابقة تعامل بينهما ، فإن المشرع التجارى وضع ضوابط للاسترشاد بها فى تحديد سعر السوق وهى الأخذ بمتوسط سعر السوق فى الزمان والمكان اللذين تم فيهما عقد بيع البضائع . وهذه القاعدة يجوز الإتفاق على خلافها. كذلك الشأن تستبعد هذه القاعدة إذا تبين من ظروف التعاقد وجوب إعتداد سعر آخر .

وإذا فرض ووجد بالسوق عدة أسعار فيؤخذ عادة بمتوسط هذه الأسعار .

وقد نصت على الأحكام المشار إليها المادة (٢/٨٩) بقولها «إذا اتفق على أن يكون البيع بسعر السوق أو إذا وجب الأخذ بهذا السعر وفقا للفقرة السابقة فالعبرة بمتوسط سعر السوق فى الزمان والمكان اللذين تم فيهما العقد إلا إذا قضى الإتفاق أو جرى عرف التجارة على غير ذلك أو تبين من الظروف وجوب اعتماد سعر آخر وإذا تحدد سعر السوق فالعبرة بالسعر الوسط»<sup>(١)</sup>.

#### نفويض شخص لتحديد الثمن :

٨٩- وضع المشرع التجارى قاعدة مكملة لإرادة المتعاقدين فى

---

(١) وتختلف الأحكام المشار إليها عن مثيلاتها فى القانون المدنى حيث يحدد الثمن ، عند الاتفاق على أنه سعر السوق ، على أساس السعر فى المكان والزمان اللذين يجب فيهما تسليم المبيع للمشتري وليس إبرام العقد ، وإذا لم يكن فى مكان التسليم سوق ، وجب الرجوع إلى سعر السوق فى المكان الذى يقضى العرف أن تكون أسعاره هى السائدة . راجع المادة (٢/٤٢٣) مدنى .



حالة تفويض طرفى عقد البيع شخصا آخر فى تحديد ثمن المبيع . فإذا فرض ولم يحدد هذا الشخص الثمن خلال المدة المحددة له ، أو لم يَقم بتعيين هذا الثمن فى وقت مناسب ، يرجع إلى السعر المتداول فى السوق فى الزمان والمكان اللذين تمّ فيهما العقد ما لم يتبين من ظروف التعاقد أو العرف التجارى الرجوع إلى سعر آخر .

وقرر المشرع هذه الأحكام بالمادة (٩٠) تجارى بقوله «يجوز تفويض الغير فى تحديد ثمن المبيع . فإذا لم يَقم بالتحديد فى الميعاد المحدد أو الميعاد المناسب عند عدم التحديد ، وجب إعتداد السعر المتداول فى السوق فى الزمان والمكان اللذين تمّ فيهما العقد ما لم يتبين من الظروف أو من عرف التجارة وجوب إعتداد سعر آخر» .

والملاحظ على الأحكام السابقة والخاصة بالبيع التجارى فى شأن ثمن المبيع أنها جميعا أحكام مقررة ، يلجأ إليها القاضى عند عدم اتفاق طرفى عقد بيع البضائع . ذلك أن المصدر الأول لأحكام قانون التجارة هو الاتفاق بين المتعاقدين ما لم يكن ذلك متعارضا مع النظام العام . ويعد هذا المبدأ مطابقا لقاعدة «العقد شريعة المتعاقدين» والتى هى أساس النظام التعاقدى بصفة عامة والعقود التجارية دولية كانت أم غير دولية بصفة خاصة .

كما يلاحظ على الأحكام المشار إليها فى شأن الثمن فى البيع التجارى أن المشرع يتخذ العرف التجارى أساسا لإلتزام المتعاقدين عند عدم وجود إتفاق باعتبار العرف التجارى والعادات التجارية من دعائم مصادر القانون التجارى .

وقد أشار المشرع إلى اعتبار إتفاق الطرفين المصدر الأول من

مصادر قانون التجارة كذلك إتخاذ العرف التجارى والعادات التجارية كأحد مصادر القاعدة القانونية فى القانون التجارى بالمادة الثانية من مواد الباب الأول فى التجارة بوجه عام<sup>(١)</sup>.

#### **تهديد الثمن طبقا لوزن البضاعة :**

٩٠- إذا فرض وكان متفقا فى عقد البيع على تقدير الثمن على أساس وزن البضاعة ولم يتفق صراحة على المقصود بما إذا كان الوزن صافيا من عدمه ، فإن المشرع التجارى وضع قاعدة مقررة هى أن العبرة بالوزن الصافى ما لم يقض العرف بغير ذلك . وتنص على هذه القواعد المادة (٩١) تجارى بقولها «إذا كان الثمن مقدرا على أساس الوزن فالعبرة بالوزن الصافى إلا إذا اتفق أو جرى العرف على غير ذلك» .

#### **جزاء عدم دفع ثمن المبيع :**

٩١- أ- إذا لم يقم المشتري بدفع ثمن المبيع فى الميعاد المتفق عليه يحق للبائع بعد إعدار المشتري أن يقوم بإعادة بيع البضاعة للغير .

ب- وإذا كان الثمن الناتج عن إعادة البيع أقل من الثمن المتفق عليه كان للبائع مطالبة المشتري بالفرق وذلك شريطة أن يتم البيع بحسن نية دون إهمال أو تواطؤ فى البيع لتحقيق منفعة له دون وجه حق .

ج - وإذا كان للبضاعة سعر معلوم فى السوق كان للبائع مطالبة

---

(١) تنص المادة الثانية من مواد قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ على أنه «تسرى على المواد التجارية أحكام الاتفاق بين المتعاقدين ، فإذا لم يوجد هذا الاتفاق ، سرت نصوص هذا القانون أو غيره من القوانين المتعلقة بالمواد التجارية . ثم قواعد العرف التجارى والعادات التجارية . فإذا لم يوجد عرف تجارى أو عادة تجارية وجب تطبيق أحكام القانون المدنى» .

المشتري بفرق السعر إذا كان سعر السوق في اليوم المحدد لدفع الثمن أقل من الثمن المتفق عليه ، ويكون للبائع هذا الحق ولو لم يقدّم البائع بإعادة بيع الشيء محل عقد البيع التجاري .

ونصت على هذه الأحكام المادة (٩٨) بقولها «إذا لم يدفع الثمن في الميعاد المتفق عليه جاز للبائع بعد إذاره المشتري أن يعيد بيع البضاعة للغير فإذا بيعت بحسن نية بثمن أقل من الثمن المتفق عليه كان من حق البائع مطالبة المشتري بالفرق . وإذا كان للبضاعة سعر معلوم في السوق فللبائع - وإن لم يقدّم بإعادة البيع فعلا - أن يطالب المشتري بالفرق بين الثمن المتفق عليه وسعر البضاعة في السوق في اليوم المعين لدفع الثمن».

**حق المشتري في مطالبة البائع بمخالصة عند دفع كامل الثمن مع قائمة بالبضاعة :**

٩٢- أجاز المشرع للمشتري الذي قام بالوفاء بالتزامه بدفع ثمن المبيع مطالبة البائع بإعطائه قائمة بالبضاعة موضحة فيها مخالصة بدفع الثمن . ونصت على هذا الحق للمشتري للمادة (١/٩٩) تجاري . وأجاز المشرع ذلك حتى يتمكن المشتري إثبات الوفاء بالتزاماته في شأن دفع كامل الثمن مع قائمة البضائع تحسبا لأي خلاف قد ينشأ عن صفقة البيع .

وجعل المشرع لهذه المخالصة وقائمة البضائع حجية في مجال مطالبة البضائع محل عقد البيع ، حيث قرر بالفقرة الثانية من المادة ذاتها أنه «إذا قبل المشتري صراحة أو ضمنا قائمة البضاعة التي تسلمها من البائع فليس له بعد ذلك الاعتراض على البيانات التي وردت بها . ويعتبر قبولا ضمنا عدم إعتراض المشتري على القائمة خلال عشرة أيام من تاريخ تسلمها» .

ومقتضى حكم المادة (٢/٩٩) تجارى المشار إليها ، أن تسلم المشتري لقائمة البضائع الموضح بها المخالصة يعد قرينة على قبول البضاعة بأوصافها التى تسلمها عليها طالما لم يعترض على هذه القائمة .

ويكون قبول المشتري للبضاعة صريحا أو ضمنيا . ويكون ضمنيا وفق ما قرره المشرع التجارى فى المادة المشار إليها ، إذا لم يعترض على قائمة البضائع خلال مدة عشرة أيام . بمعنى أنه بعد فوات مدة عشرة أيام تحسب من تاريخ إستلام المشتري لقائمة البضائع من البائع ، لا يكون للمشتري الاعتراض قانونا على قائمة الضائع بعدم المطابقة .

والواقع أن مدة العشرة أيام قد تكون مناسبة فى بعض أنواع البضائع ، وقد تكون قصيرة جدا ، وكان الأولى بالمشرع الأخذ بحكم العرف السائد بالنسبة لطبيعة البضائع تحت رقابة تقدير المحكمة .

**مدى صحة إتفاق تحديد حد أدنى لسعر إعادة البيع فى عقود البيع التجارى :**

٩٣-١ - قد يتفق فى عقد البيع التجارى على إلزام المشتري عند إعادة بيع ما قام بشرائه بأن تكون أسعار البيع الذى يقوم به لا تقل عن قدر معين . بمعنى أن البائع يشترط على المشتري الإلتزام بأسعار معينة لا يقل عنها الثمن عند قيام المشتري بإعادة بيع البضائع . ويقصد البائعون من مثل هذه الشروط عدم الهبوط بأسعار منتجاتهم عن حد معين ولو كان الطلب عليها بالسوق يؤدي إلى خفض أسعارها سواء لعدم الطلب أو للمنافسة من بضائع مشابهة .

ومثل هذه الشروط قد يترتب عليها أضرار بجمهور المستهلكين لصالح فئة المنتجين فى بعض الأحيان ، وقد تكون مشروعة إذا لم يترتب عليها هذه الأضرار وكان القصد منها الحفاظ على صناعة معينة عند إنخفاض السعر عن الحد الذى يحقق منفعة لإنتاج هذه السلع .

ووضع المشرع ضوابط وشروطاً لصحة مثل هذا الشرط ، هي أن تكون السلعة محل عقد البيع التجارى ، تحمل علامة تجارية أو صناعية مسجلة طبقاً لأحكام قانون ٨٢ لسنة ٢٠٠٢ فى شأن حماية حقوق الملكية الفكرية بالنسبة لقواعد وأحكام العلامات التجارية<sup>(١)</sup>. ومقتضى ذلك أن السلع التى تمثل علامات غير مسجلة طبقاً لأحكام القانون لا يجوز وضع هذا الشرط . كذلك الشأن فى حالة عدم وجود علامة تجارية .

وعلى أية حال يترك تقدير مدة صحة هذا الشرط لقاضى الموضوع فى ضوء الظروف والملابسات الاقتصادية فى شأن الإنتاج وعدم الإضرار بالمستهلكين فى ذات الوقت . وإن كان المشرع قيد المحكمة فى الحكم ببطلان هذا الشرط بأن جعل لها جواز ذلك إذا كان المبيع من السلع الضرورية للاستهلاك الشعبى كالسكر والأرز .

وقد أشارت إلى هذه الأحكام المادة (١٠٣/١) تجارى بقولها «يجوز الإتفاق على إلزام المشتري بعدم التخفيض عن ثمن معين عند إعادة البيع إذا كان المبيع سلعة تحميها علامة تجارية تميزها ، ويجوز للمحكمة أن تقضى ببطلان هذا الشرط إذا كان المبيع من السلع الضرورية للاستهلاك الشعبى»<sup>(٢)</sup>.

---

(١) فى هذا المنصوص مؤلفنا الملكية الصناعية طبعة ٢٠٠٧ - دار النهضة العربية .  
(٢) يراعى فى هذا الخصوص حكم المادة ٧ من قانون حماية المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية رقم ٣ لسنة ٢٠٠٥ ، والتى تنص على أنه «يحظر الاتفاق أو التعاقد بين الشخص وأى من مورديه أو أى من عملائه ، إذا كان من شأنه الحد من المنافسة».

الجريدة الرسمية - العدد ٦ مكرر فى ١٥ فبراير سنة ٢٠٠٥  
وطبقاً للمادة الرابعة من مواد إصدار القانون يعمل بأحكامه بعد ثلاثة أشهر من اليوم التالى لتاريخ النشر .

الجريدة الرسمية - العدد ٦ مكرراً فى ١٥ من فبراير ٢٠٠٥ .

٢- ولم يلزم المشرع خلفاء المشتري بمراعاة شرط عدم تخفيض الثمن للسلع محل عقد البيع عن ثمن معين إلا إذا علموا به أو كان في مقدورهم العلم به (المادة ١٠٣/٢) .

**ثانيا : فى شأن تحديد شكل المبيع أو حجمه أو أوصافه :**

٩٤- إذا أبرم عقد البيع التجارى فإنه غالبا ما يتحدد بالعقد صراحة شكل المبيع وحجمه وأوصافه وكل ما ينفى الجهالة بشأنه . على أنه قد يتفق على أن يتولى المشتري تحديد شكل المبيع وأوصافه أو كل ما يميزه من هذه الأوصاف . وفى هذه الحالة يلتزم المشتري بهذا التحديد فى الميعاد المتفق عليه . وإذا لم يتفق فى عقد البيع على مدة محددة يلتزم المشتري بتحديد المبيع خلال مدة معقولة . وفى غياب ذلك أقر المشرع التجارى للبائع حق طلب الفسخ مع التعويض .

وأشارت إلى هذه الأحكام الخاصة المادة (١/٩٢) تجارى بقولها «إذا إتفق على أن يكون للمشتري تحديد شكل المبيع أو حجمه أو غير ذلك من الأوصاف المميزة له ، وجب أن يقوم بهذا التحديد فى الميعاد المتفق عليه أو فى ميعاد مناسب عند عدم الإتفاق على ميعاد معين وإلا جاز للبائع أن يطلب الفسخ والتعويض» .

وتضمن نص المادة (٢/٩٢) تجارى الإجراء الواجب اتباعه فى حالة إنقضاء الميعاد المتفق عليه للمشتري لتحديد أوصاف المبيع المميزة له ، أو إنقضاء الميعاد المناسب عند عدم الإتفاق طبقا للأحكام الواردة بالفقرة الأولى بالمادة (٩٢) المشار إليها ، هذا الإجراء هو أن يقوم البائع بعد فوات المواعيد المشار إليها بتحديد أوصاف المبيع وفقا لحاجات المشتري التى يمكنه العلم بها . ويكون هذا التحديد نهائيا إذا لم يعترض

عليه المشتري الذي يمكنه العلم بها .

وبهذا الإجراء الذي يستطيع به البائع وضع حد لتحديد المبيع محل العقد تحديداً نافياً للجهالة ومحققاً المراد من إبرام العقد ، يكون المشرع التجارى قد وضع الحلول العملية لإجواز صفقات البيع التجارية والقائمة دائماً على السرعة والثقة .

**ثالثاً : فى شأن أحكام تسليم المبيع فى عقد البيع التجارى :**

**إعلاء إتفاق الطرفين فى أحكام التسليم :**

٩٥- تبين المشرع فى المادة (٩٣) تجارى الأحكام والمبادئ العامة فى شأن أحكام تسليم المبيع فى عقد البيع التجارى وهى مبدأ سلطان الإرادة وإعلائه ، بمعنى إعمال ما يتفق عليه أطراف العقد فى شأن تسليم المبيع من حيث موعد هذا التسليم ومكانه ومصاريفه ومن يتحمل تبعته إلى غير ذلك من أحكام التسليم . أما فى حالة عدم الإتفاق فقد وضع المشرع التجارى قواعد مكملة لإرادة المتعاقدين . وهذا يتفق وخصائص العقود التجارية بصفة عامة وإبتناء أحكامها على أساس إرادة المتعاقدين وهو المبدأ الذى نص عليه فى المادة الثانية من مواده التى حددت مصادر القاعدة القانونية فى الأعمال التجارية واعتبرت إتفاقات الأطراف هى المصدر الأول .

وغنى عن البيان أنه فيما عدا الأحكام المميزة لتسليم المبيع التى سنشير إليها والواردة فى الأحكام العامة لعقد البيع التجارى يخضع التسليم للقواعد العامة ، كما هو الشأن بالنسبة لإلتزام البائع بتسليم المبيع للمشتري بالحالة التى كان عليها وقت البيع<sup>(١)</sup> . وأن يشمل المبيع ملحقات الشئ المبيع وكل ما أعد بصفة دائمة لإستعمال هذا الشئ وطبقاً لما تقضى

---

(١) المادة (٤٣١) مدنى .

به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين إلى غير ذلك من أحكام<sup>(١)</sup>.

#### موعد التسليم :

٩٦- بالنسبة لموعد التسليم ، قرر المشرع فى المادة (٩٣) أنه « ١- إذا لم يحدد ميعاد التسليم وجب أن يتم هذا التسليم بمجرد إبرام العقد ما لم تستلزم طبيعة المبيع أو يقضى العرف بتحديد ميعاد آخر .

٢- فإذا إتفق على أن يكون للمشتري تحديد ميعاد التسليم ، إلترزم البائع بالتسليم فى الميعاد الذي يحدده المشتري مع مراعاة المدة التى تستلزمها طبيعة المبيع لإعداده للتسليم » .

ونجد أن المشرع فى الفقرة الثانية من المادة (٩٣) تجارى أضاف عبارة «مع مراعاة المدة التى تستلزمها طبيعة المبيع لإعداده للتسليم » .

والواقع أن إضافة هذه العبارة تثير لبسا طالما اتفق على أن المشتري هو الذى يحدد موعد التسليم ، إذ الأصل إحترام الشروط المنصوص عليها بعقد البيع التجارى خاصة وأن العقد يبرم عادة بين تجار متخصصين وعلى علم بالمدة التى تستلزمها طبيعة المبيع . ولم يكن المشرع بحاجة إلى النص على العبارة المشار إليها ، لأنها تمكن البائع دائما الإفلات من الموعد المتفق على تحديده بعقد البيع إعتقادا على أن طبيعة البضاعة تستلزم مدة أخرى . ونرى أن الأصل هو المدة المتفق على تحديدها بواسطة المشتري دون غيرها والتى يلتزم بها البائع طبقا لما تعهد به وإلا انعقدت مسئوليته حيث يراعى طبيعة المبيع لإعداده للتسليم فى هذا التحديد للمدة بعقد البيع . ويستطيع البائع فى دعوى المسئولية أن يدرأ مسئوليته بإثبات أن المدة المحددة كانت لا تتناسب وطبيعة البضاعة لإعدادها للتسليم خلال هذا الموعد.

---

(١) المادة (٤٣٢) مدنى .



٩٧- الأصل أن يقوم البائع بتسليم المبيع فى المكان المتفق عليه للمشتري أو من يفوضه فى ذلك . وفى هذه الحالة تنتقل تبعية الهلاك من لحظة التسليم طبقاً للقواعد العامة<sup>(١)</sup> . وإذا إتفق على أن يكون التسليم فى غير المكان المعين بعقد البيع ، بناء على طلب المشتري ، إنتقلت تبعية الهلاك على المشتري منذ لحظة تسليم المبيع إلى الناقل أو من يتولى نقل المبيع وذلك ما لم يتفق على غير ذلك أو تضمن القانون غير تلك الأحكام .

وإذا خالف البائع تعليمات المشتري الصادرة له لنقل البضائع ، دون ضرورة لذلك ، كان مسئولاً عما يصيب البضائع محل عقد البيع من أضرار نتيجة ذلك . وقد نصت على هذا الحكم المادة (٣/٩٤) تجارى بقولها «إذا خالف البائع دون ضرورة ملجئة تعليمات المشتري بشأن النقل كان مسئولاً عما يلحق المبيع من ضرر بسبب هذه المخالفة» .

ومثال هذه المخالفات من قبل البائع نقل البضائع محل عقد البيع إلى ناقل غير الذى حدده المشتري أو فى مكان غير المحدد تواجد الناقل به، إلى غير ذلك من المخالفات التى قد يترتب عليها أضرار للبضاعة ، وذلك دون أن تكون هناك ضرورة تبرر هذه المخالفات .

والأحكام المشار إليها وإن كانت تمثل قواعد عامة فى المسئولية العقدية حيث يسأل المتعاقد عن خطئه فى تنفيذ التعليمات والأوامر المتفق عليها طالما ترتب عليه ضرر للطرف الآخر ، إلا أن المشرع حرص على

---

(١) تنص المادة (٤٣٧) مدنى على أنه «إذا هلك المبيع قبل التسليم لسبب لا يد للبائع فيه ، إنفسخ البيع وإسترد المشتري الثمن إلا إذا كان الهلاك بعد إعدار المشتري لتسليم المبيع» .

النص عليها فى شأن الأحكام العامة للبيع التجارى .

#### مصاريف التسليم :

٩٨- يتفق عادة فى عقد بيع البضائع على من يتحمل مصاريف التسليم . وجاء المشرع التجارى بحكم خاص فى هذا الخصوص عند عدم الاتفاق ، بالمادة (٣/٩٤) ، حيث إعتبر المصاريف التى يقتضيها تسليم المبيع فى غير المكان المعين لتنفيذ البيع تكون على المشتري . والذى يستشف من الحكم المشار إليه أن المصاريف تكون على عاتق البائع إذا تم تسليم المبيع فى المكان المعين والمحدد لتنفيذ البيع .

**عدم الإعتداد بنقص المبيع أو التلف الذى يقر العرف بالتسامح فيه :**

٩٩- قنن المشرع ما استقر عليه العرف التجارى فى شأن العجز الذى قد يصيب المبيع أو التلف الذى يمكن التغطى عنه سواء من حيث مسئولية البائع أو حق المشتري فى رفض البضاعة أو التعويض ، حيث تنص المادة (٩٥) تجارى على أنه «لا يعتد عند تسليم المبيع بما يطرأ عليه من نقص أو تلف يقضى العرف بالتسامح فيه» . وغالباً ما تضع الغرف التجارية قوائم بما يجرى عليه العرف من نسب فى التسامح فيما يلحق بالبضاعة من تلف أو نقص .

**حقوق المشتري عند عدم التزام البائع بالتسليم فى الميعاد المحدد :**

١٠٠- وضع المشرع التجارى عدة أحكام خاصة فى حالة عدم قيام البائع بتسليم المبيع فى الميعاد المحدد بعقد البيع لصالح المشتري هى :

أ - يكون للمشتري إخطار البائع بالتنفيذ خلال مدة مناسبة يحددها المشتري نفسه . ويقصد بمدة مناسبة المدة المعقولة التى تتفق وطبيعة المبيع وظروف التعاقد .

ب- إذا لم يمتثل البائع بالتسليم خلال المدة المعقولة المحددة له بالإخطار ، كان للمشتري أن يحصل على شئ مماثل للمبيع على حساب البائع وأن يطالبه بالفرق بين الثمن المتفق عليه بعقد البيع والمبلغ الفعلي الذي دفعه المشتري في شراء المبيع على أن يكون هذا الفرق قد دفع من قبل المشتري بحسن نية وليس طواطأ أو غشاً .

ج- وفي حالة وجود سعر معلوم في السوق أجاز المشرع للمشتري - وإن لم يقدّم فعلاً بالشراء بشئ مماثل للمبيع - أن يطالب البائع بالفرق بين الثمن المتفق عليه وسعر السوق في اليوم المحدد للتسليم .

د- كما أجاز المشرع للمشتري حلاً آخر في مثل هذه الحالات هو أن يخطر البائع أن عدم تسليمه المبيع خلال المدة المعينة بالإخطار يترتب عليه إعتبار عقد البيع مفسوخاً . وفي هذه الحالة يحق للمشتري طلب التعويض إذا كان له مقتضى نتيجة ما أصابه من أضرار .

ونصت على الأحكام المشار إليها المادة (٩٦) تجارى بقولها «إذا لم يقدّم البائع بتسليم المبيع في الميعاد المحدد في العقد ، فللمشتري أن يخطره بالتنفيذ خلال مدة مناسبة يحددها . فإذا لم يسلم البائع المبيع خلال تلك المدة ، جاز للمشتري أن يحصل على شئ مماثل للمبيع على حساب البائع وأن يطالبه بالفرق بين الثمن المتفق عليه وما دفعه بحسن نية للحصول على ذلك الشئ . وإذا كان للمبيع سعر معلوم في السوق جاز للمشتري - وإن لم يشتري فعلاً شيئاً مماثلاً له - أن يطالب البائع بالفرق بين الثمن المتفق عليه وسعر السوق في اليوم المحدد للتسليم . وللمشتري بدلاً من ذلك أن يخطر البائع بان عدم التسليم خلال المدة المعينة في الإخطار يترتب عليه اعتبار العقد مفسوخاً، وله في هذه الحالة أن يطلب التعويض إن كان له مقتضى».

## تسليم المبيع على دفعات :

١٠١- قد يتفق فى عقد البيع التجارى على أن يتم تسليم المبيع على دفعات خلال مدة معينة ، أو أن يكون كل دفعه فى تاريخ محدد . وإذا خالف البائع هذه الأحكام ولم يقم بتسليم إحدى الدفعات فى الميعاد المتفق عليه يحق للمشتري طلب الفسخ . ولا أثر لهذا الفسخ على ما سبق تسليمه من دفعات إلى المشتري . على أنه إذا كانت الدفعات مرتبطة بعضها البعض لا يتحقق الاستفاد منها إلا بإكتمالها معا كان للمشتري طلب الفسخ عن جميع الدفعات السابقة فى ذات الوقت حيث يترتب على عدم تنفيذ التزام البائع بتسليم أحد الدفعات ضرر جسيم للمشتري.

ومن الأمثلة على التسليم على دفعات ، عقد بيع سيارات بين مصنع بفرنسا إلى مشتري مصرى بعدد مائة سيارة . وإتفق على أن يتم التسليم على عشر دفعات كل دفعه عشر سيارات خلال فترات محددة ، وإتفق على أن ترسل بكل دفعه سيارات كاملة الصنع ومهيأة للاستعمال فور التسليم . ففى هذا العقد إذا فرض وانتظم البائع فى تسليم الدفعات الخمس الأوائل وتأخر عن تسليم باقى الدفعات دون عذر قهرى ، فإن للمشتري الحق فى طلب فسخ عقد البيع بالنسبة للدفعات التى لم تنفذ ، ولا أثر لهذا الطلب على الدفعات السابقة التى تم فيها التسليم فى المواعيد المحددة ذلك أن كل دفعة من الدفعات المتفق عليها تؤدي الغرض منها .

أما إذا إتفق على أن ترسل ذات السيارات ولكن مجزأة إلى قطع تمهيدا لتجميعها بمصنع تجميع السيارات بمصر ، وكانت كل دفعة تمثل قطعاً من نوع واحد بحيث لا تكتمل عملية تجميع السيارات إلا بوصول كامل الدفعات سواء السابق إستلامها أو التى تأخر البائع فى إرسالها أو إمتنع عن تسليمها ، فإن الفسخ يلحق أيضاً جميع الدفعات السابقة ذلك أن

الدفعات مرتبطة إرتباطاً لا يقبل التجزئة وأن غياب إحدى الدفعات يترتب عليه ضياع الغرض من عقد البيع .

وقد نصت على حق المشتري فى طلب الفسخ فى حالة عدم اتباع البائع بتسليم إحدى الدفعات المادة (٩٧) بقولها «إذا اتفق على تسليم المبيع على دفعات جاز للمشتري أن يطلب الفسخ إذا لم يقم البائع بتسليم إحدى الدفعات فى الميعاد المتفق عليه ولا يسرى الفسخ على الدفعات التى تم تسليمها إلا إذا ترتب على تبعض المبيع ضرر جسيم للمشتري» .

**رفض المشتري تسلم المبيع :**

١٠٢- إذا رفض المشتري تسلم المبيع رغم إستعداد البائع لذلك أجاز المشرع التجارى للبائع أن يثبت حالة المبيع ثم يطلب من القاضى المختص أن يصدر أمره على عريضة بالإذن له ببيع البضاعة بعد مدة يحددها القاضى بعد إخطار المشتري . ويحدد القاضى بأمره كيفية إجراءات البيع . وإذا كانت البضائع مما يتلف بمضى الوقت كان للقاضى الأمر ببيعها دون انتظار لمدة معينة أو إخطار المشتري . ونصت على هذه الأحكام المادة (١٠٠/١) تجارى بقولها «إذا رفض المشتري تسلم المبيع جاز للبائع بعد إثبات حالة المبيع أن يطلب بأمر على عريضة من القاضى المختص الإذن فى بيعه بعد إنقضاء مدة يحددها ويخطر بها المشتري . كما يحدد القاضى كيفية إجراء البيع ، ويجوز له أن يأمر ببيع الأشياء القابلة للتلف السريع دون تحديد مهلة أو إخطار» .

وطبقاً لحكم الفقرة الثانية من ذات المادة على البائع إيداع حصيلة المبيع خزانة المحكمة حتى يسوى النزاع بينه وبين المشتري إذا كان المشتري قد دفع الثمن بكامله .

١٠٣- قد يحدث أن يقوم البائع بتسليم بضاعة غير مطابقة للمتفق عليه بعقد البيع ، سواء كان عدم المطابقة يرجع إلى الكمية كأن يسلم البائع المشتري كمية أقل من المتفق عليه أو كمية أزيد منها . كذلك قد يكون عدم المطابقة راجعا إلى الصنف كأن يسلم البائع بضاعة أقل درجة من الصنف المتفق عليه . كما قد يرجع عدم المطابقة إلى مخالفة شروط العقد من حيث مصدر ونشأة البضاعة أو علامتها التجارية المسجلة أو مخالفة للعينة المتفق عليها .

ففى الحالات السابقة ، وضع المشرع التجارى أحكاما مميزة من حيث حق المشتري فى طلب الفسخ من عدمه سوف نشير إليها .

**حالة نقص الكمية أو تسليم صنف أقل من المتفق عليه أو وجود عيب عدم مطابقة للمبيع .**

١٠٤- فى حالة نقص المبيع المسلم إلى المشتري أو كان صنفه أقل من المتفق عليه أو وجد بالمبيع عيب أو كان غير مطابق لشروط العقد ، فلا يكون للمشتري رغم ذلك حق طلب الفسخ إلا إذا كان ما ينشأ عن هذا النقص أو العيب أو عدم المطابقة ، عدم صلاحية المبيع للغرض الذي أعده من أجله المشتري ، كذلك إذا أدى ذلك إلى صعوبة تصريف المبيع . هذا ويراعى دائما أنه يجوز الإتفاق فى عقد البيع على حق المشتري فى الفسخ رغم أن النقص أو التلف أو العيب لا يترتب عليه تفويت الغرض من إبرام الصفقة ، كما يكون للمشتري طلب الفسخ إذا وجد عرف يوجب الفسخ فى الحالات المشار إليها .

وفى حالة رفض طلب المشتري فسخ العقد على النحو السابق ، يكتفى بإنقاص الثمن مع حق المشتري فى التعويض إن كان له مقتضى .

ويكون نقص الثمن معادلاً للنقص فى الكمية أو الصنف أو العيب الذى لحق المبيع<sup>(١)</sup>.

وقد نصت على هذه الأحكام المادة (١٠١/١) « ١ - إذا تبين بعد تسليم المبيع أن كميته أو صنفه أقل مما هو متفق عليه أو به عيباً أو أنه غير مطابق للشروط أو العينة التى تم العقد بمقتضاها ، فلا يقضى للمشتري بالفسخ إلا إذا نشأ عن النقص أو العيب أو عدم المطابقة ، عدم صلاحية المبيع للغرض الذى أعده له المشتري أو صعوبة تصريفه ، ما لم يوجد إتفاق أو عرف يقضى بوجوب الفسخ ويكتفى عند رفض طلب الفسخ بإنقاص الثمن دون إخلال بحق المشتري فى التعويض » .

#### مواعيد خاصة بسقوط دعوى الفسخ لعدم المطابقة عند تسليم المبيع :

١٠٥ - وضع المشرع التجارى مدة سقوط قصيرة لدعوى الفسخ لعدم المطابقة ، قاصداً بذلك وضع حد لهذا الحق إستقراراً للتعامل التجارى وحفظ حقوق أطراف العقد والغير الذى تتعلق به هذه الحقوق عند انتقال المبيع ببيع آخر . هذه الأحكام الخاصة بسقوط دعوى الفسخ هي

- أ - ضرورة إخطار المشتري للبائع بوجود النقص أو العيب . . . . .
- المطابقة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسليم المبيع إليه تسليمياً فعبر
- ب - ضرورة إقامة المشتري لدعوى الفسخ أو إنقاص الثمن خلال

---

(١) والواقع أن هذه الأحكام لا تختلف كثيراً عما جاء به نظام القانون المدنى حيث تنص المادة (٤٣٣/١) مدنى على أنه «إذا عين فى العقد مقدار المبيع كان البائع مسئولاً عن نقص هذا القدر بحسب ما يقضى به العرف ما لم يتفق على غير ذلك ، على أنه لا يجوز للمشتري أن يطلب فسخ العقد لنقص فى المبيع إلا إذا ثبت أن هذا النقص من الجسامة بحيث لو أنه كان ليعلمه لما تم العقد» .

ستين يوما من تاريخ هذا التسليم الفعلى . ونصت على هذه الأحكام المادة (٢/١٠١) تجارى .

ووضع المشرع التجارى جزاء على عدم إتباع المواعيد المشار إليها هو سقوط حق المشتري فى إقامة الدعوى إلا إذا أثبت الغش من جانب البائع (م ٣/١٠١) .

ج - وفى جميع الأحوال تسقط الدعوى فى الحالات السابقة بإنقضاء ستة أشهر من تاريخ التسليم الفعلى (المادة ٤/١٠١) <sup>(١)</sup>.

وقصد المشرع بذلك إعتبار مضى الستة أشهر من تاريخ تسليم المشتري فعلا للبضائع محل البيع قرينة قاطعة على قبوله المبيع بالحالة التى تسلم عليها المبيع وأنه قبل ذلك مختارا.

د - على أنه لما كانت أحكام البيع التجارى تخضع لقاعدة العقد شريعة المتعاقدين وأن الأحكام الخاصة فى شأن مواعيد سقوط دعوى الفسخ أو إنقاص الثمن قصد بها مصلحة المشتري ، فإنه يجوز الإتفاق على تعديل المواعيد المنصوص عليها فى المادة (١٠١) المشار إلى حكمها، كما يجوز إعفاء المشتري من مراعاتها ، وقد أشارت إلى هذه الأحكام الفقرة الخامسة من ذات المادة .

---

(١) وحدد القانون المدنى مدة مغايرة لسقوط حق المشتري فى طلب إنقاص الثمن أو فسخ العقد حيث تنص المادة (٤٣٤) على أنه «إذا وجد فى المبيع عجز أو زيادة ، فإن حق المشتري فى طلب إنقاص الثمن أو طلب فسخ العقد وحق البائع فى طلب تكملة الثمن تسقط كل منهما بالتقادم إذا انقضت سنة من وقت تسليم المبيع تسليما فعليا» .



حاله تسليم بضاعة تزيد على القدر المتفق عليه وسقوط دعوى الإسترداد :

١٠٦ - أ - إذا تبين بعد تسليم المبيع للمشتري أن كميته تزيد على المقدار المتفق عليه ، فإنه إذا لم يوجد إتفاق بين طرفي العقد يعمل به ، فلا يقضى للبائع بإسترداد القدر الزائد إذا قبل المشتري دفع ثمن القدر الزائد بعد تسلمه المبيع<sup>(١)</sup>. وحرص المشرع على مصلحة البائع حيث ألزمه بإخطار المشتري بالزيادة في قدر المبيع المسلم إليه لدفع الثمن عن هذا القدر ووضع مدة خمسة عشر يوما للمشتري إن قبل الدفع خلالها لا يكون للبائع دعوى الإسترداد لهذا القدر الزائد .

وقصد المشرع من هذه الأحكام مراعاة مصلحة طرفي العقد وإستقرار التعامل ، حيث قد يرغب المشتري في شراء القدر الزائد فلا تكون هناك ضرورة لإتخاذ إجراءات إعادة القدر الزائد وتحمل تكاليف بشأن هذه الإعادة خاصة وأن الزيادة تمثل طبيعة ذات البضاعة لمتفق عليها بين طرفي البيع . كما أن في تحديد مدة بعد إخطار البائع للمشتري لدفع قدر الزيادة يحقق الإستقرار في شأن مصير القدر الزائد .

ونصت على الأحكام المشار إليها المادة (١٠٢/١) تجارى بقولها «إذا تبين بعد تسليم المبيع للمشتري أن كميته تزيد على المقدار المتفق عليه فلا يقضى للبائع بإسترداد الزيادة إلا إذا رفض المشتري تكملة الثمن خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إخطاره بوجود الزيادة» .

---

(١) ولا تختلف كثيرا هذه الأحكام عما يقضى به القانون المدني في المادة (٢/٤٣٣) والتي تنص على أنه «٢- أما إذا تبين أن القدر الذي يشتمل عليه المبيع يزيد على ما ذكر في العقد وكان الثمن مقدراً بحساب الوحدة ، وجب على المشتري ، إذا كان المبيع غير قابل للتبعض ، أن يكمل الثمن إلا إذا كانت الزيادة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسخ العقد وكل هذا ما لم يوجد اتفاق يخالفه».

ب - وحدد المشرع بالفقرة الثانية من المادة (١٠٢) المشار إليها مدة سنتين يوماً لا تقبل بعد انقضائها دعوى البائع بإسترداد الزيادة . وتحسب هذه المدة من تاريخ تسليم المبيع للمشتري تسليماً فعلياً<sup>(١)</sup> .

ج - ولما كانت هذه الأحكام يقصد بها مصلحة طرفي عقد البيع وإستقرار التعامل التجارى فقد أجاز المشرع فى الفقرة الثالثة من ذات المادة (١٠٢) تجارى جواز الإتفاق على تعديل المواعيد المشار إليها أو الإتفاق على إعفاء البائع من مراعاتها .

## المبحث الثاني

### أحكام البيع بالتقسيط والبيع بطريق التصفية أو المزايدة العلنية

تمهيد وتقسيم :

١٠٧ - نظم قانون التجارة أحكام عقد البيع التجارى فى الفصل الثانى من الباب الثانى . وتضمن الفصل الثانى بالفرع الأول منه أحكاماً عامة فى شأن عقد البيع تطبق على عقود بيع البضائع التى يبرمها التجار فيما بينهم لشئون تتعلق بالتجارة ما لم ينص على غير ذلك .

وعالج قانون التجارة فى الفرع الثانى من الفصل الثانى بعض أنواع البيوع التجارية هى البيع بالتقسيط (المواد من ١٠٥ - ١٠٧) والبيع بطريق التصفية أو المزايدة العلنية (المواد من ١٠٨ - ١١٤) .

وحدد المشرع التجارى نطاق تطبيق أحكام هذا الفرع الثانى بأن

---

(١) وحدد القانون المدنى مدداً لتقادم حق البائع بالمادة (٤٣٤) منه .

تسرى أحكامه فى شأن البيع بالتقسيط وبطريق التصفية أو المزايدة العلنية سواء كان البيع تجاريا بالنسبة لطرفيه أو لأحدهما فقط . بمعنى أن هذه الأحكام تطبق على جميع عقود التجار فيما بينهم أو بينهم وبين الجمهور تجارا أو غير تجار ، حيث تنص المادة (١٠٤) تجارى على أنه «تسرى أحكام هذا النوع إذا كان عقد البيع تجاريا بالنسبة إلى طرفيه أو إلى أحدهما فقط» .

وتطبيقا لذلك يخضع للأحكام المشار إليها فى شأن البيع بالتقسيط أو بطريقة التصفية أو المزايدة العلنية سواء كانت العقود مبرمة بين تجار بعضهم البعض كالعقود التى يبرمها تجار الجملة فيما بينهم أو بينهم وبين تجار التجزئة ، أو سواء كانت بين هؤلاء التجار وجمهور المستهلكين وهو ما يطلق عليه العمل المختلط<sup>(١)</sup>.

وبذلك يختلف نطاق تطبيق أحكام الفرع الثانى فى شأن البيع بالتقسيط أو التصفية أو المزايدة العلنية عن نطاق تطبيق الأحكام العامة للبيع التجارى السابق شرح أحكامها والتى يقتصر تطبيقها على عقود البيع بين التجار بعضهم البعض ولشئونهم التجارية . وبذلك لا تنطبق أحكام الفرع الثانى على البيع الذى يتم بين غير تجار .

ورغم أن المشرع التجارى لم ينظم عقد التوزيع الشامل إلا أنه صورة من صور البيع سواء مع شرط القصر أم لا والتى يطلق عليها عقود الفرانشايز franchise مع إلزام الموزع بتقديم خدمات ما بعد البيع . ولذلك سوف نشير إلى أحكامه لانتشاره فى السوق التجارى .

---

(١) تنص المادة (٣) تجارى على أنه «إذا كان العقد تجاريا بالنسبة إلى أحد طرفيه ، فلا تسرى أحكام القانون التجارى إلا على إلتزامات هذا الطرف وحده ، وتسرى على إلتزامات الطرف الآخر أحكام القانون المدنى ما لم ينص القانون على غير ذلك» .

وسوف نتناول أحكام عقد البيع بالتقسيط ثم أحكام البيع بطريق  
التصفية أو المزايدة العلنية ثم عقد التوزيع الشامل وذلك كل فى فرع  
مستقل .

## الفرع الأول

### أحكام عقد البيع بالتقسيط

#### تمهيد :

١٠٨- نظم المشرع التجارى أحكام عقد البيع بالتقسيط فى المواد  
١٠٥ - ١٠٧ منه ، من حيث التزامات طرفيه وجواز احتفاظ البائع بملكية  
المبيع حتى أداء كامل الثمن ومنع المشتري من بيع المبيع حتى أداء كامل  
الثمن . وسوف نشير إلى هذه الأحكام تباعاً .

#### ١ - التزام المشتري بدفع الأقساط المتفق عليها :

١٠٩- نظم المشرع التجارى حدود ونطاق إلتزام المشتري بدفع  
الأقساط المتفق عليها بعقد البيع بالمادة (١٠٥) منه وتتلخص هذه الأحكام  
فى المبادئ القانونية التى سنشير إليها .

أ - إذا إتفق على عقد بيع لبضائع بالتقسيط التزم المشتري بسداد  
الأقساط فى المواعيد المتفق عليها .

ب - وإذا لم يدفع المشتري أحد الأقساط المتفق عليها فلا يجوز  
الحكم بفسخ البيع إذا تبين أنه قام بتنفيذ ٧٥% من إلتزاماته .

وهذا الحكم استحدثه المشرع التجارى حماية للمشتري بالتقسيط  
حتى لا يفقد كلية المبيع بعد أن قام بسداد أغلب الثمن . وهو نص يراعى

أغلب حالات البيع بالتقسيط المنتشرة منذ زمن بعيد والأكثر إنتشارا حاليا . وهذا النص يقرر حكما آمرا فى شأن عدم جواز الفسخ لسبب عدم الوفاء بباقى الأقساط إذا بلغ ما سدده المشتري ثلاثة أرباع الثمن أو أكثر . على أنه يجوز الرجوع على المشتري لاستيفاء باقى الثمن بالطرق القانونية العادية دون استخدام حق الفسخ من قبل البائع . هذا ولا يجوز الاتفاق فى عقد البيع على خلاف هذا الحكم .

ج - وإذا فرض وحكم بفسخ البيع لأى سبب من أسباب الفسخ أو لعدم وفاء المشتري للثمن ، ولم يكن قد دفع ٧٥% من قيمة المبيع يجب على البائع أن يرد جميع الأقساط التى تسلمها من المشتري ، بعد إستئزال ما يعادل أجرة انتفاع المشتري بالشئ محل عقد البيع بالإضافة إلى تعويض عن التلف الذي لحق المبيع بسبب الاستعمال غير العادى . وواضح من حكم المادة (٢/١٠٥) فى هذا الشأن أن البائع لا يستحق التعويض إذا لم يصب المبيع تلف نتيجة الاستعمال العادى له . خاصة وأن حكم هذه الفقرة من النظام العام كما سنرى .

د - لا يجوز الإتفاق فى حالة فسخ عقد البيع على تحميل المشتري مبالغ أو إلتزامات تفوق أو أشد مما سبق الإشارة إليه . ويعتبر مثل هذا الإتفاق باطلا لتعلقه بالنظام العام .

والواضح من الأحكام المشار إليها أن المشرع إعتبر عقد البيع بالتقسيط ناقلا لملكية الشئ المبيع إلى المشتري طالما توافرت شروط البيع بالتقسيط ولو أطلق المتعاقدان على العقد أنه إيجار ، حيث يعد بيعا مع تأجيل الوفاء بالثمن . ويلزم البائع برد جميع الأقساط التى تسلمها من المشتري . وحماية لحق البائع أجاز له القانون إستئزال ما يعادل أجرة الإنتفاع بالشئ المبيع بالإضافة إلى تعويض عما يلحق هذا الشئ بسبب

إستعمال سيئ من قبل المشتري وهو ما أطلق عليه المشرع عبارة «الإستعمال غير العادى» .

وهذه الأحكام تقترب بما ينص عليه القانون المدنى فى شأن البيع الآجل بالمادة (٤٣٠) والتي تقضى بأنه «١- إذا كان البيع مؤجل الثمن ، جاز للبائع أن يشترط أن يكون نقل الملكية إلى المشتري موقوفا على استيفاء الثمن كله ولو تم تسليم المبيع . ٢- فإذا كان الثمن يدفع أقساطا . جاز للمتعاقدین أن يتفقا على أن يستبقى البائع جزاء منه تعويضا له عن فسخ البيع إذا لم توف جميع الأقساط ، ومع ذلك يجوز للقاضى تبعا للظروف أن يخفض التعويض المتفق عليه وفقا للفقرة الثانية من المادة (٢٢٤) . ٣- وإذا وفيت الأقساط جميعا ، فإن انتقال الملكية إلى المشتري يعتبر مستندا إلى وقت البيع . ٤- وتسرى أحكام الفقرات الثلاثة السابقة ولو سمي المتعاقدان البيع إيجارا» .

والملاحظ على نص المادة (١٠٥) تجارى أنه أفضل للمشتري ، وهو عادة الطرف الضعيف ، من حيث عدم جواز فسخ عقد البيع بالتقسيط إذا قام المشتري بدفع ٧٥% من الثمن أو أكثر .

كذلك الشأن من حيث حماية المشتري من عدم التزامه بالتعويض إذا لم يصب المبيع تلف ، وبعدم جواز تحميله بأية إلتزامات اشد مما قدره المشرع فى الفقرة الثانية من المادة (١٠٥) .

هـ - إذا اتفق على حلول آجال باقى الثمن بأكمله عند عدم دفع أحد الأقساط فى ميعاد إستحقاقه لا يكون نافذا إلا إذا تخلف المشتري عن دفع قسطين متتاليين على الأقل . ويعتبر الإتفاق على خلاف ذلك كأن لم يكن .

وهذا الحكم مستحدث أيضا فى حكم البيع بالتقسيط حيث كان الأصل

إعمال إرادة المتعاقدين في هذا الخصوص ، والحكم المستحدث جرى عليه العمل في أغلب البيوع بالتقسيط بإعتبار حلول قسطين على الأقل سببا قويا في حلول باقى الأقساط . وواضح من صياغة نص الفقرة الثانية من المادة (١٠٥) تجارى المشار إليه أنه نص أمر لا يجوز الإتفاق على خلافة ، وإن ورد بعقد البيع ما يخالفه إعتبر هذا الشرط كأن لم يكن . ومقتضى ما سبق أن حلول باقى أقساط ثمن المبيع دفعة واحدة لا يكون إلا جزاء عدم وفاء المشتري بقسطين متتاليين على الأقل ما لم يتفق على عدد أكثر من قسطين لتحل باقى الأقساط .

والواضح من نص الفقرة الثانية من المادة (١٠٥) المشار إليه ، أنه لا يجوز من باب أولى حلول باقى الأقساط عند عدم وفاء المشتري بقسطين غير متتابعين ولو تكرر منه ذلك طوال فترة تنفيذ العقد . ونرى أنه فى هذه الحالة لا يجوز أيضاً الإتفاق على حلول أجل جميع الأقساط إذا تخلف عن دفع قسطين غير متتاليين ولو تكرر ذلك ، إذ ان صياغة النص كما تبدو تمنع الإتفاق على غير حكمه .

والواقع أن هذا النص وإن كان يحمى المشتري إلا أنه يعد شديد القسوة بالنسبة للدائن فى حالة مماثلة المدين والتخلف عن سداد الأقساط فى حالة تكرار ذلك ولو كان التخلف فى كل مرة عن قسط واحد فقط . على أن ما يخفف ذلك ضرورة أن يتم ذلك خلال مدة العقد دون تجاوزها .

٢ - جواز الإتفاق على إحتفاظ البائع بملكية المبيع حتى أداء كامل الأقساط :

١١٠ - أجاز قانون التجارة فى المادة (١٠٦/١) أن يتفق فى عقد البيع بالتقسيط على إحتفاظ البائع بملكية الشئ محل عقد البيع حتى أداء كامل أقساط الثمن . ويعد هذا الحكم تطبيقا لما يقرره القانون المدنى فى

المادة (١/٤٣٠) فى شأن البيع الآجل والتي تنص على أنه «إذا كان البيع مؤجلاً، جاز للبائع أن يشترط أن يكون نقل الملكية إلى المشتري موقوفاً على إستيفاء الثمن كله ولو تم تسليم المبيع» .

ويترتب على هذا الاتفاق تملك المشتري المبيع عند أداء القسط الأخير ، على أن تاريخ نقل الملكية فى هذه الحالة يرجع إلى تاريخ إبرام عقد البيع . وهذا يطابق حكم المادة (٣/٤٣٠) مدنى والتي تقضى بأنه إذا وفيت الأقساط جميعاً ، فإن إنتقال الملكية إلى المشتري يعتبر مستنداً إلى وقت البيع .

ويتحمل المشتري فى عقد البيع بالتقسيط تبعه هلاك الشئ المبيع منذ لحظة تسليمه إليه ، ويعد هذا أيضاً تطبيقاً للقواعد العامة .

### ٣ - أثر اتفاق احتفاظ البائع بملكية المبيع حتى أداء جميع الأقساط على الغير

١١١- يشترط القانون فى المادة (٢/١٠٦) تجارى لسريان شرط احتفاظ البائع بملكية الشئ المبيع والذي لم يتم سداد كامل ثمنه من قبل المشتري ، فى مواجهة الغير ، أن يكون عقد البيع بالتقسيط ثابت التاريخ ، وأن يكون هذا التاريخ الثابت سابقاً على حق غير أو على إجراءات التنفيذ التى يتخذها الدائن على الشئ المبيع .

وإشتراط ثبوت تاريخ عقد البيع بالتقسيط فى حالة شرط احتفاظ البائع بالملكية لحين أداء كامل الثمن ، من الأمور التى تقضيها حماية حقوق الغير حتى لا يفاجأ هذا الأخير عندما يرغب فى التنفيذ على أموال مدينه البائع أو مطالبته بحقوقه بحصول بيع لممتلكاته التجارية محل التنفيذ عليها .

وطبقاً لحكم المادة (٢/٥٨٩) نجارى فإن تصرف البائع مع احتفاظه



بملكية الشئ المبيع لا يحتج به على جماعة الدائنين إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقا على صدور حكم شهر الإفلاس . وفى ذلك تنص المادة المشار إليها على أنه « ٢ - إذا كان التصرف مما لا يحتج به على الغير إلا بالقييد أو التسجيل أو غير ذلك من الإجراءات فلا يسرى على جماعة الدائنين إلا إذا تم الإجراء قبل صدور حكم شهر الإفلاس »<sup>(١)</sup>.

وبالبناء على ما تقدم فإن الذي يترتب على البيع فى هذه الحالة مجرد إنتقال حيازة الشئ المبيع للمشتري دون ملكيته ، ومن ثم لا يجوز لدائنى المشتري التنفيذ عليه لأنه ليس مملوكا للمدين .

#### ٤ - منع المشتري من التصرف فى المبيع قبل أداء كامل أقساط الثمن .

١١٢ - قرر قانون التجارة بالمادة (١/١٠٧) حرمان المشتري فى عقد البيع بالتقسيط من التصرف فى الشئ المبيع وذلك حتى سدد كامل الأقساط المتفق عليها ، وذلك حفاظا على حقوق البائع حيث يمكن لهذا الأخير فسخ العقد وإسترداد المبيع فى حالة عدم الوفاء بكامل الثمن كما سبق القول . وذلك مع مراعاة أحكام الإفلاس سالفه الذكر .

على أن المشرع أجاز للمشتري التصرف فى الشئ المبيع قبل أداء كامل الثمن بموافقة كتابية من البائع . ويعد هذا الحكم مراعىا لمصالح طرفى العقد ، خشية أن يتصرف المشتري فى الشئ المبيع دون علم البائع فتضيع حقوق هذا الأخير خاصة فى مواجهة قاعدة الحيازة فى المنقول سند الملكية عند رجوع البائع على الغير .

وإمعانا من المشرع فى حماية البائع ، وتشجيعا منه للإئتمان

---

(١) راجع مؤلفنا الموجز فى أحكام الإفلاس طبعة ٢٠٠٣ - دار النهضة العربية -

التجاري والإقبال على البيع بالتقسيط قرر أن أى تصرف يجريه المشتري على الشئ المبيع قبل أداء كامل الثمن لا يسرى فى حق البائع إذا ثبت علم المتصرف إليه وقت إجراء التصرف بعدم أداء الثمن بأكمله وذلك طبقاً لحكم المادة (١/١٠٧) .

ووضع المشرع جزاء لقيام المشتري فى الحالة السابقة بالتصرف فى المبيع دون علم البائع هو حق البائع فى مطالبة المشتري بكامل الأقساط المتبقية من الثمن إذا حدث وتصرف المشتري فى المبيع بدون إذن كتابى من البائع وذلك تطبيقاً لحكم المادة (٢/١٠٧) .

كما قرر المشرع جزاءاً جنائياً هاماً لأول مرة عند مخالفة المشتري لحكم الفقرة الأولى من المادة (١٠٧) والخاصة بتصرف المشتري فى الشئ المبيع قبل دفع كامل أقساط الثمن ودون إذن البائع الكتابى . والجزاء الجنائى هو الحبس مدة لا تجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تجاوز ٥٠٠ جنيه أو إحدى هاتين العقوبتين .

وقررت هذه العقوبة الجنائية المادة (٣/١٠٧) من قانون التجارة . ويختلف حكم هذه المادة عما تقرره المادة (٤٢) من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ فى شأن بعض البيوع التجارية والتي لا تشترط أن يكون البائع مكتوباً<sup>(١)</sup> كما لا تضع جزاء جنائياً عند تصرف المشتري فى الشئ المبيع قبل دفع كامل أقساط الثمن. هذا مع مراعاة أن أحكام قانون التجارة فى شأن البيع بالتقسيط سالف الذكر تلغى أحكام قانون ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ فى شأن بعض البيوع التجارية فى كل ما يتعارض مع أحكامه ، وذلك

---

(١) تنص المادة (٤٢) من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ فى شأن بعض البيوع التجارية على أنه «يحظر على المشتري بدون إذن سابق من البائع أن يتصرف بأى نوع من أنواع التصرفات فى السلعة موضوع التقسيط قبل الوفاء بثمنها» .

تطبيقاً لحكم الفقرة الثانية من المادة الأولى من مواد إصدار قانون ١٧ لسنة ١٩٩٩ .

ويسرى فى شأن هذه الجريمة حكم المادة (١٨) إجراءات جنائية ،  
والتي يترتب على الصلح فيها إنقضاء الدعوى الجنائية ، كما تأمر النيابة  
العامة بوقف تنفيذ العقوبة إذا تم الصلح أثناء تنفيذها ولو كان الحكم باتاً  
أى ولو قضت فيه محكمة النقض أو إنقضت مواعيد الطعن على الحكم .

## **الفرع الثاني**

### **أحكام عقد البيع بطريق**

### **التصفية أو المزايدة العلنية**

**تمهيد وتقسيم :**

١١٣- عالج قانون التجارة فى الفرع الثانى من الفصل الثانى من الباب  
الأول بعض أنواع البيوع التجارية هى البيع بالتقسيط (المواد من ١٠٥ - ١٠٧)  
والبيع بطريق التصفية أو المزايدة العلنية (المواد من ١٠٨ - ١١٤) .

وحدد المشرع نطاق تطبيق هذه الأحكام فى شأن البيع بالتقسيط  
وبطريق التصفية أو المزايدة العلنية بأن تسرى سواء كان البيع تجارياً  
بالنسبة لطرفيه أو لأحدهما فقط ، بمعنى أن هذه الأحكام تطبق على جميع  
عقود التجار فيما بينهم أو فيما بينهم وبين الجمهور تجاراً أو غير تجار ،  
حيث تنص المادة (١٠٤) تجارى على أنه «تسرى أحكام هذا الفرع إذا كان  
عقد البيع تجارياً بالنسبة إلى طرفيه أو إلى أحدهما فقط» . وبذلك يختلف  
نطاق تطبيق أحكام الفرع الثانى عن الأحكام العامة للبيع التجارى والتي لا  
تنطبق إلا على عقود البيع التى يبرمها التجار فيما بينهم فقط وأن تتعلق

هذه البيوع بالتجارة كما سبق القول بمناسبة معالجة أحكام البيع بالتقسيط .  
وسوف نتناول أحكام عقد البيع بطريق التصفية أو المزايدة العلنية  
كل في فرع مستقل.

### الموضوع الأول : البيع بطريق التصفية

١١٤- قد يرغب التاجر تصفية بضائعه سواء بصفة نهائية أو  
موسمية استعداداً لموسم جديد وبضائع جديدة تناسب الأذواق وتتفق مع  
التطور .

ووضع قانون التجارة الأحكام الواجب اتباعها عند البيع في حالة  
التصفية سواء كانت موسمية أو غير موسمية في المادة (١٠٨) . والواقع  
أن المشرع في شأن البيع بالتصفية لم يخرج عن الأحكام المنصوص عليها  
في شأن البيوع التجارية المنصوص عليها بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥٧  
في شأن بعض البيوع التجارية للبضائع المستعملة ، إلا في أحكام قليلة كما  
سنرى .

وتتلخص الأحكام المميزة للبيع بالتصفية فيما سيأتى بيانه :

١- يلزم التاجر الراغب في التصفية أن يعلن عن ثمن السلع  
المعرضة للبيع في التصفية مقترناً به بيان عن الثمن الفعلى الذي كانت  
تباع به هذه السلع خلال الشهر السابق على التصفية (المادة ١٠٨/١)<sup>(١)</sup> .  
وقصد المشرع من ذلك منع تلاعب التجار بإدعاء إجراء تصفية

---

(١) هذه الأحكام تطابق المادة (٣٥٤) من قانون ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ .

والإعلان عن خفض الأسعار على خلاف الحقيقة إضراراً بالمستهلكين مما يعد بمثابة غش من قبل التجار في حق المستهلكين .

٢- قرر المشرع إعتبار التاجر في حالة تصفية موسمية إذا أعلن عن بيع السلع بأسعار مخفضة (المادة ١٠٨/٢) سواء قصد فعلاً إجراء تصفية من عدمه . ولم يرد هذا الحكم بقانون ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر<sup>(١)</sup>.

ومقتضى ذلك إعتبار المشرع كل تاجر يعلن عن تخفيض لأسعاره ، في حالة تصفية موسمية وبالتالي يلتزم بأحكام التصفية المشار إليها وذلك حماية لجمهور المستهلكين .

### الموضوع الثانى : البيع بطريق المزايدة العلنية

١١٥- يقصد بالبيع بطريق المزايدة العلنية كل بيع إختياري يجوز لكل شخص حضوره ولو إشتراط لحضور المزايدة دفع مقابل أو إقتصر الحضور على طائفة معينة من الأشخاص (المادة ١١٠/٢) . ويترتب على هذا التعريف أنه يخرج عن نطاق أحكام المواد الخاصة بالبيع بطريق المزايدة ، البيع الجبرى والذى تنظم أحكامه قوانين خاصة به . وسوف نشير إلى مميزات عقد البيع بطريق المزايدة العلنية .

#### ١ - تحديد المشرع لحالات البيع بطريق المزايدة العلنية<sup>(٢)</sup>.

١١٦- طبقاً لحكم المادة (١٠٩) من قانون التجارة ، لا يجوز

---

(١) لم يرد هذا الحكم بقانون ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ (المواد من ٣٣ - ٣٥) .

(٢) ولا تخل هذه الأحكام بما ورد بقانون ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ فى شأن بعض البيوع التجارية والواردة بالفصل الأول من الباب الثانى حيث تخص البيع بالمزاد العلنى الخاص بالسلع المستعملة فقط .

للتاجر أن يبيع بطريق المزايدة العلنية للسلع غير المستعملة التى يتاجر فيها إلا لأحد الأسباب الآتية وبشرط الإعلان عن السبب قبل المزايدة .

أ - تصفية المتجر نهائيا .

ب - تصفية أحد فروع المتجر .

ج - تصفية التجارة فى أحد الأصناف التى يتعامل فيها المتجر .

د - تصفية السلع التى يصيبها عيب بسبب حريق أو تسرب مياه أو غير ذلك من الأسباب .

هـ - حالة التصفية الموسمية على أن تتم خلال أسبوعين على الأكثر .

ومقتضى ما سبق عدم خضوع بيع السلع المستعملة لحكم المواد المشار إليها ، كذلك البيع الذى يتم فى غير الحالات المشار إليها .

**٢ - اشتراط البيع بواسطة خبير مئمن فى حالة البيع بالمزايدة للسلع المستعملة :**

١١٧- يشترط قانون التجارة عند إجراء بيع للسلع المستعملة بالمزايدة العلنية أن يتم ذلك بواسطة أحد الخبراء المئمنين وأن يكون هذا الخبير مقيدا بالسجل الخاص بذلك والموجود بوزارة التموين . وقد أشارت إلى هذا الحكم صراحة المادة (١/١١٠) .

ومقتضى حكم المادة المشار إليها الإلتزام بإجراء بالبيع بواسطة أحد الخبراء المئمنين المقيدين بالسجل الخاص ، وتخلف هذا الشرط يبطل البيع بالمزايدة . وإشتراط المشرع وجود خبير مئمن فى حالة البيع بالمزايدة للسلع المستعملة قصد به حماية المتزايدين لأن السلع المستعملة تحتاج إلى خبير مئمن لتقدير قيمتها وفقا لحالتها الفعلية التى قد تغيب على المتزايد خاصة فى السلع ذات القيمة الكبيرة كالسيارات أو الأجهزة

والمعدات حيث تحتاج إلى خبير مئمن حماية للمتزايدين . هذا وتنظم أحكام قيد الخبير المئمن بالسجل الخاص وشروط هذا القيد القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ فى شأن بعض البيوع التجارية بالفصل الثانى من الباب الأول منه .

### ٣- التزامات المشتري فى حالة البيع بطريق المزايدة العلنية :

١١٨- أ - يلتزم المشتري الذى ترسو عليه المزايدة بدفع نصف الثمن بجلسة المزايدة .

ب- يلتزم المشتري بدفع النصف الباقي من الثمن عند تسليم المبيع إليه .

ج - يلتزم المشتري الراسى عليه المزايدة بتسلم الشئ المبيع خلال ثلاثة أيام من تاريخ إنتهاء المزايدة ، ما لم تتضمن شروط طالب البيع غير ذلك .

وتضمنت هذه الأحكام المادة (١/١١١) من قانون التجارة .

### جزاء عدم قيام المشتري الراسى عليه المزايدة بدفع باقى الثمن :

١١٩- أ - إذا لم يدفع المشتري الراسى عليه المزايدة باقى الثمن، أو لم يحضر لتسلم المبيع فى الموعد المحدد وهو الثلاثة أيام التالية لإنتهاء المزايدة أو حسب شروط طالب البيع ، وجب إعادة البيع بطريق المزايدة العلنية أيضا على مسئولية ونفقة المشتري . ولا تقبل المزايدة منه عند إجرائها ، أى أنه يحرم من دخول المزايدة الثانية . وأشارت إلى ذلك المادة (٢/١١١) من قانون التجارة .

ب- وإذا رست المزايدة الثانية بثمن اقل من الثمن الذى رست عليه

فى المرة الأولى التزم المشتري الأول الذى تخلف عن دفع باقى الثمن بالفرق . وإذا حدث ورست المزايدة الثانية بثمن أكثر كان الفرق لصالح طالب البيع وليس من سبق رسو المزااد عليه كجزاء لتخلفه عن الوفاء بباقى الثمن .

#### **التزامات الخبير المثلن الذى يتم البيع بواسطته :**

١٢٠- ١- يلتزم الخبير المثلن طبقا لحكم المادة (١١٢) تجارى بإرساء المزايدة على المتقدم بأعلى سعر. ولا يجوز له الإمتناع عن إرساء المزايدة إلا فى الحالتين الآتيتين :

#### **الحالة الأولى :**

إذا إقتصرت المزايدة على السلعة على شخص واحد . ويعد هذا منطقيا ، حيث القصد من نظام البيع بالمزايدة ، اشتراك أكثر من شخص فى المزايدة على سعر السلع محل البيع بالمزايدة . وبذلك تفرغ المزايدة من مضمونها عند وجود متزايد واحد كقاعدة عامة .

#### **الحالة الثانية :**

إذا لم تصل نتيجة المزايدة إلى الثمن الأساسى . ذلك أن طالب المزااد يضع بالإشتراك مع الخبير المثلن حدا أدنى لسعر البيع يقصد به الثمن الأساسى للمزايدة ، وهو السعر الذى يرى فيه طالب المزااد تحقيق مصلحة من البيع .

٢- يمتنع على الخبير المثلن الإشتراك بنفسه أو بواسطة الغير فى المزايدة على السلع المعروضة للبيع .

كما يمتنع أيضا على طالب البيع هذا الإشتراك سواء بنفسه أو بواسطة الغير .



وقررت هذا الحكم المادة (١١٣) من قانون التجارة . وهذه الأحكام من النظام العام حيث قصد بها حماية جمهور المتزايدين خشية نَعَمْد طالب المزاو رفع السعر دون وجه حق ، كذلك الشأن بالنسبة للخبير المثلن حتى لا يستغل سلطته والدور المنوط به ورفع عملته نتيجة ذلك . وإذا فرض وتدخل طالب البيع أو الخبير المثلن فى المزايدة كان البيع باطلا .

#### **أجر الخبير المثلن :**

١٢١- يستحق الخبير المثلن أجرا أو عمولة عن عمله بإجراء وتنظيم عملية البيع بالمزايدة التى كلف بأدائها .

وقرر قانون التجارة بالمادة (١١٤) منه إمتيازاً لمستحققات المثلن من أجر أو عمولة على ثمن السلع التى يتولى بيعها بالمزايدة العلنية . ويقترب حكم الخبير المثلن فى هذا الخصوص من إمتياز الوكيل التجارى على خلاف حكم السمسار الذى لا يتمتع بإمتياز أجره.

### **الفرع الثالث**

#### **عقد التوزيع الشامل**

#### **تمهيد :**

١٢٢- سبق أن أوضحنا أن المنتج أو تاجر الجملة يلجأ عادة إلى الاستعانة بعدد غير قليل من الأشخاص لمساعدته فى مباشرة إنتاجه أو تجارته ، من هؤلاء من تربطهم به علاقة عمل وتبعية ومنهم من يعمل لحسابه دون أن يكون تابعا له .

ورغم أهمية هذه الصور من عقود الاستخدام أو الوساطة التجارية

إلا أن المنتج أو التاجر لا يستطيع عن طريق مثل هذه العقود إلزام أى من تابعية أو وكلائه أو السماسرة بمتابعة تقديم الخدمات ومتابعة إصلاح المنتجات أو البضائع التى يبيعونها أو يتوسطوا فى بيعها . لذلك يلجأ المنتجون والتجار إلى صور من العقود تحقق رغباتهم للوصول إلى أكبر رقم من المبيعات لتحقيق أكبر قدر من الربح ، هذه العقود هى عقود التوزيع الشاملة أو المتكاملة وهى عقود يتنازل فيها المنتج أو تاجر الجملة إلى موزع محلى بحق قصر البيع فى منطقة محددة مع التزامه بمتابعة تقديم خدمات للعملاء وصيانة المنتجات المباعة محل عقد البيع سواء كانت محلا للضمان أم لا . وتنتشر هذه العقود فى بيع الأدوات الكهربائية والإلكترونية . كذلك الشأن بالنسبة للمنتجات ذات المستوى الرفيع **Produits de Luxe** مثل العطور ذات العلامات التجارية العالمية والفضيات التى تحمل علامات ذات سمعة عالية ، حيث يفضل المنتج إبرام عقود التوزيع مع شرط القصر حتى يتفادى بيع هذه المنتجات ذات المستوى الرفيع فى منافذ البيع العادية والتى لا تتفق وسمعته التجارية أو الصناعية . كذلك تنتشر مثل هذه العقود فى بيع المنتجات التى لها طابع فنى كالأجهزة الإلكترونية الدقيقة والحاسبات الإلكترونية والتى يتطلب توزيعها دراية فنية متخصصة حتى يساعد هؤلاء الموزعون العملاء على أفضل استخدام أو إصلاح لها .

وعقود التوزيع الشاملة المشار إليها ليست عقود وكالة تجارية فى أى من صورها والتى سيأتى بيانها بمناسبة شرح أحكام الوكالة التجارية ، وإنما هى عقود بمعناها القانونى تتخذ صوراً غير تقليدية ولذلك آثرنا دراستها فى هذا المجال .

## أولاً : عقد التوزيع الشامل المصحوب بشرط القصر (عقد الامتياز التجارى)

تمهيد :

١٢٣- أن عقد التوزيع الشامل المصحوب بشرط القصر<sup>(١)</sup>  
La distribution intégrée avec clause d'exclusivité قد يكون  
متعلقاً بالبيع كما قد يكون متعلقاً بالشراء وسوف نقوم بدراسة موجزة لكل  
منهما .

١ - عقد التوزيع الشامل مع شرط قصر إعادة البيع<sup>(٢)</sup> :

١٢٤- يطلق على مثل هذه العقود عقود الامتياز التجارية  
Les Contrats de concession commercial قياساً على اصطلاح  
عقود الامتياز الإدارية . وعقود الامتياز ذات الصفة التجارية حديثة نسبياً  
بالمقارنة إلى عقود الامتياز فى مجال القانون الإدارى فهى فى هذا المجال  
الأخير كانت قاصرة على العقود الإدارية حيث كان صاحب الامتياز هو الذي  
له وحدة حق استخدام جزء من الدومين العام ، أما فى عقود الامتياز  
التجارى فإننا نجد صوراً متعددة كما سنرى . ولا يوجد تنظيم تشريعى لمثل  
هذه العقود كما سبق القول .

والواقع أنه يفضل تدخل المشرع لتنظيم مثل هذه العقود لحماية

---

(١) فى هذا المعنى Yves Guyon مؤلفة قانون الأعمال طبعة ١٩٨٤ رقم ٨٢١ .  
أيضاً : Elie Alfandari قانون الأعمال موجز دالوز الطبعة الثالثة ١٩٨٥ ،  
ص ١٣٦ .

أيضاً : د/ فايز نعيم رضوان . عقد الترخيص التجارى ١٩٩٠ .  
(2) exclusivité de revente .

المتنازل إليهم بحق الامتياز التجارى ، إذ من المتصور قبولهم الشروط التعسفية المملاة عليهم من المنتجين وكبار التجار - خاصة الذي يتمتع منهم بمركز تجارى قوى - والتي يطلق عليها الفقه حالياً شروط الأسد Glauses leonines<sup>(١)</sup> بالقياس إلى ذات الاصطلاح المستخدم فى عقد الشركة . كما يعد التنظيم القانونى أمراً ضرورياً لتفادى آثار اتفاقات المنافسة الممنوعة بين المتنازل إليهم بحق الامتياز عند تعددهم حيث يلجأ هؤلاء إلى الاتفاق على رفع الحد الأدنى لأسعار البيع مما يضر المستهلك . على أنه من جانب آخر فإن تدخل المشرع قد يترتب عليه جمود الحلول القانونية بالنسبة للتطور الهائل والمرونة المرغوبة فى مثل هذه العقود ذات الصفة التجارية كما هو الشأن فى العقود ذات الأثر الاقتصادى بصفة عامة . هذا بالإضافة إلى وجود الحماية القانونية وفقاً للقواعد القانونية العامة<sup>(٢)</sup>، الأمر الذي يقتضى تدخل المشرع بصورة مرنة لا جمود فيها .

وسوف نتناول فيما يلى دراسة مميزات عقد الامتياز التجارى ومدى التبعية الاقتصادية للمتنازل إليه بحق الامتياز والتزامات طرفى هذا العقد وأخيراً انقضاء هذا العقد .

### الموضوع الأول : مميزات عقد الامتياز التجارى :

#### أ - الاستقلال القانونى :

١٢٥ - يتميز عقد الامتياز التجارى بأن صاحب حق الامتياز التجارى (المتنازل إليه) يعد تاجراً يتحمل مخاطر شراء البضائع والمنتجات محل الامتياز ، وله وحدة حق بيعها فى منطقة النشاط المحددة بالعقد .

---

(١) Yves Guyon رقم ٨٢٧ .

(٢) فى هذا الخصوص مؤلفنا القانون التجارى طبعة ١٩٨١ رقم ٣٤٠ .

على أنه رغم هذا الاستقلال القانوني ، فإن المتنازل إليه بحق الامتياز التجاري يعمل تحت رقابة وإشراف مانح الامتياز في نواح محددة لا تخل باستقلاله القانوني وهو ما يطلق عليه التبعية الاقتصادية<sup>(١)</sup>.

والاستقلال القانوني للمتنازل إليه بحق الامتياز التجاري *L'autonomie Juridique de Concessionnaire* ينشأ في الواقع نتيجة التكييف القانوني لعقد الامتياز التجاري من أنه في جوهره عقد بيع . فلا شك أن هذا العقد يتضمن التزام مانح الامتياز بقصر البيع للمتنازل إليه والالتزام هذا الأخير بالشراء منه<sup>(٢)</sup>. فهي علاقات بين بائع ومشتري خاصة من حيث التسليم ونقل الملكية والوفاء بالثمن . وإيضاحا لذلك فإن المتنازل بحق الامتياز التجاري لا يتحمل مخاطر مالا يتم بيعه بمعرفة المتنازل إليه . وفي هذه الخصوصية نجد أن صورة هذا العقد افضل بالنسبة للمنتج مانح الامتياز التجاري عن صور الوساطة التجارية التي سيأتي دراستها كما هو الشأن في عقود الوكالة التجارية التي تتخذ شكل وكالة العقود أو الوكالة بالعمولة أو الوكالة التجارية بصفة عامة . كذلك أفضل من صور البيع عن طريق المنتج وتابعيه<sup>(٣)</sup>.

وطالما أن تكييف هذه العلاقة هو أنها عقد بيع فإن المتنازل يتحمل مخاطر عدم الوفاء بالثمن عند البيع بأجل وهو الوضع الغالب في مثل هذه

---

(١) في خصوص الامتياز التجاري مقال Champaud - المجلة الفصلية ١٩٦٣ - ٤٥١ .

(٢) أنظر تفصيلا في هذا الخصوص Yves Guyon رقم ٨٢٤ .

(٣) ويرى جانب من الفقه أن هذه العلاقة هي وعد بالبيع من جانب مانح الامتياز ووعد بالشراء من المتنازل إليه ، فهي وعود متنوعة ببيع ضمنى تنفيذا لهذا الإطار القانوني Yves Guyon رقم ٢٧٢٤ .

العقود أو فى حالة تعرض المتنازل إليه للإفلاس ، ذلك أن على المتنازل الالتجاء لجماعة الدائنين شأنه شأن أى دائن عادى . ويلجأ المنتجون عادة فى مثل هذه العقود إلى الاحتفاظ بالملكية لحين سداد كامل الثمن . وفى فرنسا حيث ظل شرط الاحتفاظ بالملكية غير محاج به فى مواجهة جماعة الدائنين خلال فترة طويلة أصبح صحيحا حاليا بنص القانون الصادر فى ١٢ مايو ١٩٨٠<sup>(١)</sup>. وفى مصر فإنه طبقا لحكم المادة (٢/٥٨٩) تجارى لا يحتج على جماعة الدائنين بتصرف البائع مع احتفاظه بملكية الشيء المبيع إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على صدور حكم شهر الإفلاس .

ويحق للمتنازل إليه بحق الامتياز التجارى بيع المنتجات محل العقد إلى الجمهور مباشرة أو بواسطة عمالة أو وسطائه التجاريين ، ولكن ليس له الحق فى إنتاج ذات السلع أو البضائع محل العقد أو وضع علامة المنتج على منتجات من صنعه ، وبذلك يختلف عقد الامتياز التجارى فى هذا الخصوص عن عقد الترخيص بالاستغلال الناشئ عن براءة اختراع أو علامة صناعية . ففي هذه الحالة الأخيرة يحق للمرخص له إنتاج ذات السلع والمنتجات او وضع العلامة التجارية أو الصناعية وفقا لشروط الترخيص<sup>(٢)</sup>.

وقد تدق التفرقة فى هذا الخصوص بين عقد الامتياز التجارى وعقد الفرانشيز **franchise** وذلك عندما يتعلق الأمر بعقد فرانشيز التوزيع **distributing franchise** ، حيث يهدف هذا الأخير إلى تمكين المرخص له **franchisee** من تسويق المنتجات من خلال نظام توزيع معين ، ويلزم

---

(١) Yves Guyon رقم ٨٢٤ .

(٢) فى هذا الخصوص مؤلفنا «الملكية الصناعية» الطبقات ١٩٦٧ ، ١٩٩٦ ، ١٩٩٨ - ٢٠٠٥ ، ٢٠٠٧ دار النهضة العربية .

المرخص بتوريد المنتجات خلال مدة العقد ، كما يقدم للمرخص له المساعدات الفنية فى مجال التسويق . على أن عقود الفرانشيز تتميز عن عقود الامتياز التجارى فى أنه فى الأولى يلزم المرخص بتقديم المعرفة الفنية إلى المرخص له ، ويقرر العقد بصفة أساسية حق المرخص له فى استعمال اسم المرخص وعلامته التجارية ، بل وكثيراً ما يتضمن العقد استغلال حق من حقوق الملكية الصناعية الأخرى على خلاف عقود الامتياز التجارى التى تتضمن التزامات متبادلة لتنظيم عملية البيع والشراء .

#### ب - قصر البيع للمتنازل إليه :

١٢٦- يثار التساؤل عما يتميز به عقد الامتياز التجارى مع قصر إعادة البيع وعقد البيع العادى طالما أن التكييف القانونى للأول أنه فى جوهره عقد بيع تنتقل به ملكية المنتجات محل العقد إلى المتنازل إليه بحق الامتياز التجارى وأنه يتحمل مخاطر بيعها أو عدم بيعها بالكامل ويلزم بالوفاء بكل الثمن . والواقع أن الفرق بين عقد الامتياز التجارى المصحوب بقصر إعادة البيع وعقد البيع العادى واضح ، ذلك أنه فى العقد الأول يتمتع صاحب حق الامتياز باحتكار إعادة البيع فى منطقة معينة حيث يمتنع على مانح الامتياز وفقاً لطبيعة العقد ليس فقط منح امتياز للغير فى ذات المنطقة بل أيضاً يمتنع عليه البيع شخصياً للجمهور . أما فى عقد البيع العادى فلا وجود لمثل هذا الالتزام على عائق البائع الذى تظل له الحرية فى البيع لمن يشاء<sup>(١)</sup>. ونتيجة لذلك يلزم المتنازل مانح الامتياز بحماية المتنازل إليه من منافسة متنازل إليهم آخرين حصلوا على امتيازهم من المتنازل لمناطق جغرافية أخرى .

---

(١) نقض تجارى جلسة ٩ فبراير ١٩٧٦ J. C. P - ١١ - ١٨٥٩٨ .

ج - التبعية الاقتصادية للمتنازل إليه بحق الامتياز :

١٢٧- يتميز عقد الامتياز التجارى بأن العلاقات بين مانح الامتياز التجارى والمتنازل إليه بهذا الحق تعد بطبيعتها أكثر عمقا منها فى عقد البيع العادى، ذلك أن طبيعة عقد الامتياز أنه يجعل للمتنازل إشرافا اقتصاديا على المتنازل إليه وهو ما يشار إليه باصطلاح التبعية الاقتصادية *La Subordination economique du concessionnaire* التى لا وجود لها فى عقد البيع العادى .

وغالبا ما يتميز عقد الامتياز التجارى بفرض شروط من جانب المتنازل لتحقيق النتائج الاقتصادية التى يرغبها . ومن الأمثلة على هذه الشروط التى تعد غالبا شروطا تصفية - حيث لا يستطيع المتنازل إليه مناقشتها ، ما يأتى :

\* التزام المتنازل إليه بشراء القدر المحدد بالعقد *Quotas* سواء بصفة شهرية أو دورية . وبذلك يلتزم المتنازل إليه بفائض عدم المبيعات لأن الملكية تنقل إليه بمجرد العقد ، أو بتعويض مانح الامتياز إذا لم تصل المبيعات حدا أدنى متفق عليه<sup>(١)</sup>.

\*\* كما قد يشترط مانح الامتياز التجارى على المتنازل إليه تنظيم خدمات ما بعد البيع بواسطة فنيين وخبراء وورش إصلاح وتوفير وتخزين قطع غيار لتكون تحت تصرف العملاء لاستمرار الخدمة المقدمة .

\*\*\* كذلك من مظاهر التبعية الاقتصادية فى مثل هذه العقود التزام المتنازل إليه بذات طرق الإعلانات ووسائل الدعاية التى يفرضها

---

(١) محكمة باريس جلسة ٩ أكتوبر ١٩٨١ الجازيت ١٩٨٢ - ٤٢٠ مع تعليق

Tournean . وبالمجلة الفصلية ١٩٨٣ - ٢٦٩ مع تعليق B . Bouloc .



عليه المتنازل . كذلك شروط الوفاء بالثمن و ضمانات الوفاء به وأحيانا التدخل في الإدارة الداخلية لمشروع المتنازل إليه مثل مراجعة حساباته<sup>(١)</sup>.

\*\*\*\* هذا إلى جوار التزام المتنازل إليه بعدم منافسة متنازل إليهم آخرين في منطقة توزيعهم وعدم إفشاء أسرار المتنازل أو مهاجمة شهرته أو طرق ووسائل إعلانيته وهو ما يطلق عليه الالتزام بالإخلاص والوفاء الذي يمليه العرف التجارى **Obligation de Loyale Commercial**.

ورغم هذه الشروط التصفية التى تشير إلى تبعية اقتصادية شبه كاملة من المتنازل إليه بالامتياز إلا أن العقد يظل بيعا وليس عقد عمل ما لم تصل التبعية إلى تبعية قانونية كما إذا تعهد المتنازل إليه ببيع منتجات المتنازل وحده باسم ولحساب هذا الأخير و داخل منطقة معينة وبأسعار محددة سلفا دون استقلال من التابع<sup>(٢)</sup> .

**الموضوع الثانى : التزامات أطراف عقد الامتياز التجارى :**

**التزامات مانح الامتياز :**

**الالتزام الأول : التزام مانح الامتياز بالبيع للمتنازل إليه وحده :**

١٢٨- يتخذ مانح الامتياز فى عقد الامتياز التجارى مركز البائع ، فيلتزم نتيجة ذلك بالتزامات البائع وفقا للقواعد العامة ، فهو ملزم بتسليم المنتجات محل العقد و ضمانها كما يلزم بالإضافة إلى ذلك بالبيع للمتنازل

---

(١) Yves Guyon رقم ٨٢٦ .

(٢) ويتفق عقد الامتياز التجارى concession ، فيما يتعلق باستقلال الملتزم مع عقد الترخيص باستعمال العلامة التجارية ، إذ يزاول المرخص له نشاطه مستعملا علامة المرخص وتحت إشرافه ، ومع ذلك فهو يتمتع بالاستقلال القانونى لأنه يعمل لحسابه وليس لحساب المرخص .

إليه وحده داخل منطقة معينة وفقا لشرط القصر المدرج بعقد الامتياز .

وشرط القصر قد يؤدي إلى إعاقه حق المنافسة ومنع انخفاض الأسعار لصالح المستهلكين إلا إنها من جانب آخر تؤدي إلى تحسين في عمليات التوزيع .

وبناء على ذلك يمتنع تماما على المتنازل البيع لآخرين إلا عن طريق المتنازل إليه .

وفي فرنسا تعتبر مثل هذه العقود المصحوبة بشرط القصر صحيحة مع مراعاة أن تكون محددة تحديدا دقيقا ، إذ لا يمتنع على المتنازل عن البيع للغير إلا إذا اتفق صراحة على ذلك وبوضوح وأن يكون من شأن شرط القصر تحسين في تقديم خدمات للجمهور مثل سرعة التسليم ومتابعة تقديم الخدمات العينية له . وأن يترك للمتنازل إليه وحده تحديد أثمان المبيعات وبذلك يستقل في تحديد نسبة ربحه كما يشترط أن يتم التعاقد كتابة مع بيان شروطه كما يجب مراعاة إلزام الطرفين بعدم التمييز بين المشتريين .

والقضاء الفرنسي له حرية في الأخذ بهذه الشروط وتقدير ضرورتها . وفي قضية عرضت أمام الدائرة الجزائية لمحكمة النقض الفرنسية<sup>(١)</sup> في خصوص التساؤل عما إذا كان يمتنع على المتنازل البيع لأحد تجار التجزئة نتيجة تعاقد مع صاحب الامتياز المتنازل إليه مع شرط قصر التوزيع ، وهل يلتزم تاجر التجزئة بالالتجاء إلى المتنازل إليه ، قررت المحكمة أن التزام المتنازل مانح الامتياز بعدم البيع لا يكون مشروعا إلا إذا

---

(١) جلسة ٧ يناير ١٩٦٩ الـ J.C.P ١٩٦٩ - ١١ - ١٦١٢١ مع تعليق Pirleur .

تضمنت العلاقة بينه وبين المتنازل إليه تحديد شرط القصر تحديداً دقيقاً<sup>(١)</sup> مع حرية المتنازل إليه في تحديد نسبة ربحه وأن يتضمن العقد ما من شأنه تحسين الخدمة المقدمة للمستهلكين وذلك بتأمين المساعدة الفنية من جانب المتنازل إليه سواء أثناء البيع أو بعده بمتابعة تقديم الخدمات .

ومعنى ذلك أن القضاء الفرنسي يجيز شرط القصر في الحالات التي يكون محل العقد ممثلاً في منتجات أو مواد لها مستوى فنى ودراية فنية معينة ومتابعة في تقديم الخدمات الفنية<sup>(٢)</sup>.

وتحدد التشريعات عادة مدة لصحة شرط القصر<sup>(٣)</sup> ويسير القضاء الفرنسي على عدم بطلان عقود البيع المتضمنة مدة تزيد على الحد

---

(١) محكمة السين الجزائية جلسة ١٣ - ٧ - ١٩٦٠ الجازيت ١٩٦٠ - ٢ - ١٠٢ .  
في هذا الخصوص جيون ٨٢٨ .

(٢) نقض جزائي جلسة ١٥ نوفمبر ١٩٨٢ الـ J.C.P ١٩٨٣ - ١ - ١١٢٣٨ .

ومقال P. Durand بعنوان Refus de concession et refus de vente الـ J.C.P - ١١ - ١٤٠١١ .

ورفض القضاء شرط القصر في عقد الامتياز لمنتجات وبضائع عادية خاصة بالاستهلاك اليومي والتي يمكن لاي تاجر أن يقوم ببيعها :  
محكمة Nimes جلسة ٩ نوفمبر ١٩٧٣ - بالمجلة الفصلية ١٩٧٤ - ٣٣٠ مع تعليق Bonzat .

ونقض جزائي جلسة ٢١ مارس ١٩٧٢ الـ J.C.P ١٩٧٢ - ١١ - ١٧٢٢٢  
في هذا الخصوص Yves Guyon رقم ٨٢٨ .

(٣) ولجأ المشرع المصري إلى تحديد مدة لشرط القصر في عقود التوريد حيث نص في المادة (١١٨) تجارى ألا تزيد مدة منع طالب التوريد من التعاقد مع غير المورد على شراء بضائع او الحصول على خدمات حماية للبضائع أو الخدمات محل عقد التوريد لمدة تجاوز خمس سنوات تحسب من تاريخ العقد . سوف نشير إلى ذلك تفصيلاً عند دراسة عقد التوريد .

المنصوص عليه وإنما يقضى بتخفيض مدة العقد إلى الحد الأقصى المباح به تشريعياً<sup>(١)</sup> وهو ما يطلق عليه البطلان الجزئى *Nulité partielle* . وينتقد الفقه اتجاه القضاء الفرنسى الذى قضى بأحقية البائع طلب البطلان الجزئى لأن حكمة النص هى حماية المشتري فقط<sup>(٢)</sup>، وإلا أفاد البائع من شروط ليست فى صالحه حيث وافق مسبقاً على البيع مدة معينة بمعنى أن المشتري هو الطرف المذعن على خلاف البائع الذى يتمتع دائماً بقوة التفاوض .

وينتقد الفقه الفرنسى بصفة عامة تطبيق الحد الأقصى لشرط القصر الوارد بخصوص عقد البيع على عقود التوزيع ذلك أن هذه الأخيرة وإن كانت فى جوهرها بيعاً إلا إنها ترتب علاقات أكثر ارتباطاً تطول إلى ما بعد البيع كما إنها أكثر تعقيداً عن عقود البيع العادية مما يجوز معه اشتراط القصر لمدة أكثر مما يحدده التشريع<sup>(٣)</sup>.

#### **الالتزام الثانى : التزام مانح الامتياز باستمرار إمداد المتنازل إليه بالمنتجات والخدمات**

١٢٩- يتضمن عقد الامتياز التجارى عادة إلى جوار شرط القصر ، اشتراط التزام مانح الامتياز بإمداد المتنازل إليه بالمنتجات بصفة دورية طوال فترة التعاقد حتى يتمكن المتنازل إليه بالوفاء بالتزاماته المستمرة<sup>(٤)</sup>،

(١) فى هذا الخصوص Yves Guyon رقم ٨٣٤ .

(٢) نقض تجارى جلسة ٢٥ مارس ١٩٧٤ الـ J.C.P ١١ - ١٨٣٧٨ مع تعليق

. Simler

(٣) Guyon رقم ٨٣٤ .

(٤) محكمة كولمار جلسة ١٨ أكتوبر ١٩٧٢ دالوز ٩٧٣ - ٤٩٦ مع تعليق

. Seube و Cebrillac

وكذلك إمداده بوسائل الإعلانات والمساعدة الفنية واستمرار تقديم الخدمات بعد البيع وتوفير قطع الغيار .

وقد يشترط المتنازل على المتنازل إليه تخفيض الثمن إذا ما وصلت مبيعاته حدا معينا أو إتمامه البيع خلال مدة معينة<sup>(١)</sup>.

### التزامات المتنازل إليه فى عقد الامتياز التجارى :

١٣٠ - ١ - يلتزم المتنازل إليه بحق الامتياز التجارى بوصفه مشتريا بدفع الثمن المحدد بالعقد واستلام المنتجات محل التعاقد ، كما يلزم بكل ما يترتب وفقا لطبيعة هذا العقد بوصفه من عقود التكامل الاقتصادى .

### Intégration économique

ونظرا للتبعية الاقتصادية فى مثل هذه العقود من جانب المتنازل إلى المتنازل إليه أو فى العلاقة بين المتنازل إليه ومتنازل إليهم من الباطن فإنه يصعب ، وفقا لما يراه الفقه<sup>(٢)</sup> والقضاء الفرنسيين فسخ العقد للغبن ، فإن طلب الفسخ من جانب المتنازل إليه لا يترتب عليه بطلان التعاقد أو إعادة التوازن بواسطة القضاء . وحكم بعدم فسخ عقد الامتياز لأن الغبن ليس سببا لفسخ عقد بيع المنقول والمبرم بين أطراف على دارية وتخصص<sup>(٣)</sup>.

---

(١) فى هذا الخصوص Elie Alfandavi - قانون الأعمال طبعة ١٩٨٥ موجز دالوز ص ١٣٦ .

(٢) Yves Guyon رقم ٨٢٩ .

(٣) نقض تجارى جلسة ٢٠ مايو ١٩٨٠ البلتان المدنى ٤-٢١٢ ص ١٧٠ .

ويراعى فى هذا الخصوص ما تنص عليه المادة (٥٢) من قانون التجارة المصرى رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ من حيث عدم جواز التاجر طلب إبطال العقود التى يبرمها لشئون تجارته بسبب الغبن أو الاستغلال وكذلك عدم جواز طلب إنقاص الإلتزامات التى تترتب عليه بمقتضاها .

٢- كما يلزم المتنازل إليه بحق الامتياز التجارى باحترام السياسة التجارية للشركة أو المشروع مانح الامتياز وتنظيم متابعة الخدمات للعملاء بعد البيع . كما عليه قبول رقابة مانح الامتياز التجارى خاصة تلك المتعلقة بالحسابات ومتابعة احترام العلامة والسمعة التجارية وطريقة العرض والديكور وتنفيذ التعاقد .

#### الموضوع الثالث : انقضاء العقد :

١٣١- سوف نشير إلى إنقضاء العقد محدد المدة ثم العقد غير

محدد المدة :

أ - العقد محدد المدة : يتفق عادة فى عقود الامتياز التجارى على مدة العقد وهى عادة مدة قصيرة سنة مثلاً بقصد اكتساب عناية المتنازل إليه الذي يرغب عادة فى التجديد .

ويلزم العقد فى مدته طرفيه ، وإذا فسخ من أحدهما أى بإداراته المنفردة التزم بتعويض الآخر<sup>(١)</sup>. ويثور التساؤل عن حق المتنازل إليه فى تجديد العقد خاصة إذا أقام من جانبه منشآت أو إعلانات كلفته كثيراً من الأموال والجهد . والواقع أنه فى العقود محددة المدة لا تعويض عن عدم تجديد العقد ، ولو ترتب على ذلك ضرر للمتنازل إليه من قبل المتنازل مانح الامتياز ذلك أن مهمة المتنازل إليه المكلف بها هى البيع خلال مدة العقد فقط<sup>(٢)</sup>. بل أن للمتنازل دائماً الحق فى عدم التجديد ولو كان التجديد يتم

---

(١) نقض تجارى جلسة ١٥ يناير ١٩٧٣ - البلتان المدنى ١٩٧٣ - ٤ - ٢٤ ص ١٨ .

(٢) نقض تجارى جلسة ٣ - ١٢ - ١٩٨٠ البلتان المدنى ٤ - ١٠ - ٤١ ص ٣٢٥ . وجلسة

٢ مارس ١٩٨١ البلتان المدنى ٤ - ١٣٣ ص ٨٧ .

ويستحفظ قضاء النقض الفرنسى دائماً فى قبول التعويض حتى فى الحالات التى

يثبت بها أن المتنازل أساء استخدام حقه فى عدم التجديد : (=)

تلقائياً قبل ذلك ولفترة ليست قصيرة . على أنه يراعى عادة عند التعاقد الاتفاق على تحمل البائع مانح الامتياز جانباً من التكاليف أو إبرام العقد لمدة معقولة تعوض للمتنازل إليه مصاريف دفعات الإنشاءات .

ولما كان المتنازل إليه فى مركز المشتري فإن المتنازل غير ملزم بشراء ما لم يتم بيعه من منتجات أو قطع غيار بواسطة المتنازل إليه عند انقضاء العقد ما لم يتفق على خلاف ذلك<sup>(١)</sup>. ولا يجوز للمتنازل إليه استخدام علامة المتنازل أو سر الصناعة أو إيهام الغير أنه لا يزال يتمتع بثقة المتنازل ما لم يكن ذلك خلال فترة الانتقال اللازمة لإنهاء متعلقات العقد مع التزام المتنازل إليه بإفادة عملائه صراحة بإنهاء صفته كمتنازل إليه بحق الامتياز<sup>(٢)</sup>.

هذا ويلزم المتنازل إليه بعدم منافسة المتنازل إذا تضمن العقد مثل هذا الحظر ، ويكون الحظر صحيحاً طالما كان محدداً وفقاً للقواعد العامة من حيث الزمان والمكان ونوع المنتجات .

ب- العقد غير محدد المدة : يخضع العقد غير محدد المدة فى انقضائه للقواعد العامة فى انقضاء العقود وفقاً للنظرية العامة للالتزامات . وعلى القاضى احترام شروط التعاقد . وفى حالة الفسخ للقاضى اللجوء إلى نظرية الوكالة ذات المصلحة المشتركة إذا رغب فى تعويض أحد الأطراف

---

(=) جلسة ٩ مارس ١٩٧٦ - دالوز ١٩٧٦ - ٣٨٨ .

فى هذا الخصوص ايف جيون رقم ٨٣٠ .

(١) نقض الدائرة الاجتماعية جلسة ٣ يناير ١٩٧٢ الـ J. C. P الـ ١٩٧٢ - ١١ - ١٧٢٤٠/ب .

(٢) نقض الدائرة التجارية جلسة ٢٥ أبريل الـ J. C. P الـ ١١ - ٢٠٠٩٠ مع تعليق . Chavanne .

وإن كانت هذه النظرية محل نقاش فى خصوص عقود التوزيع ذلك أن طبيعة مثل هذه العقود أنها عقود بيع وليس وكالة<sup>(١)</sup>.

وفى العقد غير محدد المدة يجوز لأى من أطرافه فسخه بشرط احترام الإخطار المحدد بالعقد أو العرف<sup>(٢)</sup> دون اشتراط عذر أو مبرر من أى من الطرفين ، إذ لا حق للمتنازل إليه فى التعويض لمجرد الفسخ ما لم يكن هذا الفسخ مصحوبا بخطأ من المتنازل أدى إلى الإضرار بالمتنازل إليه . وقضت محكمة النقض الفرنسية بتعويض للمتنازل إليه عندما تبين من ظروف التعاقد أن المتنازل اشترط على المتنازل إليه القيام بإنشاءات وتجهيزات ضخمة واستثمارات كبيرة لمنحه حق الامتياز على أساس التعاون معه فترة طويلة ثم قام بإنهاء العقد من جانبه فجأة وبدون عذر مقبول<sup>(٣)</sup>. كما قضت ذات المحكمة بتعويض المتنازل إليه لما تبين أن المتنازل تملك عملاء المتنازل إليه بعد فسخ العلاقة التعاقدية بينهما<sup>(٤)</sup>.

---

(١) فى هذا الخصوص مقال : J. M. de Bermond de vaulx

بعنوان : “ Les Problemes Juridiques poses par l’expiration des contrats de concession exclusive”.

منشور بالـ J. C. P طبعة E - ١١ - ١٤٢٤٦ .

ويرى الأستاذ ايف جيون عدم إمكان الالتجاء إلى نظرية الوكالة ذات المصالح المشتركة نظرا لطبيعة العقد كبيع والتى تختلف اختلافا جوهريا عن عقد الوكالة بكافة صورها . وإن كان يعترف بما يترتب على ذلك من أضرار للمتنازل إليه نظرا للتكاليف الباهظة التى ينفقها فى سبيل القيام بالتوزيع خاصة التزامات ما بعد البيع. المرجع السابق ص ١٣٧ .

(٢) نقض تجارى ١٣ يونية ١٩٧٨ - البلتان المدنى - ٤ - ١٦٤ ص ١٤٠ .

(٣) تجارى جلسة ٧ يوليو ١٩٨٠ - البلتان المدنى - ٤ - ٢٨٨ ص ٢٣٠ .

(٤) تجارى جلسة ٣١ مارس ١٩٧٨ - البلتان المدنى - ٤ - ١٠٢ .



## ٢ - عقد التوزيع الشامل مع شرط قصر الشراء<sup>(١)</sup>.

١٣٢- قد يلجأ المنتج إلى تقديم تسهيلات مالية إلى التاجر مقابل تعهد هذا الأخير بالشراء منه فقط دون غيره وهو ما يطلق عليه قصر الشراء . وينتشر هذا النموذج من عقود التوزيع الشاملة مع قصر الشراء فى مجال الخدمات البترولية كما فى عقود شركات البترول مع عملائها أصحاب محطات البنزين كذلك فى مجال تقديم الخدمات للجمهور .

وسوف نتناول فيما يلى دراسة أحكام كل من الموزع المأجور والموزع المستقل .

### أ - الموزع المأجور :

١٣٣- يقصد بالموزع المأجور أو المستخدم distributeur salarié<sup>(٢)</sup> المشتري فى عقد التوزيع الذي يلتزم وفقا لبنود العقد بالشراء من منتج معين دون غيره وممارسة نشاطه التجارى فى منطقة محددة سلفا بواسطة المنتج البائع بالإضافة إلى احترام الثمن المحدد بالعقد بواسطة المنتج أيضا. ويعتبر الفقه مستقرا على أنه إذا توافرت هذه الخصائص فى عقد التوزيع كان المشتري فى حكم الموزع المأجور حيث لا يتمتع باستقلال قانونى أو اقتصادى<sup>(٣)</sup> ويخضع بذلك لتشريع العمل . على أن ذلك لا يؤثر على اعتباره تاجرا سواء فى علاقته بالمنتج البائع أو فى علاقته بالغير لأن عقد التوزيع هو فى جوهره عقد بيع كما سبق أن رأينا ولا تمنع تبعيته القانونية والاقتصادية المشار إليها من اكتسابه قانوناً لصفة التاجر ذلك أنه

---

(1)Exclusivités d'achat .

(٢) Yves Guyon رقم ٨٣٢ .

(٣) م ١ - ٧٨١ من تشريع العمل الفرنسى .

لا يبيع فى واقع الأمر لحساب غيره أو باسم غيره ويتحمل مخاطر البيع ويلزم بالتأمين شأنه شأن المشتري العادى .

#### ب - الموزع المستقل :

١٣٤- الموزع المستقل distributeur independant هو الذي يتمتع باستقلال قانونى فى تحديد منطقته أو الشراء من عدد من المنتجين دون التقيد صراحة فى بنود العقد بالالتزام بالشراء من منتج واحد بالإضافة إلى حريته فى تحديد نسبة ربحه وأسعار بيعه . فهنا لا يعد الموزع مستخدماً سواء فى علاقته بالمنتج البائع أو الغير ، كما لا يخضع لتشريع العمل . وإذا كان عقد التوزيع الشامل المصحوب بشرط القصر يقضى بقصر إمداد المنتج للموزع ولا تنتقل ملكية المنتجات فوراً إلى الموزع فإنه لا يعد بيعاً وفقاً للمعنى السابق .

والغالب فى عقود التوزيع أن يفرض المنتج على الموزع أسعاراً للبيع ، ورغم ذلك يشترط الفقه الفرنسى وأيضاً القضاء أن يكون الثمن قابلاً للتحديد ، حيث يجب ألا يكون الثمن مفروضاً على الموزع بسعر يفوق الثمن المحدد فى عقود البيع العادية والتي لا يلتزم فيها المشتري بالالتجاء لمنتج معين . وقضت محكمة النقض الفرنسية فى هذا الخصوص بالالتجاء إلى طرف ثالث حياذى لتحديد السعر منعاً من استغلال شرط القصر من جانب المنتج وفرض سعر يفوق كثيراً سعر السوق أو حقيقة المنتجات<sup>(١)</sup>.

---

(١) جلسة ٢٥ مايو ١٩٨١ المجلة الفصلية ١٩٨١ - ٨٢٩ مع تعليق همار .

ورفضت محكمة النقض الفرنسية تحديد الثمن على أساس سعر السوق محتجة بمبدأ حرية المنافسة كما رفضت تحديد الثمن على أساس التعريفة المطبقة بواسطة المنتج لشبهة الاستغلال : (=)

ثانياً : عقد التوزيع الشامل دون شرط القصر (عقد الفرانشيز) :

تمهيد :

١٣٥- نظراً للصعوبات العملية والآثار القانونية لشرط القصر الذي يلحق بعقود التوزيع ، ظهرت في التعامل التجاري حديثاً صور أخرى لعقود التوزيع من المنتجين وتجار الجملة وبين التجار الموزعين غير مصحوبة بشرط القصر . ونجد في التطبيق عملاً في هذا المجال عدة صور من هذه العقود لعل أهمها صورة عقد التوزيع مع السماح للموزع باستخدام طرق البيع ووسائله المملوكة للمنتج أو التاجر كذلك التكنولوجيا المميزة للمنتجات أو السلع والتي يطلق عليها la franchise . وكذلك عقود التوزيع التي يملك فيها المنتج أو التاجر حق اختيار شخص الموزع أو الموافقة عليه والتي يطلق عليها distribution selective agréée وسوف نتناول شرح المقصود بهذه الصور من عقود التوزيع الشاملة .

الصورة الأولى : عقد السماح (عقد الفرانشايز) :

١٣٦- يقصد بهذا العقد والذي يطلق عليه la franchise العقد الذي يسمح أو يجيز فيه أحد المنتجين أو أحد التجار الموردين lc franchiseur إلى تاجر ويطلق عليه franchise حق استخدام طرق البيع ووسائل الخدمة والمعرفة الفنية المقدمة بواسطة مانح الإذن أو

---

(=) جلسة ١١ أكتوبر ١٩٧٨ - دالوز ١٩٧٩ - ١٣٥ مع تعليق هوان .

والواقع أن هذه مبالغة من جانب القضاء حيث يضعب تحديد السعر خارج مبدأ حرية المنافسة وسعر السوق ، كما أنه يجب مراعاة دائماً أنه في عقود القصر الملزمة لمدة معينة نجدها أقل فائدة للمتعاقد عن تلك المتفق عليها في ظروف البيع العادي للتجار الأحرار غير المرتبطين بقيود توزيع مصحوبة بالقصر .

المجيز<sup>(١)</sup> . ولا يتمتع عادة الموزع الممنوح له التصريح بالاستخدام بقصر البيع أو تقديم الخدمة . بمعنى أن مانح الإذن يعطى هذا الحق لمن يراه من الموزعين داخل ذات المنطقة مع التقيد بمبدأ حسن النية فى المعاملات التجارية بصفة عامة حتى لا يترتب على منح ذات الخدمة لموزع آخر الإضرار بالموزع الأول . ويخضع تقدير ذلك لقاضى الموضوع ولذلك يلجأ المرخص فى الغالب إلى إبرام عقود فرنشايز مع عدد كبير من المشروعات التى يختارها ، ويصبح كل مشروع مرخص له أحد أفراد سلسلة مشروعات تزاوّل ذات النشاط وتستخدم ذات العلامة التجارية والاسم التجارى والأسرار التجارية والمعرفة الفنية وفقاً لتعليمات ورقابة المرخص .

هذا ويجوز الاتفاق فى عقود السماح على منع مانح الإذن من بيع ذات الخدمة أو طرق البيع أو الإدارة أو المعرفة الفنية لموزع منافس داخل منطقة نشاط الأول . وتخضع مثل هذه الشروط من حيث صحتها إلى التحديد من حيث الزمان والمكان ونوع المنتجات محل التوزيع .

وهذا العقد ليس إلا صورة معدلة من عقد الامتياز التجارى المسر بالولايات المتحدة وإنجلترا<sup>(٢)</sup> .

---

(١) ويعرف القضاء الفرنسى عقد الفرنشايز بأنه العقد الذى يضع المرخص تحت تصرف المرخص له اسمه التجارى والحروف التى تمثل اختصار الاسم التجارى والرموز والعلامات التجارية بالإضافة إلى المعرفة الفنية ومجموعة السلع التى سوف يتم إنتاجها بالطريقة المتفق عليها تحت رقابة وإشراف المرخص . محكمة كولمار . دالوز ١٩٨٢ - ٥٥٢ مع تعليق J.J. Burst وبالمجلة الفصلية ١٩٨٢ ص ٥٥٦ .

(٢) وأصل هذه الكلمة إنجلترا franchising والتى كانت مستخدمة أيضا فى فرنسا ولكنها استبعدت بالقرار الصادر فى ٢٩ نوفمبر ١٩٧٣ . (=)

وجوهر عقد التوزيع فى صورة السماح للموزع باستخدام طرق ووسائل المنتج يكمن فى أن الموزع يكون له حق باستخدام نظام تجارى معروض ومقدم للجمهور بواسطة علامة أو سمة تجارية معروفة وذات سمعة ودعاية فائقة كما يرتبط العقد بتقديم معرفة فنية إشتهر بها المنتج . ونماذج هذه العقود لا تخضع لقانون معين ، وهى منتشرة فى مجال الخدمات الفندقية والمطاعم وخدمات تأجير السيارات . فهو عقد بيع فى الواقع لخدمات وطرق فنية وإدارية مملوكة لماتح الإذن كما يمثل هذا العقد تعاوناً بين عدة مشروعات حيث تستمر عادة العلاقات بين طرفيه عن طريق إمداد الموزع بالخدمات الفنية .

ولا يعد الموزع le franchise فى مثل هذا العقد مديراً مأجوراً نظراً للاستقلال الذى يتمتع به<sup>(١)</sup> . حيث يملك المرخص له رأسمال المشروع الذى يديره ويتمتع فى علاقته بالمرخص باستقلال قانونى .

ويلزم المنتج أو التاجر ماتح الإذن أو التصريح بتقديم مجموع أسرار الخدمات والإدارة وطرق البيع التجارية ووسائله ، وهو ما يطلق عليه المعرفة الفنية بتفاصيلها Savoir - faire وهى كافة ما يؤدى من وسائل إلى تحقيق النجاح recette de succès .

كما يلزم المنتج مانح التصريح بتقديم المساعدات الفنية فى كافة

---

(=) فى هذا الخصوص Yves Guyon م ٨٣٥ .

أيضاً Elie Alfandrie قانون الأعمال طبعة ١٩٨٥ ص ١٣٧ .

(١) محكمة باريس جلسة ٢٨ أبريل ١٩٧٨ بالمنشور الدورى لقانون المشروعات

١٩٨٠ رقم ١٥١ .

المجالات الخدمية التي يقدمها سواء خدمات فى المبيعات أو المستندات أو الإدارة . ولا شك أن طبيعة مثل هذه العقود تتطلب استمرار تقديم هذه المساعدات الفنية بكل صورها وما يلحقها من تطور طوال فترة العقد .

وغنى عن البيان أن من أهم مميزات وعناصر هذه العقود حق الموزع فى استخدام العلامة التجارية للمنتج أو مقدم الخدمات والسمة التجارية الخاصة به والمعرفة الفنية التى يتميز بها المنتج .

وهكذا يتمتع الموزع فى هذه الصورة من عقود التوزيع الشامل بعملاء سبق تكوينهم من الشهرة الفائقة للخدمات ذات العلامة المعروفة والمعرفة الفنية المتميزة ، هؤلاء العملاء يتعاملون مع الموزع على أساس شهرة العلامة للمنتج الأصلى .

ويلزم الموزع بالوفاء بالمقابل المتفق عليه للمنتجات أو الخدمات التى يحصل عليها وهذا المقابل يتمثل عادة فى عائد دورى يأخذ شكل الإتاوة . كما يلزم باحترام بنود العقد بصفة عامة واحترام شروط البيع وتقديم الخدمات وفقا لعقد التوزيع ، وعليه إمداد المنتج مانح التصريح بالمعلومات الكاملة سواء المالية أو المحاسبية أو الإدارية للوقوف على حسن سير العمل والاطمئنان على تقديم الخدمات على المستوى اللائق المرغوب .

ومن نافلة القول التزام الموزع بعدم منافسة مانح التصريح ببيع منتجات مماثلة أو تقديم ذات الخدمات فى مشروعات يملكها أو خاضعة لإشرافه أثناء فترة العقد أو بعدها فى الحدود القانونية ووفقا لأحكام المنافسة الممنوعة أو غير المشروعة .

ويمكن مما سبق القول بأن عقود التوزيع التى تتخذ هذه الصورة

تتميز عن عقود الامتياز التجارى بأنها تكون لمدة أطول عادة عن هذه الأخيرة وأن تقديم وإمداد الموزع بالمساعدة الفنية يكون أكثر فاعلية عنها فى عقود الامتياز التجارى نظرا لارتباطها بترخيص استخدام المعرفة الفنية وسر الصنعة *le savoir faire* كما أن المقابل يتخذ شكل الإتاوة<sup>(١)</sup>.

#### إنقضاء عقد الفرانشيز :

١٢٧- يحدد عقد الترخيص فى صورة الفرانشايز مدة للعقد عادة ، وبانتهاء هذه المدة ينقضى العقد . وأحيانا يتفق على حق المرخص له فى تجديده لمدة أو مدد أخرى مع تعليق هذا الحق فى التجديد على تحقيق حجم معين من المبيعات ، كما قد يتفق على التزام المرخص له بدفع مبلغ معين عند رغبته فى تجديد العقد وأحيانا يتفق الطرفان على التجديد التلقائى .

وتضع بعض التشريعات<sup>(٢)</sup> قيوداً على حق المرخص فى عدم تجديد عقد الفرانشيز عند رغبة المرخص له فى التجديد فى العقد المحدد المدة والذى اشترط فيه المرخص قيام المرخص له بإنشاء تجهيزات وإنشاءات للحصول على الترخيص ، من هذه التشريعات التشريع الأمريكى الذى اشترط أن يكون عدم التجديد لسبب معقول .

#### الصورة الثانية : عقد التوزيع مع حق اختيار الموزع أو الموافقة عليه :

١٢٨- يلجأ المنتجون للسلع الكمالية ذات السمعة الرفيعة إلى

---

(١) نقض تجارى جلسة ٣ نوفمبر ١٩٨٣ الجازيت ١٩٨٣ - ٦٥٨ مع تعليق Nordi .

(٢) فى هذا الخصوص . د. حسام عبد الغنى الصغير ، الترخيص باستعمال العلامة التجارية . القاهرة ١٩٩٣ ، ص ١٢١ فى شأن ذكر التشريعات التى تضع قيوداً على حرية المرخص فى عقد الفرانشايز فى عدم تجديد العقد محدد المدة .

موزعين يختارون بواسطتهم شخصيا ويتمتعون بسمعة وثقة تجارية ودراية فنية عالية فى بيع وتوزيع منتجاتهم ، وذلك بقصد الاطمئنان إلى أن منتجاتهم ، وبضاعتهم ذات المستوى الرفيع تباع بواسطة موزعين لهم مكانة فنية فى مجال البيع والتسويق ، وكذلك الاطمئنان إلى إنها تباع فى أماكن تليق بسمعتهم كمنتجات .

هذا العقد بين المنتج والموزع يطلق عليه كما سبق القول عقد التوزيع مع شرط انتقاء أو اختيار الموزع *distributeur sélectionné* وينتشر غالبا فى مجال المنتجات أو الخدمات ذات الطابع الكمالى مثل العطور وبعض الملابس النسائية والرجالية أو الخدمات الفنية ذات الشهرة العالمية .

وعلى خلاف صاحب الامتياز التجارى - فى عقود الامتياز التجارية السابق الإشارة إليها - لا يتمتع الموزع فى صورة عقد التوزيع مع الحق فى اختيار الموزع أو الموافقة عليه بحق قصر البيع أو تقديم الخدمة جغرافيا ، إذ غالبا ما يوجد عدد من الموزعين<sup>(١)</sup> بذات المنطقة . على أن ذلك لا يمنع أنه على المنتج أو مقدم الخدمات ألا يسئ استخدام حقه فى انتقاء واختيار الموزعين وألا يتم ذلك بمعيار تحكمى بل يجب أن يتم الاختيار على أسس موضوعية . ولما كان من شأن عقود التوزيع المصحوبة بالحق فى اختيار الموزع يمثل مساسا بمبدأ حرية المنافسة فإنها لا تكون صحيحة إلا إذا كانت بهدف أو قصد تقديم أفضل خدمة للمستهلك وأفضل توزيع للمنتجات فى صالح الجمهور .

---

(١) فى هذا الخصوص Elie Alfandri السابق ص ١٣٧ .



## المبحث الرابع

### عقد التوريد

#### تعريف وتقسيم :

١٣٩- يقصد بعقد التوريد ، العقد الذي يلتزم فيه المورد بتوريد البضائع أو الخدمات المتفق على توريدها خلال مدة معينة أو قابلة للتعيين لشخص آخر مقابل مبلغ معين . ومثال ذلك توريد الأغذية والملابس والأدوات المدرسية للمدارس والمستشفيات أو توريد المواد الأولية للمصانع . والتوريد للسلع قد يكون لمجرد استعمالها ثم إعادتها للمورد كتوريد الملابس للمسرح لتقديم العروض ثم إعادتها ثانية مقابل أجر ، وقد يتعلق التوريد بتقديم خدمات بصفة دورية كالتعهد بتوريد الغاز أو الكهرباء أو اشتراكات المجلات والصحف . والواضح من تعريف عقد التوريد على النحو السابق أنه عقد زمني أى الذي يكون الزمن فيه عنصراً أساسياً كما هو الشأن بالنسبة لعقد الإيجار لأنه يقع على المنفعة وهى لا يمكن تقديرها إلا بمدة معينة . على أن عقد التوريد وإن كان عقداً زمنياً إلا أنه عقد دورى يتم بصفة دورية .

وعقد التوريد يخضع للأحكام العامة فى شأن تكوينه وإثباته ، فهو من العقود الرضائية التى لا تحتاج إلى شكل معين كما أنه من العقود التجارية دائماً فى مواجهة المورد ويجوز إثباته فى موجهته بكافة طرق الإثبات . ويعتبر الإلتزام بالتوريد من العقود التجارية على سبيل الإحتراف طبقاً لحكم الفقرة (أ) من المادة الخامسة من قانون التجارة<sup>(١)</sup> . وإحتراف

---

(١) شرح قانون التجارة المصرى - طبعة ١٩٩٩ - دار النهضة العربية رقم ٦٩ .  
أيضاً الجزء الأول من هذا المؤلف طبعة ٢٠٠٧ .

التوريد يعتبر تجارياً سواء قدم المورد السلع والبضائع على سبيل البيع أو الإيجار ثم استردادها ، وسواء قام المورد بسبق شرائها أم لم يقم ، كما إذا تعهد بتوريد محاصيل زراعية أو ما تنتجه المواشى من ألبان أو ما يقوم بتربيته من الدواجن أو يقوم بتوريد الزهور الناتجة عن مشاتله التى يقوم بزراعتها .

ونظم المشرع التجارى الأحكام المميزة لعقد التوريد فى المواد (١١٥ - ١١٨) بالفرع الثانى من الفصل الثانى فى شأن الأحكام الخاصة ببعض أنواع البيوع التجارية حيث إعتبر المشرع عقد التوريد أحد أنواع البيوع التجارية .

وسوف نتناول بالدراسة الأحكام المميزة لعقد التوريد .

### **الأحكام المميزة لعقد التوريد**

**أولاً : إلتزام المورد بتوريد ما التزم به :**

١٤٠ - ١ - يتضمن عادة عقد التوريد تحديد الكمية الواجب توريدها لطالب التوريد . وفى هذه الحالة يلتزم المورد بتنفيذ ما إلتزم به .

٢ - إذا تضمن عقد التوريد ضوابط لتحديد الكمية الواجبة التوريد دون تحديدها بصفة نهائية ، كما إذا وضع طالب التوريد حداً أدنى أو حداً أقصى للكمية الواجب توريدها ، أو أن يشترط ألا تقل الكمية عن حد معين ولا تزيد عن حد آخر ، ففي مثل هذه الحالات يختلف إلتزام المورد تبعاً لطبيعة الشرط ، فإذا تضمن العقد تحديد حد أدنى فقط ، التزم طالب التوريد بتحديد الكمية التى يرغب فى توريدها إليه المورد بحيث لا تقل عن الحد الأدنى المتفق عليه . وإذا إتفق على حد أعلى لا تزيد عليه التزم طالب

التوريد عند تحديد رغبته بذلك .

أما إذا اتفق على حد أدنى وحد أقصى للكمية الواجب توريدها إليه، كان لطالب التوريد تحديد الكمية التي يرغبها على أن تكون تلك الكمية في حدود الحدين الأقصى والأدنى المتفق عليه .

٣- يلتزم طالب التوريد في جميع الحالات المشار إليها أن يخطر المورد بالكمية التي يرغب توريدها إليه في وقت مناسب . وأساس هذا الإلتزام مراعاة طبيعة البضاعة وكمياتها ليساعد المورد في الإعداد لها وتسليمها إلى طالب التوريد ، حيث هناك من أنواع السلع أو البضائع أو الخدمات ما يحتاج في إعداد كمياته أو توفيره إلى وقت .

وتقدير الميعاد المناسب لإخطار المورد يخضع لتقدير قاضي الموضوع مراعيًا في ذلك طبيعة موضوع عقد التوريد والعرف التجاري بشأنه .

ونص المشرع على هذه الأحكام في شأن الكمية التي يلتزم بها المورد وضوابط تحديدها بالمادة (١١٥) تجارى بقولها «إذا إتفق على حد أدنى وحد أقصى للكمية التي يلتزم بتوريدها جاز لطالب التوريد تعيين الكمية التي تلزمه بشرط أن تقع بين الحدين وأن يخطر بها المورد بميعاد مناسب . وإذا إتفق على الحد الأدنى وحده كان لطالب توريد تعيين الكمية التي تلزمه بشرط أن لا تقل عن الحد الأدنى المتفق عليه ، وأن يخطر بها المورد بميعاد مناسب» .

**ثانياً : التزام المورد بالتوريد في الموعد المتفق عليه :**

١٤١- يتضمن عقد التوريد عادة تحديد الأجل الواجب تنفيذ إلتزام المورد خلاله ، وإذا إتفق على أجل محدد للتوريد فيه طوال فترة العقد ،

التزم المورد بهذا الأجل . ويعتبر الإتفاق على الأجل تم لصالح طرفى العقد الأمر الذي لا يجوز معه تعديله إلا باتفاقهما معاً على هذا التعديل . وأشارت إلى ذلك صراحة المادة (١/١١٦) تجارى بقولها «١- إذا إتفق على أجل للتوريد فالمفروض أن الأجل مشروط لصالح الطرفين ، فلا يجوز تعديله إلا برضاتهما» .

وقد يتفق فى عقد التوريد على أن يحدد طالب التوريد موعد إلتزام المورد بالتوريد ، وفى هذه الحالة على طالب التوريد إخطار المورد بميعاد التوريد الذي يرغبه . ويشترط أن يكون هذا الإخطار فى ميعاد مناسب ، حتى يتمكن المورد من الإستعداد للتوريد فى الوقت المحدد . ونصت على هذا الحكم المادة (١/١١٦) تجارى بقولها «٢- وإذا إتفق على أن يكون لطالب التوريد تحديد أجل التوريد وجب أن يخطر المورد بميعاد مناسب بالأجل الذي يحدده» . وتقدير ما إذا كان الوقت مناسباً من عدمه يتفق مع طبيعة البضائع أو الخدمة محل التوريد وما إذا كانت تحتاج إلى زمن معين لإعدادها أو نقلها للتوريد فى المكان المتفق عليه ، يخضع لتقدير قاضى الموضوع .

وواجه المشرع التجارى الحالة التى يخلو فيها عقد التوريد من تحديد موعد للتوريد ، وإن كان ذلك نادراً ما يحدث ، حيث قرر فى الفقرة الثالثة من المادة (١١٦) تجارى على أنه فى حالة عدم الإتفاق على أجل التوريد جاز لكل من الطرفين إنهاء العقد فى أى وقت بشرط إخطار الطرف الآخر فى ميعاد مناسب .

ومقتضى حكم الفقرة الثالثة المشار إليها أن العقد غير محدد المدة للتوريد ، يجوز بعد بداية التنفيذ وقيام المورد بالتوريد على مراحل فى الأوقات التى يراها مناسبة ، أن يخطر طالب التوريد بإنهاء العقد بعد

إخطاره بميعاد مناسب حتى يستطيع تدبير أموره فى التعاقد مع مورد آخر إن كان يرغب فى ذلك .

ثالثا : جزاء تخلف أى من طرفى عقد التوريد فى تنفيذ إلتزامه :

١٤٢- سبق أن أوضحنا أن إلتزام المورد وطالب التوريد بتنفيذ الإلتزامات الناشئة عن عقد التوريد يتم على فترات يقدم خلالها المورد الكميات أو الخدمات التى تعهد بتوريدها ويحصل من الطرف الآخر على حقوقه مقابل هذا التوريد . وقد يحدث بعد بدء تنفيذ العقد والتوريد عدة مرات أن يتخلف أحد طرفى العقد سواء المورد أو طالب التوريد عن تنفيذ إلتزامه فى مواجهة الآخر . وخشى المشرع أن يلجأ أى من طرفى العقد إلى طلب الفسخ بما قد يحقق خسائر للطرف الآخر كسبق إعداده الكميات المطلوبة لكامل مدة العقد أو تعاقدته مع الغير لتنفيذ الإلتزام بالتوريد أو إبرام طالب التوريد لعقود قرض لتنفيذ إلتزامه بدفع مقابل التوريد ، فقرر فى المادة (١١٧) تجارى قيذا على الحق فى طلب الفسخ هو عدم جواز طلب الفسخ بسبب تخلف الطرف الآخر عن التنفيذ إلا إذا كان من شأن هذا التخلف أو التقصير فى التنفيذ إلحاق ضرر جسيم أو إضعاف الثقة فى مقدرة من تخلف للإستمرار طوال فترة العقد فى تنفيذ إلتزامه .

وفى ذلك تنص المادة (١١٧) تجارى على أنه «إذا تخلف أحد الطرفين عن تنفيذ إلتزاماته بشأن أحد التوريدات الدورية فلا يجوز للطرف الآخر فسخ العقد إلا إذا كان من شأن التخلف عن التنفيذ إحداث ضرر جسيم له أو إضعاف الثقة فى مقدرة الطرف الذى تخلف عن التنفيذ ، على الإستمرار فى تنفيذ التوريدات اللاحقة بصورة منظمة» .

والذى يتضح من النص المشار إليه أنه يشترط لإعمال حكمه بجواز

قبول طلب الفسخ من أحد الطرفين عند عدم تنفيذ الطرف الآخر إلتزامه لإحدى مراحل التوريد ، أن يترتب على عدم التنفيذ لهذه المرحلة ضرر جسيم لطالب الفسخ . وتقدير جسامه الضرر يتفق على قدر الضرر ومدى إمكان تصحيحه والزمن الذي يمكن معه هذا التصحيح . ويمكن أيضا قبول طلب الفسخ إذا أظهر المتخلف عن التنفيذ عدم الثقة في إمكانية إستمرار الطرف المتخلف في تنفيذ إلتزامه بطريقة منتظمة طوال المدة المتبقية . ومثال ذلك أن يتخلف المورد عن التوريد في إحدى المراحل المتفق عليها ثم يتضح أن سبب تخلفه رجع إلى نشوب خلاف بينه وبين شركائه ، أو فسخ العلاقة القانونية بين الطرف المتخلف ومن كان يقوم بتصدير المواد الأولية أو تصنيعها له حيث تنبئ مثل هذه الظروف عن فقد الثقة في إمكانية إستمرار هذا الطرف في تنفيذ إلتزامه بالتوريد بصورة منتظمة .

#### رابعاً : حكم التوريد مع شرط القصر :

١٤٣- يحدث عادة في عقود التوريد أن يشترط المورد على طالب التوريد عدم التعاقد مع مورد آخر لذات البضائع أو الخدمة المتفق عليها . ويطلق على هذا الإتفاق التوريد مع شرط القصر . وحرص المشرع التجارى على وضع ضوابط لصحة هذا الإتفاق هو ألا تزيد مدة إحتكار المورد التوريد للطرف الآخر على خمس سنوات تحسب من تاريخ إبرام عقد التوريد . وإذا تضمن العقد مدة إحتكار أكثر من خمس سنوات تخفض إلى هذا القدر . بمعنى أن الشرط في هذه الحالة لا يبطل ، كما لا اثر لذلك على صحة عقد التوريد . وإنما فقط يعتبر الإتفاق على شرط القصر مخفضاً إلى مدة خمس سنوات فقط .

كما قرر المشرع التجارى عدم جواز تجديد شرط القصر لأكثر من مرة واحدة وان يتم هذا التجديد بإتفاق صريح وبعد إنتهاء كامل المدة الأولى .

ونص المشرع على هذه الأحكام فى شأن شرط القصر وضوابط الإتفاق عليه بالمادة (١١٨) والتي تنص على أنه «لا يجوز الإتفاق على منع طالب التوريد من التعاقد مع غير المورد على شراء بضائع أو الحصول بمقابل على خدمات مماثلة للبضائع أو الخدمات محل عقد التوريد إلا لمدة لا تتجاوز خمس سنوات من تاريخ العقد ، وذلك أيا كانت الميزات التى يقررها المورد لطالب التوريد ، وكل إتفاق على مدة أطول يخفض إلى خمس سنوات ، ولا يجوز تجديد المدة إلا بعد إنتهائها ولمرة واحدة وباتفاق صريح» .

والواقع أن نص المادة (١١٨) المشار إليه تضمن عدة أحكام مميزة فى شأن شرط القصر قصد منها المشرع حماية طالب التوريد بإعتباره الطرف الأضعف من المورد الذي قد يكون بإشتراط قصر التوريد عليه لمدة طويلة إلزام طالب التوريد دون داع أو مصلحة له ، كما إذا ظهر فى السوق التجارى موردين آخرين لذات السلع أو الخدمات بشروط أفضل .

على أن النص المشار إليه لا يجيز شرط القصر لمدة أكثر من خمس سنوات أو التجديد أكثر من مرة واحدة ، رغم المزايا التى قد يقدمها المورد لطالب التوريد . ونرى فى ذلك تشددا لا داع له حيث يقدر طرفا العقد مصلحتهما فى هذا الخصوص خاصة وأن مثل هذه العقود تبرم بين التجار كقاعدة عامة .

كما أن مراقبة مثل هذه الشروط فى عقود التوريد يصعب الوقوف عليها حيث لم يشترط المشرع تسجيل هذه العقود بسجلات معينة الأمر الذي يترتب عليه صعوبة عملية فى إعمال حكم المادة (١١٨) رغم أنها تتضمن أحكاما أمرة من حيث شرط القصر ومدته وظروف تجديده .

١٤٤- يقصد بالرهن التجارى الرهن الذي يتقرر على مال منقول ضمانا لدين تجارى بالنسبة للمدين . وقد أشارت إلى هذا الحكم المادة (١١٩) تجارى بقولها «...تسرى أحكام هذا الفصل على كل رهن يتقرر على مال منقول ضمانا لدين يعتبر تجاريا بالنسبة إلى المدين» .

ومقتضى ما سبق أنه يشترط لخضوع عقد الرهن للأحكام الواردة بقانون التجارة المشار إليه أن يكون الشئ المرهون محل عقد الرهن منقولا . وبذلك يخرج عقد رهن العقار من أحكام قانون التجارة ويخضع لأحكام رهن العقار المنصوص عليها بالقانون المدنى أو أى تشريع آخر معنى بذلك .

كما يشترط للخضوع لأحكام الرهن التجارى المشار إليها ، أن يكون الرهن تجاريا بالنظر إلى المدين دون الدائن . ومثال ذلك إقتراض شركة تجارية مبالغ من أحد البنوك أو المؤسسات المالية لتنفيذ خطة نشاطها بضمان منقولات . أما إذا كان الدين مدنيا بالنسبة للمدين الراهن ، كما إذا اقترض أحد الموظفين مبلغا من أحد البنوك أو الأشخاص للعلاج أو أية أغراض مدنية أخرى بضمان منقولات ، فإن الرهن يخضع لأحكام رهن المنقول الواردة بالقانون المدنى .

وبذلك لا يشترط لى يكون الرهن تجاريا كون المدين المقترض



تاجرا<sup>(١)</sup>. على أنه إذا كان المدين تاجرا يفترض تعلق كل عمل يقوم به بأعماله التجارية ما لم يثبت غير ذلك طبقا لحكم المادة (٢/٨) تجارى . كما تعتبر تجارية القروض التى يعقدها التاجر لشئون تتعلق بأعماله التجارية طبقا لصريح عبارات المادة (١/٥٠) تجارى .

وجدير بالذكر أن مفهوم المنقول محل عقد الرهن طبقا لحكم المادة (١١٩) سالفه الذكر يشمل المنقول المادى والمعنوى على السواء ، مع مراعاة تطبيق أحكام الرهن التجارى الواردة بقانون التجارة على كل منقول لا يخضع فى تنظيمه لتشريع خاص به . وقد أشارت إلى ذلك صراحة المادة (١١٩) تجارى فى صدرها بقولها «مع مراعاة الأحكام التى تنظم أنواعا خاصة من الرهن التجارى ...» .

وتطبيقا لما سبق يظل رهن المحل التجارى كمنقول معنوى ، خاضعا للأحكام الخاصة المنصوص عليها بكل من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ فى شأن بيع ورهن المحل التجارى بالإضافة للأحكام الواردة بقانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ والواردة بالفصل الخامس من الباب الأول<sup>(٢)</sup> وأحكام قانون ٨٨ لسنة ٢٠٠٣ فى شأن قانون البنك المركزى والجهاز المصرفى والنقد<sup>(٣)</sup>.

كذلك الشأن بالنسبة لرهن حقوق الملكية الصناعية والتى ترد على براءات الاختراع ونماذج المنفعة والتصميمات والنماذج الصناعية

---

(١) نقض تجارى ١١ يونيو ١٩٧٤ - بنك ١٩٧٥ - ٩٢ وجلسة ٢٣ أكتوبر ١٩٨٤  
بلتان النقض - ٤ - ٢٧٨ - راجع ربيير رقم ٢٥٩٩ .

(٢) راجع مؤلفنا «المحل التجارى» بيعه ورهنه وتأجير استغلاله - طبعة ٢٠٠٠ - دار النهضة العربية - الباب الثالث، والجزء الأول من هذا المؤلف طبعة ٢٠٠٧ .

(٣) الجريدة الرسمية العدد (٢٤) مكررا فى ١٥ يوليو سنة ٢٠٠٣ .

والعلامات والأسماء التجارية والتي تخضع للقوانين المنظمة لها<sup>(١)</sup>. هذا ويراعى أيضا أحكام رهن السفينة أو الطائرة حيث لا تنتقل حيازة الشيء المرهون إلى الدائن المرتهن ، وذلك على خلاف الرهن المدنى الذي لا يعرف إلا الرهن مع نقل الحيازة .

وينظم المشرع الرهن التجارى فى الفصل الثالث من الباب الثانى من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ المشار إليه بالمواد من (١١٩ إلى ١٢٩) . وجاءت هذه النصوص لتضع أحكاما تتميز بسهولة ويسر لإجراءات التنفيذ على الشيء المرهون مقارنة بالإجراءات المتعددة بالقانون المدنى . وكان ينظم الرهن التجارى المواد من (٧٦ إلى ٨٠) من المجموعة التجارية الملغاة .

وسوف نشير إلى أحكام الرهن التجارى من حيث رضائية العقد وإثباته وشروط نفاذه فى حق الغير ومفهوم الحيازة للشيء المرهون ورهن الصكوك والأموال المثلية والتزامات كل من الدائن المرتهن والمدين الراهن والتنفيذ على الشيء المرهون وأخيرا تحريم إتفاق تملك الدائن للشيء المرهون دون إتباع إجراءات التنفيذ المحددة قانونا .

---

(١) راجع مؤلفنا «الملكية الصناعية» طبعة ٢٠٠٧ - دار النهضة العربية .

## المبحث الأول

### خصائص عقد الرهن التجارى

أولاً : رضائية عقد الرهن التجارى :

١٤٥- يعتبر عقد رهن المنقول رهنا تجاريا من العقود الرضائية كقاعدة عامة . بمعنى أنه بمجرد العقد تترتب آثاره فى حق طرفيه فى سريان آثاره القانونية فى مواجهة عاقديه سواء إنتقلت حيازة الشئ المرهون إلى الدائن المرتهن أو ظلت تحت حيازة مالكه المدين الراهن .

وقضت محكمة النقض بجواز إثبات الرهن التجارى بكافة طرق الإثبات فى المواد التجارية<sup>(١)</sup>.

ويتفق الرهن التجارى فى هذا الخصوص والرهن المدنى حيث ينعقد هذا الأخير بإتفاق الطرفين بإعتباره من العقود الرضائية التى لا تتطلب شكلا معيناً لإتمامه . وتعرف الرهن المدنى الحيازى على المنقول المادة (١٠٩٦) مدنى التى تنص على أنه «عقد به يلتزم شخص ، ضمانا لدين عليه أو على غيره ، أن يسلم إلى الدائن أو إلى أجنبى يعينه المتعاقدان شيئا يرتب عليه الدائن حقا عينيا يخوله حبس الشئ لحين إستيفاء الدين وأن يتقدم الدائنين العاديين والدائنين التاليين له فى المرتبة فى إقتضاء حقه من هذا الشئ فى أى يد يكون» .

كما لا يختلف الرهن التجارى عن مثيله المدنى فى باقى أحكام إنعقاد العقد إذ يجب أن يكون محل الرهن مما يجوز التعامل فيه ، وأن تكون إرادة كلا الطرفين حرة واعية خالية مما يشوبها ، كما يجب أن يكون

---

(١) طعن رقم ٣٨/٢٢٨ قى جلسة ١٩/٤/١٩٧٣ - السنة ٢٤ ص ٦٤٤ .

المدين الراهن أهلا للتصرف فى الشئ المرهون ومالكاً له . هذا ويجب أن يستند الرهن إلى إلزام أصلى صحيح .

#### ثانياً : إثبات الرهن التجارى :

١٤٦- يخضع إثبات الرهن التجارى لذات القاعدة فى إثبات العمل التجارى، وهى قاعدة حرية الإثبات فى المواد التجارية . وترتيباً على ذلك يجوز إثبات الرهن التجارى بكافة طرق الإثبات بما فى ذلك البينة والقرائن سواء فيما بين المتعاقدين أو الغير وذلك بصرف النظر عن قيمة الدين المضمون بالرهن<sup>(١)</sup>. وأشارت إلى ذلك صراحة المادة (٢/١٢٢) من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ بقولها «يجوز إثبات الرهن التجارى فيما بين المتعاقدين وبالنسبة إلى الغير بكافة طرق الإثبات أيا كانت قيمة الدين المضمون بالرهن» .

وكانت المادة (١/٧٦) من المجموعة التجارية الملغاة تتضمن ذات المبدأ حيث كانت تنص على أنه «يثبت الرهن الذى يعقد ضماناً لدين تجارى بكافة طرق الإثبات المقبولة فى المواد التجارية سواء بالنسبة للمتعاقدين أو الغير»<sup>(٢)</sup>.

ويختلف الرهن التجارى فى هذا الخصوص عن الرهن المدنى الذى يخضع للقواعد العامة فى الإثبات ، فيشترط الإثبات بالكتابة إذا ما تجاوزت قيمة الشئ المرهون حدود الإثبات بالبينة<sup>(٣)</sup>.

---

(١) نقض تجارى ١٠ فبراير ١٩٦٤ - بلتان النقض ٣- ٦٢ ، طعن رقم ٣١٧ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٦٦/١٢/٢٩ السنة ١٧ ، ص ٢٠٣٠ .

(٢) وكانت تلك المادة قد عدلت بالقانون رقم ١٩٥٤/٦٥٥ .

(٣) ويراعى فى هذا الخصوص ما جاء بتعديل المادة (٦٠) من قانون الإثبات بالقانون رقم ١٨ لسنة ١٩٩٩ والمنشور بالجريدة الرسمية العدد ١٩ مكرر فى (=)

هذا ويحق للمدين الراهن أن يطلب من الدائن المرتهن تسليمه إيصالا موضحا به الأشياء محل الرهن من حيث ماهيتها ونوعها وعددها أو مقدارها وأية بيانات أخرى تمنع الجهالة بموضوع الرهن ويعد هذا الإيصال إثباتا للرهن يحتفظ به المدين الراهن .

وقد يكون طلب المدين للإيصال في مواجهة العدل المختار من طرفى العقد لاستلام محل الرهن . وقد أشارت إلى حق المدين الراهن فى الحصول على هذا الإيصال المادة (١٢٣) تجارى بقولها «على الدائن المرتهن أن يسلم المدين - إذا طلب منه ذلك - إيصالا يبين فيه ماهية الشئ المرهون ونوعه ومقداره وغير ذلك من الصفات المميزة له» .

#### ثالثا : نفاذ الرهن التجارى فى حق الغير :

١٤٧- إذا كانت القاعدة العامة فى رهن المنقول رهنا تجاريا هو رضائية العقد وسريانه فى مواجهة عاقيه بمجرد إبرامه ، إلا أن الأمر يختلف فى شأن نفاذ وسريان رهن المنقول فى مواجهة غير عاقيه . حيث أنه طبقا للقاعدة الأصولية فى ملكية المنقول أن الحيازة فى المنقول سند الملكية إذا استندت إلى سبب صحيح وإلى حسن نية الحائز ، وأن الحيازة ذاتها قرينة على وجود السبب الصحيح وحسن النية ما لم يقم الدليل على

---

(=) ١٧/٥/١٩٩٩ ، حيث جاء النص بعد التعديل أنه «فى غير المواد التجارية إذا كان التصرف القانونى تزيد قيمته على خمسمائة جنيه أو كان غير محدد القيمة فلا يجوز شهادة الشهود فى إثبات وجوده أو انقضائه ما لم يوجد إتفاق أو نص يقضى بغير ذلك . ويقدر الالتزام باعتبار قيمته وقت صدور التصرف ويجوز الإثبات بشهادة الشهود إذا كانت زيادة الالتزام على خمسمائة جنيه لم تأت إلا من ضم الفوائد والملحقات إلى الأصل ..» .

غير ذلك<sup>(١)</sup>. إذ خشي المشرع اعتقاد الغير إستمرار ملكية المدين للشئ المرهون دون ترتيب حقوق عليه فيتعامل على هذا الاعتقاد ، وبالإضافة إلى إحتمال تصرف المدين الراهن فى الشئ المرهون إضراراً بدائنه . ولذلك حرص المشرع على ضرورة إنتقال الحيازة للشئ محل الرهن من المدين الراهن إلى الدائن المرتهن أو إلى عدل يختار لإنتقال الحيازة إليه حتى يعتد ويسرى هذا الرهن فى حق الغير بإعتبار إنتقال الحيازة هى الوسيلة العننية لإعلام الغير بوجود رهن على المنقول ، وذلك بدلا من الشهر والقيد الخاص برهن العقار أو بعض أنواع معينة فى رهن المنقول رهنا تجاريا ، كما هو الشأن فى رهن المحل التجارى والسفن والطائرات<sup>(٢)</sup>.

كما أن القانون لا يمنح الدائن المرتهن حق الأفضلية فى إستيفاء حقوقه إلا إذا كان حائزا للشئ المرهون بنفسه أو بواسطة عدل متفق عليه بين طرفى عقد الرهن ، ولا يختلف الرهن المدنى عن الرهن التجارى فى هذا الخصوص حيث يجوز دائما حيازة الشئ المرهون بواسطة شخص ثالث متفق عليه لحيازة الشئ المنقول لحساب الدائن<sup>(٣)</sup>. ويجب أن تكون الحيازة ظاهرة بحيث لا يعتقد الغير أن الحيازة لا تزال لصالح المدين الراهن<sup>(٤)</sup>.

---

(١) فى هذا الخصوص مؤلفنا شرح العقود التجارية - طبعة ١٩٩٢ - دار النهضة العربية . أيضا الجزء الأول من هذا المؤلف .

(٢) راجع المادة ٩٧٦ مدنى .

(٣) باريس ٢ يونيو ١٩٩٢ - J.C.P. - ١٩٩٣ - ١ - ٣٦٨٠ - ٢١ راجع ريبير . ٢٦٠٢ .

(٤) نقض تجارى ٢٦ فبراير ١٩٩١ - البنك والقانون ١٩٩١ - ٢٣٣ - ريبير ٢٦٠٢ .

هذا ولا تستبدل الحيازة بأى إجراء آخر إلا فى حدود ضيقة وبنص القانون ، ولذلك فإن الوعد بالرهن لا ينتج فى هذا المجال<sup>(١)</sup>.

ويلاحظ أن حيازة الدائن المرتهن تعد صحيحة ومنتجة لآثارها القانونية ، إذا تلقى الحيازة وإعتقد بحسن نية أنها مملوكة لمدينه<sup>(٢)</sup>.

كما يسرى الرهن فى حق بائع المنقول بالتقسيط محل الرهن والذى احتفظ بحق الملكية<sup>(٣)</sup>. إذا لم يكن عقد البيع ثابت التاريخ وسابقا على حق الغير أو على إجراءات التنفيذ التى يتخذها الدائنون على المبيع<sup>(٤)</sup>.

**شروط نفاذ الرهن فى حق الغير :**

١٤٨- يشترط لنفاذ الرهن فى مواجهة الغير طبقا لحكم المادة (١٢٠) تجارى الشروط الآتية:

**الشرط الأول : أن يكون الرهن وإردا على منقول :**

١٤٩- يشترط أن يرد الرهن على منقول وفقا للتفصيل السابق حتى يخضع الرهن لأحكام الفصل الثالث من الباب الثانى من قانون التجارة وحتى يسرى فى مواجهة الغير طبقا لما سيأتى بيانه ، بالإضافة إلى اشتراط كون الرهن تجاريا بالنسبة للمدين الراهن .

---

(١) نقض مدنى ٢٦ يناير ١٩٩٤ - بلتان النقض - ١ - ٤ .

(٢) نقض مدنى ١٩ يونيو ١٩٢٨ - دالوز ١٩٢٩ - ١ - ٤٥ .

(٣) راجع المادة (١٠٦) تجارى

(٤) نقض تجارى ٣ مارس ١٩٨٧ - بلتان النقل - Bulletin Des Transports

١٩٨٧ - ٢٤٣ ، وجلسة ١٩ مايو ١٩٨٧ - دالوز سبرى - الملخص ١٩٨٨ -

١٢ مع تعليق دريدا .

## الشرط الثاني . إنتقال الحيازة للشئ المرهون

١٥٠- يشترط المشرع إنتقال حيازة الشئ المرهون حتى يسرى فى مواجهة الغير .

وإنتقال الحيازة قد يكون إلى حيازة الدائن المرتهن نفسه أو إلى عدل يرتضيانه بتسليم الشئ المرهون . ويشترط القانون أن تظل الحيازة طرف الدائن المرتهن أو العدل المختار حتى إنقضاء الرهن ، وفى ذلك تنص المادة (١/١٢٠) تجارى بأنه «يشترط لنفاذ الرهن فى حق الغير أن تنتقل حيازة الشئ المرهون إلى الدائن المرتهن أو إلى عدل يعينه المتعاقدان وأن يبقى الشئ المرهون فى حيازة من تسلمه منهما حتى إنقضاء الرهن» .

وكانت تنص على ذات الحكم المادة (٧٧) من المجموعة التجارية الملغاة .

ويختلف الرهن التجارى عن الرهن المدنى أيضا فى هذا الخصوص . إذ يشترط لسريان الرهن المدنى فى مواجهة الغير ، علاوة على إنتقال الحيازة بالشئ المرهون إلى الدائن المرتهن أن يدون عقد الرهن فى ورقة ثابتة التاريخ فى جميع الأحوال حتى ولو لم تتجاوز قيمة الشئ المرهون ما يجوز إثباته بالبينة . هذا ويجب أن يتضمن العقد المكتوب كافة البيانات التى تحدد طبيعة الشئ المرهون وتحدد قيمته وقيمة القرض المضمون بالرهن . وقد نصت على ذلك المادة (١١١٧) مدنى بقولها «يشترط لنفاذ رهن المنقول فى حق الغير إلى جانب إنتقال الحيازة أن يدون العقد فى ورقة ثابتة التاريخ يبين فيها المبلغ المضمون بالرهن والعين المرهونة بيانا كافيا وهذا التاريخ الثابت يحدد مرتبة الدائن المرتهن» .



وقضت محكمة النقض فى هذا الخصوص بأن نفاذ الرهن الحيازى للمنقول فى حق الغير ، شرطه فى القانون المدنى تدوين العقد فى ورقة ثابتة التاريخ يحدد بها مبلغ الدين المضمون بالرهن أو الحد الأقصى الذى ينتهى إليه الدين ، وعدم اشتراط ذلك فى الرهن التجارى حيث يثبت سواء بالنسبة للمتعاقدين أو للغير بكافة طرف الإثبات ، وينفذ فى حق الغير بانتقال حيازة الشئ المرهون مع عدم اشتراط ثبوت التاريخ أو وجود عقد مكتوب لتحديد الدين<sup>(١)</sup>.

#### رابعاً : مفهوم نقل الحيازة للشئ المرهون :

١٥١- أعطى المشرع لمفهوم حيازة الشئ المرهون رهنأ حيازياً مفهوماً موسعاً بحيث يشمل حيازة الشئ حيازة مادية أو حكمية ، وذلك فى محاولة لتسيير أمور التجارة بما يتناسب ومقتضياتها العملية وتسهيلاً للتعامل على الشئ المرهون من قبل مالكه وحرصاً على حقوق الدائن المرتهن فى ذات الوقت .

وطبقاً لحكم المادة (٢/١٢٠) من قانون التجارة يقصد بالحيازة ، ليس فقط الحيازة باستلام فعلى للشئ المرهون بواسطة الدائن المرتهن أو العدل حتى يسرى الرهن فى مواجهة الغير ، بل يكتفى بالحيازة القانونية<sup>(٢)</sup>.

وتكون الحيازة قانونية منتجة لآثارها القانونية فى حق الغير بأحد الصور الآتية :

---

(١) طعن رقم ٣١٧ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٦٦/٢/٢٩ السنة ١٧ ص ٢٠٣٠ .  
(٢) كانت تشير إلى معظم صور نقل الحيازة المادة (٧٧) من المجموعة التجارية الملغاة .

١ - إذا وضع الشئ المرهون تحت تصرف الدائن المرتهن أو العدل بكيفية تحمل الغير على الإعتقاد أن الشئ صار فى حيازته ، وقد أشارت إلى حكم هذه الحالة المادة (١٢٠/٢/أ) .

ومفهوم ما سبق أنه يكفى أن يوضع الشئ المرهون بمخازن الدائن المرتهن أو مخازن العدل ، ايا كان مكان هذه المخازن ، على أن توضع لافتة موضحة لكيان الشئ المرهون وأنه محل رهن لصالح الدائن .

٢ - إذ تسلم الدائن المرتهن صكا يمثل الشئ المرتهن ويعطى حائزة دون غيره حق تسلمه . وقد أشارت إلى هذه الصورة من صور الحيازة القانونية المادة (١٢٠/٢/ب) تجارى .

ومفهوم هذه الصورة من صور حيازة الدائن المرتهن للشئ محل عقد الرهن أن يوضع الشئ المرهون أحد المخازن لحفظه وحيازته ، ويعطى المودع من قبل الممثل القانونى للمخزن إيصالا موضحا به أوصاف المنقول محل الإيداع ومحل الرهن فى ذات الوقت ، كما يؤشر على هذا الصك الموضح به المنقول أن صاحب الحق الوحيد فى استلام المنقول هو الدائن المرتهن .

وهذه الصورة تنتشر فى الحياة العملية بين التجار بعضهم البعض وبصفة خاصة بين البنوك الدائنة وعملاتها المدينين من تجار الجملة أو التجزئة .

٣ - وفى شأن حيازة الحقوق محل عقد الرهن التجارى ، فإن نقل حيازتها من المدين إلى الدائن المرتهن يتم بتسليم الصكوك المثبتة لهذه الحقوق حتى يسرى الرهن فى مواجهة الغير (المادة ١٢٠/٣ تجارى) .

وإذا كان الصك محل الرهن مودعا لدى الغير - كما هو الشأن بالنسبة للأسهم والسندات وأية صكوك أخرى من الأوراق المالية أو

الصكوك الممثلة لبضائع أو نقود - فإنه يحتج بنقل الحيازة فى مواجهة الغير بالإكتفاء بتسليم الدائن المرتهن أو العدل إيصال إيداع هذه الصكوك حتى يعد بمثابة تسليم الدائن للصك ذاته . ويشترط فى هذه الحالة لإعتبار إيصال الإيداع بمثابة تسليم لذات الصك أن يتضمن الإيصال تعيينا مفصلا نافيا للجهالة ، كما يشترط أن يقر المودع عنده هذه الصكوك ، أن حيازته لهذه الصكوك ، إنما يتم لحساب الدائن المرتهن . وفى هذه الحالة يعتبر المودع لديه هذه الصكوك متخليا عن أية حقوق له فى حبس هذه الصكوك لحسابه كمودع لديه لأسباب سابقة على الرهن . وإذا فرض وكان للمودع لدية أى حقوق على الصكوك محل الرهن عليه أن يثبت ذلك على الصك إذا ما قبل رهنها لحساب الدائن المرتهن .

وبذلك يغنى عن النقل المادى للصكوك محل الرهن الحيازى ، مجرد صدور إيصال من قبل المودع لديه هذه الصكوك موضحا به أوصاف هذه الصكوك وموضحا مدى حقوق المودع لديه على هذه الصكوك . وهذه الصكوك التى تسلم إلى الدائن المرتهن تعد نقلا قانونيا لحيازة الشئ المرهون فى مواجهة الغير .

وأشارت إلى هذه الصورة من صور نقل الحيازة قانونا المادة (٣/١٢٠) تجارى بقولها : «تنتقل حيازة الحقوق بتسليم الصكوك الثابتة فيها . وإذا كان الصك مودعا عند الغير اعتبر تسليم إيصال الإيداع بمثابة تسليم الصك ذاته بشرط أن يكون الصك معينا فى الإيصال تعيينا نافيا للجهالة وأن يرضى المودع عنده بحيازة الصك لحساب الدائن المرتهن ، وفى هذه الحالة يعتبر المودع عنده قد تخلص عن كل حق له فى حبس الصك لحسابه لسبب سابق على الرهن ما لم يكن قد احتفظ بهذا الحق عند قبوله حيازة الصك لحساب الدائن المرتهن» .

## المبحث الثاني رهن الصكوك والأموال المثلية

### الفرع الأول رهن الصكوك

#### ١ - الصكوك الاسمية :

١٥٢- يتم رهن الصكوك الاسمية كرهن الأوراق المالية الاسمية من أسهم وسندات وحصص تأسيس وغيرها بطريق إجراء حوالة إلى الدائن المرتهن . وطبقاً لحكم المادة (١/١٢١) تجارى يثبت فى هذه الحوالة أن الصكوك الاسمية مقدمة على سبيل الرهن كما يشترط أن تقيد فى دفاتر الجهة التى أصدرت هذه الصكوك وهى الشركات او المؤسسات المالية التى أصدرتها . وفى ذلك تنص المادة (١/١٢١) إنه «يتم رهن الحقوق الثابتة فى الصكوك الاسمية بحوالة يذكر فيها أنها على سبيل الرهن وتقيد فى دفاتر الجهة التى أصدرت الصك»<sup>(١)</sup>.

وفى هذا الخصوص تراعى الأحكام المنصوص عليها بالقانون رقم ٩٣ لسنة ٢٠٠٠<sup>(٢)</sup> بإصدار قانون الإيداع والقيود المركزى للأوراق المالية ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير التجارة الخارجية رقم ٩٠٦ لسنة

---

(١) وكانت تنص فى ظل المجموعة التجارية الملغاة المادة (٢/٧٦) على أنه «يكون رهن الصكوك الاسمية كتابة بمقتضى تنازل يذكر فيه أنه على وجه الضمان ويؤشر به على الصك نفسه ويقيد فى سجلات المؤسسة التى أصدرت الصك وتحدد مرتبة الدائن المرتهن من تاريخ ذلك القيد»

(٢) الجريدة الرسمية - العدد ٢٠ تابع (ب) - فى ١٨/٥/٢٠٠٠ .

٢٠٠١<sup>(١)</sup>. ذلك أنه طبقا لنص المادة الثانية من القانون سالف الذكر يعد من اختصاص شركة القيد والحفظ المركزى نقل ملكية الأوراق المالية التى يتم التعامل عليها عن طريق أعضاء الإيداع المركزى وذلك بالقيد الدفترى كذلك قيد حقوق الرهن على الأوراق المالية . كما تقضى المادة الخامسة من القانون ذاته بأنه لمالك الورقة المالية جميع الحقوق التى تنتجها ملكيته لها ، ويتم إيداع وقيد الورقة باسمه . وطبقا لحكم المادة (١٢) من ذات القانون يمنع التعامل على الأوراق المالية المودعة أو اقتضاء الحقوق المترتبة عليها إلا عن طريق القيد الدفترى لدى الشركة .

ووضع القانون ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ سالف الذكر طريق قيد الأوراق المالية بأن قرر حلول قيد الأوراق المالية لدى شركة القيد والحفظ المركزى محل القيد بسجلات المساهمين ، أو سجلات ملكية الأوراق المالية لدى جهة الإصدار . وفى شأن رهن الأوراق المالية قررت المادة (٤٢) من اللائحة التنفيذية رقم ٩٠٦ لسنة ٢٠٠١ فى شأن قانون الإيداع والقيد المركزى للأوراق المالية بأن شركة القيد والحفظ المركزى تقوم بقيد حقوق الرهن على الأوراق المالية المودعة لديها من خلال القيد الدفترى وبشرط تقديم مستندات محدده هى نسخة من عقد القرض وموافقة المدين الراهن على الرهن ، وبيان موقع من الدائن والمدين يتضمن الصلاحيات الممنوحة للدائن المرتهن على قيمة الأوراق المالية المرهونه وتوابعها والعوائد المستحقة عليها ، وأنه يجب إتمام قيد الرهن خلال ثلاثة أيام على الأكثر من تقديم المستندات سالفه الذكر .

وأضافت الفقرة الثالثة من ذات المادة (٤٢) أنه : «يترتب على قيد

---

(١) الوقائع المصرية - العدد ٢٧٤ تابع (أ) فى ٢٩/١١/٢٠٠١ .

الرهن عدم جواز التصرف فى الأوراق المالية المرهونه لحين شطب الرهن بناء على طلب الدائن المرتهن أو انقضائه لأحد الأسباب المقررة قانوناً .

والملاحظ على هذه الفقرة الثالثة من المادة (٤٢) أنها تضع حكماً يخالف القواعد الأصولية لحق الملكية والتي تجيز للمالك بصفة عامة حق التصرف فى ملكه ، وأن الرهن لا يمنع المالك من التصرف فى ملكه والذي ينتقل مقيداً بحقوق الدائن المرتهن ، أى محملاً بالرهن . على أنه طبقاً لحكم المادة (٤٢) سالفه الذكر والتي تمثل حكماً خاصاً ورد فى قانون خاص ، فإن حكمها يكون واجب التطبيق .

وطبقاً لحكم المادة (٤٣) من لائحة قانون ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ يتم صرف العوائد الناشئة عن الأوراق المالية المرهونه للدائن المرتهن طوال فترة الرهن ، كما تقيد لصالحه أى اسهم مجانية تستحق للأسهم المرهونه . وعلى شركة الإيداع والقيد المركزى إخطار طرفى الرهن خلال عشرة أيام على الأكثر من تاريخ إخطار الشركة بالتوزيع المجانى .

على أنه يجوز مخالفة الأحكام سالفه الذكر فى شأن جواز تصرف المدين الراهن للصكوك محل الرهن أو فى شأن العائد أو التوزيع المجانى للأسهم بعقد الرهن .

وتجدر الإشارة إلى أنه لا يجوز للمالك المسجل للأوراق المالية المملوكة لملاك مستفيدين لدين ، رهن هذه الصكوك أو ترتيب أى حق عليها أو الاقتراض بضمانها إلا إذا وافق المالك المستفيد على ذلك كتابة<sup>(١)</sup>.

---

(١) راجع تفصيلاً فى خصوص الشركات الخاضعة وجوباً للإيداع والقيد المركزى،

د. عصام حنفى فى بحث بعنوان : شركة الإيداع والقيد المركزى للأوراق المالية -

مجلة كلية الشريعة والقانون بأسسوط - الجزء الثالث - العدد السابع عشر،

١٥٣- إذا كانت الصكوك المراد رهنها صادرة للأمر ، كما هو الشأن بالنسبة للأوراق المالية أو التجارية المتضمنة شرط الأمر أو أية صكوك أخرى صادرة للأمر كما هو الشأن فى الصكوك الممثلة للبضائع أو التى محلها مبلغ نقدى ومتضمنة شرط الأمر ، فمثل هذه الصكوك يتم رهنها بطريق التظهير على أن يذكر فى هذا التظهير أنه للرهن أو الضمان أو أية عبارة أخرى كما هو الشأن بالنسبة للأوراق التجارية بجميع أنواعها والتى يعد التظهير على بياض لها تظهيرا ناقلا للملكية<sup>(١)</sup>. كما يراعى فى شأن تظهير الأوراق التجارية أنها قابلة للتداول ولو لم يذكر فى صلبها أنها للأمر أو مسحوبة لأمر كقاعدة عامة<sup>(٢)</sup>.

ونصت على رهن الصكوك للأمر الفقرة الثانية من المادة (١٢١) تجارى بقولها «ويتم رهن الحقوق الثابتة فى الصكوك لأمر بتظهير يذكر فيه أنه للرهن أو أية عبارة أخرى تفيد ذلك» . وكانت تقضى بذلك الحكم المادة (٣/٧٦) من المجموعة التجارية الملغاة .

وفى شأن تظهير الصكوك التى يكون محلها بضاعة أو مبلغا من النقود فيراعى عند رهنها حكم المادة (١/٦٥) تجارى سواء كانت للأمر أو لحامله<sup>(٣)</sup>.

(١) م (٢/٢٩٣) تجارى راجع مؤلفنا الأوراق التجارية طبعة ١٩٩٩ وطبعة ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ دار النهضة العربية .

(٢) م (١/٢٩١) تجارى . فى شأن تظهير الكمبيالة . ويراعى حكم المادة ٤٦٨ فى شأن تعريف السند لأمر حيث يشترط أن يتضمن فى بياناته شرط الأمر أو عبارة سند لأمر . فى هذا الخصوص . مؤلفنا الأوراق التجارية - طبعة ٢٠٠٦ - دار النهضة العربية .

(٣) تنص المادة (١/٦٥) تجارى على أنه «كل صك يكون محله دفع مبلغ من النقود أو تسليم بضعة يجوز تداوله بالتظهير إذا كان لأمر الدائن أو بالمناولة إن كان لحامله» .

ويراعى عند تداول الصكوك بناء على عقد الإيداع فى المستودعات لصالح المودع والمتضمنة شرط الأمر أن يتم الرهن طبقا لأحكام المادتين (١٣٨ ، ١٣٩) تجارى .

وطبقا لحكم المادة (٣/١٢١) تجارى يكون رهن الحقوق الثابتة فى الصكوك الإسمية أو الصكوك لأمر نافذا فى حق المدين دون حاجة إلى إعلانه بالرهن أو قبوله . وذلك على خلاف الحوالة المدنية والتي يشترط لسريانها فى حق المدين أو قبل الغير طبقا لحكم المادة (٣٠٥) من القانون المدنى أن يقبلها المدين أو يعطى بها ، كما تشترط ذات المادة على أن نفاذ الحوالة قبل الغير بقبول المدين يستلزم أن يكون هذا القبول أو الإعلان ثابت التاريخ .

ولا يشترط لنفاذ الرهن للصكوك المشار إليها فى حق الغير أن يكون الرهن مكتوبا أو أن تكون الورقة التى يدون فيها الرهن ثابتة التاريخ (م ١/١٢٢ تجارى) . وقصد المشرع من ذلك حماية التعامل التجارى وتشجيعه والذي يعتمد على الثقة والسرعة .

وتمشيا مع ذات الحكمة أيضا ، قرر المشرع فى الفقرة الثانية من ذات المادة (١٢٢) تجارى على جواز إثبات الرهن التجارى سواء فيما بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير بكافة طرق الإثبات أيا كانت قيمة الدين المضمون بالرهن .

### ٣- رهن الصكوك لحاملها :

١٥٤- لم يشر قانون التجارة إلى حكم رهن الصكوك لحاملها ، ذلك أنها تخضع للقواعد العامة فى شأن المنقول المادى حيث يندمج الحق الثابت فى الصك لحامله بذات الصك ويعد فى حكم المنقول المادى ،



وبالتالى ينتقل الحق بالتسليم. فإذا قصد مالك هذا الصك تقديمه ضمانا لدين عليه فإنه يتبع فى شأنه أحكام رهن المنقول المادى السابق ذكر حكمها .

#### ٤ - رهن الديون العادية :

١٥٥- لم يشر أيضا قانون التجارة إلى حكم رهن الديون ، وقصد المشرع التجارى من ذلك إخضاع رهن هذه الديون للأحكام العامة الواردة بالقانون المدنى فى شأن رهنها . وكانت المجموعة التجارية الملغاة تشير إلى ذلك صراحة فى المادة (٤/٧٩) بقولها «رهن الديون التى لا يجوز نقل الحق فيها بالمناولة أو بالتنازل عنها بطريق القيد أو بالتظهير فيخضع للأحكام المقررة فى القانون المدنى» .

ومقتضى ما سبق أن رهن الديون العادية رهنا تجاريا يخضع لذات إجراءات الرهن المدنى الواردة بالمادتين (٣٠٥ ، ١١٢٣) . ولما كان هذا الأخير يتم بطريق الحوالة المدنية ، فإنه يشترط قبول المدين بالرهن أو إعلانه به حتى يصبح نافذا فى مواجهته . كذلك يشترط أن يكون هذا القبول أو الإعلان للمدين ثابت التاريخ وأن تنتقل حيازة الصك إلى الدائن المرتهن حتى يكون ساريا فى مواجهة الغير . ويترتب على ثبوت التاريخ تحديد مرتبة الرهن بالنسبة للغير .

ويشترط فى الدين حتى يمكن رهنه أن يكون قابلا للحوالة أو الحجز عليه ، فلا يجوز رهن دين النفقة أو معاش التقاعد أو الديون التى لا يجوز الحجز عليها . وتقضى بذلك صراحة المادة ١١٢٥ مدنى . والحكمة من ذلك أن الديون التى لا تقبل الحوالة أو الحجز يستحيل التنفيذ عليها إذا رهنّت ، وبالتالي يكون الرهن غير منتج من الناحية العملية ولا يحقق آثاره القانونية .

## الفرع الثاني

### رهن الأموال المثلية

١٥٦- إذا كان الرهن الحيازي واقعا على منقول مثلى كما إذا كان الرهن واردا على الحبوب أو ما شابهها ، فإنه يجوز للمدين الراهن استبدال الشئ المرهون بشئ آخر من ذات النوع والصنف والدرجة . ولا يؤثر ذلك على إستمرار الرهن قائما . والقصد من ذلك التيسير على المدين الراهن إذا ما رأى مصلحة فى استبدال الشئ المثلى المرهون بشئ يماثله كما إذا خشى إنقضاء مدة الصلاحية ، حيث لا يعد ذلك إخلالا بحقوق الدائن أو طبيعة الرهن الحيازي . وقد أشارت إلى ذلك المادة (١/١٢٤) تجارى بقولها «١- إذا ترتب الرهن على مال مثلى بقى الرهن قائما ولو أستبدل بالشئ الموهون شئ آخر من نوعه» ، على أن ذلك لا يمنع إتفاق طرفى عقد الرهن على عدم جواز ذلك طبقا لقاعدة «العقد شريعة المتعاقدين».

أما إذا كان الرهن الحيازي واردا على أموال غير مثلية فالقاعدة إلزام المدين بإستمرار الرهن على ذات الأموال المرهونة وبعينها دون تغييرها ، ذلك أنها كانت أساس ضمان الدائن المرتهن بأوصافها ونوعها . على أن هذه القاعدة ليست من النظام العام حيث يجوز أن يقبل الدائن المرتهن ذلك البديل . بمعنى أنه لإقرار ذلك التغيير من قبل المدين يجب أن يكون متفقا على ذلك صراحة فى عقد الرهن بالإضافة إلى قبول الدائن إستمرار الرهن على الشئ البديل . ونصت على ذلك المادة (٢/١٢٤) تجارى بقولها «٢- وإذا كان الشئ المرهون من الأموال غير المثلية جاز للمدين أن يستبدل به غيره بشرط أن يكون متفقا على ذلك فى عقد الرهن وأن يقبل الدائن المرتهن البديل» .

## المبحث الثالث

### الإلتزامات التى تنشأ عن عقد الرهن التجارى

#### أولاً : إلتزامات الدائن المرتهن

##### إلتزام الدائن المرتهن بالمحافظة على الشئ المرهون :

١٥٧- يلتزم الدائن المرتهن بإتخاذ ما يلزم من أعمال وإجراءات للمحافظة على الشئ المرهون . ويستلزم هذا الإلتزام أن يراعى الدائن المرتهن ما يحتاجه الشئ المرهون من إجراءات فى سبيل صيانة هذا الشئ وفقاً لطبيعته . فإذا كان الشئ المرهون مما يحتاج إلى حفظ فى درجات حرارة معينة أو أماكن مغطاة أو رعاية من طبيعة خاصة ، كان على الدائن المرتهن القيام بذلك وإلا تحمل مسئولية ضياع الضمان وفقاً للقواعد العامة. وقد أشارت إلى التزم الدائن المرتهن بحفظ وصيانة الشئ المرهون المادة (١٢٥) تجارى بقولها « على الدائن المرتهن أن يقوم بجميع التدابير والإجراءات اللازمة للمحافظة على الشئ المرهون وصيانتة .. » .

وطالما كان الشئ المرهون تحت حيازة الدائن المرتهن كان ملزماً بحفظه ، فإن هذا الإلتزام يرتبط بتحصيل جميع الحقوق المرتبطة بالشئ المرهون والمستحقة خلال مدة حيازته وإلا ترتبت مسئولية الدائن المرتهن فى مواجهة المدين الراهن .

ومن قبيل تحصيل الحقوق المرتبطة بالشئ المرهون قبض قيمته إذا إستحق ، كما هو الشأن بالنسبة للأوراق التجارية التى يحل أجلها خلال

مدة الرهن فعليه التقدم لإستيفاء قيمتها ، كذلك قبض أرباحها أو عوائدها كما هو الشأن بالنسبة لأرباح الأسهم أو عوائد السندات إذا حل أجلها .

وأعطى القانون للدائن المرتهن الحق فى أن يخصم مما يقبضه من حقوق متصلة بالشئ المرهون بترتيب معين هو أولا جميع النفقات التى أنفقها فى سبيل حفظ وصيانة الشئ المرهون ثم المصاريف التى أنفقها ، ثم من عوائد المبلغ المضمون وأخيرا من أصل مبلغ الدين حتى ولو لم يحل أجل هذا الدين بعد<sup>(١)</sup>. على أنه يجوز الإتفاق بين طرفى الرهن الحيازى على خلاف هذا الترتيب .

ونصت على هذه الأحكام المادة (١٢٥) بقولها «... وعليه أن يستوفى لحساب المدين الحقوق المتصلة بالشئ كقبض قيمته وتوابعه على أن يخصم ما يقبضه من المبلغ المضمون بالرهن ولو لم يكن قد حل أجله ، ويكون الخصم أولا من قيمة ما أنفق فى المحافظة على الشئ وصيانته ثم من المصاريف ثم من العوائد ثم من أصل الدين ما لم يتفق على غير ذلك».

### ثانيا : إلتزامات المدين الراهن

١٥٨- يلتزم المدين الراهن بمقتضى عقد الرهن ، الوفاء بمبلغ القرض المضمون بالرهن . ويشترط أن يتم هذا الوفاء بالعمله المتفق عليها وفى الميعاد المتفق عليه . كما يلتزم المدين الراهن بدفع نفقات حفظ وصيانة الشئ المرهون والتى ينفقها الحائز سواء كان هو الدائن المرتهن أو عدل متفق عليه بينهما . وبالإضافة إلى النفقات يلتزم المدين الراهن

---

(١) وفى خصوص أحكام قبض الورقة التجارية قبل حلول أجلها من قبل الدائن المرتهن

راجع مؤلفنا الأوراق التجارية - طبعة ١٩٩٩ سالف الذكر وطبعة ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦

بدفع المصاريف التى تنفق على الشئ المرهون مثل مصاريف النقل والتأمين .

ويرتبط بهذه الإلتزامات إلتزام المدين الراهن بدفع العائد لمبلغ القرض المتفق عليه وعائد النفقات والمصاريف منذ إستحقاقها إذا لم تدفع فى حينها للدائن المرتهن . ويراعى فى العائد التأخيرى سواء بالنسبة للتأخير فى الوفاء بأصل مبلغ القرض المضمون أو باقى المبالغ حكم المادتين (٣/٥٠)<sup>(١)</sup> ، (٦٤)<sup>(٢)</sup> من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ .

ويلتزم المدين الراهن أن يظل الشئ المرهون بذات القيمة التى كان عليها وقت عقد الرهن . فإذا حدث وأن نقصت قيمة الشئ المرهون أثناء مدة الرهن لأى سبب لا يرجع إلى الدائن المرتهن ، كما إذا كانت الأشياء المرهونة أوراقا مالية وإنخفضت قيمتها السوقية بقدر يهدد ضمانات الدائن، فيلتزم المدين الراهن بتقديم ضمان يقبله الدائن المرتهن .

وقد أعطى المشرع للدائن فى مثل هذه الحالات الحق فى إخطار مدينه لتكملة الضمان إلى الحد الذى يتفق وقيمته وقت إبرام عقد الرهن ، وإذا لم يقم المدين بإستكمال قيمة الشئ المرهون جاز للدائن المرتهن إتخاذ إجراءات التنفيذ على الشئ المرهون قبل حلول أجل الدين كما سنرى .

وقد أشارت إلى إلتزام المدين الراهن بتكملة الضمان فى حالة

---

(١) تنص المادة (٣/٥٠) على أنه «يحسب العائد وفقا للسعر الذى يتعامل به البنك المركزى ما لم يتفق على مبلغ أقل» .

(٢) تنص المادة (٦٤) تجارى على أنه «يستحق العائد عن التأخير فى الوفاء بالديون التجارية بمجرد إستحقاقها ما لم ينص القانون أو الإتفاق على غير ذلك ، ولا يجوز على أية حال أن يكون مجموع العائد الذى يتقاضاه الدائن أكثر من مبلغ الدين الذى إحتسب عليه العائد إلا إذا قضى القانون أو جرى العرف على غير ذلك» .

إنخفاض قيمته أثناء مدة سريان عقد الرهن المادة (١/١٢٨) بقولها :  
« ١ - إذا نقص سعر الشئ المرهون في السوق بحيث أصبح غير كاف  
لضمان الدين جاز للدائن المرتهن أن يعين للمدين ميعادا مناسباً لتكملة  
الضمان ، فإذا رفض المدين ذلك أو إنقضى الميعاد المحدد دون أن يقوم  
بتكملة الضمان جاز للدائن المرتهن أن ينفذ على الشئ المرهون بإتباع  
الإجراءات المنصوص عليها في المادة ١٢٦ من هذا القانون وينتقل الرهن  
إلى الثمن الناتج من البيع » .

ويلتزم المدين باستبدال الشئ المرهون ضماناً للقرض في حالة  
هلاكه أو تلفه أو كانت نفقات حفظه وحيازته مرتفعة بحيث تفوق قيمته  
على مدة الرهن أو أقل . وأعطى القانون لكل من الدائن المرتهن والمدين  
الراهن في هذه الحالات حق طلب بيع الشئ المرهون من القاضي المختص  
فوراً بأية طريقة يحددها القاضي وينتقل حق الدائن على الثمن ، ويتم هذا  
الإجراء بطلب على عريضة .

وقد أشارت إلى التزام الراهن في هذه الحالات المادة (٢/١٢٨)  
بقولها « وإذا كان الشئ المرهون معرضاً للهلاك أو التلف أو كانت صيانتها  
تستلزم نفقات باهظة ولم يشأ المدين تقديم شئ آخر بدله ، جاز لكل من  
الدائن المرتهن والمدين أن يطلب بأمر على عريضة من القاضي المختص  
الترخيص له في بيعه فوراً بأية طريقة يعينها القاضي وينتقل الرهن إلى  
الثمن الناتج من البيع » .

## المبحث الرابع

### التنفيذ على الشئ المرهون

#### ١- إجراءات التنفيذ :

١٥٩- أ- إذا حل أجل الدين المضمون بالرهن الحيازي ولم يقم المدين الراهن بالوفاء به ، يحق للدائن المرتهن إتخاذ إجراءات التنفيذ على الشئ المرهون وإستيفاء مبلغ القرض وباقي مستحقاته من قيمة المبيع بالأولوية والأفضلية على أية مستحقات أخرى للغير فى مواجهة المدين الراهن .

وحدد المشرع إجراءات محددة ومن النظام العام ، على الدائن المرتهن إتباعها عند التنفيذ على الشئ المرهون وإلا كانت الإجراءات باطلة منعدمة الأثر . وحرص المشرع تبسيط إجراءات التنفيذ على الشئ المرهون تسهيلا وضمانا لحقوق الدائن المرتهن مع حماية حقوق المدين الراهن بعدم الإضرار بمصالحه فى ذات الوقت<sup>(١)</sup>.

---

(١) وفى حكم المادة (٩٣) تجارى فرنسى منذ صدور قانون ١٨٦٣ ، أصبحت إجراءات التنفيذ على الشئ المرهون فى غاية البساطة إذ على الدائن إرسال إخطار إلى المدين والغير المتفق على حيازته للبضائع فى حالة وجوده ، ثم بعد ثمانية أيام من هذا الإخطار يستطيع الدائن إجراء البيع العلنى دون حاجة إلى الحصول على الصيغة التنفيذية .

على أن الدائن رغم ذلك لا يلجأ عادة لهذا الطريق فى التنفيذ على الشئ المرهون ويفضل إستخدام طريق الاحتفاظ Retention الذي يحتج به فى مواجهة الكافة . وهذا الإجراء له فعالية دون أن يكون منصوفا عليه فى القانون . وإن كان يوجد نص عليه فى المادة (١٥٩) من قانون ٢٥ يناير ١٩٨٥ فى شأن التصفية (=)

وتتلخص إجراءات التنفيذ على الشئ المرهون طبقا لحكم المادة (١٢٦) تجارى فى الآتى :

- ١- على الدائن المرتهن ، عند عدم وفاء المدين بالدين المضمون بالرهن ، تكليف مدينه بالوفاء بقيمة الدين وملحقاته والمصاريف والنفقات<sup>(١)</sup>.
- ٢- على الدائن ، بعد مضى خمسة أيام من تاريخ التكليف بالوفاء المشار إليه ، تقديم طلب على عريضة إلى القاضى المختص بالمحكمة التى يقع فى دائرتها موطنه ، لإصدار الأمر ببيع الشئ المرهون كله أو بعضه<sup>(٢)</sup>.
- ٣- على الدائن إعلان مدينه الراهن بأمر القاضى بالبيع ، وكذلك إعلان الكفيل إذا وجد بهذا الأمر ومكان البيع وتاريخه وساعته<sup>(٣)</sup>.
- ٤- للدائن بعد مضى خمسة أيام على الأقل من تاريخ التبليغ إلى المدين والكفيل التنفيذ على الشئ المرهون.
- ٥- يتم البيع فى الزمان والمكان اللذين عينهما القاضى .
- ٦ - يتم البيع بالمزايدة العلنية ما لم يأمر القاضى باتباع طريق آخر .
- ٧- وإذا كان الشئ المرهون محل التنفيذ بالبيع أوراقاً مالية ،

---

(=) الفضائية حيث يجوز للدائن المرتهن إستعمال حق الاحتفاظ Retention على الثمن الناتج عن بيع الشئ المرهون محل الضمان : نقض تجارى ١٥ أكتوبر ١٩٩١ - البلتان المدنى - ٤ - ٢٨٨ ، وجلسة ٢٨ مايو ١٩٩٦ - دالوز ١٩٩٦ - I. R - ١٦٢ « ريبير ٢٦٠٣ .

(١) وإذا خالف الدائن المرتهن إجراء التنبيه بالوفاء ولم يقدم دليلا على قيامه بهذا الإجراء صحيحا فإنه يكون مسئولاً عن تعويضه الضرر الحاصل نتيجة هذه المخالفة : نقض جلسة ١٩/٦/١٩٧٣ السنة ٢٤ ص ٩٤٠ .

(٢) المادة (١/١٢٦) .

(٣) المادة (٢/١٢٦) .



يصدر القاضى أمره بالبيع فى سوق الأوراق المالية على يد سمسار من المعتمدين بهيئة سوق المال للعمل كسمسار<sup>(١)</sup>. مع مراعاة أحكام القوانين المنظمة لذلك<sup>(٢)</sup>.

واستثناء من ذلك جاء قانون البنك المركزى والجهاز المصرفى والنقد رقم ٨٨ لسنة ٢٠٠٣<sup>(٣)</sup>، بحكم خاص فى حالة كون الدائن المرتهن أحد البنوك حيث قرر بالمادة (١٠٥) منه أنه «فى حالة وجود اتفاق يعطى البنك بصفته دائنا مرتهنا الحق فى بيع الأوراق المالية المرهونة إذا لم يقم المدين بالوفاء بمستحقات البنك المضمونة بالرهن عند حلول أجلها ، يجوز للبنك بيع تلك الأوراق وفق الأحكام المنظمة لتداول الأوراق المالية فى البورصة ، وذلك بعد مضى عشرة أيام عمل من تكليف المدين بالوفاء بموجب ورقة من أوراق المحضرين ودون التقيد بالأحكام المنصوص عليها فى المادتين (١٢٦ ، ١٢٩) من قانون التجارة والمادة (٨) من قانون سوق رأس المال الصادر بالقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٢ والمواد (٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦١ مكررا (١) ومكرراً (٣) ومكرراص (٤) ومكرراً (٥) من اللائحة التنفيذية للقانون المشار إليه» .

وبهذا النص ميز المشرع البنوك الدائنة فى الرهن التجارى على الأوراق المالية عند التنفيذ عليها لاستيفاء دينها وقصد المشرع من ذلك حماية البنوك وتمييزها عن باقى الدائنين .

---

(١) المادة (٣/١٢٦) فى ظل المجموعة التجارى الملغاة ، المادة (٨٧) تجارى .

(٢) يراعى أحكام المادة (٨) من قانون ٩٥ لسنة ١٩٩٢ فى شأن سوق رأس المال ، والمواد من (٥٩ - ٦١) من لائحة التنفيذية - وأحكام القانون رقم ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ فى شأن القليد والحفظ المركزى .

(٣) الجريدة الرسمية - العدد ٢٤ مكررا فى ١٥ يونيه ٢٠٠٣ .

على أنه من جانب آخر قد يمثل هذا النص شبهة عدم الدستورية لوضعه مميزات تفوق الوضع العادى لبقية الدائنين .

ويثار التساؤل فى هذا الخصوص عما إذا كان الدائن المرتهن مجبرا على إتباع طريق التنفيذ على الشئ المرهون والمحدد بالمادة (١٢٦) تجارى سالفه الذكر ومن ثم لا يجوز له الإلتجاء إلى الإختصاص الأصيل ، أم أن للدائن المرتهن الخيار بين أن يسلك طريق الإختصاص الأصيل أو أن يجرى التنفيذ طبقا لإجراءات المادة (١٢٦) المشار إليها .

الواقع أن المشرع قصد من حكم المادة (١٢٦) تجارى تبسيط الإجراءات لصالح الدائن المرتهن تشجيعا للإئتمان التجارى حيث يصدر أمر القاضى بعد إجراءات ومواعيد مبسطة ويكون الحكم واجب النفاذ فورا . ولكن من جانب آخر لم يقصد المشرع حرمان الدائن المرتهن من الإلتجاء إلى الإختصاص الأصيل ، بمعنى أن الدائن له الخيار فى الإلتجاء إلى أى من الطريقين ولا يعد الإلتجاء إلى الطريق الأصيل باطلا بالنسبة له . وتطبيقا لذلك قضت محكمة استئناف القاهرة أن للدائن المرتهن حق الخيار فى أن يسلك طريق الإختصاص الأصيل أو أن يجرى التنفيذ طبقا لإجراءات المادة (٧٨) تجارى (قديم) . كما قررت ذات المحكمة أن الدائن المرتهن ليس ملزما باتباع الإجراءات المنصوص عليها فى هذه المادة أو لا ، ذلك أن إختصاص قاضى الأمور المستعجلة لا يتعلق بالنظام العام ولا يترتب على مخالفته الدفع بعدم الإختصاص ، وإنما شرع تيسيرا للدائن المرتهن بمناسبة رهن تجارى<sup>(١)</sup>.

---

(١) استئناف القاهرة - الدائرة الثامنة تجارية - جلسة ١٩٥٦/٦/٣٠ ، موسوعة القضاء للأستاذ عبدا المعين لطفى جمعة .

١٦٠- إذا فرض وكان الرهن مقررا لصالح الدائن المرتهن على عدة أموال ، كان من حق الدائن المرتهن تحديد أحد هذه الأموال ليقع عليه إجراءات البيع . على أن حق الدائن فى إختيار المال محل التنفيذ مشروط بعدم إلحاق ضرر بالمدين ، كما إذا إختار الدائن أحد الأموال ذات القيمة المرتفعة التى تفوق كثيرا مبلغ الدين وملحقاته مما يضيع على المدين الاحتفاظ بهذا المال والاكتفاء بالتنفيذ على أموال أخرى محل الرهن تكون فى حدود مبالغ التنفيذ . كما أنه يجوز الإتفاق بين طرفى عقد الرهن على أن يكون حق الإختيار للمال محل التنفيذ بواسطة المدين أو أن يحدد هذا المال بعقد الرهن . وقد أشارت إلى هذه الأحكام المادة (١٢٧) تجارى بقولها «إذا تقرر الرهن على عدة أموال ، كان من حق الدائن المرتهن تعيين المال الذي يجرى عليه البيع ما لم يتفق على غير ذلك أو كان من شأنه إلحاق ضرر بالمدين . وفى جميع الأحوال لا يجوز أن يشمل البيع إلا ما يكفى للوفاء بحق الدائن المرتهن» .

ويراعى فى حالة التنفيذ على الشئ المرهون بسبب تعرضه للهلاك أو التلف أو كانت صيانتة تستلزم نفقات باهظة ، ولم يقدم المدين شيئا بديلا عنه وطلب الدائن المرتهن أو المدين الراهن بيع الشئ المرهون بطلب على عريضة من القاضى ، كان للقاضى أن يأمر بالبيع فورا أو بأية طريقة أخرى دون التقييد بإجراءات التنفيذ سالفه الذكر<sup>(١)</sup>.

### ٣- إنتقال حق الدائن إلى ثمن المبيع :

١٦١- إذا تم بيع الشئ المرهون وفقا للإجراءات السابق ذكرها

---

(١) راجع المادة (٢/١٢٨) تجارى .

تفصيلا للتنفيذ على المال المرهون إنتقلت حقوق الدائن المرتهن المتعلقة بالدين المضمون إلى الثمن الناتج عن البيع .

ويشمل حق الدائن المبالغ التى أنفقها على حفظ وصيانة الشئ المرهون وكذلك المصاريف وأية مبالغ أخرى تكون من مستلزمات هذا الرهن وذلك بالإضافة إلى أصل مبلغ القرض .

هذا ويكون للدائن المرتهن الأفضلية فى حقه على ثمن المبيع على غيره من الدائنين الآخرين للمدين الراهن .

وإذا كان ثمن المبيع غير كاف لسداد مستحقات الدائن المرتهن كان لهذا الأخير الرجوع على المدين الراهن للمطالبة بباقي قيمة القرض طبقا للقواعد العامة شأنه فى ذلك شأن الدائن العادى .

**تحریم إتفاق تملك الدائن المرتهن للشئ المرهون دون إتباع إجراءات التنفيذ المحددة قانوناً :**

١٦٢- يعتبر باطلا ومن النظام العام أى إتفاق أو شرط يرد بعقد الرهن الحيازى يفيد تملك الدائن المرتهن للشئ المرهون عند حلول أجل الدين وعدم وفاء المدين الراهن بمبلغ القرض ، أو الإتفاق ببيعه دون إتباع إجراءات التنفيذ المنصوص عليها قانونا فى حالة عدم الوفاء فى الأجل لإستحقاق مبلغ القرض .

ويعتبر هذا الإتفاق أو الشرط باطلا سواء ورد بطلب عقد الرهن أو بعد تقرير الرهن كأن يرد فى إتفاق مستقل لاحق لعقد الرهن .

وأشارت إلى ذلك صراحة المادة (١٢٩) تجارى بقولها «يكون باطلا كل إتفاق يبرم وقت تقرير الرهن أو بعد تقريره يعطى الدائن المرتهن فى حالة عدم إستيفاء الدين عند حلول أجله الحق فى تملك الشئ المرهون

أو فى بيعه دون مراعاة الإجراءات المنصوص عليها فى المادة (١٢٦) من هذا القانون»<sup>(١)</sup>.

وسبق أن أشرنا إلى أنه استثناء من ذلك إجازت المادة (١٠٥) من قانون البنك المركزى والجهاز المصرفى والنقد رقم ٨٨ لسنة

---

(١) ويحرم التشريع الفرنسى هذا الشرط والذى يطلق عليه *Pacte Comissoire* والمنصوص عليه بالمادة (٢٠٧٨) مدنى وأيضاً بقانون التجارة بالمادة (٩٣) - ويسير القضاء على ذلك : نقض تجارى ١٣ يناير ١٩٦٥ - بنك ١٩٦٥ - ٤٢٣ - J. C. P - ١٩٦٦ - ٢ - ٩ - ١٤٤٠٩ .

كما يمنع ذات النص إشتراط الدائن إعفائه من إتباع إجراءات التنفيذ لإلتزامه بعقد الرهن : تجارى ١٧ نوفمبر ١٩٥٩ - الجازيت ١٩٦٠ - ١ - ٦٢ ، وجلسة ١٢ يناير ١٩٦٥ الجازيت ١٩٦٥ - ٣٧٢٠١ . ولكن يجوز ذلك الاتفاق بعد حلول الأجل . وقيل فى تبرير ذلك أن الدائن لا يمارس ضغطاً على المدين بعد إبرام العقد وإن كانت هذه الحجة غير مقنعة فى نظر الفقه الفرنسى . ريبير ٢٦٠٣ . وفى شأن القرض المصحوب بضمان يتمثل فى مبالغ نقدية ، فإن شرط تملك المبلغ يعد حلول الأجل وعدم الوفاء ليس ممنوعاً وفقاً لما إستقر عليه قضاء النقض الفرنسى :

تجارى جلسة ٩ إبريل ١٩٩٦ - دالوز ١٩٩٦ - ٣٩٩ . وإن كان يظل بالنسبة للأموال الأخرى التى تكون ضمانات للقرض .

هذا ويجيز القانون المدنى للمرتهن (م ١٧٠٨/١) أن يطلب من القاضى - وعند الحاجة من القاضى المستعجل - أن يظل إستمرار الرهن لصالحه بعد تقييم المال المرهون بواسطة خبراء ثم يحصل عليه . وقد أقر القضاء هذا الإجراء فى مجال الرهن التجارى بعد تردد كبير فى القضاء الأدنى درجة . فى هذا الخصوص : نقض تجارى ٣١ مايو ١٩٦٠ - دالوز سيرى ١٩٦٠ - ٦٠١ مع تعليق جيبون مجلة بنك ١٩٦٠ مع تعليق ماران . وتبريراً لذلك قيل أنه إذا كان لا يوجد داخل نص المادة (٩٣) تجارى ما يجيز هذا الإجراء أنه من جانب آخر لا يوجد نص يحرمه . بل أن هذا الإجراء إمتد إلى حكم الرهن دون نقل الحيازة . ريبير ٢٦٠٣ .

٢٠٠٣<sup>(١)</sup>. للبنك الدائن المرتهن بضمان أوراق مالية في حالة وجود اتفاق يعطى البنك بصفته دائنا مرتتها الحق في بيع الأوراق المالية المرهونة إذا لم يقم المدين بالوفاء بمستحقات البنك عند حلول أجلها ، أن يبيع الأوراق المالية محل الرهن وفق الأحكام المنظمة لتداول الأوراق المالية في البورصة وذلك بعد مضي عشرة أيام عمل من تكليف المدين بالوفاء بموجب ورقة من أوراق المحضرين دون التقيد بالأحكام المنصوص عليها بالمادتين (١٢٦ - ١٢٩) من قانون التجارة والمادة (٨) من قانون سوق رأس المال رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٢ (المواد (٥٩ - ٦١) من اللائحة التنفيذية للقانون ذاته . كما سبق أن ذكرنا أن نص المادة (١٠٥) سألقة الذكر يمنح مزايا للبنوك تفوق الوضع العادى لباقي الدائنين مما يخل بالمراكز المتساوية في الحكم في مجال رهن الأوراق المالية .

وأساس التحريم الذى قصده المشرع من ضرورة اتباع إجراءات التنفيذ المحددة قانوناً فى هذا الخصوص هو حماية المدين الراهن من إستغلال الدائن المرتهن لظروف عدم سداد المدين فى أجل إستحقاق الدين ، حيث تمثل إجراءات التنفيذ على الشئ المرهون لبيعه ضماناً أكيدا للمدين الراهن فى عدم إستغلاله أو بيع الشئ المرهون بأسعار تقل عن أسعار السوق .

ويعد التحريم المشار إليه تطبيقاً للقواعد العامة التى تبطل ما يسمى «شروط الطريق الممهد» وهو الإتفاق الذى يجعل الحق فى بيع الشئ المرهون بغير تدخل القضاء . كذلك يعد باطلاً تطبيقاً للقواعد العامة ، الإتفاق الذى يجعل للدائن الحق فى أن يمتلك المال المرهون عند عدم

---

(١) الجريدة الرسمية العدد ٢٤ مكرراً فى ١٥ يونيه ٢٠٠٣ .

إستيفاء الدين وقت حلول أجله وذلك نظير ثمن معلوم أيا كان<sup>(١)</sup>.

ويلاحظ فى هذا الخصوص أن ما تنص عليه المادة (١/١١٢١) مدنى فى شأن رهن المنقول، من جواز حصول الدائن المرتهن على إذن من القاضى بتملكه الشئ المرهون وفاء للدين على أن يحتسب عليه بقيمته بحسب تقدير الخبراء ، يجوز تطبيقه بالنسبة للرهن التجارى ، ذلك أن الممنوع وفقاً لنص المادة (١٢٦) تجارى والمقابلة للمادة (٧٩) من المجموعة التجارية الملغاة هو الإتفاق على تملك الشئ المرهون دون الحصول على إذن من القضاء ، أما إذا حصل الدائن على هذا الإذن فلا مانع من استفادة الدائن المرتهن فى الرهن التجارى من هذا الحكم<sup>(٢)</sup>. هذا بالإضافة إلى جواز الإتفاق بين المدين والدائن المرتهن على تملك الأخير الشئ المرهون وفاء للمدين إذا ما تم هذا الاتفاق بعد حلول الأجل المحدد للدين وذلك لإنتفاء شبهة الإستغلال من جانب الدائن وصيرورة الراهن على بينة من الأمر<sup>(٣)</sup>.

---

(١) راجع المادة (١٠٥٢) مدنى فى شأن الرهن الرسمى والمادة (١١٠٨) فى شأن

الرهن الحيازى والتي تحيل على المادة (١٠٥٢) .

(٢) د. محسن شفيق . الوسيط فى القانون التجارى ، ج ٢ طبعة ١٩٥٧ ، ص ٦٧ .

(٣) د/ مصطفى طه ، الوجيز ، ص ٣٤٨ .

## ١٦٣ - عقد الإيداع فى المستودعات العامة Dépôt dans les

magasins generaux عقد يتعهد بمقتضاه مستثمر المستودع بتسلم بضاعة لحفظها لحساب المودع أو لحساب من تؤول إليه ملكيتها أو حيازتها بمقتضى الصكوك التى تمثل هذه البضائع<sup>(١)</sup>.

ويقصد بالمستودع العام طبقا لحكم المادة (١٣٠)<sup>(٢)</sup> من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ منشأة الإستيداع التى يكون من حقها إصدار صكوك تمثل البضاعة المودعة ، وتكون هذه الصكوك قابلة للتداول . وبناء على ذلك لا يعتبر مستودعا عاما أية منشأة تقبل إيداع أو حفظ بضائع دون أن يكون من حقها إستصدار صكوك قابلة للتداول ممثلة للبضائع المودعة ، كما هو الشأن بالنسبة للمخازن التى تقبل حفظ البضائع لحساب مالكيها مع منحه إيصال إيداع . وهذه المنشآت الأخيرة لا تخضع للأحكام الواردة بقانون التجارة .

وتمثل المستودعات العامة أهمية عملية كبيرة فى مجال التجارة بالنسبة للتجار ، حيث تتيح هذه المستودعات لتجار الجملة إيجاد أماكن لحفظ البضائع مع إستطاعتهم التصرف فى هذه البضاعة تباعا أو رهنها ضمانا لقروضهم دون حاجة لنقل البضاعة فى أى من هذه الحالات ، بل يتم

---

(١) المادة (١/١٣٠) تجارى .

(٢) المادة (٤/١٣٠) تجارى .



التصرف على هذه البضائع بمقتضى الصكوك الممثلة لها تفصيلا . ويعتبر حائز الصك بمثابة حيازة للبضائع ذاتها وتتحدد صفة الحائز القانونية وفقا للثابت بهذه الصكوك ويمكن بالتالى لكل حائز للصك إعادة التصرف فى ذات البضاعة إذا ما كان حائزا وفقا لصفته القانونية .

وينظم قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ عقد الإيداع فى المستودعات العامة بالفصل الرابع من الباب الثانى فى المواد من (١٠٣ إلى ١٤٧)<sup>(١)</sup>. وجميع أحكام عقد الإيداع فى المستودعات العامة مستحدثة بقانون التجارة المشار إليه ولم يكن لهذا العقد تنظيم خاص بالمجموعة التجارية الملغاة .

وسوف نشير إلى أحكام الإيداع بالمستودعات العامة .

## المبحث الأول

### التزامات وحقوق مستغل المستودع العام

**تمهيد :**

١٦٤- يرتب عقد الإيداع فى المستودعات العامة التزامات وحقوق فى ذمة طرفيه فهناك التزام مستغل المستودع العام بالحصول على ترخيص من الجهات المختصة والمحافظة على البضائع المودعة لديه وتسليم

---

(١) وينظم الإيداع بالمستودعات العامة فى فرنسا التشريع الصادر فى ٦ أغسطس ١٩٤٥ والذى ألغى القوانين السابقة عليه والتى صدرت فى ١٨٤٨ فى ٢١ مارس و١٣ أكتوبر من ذات العام ثم قانون ٢٨ مايو سنة ١٨٥٨ والمعدل بقانون ٣١ أغسطس ١٨٧٠ .

المودع إيصالا بإيداع البضائع ثم التأمين على المستودع وهذه البضائع .  
وفى مقابل ذلك لمستغل المستودع حق بيع البضائع محل الإيداع لاستيفاء  
حقوقه أو تقرير رهن لصالحه على هذه البضائع إذا ما قدم قرضا للمودع .  
وسوف نشير إلى هذه الالتزامات والحقوق تباعاً .

## الفرع الأول

### التزامات مستغل المستودع العام

#### ١ - الإلتزام بالحصول على ترخيص الجهة الإدارية المختصة :

١٦٥- نظراً للأهمية القانونية لعقود إيداع البضائع بالمستودعات  
العامة فى مجال التعامل التجارى على هذه البضائع ، فقد إهتم المشرع  
بتنظيم عمل هذه المستودعات ووضعها تحت إشراف الجهة الإدارية  
المختصة حيث ألزم كل صاحب منشأة مجهزة لقبول إستيداع البضائع أو  
إصدار صكوك بشأنها الحصول على ترخيص من الجهة الإدارية المختصة  
طبقاً للشروط التى تحددها هذه الجهة . وقد أشارت إلى هذا الإلتزام المادة  
(٢/١٣٠) تجارى حيث تنص على أنه «لا يجوز إنشاء أو إستثمار مستودع  
عام له حق إصدار صكوك تمثل البضائع المودعة وتكون قابلة للتداول ، إلا  
بترخيص من الجهة الإدارية المختصة وفقاً للشروط والأوضاع التى يصدر  
بها قرار منها»<sup>(١)</sup>.

ووضع المشرع جزاء جنائياً رادعاً فى حالة عدم حصول

---

(١) ويشترط التشريع الفرنسى الحصول على ترخيص من المحافظة سواء عند تشغيل  
المستودع أو عند غلقه (م ١ ، ٣ من القانون) . ريبير رقم ٢٥٨٤ .

صاحب المستودع العام ، سواء كان مشروعاً فردياً أو شركة ، على الترخيص المشار إليه من الجهة الإدارية المختصة ، وذلك حرصاً على مصالح جميع الأطراف المعنية بالتعامل على البضائع محل عقد الإيداع .

والجزاء الذي قرره المشرع في حالة عدم الحصول على ترخيص لإنشاء أو تشغيل أو إستغلال المستودع العام هو الحبس والغرامة التي لا تقل عن خمسة آلاف جنيه ولا تزيد على خمسين ألف جنيه أو بأحدى هاتين العقوبتين . وقد نصت على هذا الجزاء الجنائي المادة (١٤٧/١) تجارى بقولها «يعاقب بالحبس وبغرامة لا تقل عن خمسة آلاف جنيه ولا تزيد على خمسين ألف جنيه أو بأحدى هاتين العقوبتين كل من أنشأ أو إستغل مستودعاً عاماً دون الحصول على الترخيص المشار إليه في الفقرة الثانية من المادة (١٣٠) من هذا القانون»

وحرصاً من المشرع على مصالح أصحاب البضائع والمتعاملين عليها ، وحرصاً على الإلتزام التجارى قرر في المادة (١٤٧/٢) للمحكمة في حالة الحكم بالإدانة لصاحب المنشأة غير المرخصة طبقاً لأحكام القانون ، أن تأمر بغلق المستودع وإيداع البضائع الموجودة فيه بأحد المستودعات المرخص لها قانوناً ، وأن يتم هذا النقل على نفقة المحكوم عليه وعلى ذمة تسليم هذه البضائع لأصحابها أو التصرف فيها وفقاً للأحكام الواردة بالقانون . كما تأمر المحكمة بنشر الحكم بالإدانة ضد المخالف مع بيان موقع المستودع الجديد الذي وضعت البضائع به وذلك في صحيفة يومية على نفقة المحكوم عليه . هذا وتحدد مسئولية مستغل المستودع بقيمة البضاعة المعلنة في بيانات إيصال الإيداع بواسطة المودع ، ويعتبر قضاء

النقض الفرنسى مستقرا على ذلك<sup>(١)</sup>.

٢ - الإلتزام بالمحافظة على البضائع المودعة والتأمين عليها :

أ - الإلتزام بالحفظ والصيانة :

١٦٦ - يلتزم مستغل المستودع العام بحفظ وصيانة البضائع المودعة وذلك وفقا لطبيعتها ، فإذا كانت مما يستلزم الحفظ فى درجات حرارة معينة التزم بذلك ، كذلك إذا كانت البضائع تحتاج إلى رعاية خاصة أو حراسة من نوع معين إلتزم بذلك . وتحدد مسئولية مستغل المستودع العام المتخصص فى حفظ البضائع فى ثلاجات التبريد بتعليمات المودع من

---

(١) نقض تجارى ١٥ مايو ١٩٧٠ - دالوز سيرى ١٩٧١ - ١٥١ ريبير رقم ٢٥٨٧ .  
ووضع المشرع الفرنسى جزاء جنائيا لمخالفة أحكام الترخيص (م ٣٤ من القانون).  
ويشترط المشرع بالإضافة إلى شرط الترخيص أن يضع المستغل تأمينا يتناسب قدره وحجم نشاط المستودع بالإضافة إلى إشراف إدارى من الجهة المختصة طوال فترة تشغيل المستودع (م ١٨) كما يلزم مدراء هذه المستودعات بالإلتزام بحفظ السرية (م ١٧) .

وكان التشريع الفرنسى حتى عام ١٩٩٣ يشترط إذا كان المستغل شركة مساهمة - وهو الوضع الغالب - أن تصدر جميع أسمه إسمية ، إلا أن هذا الشرط ألغى بقانون ٢٥ فبراير ١٩٩٣ (م ١٣) إكتفاء بالإشراف ورقابة الجهة الإدارية . كما يضيف التشريع الفرنسى إلتزام مستغل المستودع بعدم مزاوله التجارة سواء باسمه أو لحساب الغير أو المضاربة على البضائع محل عقد الإيداع (م ٧) . ولا تخضع المستودعات العامة طبقا للتشريع الفرنسى لأى شخص أو لإيداع كل شئ بل الإيداع قاصر على طوائف معينة هى الصناع والتجار والزراع واصحاب الحرف، كما يجب أن يتعلق الإيداع بمواد أولية أو بضائع أو مواد منتجة ومصنعة - وأحيانا تضع اللوائح تخصصات للمستودعات من حيث تحديد أنواع الإيداعات لديها.

حيث درجة التجميد الواجب حفظ المنتجات داخلها ، ولا يسأل مستغل المستودع عن سلامة حفظ البضائع طالما إحتترم تعليمات المودع<sup>(١)</sup>. ويتحمل صاحب البضاعة أو من له حق عليها بمصاريف الحفظ والصيانة. على أن المشرع حدد لمستغل المستودع العام قدر النفقات في سبيل الحفظ والصيانة بألا تتعدى قيمة البضائع التي قدرها المودع في عقد الإيداع . وقد أشارت إلى هذه الأحكام المادة (١/١٣٣) تجارى بقولها « ١ - يكون مستثمر المستودع مسئولاً عن حفظ البضاعة المودعة وصيانتها بما لا يجاوز قيمتها التي قدرها المودع » .

ومن المسلم به أن مسئولية مستغل المستودع العام فى شأن حفظ وصيانة البضائع المودعة لا عمل لها فى حالات القوة القاهرة أو طبيعة البضاعة أو العيب الذاتى فيها . كما إذا كان سبب هلاك البضاعة أو تلفها سوء صناعتها أو عناصر تكوينها أو كانت طبيعتها لا تتحمل الإيداع مددا معينة كذلك الشأن إذا كان الهلاك أو التلف راجعا إلى كيفية تعبئة البضائع أو حزمها حيث لا سيطرة لمستغل المستودع على البضائع فى مثل هذه الحالات .

وقد أشارت إلى هذا الحكم المادة (٢/١٣٣) من قانون التجارة .

هذا ويقع عبء إثبات القوة القاهرة أو عيوب البضائع أو عدم تناسب طرق التعبئة أو الحزم مع طبيعة البضائع على مستغل المستودع ما لم يكن قد تحفظ بذلك فى صك بيان البضائع عند إستلامها . بمعنى أن مستغل المستودع مسئول عن حفظ وصيانة البضائع بإعتبار التزامه إلتزاما

---

(١) وتنص على هذا الإلتزام المادة (٩) من الأمر الفرنسى الصادر فى ٤ ديسمبر

بنتيجة كقاعدة عامة لا يعفيه منها إلا إثبات القوة القاهرة وعيب البضاعة الذاتى وخطأ المودع .

وينبغ عن الإلتزام بالحفظ وصيانة البضائع على مستغل المستودع، إلتزامه بالإلتجاء إلى القاضى المختص الذى تقع محكمته فى دائرة المستودع العام لطلب إصدار أمر على عريضة لبيع البضاعة المودعة فى حالة ما إذا كانت مهددة بتلف سريع . وعلى القاضى أن يعين كيفية إجراء البيع والتصرف فى الثمن فى الأمر الذى يصدره .

وقد أشارت إلى هذا الإجراء المادة (١٣٤) تجارى . على أن الملاحظ على النص المشار إليه أنه يعطى مستغل المستودع هذا الحق دون أن يتخذ صيغة الإلزام حيث جاءت عبارة «لمستثمر المستودع ..» والواقع أن الأمر كان يحتاج إلى إلتزام قانونى وإلا تعرض مستغل المستودع للمسئولية حيث لا يتصور أن يترك البضائع معرضة للتلف دون إتخاذ إجراء يؤكد مصالح المودعين لها خاصة إذا كانت الظروف لا تسمح بالإتصال السريع بأصحاب البضائع المتعاملين . وعلى أية حالة غالباً ما يتضمن عقد إيداع البضائع حق المستغل للمستودع فى التصرف فى البضائع فى مثل هذه الحالات دون الرجوع إلى المودع .

#### ب - الإلتزام بالتأمين على المستودع والبضائع المودعة :

١٦٧- يلزم المشرع مستغل المستودع العام بالتأمين على المستودع ذاته ضد الحريق لدى إحدى شركات التأمين . كما يجب أن يتضمن هذا التأمين تغطية للبضائع المودعة ويكون هذا التأمين لحساب الغير . وقد أشارت إلى هذا الإلتزام المادة (١٣١) تجارى بقولها «يجب على من يستثمر مستودعا عاما أن يؤمن عليه ضد أخطار الحريق لدى

شركات التأمين ويشمل هذا التأمين البضائع الموجودة بالمستودع لحساب الغير» .

والواضح من النص المشار إليه أن الإلتزام بالتأمين لا يغطي إلا مخاطر الحريق دون المخاطر الأخرى كالغرق نتيجة السيول أو مخاطر السرقة أو إنهيار المبنى أو غيرها من الحوادث التى قد تؤثر على البضائع المودعة . وكان الأخرى أن يكون النص أكثر عمومية بفرض إلتزام التأمين ضد المخاطر المؤثرة على البضائع حتى يؤدى الحكمة من فرض هذا الإلتزام ، ألا وهى ضمان سلامة البضائع المودعة والتى تمثل موضوع التعامل على الصكوك والتى يقبل التجار هذه الصكوك دون الحيابة المادية للبضائع إعتقادا على حماية القانون والإلتزامات المفروضة على مستغلى المستودعات العامة . على أن ذلك لا يمنع مستغلو المستودعات من تجاوز التأمين الإجبارى المقرر كحد أدنى وهو التأمين ضد مخاطر الحريق إلى التأمين ضد جميع المخاطر أو بعض منها . ولا شك أن مثل هذا التأمين الشامل يزيد تكلفة عملية الإيداع على أصحاب البضائع حيث غالبا ما يراعى مدى أثر التأمين على مقابل الإيداع . كما أن إلتزام المستغل للمستودع بالتأمين على البضائع ضد الحريق لا يمنع إتفاق الطرفين على إلتزام المستغل بالتأمين ضد مخاطر أكثر شمولاً من مخاطر الحريق وحده .

وحرصاً من المشرع على عدم إزدواجية التأمين على البضائع وتوفيرا للنفقات ، التى تنعكس سلباً أو إيجاباً على أسعار البضائع حماية للمستهلكين أو المتعاملين عليها ، فقد قرر أنه فى حالة البضائع المودعة أحد المستودعات العامة الموجودة فى ميناء بحرى أو ميناء جوى وكانت البضاعة المودعة مشمولة بتأمين بحرى أو جوى ضد أخطار الحريق ، فإن التأمين البحرى أو الجوى هو الذى يغطي مخاطر التأمين وحده إذا ما وقع

الحادث الموجب للتعويض أثناء فترة سريان هذا التأمين . وبذلك لا يبدأ الالتزام الإجبارى على مستغل المستودع بالتأمين على البضائع ضد مخاطر السرقة إلا بعد انقضاء مدة سريان التأمين البحرى أو الجوى ، كذلك حالة عدم كفاية هذا الأخير لتغطية الأضرار التى أصابت البضائع . وقد أشارت إلى هذه الأحكام المادة (٢/١٣٢) تجارى .

### ٢- التزام مستغل المستودع بتسليم المودع إيصال إيداع بالبضاعة وصك رهن :

١٦٨- يلتزم مستغل المستودع العام بتسليم المودع إيصال إيداع Un receptisse مقابل البضاعة المودعة له . ويوضح بهذا الإيصال بياناً مفصلاً عن المودع والبضائع ، وهى إسم ومهنة المودع وموطنه ونوع البضاعة وذاتيتها وكميتها وغير ذلك من البيانات اللازمة لتعيين البضاعة وذاتيتها وقيمتها وبالجمله اى بيان يؤدي إلى عدم الجهالة بالبضائع محل الإيداع أو صاحب الحق عليها . كما يوضح الإيصال إسم المستودع العام المودعة به البضائع وإسم شركة التأمين على المستودع وعن البضائع ، بالإضافة إلى بيان ما إذا كانت البضائع قد دفعت عنها الضرائب والرسوم المستحقة عليها من عدمه . وقد أشارت إلى هذه الأحكام المادة (١/١٣٦) تجارى<sup>(١)</sup>

كما على مستغل المستودع إعطاء المودع صك رهن Warrant بالإضافة إلى صك الإيداع يتضمن كافة بيانات الإيصال ، ويرفق صك الرهن

---

(١) وحفاظاً على حق الدولة فى تحصيل الضرائب والرسوم المستحقة عن البضائع محل عقد الإيداع بالمستودعات العامة ، أشار المشرع فى المادة (٢/١٣٠) تجارى إلى أنه «تراجعى فى تطبيق أحكام هذا الفصل (والخاص بالإيداع فى المستودعات العامة) على الإيداع بضائع لم تدفع عنها الضرائب أو الرسوم الجمركية ، الأحكام المنصوص عليها فى القوانين الخاصة بذلك والقرارات الصادرة بتنفيذها» .



بهذا الأخير (المادة ٢/١٣٦) ويطلق عليهما معا إيصالى الإيداع والرهن  
warrant-recepisse .

وإذا قام المودع بتجزئة البضاعة المودعة إلى عدة مجموعات إلترم  
مستغل المستودع بإعطاء المودع صك إيداع وصك رهن عن كل مجموعة  
(المادة ٣/١٣٦) .

وعلى مستغل المستودع العام الإحتفاظ بصورة كل من إيصال  
الإيداع وصك الرهن (المادة ٤/١٣٦) .

## الفرع الثانى

### حقوق مستغل المستودع العام

١- حق المستغل فى بيع البضائع عند إنتهاء عقد الإيداع إذا تخلف المودع عن  
إستلامها والحصول على مستحقاته من ثمنها :

١٦٩- أجاز المشرع لمستغل المستودع العام ، عند إنتهاء مدة عقد  
الإيداع وعدم إسترداد البضائع بواسطة المودع أو صاحب الحق فيها أن  
يتقدم بطلب إلى القاضى المختص لبيع البضاعة . ويحق لمستغل المستودع  
إستيفاء حقوقه من ثمن البيع مع تسليم الباقى إلى المودع أو يضعه تحت  
حسابه بخزانة المحكمة .

ويشترط القانون لصحة هذا الإجراء أن يتبع مستغل المستودع فى  
بيع البضائع ذات الإجراءات المنصوص عليها عند التنفيذ على الشئ  
المرهون فى المادة (١٢٦) تجارى .

وقد أشارت إلى ذلك المادة (١/١٤٦) تجارى بقولها « ١- إذا لم

يسترد المودع البضاعة عند إنتهاء عقد الإيداع جاز لمستثمر المستودع طلب بيعها بإتباع الإجراءات المنصوص عليها فى شأن الرهن التجارى ويستوفى من حصيلة البيع المبالغ المستحقة له ويسلم الباقى إلى المودع أو يودعه خزانة المحكمة المختصة .

وتتلخص الإجراءات المنصوص عليها بالمادة (١٢٦) تجارى فى شأن التنفيذ على الشئ المرهون فى ضرورة القيام بتكليف المودع بالوفاء بما عليه ثم بعد مضى خمسة أيام من هذا التكليف أن يطلب بعريضة تقدم إلى القاضى المختص بالمحكمة التى يقع فى دائرتها موطنه للحصول على أمر القاضى ببيع الشئ المودع كله أو بعضه . كما لا يجوز تنفيذ أمر القاضى المشار إليه ببيع الشئ المودع إلا بعد إنقضاء خمسة أيام من تاريخ تبليغه إلى المودع مع بيان المكان الذى يجرى فيه البيع وتاريخه وساعته . ويتم البيع بالمزايدة العلنية فى المكان والزمان اللذين عينهما القاضى . وقد يعين القاضى طريقة أخرى للبيع .

وإذا كان عقد الإيداع غير محدد المدة ومضى عام كامل من تاريخ الإيداع بالمستودع العام ولم يطلب المودع إسترداد البضائع المودعة أو تجديد مدة الإيداع ، فإنه يحق لمستغل المستودع إتباع ذات الإجراءات المشار إليها فى طلب بيع البضائع والحصول على مستحقاته من ناتج البيع ورد الباقى إن وجد إلى المودع أو إيداعه خزانة المحكمة لحسابه .

وأشارت إلى ذلك المادة (٢/١٤٦) بقولها «يسرى الحكم المنصوص عليه فى الفقرة السابقة إذا كان عقد الإيداع غير محدد المدة وإنقضت سنة دون أن يطلب المودع إسترداد البضاعة أو يبدى رغبته فى إستمرار عقد الإيداع» .

## ٢ - حق المستغل فى رهن البضائع المودعة إذا قدم قروضا للمودع :

١٧٠- إذا فرض وقدم مستغل المستودع العام مبالغ على سبيل القرض للمودع كان له حق الرهن على البضائع محل عقد الإيداع . وفى هذه الحالة يحق لمستغل المستودع التعامل على البضائع بمقتضى صك الرهن المشار إليه . وقد أشارت إلى حق مستغل المستودع فى رهن البضائع ضمانا لمستحقاته فى مبلغ القرض المادة (٢/١٣٥) بقولها «٢- ويجوز لمستثمر المستودع أن يقدم قروضا للمستودع برهن البضاعة المودعة لديه وله أن يتعامل بصك الرهن الذي يمثلها» .

ويلاحظ أنه عند رهن البضائع المودعة فى المستودع العام أو التنفيذ عليها وفاء للدين المرهون ، سواء كان الدائن هو مستغل المستودع أو الغير ، فإنه يجب إتباع إجراءات الرهن والتنفيذ على الشئ المرهون فى شأن الرهن التجارى والواردة بالفصل الثانى من الباب الثانى من قانون التجارة .

وقد أشارت إلى ضرورة اتباع هذا الإجراء المادة (٣/١٣٥) بقولها «لا يجوز رهن البضائع المودعة فى المستودعات العامة أو التنفيذ عليها وفاء للدين المرهون إلا بإتباع الأحكام المنصوص عليها فى شأن الرهن التجارى» .

## المبحث الثانى

### التزامات وحقوق المودع بمستودع عام

#### تمهيد :

١٧١- يضع عقد الإيداع فى المستودعات العامة التزامات على

عائق المودع هى التزامه بتقديم بيانات صحيحة عن البضائع محل العقد ودفع مستحقات مستغل المستودع ، كما يقرر هذا العقد حقوقاً للمودع هى حقه فى متابعة فحص البضائع طوال مدة العقد ، وحقه فى التعامل على البضائع محل العقد واستبدال هذه البضائع إذا كانت مثلية إذا اتفق على ذلك. كما قرر المشرع حق المودع فى التعامل على البضائع الممثلة بصك للأمر وفقاً للإجراءات المقررة قانوناً لتداول هذه الصكوك . وسوف نتناول هذه الموضوعات تباعاً .

## **الفرع الأول**

### **إلتزامات المودع**

#### **١ - الإلتزام بتقديم بيانات صحيحة لمستغل المستودع :**

١٧٢ - يلتزم المودع بأن يقدم إلى مستغل المستودع العام بيانات صحيحة عن شخصه وصفته وموطنه ، بالإضافة إلى بيانات دقيقة عن البضائع محل عقد الإيداع مثل طبيعة البضاعة وذاتيتها وأوصافها ومقدارها ونوعها وقيمتها وعلى الجملة كل ما يوضح حقيقة البضاعة المودعة وينفى عنها الجهالة بشفافية كاملة . وقد أشارت إلى هذا الإلتزام المادة (١/١٣٢) بقولها «١ - يلتزم المودع بأن يقدم إلى المستودع العام بيانات صحيحة عن طبيعة البضاعة المودعة ونوعها ومقدارها وقيمتها» .

#### **٢ - الإلتزام بدفع مستحقات مستغل المستودع :**

١٧٣ - يلتزم المودع بسداد كامل مستحقات مستغل المستودع العام، سواء كانت هذه المستحقات مقابل الحفظ أو الصيانة أو التأمين كذلك الشأن بالنسبة للمبالغ التى يكون قد اقترضها مستغل المستودع إلى المودع . وإذا

لم يَقم المودع بسداد مستحقات مستغل المستودع كان لهذا الأخير التنفيذ على الأشياء محل عقد الإيداع طبقاً لحكم المادة (١٢٦) تجارى والتي تَتلخص فى ضرورة اتباع الإجراءات المنصوص عليها فى شأن الرهن التجارى ثم يستوفى حقه من حصيلة البيع .

## الفرع الثانى

### حقوق المودع

#### ١ - حق المودع فى متابعة فحص البضائع المودعة :

١٧٤- يتمتع المودع بكامل حقه فى متابعة حفظ البضائع محل عقد الإيداع مع مستغل المستودع . وقرر المشرع للمودع هذا الحق حماية منه للبضائع محل عقد الإيداع ولاطمئنانه على سلامة البضائع محل العقد طوال فترة سريان عقد الإيداع . كما يحق للمودع أخذ عينات من البضائع إذا اقتضى الأمر ذلك سواء بقصد بيعها أو الاطمئنان على صلاحيتها للاستخدام، كذلك للمودع منح هذا الحق للغير . وقد نصت على حق المودع هذا فى مواجهة مستغل المستودع المادة (٢/١٣٢) بقولها «وللمودع فى كل وقت الحق فى فحص البضاعة التى سلمت للمستودع لحسابه وأخذ عينات منها وتمكين الغير من ذلك» .

#### ٢ - حق المودع فى التعامل على البضائع المودعة بالبيع أو الرهن :

١٧٥- يحق للمودع الحاصل على إيصال الإيداع أو صك الرهن التعامل على البضاعة بيعاً أو رهناً أو غير ذلك من التصرفات بواسطة الصكوك المشار إليها والمسلمة له من مستغل المستودع طبقاً لحكم المادة (١٣٦) تجارى . وقد أشارت إلى ذلك المادة (١/١٣٥) تجارى بقولها «١-

يجوز للمودع التعامل على البضاعة المودعة بالبيع والرهن وغيرها من التصرفات بموجب الصكوك التى يصدرها المستودع العام» .

وتطبيقا لذلك فإن حائز الصك - سواء كان إيصال إيداع أو صك رهن - يستطيع بموجبه التصرف فى البضائع الموضحة أوصافها بالكامل طبقا لطبيعة هذا الصك وما يتضمنه من حقوق لصالح حامله . فإذا كان مالكا للبضاعة كان له بيعها بمقتضى إيصال الإيداع ، حيث يعد بمقتضى هذا الإيصال حائزا حيازة قانونية تؤهله لاستعمال كامل حقوقه على البضاعة . وإذا كان المودع يريد رهن البضاعة المودعة فله التعامل عليها بمقتضى صك الرهن المسلم له من مستغل المستودع ، ولحامل صك رهن البضائع محل الإيداع التصرف بالتنفيذ عليها بالبيع عند حلول أجل الدين متبعا فى ذلك إجراءات التنفيذ الواجب اتباعها فى بيع الشئ المرهون والمنصوص عليها فى شأن الرهن التجارى<sup>(١)</sup>.

### ٣ - حق المودع فى استبدال البضائع المثلية محل الإيداع إذا اتفق على ذلك :

١٢٦ - وضع المشرع التجارى حكما خاصا بالأموال المثلية Choses fongibles والتى تكون محل عقد الإيداع فى المستودع العام ، بأن أجاز للمودع ، إذا كان منصوصا على ذلك بإيصال الإيداع أو صك الرهن ، أن يستبدل بالبضائع محل عقد الإيداع بمثلها وصفاتها ومقدارها ، ويحق له هذا الاستبدال طوال فترة الإيداع ويكون للمودع ذات الحقوق التى كان يتمتع بها على البضائع الجديدة ، بمعنى أن تنتقل حقوق صاحب الصك أو الإيصال إلى ما يتم الاستبدال به .

وقصد المشرع من ذلك تسهيل التعامل على المثليات من الأموال

---

(١) راجع المادة (١٢٦) تجارى .

المودعة واستمرار حركة التعامل عليها دون أن يترتب على ذلك أية أضرار لأطراف عقد الإيداع فى المستودعات العامة وبما يصون حقوق حامل الصكوك فى ذات الوقت طالما كان ذلك باتفاق الأطراف والمتمثل فى التأشير بذلك على الإيصال أو الصك .

وقد أشارت إلى حق المودع فى استبدال الأموال المثلية المودعة عند الاتفاق على ذلك المادة (١/١٣٧) تجارى بقولها «١- إذا كانت البضاعة المودعة والمسلم عنها إيصال إيداع وصك رهن من الأشياء المثلية جاز للمودع أن يستبدل بها بضاعة أخرى من نوعها وصفتها إذا كان منصوصا على ذلك فى إيصال الإيداع وصك الرهن . وفى هذه الحالة تنتقل جميع حقوق حامل الإيصال أو الصك وامتيازاته إلى البضاعة الجديدة» .

وجدير بالذكر فى هذا الخصوص أن المادة (١٢٤) والخاصة برهن المال المثلى والواردة ضمن أحكام الرهن التجارى ، تعتبر الرهن قائما بأحكامه وآثاره ولو استبدل الشئ المرهون بشئ آخر من نوعه ، ولم تشترط هذه المادة أن يتضمن اتفاق الرهن حق المدين الراهن فى هذا الاستبدال ، وذلك على خلاف نص المادة (١/١٣٧) والسابق ذكر نصها والتى تشترط عند استبدال بضاعة مثلية بغيرها من قبل المودع خلال فترة الرهن ، أن يتضمن صك الرهن الصادر من مستغل المستودع هذا الحق لصاحب الصك .

ونرى فى هذا الخصوص أنه يحق للمودع فى عقد الإيداع فى المستودع العام استبدال البضائع غير المثلية بغيرها إذا كان متفقا على ذلك بمعنى إذا تضمن صك الإيداع أو صك الرهن ذلك حيث يجوز ذلك لتعلقه بمصالح الأطراف المتعاملة على الصكوك إعمالا لقاعدة مبدأ سلطان

الإرادة. وقد أجاز المشرع التجارى ذات الحكم فى عقد الرهن التجارى حيث تنص المادة (١/١٢٤) على أنه «إذا كان الشئ المرهون من الأموال غير المثلية جاز للمدين أن يستبدل به غيره بشرط أن يكون متفقا على ذلك فى عقد الرهن وأن يقبل الدائن المرتهن البديل» .

وتمشيا مع ذات الحكمة وهى التيسير على التعامل فى الأموال المثلية أجاز المشرع أن يصدر مستغل المستودع العام إيصالات إيداع وصكوك رهن عن كمية من البضائع المثلية سائبة فى كمية أكبر ، بمعنى أنه إذا كانت الكمية الكلية للأموال المثلية تبلغ ألف طن ، فإنه يجوز أن يرد إيصال الإيداع وصك الرهن لجزء فقط من هذه الكمية ، ويمثل الإيصال أو الصك حقوقا لصاحبه المودع بالقدر المحدد فقط بذات الصك دون باقى الكمية التى تظل على ملك أو حيازة صاحب الحق عليها .

وقد نصت على ذلك المادة (٢/١٣٧) تجارى بقولها «٢- يجوز أن يصدر إيصال الإيداع وصك الرهن عن كمية من البضاعة المثلية سائبة فى كمية أكبر» .

### الفرع الثالث

#### حق المودع فى التعامل على الصك لأمر

١٧٧- يجوز أن يكون إيصال الإيداع أو صك الرهن المسلم إلى المودع من قبل مستغل المستودع العام اسميا *nominative* أى متضمنا اسم من صدر لصالحه ، كما يجوز أن يصدر لأمر المودع *titre à ordre*. ونصت على ذلك الفقرة الأولى من المادة (١٣٨) تجارى ، بقولها «١- يجوز أن يصدر إيصال الإيداع أو صك الرهن باسم المودع أو لأمره» .



فإذا صدر إيصال الإيداع أو صك الرهن متضمنا عبارة للأمر كان خاضعا لأحكام متميزة وسريعة فى تداوله هى أحكام التظهير طبقا للمنصوص عليه بالأحكام الواردة فى المادتين (١٣٨ - ١٣٩) تجارى والواردة بالفصل الخاص بالإيداع فى المستودعات العامة بالإضافة إلى حكم المادة (٦٥) من ذات القانون فيما يتناسب وطبيعة هذه الصكوك .

وطبقا لحكم المادة (٣/١٣٨) يجوز لمن كان إيصال الإيداع أو صك الرهن لأمره أن يتنازل بالتظهير عنهما معا أو كل منهما على حدة . ولا يترتب على تظهير الصكين أى تعارض بينهما من حيث حقوق كل مظهر إليه منهما . إذ لا يملك صاحب صك الرهن إلا حقوق الدائن المرتهن على الشئ المرهون والحق فى التنفيذ عليه عند عدم الوفاء بقيمة الدين عند حلول ميعاد استحقاقه ، كما لا يملك من صدر لأمره إيصال الإيداع إلا التصرف فى البضاعة بعد سداد مبلغ الدين المضمون برهن تلك البضائع .

ويجوز لمن ظهر له إيصال إيداع أو صك رهن أن يطلب قيد التظهير الذي حصل له مع بيان موطنه فى دفاتر المستودع (م ٣/١٣٨ تجارى) . ويفيد هذا القيد فى بيان كل ما يطرأ على البضائع محل عقد الإيداع من تصرفات حتى تكون دفاتر قيد المستودع مبينة لحقيقة التعامل على البضائع بمقتضى الصكوك التى تمثلها والتى يحتفظ بها من صدرت لأمره .

**شروط وأحكام تظهير إيصال الإيداع أو صك الرهن لأمر :**

**أ- شروط التظهير :**

١٧٨ - يشترط المشرع أن يشتمل تظهير إيصال الإيداع أو صك الرهن الممثل للبضائع المودعة بالمستودع العام على توقيع المظهر وتاريخ

التظهير . وأشارت إلى هذه الشروط صراحة المادة (١/١٣٩) بقولها «١- يجب أن يكون تظهير إيصال الإيداع أو صك الرهن مؤرخا ومشملا على توقيع المظهر» .

ومقتضى ذلك أن التظهير غير المشتمل على أى من هذين الشرطين لا ينتج آثاره ويعد تظهيرا معيبا أو منعدم الأثر وفقا لطبيعة البيان الناقص. ويختلف حكم تظهير الورقة التجارية فى هذا الخصوص عن تظهير صكوك الرهن أو إيصالات الإيداع للبضائع حيث لا يشترط المشرع فى تظهير الورقة التجارية سوى توقيع المظهر حتى يعد تظهيرا ناقلا للملكية.

وفى حالة تظهير صك الرهن منفصلا ومستقلا عن إيصال الإيداع يشترط المشرع أن يتضمن التظهير بالإضافة إلى توقيع المظهر وتاريخ التظهير ، بيانا بمبلغ الدين المضمون بالرهن من حيث أصل المبلغ وعائده وتاريخ الاستحقاق واسم الدائن ومهنته وموطنه . واشترطت هذه الشروط المادة (٢/١٣٩) تجارى .

وقصد المشرع من إضافة هذه البيانات ان يكون من يؤول إليه صك الرهن عالما بالمبالغ المضمونة بالبضائع المودعة وتاريخ استحقاقها واسم من وجب الوفاء له حتى يكون على بينة بطبيعة الالتزام المضمون بالرهن الذي هو فى ذات الوقت محل عقد الإيداع ، كما تفيد هذه البيانات عند التنفيذ على الشئ المودع محل الرهن لاستيفاء مستحقات الدائن .

وعلى المظهر إتيه الأول بصك الرهن أن يطلب من مستغل المستودع قيد تظهير صك الرهن إليه مع بيانات هذا التظهير وذلك بدفاتر المستودع . كما يجب ان يتم التأشير بما يفيد هذا القيد على ذات صك الرهن (م ٢/١٣٩) .

وإذا قام المظهر إليه الأول بتظهير صك الرهن ، عليه أن يطلب قيد هذا التظهير والبيانات المتعلقة بهذا التظهير بدفاتر المستودع العام بالإضافة إلى التأشير بهذا القيد على ذات صك الرهن (م ١٣٩/٣) .

#### ب - أحكام التظهير :

##### ١ - حق حامل صك الرهن وحامل إيصال الإيداع على البضائع :

١٧٩ - يتمتع حامل صك الرهن ، دون إيصال الإيداع ، بحق رهن على البضائع المودعة ، ويعتبر في حكم الدائن المرتهن من حيث حقوقه والتزاماته ، وبصفة خاصة التنفيذ على الشئ المودع . وأشارت إلى ذلك صراحة المادة (١/١٤٠) تجارى بقولها «لحامل صك الرهن دون إيصال الإيداع حق رهن على البضاعة المودعة» .

وبالنسبة لحامل إيصال الإيداع ، دون صك الرهن ، الحق فى سحب البضاعة المودعة أو جزء منها وذلك بشرط أن يقوم بالوفاء بالدين المضمون بالرهن أو ما يتناسب وقدّر البضاعة التى يرغب سحبها إذا كان مستحق الوفاء بحلول أجله . وعلى حامل إيصال الإيداع اتباع ذات الإجراء إذا حل ميعاد استحقاق الدين ولم يتقدم حامل صك الرهن لتسلم مستحقاته . وإذا رغب فى سحب البضائع أو جزء منها قبل حلول ميعاد استحقاق الدين التزم بالوفاء لمستغل المستودع بمبلغ يكفى كامل الدين المضمون بالرهن وعوائده ومصاريفه لحين حلول الأجل أو قيمة ما يرغب فى سحبه من البضائع . وحرص المشرع بتقريره هذه الأحكام لصالح إيصال الإيداع تسهيل التعامل على البضائع المودعة إذا ما وجد المودع فرصا مواتية لبيع البضائع بأسعار تحقق له ربحا ، فمكّنه من سحبها من المستودع سواء بكاملها أو لجزء منها مع حماية وحفاظ حقوق حامل صك الرهن فى ذات

الوقت . وقد أشارت إلى هذه الأحكام المادة (٢/١٤٠) بقولها «٢- ولحامل إيصال الإيداع دون صك الرهن حق سحب البضاعة المودعة بشرط أن يدفع الدين المضمون بالرهن إذا كان مستحق الأداء فإذا لم يكن الدين مستحق الأداء ، جاز له سحب البضاعة قبل حلول ميعاد استحقاق الدين إذا أودع المستودع مبلغا كافيا لتغطية الدين وعوائده حتى حلول الأجل . ويسرى هذا الحكم إذا استحق الدين ولم يتقدم حامل صك الرهن لقبضة» .

وأضافت الفقرة الثالثة من ذات المادة (١٤٠) أنه «يجوز أن يقتصر السحب على جزء من البضاعة بعد إيداع مبلغ يتناسب مع هذا الجزء»<sup>(١)</sup>.

ويملك المودع صاحب إيصال الإيداع المتضمن شرط الأمر ، حقا مباشرا فى مواجهة مستغل المستودع . ولا يخشى حامل إيصال الإيداع حجزا يوقعه دائنى المظهر ذلك أن التظهير لإيصال الإيداع يظهره من الدفع التى يحتج بها فى مواجهة المظهر<sup>(٢)</sup>. وقد نصت على تطهير الدفع لهذه الصكوك المادة (٥/٦٥) تجارى والتى تنص على أنه «لا يجوز للمدين أن يحتج على حامل الصك بالدفع المبينة على علاقات شخصية خاصة بمنشئ الصك أو بحامليه السابقين ما لم يكن قصد حامله - وقت حصوله على الصك - الإضرار بالمدين أو كان الدفع يتعلق بنقص أهلية المدين». هذا ومن المسلم به أن إيصال الإيداع ليس ورقة تجارية لأنه يمثل بضاعة وليس مبلغا نقديا الأمر الذى يعد من أهم خصائص الورقة التجارية<sup>(٣)</sup>.

---

(١) وتطبق ذات الأحكام طبقا للتشريع الفرنسى (م ٢٤ ، م ٢٦) .

(٢) نقض مدنى ٣ يونيو ١٩٩١ - دالوز ١٩٩٢ - ٢٧٩١ وسيرى ١٩٩١ - ١ - ٣٩٦ .

(٣) باريس ١٢/٢٢ - ١٩٣٤ - الجازيت دى باليه ١٩٣٥ - ١ .

## المبحث الثالث

### التنفيذ على البضائع المودعة بالمستودع العام بواسطة حامل صك الرهن

حق صاحب صك الرهن فى الحصول على مستحقاته من ثمن المبيع :

١٨٠- سبق أن أشرنا إلى حق مستغل المستودع فى التنفيذ بالمبيع على البضائع المودعة عند انتهاء عقد الإيداع وتخلف المودع عن استلامها أو الوفاء بمستحقات المستغل . وأجاز المشرع أيضاً لحامل صك الرهن منفصلاً عن إيصال الإيداع ، الذى له حق رهن على البضاعة المودعة طبقاً لحكم المادة (١/١٤٠) تجارى ، التنفيذ على البضاعة المودعة إذا حل ميعاد استحقاق الدين المضمون بالرهن دون الوفاء به من المدين ، وذلك ببيع هذه البضاعة محل الرهن مع اتباع ذات الإجراءات المنصوص عليها فى شأن الرهن التجارى . وفى ذلك تنص المادة (١٤١) تجارى على أنه «إذا لم يدفع الدين المضمون بالرهن فى ميعاد الاستحقاق جاز لحامل صك الرهن منفصلاً عن إيصال الإيداع أن يطلب بيع البضاعة المرهونة باتباع الإجراءات المنصوص عليها فى شأن الرهن التجارى» .

وعلى الدائن المرتهن حامل صك الرهن استيفاء مستحقاته من ثمن البيع بالأفضلية على غيره من الدائنين العادين بعد خصم المبالغ المحددة قانوناً والتي تفضل هذا الدائن نظراً لأنها إما مستحقات للدولة أو من مستلزمات حفظ البضائع ذاتها .

والمبالغ الواجب خصمها قبل مستحقات الدائن المرتهن هى :

١- الضرائب والرسوم المستحقة على البضاعة ، كما إذا كانت

ضرائب جمركية أو ضرائب مبيعات أو رسوم مقررة من أى طبيعة كانت على البضائع المودعة .

٢- مصاريف إجراءات بيع البضائع ومصاريف إيداعها بالمستودع العام وغير ذلك من مصاريف ومستلزمات حفظ البضائع .

وأشارت إلى هذا الترتيب فى الأولوية على ناتج بيع البضائع المرهونة المادة (١/١٤٢) تجارى .

وإذا فرض وتم التنفيذ على البضائع المودعة سواء من قبل مستغل المستودع أو حامل صك الرهن فى غياب حامل إيصال الإيداع يتم إيداع المبالغ الفائضة من ثمن البيع بعد استيفاء مستحقات القائم بالتنفيذ خزانة المحكمة الجزئية التى يقع فى دائرتها المستودع لحساب حامل إيصال الإيداع . وقد أشارت إلى ذلك المادة (٢/١٤٢) بقولها «إذا لم يكن حامل إيصال الإيداع حاضرا وقت بيع البضاعة أودع المبلغ الزائد على ما يستحقه حامل صك الرهن خزانة المحكمة الجزئية التى يقع فى دائرتها المستودع» .

**إنتقال حق صاحب صك الرهن إلى مبلغ التأمين فى حالة وقوع حادث للبضائع :**

١٨١- سبق أن أشرنا إلى أن مستغل المستودع العام ملزم بالتأمين على المستودع ضد مخاطر الحريق وأن يشمل هذا التأمين البضائع المودعة بالمستودع لحساب الغير وذلك طبقا لحكم المادة (١٣١) تجارى . وقصد المشرع من إلزام مستغل المستودع بالتأمين على البضائع ، تمكين صاحب الحق عليها - سواء كان حامل إيصال الإيداع أو صك الرهن - من التنفيذ بمستحقاته على مبلغ التأمين فى حالة تعرض البضائع لحريق أو حادث آخر يشملها ويغطيه التأمين إذا اتفق على زيادة مدى التغطية

التأمينية على البضائع ، وذلك بقصد حماية أصحاب هذه الحقوق .

وتحقيقاً لهذا الغرض وحماية أصحاب الحقوق على البضائع المودعة قرر المشرع فى المادة (١٤٤) تجارى أنه «إذا وقع حادث للبضاعة كان لحامل إيصال الإيداع أو صك الرهن على مبلغ التأمين الذي يستحق عند وقوع هذا الحادث جميع الحقوق المقررة له على البضاعة» .

**حق صاحب صك الرهن فى الرجوع على المدين أو المظهرين :**

**أ - فى مواجهة المدين :**

١٨٢- حرص المشرع التجارى على حماية حقوق حامل صك الرهن بتمكينه الحصول على مستحقاته من الدين وملحقاته من عوائد وخلافه وذلك بالتنفيذ على الشئ المرهون باتباع الطرق والإجراءات المميزة الواردة فى شأن الرهن التجارى .

على أنه من جانب آخر إذا فرض ولم تكف المبالغ الناشئة عن التنفيذ بالبيع على البضائع لكامل مستحقات حامل صك الرهن ، فقد أجاز المشرع لهذا الأخير الرجوع على المدين لمطالبته بما لم يحصل عليه من ناتج البيع والذي يمثل باقى مستحقاته عن الدين المضمون بالرهن .

ولا يقيد حامل صك الرهن فى الرجوع على المدين إلا أن يقوم بالتنفيذ أولاً على البضائع محل الرهن بالبيع وأن يثبت عدم كفاية ثمن البيع لسداد مستحقات حامل صك الرهن . وقد أشارت إلى تلك المادة (١٤٣/١) تجارى بقولها «لا يجوز لحامل صك الرهن الرجوع على المدين أو المظهرين إلا بعد التنفيذ على البضاعة المرهونة وثبوت عدم كفاية حصيلة البيع للوفاء بدينه» .

١٨٣- أجاز المشرع أيضا لحامل صك الرهن الرجوع على المظهرين ، أسوة بالمدين ، فى حالة عدم كفاية ناتج التنفيذ على البضائع المرهونة بالبيع . وثبوت عدم كفاية الثمن المتحصل من هذا البيع وذلك بباقى مستحقاته عن الدين المضمون . وقرر المشرع التجارى هذا الحق لحامل صك الرهن فى مواجهة المظهرين دون اشتراط الرجوع على المدين أولا قبل الرجوع عليهم . وتنص على هذا الحق فى الرجوع على المظهرين ذات الفقرة الأولى من المادة (١٤٣) تجارى المشار إلى نصها آنفا .

على أن المشرع من جانب آخر وضع ضوابط وشروطاً ومداً لإمكان رجوع حامل صك الرهن على المظهرين وإلا سقط فى هذا الرجوع . هذه الأحكام هى :

أ - ثبوت عدم كفاية ناتج البيع لنشئ المرهون بما يفى بكامل مستحقات حامل صك الرهن . وقد أشارت إلى هذا الشرط المادة (١٤٣/١) تجارى .

ب - أن يتم الرجوع على المظهرين خلال خمسة عشر يوماً تحسب من تاريخ بيع البضائع المرهونة وإلا سقط حق حامل صك الرهن فى الرجوع على أى منهم . وقد أشارت إلى ذلك المادة (١٤٣/٢) تجارى . وأراد المشرع بهذه المدة القصيرة التخفيف من على كاهل المظهرين الضامنين للوفاء بقيمة القرض حامل صك الرهن ، وحث هذا الأخير على سرعة الرجوع عليهم فى حالة عدم كفاية ناتج البيع استقراً للتعامل التجارى وتشجيعاً للتعامل على الصكوك الممثلة للبضائع المودعة .

ج - ألزم المشرع التجارى حامل صك الرهن باتخاذ إجراءات



التنفيذ على البضاعة المرهونة بالبيع عند حلول الأجل لاستيفاء مستحقاته خلال ثلاثين يوما من تاريخ استحقاق الدين ، وقرر المشرع جزاء ذلك سقوط حقه فى الرجوع على المظهرين عند عدم احترام هذه المدة . ونصت على حالة السقوط المشار إليها المادة (٣/١٤٣) بقولها «وفى جميع الأحوال يسقط حق حامل صك الرهن فى الرجوع على المظهرين إذا لم يباشر إجراءات التنفيذ على البضاعة المرهونة خلال ثلاثين يوما من تاريخ استحقاق الدين» .

وأىضا قصد المشرع من ذلك حث حامل صك الرهن فى سرعة اتخاذ الإجراءات التى تحمى حقوقه قبل الرجوع على المظهرين ووضع حد زمنى لهذا الرجوع . ولا شك أن إهمال حامل صك الرهن فى اتخاذ الإجراءات التى قررها له المشرع حماية لحقوقه فى مواجهة المدين يدل على عدم حرصه على استعمال هذه الحقوق مما يكون منطقيا سقوط حقه قبل المظهرين .

وجدير بالذكر أن رجوع حامل صك الرهن على المدين لا يسقط بمضى المدد المشار إليها بالمادة (٣/١٤٣) ، والشرط الوحيد بالنسبة للرجوع على المدين هو عدم كفاية حصيلة البيع للبضائع محل الرهن وثبوت ذلك لسداد كامل مستحقات حامل صك الرهن .

**الإجراء الواجب اتباعه فى حالة ضياع أو تلف إيصال الإيداع أو صك الرهن :**

١٨٤- نظم المشرع التجارى الإجراءات الواجب اتباعه فى حالة فقد أو تلف إيصال الإيداع أو صك الرهن وذلك لحماية حملة هذه الصكوك فى حالة فقدانها أو تلفها وإمكان حصولهم على صور منها .

ونشير إلى الإجراءات الواجب اتباعه فى الحالتين المشار إليهما .

١ - بالنسبة لحالة ضياع أو تلف إيصال الإيداع :

١٨٥ - على حامل صك الإيداع أن يطلب من القاضى المختص بالمحكمة التى يقع فى دائرتها المستودع ، إصدار أمر على عريضة بتسليمه صورة من إيصال الإيداع الضائع أو التالف ، وعليه فى سبيل الحصول على أمر القاضى أن يثبت ملكيته لإيصال الإيداع ، كما يشترط أن يقدم من فقد منه الإيصال كفيلا يضمن صحة إدعاء حامل الإيصال المفقود أو التالف .

وقرر المشرع براءة ذمة الكفيل فور مضى ستة أشهر من تاريخ كفالته إذا لم يتقدم أحد بطلب استرداد البضاعة المباعة الممثلة بإيصال الإيداع.

أشارت إلى هذه الأحكام المادة (١/١٤٥) بقولها «لمن ضاع أو تلف منه إيصال الإيداع أن يطلب من القاضى المختص بالمحكمة التى يقع فى دائرتها المستودع إصدار أمر على عريضة بتسليمه صورة من الإيصال الضائع أو التالف بشرط أن يثبت ملكيته له مع تقديم كفيل ، وتبرأ ذمة هذا الكفيل بانقضاء ستة أشهر من تاريخ تقديم الكفالة دون أن يتقدم أحد بطلب استرداد البضاعة المباعة» .

٢ - فى حالة ضياع أو تلف صك الرهن :

١٨٦ - على حامل صك الرهن فى حالة فقد الصك أو تلفه أن يتقدم بطلب إلى القاضى المختص بالمحكمة التى يقع فى دائرتها المستودع بإصدار أمره على عريضة بإلزام المدين بوفاء الدين المضمون بالرهن له عند حلول ميعاد استحقاقه . ويشترط المشرع لحصول الأمر على عريضة من القاضى المختص أن يثبت الطالب ملكيته لصك الرهن الضائع أو التالف، كما عليه أن يقدم كفيلا يضمن هذا الوفاء إذا ثبت عدم صحة إدعاء الطالب.

وإذا لم يَقم المدين الصادر أمر القاضى بإلزامه ، بالوفاء لمن فقد  
صك الرهن والصادر أمر القاضى لصالحه كان لهذا الأخير اتخاذ إجراءات  
التنفيذ على البضائع المرهونة متبعا فى ذلك إجراءات التنفيذ فى شأن  
الرهن التجارى .

ويشترط المشرع لاستعمال حامل الصك الضائع لحقه فى التنفيذ  
على النحو المشار إليه أن يكون التظهير الأول الذى تم على الصك قد قيده  
بدفاتر المستودع العام طبقا لما سبق ذكره والمنصوص عليه بالمادة  
(٢/١٣٩) تجارى .

هذا وتبرأ ذمة الكفيل بمضى ستة أشهر تحسب من تاريخ استحقاق الدين  
دون اتخاذ إجراءات التنفيذ على البضاعة من قبل من صدر أمر القاضى لصالحه .  
وأشارت إلى هذه الأحكام فى حالة ضياع أو تلف صك الرهن المادة  
(٢/١٤٥) بقولها «لمن ضاع منه صك الرهن أن يطلب من القاضى  
المختص بالمحكمة التى يقع فى دائرتها المستودع إصدار أمر على عريضة  
بوفاء الدين المضمون بالرهن عند حلول أجله بشرط أن يثبت ملكيته للصك  
الضائع ، وأن يقدم كفيلا . فإذا لم يَقم المدين بتنفيذ الأمر كان لمن صدر  
هذا الأمر لصالحه أن ينفذ على البضاعة المرهونة باتباع الإجراءات  
المنصوص عليها بشأن الرهن التجارى ، وذلك بشرط أن يكون التظهير  
الأول الذى حصل على الصك قد قيد فى دفاتر المستودع وفقا لأحكام الفقرة  
الثانية من المادة (١٣٩) من هذا القانون وتبرأ ذمة الكفيل بانقضاء ستة  
أشهر من تاريخ استحقاق الدين دون أن يتخذ من صدر الأمر لصالحه  
إجراءات التنفيذ على البضاعة» .

## الفصل الخامس

### عقد الوكالة التجارية<sup>(١)</sup>.

#### تمهيد :

١٨٧- يستعين التاجر فى مباشرة نشاطه التجارى بعدد غير قليل من الأشخاص ، فهو فى الغالب لا يستطيع أن يباشر نشاطه التجارى على الوجه الأكمل بمفرده ، خاصة إذا كانت التجارة التى يقوم بها على قدر من الأهمية . فهو أولاً قد يلجأ ، كما هو الوضع الغالب ، إلى الاستعانة بعمال أو موظفين أو مديرين أو خبراء لمعاونته فى مباشرة التجارة ، فيعهد إلى العمال والموظفين بالقيام بأعمال البيع للجمهور وعرض السلع . كما يعهد إلى مديرين بإدارة المحل التجارى أو إدارة فروعها فى الأقاليم أو الخارج بحسب طبيعة التجارة . وقد يلجأ التاجر لإستشارتهم فى درجة جودة السلع وأحدث الطرق والوسائل فى إنتاجها .

ويستعين التاجر بهؤلاء الأشخاص بمقتضى عقود عمل تجعلهم فى مركز التابع له ، فكل من هؤلاء العمال أو الموظفين أو غيرهم يباشر العمل

---

(١) انظر تفصيلاً فى هذا الموضوع ، اسكارا بواسطة همار . العقود التجارية جـ ٢- طبعة ١٩٥٥ من ص ٥ إلى ص ٤٠ . ريبير ٢٦٢٠ . Yves Guyon قانون الأعمال، الطبعة الثالثة ١٩٨٤ ، رقم ٧٩٧ وما بعدها . د. على يونس العقود ص ١٦٠ إلى ١٧٣ . د. أكثم الخولى من ٢٦١ إلى ٢٨٣ . د. ماجد خليفة. الوكالة التجارية. رسالة دكتوراه جامعة القاهرة عام ١٩٧٧ . د. عبد الرزاق بوبندير . الأسباب الاختيارية والقانونية لانقضاء الوكالة التجارية فى القانونين الإنجليزى والفرنسى . رسالة دكتوراه جامعة القاهرة ١٩٨٩ . أيضاً مؤلفنا : شرح العقود التجارية . طبعة ١٩٩٢ - دار النهضة العربية .

التجارى باسم ولحساب التاجر صاحب المشروع . وبناء على ذلك لا يعتبر أى منهم تاجرا نظراً لأنه لا يتمتع باستقلال فى مباشرة هذه الأعمال ، علاوة على عدم تحملهم نتائج إدارة هذا المشروع من ربح أو خسارة ، فهم تابعون للتاجر صاحب المشروع ويعملون تحت إشرافه وبمقتضى تعليماته وشروطه التى يفرضها عليهم . ويتقاضى كل منهم مرتبه أو أجره بحسب الإتفاق بينه وبين التاجر دون أن يكون ، فى غالب الأحوال ، ثمة أثر للأرباح والخسائر على هذا الأجر .

وإلى جوار هذه الطائفة من الأشخاص ، توجد طائفة أخرى يستعين بها التاجر فى مباشرة تجارته ، كما هو الحال عند إستعانة التاجر بغيره لتصريف بضائعه أو إرسال ما يحتاج إليه من سلع أو خدمات ، أو للتوسط بينه وبين غيره من العملاء أو أصحاب المصانع والمتاجر التى لها علاقة بطبيعة التجارة التى يباشرها ومن هذه الطائفة أشخاص نشير إليهم .

أ - هناك طائفة تعمل دون أن يكون أحدهم تابعا للتاجر . بمعنى أنهم لا يرتبطون معه بعقد عمل ، وإنما على العكس يعمل كل منهم مستقلاً عنه ولا يعتبر من أتباعه ، على خلاف أشخاص الطائفة الأولى ، فهم وسطاء محترفون *Intermédiaires Professionnels* غير خاضعين قانوناً لمن يعملون لحسابهم . وغالباً ما يحترف هؤلاء الأشخاص القيام بهذه الأعمال لحساب الغير، وفى هذه الحالة يعتبرون تجاراً يعملون على وجه الإستقلال، إذ أن عملهم الأساسى هو التوسط بين التاجر والغير لتصريف منتجاته أو تسهيل تجارته بحسب طبيعة هذه التجارة . هؤلاء الأشخاص هم الوكلاء التجاريون والسماسرة . فكل منهم لا يقصر أعماله على تاجر معين بل يقوم بهذه المهمة لعدة تجار دون أن يرتبط مع أحدهم

بعقد عمل<sup>(١)</sup> . فالوكيل التجارى عندما يتلقى توكيلا من تاجر فى مباشرة تصرف معين لا يرتبط معه بعلاقة تبعية ، بل يباشر هذا العمل على وجه الإستقلال . كما لا يمنعه هذا التوكيل من مباشرة توكيل آخر من تاجر آخر . على أنه إذا كان كل من الوكيل التجارى والسمسار يمارس الوساطة بين التاجر والغير فإن لكل منهما مركز قانونى متميز .

فالوكيل التجارى عندما يتدخل فى تصرف معين فإنه يتعاقد باسم ولحساب الغير كقاعدة عامة كما قد يتعاقد باسمه لحساب الغير . أما السمسار فإن مهمته تقتصر على مجرد التقريب بين التاجر والغير للتعاقد دون أن يتدخل كطرف فى العقد الأسمى الذى من أجله قام بالوساطة . فالسمسرة من عقود التوسط غير القائمة على النيابة فى التعاقد على خلاف الوكالة التجارية . ولهذا الإختلاف الجوهرى بين كل من الوكيل التجارى والسمسار رأينا أن نفرّد بابا خاصا لعقد السمسرة .

ب - ومن هذه الطائفة من تنحصر مهمته فى الحض على إبرام العقود لمصلحة العاقد الآخر فى مقابل أجر وذلك بصفة مستمرة وفى منطقة نشاط معينة . وتنتهى مهمة هؤلاء الأشخاص عند وضع العميل أمام الموكل ومناقشة كل منهما الصفقة وشروطها . فإذا اتفقا أبرم العقد بينهما مباشرة . وقد تتجاوز مهمة الوسيط مناقشة الصفقة ووضع العميل أمام الموكل إلى وجوب إبرام العقد نيابة عن الموكل وباسم هذا الأخير . ويطلق على هؤلاء الأشخاص وكلاء العقود كما يطلق على هذا النوع من الوكالة وكالة العقود .

---

(١) ايف السابق طبعة ١٩٨٤ السابق رقم ٨١٢ .

تطبيقا لذلك نقض فرنسى الدائرة التجارية جلسة ٢٣/٤/١٩٨٠ البلتان رقم ٣٣٩

ج - كذلك هناك الممثلون التجاريون الذين يكلفون من قبل التجار بالقيام بعمل من أعمال تجارتهم سواء في محال تجارتهم أو محل آخر .  
ويعد الممثل التجارى فى علاقته بالتاجر إما مستخدماً وإما وكيلًا بحسب ما يدل عليه العقد من إرتباطه أو إستقلاله فى العمل<sup>(١)</sup>.

تقسيم :

١٨٨- سوف نتناول بالدراسة فى هذا الفصل الأحكام العامة للوكالة التجارية ثم بعض أنواع هذه الوكالات وهى الوكالة بالعمولة ووكالة العقود والتمثيل التجارى وذلك فى ثلاث مباحث ، ثم نقوم بدراسة أحكام تنظيم الوكالات التجارية فى المبحث الرابع .

## المبحث الأول

### الأحكام العامة للوكالة التجارية

تمهيد وتقسيم :

١٨٩- عالج المشرع التجارى الأحكام العامة للوكالة التجارية لأول مرة بالفصل الخامس من الباب الثانى من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ فى المواد من (١٤٨ إلى ١٦٥) . وتتضمن هذه الأحكام تحديد نطاق تطبيقها سواء من حيث شخص الخاضع لها أو موضوع هذه الوكالة بالإضافة إلى بيان إلتزامات وحقوق الوكيل التجارى الناشئة عن عقد

---

(١) أنظر فى التفرقة بين الوكيل بالعمولة وبين وكيل العقود والممثل التجارى د/ فريد مشرقى . أصول القانون التجارى المصرى - ج١ - الطبعة الثانية ١٩٥٤ ص

الوكالة وإنقضاء هذه الوكالة .

ويخضع للأحكام الواردة بقانون التجارة المشار إليها جميع صور الوكالة التجارية سواء التى نظمها قانون التجارة كالوكالة بالعمولة ووكالة العقود أو لم ينظمها كالتمثيل التجارى فيما لم يرد به نص خاص أو بما يتناسب وطبيعتها ، وذلك بإعتبار الأحكام العامة المشار إليها بالمواد من (١٤٨ إلى ١٦٥) إنما تمثل الشريعة العامة للوكالات التجارية تنطبق على كل وكالة تجارية نظمها المشرع أو لم ينظمها<sup>(١)</sup>.

(١) وينظم حالياً الوكالة التجارية فى فرنسا القانون الصادر فى ٢٥ يوليو ١٩٩١ رقم

٥٩٣ - ٩١ .

وتعرف المادة الأولى من هذا القانون الوكيل التجارى بأنه وكيل محترف مستقل دون أن يكون مرتبطاً بعقد إجارة خدمات ، ومكلف بصفة دائمة للتفاوض وأحياناً لإبرام الصفقات بإسم ولحساب المنتجين والصناع والتجار أو لحساب وكلاء تجارين آخرين . وهو يعمل بإسم موكله على خلاف الوكيل بالعمولة . وطبقاً للمادة الأولى المشار إليها قد يكون الوكيل التجارى فرداً أو شركة .

ويلاحظ أن قانون ١٩٩١ الفرنسى يضع تعريفاً موحداً للوكيل التجارى ووكيل العقود . وتعتبر محكمة النقض الفرنسية الوكيل فى هذه التصرفات له الصفة المدنية

. Le Caractère Civil

نقض تجارى ٢٩ أكتوبر ١٩٧٩ - بلتان النقض - ٤ رقم ٢٦٦ وبالمجلة الفصلية ١٩٨٠ - ٨١٤ مع تعليق همار . وجلسة ١٩٨٠/١٠/٢٨ دالوز سبرى ١٩٨١ وتأكدت هذه الصفة المدنية أثناء المناقشة البرلمانية للقانون وحديثاً بحكم النقض التجارى ١٩٩٥/١٠/٢٤ - البلتان المدنى رقم ٢٤٨ .

والوكيل التجارى يعمل محترفاً ومستقلاً فإذا كان وكلاً خلال مواسم معينة كالأعياد أو المواسم فقط لا يخضع لأحكام الوكالة التجارية المشار إليها بقانون ١٩٩١ ، ويعد الوكيل المحترف تاجراً فرداً أو شركة إتخذت أحد الأشكال التجارية .

ريبير رقم ٢٦٢٢ و ٢٦٢٣ .



وسوف نشير فى هذا الخصوص إلى نطاق تطبيق الأحكام العامة  
للكالة التجارية والإلتزامات والحقوق التى تنشأ عن العلاقات العقدية فى  
شأن الوكالات التجارية وذلك كل فى فرع مستقل .

## الفرع الأول

### نطاق تطبيق أحكام الكالة التجارية

١٩٠- يخضع للأحكام الواردة فى شأن الكالة التجارية كل وكيل  
يحترف مباشرة المعاملات التجارية لحساب الغير<sup>(١)</sup>. بمعنى أن مناط تطبيق  
الأحكام الواردة بقانون التجارة أن يكون الوكيل مزاولاً للمعاملات التجارية  
لحساب الغير على سبيل الاحتراف ، فإذا قام شخص بعملية تجارية لحساب  
الغير أو عدة مرات دون أن يكون محترفاً هذه الأعمال ، لا يخضع للأحكام  
المشار إليها بقانون التجارة حيث يشترط الاحتراف بحيث تصبح هذه  
الأعمال مهنته الرئيسية . كذلك الشأن لا يعد وكيلاً تجارياً من كانت مهنته  
مزاولة المعاملات المدنية لحساب الغير .

وقد أشارت إلى ذلك المادة (١٤٨) تجارى بقولها «تطبق أحكام

---

(١) ويخضع لنطاق أحكام قانون الوكالات التجارية الفرنسى رقم ٥٩٣ - ٩١ والصادر  
فى ٢٥ يوليو ليس فقط الوكيل التجارى بمفهومه الضيق الذى كان سائداً فى ظل  
مرسوم ١٩٥٨ ، بل كل وكيل مكلف بالتفاوض de negocier ، أو يبرم عقد بيع  
أو شراء أو إيجار أو تقديم خدمات . بل إن مجال تأجير المنقولات المادية أو  
الدعاية يدخل فى هذا النطاق .

وإنها تستبعد أنواعاً معينة من الوكالات التى يكون لها تنظيم خاص مثل وكلاء  
التأمين Les agents generaux d'assurance ووكلاء الرحلات agents de  
voyages ووكلاء العقارات agents immobiliers .

الوكالة التجارية إذا كان الوكيل محترفا إجراء المعاملات التجارية لحساب الغير» .

ويعد ذلك منطقياً مع ما قرره قانون التجارة فى الفقرة (د) من المادة الخامسة منه بإعتبار الوكالة التجارية من الأعمال التجارية إذا كانت مزاولتها على وجه الاحتراف .

ويختلف الوكيل التجارى عن الوكيل بالعمولة من حيث طريقة التصرف حيث يتعاقد الأول بإسم ولحساب موكله على حين يتعاقد الوكيل بالعمولة بإسمه الشخصى ولحساب موكله<sup>(١)</sup>.

#### **عقد الوكالة التجارية من العقود الرضائية :**

١٩١ - لا يشترط المشرع كتابة عقد الوكالة التجارية ، فهو من العقود الرضائية ويجوز بالتالى إثباته بكافة طرق الإثبات ، وذلك على خلاف وكالة العقود كما سنرى حيث إشتراط المشرع أن يثبت عقد وكالة العقود بالكتابة وأن يتضمن العقد بيانات محددة (م ١٨٠ تجارى)<sup>(٢)</sup>.

---

(١) نقض جلسة ١٩٦٩/١/٢ السنة ٢٠ ص ٣٢ وجلسة ١٩٧٣/٦/٧ السنة ٢٤ ص ٨٧٧ وجلسة ١٩٩٤/١٢/٢٥ .

(٢) وكان قانون ١٩٥٨ الفرنسى يشترط الكتابة وكذلك القضاء : نقض تجارى ١٠/٢١ / ١٩٦٦ - دالوز سيرى ١٩٦٧ - ٥٩٧ . أما بعد صدور قانون ٢٥ يوليو ١٩٩١ يجوز إثبات العقد بكافة الطرق حيث أن المادة (٢) منه تقرر بأنه لكل طرف وفق طلبه الحصول من الطرف الآخر على كتابه موقعه تشير إلى مضمون العقد ونطاقه وشروطه . ولا يشترط القضاء الفرنسى حالياً شكلاً محدداً لإثبات العقد : نقض تجارى ١٩ يناير ١٩٩٣ - بلتان النقض - ٤-١١ .

وبناء على التوصيات الإدارية فى ١٨/١٢/١٩٨٦ فإن قانون ١٩٩١ المشار إليه لم يشترط إزام الوكلاء بالقيد بالسجل التجارى أما القيد بالسجل الخاص فهو قائم .

## الوكالة المحددة والوكالة المطلقة :

١٩٢- الوكالة التجارية قد تكون محددة بأعمال تجارية معينة وقد تكون مطلقة دون تحديد ، ففي الحالة الأولى يلتزم الوكيل بمباشرة المعاملات المحددة بعقد الوكالة دون غيرها . على أن هذا التحديد لا يمنع الوكيل القيام بكل الأعمال اللازمة والضرورية لمزاولة هذا العمل دون حاجة إلى إذن لكل منها ، وقد أشارت إلى ذلك الفقرة الثانية من المادة (١٤٩) تجارى بقولها «٢- وإذا أعطيت الوكالة التجارية مخصصة بمعاملة تجارية معينة جاز للوكيل القيام بجميع الأعمال اللازمة لإجراء هذه المعاملة دون حاجة إلى إذن من الموكل» . والواقع أن ما جاء به النص المشار إليه إنما يقرر قاعدة مسلماً بها دون حاجة إلى النص عليها ، ذلك أن تكليف الوكيل بمزاولة معاملة تجارية محددة إنما يعنى الإذن له باتخاذ ما يلزم من إجراءات فى سبيل إتمامها وإلا أفرغ التكليف من مضمونه . كما كنا نفضل أن يتضمن النص عبارة «على الوكيل القيام ...» حيث أن عبارة «جاز» الواردة بالنص توحي أن الوكيل له الحرية فى إجراء هذه المعاملة من عدمه وهذا ليس المقصود حيث يلزم الوكيل بإجراء المعاملة المكلف بها .

أما إذا كانت الوكالة التجارية مطلقة دون تحديد لمعاملة معينة فإن الوكيل له إجراء جميع المعاملات التجارية التى يكلف بها خلال فترة عقد الوكالة دون حاجة إلى إذن من الموكل لكل معاملة . وأشارت إلى هذا الحكم الفقرة الأولى من المادة (١٤٩) تجارى بقولها : «١- إذا أعطيت الوكالة التجارية مطلقة فلا تنصرف إلا إلى المعاملات التجارية» . ونرى أيضاً فى هذا الخصوص أن عبارة «فلا تنصرف إلا إلى المعاملات التجارية» تشير بعض التساؤلات حيث قد يفهم منها قيام الوكيل التجارى بمعاملات مدنية لحساب موكلة فى حالة الوكالة غير المطلقة الأمر الذى يخرج عن مجال

الوكالة التجارية والتي تشترط لتطبيق أحكامها إحتراف إجراء المعاملات التجارية لحساب الغير طبقاً لنص المادة (١٤٨) تجارى . وكان الأفضل أن تكون العبارة موضحة لقصد المشرع وهو أنه فى الوكالة التجارية المطلقة يعد الوكيل مكلفاً بجميع المعاملات التجارية المرتبطة بنشاط موكله وطبيعة أعماله دون حاجة إلى إذن لكل معاملة .

## الفرع الثانى

### الإلتزامات التى تنشأ عن عقد الوكالة التجارية

#### تمهيد :

١٩٣- يرتب عقد الوكالة التجارية عدة التزامات فى ذمة كل من الوكيل التجارى والموكل . فالأول يلتزم بالأعمال المكلف بها وفقاً لتعليمات وأوامر موكله ، ويلتزم بالمحافظة على البضائع والمنقولات التى يتسلمها لحساب الموكل أو التى يتسلمها منه للتصرف فيها . كما يلتزم الوكيل التجارى بتقديم حساب يوقعه نتيجة العمليات التى يقوم بها لحساب الموكل . ويقابل هذه الإلتزامات ، إلتزام الموكل بدفع الأجر المتفق عليه وإلتزامه برد كافة المصاريف التى تحملها الوكيل التجارى لتأدية العمل المكلف به ، وأخيراً يلتزم الموكل بتعويض الوكيل التجارى عما يصيبه من أضرار نتيجة قيامه بالمهمة الموكولة إليه دون خطأ منه .

وسوف نتناول بالبحث هذه الإلتزامات .

## الموضوع الأول

### إلتزامات الوكيل التجارى<sup>(١)</sup>.

الالتزام الأول : القيام بالأعمال المكلف بها :

١٩٤- يلتزم الوكيل التجارى بتأدية الأعمال المكلف به وفقا لعقد الوكالة التجارية ، وإلا اعتبر مخلا بالتزامه فى مواجهة الموكل . ويحكم إلتزام الوكيل بأداء إلتزاماته مبدأ العمل بأمانة وإخلاص ، كما يعد الوكيل محترفا متخصصا فعليه القيام وفق معيار الرجل المتخصص .  
Bon Professionnel.

هذا ويحق للوكيل كقاعدة عامة أن يزاول أعمالا تجارية لحساب نفسه على ألا تكون منافسة لموكله ما لم يتفق على خلاف ذلك . كما يجوز للوكيل تلقى وكالات أخرى غير منافسة ما لم يتفق على خلاف ذلك . وقد يكون الوكيل مع شرط القصر داخل منطقة معينة أو لنوع معين من العملاء<sup>(٢)</sup>.

ويحكم إلتزام الوكيل التجارى فى هذا الخصوص نصوص الإتفاق بينه وبين الموكل . فعقد الوكالة التجارية يتضمن الأعمال والتصرفات الجائز للوكيل التجارى إجراؤها وأنواع البضائع التى يجوز له التصرف فيها . كما يتضمن العقد تحديدا كاملا لمنطقة عمل الوكيل التجارى ومدة

---

(١) راجع فى هذا الخصوص : Derrida , dans Hamel P. 87 واسكارا ص ٦٧ رقم ٦٩٥ وما بعدها .

(٢) تجيز المادة (٣) من قانون ٢٥ يوليو ١٩٩١ الفرنسى حق الوكيل فى تلقى وكالات أخرى .

الوكالة متى كانت محددة . وإذا كانت هذه البيانات عامة دون تحديد - وهو ما يندر وقوعه في الوكالة التجارية بصفة عامة - أو كانت الوكالة مما تثير شكاً في نطاقها ومداها ، فإن لقاضى الموضوع كامل السلطة في تحديد نطاق الوكالة التجارية ومداها وبيان ما قصده المتعاقدان منها<sup>(١)</sup>.

وحكم فى هذا الخصوص باستقلال قاضى الموضوع بتقدير مدى الوكالة وأن ورودها على عمل معين مقتضاه شمولها لتابعه ولوازمه الضرورية<sup>(٢)</sup>.

وإذا فرض وكان العمل المعهود إلى الوكيل مما يتطلب فى إجراءاته مصاريف كبيرة غير عادية ولم يرسل الموكل هذه المصاريف أو لم يكن متفقاً على قيام الوكيل بإنفاقها ، فللوكيل الإمتناع عن مباشرة هذا العمل ، كذلك الشأن إذا لم يكن جرى العرف على أن يدفع الوكيل هذه المصروفات. ولا يعد الوكيل فى مثل هذه الحالات مسئولاً عن عدم إجراء ما كلف به .

وأشارت إلى حق الوكيل فى الإمتناع عن القيام بالعمل فى مثل هذه الحالات المادة (١٥٣) تجارى بقولها «للكيل أن يمتنع عن إجراء العمل المعهود به إليه إذا كان إجراؤه يتطلب مصاريف غير عادية ولم يرسلها إليه الموكل ، إلا إذا إتفق أو جرى التعامل السابق بين الطرفين على أن يؤدى الوكيل هذه المصاريف» .

وبناء على ذلك يكلف الوكيل التجارى ، بالقيام بالعمل فى حدود تعليمات موكله ومراعاة هذه الحدود . وهذه التعليمات إما أن تكون : أمره Imperatives يجب تنفيذها بكل دقة بحيث لا يكون للوكيل حرية تقدير

(١) طعن رقم ٣٥/١١٢ جلسة ١٩٦٩/٢/٢٥ السنة ٢٠ ص ١٣٢٢ .

(٢) طعن رقم ٧٥٧ سنة ٥١ جلسة ٥ فبراير ١٩٩٠ .

مخالفتها كقاعدة عامة . فإذا أمر الموكل وكيله بالشراء أو البيع بسعر معين أو حدد له إجراء الصفقة وجب عليه إحترام هذه التعليمات . وإما أن تكون تعليمات الموكل بيانية **Indicatives** أو إختيارية **Facultatives** فيترك للوكيل سلطة التقدير وفق ما يراه لصالح الموكل<sup>(١)</sup>.

وسوف نتناول دراسة حالة التعليمات الآمرة والبيانية والاختيارية.

**أولاً : مهمة الوكيل التجارى إذا تضمنت الوكالة تعليمات أمره**

**أ - الوكيل التجارى المكلف بالشراء :**

**١٩٥ -** إذا كان الوكيل التجارى مكلفاً بالشراء بسعر محدد لحساب الموكل وجب عليه إحترام هذا السعر وعدم الشراء بسعر دونه وإلا تحمل الفرق كما سنرى . وإذا حدد له الموكل طريقة الوفاء بالثمن كأن أمره بالشراء نسيئة إمتنع على الوكيل الشراء بثمن معجل .

على أنه إذا قام الوكيل التجارى بالشراء لحساب موكله بسعر أقل مما قام بتحديدده له فليس للوكيل أن يحصل على الفرق لنفسه ، ذلك لأنه يمتنع عليه أن يفيد من عقد الوكالة بشئ آخر خلاف الأجر المتفق عليه . ويحق للموكل دائماً مطالبة الوكيل بفرق السعر إذا ما أثبت حقيقة الثمن الذى دفعه الوكيل التجارى . ويلجأ الوكيل التجارى غالباً فى هذه الحالة إلى فكرة القوائم المزدوجة **doubles factures** والتى تتلخص فى أن يتفق

---

(١) والواقع أن غالبية عقود الوكالة التجارية تتضمن النوعين معا ، إذ هى ذات تعليمات أمره بالنسبة لنوع التصرف ، فإذا كان يطلب الموكل إجراء البيع فلا يستطيع الوكيل التجارى إستبداله بالتأجير مثلاً ، كما تكون الوكالة بيانية بالنسبة للسعر أو مكان التسليم حيث تتوقف هذه الأمور على ظروف السوق المتغيرة ورغبة المتعاقد الآخر .

الوكيل التجارى مع من تعامل معه على تسليمه فاتورتين بالحساب إحداهما تمثل الثمن الحقيقى الذي تحمله الوكيل فعلا والأخرى تمثل الثمن المرتفع والتي على أساسها يقوم بتصفية حسابه مع الموكل<sup>(١)</sup>.

#### ب- الوكيل التجارى المكلف بالبيع :

١٩٦- على الوكيل التجارى ، المكلف بالبيع ، إحترام القيود التى يحددها الموكل عند مباشرة الصفقة . فإذا أمر الموكل وكيله بالبيع بسعر معين أو بعدم قبول الوفاء بالثمن نسيئة وجب على الوكيل التجارى إحترام هذه التعليمات ، فيمتنع عليه البيع بسعر أقل كما يمتنع عليه قبول تقسيط الثمن بالوفاء من المشتري . وإذا منح الوكيل التجارى بالبيع ، المشتري ، أجلا للوفاء بالثمن أو قسطه عليه بغير إذن من الموكل ، جاز لهذا الأخير أن يطالب الوكيل بأداء الثمن بأجمعه فورا . وفى هذه الحالة يجوز للوكيل التجارى أن يحتفظ بالفرق إذا أتم الصفقة بثمن أعلى . على أنه يجوز للوكيل التجارى أن يمنح الأجل أو يقسط الثمن بغير إذن من الموكل ، إذا كان العرف فى الجهة التى تم فيها البيع يقضى بذلك إلا إذا كانت تعليمات

---

(١) ورغم أن مثل هذا التصرف يجعل من الوكيل مرتكبا لجريمة خيانة الأمانة إلا أنه منتشر فى الأوساط التجارية .

أنظر د/ محسن شفيق . الموجز ص ٥٥ .

واخذ القانون الكويتى بحكم متميز فى هذا الخصوص حيث نص صراحة فى المادة ٢/٢٦٥ من قانون التجارة رقم ١٩٨٠/٦٨ على ضرورة أن يكون الحساب المقدم للموكل من قبل الوكيل مطابقا للحقيقة «فإذا تضمن عن عمد بيانات كاذبة ، جاز للموكل رفض الصفقات التى تتعلق بها هذه البيانات فضلا عن حقه فى المطالبة بالتعويض . ولا يستحق الوكيل أجرا عن الصفقات المذكورة» .

كما ألزم المشرع الكويتى (م ٢٨٩) الوكيل بتقديم حساب إلى الموكل إذا تعاقد بشروط أفضل من الشروط التى حددها الموكل .



الموكل تلزمه بالبيع بثمن معجل .

وإذا قضت تعليمات الموكل بالبيع بثمن مؤجل . وباع الوكيل التجارى بثمن معجل لم يجز للموكل أن يطالبه بأداء الثمن إلا عند حلول الأجل . وفى هذه الحالة يلتزم الوكيل بأداء الثمن على أساس البيع المؤجل . ويرى جانب من الفقه<sup>(١)</sup> أن على الوكيل التجارى ، بمقتضى إلتزامه بتنفيذ الوكالة ، أن يتعاقد بشروط أفضل من تلك التى حددها الموكل إذا كان فى إستطاعه الوكيل ذلك . فلا يكتفى الوكيل بمجرد إلتزام أوامر الموكل وتعليماته .

#### جزاء إخلال الوكيل التجارى بتعليمات وأوامر موكله :

١٩٧- إذا أخل الوكيل التجارى بتعليمات وأوامر موكله دون مقتضى فى حالة تحديدها بمقتضى عقد الوكالة ، جاز للموكل رفض الصفقة كلية وتركها لحساب الوكيل<sup>(٢)</sup> . وقد نص قانون التجارة على ذلك بالمادة (١/١٥٥) تجارى حيث تنص على أنه «على الوكيل إتباع تعليمات الموكل، فإذا خالفها دون مسوغ مقبول جاز للموكل رفض الصفقة» .

ومقتضى النص المشار إليه أنه فى الوكالة التجارية ذات التعليمات

---

(١) د. أكثم الخولى ص ١٢٩ .

(٢) فإذا إشتري مثلاً بسعر أعلى من السعر الذى أمره به الموكل أو باع بأجل مخالفا لتعليمات الموكل بالبيع نقداً ، فإنه يكفى أن يتحمل فرق السعر ، وفى مصر يعتبر الرأى مستقراً على ذلك . د. مصطفى طه ص ٣١٤ . د. على البارودى . القانون التجارى ص ٢٤٨ رقم ٢١٤ .

وينص تشريع التجارة الكويتى صراحة على ذلك حيث تقضى م ٢/٢٨٨ بأنه «لا يجوز للموكل رفض الصفقة إذا قبل الوكيل تحمل فرق الثمن» .

المحددة يحق للموكل ترك الصفقة لحساب الوكيل عند عدم تنفيذ تعليماته كنوع من الجزاء طالما لم يكن هناك ما يدعو لمخالفة أوامر الموكل .

على أنه إذا فرض وتحمل الوكيل التجارى ما يؤدي إلى تنفيذ تعليمات وأوامر موكله فليس للموكل رفض الصفقة لإنتفاء الحكمة ، كما إذا تحمل الوكيل فرق الثمن<sup>(١)</sup> فى حالة بيعه بسعر أقل مما حدده الموكل أو أكمل النقص فى الصفقة إذا كان مكلفا بالشراء . وإذا لم يتضمن القانون ما يفيد ذلك الحكم ، إلا أنه من القواعد العامة لعدم الإضرار بحقوق الموكل . ويجرى العرف على إلتزام الموكل فى حالة رفضه الصفقة المبادرة بإخطار الوكيل بالرفض فى وقت مناسب وإلا إعتبر قابلا لها .

ويجوز للموكل إجازة التصرف<sup>(٢)</sup> . وتعتبر الإجازة اللاحقة فى حكم الوكالة السابقة . على أنه إذا تحقق الوكيل التجارى من أن تنفيذ الوكالة

---

(١) ويطلق على هذه العملية *Laisser pour Compte* . وكان الفقه الفرنسى يعتبر الوكيل بالعمولة الذي يخالف تعليمات موكله يتصرف لحساب نفسه *agir pour lui - meme* وكان هذا يطابق الحكمة القائلة بأن من يتعدى الوكالة يخسر : *qui passe commission perd* .

على أن الفقه الحديث يرى إعتبار التصرف فى حالة تعدى حدود الوكالة ، قد تم لحساب الموكل مع إلزام الوكيل بالتعويض بما يعادل فرق السعر . وبناء على ذلك لا يستطيع الموكل عملا رفض الصفقة إلا إذا كانت شروط التعاقد ومحلله مما لا يعود بالفائدة التى ينتظرها الموكل .

فى هذا الخصوص : اسكارا ص ٧٠ . ريبير ٢٦٤٣ . ويسير القضاء الفرنسى على ما يراه الفقه الحديث .

(٢) طعن رقم ٣٧/٦٢ ق - جلسة ٧٣/٤/٦ السنة ٢٢ ، وقد قررت المحكمة عدم مسئولية الموكل عن تصرف الوكيل الذي يجاوز حدود وكالته إلا إذا أجازته قاصدا إضافة أثره إلى نفسه .

حسب أوامر الموكل يلحق بهذا الأخير ضررا بليغا ، فله أن يرجئ تنفيذ الوكالة إلى أن يراجع الموكل . كما عليه أن يراجع الموكل إذا أصبحت التعليمات الآمرة مما يصعب تحقيقه نتيجة تغير الظروف التجارية والأسواق حتى يصدر إليه الموكل تعليمات جديدة<sup>(١)</sup>.

**ثانيا : مهمة الوكيل التجارى إذا تضمنت الوكالة تعليمات بيانية :**

١٩٨- إذا أصدر الموكل لوكيله التجارى تعليمات بيانية **Indicatives** فى بيع البضاعة أو عند إجراء الصفقات - دون أن تكون أمره - فعلى الوكيل التجارى أن يراعى حدود هذه التعليمات . على أنه بمقتضى هذا النوع من الوكالة يكون للوكيل التجارى تفسير هذه التعليمات البيانية وفق تقديره ، ذلك أنها تعليمات إرشادية وليست إلزامية<sup>(٢)</sup>. ويلزم الوكيل التجارى أن يتصرف بعناية وحرص وما يحقق مصلحة الموكل إذا رغب فى مخالفة تعليماته ، وعليه إخطاره بذلك أو طلب تعليمات جديدة إذا لزم الأمر.

وإذا كانت التعليمات الصادرة من الموكل إلى الوكيل تتعلق فى شأن جزء فقط من العمل ، فإن للوكيل مطلق التصرف فى الجزء الباقى مراعىا

---

(١) ويؤسس الفقه هذا الالتزام على أساس واجب المحافظة على مصالح الموكل الذي يقع على عائق الوكيل : د. على يونس ص ٢٠ راجع إسكارا ص ٧٣ رقم ٧٠٣ . ويرى فى هذا الخصوص أن الوكيل ملزم بإخطار موكله بحالة السوق وكل ما يتعلق بظروف تنفيذ الوكالة فى جميع الأحوال . وهذا الإلتزام يطلق عليه :

**L'obligation de tenir au Courant le commettant**

(٢) وتقدير ما إذا كانت التعليمات الصادرة من الموكل إلزامية أمرة أم بيانية مسألة موضوعية تقدرها المحكمة وفق شروط العقد وإرادة المتعاقدين مستعينة فى ذلك بظروف التعاقد والعرف والعادات التجارية . نقض جلسة ١٩٧٦/٢/٢٤ السنة ٢٧ ص ٤٨٨ .

فى ذلك مصلحة الموكل وان يكون تصرفه وفقاً لمعيار التاجر العادى .

**ثالثاً : مهمة الوكيل التجارى إذا لم تتضمن الوكالة أية تعليمات :**

١٩٩- قد لا يحدد الموكل لوكيله التجارى تعليمات أو أوامر معينة

سواء أمرة أو بيانية فتكون الوكالة خاضعة لتقدير الوكيل<sup>(١)</sup>.

ومع ذلك فعلى هذا الأخير ان يتصرف بعناية التاجر<sup>(٢)</sup> العادى ، وأن

يتقيد بما يقضى به العرف التجارى وإلا كان مسئولاً قبل موكله .

وتطبيقاً لذلك إذا كلف الوكيل التجارى بشراء بضائع معينة لحساب

موكله ، كان عليه قبل أن يجرى هذه الأعمال أن يتحرى عن مركز السوق

لمثل هذه البضائع ، ويتحرى عن نوعها وحالتها<sup>(٣)</sup> قبل أن يقوم بشرائها

وأن يخطر موكله بذلك . كذلك إذا كان الوكيل التجارى مكلفاً ببيع منتجات

لحساب موكله كان عليه أن يتعرف أيضاً على حالة السوق الخاص بمثل

هذه المنتجات كما عليه أن يتأكد من ملاءة المشتري ومدى إستطاعته

الوفاء بقيمة الصفقة فلا يتعاقد مع شخص ظاهر الإعسار .

ولا يلزم الوكيل التجارى بالتأمين على الأشياء التى تسلمها من

الموكل إلا إذا طلب الموكل منه إجراء التأمين ، أو كان إجراؤه مما يقضى

به العرف<sup>(٤)</sup>.

---

(١) ويطلق على هذه الوكالة : Commission facultative .

(٢) م ٢/٧٠٤ مدنى مصرى . وفى هذا الخصوص يرى جانب من الفقه أن المعيار

الذى يحاسب عليه الوكيل أثناء عقد الوكالة هو معيار التاجر الحريص .

(٣) روديير ص ١٨٦ .

(٤) وينص تشريع التجارة الكويتى رقم ١٩٨٠/٦٨ على ذلك صراحة (م ٢/٢٦٣) من

الفرع الأول من الفصل الخامس والخاص بالأحكام العامة للوكالة .

وللوكيل أن يرجئ تنفيذ الوكالة إلى أن يتلقى تعليمات من موكله ، كما إذا كانت ظروف السوق التجارية لا تمكن الوكيل التجارى من القيام بالعمل المعهود إليه بصورة مقبولة مثل حالة إرتفاع الأسعار المفاجئ عندما يكون الوكيل مكلفا بالشراء ، او إنخفاضها بدرجة غير متوقعة إذا كان مكلفا بالبيع<sup>(١)</sup>. ولكن إذا قصت الضرورة بالإستعجال أو كان الوكيل مأذونا فى العمل فى حدود ما هو مفيد وملائم كان له أن يقوم بتنفيذ الوكالة بحسب ما يراه على ان يتخذ الحيطة الواجبة فى ذلك . ومثال حالة الضرورة أو الإستعجال تعرض السلعة للتلف أو كونها مما يسرع إليه الفساد أو إحتمال تغير سعرها لأسباب إقتصادية غير إعتيادية أو نتيجة قيام حرب .

### **مسئولية الوكيل التجارى فى حالة الوكالة ذات التعليمات البينانية والوكالة بدون تعليمات**

٢٠٠- تتحدد مسؤولية الوكيل فى هذه الحالة فى ضوء القواعد العامة للمسئولية العقدية ، فالوكيل يسأل إذا كان تصرفه يتعدى معيار التاجر العادى ، مما يترتب عليه إضرار بمصالح الموكل . ويسأل الوكيل بوصفه وكيلًا مأجورا ، علاوة على كونه تاجرا متخصصا مما يقتضى إحترامه لعادات وتقاليد حرفته . فمسئوليته التعاقدية هى ذات الوقت مسئولية مهنية<sup>(٢)</sup>. ولا يعفيه من المسئولية عند إخلاله بالتزامه سوى القوة القاهرة ما لم يتفق على مسئوليته أيضا فى هذه الحالة .

وحكم بأنه على الوكيل بأجر بذل العناية المألوفة فى رعاية مصالح

---

(١) تنص على هذا الالتزام م ٧٠٥ مدنى مصرى .

(٢) راجع ريبير رقم ٢٦٤٢ . اسكارا ص ٧٩ رقم ٧١٠ .

موكله ومسئوليته عن تعويض الموكل لتقصيرة الناشئ عن فعله أو عن إهماله . وأن تقدير إهمال الوكيل في تنفيذ الوكالة من عدمه من مسائل الواقع التي تستقل بتقديره محكمة الموضوع متى كان إستخلاصها سائغا مستمدا من عناصر تؤدي إليه<sup>(١)</sup>.

ويثور التساؤل عن حق الموكل في ترك العملية لحساب الوكيل في هذين النوعين من الوكالة حيث كان للوكيل حرية تفسير التعليمات وحرية التصرف . والرأى الراجح<sup>(٢)</sup> هو إمكان الموكل ذلك في مواجهة وكيله وعدم الإكتفاء بمجرد مسئولية هذا الأخير وذلك خشية أن يتجاوز الوكيل التجارى الحدود المعقولة في التصرف .

ويمكن على أية حال للموكل إجازة للتصرف .

#### **إلتزام الوكيل التجارى بإخطار الموكل بتمام تنفيذ الصفقة :**

٢٠١- على الوكيل التجارى فور إتمام الصفقة المكلف بها إخطار الموكل بإبرامها ، حتى يعلم الموكل بذلك ويتخذ ما يراه مناسبا من قرارات. إذ قد يرغب الموكل فى بيع الصفقة التى كلف وكيله التجارى بشرائها أو شراء صفقة بالمبالغ التى قام وكيله بتسليمها نتيجة بيعه بضائع الموكل . ويسأل الوكيل عن الأضرار التى قد تصيب الموكل نتيجة تأخره فى إخطار هذا الأخير بتمام تنفيذ الصفقة .

#### **التزام الوكيل بإخطار الموكل برفضه إجراء الصفقة :**

٢٠٢- إذا فرض ورفض الوكيل التجارى إجراء الصفقة المعهود

(١) طعن رقم ٣٧٢ سنة ٥٣ جلسة ١٨/١٢/١٩٨٩ .

(٢) أكنم الخولى ص ١٩٤ . قارن اسكارا ص ٧٢ رقم ٧٠٢ .

بها إليه سواء فى حالة الوكالة ذات التعليمات الآمرة أو البيانىة أو بدون تعليمات ، التزم بإخطار موكله فورا .

وفى حالة رفض الوكيل إجراء الصفقة على النحو السابق ، إلترم بالمحافظة على البضائع وغيرها من الأشياء التى يحوزها لحساب الموكل بمناسب الوكالة ، إلى ان تصله تعليمات الأخير بشأنها . وإذا لم تصل تعليمات الموكل فى وقت مناسب أجاز المشرع للوكيل أن يتقدم بطلب من القاضى المختص بالمحكمة التى يوجد بدائرتها مركز أعماله و لإستصدار أمر على عريضة بإيداع البضائع أو الأشياء عند أمين يعينه القاضى .

وقد نصت على التزام الوكيل بضرورة إخطار الموكل برفضه إجراء الصفقة المادة (١/١٥٤) تجارى ، كما ألزمت الوكيل بالمحافظة على الأشياء المسلمة إليه فى حالة رفض الصفقة وإتخاذ الإجراء القانونى بشأنها فى حالة تعرضها للتلف المادة (٢/١٥٤) تجارى .

**لايجوز للوكيل التجارى أن يكون طرفا فى الصفقة المكلف بها<sup>(١)</sup>:**

٢٠٤- أن تعاقد الشخص مع نفسه ، من الناحية القانونية ، جائز رغم وجود شخص واحد ، ذلك أن العقد يتم نتيجة ازدواج التراضى . فمثلا إذا كان الشخص وكىلا بالشراء وأراد أن يبيع ما يملكه ، فإنه يمثل أرادته موكله ويلصق بها إرادته . وهو ما يكون العقد . ومما لا شك فيه أن مثل هذا التعاقد يشكل خطورة من الناحية العملية على مصلحة من يمثله الوكيل أو النائب حيث يؤدى بالضرورة إلى التضحية بمصالح الموكل سواء عن قصد أو غير قصد خاصة إذا لم تكن تعليمات الموكل محددة .

ولما كان على كل وكيل أن يتصرف بأمانة وإخلاص

---

(١) اسكارا ص ٢٢ رقم ٦٤٣ وص ٧٦ رقم ٧٠٦ وص ٧٠٧ بيروماريون . ص ١٢

**Loyalement** فى العمل المعهود إليه لحساب موكله<sup>(١)</sup>، فإن المشرع يمنع الوكيل أن يكون طرفاً فى الصفقة المكلف بها . وقد نصت على هذا التحريم المادة (١/١٥٦) تجارى بقولها « ١ - لا يجوز للوكيل أن يقيم نفسه طرفاً ثانياً فى الصفقة المكلف بإبرامها إلا فى الحالات الآتية ... » ويؤكد هذا التحريم القواعد العامة فى القانون المدنى حيث تنص المادة (١٠٨) بأنه لا يجوز لشخص أن يتعاقد مع نفسه بإسم من ينوب عنه ، سواء كان التعاقد لحسابه أو لحساب شخص آخر دون ترخيص من الأصيل .

وتطبيقاً لهذه القواعد ، إذا كان الوكيل التجارى مكلفاً بالبيع أو الشراء لحساب الموكل ، إمتنع عليه أن يكون مشترياً لحسابه الخاص فى الحالة الأولى أو بائعاً فى الحالة الثانية . كذلك إذا كلف بعمل تأمين على البضاعة المملوكة لموكله ، إمتنع عليه أن يكون هو المؤمن . وإذا خالف الوكيل التجارى ذلك كان العقد باطلاً بطلاناً نسبياً لمصلحة الموكل<sup>(٢)</sup>.

---

(١) رودبير رقم ١٧٤ .

(٢) وفى فرنسا تنص م ١٥٩٦ مدنى على تحريم شراء الوكيل لما كلف ببيعه . ولكن هناك خلاف على مدى تطبيق هذا النص وهل ينصرف إلى البيع الودى والبيع الجبرى على السواء أم لا . ورغم عدم وجود نص بالوكالة بالعمولة فقد إستطاع القضاء إستخلاص قاعدة تمنع الوكيل من أن يكون الطرف الثانى فيما كلف به لحساب الموكل . ويمنح القضاء للموكل حق طلب بطلان العقد وإسترداد المبالغ التى دفعها .

راجع ريبير رقم ٢٦٤٨ .

ويلاحظ أنه يجوز للموكل إجازة التصرف فيزول البطلان . ويعتبر القضاء الفرنسى مستقراً على ذلك : نقض جلسة ٢٧ نوفمبر ١٩٠٧ دالوز ١٩٠٩ - ١ - ٢٠١ وجلسة ١٠ ديسمبر ١٩١٢ دالوز ٩١٤ - ٢ - ٩٧ . ريبير رقم ٢٦٤٩ .  
ويأخذ المشرع الكويتى بذلك صراحة (م ٢٩٣ من قانون التجارة رقم ١٩٨٠/٦٨) .



ويستثنى من هذا التحريم الحالة التى يأذن فيها الموكل وكيله بإضافة الصفقة إلى نفسه ، حيث يجوز الاتفاق على ما يخالف حكم هذه القاعدة لعدم تعلقها بالنظام العام<sup>(١)</sup>. إذ يعتبر تصرف الوكيل التجارى فى مثل هذه الحالة صحيحا عند تصريح الموكل له بذلك .

والحكمة التى توخاها المشرع من هذا التحريم هى احتمال تضحية الوكيل بمصالح من ينوب عنهم مفضلا مصلحته الخاصة . ذلك لأنه من المتوقع أن يحاول شراء ما كلف ببيعه بأرخص الأثمان فى حين أن مصلحة موكله أن يبيع بأعلى الأسعار ، ولذلك خشى المشرع أن يفضل الوكيل مصلحته على مصلحة موكله .

وإذا لجأ الوكيل إلى إسم مستعار لعقد<sup>(٢)</sup> الصفقة لحسابه كان للموكل أن يطالبه بإثبات صحة وجود الطرف الثانى وإلا يلتزم الوكيل بالتعويض<sup>(٣)</sup>، ذلك أن التزام الوكيل التجارى بالتعاقد مع الغير بجعله مخلا بهذا الإلتزام إذا لم يوجد هذا الغير . ويعتبر القضاء مستقرا على ان عدم وجود الطرف الثانى فى التعاقد الذى كلف به الوكيل يجيز للموكل المطالبة

---

(١) ويشترط الفقه الفرنسى موافقة الموكل الصريحة أو التى تتضح من شروط التعاقد نفسه حسب تقدير القاضى . إسكارا ص ٧٨ . ويجوز ايضا فى حالة عدم وجود ترخيص صريح من الموكل ان يجيز هذا الأخير التعاقد .

(٢) يقرر القضاء الفرنسى عند عدم وجود طرف حقيقى فى صفقة يبرمها الوكيل بالعمولة أنه يجوز للموكل المطالبة بالتعويض : محكمة باريس جلسة ٢٨ مارس

١٩٠٤ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ٦٥ مع تعليق Lacour .

روديير رقم ١٧٤ - ريبير ٢٦٤٩

(٣) روديير رقم ١٧٢ .

بالتعويض<sup>(١)</sup>.

ولكن يلاحظ أن هذا التحريم لا أثر له إذا ما قام الوكيل ، عند إضافة التصرف لحسابه الخاص ، بتنفيذ أوامر وتعليمات موكله بكل دقة . ذلك ان غاية الموكل هو إجراء التصرف وفقا لتعليماته دون أهمية لشخص المتعاقد ما لم يتفق على غير ذلك في عقد الوكالة.

كذلك الشأن إذا كانت الصفقة تتعلق بسلعة لها سعر محدد في السوق وإشترائها الوكيل أو باعها لهذا السعر لإنتفاء حكمة التضحية بمصالح الموكل .

وتطبيقا لذلك إذا فرض وحدد الموكل لوكيله سعرا معيناً لبيع صفقة ما ، او حدد ثمنا معيناً لشراء بضائع معينة ، فإنه يجوز للوكيل أن يكون هو الطرف الآخر في التعاقد طالما قام بتنفيذ تعليمات الموكل المنصوص عليها في عقد الوكالة<sup>(٢)</sup>.

ويرجع جواز هذا التصرف إلى انتفاء حكمة التحريم ، ذلك أنه لا يتصور في هذه الحالة تضحية مصلحة الموكل لحساب الوكيل . فالموكل هو

---

(١) نقض - جلسة ١٥ مايو ١٩٦٦ السنة ١٧ ص ١٠١٩ . حيث قررت المحكمة أن المعين اسمه ليس إلا وكيلا عن أقامة ، فليس له أن يستأثر لنفسه بشئ وكل في أن يحصل عليه لحساب موكله .

(٢) د. علي يونس ص ١٢٣ . د. محسن شفيق . التجارة الكويتي ص ٣٠ .  
قارن د/ أكثم الخولي . ص ١٩٨ حيث يرى ضرورة إقرار الموكل للتصرف لأن وجود التعليمات الأمره لا يعفى الوكيل من واجب التعاقد بشروط أفضل ما دام ذلك ممكنا وليس للوكيل أن يتخلص بإرادته وحدة من هذا الإلتزام .  
ريبيير رقم ٢٦٤٩ .

حيث يرى أن صحة العقد لا خلاف فيها في حالة وجود تعليمات أمرة .

الذي أبدى رغبته ورضاءه في التعاقد في هذه الحدود . كما وأنه يستوى لدى الموكل أن يكون الطرف الآخر هو الوكيل أو غيره طالما نفذت بالنسبة إليه تعليمات الوكالة. ويختلف هذا الوضع في حالة عدم تحديد الموكل لوكيله أية تعليمات أو كانت التعليمات من النوع البياني ، إذ تعتبر موافقة الوكيل التجارى هي اللازمة لإتمام التصرف القانونى ، وهو لا يستطيع أن يعطى موافقتين ورضاءين في ذات الوقت في مثل هذه الحالة .

وإذا قام الوكيل التجارى بإضافة الصفقة بإجرائها لحسابه الخاص في الحالات المشار إليها ، أصبح هو المتعاقد الأصيل في مواجهة الموكل ، وتغيرت صفته القانونية كوكيل إلى بائع أو مشتري وفقاً لطبيعة الصفقة . وفى هذه الحالة لا يستحق للوكيل التجارى أجراً<sup>(١)</sup>. كما يفقد الإمتيازات الخاصة به .

وقنن قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ ما إستقر عليه الفقه والقضاء في هذه الحالات والتي إستقر عليها العرف التجارى حيث أجازت المادة (١/١٥٦) إقامة الوكيل نفسه طرفاً ثانياً في الصفقة المكلف بها مع عدم إستحقاقه الأجر وذلك في الحالات الآتية :

- أ - إذا أذن له الموكل .
- ب - إذا كانت تعليمات الموكل بشأن الصفقة صريحة ومحددة ونفذها الوكيل بدقة .
- ج - إذا كانت الصفقة تتعلق بسلعة لها سعر محدد في السوق وإشترائها الوكيل أو باعها بهذا السعر .

---

(١) قارن اسكاراً ص ٧٨ .

وأضافت الفقرة الثانية من ذات المادة أنه «لا يستحق الوكيل فى الحالات المذكورة فى الفقرة السابقة أجراً نظير الوكالة» .

### حكم تصرف الوكيل المفوض من طرفى العقد :

٢٠٤- يلحق بالتحريم الذى نصت عليه المادة (١٠٨) مدنى حالة أخرى هى إجراء الوكيل التجارى للصفقة المكلف بها لحساب موكل آخر كلفة بإتمام مثل هذه الصفقة ، وذلك رغم عدم النص على هذه الحالة فى قانون التجارة ، وذلك لإتحاد العلة والحكمة وهى عدم التضحية بمصالح أحد الموكلين<sup>(١)</sup>.

ولتوضيح ذلك نضرب المثال التالى : إذا فرض وكلف الموكل وكيله التجارى بشراء بضاعة معينة ، ووكله آخر فى بيع بضاعة تحمل ذات الأوصاف التى طلبها موكله ، ففى هذه الحالة لا يجوز للوكيل التجارى أن يشتري لموكله الأول ما كلفه الموكل الثانى ببيعه .

والحكمة من ذلك هى ذاتها التى قصدها المشرع عند تحريمه تصرف الوكيل لحسابه الخاص ، وهى إحتمال تضحية الوكيل بمصلحة أحد الموكلين دون الآخر<sup>(٢)</sup>.

---

(١) تنص م ١٠٨ مدنى على أنه «لا يجوز لشخص أن يتعاقد مع نفسه بإسم من ينوب عنه ، سواء كان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر دون ترخيص من الأصيل على أنه يجوز للأصيل فى هذه الحالة أن يجيز التعاقد . كل هذا مع مراعاة ما يخالفه ، مما يقضى به القانون أو قواعد التجارة» .

(٢) ووفقاً للقانون المصرى (م ١٠٨) مدنى لا يجوز مثل هذا التعاقد وإستثنى ذات النص ما يجيزه القانون وقواعد التجارة . وقد جرى العرف التجارى على إباحة تعاقد الوكيل مع نفسه لحساب موكله . كما أقر القانون هذا العرف صراحة (=)

على أنه يجوز دائما أن يصرح كلا الموكلين بجواز إتمام مثل هذه التصرفات . وإذا إنتفت شبهة تضحية الوكيل بمصلحة أحد الطرفين ، يجوز للوكيل التجارى إتمام مثل هذه الصفقات دون أن يكون لأى من الموكلين الإعتراض كما إذا قام بتنفيذ تعليمات كل منهم بدقة أو كانت البضائع تتعلق بسلع لها أسعار محددة فى السوق و ثم تنفيذ الصفقات بهذه الأسعار<sup>(١)</sup>.

#### إنابة الوكيل التجارى غيره فى تنفيذ عقد الوكالة :

٢٠٥- يتفق فى عقد الوكالة بين الموكل والوكيل التجارى على حق هذا الأخير فى إنابة آخر عنه . وفى هذه الحالة يحدد الإتفاق علاقة كل منهما بالآخر . ولكن قد يغفل الطرفان الإتفاق على هذا الأمر ، فيثور التساؤل عن مدى إمكان إنابة الوكيل التجارى غيره لمباشرة التصرفات التى كلف بها أصلا من قبل الموكل .

ولم يتضمن قانون التجارة نصا يعالج مدى حق الوكيل التجارى فى إنابة غيره ، ونرى أنه يمكن للوكيل التجارى إنابة غيره فى مباشرة تصرف أو أكثر من التصرفات التى وكل فيها لحساب الموكل طالما لم يصدر تحذير صريح أو ضمنى<sup>(٢)</sup> من هذا الأخير<sup>(٣)</sup>. ويؤدى ذلك إلى تسهيل

---

(=) بالنسبة لسماسة الأوراق المالية (م ٩٢ من لائحة قانون ٩٥ لسنة ٩٢ فى

شأن سوق رأسمال المال) وتسمى بعمليات التطبيق *mariage d'application*

(١) اسكارا ص ٧٨ ، د/ مصطفى طه ص ٣١٥ .

(٢) كما إذا كانت الخبرة الخاصة التى يتمتع بها الوكيل فى مجال معين من مجالات

التجارة أو الصناعة هى الأساس فى إختياره من جانب الموكل .

(٣) والأصل فى القانون الفرنسى أنه يجوز للوكيل ، عند سكوت العقد ، أن يوكل غيره

للقيام بتنفيذ الوكالة ، حيث جاء بالمادة (١٩٤٤) مدنى فرنسى أن الوكيل مسئول

عن نيابه فى أداء العمل : (=)

قيام الأعمال المكلف بها الوكيل خاصة إذا كانت متنوعة وتوزع داخل إقليم بأكمله أو عدة مناطق . ولا يعد هذا في رأينا إخلالاً بالإعتبار الشخصي الذي تؤسس عليه عقود الوكالة التجارية ، ذلك أن الوكيل يراعى أيضاً هذا الإعتبار عند إختياره نائبه علاوة على أنه يتحمل نتيجة إختياره هذا .

ونخلص مما تقدم ، ان الوكالة التجارية قد يقوم بتنفيذها الوكيل نفسه أو شخص آخر ينوب عنه .

#### مسئولية الوكيل التجارى عن أعمال نائبه :

٢٠٦- إذا حدث وأناب الوكيل التجارى عنه غيره فى تنفيذ الوكالة دون أن يكون مرخصا فى ذلك ، كان مسئولاً عن عمل النائب كما لو كان هذا العمل قد صدر منه شخصياً (م ١/٧٠٨ مدنى) <sup>(١)</sup>.

---

(=) أ- إذا لم يكن مأذوناً فى إنابة غيره . ب- إذا كان الإذن المعطى لم يعين النائب عنه وكان النائب الذي إختياره مشهوراً بعدم الأهلية أو بالإعسار ، وفى جميع الأحوال يجوز للموكل أن يقاضى مباشرة الشخص الذي ينوب عنه الوكيل . ويرى أغلب الفقه الفرنسى بالنسبة للوكالة بالعمولة جواز إنابة الوكيل غيره ما لم يمتنع عليه ذلك صراحة . اسكارا ص ٢١ رقم ٦٤١ وص ٦٨ رقم ٦٩٦ - ليون كان ج- ٣ رقم ٤١٢ و ٤٦٠ أيضاً روديير رقم ١٧. قارن ريبير رقم ٢٦٤٥ حيث يرى أن الوكيل بالعمولة يحرم من إنابة غيره ما لم يصرح له بذلك فى العقد حيث أنه يتعاقد بإسمه الشخصى .

من هذا رأى أيضاً د/ على يونس ص ١١٧ : د/ مصطفى طه ص ٣٨٥ ويرى د/ أكنم فى هذا الخصوص أنه يجب أن يكون الأصل هو عدم جواز الإنابة ولكن مع مراعاة العرف التجارى وله القول الفصل فى هذا الشأن .

فى هذا الخصوص أنظر د/ على البارودى . القانون التجارى ص ٢٤١ رقم (ج) .

(١) طعن رقم ٢٥١ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٥/٢٩ السنة ٢٠ .

ويكون الوكيل ونائبه فى هذه الحالة متضامنين فى المسؤولية  
(١/٧٠٨ مدنى) .

وإذا رخص الوكيل فى إنابة نائب عنه دون أن يعين شخص النائب  
فإن الوكيل لا يكون مسئولاً إلا عن خطئه فى إختيار نائبه أو خطئه فيما  
أصدره له من تعليمات<sup>(١)</sup>.

#### العلاقات التى تنشأ فى حالة وجود نائب الوكيل التجارى :

٢٠٧- تنشأ فى حالة إنابة الوكيل غيره عدة علاقات . فهناك  
العلاقة بين الوكيل ونائبه وهذه يحكمها عقد النيابة بينهما فيلتزم النائب  
بتنفيذ ما كلف به بقدر السلطات الممنوحة له من قبل من أنابة (الوكيل  
التجارى الأول) ، وعليه بذل عناية التاجر العادى فى تنفيذ أعمال الوكالة .  
ويلتزم النائب بتقديم حساب عن أعماله خلال فترة نيابته كما يلتزم  
بالمحافظة على البضائع التى يتسلمها للتصرف فيها . ومن جانب آخر  
يكون الوكيل التجارى ملتزماً نحو من أنابة بكافة الإلتزامات التى تترتب  
على عقد النيابة مثل دفع الأجر المتفق عليه ورد المصروفات التى أنفقت  
أثناء تنفيذ الوكالة وتعويض النائب عما أصابه من ضرر بسبب وأثناء تنفيذ  
الوكالة.

وهناك العلاقة بين الموكل الأصلى والوكيل التجارى ويحكمها عقد  
الوكالة التجارية . وأما العلاقة بين الموكل ونائب الوكيل فإنه - رغم عدم  
وجود علاقة بينهما - فإن لكل منهما الرجوع على الآخر بدعوى مباشرة ،  
بحيث يحق للموكل مطالبة نائب وكيله التجارى بتنفيذ الوكالة وتقديم كشف  
حساب إليه ، كما يحق لنائب الوكيل التجارى الرجوع مباشرة على الموكل

---

(١) المادة (٢/٧٠٨) مدنى .

ومطالبته بالأجر والتعويضات التى يستحقها نتيجة ما أصابه من ضرر أثناء تنفيذ الوكالة (م ٣/٧٠٨ مدنى) . ولم يتضمن قانون التجارة تنظيما لهذه العلاقات نظرا لأنها تخضع للقواعد العامة فى القانون المدنى .

وتطبيقا لهذه العلاقة المباشرة قضت محكمة استئناف القاهرة «أنه متى كان ما حصل من زيد (الوكيل التجارى) ليس إلا إنابته للمستأنف فى تنفيذ الوكالة وقد أجازت المادة (٧٠٨) مدنى للوكيل ذلك بدون حاجة إلى ترخيص صريح كما كان مشترطا فى القانون المدنى القديم ، وقد أجازت الفقرة الثالثة من تلك المادة للموكل ولنائب الوكيل أن يرجع كل منهما مباشرة على الآخر خلافا لأحكام القانون القديم أيضا ومن ثم يكون للمستأنف حق الرجوع على الموكل (المستأنف ضدها) مباشرة»<sup>(١)</sup>.

**حق الغير المتعاقد مع الوكيل التجارى فى الإطلاع على عقد الوكالة :**

٢٠٨- أقر المشرع التجارى بالمادة (١٥٧) منه حق كل من يتعامل مع الوكيل التجارى أن يطلب الإطلاع على عقد الوكالة وعلى المراسلات وغيرها من الوثائق المثبتة أو المقيدة للوكيل . ولا يجوز الإحتجاج على الغير بالقيود الواردة على سلطة الوكيل إلا إذا ثبت علم الغير بها وقت التعاقد .

**وأساس هذا الحكم إلزام الوكيل التجارى فى التعامل مع الغير فى**

---

(١) استئناف القاهرة . الدائرة الأولى جلسة ٥٢/٢/١٤ سنة ٦٩ قى . موسوعة عبد المعين لطفى جمعة للمواد التجارية ص ٢٣ . وتقرر هذه العلاقة المباشرة المادة ٣/٧٠٨ مدنى مصرى .

ويقر الفقه الفرنسى هذه العلاقة المباشرة . اسكارا ص ٢١ رقم ٦٤١ وص ٦٨ رقم ٦٩٦ .

أيضا د/ مصطفى طه ص ٣٧٥ .



حدود السلطات المفوض بها من قبل موكله دون تجاوز ، فإذا تعدى حدود وكالته كان مسئولاً في مواجهة موكله . ومنح المشرع الغير ، عند التعاقد مع الوكيل التجارى ، حق طلب ما يوضح حدود وسلطات الوكيل المفوض بها . وإذا فرض ولم يطلب الغير من الوكيل ذلك فلا يجوز للموكل الإحتجاج بقيود وسلطات الوكيل على الغير ما لم يكن عالماً بها وقت التعاقد أو كان سئ النية.

#### الالتزام الثانى : التزام الوكيل التجارى بالمحافظة على البضائع :

٢٠٩- يلتزم الوكيل التجارى بناء على عقد الوكالة بالمحافظة على البضائع المملوكة لموكله والتي يكلف بشرائها أو بيعها لحسابه . وعليه أن يبذل فى ذلك عناية الرجل المعتاد . ويعتبر إلتزامه بالمحافظة على البضائع إلتزاماً بنتيجة .

وتطبيقاً لذلك ، عليه مراعاة حفظ البضائع وفقاً لطبيعتها ، فإذا كانت مما يتلف بالحرارة أو البرودة عليه وضعها فى ثلاجات أو أماكن جافة ، وإذا كانت بضائع يخشى من ضياعها أو تلفها من عدم تغطيتها فعليه حفظها فى مخازن مناسبة لطبيعتها . وإذا كانت حيوانات أو نباتات فعليه مراعاة الطرق السليمة فى تقديم ما يلزمها حتى إنتهاء الصفقة . وإذا خشى أن تنقص قيمة البضائع أثناء حفظها بالمخازن فعليه إخطار الموكل طالباً منه تعليمات بشأنها ، إذ على الوكيل أن يضع موكله على علم بكافة ما يطرأ على البضائع خاصة قيمتها السوقية .

ولما كان إلتزام الوكيل بالمحافظة على البضائع من قبيل الإلتزامات بنتيجة فإنه يعد مسئولاً عن كافة الأضرار التى تلحق البضائع التى يحتفظ

بها لحساب موكله منذ تسلمه لها<sup>(١)</sup> ، ولا يعفيه من هذه المسؤولية سوى القوة القاهرة أو الظروف غير الإعتيادية مثل الزلازل والفيضانات والحروب. كذلك إذا كان التلف نتيجة طبيعة البضاعة ذاتها أو عيب فيها كما هو الحال بالنسبة للفواكه والخضراوات والحيوانات التي قد لا تتحمل مشقة الرحلة أو تغيير الطقس أو المسافة فتتلف من تلقاء نفسها دون تقصير من الوكيل .

وتضمن قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ نصا يقرر المبادئ المشار إليها مع إلزام الوكيل بالمحافظة على ما يسلم إليه من الموكل أو ما يحوزه لحساب موكله إلزاماً بنتيجة ، حيث قرر في المادة (١/١٥٥) أن «١- الوكيل مسئول عن هلاك أو تلف البضائع والأشياء التي يحوزها لحساب الموكل إلا إذا نتج ذلك عن سبب لايد للوكيل أو لتابعيه فيه أو عن عيب ذاتي في البضاعة أو الشيء» .

وقضت محكمة النقض في هذا الخصوص ، وكان الأمر يتعلق بوكالة بالعمولة ، أنه لما كان «الحكم المطعون فيه قد إستخلص إستخلاصا سائغا أن العلاقة بين الطرفين وكالة بالعمولة واورد في هذا الصدد قوله من الشركة المستأنفة (الطاعن) أقرت في مذكرتها المقدمة أمام محكمة أول درجة المؤرخة ١٨/٢/١٩٧٧ وفي أكثر من موضع منها أنها تعاقبت مع الشركة المستأنف عليها (المطعون عليها) لإستيراد المادة الموضحة بالأوراق نيابة عنها نظير عمولة ، فلا تثريب على محكمة أول درجة أن أخذت بهذا التكييف . وكانت المادة ٨٢ من قانون التجارة تنص على أن الوكيل بالعمولة هو الملزم دون غيره لموكله وكان الوكيل بالعمولة للشراء

---

(١) استئناف مختلط ، جلسة ١٩ أبريل ١٩٢٢ - البلتان ب- ٣٤ - ٤٣٤ .

ملزما بأن يتسلم البضائع من البائع على ذمة تسليمها للموكل ، وبأن يحافظ عليها ، فإذا قصر في ذلك كان مسئولا قبل الموكل عن الضرر الذي يصيبه في حالة تلف البضاعة أو هلاكها ، والتزامه هذا هو التزام بنتيجة بحيث يكون الوكيل المذكور قد أخل بالتزامه بمجرد هلاك البضاعة أو تلفها ، وكان الحكم المطعون فيه قد إلّ التزام هذا النظر فإن النعى عليه يكون في غير محله»<sup>(١)</sup>.

وإذا إطلع الوكيل التجارى على أضرار لحقت البضائع أثناء السفر وجب عليه أن يتخذ التدابير العاجلة للمحافظة عليها . وإذا تعرضت البضائع للتلف ، أو كانت مما يسرع إليه الفساد ، أو كانت عرضة لخطر الهبوط في قيمتها ، ولم يتمكن الوكيل من إستئذان الموكل في شأنها أو لم تصله تعليمات من الموكل بشأنها فعليه التصرف بما يترتب عليه منفعة موكله وفقا لمعيار التاجر المعتاد .

وتضمن قانون التجارة نصا أجاز فيه للوكيل التجارى الإلتجاء إلى القاضى المختص فى مثل هذه الحالات للحصول على أمر منه ببيعها ، وفى ذلك تنص المادة (١٥٢) على أنه «إذا كانت البضائع أو الأشياء التى يحوزها الوكيل لحساب الموكل مهددة بتلف سريع أو بهبوط فى القيمة ولم تصله تعليمات من الموكل بشأنها فى ميعاد مناسب ، فللوكيل أن يطلب من القاضى المختص بالمحكمة التى يوجد فى دائرتها مركز أعماله إصدار أمر على عريضة ببيعها بالكيفية التى يعينها القاضى» .

ويلحق بذلك الحالة التى يرفض فيها الوكيل إجراء الصفقة المعهود إليه بها ، حيث يلزم بإخطار موكله بذلك فورا ، كما عليه المحافظة على

---

(١) طعن رقم ١٤٢/٩٤٩ ق جلسة ١٠/٢٦/١٩٨٠ .

البضائع وغيرها من الأشياء التي يحوزها لحساب موكله حتى تصله تعليمات بشأنها ، وإذا فرض ولم تصل التعليمات في ميعاد مناسب جاز للوكيل أن يطلب من القاضى المختص بالمحكمة التي يوجد في دائرتها مركز أعماله إصدار أمر على عريضة بإيداع البضائع أو الأشياء عند أمين يعينه القاضى . ونصت على هذا الالتزام في حق الوكيل التجارى المادة (١٥٤) تجارى .

#### **مسئولية الوكيل التجارى عن إلتزامه بالمحافظة على البضائع :**

٢١٠- إذا أخل الوكيل بإلتزامه بالمحافظة على البضائع بأن هلكت أو تلفت أو فقدت وهى فى حيازته نتيجة إهماله فى إتخاذ التدابير اللازمة وفقا للتفصيل السابق ، فإنه يكون مسئولا عن ذلك فى مواجهة الموكل . وهو يسال عن دفع قيمتها بحسب أعلى سعر لها وقت الفقدان أو الهلاك وليس على أساس السعر الذى يحدده الموكل لبيعها<sup>(١)</sup>. هذا بالإضافة إلى مسئوليته عن تعويض الموكل عما يصيبه من أضرار نتيجة عدم إتمام الصفقات المعهودة إليه بسبب هذا الإهمال .

#### **الوكيل التجارى لا يلزم بإجراء تأمين على البضائع :**

٢١١- لا يلزم الوكيل التجارى بإجراء تأمين على الأشياء التى تسلمها من الموكل إلا إذا طلب الموكل ذلك ، أو كان إجراؤه مما يقضى به العرف أو تستلزمه طبيعة الشئ .

كذلك لا يلزم الوكيل بعمل تأمين على الأشياء التى فى حيازته إذا إشتراط عليه الموكل عدم إجرائه .

---

(١) د/ على يونس ص ١٢٧ .

وإذا فرض وقام الوكيل بإجراء تأمين على البضائع رغم اشتراط الموكل عدم إجرائه ، ليس له مطالبة هذا الأخير بمصاريف التأمين<sup>(١)</sup>.

وفى هذا الخصوص تنص المادة (٢/١٥٥) تجارى على أنه «لا يلزم الوكيل بالتأمين على الأشياء التى يحوزها لحساب الموكل إلا إذا طلب الموكل منه ذلك أو كان إجراء التأمين مما يقضى به العرف أو تستلزمه طبيعة الشيء» .  
أما إذا لم ينص فى عقد الوكالة على ضرورة التأمين على البضاعة، ولم يجر العرف على إجرائه فإن الأمر متروك لتقدير الوكيل .  
فإذا أجراه الوكيل بإعتباره من مستلزمات المحافظة على البضائع وضمان سلامتها وفقا لما يقضى به العرف فله أن يطالب بمصاريف هذا التأمين من الموكل<sup>(٢)</sup>.

وللوكيل التجارى مطالبة الموكل بكافة المصاريف التى أنفقها فى سبيل المحافظة على البضاعة ، كما له المطالبة بمصاريف التأمين ، إذا ما أجراه وفقا للتفصيل السابق .

#### **الوكيل التجارى فى مركز المودع لديه المأجور :**

٢١٢- تعتبر حيازة الوكيل التجارى للبضائع المملوكة للموكل

---

(١) ومع ذلك يكون للوكيل حق الرجوع على الموكل وفقا للقواعد العامة فى الإثراء بلا سبب بما عاد عليه من منفعة من جراء عقد التأمين على البضائع . د/ على يونس ص ١٢٨ .

(٢) يجرى الوكيل التجارى غالبا تأمينا ضد الحريق ولو لم يكن العرف ينزّمه بذلك . أسكارا ص ٦٩ . ويؤسس د. على يونس حق رجوع الوكيل على الموكل بأقساط التأمين على أساس قواعد الفضالة إذا توافر فى العمل الذى قام به شروطها كما إذا تدخل الفضولى من أجل معالجة أمر عاجل لحساب رب العمل . وللمحكمة سلطة تقدير مدى توافر الفضالة . المرجع السابق ص ١٢٨ . العقود ص ١٢٨٠ .

بمثابة وديعة<sup>(١)</sup>. فهو بالنسبة للبضائع ، فى مركز المودع لديه المأجور . وبناء على ذلك يكون التزامه برد ما يحوزه لحساب الموكل إلزاما بنتيجة على خلاف إلزامه بتنفيذ العملية الذى يعد إلزاما بوسيلة ما لم يكن ضامنا للتنفيذ .

وإذا لم يرد الوكيل البضائع للموكل كان مرتكبا لجريمة خيانة . الأمانة وتهلك هذه البضائع على مالكها<sup>(٢)</sup> (الموكل) طالما لم يصدر من الوكيل ما يؤدى إلى هلاكها .

#### **إلتزام الوكيل بعدم إستعمال أموال الموكل لحسابه الشخصى :**

٢١٣- يلتزم الوكيل التجارى بعدم إستعمال أموال موكله لحسابه الشخصى. كما يلتزم الوكيل بدفع العائد على الأموال المستحقة للموكل من اليوم الذى كان يلزمه فيه تسليمها أو إيداعها وفقاً لأمر المدين .

---

(١) راجع المادة ١٧٨ مدنى مصرى .

أنظر د/ على يونس ص ١١٧ وص ١٢٧ . وهو يرى أن الوكيل يعتبر مودعا لديه بالنسبة لما يقوم به من أعمال الإيداع وما يستتبعه من أعمال الحفظ . وتطبيقا لذلك : محكمة القاهرة الابتدائية جلسة ١٤/١٢/٦١ قضية رقم ٧٥٣/١٩٥٧ (تجارى القاهرة) المجموعة الرسمية . المكتب الفنى العدد الثالث ٦٠ ص ١٤٥ رقم ١٤٨ موسوعة عبد المعين السابق الإشارة إليها ص ٢٣٨ . كما قضت محكمة النقض الفرنسية بإعتبار الوكيل التجارى ، الذى يتسلم بضائع بقصد بيعها لحساب شركة ، مودعا لديه . جلسة ٢٠ يوليو ١٩٤٩ الجازيت ١٩٤٩-٢-٤٣٧ والمجلة الفصلية ١٩٥٠ رقم ١٠ ص ١٠١ .

قارن إسكارا ص ٥٦٨ رقم ٦٩ . ويرى إن التزام الوكيل بالمحافظة على البضائع وتسليمها لا ينتج عن كونه مودعا لديه ، طالما لا تسلم إليه لحفظها ، بل ينتج عن صفته كوكيل .

(٢) راجع المادة ٧٠٦ مدنى مصرى .

### الإلتزام الثالث : إلتزام الوكيل التجارى بتقديم حساب للموكل :

٢١٤- يلتزم الوكيل التجارى عقب إتمامه الصفقات المعهود إليه القيام بها بإخطار موكله بذلك ليحيطه علماً بها ، كما يلتزم بتقديم حساب *render compte* إلى موكله يتضمن ما قبضه من البائع على ذمة موكله وما أنفقه نتيجة تنفيذه للوكالة طوال فترة الاتفاق ورصيد الحساب بعد إتمام الصفقات. وأشارت إلى هذا الإلتزام المادة (١٥٨) تجارى «١- على الوكيل أن يحيط الموكل علماً بالصفقات التى يبرمها لحسابه . ٢- وعلى الوكيل أن يقدم للموكل فى الميعاد المتفق عليه أو الذى يجرى عليه العرف أو التعامل السابق بينهما حساباً عن الأعمال التى يجريها لذمته ...» وتشير إلى إلتزام الوكيل بتقديم حساب لموكله المادة (٧٠٥) من القانون المدنى<sup>(١)</sup>.

ويجب على الوكيل أن يرفق بهذا الحساب كافة المعلومات الخاصة بالصفقات التى أجزاها والمستندات المؤيدة لذلك بكل صدق وأمانة<sup>(٢)</sup>. فليس

---

(١) وفى القانون الفرنسى المادة ١٩٩٣ .

طعن رقم ٣١٨ لسنة ٣٧ ق جلسة ٧٢/١/١١ . وقررت محكمة النقض فى حيثيات حكمها أنه «إذا كان الحكم المطعون فيه لم يعتد بدفاع الطاعن فى شأن إلتزام الوكيل برد ما فى يده من مال للموكل وأن ذلك هو رصيد حساب إدارته ونتيجته طوال فترة الوكالة ، أى الإيراد الصافى المستحق للموكل فى فترة إدارة الوكيل وأثر ذلك على نتيجة الحساب عن مدة الإدارة المطالب بها إستناداً إلى أن الموكل طلب الحساب عن فترة محددة فإن الحكم يكون معيباً بالخطأ فى تطبيق القانون بالإخلال بحق الدفاع» .

(٢) على أنه قد تقوم ظروف تجعل تقديم الحساب مؤيداً بالمستندات مستحيلاً كما إذا كانت المستندات تحت يد الموكل وإمتنع عن تقديمها للوكيل ومع ذلك طالبه (=)

للكوكل أن يستفيد من مهارته الخاصة إذا ما حصل على تخفيض فى أسعار الشراء أو باع بأزيد من السعر الذى كلفه به الموكل ، أو حصل على إمتيازات خاصة أثناء مفاوضاته مع الغير ، ما لم يصرح له الموكل بذلك<sup>(١)</sup>. إذ أن الكوكل يتقاضى عمولة نتيجة مجهوده هذا فليس له أن يحصل على أجر مرتين لذات العمل .

وقد يلجأ الكوكل التجارى إلى فكرة القوائم المزدوجة doubles factures عند تقديمه الحساب إلى موكله ، بمعنى أن الكوكل يحصل على فاتورتين من الغير إحداهما تمثل الثمن الحقيقى والأخرى تمثل الثمن الذى يعرضه على الموكل . ورغم إنتشار مثل هذه الطريقة فإنها تعتبر مخالفة للقانون<sup>(٢)</sup>. والقضاء مستقر فى فرنسا أو فى مصر على تحريم مثل هذه القوائم<sup>(٣)</sup>. حيث يلتزم الكوكل بالتزام الأمانة والإخلاص Obligation de Loyalité .

وإذا فرض وقام الكوكل التجارى بتقديم حساب إلى موكله مخالفا للحقيقة ومتضمنا عن عمد بيانات مخالفة للواقع كان من حق الموكل رفض هذه الصفقات بالإضافة إلى حق الموكل فى طلب التعويض ضد وكيله

---

(=) بتقديم حساب . كذلك إذا مات الكوكل مجهلا الحساب ولم يترك أية بيانات يمكن

التعرف بواسطتها على حساب الموكل ، فإن الورثة لا يلزمون بتقديم الحساب .

راجع . السنهورى ، المرجع السابق ص ٥٠٠ .

(١) اسكارا ص ٨٨ رقم ٧١٩ .

(٢) ويعتبر الفقه متفقا على تحريم هذه الطريقة .

مؤلفنا شرح العقود التجارية طبعة ٢٠٠٠ ، رقم ٤٨ . ريبير رقم ٢٦٤٥ .

(٣) جلسة ٢٧ مايو ١٩٥٧ الـ J.C.P - ٩٥٧ - ١١ - ٩٤ . وأيضا حكم محكمة

الإسكندرية التجارية الجزئية فى فبراير ١٩٤١ - المحاماة ص ٢١ ص ٧٨٧ .



مرتكب هذه المخالفات . وغنى عن البيان أن الوكيل لا يستحق أجراً عن هذه الصفقات التى رفضها الموكل .

وقد نصت على هذه الأحكام المادة (٢/١٥٨) تجارى بقولها «... ويجب أن يكون هذا الحساب مطابقاً للحقيقة ، فإذا تضمن عن عمد بيانات غير صحيحة ، جاز للموكل رفض الصفقات التى تتعلق بها هذه البيانات فضلاً عن حقه فى المطالبة بالتعويض . ولا يستحق الوكيل أجراً عن الصفقات المذكورة» .

ويلزم الوكيل التجارى بعد تقديم الحساب ، بتسليم الموكل ما تبقى منه فى ذمته من حساب الوكالة وإلا ألزم بعائد ما تبقى من اليوم الذى يجب فيه عليه دفعه للموكل<sup>(١)</sup>.

وإذا أخل الوكيل التجارى بالتزامه بتقديم حساب للموكل كان لهذا الأخير مطالبته بالتعويض بإخلاله بباقى التزاماته<sup>(٢)</sup>. ولا يعفى الوكيل من تقديم حساب للموكل إلا إذا إتفق على ذلك<sup>(٣)</sup>، أو أعفاه هذا الأخير من

---

(١) أنظر تطبيقاً لذلك نقض جلسة ١٢/٣١/١٩٦٤ السنة ١٥ العدد الثالث ص ١٢٣٧ . وقد قررت المحكمة أن الحكم على الوكيل بفوائد المبالغ التى إستخدمها من وقت إستخدامها يقتضى ثبوت كون هذه المبالغ فى يده وأنه إستخدمها لصالح نفسه والوقت الذى إستخدمها فيه حتى يكون هذا الوقت بدءاً لسريان الفوائد . وجلسة ١٠/٢/٦٦ . السنة ١٧ - العدد الأول ص ٢١٩ . وفى هذا المعنى حكم محكمة الإسكندرية الكلية جلسة ١٩٣٠/٢/٥ المحاماة السنة ١٠ ص ٧٥٣ رقم ٣٧٤ . وقررت المحكمة أن الفائدة واجبة على المبالغ التى تسلمها الوكيل ثمناً لبضائع الموكل من تاريخ دفعها إليه من المشتريين .

(٢) روديير ١٧٤ .

(٣) اسكارا ص ٧٤ رقم ٧٠٤ .

تقديمه بعد قيامه بالأعمال المكلف بها .

**إلتزام الوكلاء التجاريون بالتضامن عند تعددهم :**

٢١٥- إذا تعدد الوكلاء التجاريون فى عقد وكالة واحد فإن مسئوليتهم قبل الموكل عن تنفيذ الوكالة هى مسئولية تضامنية إلا إذا اتفق على عدم التضامن ، وذلك تطبيقا للقواعد العامة فى القانون التجارى التى تقرر التضامن بين المدينين فى المسائل التجارية<sup>(١)</sup>. وقد تستدل رغبة الأطراف فى عدم التضامن من طبيعة التعاقد ذاته ، كأن يحدد عقد الوكالة أن يقوم كل وكيل بعمل معين يختلف عما يقوم به وكيل آخر مثل تكليف أحد الوكلاء بالبيع والآخر بالشراء ، أو ينص فى عقد الوكالة على أن يعمل كل وكيل بمعزل عن الآخر<sup>(٢)</sup>.

## **الموضوع الثانى**

### **التزامات الموكل**

**الالتزام الأول : إلتزام الموكل بدفع أجر الوكيل .**

٢١٦- يلتزم الموكل بدفع الأجر المتفق عليه فى عقد الوكالة التجارية للوكيل .

والأجر يكون مبلغا محددًا Fixe لكل صفقة ، وقد يكون نسبة معينة

---

(١) المادة (١/٤٧) تجارى .

(٢) وفى فرنسا يعتبر العرف مستقرا على ذلك رغم عدم وجود نص ورغم أن المادة (١٩٩٥ مدنى) تنص على عدم تضامن الوكلاء عند تعددهم إلا إذا نص على التضامن صراحة . اسكارا ص ٩٠ رقم ٧١١ .

Proportionnel من قيمة الصفقة<sup>(١)</sup> وهو الوضع الغالب . ويتفق على مقدار العمولة عادة في عقد الوكالة ، وإذا لم يتفق على تحديدها فالأمر متروك للعرف التجارى فى منطقة نشاط الوكيل . وإذا لم يوجد عرف كان للوكيل حق فى مقابل عادل يحسب عادة<sup>(٢)</sup> بنسبة من المبيعات .

وتختلف الوكالة التجارية فى هذا الخصوص عن الوكالة المدنية ذلك أن الوكالة التجارية من عقود العوض على خلاف الوكالة المدنية التى يفترض فيها التبرع<sup>(٣)</sup> ما لم يتفق على غير ذلك .

ونصت على اعتبار الوكالة التجارية بأجر المادة (١٥٠/١) تجارى بقولها «تكون الوكالة التجارية بأجر» .

وإذا وقع الخلاف بين الموكل والوكيل حول الأجر - فى حالة عدم الاتفاق عليه بعقد الوكالة - فإن تقدير الأجر يخضع لقاضى الموضوع الذى يحدده وفقا لطبيعة التصرف وما بذله الوكيل من جهد مستعينا فى ذلك بما يجرى عليه العمل والعرف التجارى كما سبق القول.

ويستحق الوكيل أجره عن الصفقات التى يتوصل إلى إبرامها بفضل

---

(١) وتحسب هذه النسبة فى الأصل على القيمة الإجمالية للعملية شاملة الثمن والمصروفات الأخرى كمصروفات النقل والرسوم الجمركية وغيرها .

د. مصطفى طه . ص ٣٢٩ رقم ٤٤٧ .

أنظر فيما إذا كان يجب إضافة المصروفات إلى الثمن عند احتساب الأجر : د/ أكرم الخولى ص ٢٠٦ .

(٢) ينظم أحكام الأجر للوكيل التجارى المواد من ٥ - ١٠ من قانون ٢٥ يوليو ١٩٩١ الفرنسى .

(٣) تنص المادة (٧٠٩) مدنى مصرى على أن «الوكالة تبرعية ، ما لم يتفق على غير ذلك» .

جهده ومهارته سواء تمت هذه الصفقات أثناء عقد الوكالة أو بعده . بمعنى أنه يستحق عمولة عن الصفقات التي تبرم بين الموكل والغير نتيجة تدخل الوكيل أثناء عقد الوكالة . وإذا فرض وكان الوكيل محددًا له منطقته جغرافية لمزاولة نشاطه إستحق الأجر عن جميع الصفقات التي تبرم مع عملاء يتبعون هذه المنطقة<sup>(١)</sup>.

ويستحق الوكيل عمولته أو أجره المتفق عليه إذا أبرمت الصفقات بعد إنتهاء العقد وكانت خاصة بعملائه السابقين لذات المنتجات طالما كانت الطلبات على هذه الصفقات وصلت إلى الوكيل قبل إنتهاء العقد<sup>(٢)</sup>.

هذا بالإضافة إلى إستحقاقه الأجر إذا قام الغير بالتزامه أو كان يمكن أن يقوم به لو أن الموكل قام بما عليه من إلزام<sup>(٣)</sup>.

#### عدم جواز تخفيض أجر الوكيل التجارى :

٢١٧- إذا إتفق على مقدار الأجر الذي يستحقه الوكيل فى عقد الوكالة فإنه لا يجوز للقاضى تخفيضه . وقد نصت على هذا الحكم المادة (٤/١٥٠) بقولها «إستثناء من أحكام الفقرة الثانية من المادة ٧٠٩ من القانون المدنى إذا إتفق على أجر الوكيل التجارى فلا يخضع هذا الأجر لتقدير القاضى» . ويعد هذا الحكم منطقيا ومتفقا مع طبيعة هذا العقد ، وذلك أن الاتفاق على الأجر إنما يتم بين تجار يتمتعون بالخبرة الكافية فى تقدير الأجر مما لا يتصور معه أن يقع غبن على أحدهم<sup>(٤)</sup>.

---

(١) وتنص على ذلك المادة (٦) من قانون ٢٥ يوليو ١٩٩١ الفرنسى .

(٢) المادة (٧ ، ٨) من القانون الفرنسى سالف الذكر .

(٣) المادة (٢/٩) من القانون الفرنسى سالف الذكر .

(٤) ريبير - ١٠٨٩ . (=)

## الحالات التي يستحق فيها الوكيل التجاري أجره

يستحق الوكيل التجاري أجره في حالتين :

الحالة الأولى : إبرام الصفقة التي كلف بها :

٢١٨- يقصد بإبرام الصفقة انعقاد التصرف المعهود به إلى الوكيل التجاري ، فإذا كان مكلفا بالبيع أو الإستئجار مثلا لا يستحق عمولة إلا بانهقاد عقد البيع أو الإيجار بينه وبين الغير . ونصت على ذلك المادة (٢/١٥٠) بقولها «٢- يستحق الوكيل التجاري الأجر بمجرد إبرام الصفقة التي كلف بها» . ولا يستحق الوكيل عمولته إذا قام بعمل مخالف لما هو مكلف به . أو قام بالعمل المكلف به ولكن بعد إنقضاء الوكالة وفقا للعقد بينه وبين موكله ، ما لم تكن هذه الأعمال في حقيقتها جزءاً من التعاقد الأصلي الذي تم خلال مدة الوكالة أو إتفق على خلاف ذلك ، أو كانت هناك نية واضحة من ظروف التعاقد تجعل الوكيل له الحق في الأجر رغم إنقضاء مدة الوكالة .

---

(=) وقضت محكمة النقض المصرية قبل صدور قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ بأن سلطة القاضي الموضوع في تعديل أجر الوكالة المتفق عليه إستثناء من قاعدة الإتفاق شريعة المتعاقدين وأن مناط إستعمال هذه السلطة وجوب أن يعرض القاضي عند تعديل الأجر المتفق عليه للظروف والمؤثرات التي اقتضت ذلك :  
طعن رقم ٣٥/٤٨٩ ق جلسة ١٩٧٠/٢/٢٦ . العدد الأول ص ١١٩ .  
وفى فرنسا إستقر قضاء محكمة النقض على حرمان القاضي من تخفيض العمولة المحددة بالعقد جلسة ٥ نوفمبر ١٨٨٥ دالوز ١٨٨٥ ١- ٦٧ .  
كما يؤيد الفقه ذلك : اسكارا ص ٨٨ .  
ويأخذ تشريع التجارة الكويتي الجديد بنص صريح يمنع خضوع أجر الوكيل لتقدير القاضي (م ٢/٢٨٧ من القانون رقم ١٩٨٠/٦٨) .

على أنه لا يجب أن يفهم من ذلك أن حق الوكيل في الأجر مرتبط بتمام تنفيذ العقد ، ذلك أن التزامه قبل الموكل ليس إلتزاماً بنتيجة ، فهو يستحق أجره بعد إبرامه الصفقة ولو لم يتم تنفيذها طالما لم يصدر منه خطأ ، كما إذا امتنع المتعاقد معه عن تسليم البضائع أو عجز عن دفع الثمن وترتب على ذلك فسخ العقد . ولما كانت القوة القاهرة ، التي تحول دون إتمام العقد ، أمراً خارجاً عن إرادة الوكيل فإنها لا تمنع هذا الأخير من إستحقاقه الأجر .

**الحالة الثانية : حالة ما إذا ثبت أن تعذر إبرام الصفقة كان بسبب من الموكل :**

٢١٩- قبل صدور قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ ، كان يثور التساؤل عما إذا كان يستحق الوكيل أجره إذا ثبت أن تعذر إبرام الصفقة كان بسبب من موكله . فإذا قام الوكيل من جانبه بكل ما من شأنه إنعقاد العقد ، وإتبع في ذلك تعليمات الموكل وأوامره ثم رفض الموكل رغم ذلك الصفقة أو حدث منه ما يعرقل إتمامها أو قام هو بإبرام الصفقة مباشرة دون الوكيل بالعمولة ، فما أثر ذلك على حق الوكيل بالعمولة في الأجر ؟

كان القضاء إزاء عدم وجود نص يقرر حق الوكيل في الأجر في مثل هذه الحالات ، ينظر في كل حالة على حدة وظروف كل منها لتقدير ما يستحقه الوكيل التجاري من تعويض وتقدير ما نتج عن الموكل من تصرفات أدت إلى فشل مهمة للوكيل<sup>(١)</sup>.

وجاء قانون التجارة في المادة (٢/١٥٠) وقرر حكماً صريحاً بإستحقاق الوكيل التجاري للأجر في حالة تعذر إبرام الصفقة بسبب الموكل حيث تنص المادة المشار إليها على أنه «... وكذلك يستحق الأجر إذا اثبت

---

(١) نقض تجارى ١٩٥٦/١١/١٠ - دالوز ١٩٥٦ - ٧٧٩ اسكارا ص ٨٩ رقم ٧٢٠ .

تعذر إبرام الصفقة لسبب يرجع إلى الموكل» .

أما إذا كان تعذر إبرام الصفقة بسبب يرجع إلى المتعاقد الآخر أو الغير فإن الوكيل لا يستحق أجره في مواجهة الموكل لأن الأجر مرتبط بمباشرة التصرف لحساب الموكل . وليس أمام الوكيل إلا الرجوع على المتعاقد الآخر أو الغير بالتعويض لما أصابه من ضرر نتيجة عدم إبرام الصفقة .

وإذا لم يتم الوكيل التجارى العمل المكلف به ، لا يستحق أجراً ما لم يتفق على غير ذلك . ولكن للوكيل مطالبة الموكل بالتعويضات عن الجهود التى يبذلها فى سبيل إتمام الصفقات . وأشارت إلى هذا الحكم المادة ( ١٥٠ / ٣ ) بقولها «فى غير الحالتين المشار إليهما فى الفقرة السابقة (وهى حالة إبرام الصفقة وحالة تعذر القيام بها لسبب يرجع إلى الموكل) لا يستحق الوكيل أجراً وإنما يستحق تعويضاً عن المجهود الذى بذله طبقاً لما يقضى به العرف التجارى» .

ووفقاً للرأى الراجح تقدر هذه التعويضات بنصف مقدار العمولة<sup>(١)</sup> . وللقضاء مطلق الحرية فى تقدير هذه التعويضات على ضوء ما يبذله الوكيل من جهد ووفقاً لما يقضى به العرف التجارى فى هذا الخصوص .

---

(١) ريبير رقم ٢٦٥٩ - د/ أكنم الخولى ص ٢٠٧ .

تطبيقاً لذلك محكمة السين جلسة ١٣ أكتوبر ١٩٥٦ دالوز ٧٥٦ - ٧٨٣ ومحكمة باريس جلسة ٢٥ أبريل ١٩٥٦ دالوز ١٩٥٦ - ٧٠٥ .  
ومن الأمثلة التى يستحق فيها الوكيل بالعمولة تعويضاً عما يقوم به من مجهودات، حالة ما إذا أدى قيامه بعمل معين إلى إتمام عمل آخر لم يتفق عليه .

**الالتزام الثاني : التزام الموكل بدفع المصاريف التى أنفقها الوكيل التجارى :**

٢٢٠- يلتزم الموكل بناء على عقد الوكالة التجارية بدفع كافة المصاريف التى تحملها الوكيل فى سبيل إتمام العمل المكلف به . ومن الأمثلة على هذه المصاريف ما ينفقه الوكيل التجارى للمحافظة على البضاعة أو مقابل إيداعها المخازن أو إجراء التأمين عليها أو مصاريف نقلها ، أو مقابل ما يتحمله عند تخليص البضائع من المنطقة الجمركية إلى غير ذلك من النفقات التى تقتضيها طبيعة البضاعة وذلك سواء أنفقت هذه المبالغ قبل تسليم البضائع إلى الوكيل أو أثناء حيازته لها .

وتتضمن المادة (٢/١٥٩) تجارى ما يفيد حق الوكيل التجارى فى هذه المصاريف أو أية مبالغ أخرى يدفعها عن الموكل أو يقرضها له بمناسبة عقد الوكالة حيث تنص على أنه «يضمن الإمتياز أجر الوكيل والمصاريف والمبالغ التى يدفعها عن الموكل أو يقرضها له وغير ذلك من المبالغ التى تستحق للوكيل بسبب الوكالة سواء أنفقت قبل تسليم البضائع أو الأشياء أو أثناء وجودها فى حيازة الوكيل» .

ويلزم الموكل برد جميع هذه المصاريف إلى الوكيل التجارى حتى إذا لم تتم الصفقة المعهود إليه بها طالما لم يصدر منه خطأ<sup>(١)</sup>، وذلك تطبيقاً

---

(١) تقضى م (٧١٠) مدنى مصرى بأن على الموكل أن يرد للوكيل ما أنفقه فى تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد مع الفوائد من وقت الاتفاق ، وذلك مهما كان حظ الوكيل من النجاح فى تنفيذ الوكالة ، فإذا إقتضى تنفيذ الوكالة أن يقدم الموكل للوكيل مبالغ للإفاق منها فى شئون الوكالة وجب على الموكل أن يقدم هذه المبالغ إذا طلب الوكيل ذلك . والفقه مستقر على أن يسرى حكم هذه المادة على الوكالة التجارية .  
د/ على يونس ص ١٢٣ وتقضى بهذا الحكم (٢٠٠٢) مدنى فرنسى . (=)



ويلزم الموكل علاوة على رد النفقات والمبالغ التى تحملها الوكيل فى تنفيذ الوكالة ، بأن يدفع عائد هذه المبالغ والنفقات محسوبة من يوم صرفها<sup>(١)</sup>. ولا يختلف إلتزام الموكل فى هذا الخصوص عن الإلتزام بدفع الأجر حيث يلزم بدفع عائد الأجر فى حالة التأخير فى الوفاء به من يوم الإستحقاق وذلك طبقا للمادة (٢/٥٠) من قانون التجارة والتى تنص على أنه «إذا إقتضت مهنة التاجر أداء مبالغ أو مصاريف لحساب عملائه جاز له مطالبتهم بعائد عنها من يوم صرفها ما لم يتفق على غير ذلك» .

**الالتزام الثالث : الإلتزام بتعويض الوكيل عما أصابه من ضرر :**

٢٢١- يلتزم الموكل علاوة على ما سبق بتعويض الوكيل التجارى عن الأضرار التى تصيبه من جراء تنفيذ العمل الموكول إليه طالما لم يصدر منه خطأ وذلك طبقا للقواعد العامة فى عقد الوكالة (٧١١ مدنى) .

### **الفرع الثالث**

### **ضمانات الوكيل التجارى**

**تمهيد :**

٢٢٢- إن أهم خصائص الوكالة التجارية ما يتمتع به الوكيل من ضمانات لإستيفاء حقوقه قبل الموكل . فالمشرع خص الوكيل التجارى بضمانات معينة ، على خلاف الوكيل العادى . وقصد المشرع من ذلك أن

---

(=) ويجرى قضاء النقض على إلتزام الموكل بالمصروفات التى يتكبدها الوكيل لإتمام

العمل المسند إليه : طعن رقم ٢١ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٩٠/٥/٢٨ .

(١) طعن رقم ٣٥/٢٦٤ ق جلسة ١٩٧٠/١/٢٩ . السنة ٢١ ص ١٣ .

يزيد من إئتمان الوكلاء التجاريين حتى يقبلوا على القيام بهذه الأعمال لما فيها من مسئولية على عاتقهم . كما قصد المشرع فى ذات الوقت إطمئنانهم إلى المبالغ التى قد تستحق لهم قبل موكلهم أو التى ينفقونها أثناء تأدية الأعمال المكلفين بها .

وتتلخص ضمانات الوكيل التجارى التى خصه بها القانون التجارى فى حق الإمتياز لإستيفاء كافة المبالغ التى تكون له قبل الموكل والتى يكون قد أنفقها بمناسبة تأدية العمل المكلف بها . وجدير بالذكر أنه فى ظل المجموعة التجارية الملغاة كان الوكيل بالعمولة فقط هو الذى يتمتع بإمتياز الأجر والمصروفات على خلاف الوكيل التجارى لعدم وجود نص يقرر هذا الإمتياز حيث لا إمتياز إلا بنص . وكان الفقه والقضاء يقصر حق الإمتياز على الوكيل بالعمولة دون الوكيل التجارى . على أن قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ عمم هذا الحق إلى جميع أنواع الوكالة التجارية دون قصرها على الوكيل بالعمولة<sup>(١)</sup>.

ويؤسس حق الوكيل التجارى فى الإمتياز ، على الحق فى الحبس ، الذى يتمتع به كل دائن ، والذى بمقتضاه يحق للوكيل التجارى حبس السلع المملوكة لموكلة حتى يستوفى منها المبالغ التى تكون له قبل هذا الأخير والتى يكون قد أنفقها بمناسبة تأدية أعمال الوكالة التجارية<sup>(٢)</sup>. وهذا

---

(١) وفى فرنسا لا يتمتع بحق الإمتياز سوى الوكيل بالعمولة ريبير ٢٦٦٠ .

(٢) وعلاوة على هذه الضمانات يكون للوكيل التجارى - بوصفه دائنا بدين تجارى - حق مطالبة الموكلين إذا تعددوا بالتضامن .

ويمتنع أيضا بحق مطالبة الموكلين بالتضامن الوكيل فى الوكالة العادية إستثناء من الأصل العام ، فوفقا لنص المادة ٧١٢ من التقنين المدنى المصرى إذا وكل أشخاص متعددون وكيلا واحدا فى عمل مشترك كان جميع الموكلين متضامنين(=)

يقتضى أن نقوم بدراسة هذا الحق من حيث شروطه ومداه قبل دراسة حق الإمتياز .

## الموضوع الأول

### حق الحبس

مفهوم حق الحبس :

٢٢٣- للوكيل التجارى حق حبس البضائع تحت يده والمملوكة للموكل وذلك لإستيفاء المبالغ التى يقرضها له أو يدفعها أثناء تنفيذ عقد الوكالة التجارية . فيجوز للوكيل أن يحبس ما وقع تحت يده من بضائع وأعيان وأوراق مالية ، وما قبضه لحساب الموكل من حقوق كثرمن أو ديون . كذلك يجوز له أن يحبس ما تحت يده من أوراق ومستندات تتعلق بالوكالة وتخص الموكل . ويستمد الوكيل حقه فى الحبس من حكم المواد من ١٥٩ إلى ١٦١ تجارى . وفى ظل المجموعة التجارية الملغاة كان حق الوكيل بالعمولة فقط فى الامتياز مقرر بالمادتين ٨٥ ، ٨٦ من المجموعة التجارية. والواقع أن ما كانت تقرره المادتان المشار إليهما لا يختلف عما تقرره المادة (٢٤٦) مدنى<sup>(١)</sup>، ذلك أن طبيعة عقد الوكالة التجارية تجعل

---

(=) قبل الوكيل فى تنفيذ الوكالة ما لم يتفق على غير ذلك . فهذا النص يقرر استثناء على المبدأ العام الذي يقضى بأنه لا يقوم التضامن فى الإلتزامات المدنية إلا بنص . راجع د/ السنهورى المرجع السابق ص ٧٥٠ .

ووفقا للقانون المدنى الفرنسى تقرر هذا التضامن من الموكلين قبل الوكيل المادة ٢٠٠٢ مدنى .

(١) من هذا رأى راجع : د/ على يونس . العقود ، ص ١٣٧ ، ١٣٨ . د/ محسن شفيق الموجز ص ٦٤ ، التجارة الكويتى ص ٣٧ . د/ أكثم الخولى : العقود ص ٢٠٧ رقم ١٨٤ .

حق الوكيل الناشئ عن عقد الوكالة مرتبطا بالأشياء التي يجوزها والمملوكة لموكله مهما تغيرت ، ذلك أن عقد الوكالة يتضمن في الحقيقة سلسلة من الأعمال المرتبطة لحساب الموكل ويكفي لتحقيق الارتباط المقصود لمباشرة حق الحبس أن تتعلق مستحقات الوكيل بتنفيذ عقد الوكالة بأكمله ما لم يتفق على تجزئة كل عملية على حدة وتقديم حساب منفصل لكل منها . ولعل ما حدث بمناسبة وضع المادة (٩٨٧) من مشروع التقنين المدني المصري لتقرير حق الوكيل في الحبس خير دليل على ذلك ، فالمشروع التمهيدى للتقنين المدني كان يتضمن نصا خاصا في هذه المسألة بالنسبة للوكالة العادية ، فكانت المادة (٩٨٧) من المشروع تنص على ما يأتى :

«للكيل الحق فى حبس الأشياء التى يملكها الموكل وتكون فى يد الوكيل بحكم الوكالة ، وذلك ضماناً لتنفيذ الموكل لإلتزاماته» وقد حذفت هذه المادة فى لجنة المراجعة لأن حكمها مستفاد من قواعد الحبس<sup>(١)</sup>.

---

(١) مجموعة الأعمال التحضيرية ص ٢٢٠ بالهامش . وترتيباً على ذلك لا تمثل المادتان ٨٥ ، ٨٦ تجارى إستثناء على القواعد العامة فى الحبس المنصوص عليها فى مادة ٢٤٦ مدنى ، وأن ما جاء بهما من توسع فى حق الحبس ليس إلا نتيجة لتوسعه فى نطاق الإمتياز .

قارن على البارودى . ص ٧٣ هامش ١ .

ووفقاً للفقهاء الفرنسى . لا يمثل الحق فى الحبس ضماناً مستقلاً عن الحق فى الإمتياز ، إذ أنه شرط لتمتع الوكيل بالعمولة بهذا الحق الأخير ، اسكارا ص ١٠٢ رقم ٧٣٥ . ريبير رقم ٣٦٦٠ . رودبير رقم ١٧٨ . ويسير القضاء الفرنسى على أن الحق فى الإمتياز قائم على الحيابة :

نقض تجارى ١٩/١٢/١٩٩٥ - البلتان المدنى - ٤ رقم ٣١١ ريبير ٢٦٦٠ . ولا يسقط الإمتياز طالما توافرت شروطه : (=)

وتنص على حق الوكيل التجارى فى الإمتياز المادة (١/١٥٩)  
تجارى بقولها «للكيل فضلاً عن حقه فى الحبس إمتياز على البضائع  
وغيرها من الأشياء التى يرسلها إليه الموكل أو يودعها لديه أو يسلمها  
له» .

وبناء على حكم المواد (١٥٩ إلى ١٦١) تجارى يشترط لمزاولة  
الوكيل التجارى حقه فى الامتياز توافر الشرطين التاليين :

١- وجود ارتباط بين حق الوكيل التجارى والشئ الذي يحوزه كما  
هو الحال عند مطالبة الوكيل التجارى موكله بالمبالغ التى دفعها كضمن  
للبنائع التى كلف بشرائها من الغير ، أو مطالبتة بمصاريف حفظ وصيانة  
البضائع التى فى حوزته أو تكاليف نقلها والتأمين عليها ، وعائد هذه  
المبالغ. ويمكن القول بصفة عامة أن المقصود بالارتباط فى هذا الخصوص  
كل ما يتعلق بعقد الوكالة ولو كانت لعدة صفقات كل منها مستقلة عن  
الأخرى طالما أنها كلها عن وكالة واحدة أو يقدم عنها حسابا واحدا<sup>(١)</sup>.  
وأشار إلى ذلك صراحة المشرع التجارى فى المادة (٣/١٥٩) حيث تنص  
على أنه «يتقرر الإمتياز دون إعتبار لما إذا كان الدين قد نشأ عن أعمال  
تتعلق بالبضائع أو الأشياء التى لا تزال فى حيازة الوكيل أو ببضائع أو  
أشياء أخرى سبق إرسالها أو إيداعها عنده أو تسليمها له». أما المبالغ

---

(=) نقض تجارى ٩١/١٠/١٥ - j. c. p - ١٩٩٢ - ١ - ٣٥٨٣ رقم ١٧ .

(١) بل أن للوكيل إستعمال حق الحبس إذا ما طلة الموكل فى تسليمه المخالصة على  
كشفوف الحساب المقدمة إليه لإبراء ذمته . ذلك أن الوكيل له مصلحة فى تسلم  
المخالصة . فإذا إمتنع الموكل عن إعطائها لوكيله كان له حق حبس ما تحت يده .  
راجع د/ السنهورى . المرجع السابق ص ٥٦٨ .

أيضا رودبير رقم ١٧٨ .

التى تكون للوكيل التجارى فى ذمة الموكل بسبب آخر غير الوكالة التجارية، كما إذا كان الوكيل دائنا للموكل بمناسبة عقد قرض لا علاقة له بعقد الوكالة أو عقد إجارة ، فإنه لا محل لتمتع الوكيل التجارى بحق الإمتياز لما يقع فى حيازته من بضائع بناء على عقد الوكالة .

٢- أن تكون البضائع التى يقع عليها الإمتياز فى حيازة الوكيل التجارى . وتنص على ذلك المادة (١/١٦٠) تجارى بقولها « ١- لا يكون للوكيل الإمتياز المشار إليه فى المادة السابقة إلا إذا كان حائزا لبضائع أو لأشياء لحساب الموكل » . وتعتبر البضائع فى حيازته وفقا لنص المادة (١/١٦٠) من قانون التجارة فى الأحوال الآتية :

- أ - إذا تسلم الوكيل البضائع أو الأشياء فعلا .
- ب - إذا وضعت تحت تصرفه فى الجمرک أو فى مخزن عام أو خاص .
- ج - إذا كان يحوزها قبل وصولها بموجب سند شحن أو أية وثيقة نقل أخرى .
- د - إذا صدرها وظل حائزا لها بمقتضى سند شحن أو أية وثيقة نقل أخرى.

ومعنى ذلك أنه لا يشترط أن تكون حيازة السلع أو البضائع حيازة مادية فى يد الوكيل التجارى ، بل يكفى أن تكون تحت تصرفه بصرف النظر عن مكان حفظها ، أى سواء كانت محفوظة بمخازنه أو المخازن العامة أو حتى تسلم تذكرة شحنها أو نقلها ، حيث يستطيع الوكيل فى جميع هذه الحالات التصرف فى البضاعة بأمره .

ويزول الحق فى الحبس بزوال الحيازة تطبيقا لنص المادة (٢/٢٤٨ مدنى)<sup>(١)</sup>.

---

(١) ومع ذلك يجوز لحابس الشئ ، إذا خرج من حيازته خفية أو بالرغم من معارضته أن يطلب استرداد الحيازة ، إذا هو قام بهذا الطلب خلال ثلاثين يوما من الوقت (=)

وتطبيقاً لذلك يفقد الوكيل التجارى حقه فى الحبس إذا ما خرجت هذه السلع أو البضائع أو الأوراق من حيازته . فإذا تصرف الوكيل بالبيع فى البضائع المملوكة لموكله وقام باستلامها المشتري فقد الحق فى الحبس المؤسس عليه الإمتياز . كذلك إذا قام بالشراء لحساب موكله وأرسل له البضائع أو أصدر أوامره إلى البائع لنقلها مباشرة إلى مكان الموكل فقد حقه فى الإمتياز . أما إذا تصرف الموكل مباشرة فى البضائع التى تحت يد الوكيل ، وطالب المالك الجديد باستلامها من الوكيل ، فإن لهذا الأخير الإمتناع عن تسليمها إلى أن يدفع له الأموال المستحقة له . وهنا تظهر ميزة الحق فى الحبس رغم إنتقال ملكية البضائع إلى الغير حيث الإمتياز مؤسس على الحيازة .

كما يزول الحق فى الإمتياز إذا ما قام الوكيل التجارى ببيع البضائع التى تحت يده تنفيذاً لعقد الوكالة ، على أنه فى هذه الحالة للوكيل على الثمن إمتياز على غيره من دائنى الموكل .

**المبالغ التى يجوز للوكيل التجارى إستعمال حق الحبس بشأنها :**

٢٢٤- يجوز وفقاً للقواعد العامة إستعمال حق الحبس لحائز الشئ حتى يستوفى ما هو مستحق له . وبإضافة المادة (٢/١٥٩) من قانون التجارة (التى تشير إلى المبالغ محل إمتياز الوكيل التجارى) نجد أن الإمتياز المقرر للوكيل يضمن أجر الوكيل وجميع المبالغ المستحقة له بسبب الوكالة وعائدها ، كما يتقرر الإمتياز دون إعتبار لما إذا كان الدين قد نشأ عن أعمال تتعلق بالصكوك أو بالبضائع التى لا تزال فى حيازة

(=) الذى علم فيه بخروج الشئ من حيازته وقبل انقضاء سنة من وقت خروجه (م)

٢/٢٤٨ مدنى .

الوكيل أو بصكوك أو بضائع أخرى سبق إرسالها إليه أو إيداعها أو تسليمها له لحفظها .

ومعنى ذلك أن المبالغ المشار إليها تعد من قبيل المصروفات الضرورية والنافعة وفقا للطبيعة الخاصة لعقد الوكالة التجارية وهى تشمل ليس فقط المصروفات النافعة أو الضرورية التى ينفقها على ما فى حيازته، بل أيضا جميع المبالغ التى يقرضها أو يدفعها بمناسبة عقد الوكالة بصفة عامة ولو لم يكن لها ارتباط بما يحوزه من بضائع أو سلع . فإذا فرض وكان الوكيل التجارى دائنا بمبلغ معين للموكل بمناسبة تنفيذ تصرف ما كلفه به الموكل ثم حدث وجاء تحت تصرفه بضائع مملوكة للموكل لتنفيذ تصرف آخر فإنه يحق للوكيل أن يستعمل حقه فى الإمتياز على هذه البضائع رغم أن الدين لا يتعلق بها . كذلك يشمل حق الإمتياز كافة المصاريف التى يدفعها الوكيل من رسوم جمركية أو مقابل تخزين البضائع أو التأمين عليها وعائد هذه المبالغ من يوم صرفها<sup>(١)</sup>.

---

(١) ويتضح من ذلك أن المبالغ التى يجوز استعمال الحق فى الحبس من أجلها بالنسبة لعقد الوكالة تختلف عنها فى الوكالة المدنية إذ يشترط فى هذه الأخيرة أن تمثل هذه المبالغ مصروفات ضرورية أو نافعة ومرتبطة بالبضائع محل الحبس . تطبقا لذلك حكم محكمة ليون جلسة ١٣ مارس ١٩٣٣ - دالوز الدورية ١٩٣٣ - ٢٠ - ٦٠ وحكم محكمة روين جلسة ١٥ مارس ١٩٥٩ - J. C. P. ١٩٥٩ - ٢ - ١١٩٢ مع تعليق رودبير .

ومن القوانين التى نصت صراحة على هذا المعنى قانون التجارة الكويتى رقم ٦٨ لسنة ١٩٨٠ حيث نص فى الفقرة الثالثة من المادة ٢٢٦ على أنه «ويتقرر الامتياز دون اعتبار لما إذا كان الدين قد نشأ عن أعمال تتعلق بالبضائع أو الأشياء التى تزال فى حيازة الوكيل أو ببضائع أو أشياء أخرى سبق إرسالها أو إيداعها عنده أو تسليمها له لحفظها» .



## الموضوع الثاني

### حق الامتياز

مفهوم حق الامتياز :

٢٢٥- يتمتع الوكيل التجارى<sup>(١)</sup> بضمان خاص هو الامتياز فى الحصول على المبالغ المستحقة له قبل موكله من قيمة البضائع التى استعمل عليها حق الحبس. فالوكيل التجارى يمتاز عن غيره من دائنى الموكل فى إستيفاء حقوقه من قيمة البضائع التى فى حوزته . وتقرر إمتياز الوكيل المادة (١٥٩) من قانون التجارة . وكان هذا الحق مقررأ فقط للوكيل بالعمولة فى ظل المجموعة التجارية الملغاة بالمادة (٨٨) كما سبق القول<sup>(٢)</sup>.

(١) لم يقرر التشريع المدنى المصرى امتيازأ خاصا للوكيل العادى على اموال موكله التى تكون فى يده كما لم يكن يقرر القانون التجارى الملغى هذا الامتياز للوكيل التجارى أو وكيل العقود أو الممثل التجارى لعدم معالجته لهذه العقود .

(٢) وفى فرنسا كانت تنص على هذا الامتياز م ٩٣ تجارى ، وكانت تشترط - وفقا لما جرى عليه العرف - لتمتع الوكيل بالعمولة بامتيازه أن ترسل البضاعة إلى الوكيل من أى مكان آخر غير مكان وكالته . وكان القضاء يخفف من هذا الشرط ويعتبر مجرد إرسال البضاعة إلى الوكيل من أى مكان قريب كافيا للحق فى الامتياز : نقض تجارى جلسة ٦ مارس ١٩٣٣ سبرى ١٩٩٣ - ١ - ١٨٢ .

وبدون تحقق هذا الشرط كان على الوكيل بالعمولة اتباع قواعد الرهن المدنية للتمتع بامتيازه حيث لم يكن بالمجموعة التجارية تنظيم خاص للرهن التجارى . ومن ناحية أخرى كان امتياز الوكيل بالعمولة يشمل فقط المبالغ التى يدفعها كئمن للبضائع. وجاء قانون ٢٣ مايو سنة ١٨٦٣ ووضع قواعد خاصة بالرهن التجارى ، كما أعاد تنظيم امتياز الوكيل بالعمولة (م ٩٥ حاليا) ، والغى الشرط الثانى ، كما قرر الامتياز لأية مبالغ يستحقها بالعمولة .

اسكارا ص ٩٦ . ريبيير رقم ٢٦٦٢ خاصة هامش رقم (١) . روديير رقم ١٨٧ .

ويؤسس الامتياز فى هذا الخصوص على فكرة الرهن الضمنى الذى يعتمد على الحبس . إذ يفترض أن الطرفين اتفقا على إنشاء رهن لصالح الوكيل التجارى ، على البضائع التى فى حوزته<sup>(١)</sup> . ولما كان لابد للإحتجاج بالرهن على الغير أن يثبت المدين حيازته للشئ المرهون حتى يتمتع بالإمتياز والأولوية فى استيفاء حقه ، فإن البضائع والسلع التى يتسلمها الوكيل التجارى والمملوكة للموكل تمثل هذه الحيازة وتكون ضمانا لما ينفقة من مبالغ فى سبيل تنفيذ عقد الوكالة . وبناء على ذلك لا يتمتع الوكيل التجارى بالإمتياز إلا إذا كان حائزا للبضائع أو السلع<sup>(٢)</sup> كما سبق القول .

هذا ويجب أن لا تكون حيازة الوكيل لهذه البضائع رغما عن

---

(١) وإذا انتفى قصد المتعاقدين فى تقرير هذا الرهن ، فإن الامتياز لا محل له كما إذا اتفق كل من الموكل والوكيل على استبعاد حق الامتياز .

وقضت محكمة النقض الفرنسية بوجود تنازل من جانب الوكيل بالعمولة عن امتيازها ، فى الحالة التى يسحب فيها كمبيالة على موكله ، مقبولة من هذا الأخير ، بالمبالغ التى دفعها مقدماً لشراء البضائع وكان التعامل بينهما على أساس حساب جارى . ذلك أن ما يتمتع به من امتياز هو الرصيد النهائى فقط : نقض مدنى جلسة ٢٦ أغسطس ١٩٤٠ . سبرى ١٩٤٠ - ١ - ١٣٤ .

(١) ولا يجوز للوكيل التجارى أن يجبر موكله على أن يضع تحت حيازته البضائع المكلف بتصريفها لحسابه . وقد حكمت محكمة النقض المصرية فى هذا الخصوص بأن عقد الوكالة بالعمولة وإن كان عقدا تبادليا ملزما لطرفيه معا ، فإنه بحسب الأصل ، لا يلزم الموكل إلا بأن يدفع للوكيل عمولته أى الأجرة المتفق عليها ، مع ما يكون الوكيل قد صرفه فى سبيل الوكالة وفوائده من وقت صرفه . فلا وجه للوكيل فى مساءلة الموكل - فى غير حالة الشرط الصريح - إذا هو لم يضع تحت تصرف الوكيل البضائع التى تعاقده معه على تصريفها لحسابه .  
جلسة ٢ يناير سنة ١٩٤٧ ، مجموعة عمر رقم ١٣٣ ص ٢٩٢ .

الموكل . وهذا الشرط ، وإن كان يمكن تحقيقه فى حالة الوكيل المكلف بالبيع حيث يضع الموكل البضائع تحت يده برغبته ، يثير بعض الصعوبات بالنسبة للوكيل المكلف بالشراء حيث يحتفظ بالبضائع رغما عن الموكل لىباشـر عليها إمتيازـه . على أنه يكفى لاعتبار حيازة الوكيل بموافقة الموكل، ألا يغير إتجاهها العادى ليدخلها فى حيازته<sup>(١)</sup>.

ويضاف إلى شرط الحيازة بمعناها السابق ، شرط آخر مسلم به هو ملكية الموكل لما يحوزه الوكيل ، أو على الأقل أن يكون الوكيل معتقدا ملكية هذه الأشياء لموكله بحسن نية<sup>(٢)</sup>.

#### إنتقال حق الإمتياز إلى نائب الوكيل التجارى :

٢٢٦- إذا حدث وأناب الوكيل التجارى وكيلا تجاريا عنه فى مباشرة تصرف أو أكثر من التصرفات التى كلف بها لحساب الموكل ، كان للنائب فى مواجهة الموكل ذات الامتياز الذى للوكيل الأصلى وذلك لإستيفاء مستحقاته من أجر أو مصاريف أو عائد .

وهذا الإمتياز يكون فى حدود المبالغ التى يطالب بها النائب بمعنى ألا تجاوز الدين المستحق للوكيل التجارى الأصلى . ومقتضى ذلك أن أية مستحقات أخرى للنائب ، يكون قد أنفقها بمناسبة قيامه بالتصرف لحساب الموكل ، لا تكون ممتازة ويخضع فى مطالبتها النائب بوصفها من الديون العادية شأنه فى ذلك شأن أى دائن عادى .

---

(١) تطبقا لذلك : روين جلسة ١٥ مايو السابق ذكره وباريس جلسة ٢٧ يناير ١٩٦٠

الجازيت ١٩٦٠ - ١ - ١٧٠ .

(٢) محكمة روين السابق (وكان الأمر يتعلق بوكالة بالعمولة) .

وغنى عن البيان أنه يجب ليتمتع نائب الوكيل التجارى الأصلى بحق الإمتياز حيازته للبضائع أو الصكوك المملوكة للموكل أو حيازته لثمن هذه الأشياء إذا كان قد تصرف فيها . كما يجب أن يكون النائب متعاقدًا بصفته وكيلًا تجاريًا وليس مجرد وكيل عادى عن الوكيل التجارى الأصلى ذلك أن الامتياز ، مقرر للوكلاء التجاريين دون غيرهم ولا امتياز إلا بنص .

#### المبالغ التى يشملها الإمتياز :

٢٢٧- يشمل الامتياز المقرر للوكيل التجارى عمولته وجميع المبالغ المستحقة له بسبب الوكالة كالقروض التى يقدمها الوكيل للموكل ، أو مقدم الثمن الذى يدفعه لتنفيذ الوكالة أو المصاريف أيا كان نوعها كمصاريف النقل أو مصاريف حفظ البضائع ، أو ما يدفعه للجمارك أو التأمين ... الخ. كما يشمل الإمتياز عائد هذه المبالغ بأكملها<sup>(١)</sup>. والإمتياز يتقرر سواء دفعت هذه المبالغ قبل حيازته للصكوك أو البضائع أو أثناء وجودها فى حيازته . كما يتقرر دون اعتبار لما إذا كان الدين قد نشأ عن أعمال تتعلق بالصكوك أو البضائع التى لا تزال فى حيازة الوكيل أو بصكوك أو بضائع أخرى سبق إرسالها إليه وإيداعها عنده أو تسليمها له لحفظها ، إذ يكفى أن تكون هذه المبالغ مستحقة للوكيل بمناسبة عقد الوكالة التجارية. وأساس ذلك فى الواقع هو ما ترتبط به أعمال الوكيل بصفة عامة عند قيامه بتنفيذ أوامر موكله سواء تعلقت بصفقة معينة أو غيرها . فتعليمات الوكيل لحساب موكله ترتبط وتتصل فى غالب الأحوال بحيث لا يتم عادة تسوية كل عملية على حدة بعد إتمامها مباشرة<sup>(٢)</sup>.

---

(١) ريبير رقم ٢٦٦١ .

(٢) رنيه ١٧٨ ، ريبير رقم ٢٦٦١ . اسكارا ص ٩٨ رقم ٧٣١ . (=)

وإذا بيعت الصكوك أو البضائع لحساب الموكل وسلمت إلى المشتري ، انتقل امتياز الوكيل إلى الثمن . ونصت على ذلك صراحة المادة (٢/١٦٠) تجارى بقولها «إذا بيعت البضائع أو الأشياء التى يقع عليها الامتياز وسلمت إلى المشتري انتقل امتياز الوكيل إلى الثمن»

#### درجة إمتياز الوكيل التجارى :

٢٢٨- يفضل امتياز الوكيل التجارى على جميع حقوق الامتياز الأخرى ماعدا المصروفات القضائية وما يستحق للدولة من رسوم وضرائب<sup>(١)</sup>، وذلك طبقا للقاعدة العامة التى تقرر لاصحاب حق الامتياز

---

(=) وبخصوص البضائع المسلمة إلى الوكيل بالعمولة بعد وضع الموكل تحت نظام تصفية الأموال او التسوية القضائية حكم محكمة ليون جلسة أول ديسمبر ١٩٧٦ ، Journ. agréés ١٩٧٧ - ٤٠٦ مع تعليق دريدا .

(١) ورغم أن نص المادة (٨٧) من المجموعة التجارية الملغاة كان يقضى بأن امتياز الوكيل بالعمولة مقدم على جميع الامتيازات الأخرى ، إلا أنه كان من المتفق عليه أن امتياز الوكيل بالعمولة يأتى بعد امتياز المبالغ المستحقة للخزانة العامة وامتياز المصروفات القضائية وامتياز مصروفات الصيانة إذا كانت قد أنفقت أثناء حياة الوكيل بالعمولة للبضاعة .

مؤلفنا السابق الإشارة إليه رقم ٩٦ .

وجاء نص تشريع التجارة الكويتى (رقم ١٩٨٠/٦٨) صريحا فى درجة امتياز الوكيل بالعمولة بالنسبة للمستحقات الحكومية حيث نص فى الفقرة الأولى من المادة (٢٦٨) على أن «امتياز الوكيل مقدم على جميع حقوق الامتياز الأخرى ماعدا المصروفات القضائية وما يستحق للحكومة» .

وفى فرنسا - حيث لم يحدد المشرع درجة امتياز الوكيل بالعمولة بالمادة (٩٥) تجارى - استقر الفقه على أنه يلى فى المرتبة امتياز المصروفات القضائية وامتياز مصروفات الصيانة والحفظ التى أنفقها الغير بعد نشأة الامتياز ، كذلك إمتياز الاستحقاقات الضريبية فى حدود معينة .

ريبير رقم ٢٦٦٤ ورقم ٣١٧٣ . اسكارا ص ١٠١ رقم ٧٣٤ .

المؤسس على فكرة الرهن درجة الأفضلية<sup>(١)</sup>. فالوكيل التجارى يتقدم إذن إمتياز البائع . ويترتب على ذلك أن الوكيل يتمتع فى الواقع بإمتياز من نوع خاص ، فهو ممتاز عن الدائنين ، بل عن الدائنين الممتازين أيضا ، ولذلك قيل بحق أنه « ممتاز الممتازين » . وإذا وقع أكثر من إمتياز على ذات البضائع بذات الدرجة (كأن يتعدد الوكلاء التجاريون لعمل واحد) فإن الأفضلية للأسبق فى التاريخ ، وإذا كان هذا الأخير واحدا يكون إمتياز كل منهم على قدم المساواة<sup>(٢)</sup>. أما بالنسبة لبائع البضائع الذي لم يتفاض الثمن أو جزءاً منه، فإن الوكيل التجارى يفضلته فى الترتيب بشرط أن يكون حسن النية .

والحكمة التى قصدها المشرع بتقرير إمتياز الوكيل التجارى على هذا النحو ، هى إضافة ضمانات قوية إليه عن الدائن العادى ، نظرا لما يتعرض له الوكيل التجارى من ظروف تستدعى أن ينفق أموالا لم يتلقاها من الموكل فى سبيل إتمام مهمته .

#### إجراءات التنفيذ لإستيفاء الوكيل التجارى حقه فى الإمتياز :

٢٢٩- تنص التشريعات التجارية عادة على إجراءات خاصة فى التنفيذ لإستيفاء الوكيل التجارى للمبالغ المستحقة له إذا ما أراد إستعمال حقه فى الإمتياز . وتتميز هذه الإجراءات بالسرعة وعدم التعقيد على خلاف الإجراءات العادية التى تتبع أصلا فى حالة بيع البضاعة جبرا بعد

---

(١) ريبيير رقم ٢٦٦٤ .

(٢) وهذه الحالة متصورة عملا كما إذا ظهر سند الشحن من الموكل إلى كل من الوكيل بالعمولة ودائن مرتهن فى ذات التاريخ . فيكون إمتياز كل منهما على قدم المساواة : نقض فرنسى . الدائرة المدنية جلسة ١٢ مايو ١٨٨٥ سبرى ١٨٨٦ -

الحصول على حكم نهائى بالتنفيذ . وقد نصت على إجراءات التنفيذ الخاصة فى ظل المجموعة التجارية الملغاة المادة (٨٩) حيث كانت تسمح بأن يتبع فى التنفيذ على الصكوك والبضائع الموجودة فى حيازة الوكيل بالعمولة لاستيفاء حقه إجراءات التنفيذ على الشئ المرهون رهنا تجاريا<sup>(١)</sup> والمنصوص عليها فى المادة (٧٨) من ذات المجموعة الملغاة وأكدت ذات الحكم المادة (١٦٢) من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ كما سنرى .

وإجراءات التنفيذ هذه تختلف تبعا لما إذا كان الوكيل التجارى يكلف بالشراء أو البيع على النحو التالى :

**أولا : إذا كان الوكيل التجارى مكلفا بالشراء لحساب الموكل :**

٢٣٠- إذا كان الوكيل التجارى مكلفا بالشراء لحساب الموكل وقام فعلا بإستلام البضاعة وبأشركه فى الحبس عليها إستيفاء لديون له قبل الموكل ، فإن المشرع التجارى نص على إجراءات مبسطة هى إجراءات التنفيذ على الشئ المرهون .

---

(١) وكان يثور التساؤل فى ظل المجموعة التجارية الملغاة عما إذا كان يجوز للوكيل بالعمولة ، تفادى إجراءات التنفيذ على الشئ المرهون بحصوله على إذن من الموكل بالبيع لاستيفاء مستحقاته . حيث ثار الخلاف حول المادة (٨٩) من تلك المجموعة التى تقضى بأنه «يجوز للوكيل بالعمولة أن يستحصل من القاضى على الإذن ببيع البضائع الموجودة تحت يده لحصوله على دينه إن لم يأذن له موكله بذلك إنما عليه مراعاة الإجراءات المقررة فى المادة ٧٨ «وكنا نؤيد فى هذا الخصوص - رأى القائل أن اتباع هذه الإجراءات لا يكون واجبا إلا فى حالة عدم إذن الموكل . أنظر تطبيقا لذلك حكم النقض المصرى . جلسة ١٩٥٣/٢/٢١٢١ السنة الرابعة ص ١٠٦١ .

**الإجراءات المبسطة فى حالة الوكيل المكلف بالشراء :**

٢٣١- التنبيه على الموكل بتكليفه بالوفاء ، وبعد انقضاء خمسة أيام يتقدم بطلب على عريضة إلى القاضى المختص بالمحكمة الكائن فى دائرتها موطنه ليحصل منه على الإذن ببيع البضاعة المحبوسة كلها أو بعضها . ولا يجوز تنفيذ الأمر الصادر من القاضى ببيع الشئ محل الحبس إلا بعد انقضاء خمسة أيام من تاريخ تبليغه إلى الموكل والكفيل إن وجد ، مع بيان المكان الذي يجرى فيه البيع وتاريخه وساعته . ويجرى البيع فى الزمان والمكان الذين عينهما القاضى بالمزايدة العلنية إلا إذا أمر القاضى باتباع طريقة أخرى .

وإذا فرض وكان الشئ محل الحبس متداولاً فى سوق الأوراق المالية أمر القاضى ببيعه فى هذه السوق بمعرفة أحد السماسرة المقبولين للعمل بها<sup>(١)</sup>.

**ثانياً : إذا كان الوكيل التجارى مكلفاً بالبيع لحساب الموكل :**

٢٣٢- إذا كان الوكيل مكلفاً ببيع بضاعة ما لحساب الموكل فإن المشرع لا يلزمه باتباع الإجراءات السابق الإشارة إليها التى تفرضها المادة (١٢٦) والمتعلقة بالتنفيذ على الشئ المرهون رهناً تجارياً ، بل له أن يمارس حقه فى الحبس والامتنياز على الثمن مباشرة . وقد نصت على

---

(١) راجع المادة ١٢٦ تجارى . مع مراعاة أحكام القانون رقم ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ فى شأن قانون الإيداع والقيد المركزى للأوراق المالية (الجريدة الرسمية - العدد ٢٠ تابع "ب" فى ٢٠٠٠/٥/١٨) ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير التجارة الخارجية رقم ٩٠٦ لسنة ٢٠٠١ (الوقائع المصرية - العدد ٤٧٤ تابع ( أ ) فى ٢٠٠١/١١/٢٩) .



ذلك المادة (٢/١٦٢) التى تقضى بأنه «٢- ومع ذلك إذا كان الوكيل مكلفا ببيع البضائع أو الأشياء التى فى حيازته جاز له التنفيذ عليها ببيعها دون حاجة إلى اتباع الإجراءات المشار إليها فى الفقرة السابقة إلا إذا تعذر عليه تنفيذ تعليمات الموكل فى شأن البيع» ، فللوكيل التجارى فى هذه الحالة أن يأخذ من ثمنها قيمة دينه بالأولوية والتقدم على مداينى الموكل المذكور<sup>(١)</sup>.

ويعتبر إعفاء الوكيل التجارى من هذه الإجراءات من الأمور المنطقية فى حالة البيع ، ذلك أن التنفيذ على البضائع أو الصكوك من جانب الوكيل إنما يتم بإتمام الصفقة المكلف بها وهى البيع ، فلا حاجة إلى إخطار أو تنبيه من جانب الموكل<sup>(٢)</sup>. على أنه يلاحظ أن إعفاء الوكيل التجارى من هذه الإجراءات مشروط بأن يكون بيع البضاعة قد تم وفقا لتعليمات وأوامر الموكل . أما إذا لم يتمكن الوكيل التجارى من بيع البضائع

---

(١) كان القضاء فى مصر مستقرا على ذلك فى ظل المجموعة التجارية الملغاة فى شأن الوكالة بالعمولة :

طعن رقم ٢٠/١١٠ . جلسة ١٩٥٣/٥/٢١ ق . مجموعة القواعد حيث قضت المحكمة «بأن الحكم المطعون عليه لم يخطئ إذ قرر أن الوكيل بالعمولة المأذون بالبيع لا يجب عليه ان يستصدر أمرا من قاضى الأمور الوقتية ببيع الأقطان التى فوض فى بيعها ، ذلك أنه إذا كان فيه غموض فى النص العربى للمادة ٨٩ من قانون التجارة ، فإن هذا الغموض يوضحه النص الفرنسى لهذه المادة الذى لا يدع مجالا للشك فى صحة ما ذهب إليه الحكم فى هذا الخصوص» .

وكان يرى جانب من الفقه المصرى فى ظل المجموعة التجارية الملغاة أنه طبقا للمادة ٨٩ (تجارى) يجب أن تتبع فى جميع الحالات التى تكون فيها البضاعة فى حيازة الوكيل ، بمعنى أنه على الوكيل اتباع إجراءات التنفيذ على الشئ المرهون وبيعه سواء كان الوكيل بالعمولة مكلفا بالبيع أو الشراء . د/ عبد الحى حجازى . ص ١٠١ .

(٢) ريبير رقم ٢٦٦٤ .

وفقا لتعليمات الموكل فلا مناص من أن يتبع الإجراءات المنصوص عليها في المادة (١٢٦) تجارى السابق الإشارة إليها<sup>(١)</sup>.

ونرى ان الوكيل التجارى يعفى أيضا من هذه الإجراءات فى الحالات التى لم يحدد فيها الموكل سعرا معيناً ، كما إذا كانت التعليمات بيانية أو فوضه الموكل بان يتصرف حسب ما يراه طالما أن للبضائع سعر محدد فى السوق وباعها الوكيل بهذا السعر<sup>(٢)</sup>. وإذا لم تكف المبالغ الناتجة من بيع البضائع التى تحت حيازة الوكيل سداد كل مستحقات هذا الأخير ، كان له الرجوع بالباقي على الموكل دون إمتياز . بمعنى أنه يخضع لقسمة الغرماء فى حالة إفلاس موكله مع بقية الدائنين وفقا للقواعد العامة.

### الفرع الرابع

### ضمانات الموكل

٢٣٣- لم يخص المشرع التجارى الموكل بضمانات قبل وكيله التجارى . فهذا الأخير مسئول فى مواجهة الموكل وفقا للقواعد العامة فى حالة عدم تنفيذ التزامه المعهود إليه إتمامه أو فى حالة الإضرار به .

---

(١) اسكارا ص ١٠١ .

(٢) وتطبيقا لذلك قررت محكمة النقض - فى ظل المجموعة التجارية المُلغاة - أنه لما كانت «الأقطن موضوع الدعوى قد سلمت من الطاعن إلى المطعون عليها لا على سبيل الوديعة ولكن لبيعها دون سعر معين فإنه حتى مع اعتبار العقد وكالة بالعمولة كما يقول الطاعن فإنه يكون للمطعون عليها عملا بمفهوم المخالفة للمادة المشار إليها المقابلة للمادة ٨٩ من قانون التجارة الوطنى أن تباع الأقطن من غير حاجة إلى الحصول على إذن بالبيع من قاضى الأمور الوقفية . كما يؤكد هذا النص الفرنسى للمادة ٨٩ المشار إليها» . طعن رقم ١٤ سنة ٢١ ق جلسة ٢٥ - ٦ - ١٩٥٣ .

ويسأل الوكيل التجارى بوصفه وكيلا مأجورا .

على أنه إذا كان المشرع لم يخص الموكل بضمانات معينة فإنه يمكن ملاحظة ما يأتى:

١- إنه إذا تعدد الوكلاء تكون مسئوليتهم بالتضامن فى مواجهة موكلهم عما يستحقه قبلهم من مبالغ أو تعويضات . ويعتبر هذا الضمان مقررا وفقا لقاعدة أساسية فى القانون التجارى التى تفترض التضامن بين المدنيين<sup>(١)</sup> والتى نص عليها قانون التجارة صراحة فى المادة (١/٤٧) .

٢- أنه فى حالة تكليف الوكيل بالبيع يلجأ الموكل لضمان المبالغ المستحقة له قبل الوكيل إلى سحب كمبيالة على وكيله قبل بيعه للبضائع ، فإذا ما قبلها الوكيل يصبح الموكل مطمنا على حقوقه قبله ، وقد جرى العرف التجارى على ذلك<sup>(٢)</sup>.

٣- فى حالة إفلاس الوكيل ، للموكل الحق فى المطالبة باسترداد البضائع المملوكة له والتى فى حيازة الوكيل ، وإذا كان المفلس قد أودع البضائع لدى الغير ، جاز استردادها من هذا الأخير . وتقرر حق الموكل فى الاسترداد المواد (٦٢٦ وما بعدها) من قانون التجارة .

ويشترط لإمكان استرداد الموكل على النحو السابق ألا يكون مدينا للوكيل بمبالغ معينة ، كما إذا كان مدينا بالعمولة أو بمصاريف حفظ وصيانة البضائع أو بالثمن إذا لم يكن قد دفعها . وعلى مدير التفليسة حجز البضائع حتى الوفاء . وإذا كان للغير أى حقوق على هذه البضائع كما إذا

---

(١) راجع فى تضامن الوكلاء : د/ على البارودى ومؤلفه القانون التجارى ص ٢٥٩ رقم ٢٢٧ .

(٢) د. مصطفى طه ص ٣٠٨ رقم ٤٤ - رودبير رقم ١٧٥ .

كانت محملة برهن حيازي ، فإنه يجوز الإحتجاج بها في مواجهة المالك طالما كان صاحب الحق حسن النية ، أى لا يعلم بتعدى الوكيل سلطته او لا يعلم أنه غير مالك .

٤- إذا أفلس الوكيل المكلف بالبيع قبل استلام ثمن البضائع فإن للموكل الحق فى مطالبة المشتري مباشرة بالثمن ، وذلك بدعوى مباشرة تطبيقا للمادة (١٧٥) تجارى .

## الفرع الخامس

### انقضاء الوكالة التجارية<sup>(١)</sup>

أسباب إنقضاء الوكالة التجارية :

١- إتمام العمل الموكل فيه الوكيل تجارى .

٢٣٤- تنتهى الوكالة بإتمام العمل الموكل فيه ، فإذا كلف الموكل

---

(١) لم تكن تتضمن المجموعة التجارية الملغاة أحكاماً خاصة بانقضاء الوكالة التجارية ولذلك جرى القضاء على تطبيق أحكام القواعد العامة فى الإلتزامات وأحكام عقد الوكالة فى القانون المدنى على الوكالة التجارية .

انظر تطبيقاً لذلك حكم المحكمة الابتدائية (القاهرة) . جلسة ١٤/١٢/٦١ قضية رقم ٦٥٣/٧٥٣ . تجارى كلى . المجموعة الرسمية المكتب الفنى العدد ٣ سنة ٦٠ ق ص ١١٤٥ رقم ١٤٨ . الموسوعة ص ٢٣٨ .

أيضا طعن رقم ٦٠/٩٦٠ ق جلسة ١٨/٤/١٩٨٣ .

وفى فرنسا نظرا لعدم وجود أحكام خاصة بانقضاء الوكالة بالعمولة يقبل الفقه - كقاعدة عامة - تطبيق أحكام انقضاء الوكالة العادية . اسكارا ص ١٠٣ رقم ٧٣٦ . راجع د. عبد الرازق بو بندير - الأسباب الاختيارية والقانونية لانقضاء الوكالة التجارية فى القانونين الإنجليزى والفرنسى - رسالة دكتوراه جامعة القاهرة - ١٩٨٩ .

وكيله بشراء صفقة معينة أو القيام ببيع بضائعه التى يقوم بإنتاجها ، فإن الوكالة التجارية تنتهى بمجرد إتمام التصرف بالشراء أو البيع . وفى حالة الخلاف حول إنتهاء الوكالة للقاضى القول الفصل . وكما تنتهى الوكالة بإتمام العمل، تنتهى كذلك بعدم النجاح فى العمل<sup>(١)</sup> أو بإستحالة التنفيذ<sup>(٢)</sup>.

## ٢- وفاة الوكيل التجارى أو الموكل :

٢٢٥- تنقضى الوكالة التجارية تلقائيا بمجرد وفاة الوكيل أو الموكل<sup>(٣)</sup>. ويرجع السبب فى ذلك إلى أن عقد الوكالة التجارية من العقود المؤسسه على الإعتبار الشخصى intuitus personae<sup>(٤)</sup> أى يكون لشخصية المتعاقدين أثر فى إنعقاد العقد . فالموكل لا ينبى عنه أى شخص، كما أن الوكيل لا يقبل النيابة عن أى شخص .

وبناء على ذلك لا تستمر وكالة الوكيل التجارى قبل ورثة الموكل المتوفى ما لم يقبل هؤلاء الورثة إستمرار الوكيل فى عمله بعقد جديد ، كما

---

(١) نقض ، جلسة ١٩٥٦/٤/٥ ، السنة ٧ رقم ٦٥ ص ٤٨٩ ، وقد قرر الحكم أنه متى إستخلصت المحكمة لأسباب سائغة أن الوكيل لم ينجح فى العمل الموكل فيه ، فإنتهت مهمته ، فإن إستخلاص المحكمة لهذه النتيجة هو إستخلاص موضوعى ولا مخالفة فيه للقانون .

(٢) قد يستحيل التنفيذ على الوكيل التجارى تطبيقا للقاعدة المنصوص عليها فى المادة (٣٧٣ مدنى) والتى تقضى بأنه ينقضى الإلتزام إذا أثبت المدين أن الوفاء أصبح مستحيلا عليه بسبب أجنبى لا يد له فيه كما إذا احترقت البضائع قضاء وقدر .

(٣) تنص على انقضاء الوكالة فى هذه الحالة وفقا للقانون المدنى المصرى م ٧١٤ مدنى .

(٤) د . محسن شفيق المرجع السابق ص ٤٣ فقرة ٨٤ . ويؤسس الفقه الفرنسى ذلك على المواد ٣ ، ٢٠ ، ٢٠٠٤ مدنى أنظر ريبيير رقم ١٦٤١ .

لا تستمر الوكالة قبل ورثة الوكيل التجارى فى حالة وفاته ما لم يقبل الورثة ذلك بعقد وكالة جديدة<sup>(١)</sup>.

وإذا كان الوكيل التجارى شركة إنتهت الوكالة بحل هذه الشركة أيا كان سبب هذا الإنقضاء أى ولو كان إختياريا بإتفاق جميع الشركاء . ذلك أن حل الشركة يعادل موت الشخص الطبيعى . وإذا كان الموكل شركة وإنقضت بالحل فإن الوكالة التجارية تظل المدة اللازمة خلال فترة التصفية، ذلك أن شخصية الشركة المعنوية تظل لها أثناء فترة التصفية فى حدود أغراض التصفية<sup>(٢)</sup>.

وإذا تعدد الوكلاء فإن الوكالة التجارية لا تنتهى بموت أحدهم بل لمن توفى منهم دون الوكلاء الآخرين إلا إذا إتفق فى عقد الوكالة على أن يعمل جميعهم مجتمعين<sup>(٣)</sup>.

وإذا تعدد الموكلون فإن الوكالة التجارية لا تنتهى بموت أحدهم ما لم تكن الوكالة غير قابلة للتجزئة أو إتفق على إنقضائها .

---

(١) طعن رقم ٢٠٤٤ لسنة ٥٢ ق جلسة ٢٧ فبراير سنة ١٩٨٩ . نقض تجارى ١٩٦٩/٥/٣٠ - المجلة ١٩٧٠ - ٧٦٧ مع تعليق همار .

ربير ٢٦٤٠ : على أن هذا لا يخضع فى حالة وضع أى من الطرفين تحت التسوية أو التصفية القضائية . وجواز الاتفاق باستمرار الوكالة رغم وفاة الموكل أو الوكيل لهذا السبب أساسه عدم تعلق إنقضاء الوكالة لهذا السبب بالنظام العام .

(٢) وهذا بعكس ما إذا كانت الشركة هى الوكيله وانقضت بأى سبب من أسباب إنقضاء الشركات ذلك أن الوكالة تنتهى بمجرد الحل ولا تمتد خلال فترة التصفية ، لأن أعمال الوكالة لا تدخل فى أعمال التصفية . على أن هذا لا يمنع المصطفى من أن يتخذ التدابير اللازمة لحفظ مصالح الموكل .

(٣) طعن رقم ٢٧١٨ لسنة ٧١ ق جلسة ٢٥/٥/٢٠٠٥ المستحدث عن المبادئ الصادرة من الدوائر المدنية بمحكمة النقض من أول أكتوبر ٢٠٠٤ حتى آخر سبتمبر ٢٠٠٥ ص ٢٠٥ .

### ٣- الحجر على الوكيل التجارى أو الموكل :

٢٣٦- إذا صدر قرار بالحجر على أى من الوكيل التجارى أو الموكل بسبب فقد الأهلية أو نقصها ، كما فى حالة الجنون<sup>(١)</sup> أو السفه ، فإن الوكالة تنقضى .

ويرجع السبب فى إنقضاء الوكالة التجارية فى هذه الحالات إلى أنه يجب توافر أهلية التصرف والإدارة فى كل من الوكيل والموكل سواء عند انعقاد الوكالة أو فى الوقت الذى يباشر فيه الوكيل التصرفات لحساب الموكل . فالوكالة التجارية تختلف عن الوكالة العادية فى هذا الخصوص ، حيث يشترط فى هذه الأخيرة أن يكون الموكل متمتعاً بالأهلية للقيام بموضوعها ، أى متمتعاً بالأهلية اللازمة لتأدية العمل الذى أراد تفويض الوكيل فيه . أما الوكيل «فى الوكالة العادية» فيكفى فيه أن يكون قادراً على التمييز<sup>(٢)</sup> . ولعل السبب فى هذا الاختلاف بين نوعى الوكالة بين وواضح ، ذلك أن الوكيل التجارى يعد تاجراً طالما قام بأعمال الوكالة التجارية على سبيل الإحتراف تطبيقاً لحكم المادة (٥/د) من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ ، ويشترط أن يكون التاجر متمتعاً بالأهلية القانونية لإحتراف التجارة أى بالغا من العمر ٢١ عاماً ميلادية ، وبالتالي وجب ان تتوافر فى الوكيل التجارى الأهلية القانونية.

### ٤- إنتهاء الأجل المحدد للوكالة .

٢٣٧- تنتهى الوكالة التجارية بإنتهاء الأجل المحدد لها . والوكالة

---

(١) رغم عدم وجود نص فى القانون المدنى يرى الفقه تطبيق هذا الحكم . انظر كامل مرسى . المرجع السابق ص ٤٥٩ بند رقم ٢٤٥ .

(٢) كامل مرسى - العقود المسماة . ج ١ - طبعة ١٩٥٢ ص ٣١٤ ، هامش رقم ١ .

التجارية تنتهى فى هذا الخصوص ولو لم يتم العمل المكلف به الوكيل ،  
فمقياس الوكالة هنا ليس بالأعمال التى تتم ، بل بالمدة المحددة فى العقد .

وإذا بدأ تنفيذ الوكالة وقام الوكيل بعمل من الأعمال التى كلف بها  
أثناء فترة سريان الوكالة ولكن إنقضت الوكالة قبل إتمام هذا العمل ،  
بانقضاء مدتها ، فإن الوكيل التجارى يستحق أجره عما قام به من أعمال  
خلال فترة سريان الوكالة ، بل أن له الأجر كاملاً إذا كان ما قام به هو  
الأساس الوحيد والمباشر لإتمام التعاقد فيما بعد ، بمعنى أن تكون الأعمال  
التى قام بها الوكيل التجارى هى جوهر تعاقد الغير بعد إنقضاء الوكالة .  
فإذا كلفت إحدى الشركات وكيلها التجارى بتقديم عطاء ومتابعة إجراءاته  
أمام الجهة طالبة العطاءات ، وقام الوكيل بكل ما من شأنه تنفيذ هذا العمل  
ثم إنقضت مدة الوكالة قبل تاريخ رسو العطاء على الموكل ، فإن الوكيل  
يستحق أجره بالكامل عما قام به من أعمال رغم إنقضاء الوكالة نظراً لأن  
ما قام به الوكيل كان أساساً وسبب تعاقد الغير مع الموكل صاحب العطاء  
رغم إنتهاء فترة سريان الوكالة .

والأجل المحدد لإنقضاء الوكالة قد يكون معيناً كتحديد تاريخ محدد  
وقد يكون غير معين أى لا يعرف ميعاد حلوله ، كما إذا كانت الوكالة طوال  
حياة الموكل أو الوكيل التجارى ، ففي هذه الحالة لا يعرف ميعاد وفاة  
الموكل أو الوكيل وإنما تنتهى بمجرد الوفاة كما سبق القول .

وإذا كان العقد محدد المدة وإستمر الوكيل التجارى فى تنفيذه بعد  
إنتهاء مدته يتحول إلى عقد غير محدد المدة . على أن هذه قرينة يجوز  
إثبات عكسها<sup>(١)</sup>.

---

(١) وتنص على هذا الحكم المادة (١/١١) من قانون ١٩٩١ الفرنسى .



٢٣٨- للموكل أن يعزل الوكيل أو أن يقيد من وكالته كما للوكيل أن يتنحى عن الوكالة . على أنه إذا تعلق بالوكالة حق الغير ، فلا يجوز العزل أو التقييد أو التنحى دون رضا هذا الغير . كما لا يتحقق إنتهاء الوكالة بالعزل أو التنحى إلا بعد حصول العلم للطرف الثاني<sup>(١)</sup>. هذا ويجب أن يكون العزل أو التنحى فى وقت مناسب وإلا لزم من صدر منه بالتعويض . كذلك الشأن فى حالة العزل أو الإعتزال قبل إنتهاء مدة العقد حيث يجب أن يستند الإنهاء إلى سبب جدى ومعقول فى ذات الوقت .

وتنص على ذلك صراحة المادة (١٦٣) تجارى بقولها « يجوز لكل من طرفى عقد الوكالة التجارية إنهاء العقد فى كل وقت ، ولا يستحق التعويض إلا إذا وقع إنهاء العقد دون إخطار سابق أو فى وقت غير مناسب وإذا كان العقد معين المدة وجب أن يستند إنهاؤه إلى سبب جدى ومقبول وإلا إستحق التعويض» .

واكدت الأحكام ذاتها المادة ١٣ مكرر (أ) المضافة إلى اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى شأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية وذلك بالتعديل رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥<sup>(٢)</sup> .

ويتضح من ذلك أن هناك قواعد خاصة فى عزل الوكيل أو إعتزاله

---

(١) طعن رقم ٩٦٠/٤/١٨ ق جلسة ١٩٨٣/٤/١٨ .

(٢) الوقائع المصرية - العدد ٨٣ تابع فى ١٣ أبريل ٢٠٠٥ وجاء نص المادة (١٣) مكرراً (١) بالآتى : «يجوز لكل من طرفى عقد الوكالة التجارية إنهاء العقد فى أى وقت وفقاً للإجراءات المتفق عليها فى العقد . ومع ذلك لا يستحق التعويض إلا إذا تم إنهاء العقد دون إخطار سابق أو فى وقت غير مناسب . وإذا كان العقد معين المدة يستحق التعويض إلا إذا استند إنهاؤه إلى سبب جدى ومقبول .

أو حالة تعلق الوكالة بحقوق الغير أو حالة إنهاء العقد محدد المدة ودون سبب جدى ومعقول ، مما يقتضى دراسة كل من حالة العزل والإعتزال على حدة <sup>(١)</sup>.

(١) وفى فرنسا كانت تطبق كقاعدة عامة أحكام القانون المدنى تطبيقا للمادتين ٩٤ ، ٩٥ تجارى ، أى حرية العزل أو الإعتزال وفقا لإرادة أى من الطرفين ودون تعويض إلا فى حالة إساءة استعمال الحق ، على أن م ٤ من قانون ٢٥ يوليو ١٩٩١ تنص صراحة على أن عقد الوكالة التجارية من العقود ذات المصالح المشتركة .

وكان يرى جانب من الفقه الفرنسى عدم تطبيق المادتين ٢٠٠٦ ، ٢٠٠٧ مدنى فرنسى المتعلقين بعزل الوكيل أو تنحيه ، على الوكيل بالعمولة بل وفى عقود الوكالة بصفة عامة وذلك تأسيسا على أنه عقد تجارى تم لصالح الطرفين ومن غير المعقول أن يضع أحد الطرفين نهاية للعقد بإرادته المنفردة : " ad nutum " . وعلى أساس فكرة الوكالة ذات المصالح المشتركة " intérêt commun " يعوض الطرف الآخر طالما لا يوجد سبب حقيقى يبرر هذا الإتهاء كقوة قاهرة مثلا . بمعنى أنه فى الوكالة التجارية لا يشترط أن يقدم الطرف المضار سوء نية من إستعمل حقه أو إساءته هذا الإستعمال للحصول على التعويض على خلاف الحال وفقا للقانون المدنى : محكمة Annecy الدائرة المدنية جلسة ١٢ يوليو ١٩٦١ وجلسة ٨ يوليو ١٩٦٤ - دالوز سيرى ١٩٦٥ - ٣٣٣ مع تعليق Plaisant . وكقاعدة عامة لم يفصح القضاء عن تطبيق قواعد العزل المتعلقة بالوكالة ذات المصالح المشتركة على الوكالة التجارية وإنما ينظر فى كل حالة على حدة in concreto وتطبق عادة أحكام الوكالة ذات المصالح المشتركة خاصة إذا أدى العزل إلى أضرار بالغة بالوكيل التجارى .

نقض تجارى ٢٧ يونيه ١٩٧٨ بـلتان النقض ١٩٧٨ - ٤ - ١٨٢ . وجلسة ١٨ مايو ١٩٧٦ المجلة الفصلية ١٩٧٦ - ٧٨٩ مع تعليق همار .

على أن القضاء الفرنسى حاليا يأخذ بمبدأ المصالح المشتركة لهذا العقد ولا يسمح بعزل الوكيل إلا بسبب مقبول أو بإتفاق الطرفين أو بسبب محدد بالعقد : نقض تجارى بتعويض . ريبير ٢٦٢٤ والحكام المشار إليها .

٢٣٩- القاعدة أن للموكل حق عزل الوكيل متى أراد ذلك حتى ولو كانت الوكالة محددة بأجل معين . وتعتبر الوكالة استثناء في هذا الخصوص، حيث لا يكون العزل عادة في العقود المحددة المدة . والحكمة من إستثناء الوكالة بصفة عامة ومنها الوكالة التجارية هي أنها من العقود المؤسّسة على الإعتبار الشخصي ، إذ يفترض أن الموكل وضع ثقته في شخص هذا الوكيل وبالتالي يجب عدم حرمانه من حقه في عزله إذا فقد هذه الثقة أو لم يعجبه سلوكه .

وحق الموكل في عزل وكيله من الأمور المتعلقة بالنظام العام ، فلا عبرة بأي إتفاق يخالف ذلك طبقاً لحكم المادة (١٦٣) تجارى<sup>(٢)</sup>، ومن ثم

---

#### (1) Révocation de commissonnaire .

(٢) تنص المادة (٧١٥) مدنى مصرى على أنه «يجوز للموكل فى أى وقت أن ينهى الوكالة أو يقيدھا ، ولو وجد إتفاق يخالف ذلك» وكان يطبق القضاء المصرى هذا الحكم على الوكالة بالعمولة والوكالة التجارية بصفة عامة لعدم وجود نص خاص بالمجموعة التجارية الملغاة .

حكم محكمة القاهرة الابتدائية جلسة ١٤/١٢/٦١ قضية رقم ٧٥٣ و ٩٥٧ تجارى كلى السابق الإشارة إليه ، حيث قررت المحكمة أن للموكل فى الوكالة بالعمولة الحق فى عزل الوكيل وإنهاء العقد بإرادته المنفردة طبقاً للحدود المرسومة فى القانون المدنى ، ولا مسوغ فى الوكالة المأجورة أن يتعسف الموكل فى استخدام حقه بأن يعزل الوكيل فى وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول ، فإن فعل وترتب على ذلك ضرر للوكيل كان مسئولاً عن تعويض الضرر (م ٧١٩) .

وقضت محكمة النقض الفرنسية ببطلان الشرط المحدد لمبلغ معين كتعويض أو لتقييد حق الموكل فى عزل وكيله . نقض تجارى جلسة ٤ يناير ١٩٨٠ - البلتان المدنى - ٤ - رقم ٧ ص ٥ .

فإنه لا يجوز للوكيل أن يشترط بقاءه وكيلا حتى إنهاء العمل الموكل إليه . بل إن للموكل عزله رغم وجود هذا الشرط . كذلك لا يجوز للوكيل أن يشترط الحصول على تعويض معين إذا عزله الموكل ، غاية الأمر أنه إذا كان العزل قد تم في وقت غير مناسب ، أو بدون إخطار سابق كان للوكيل الحق في المطالبة بتعويض كما سنرى .

وعزل الوكيل قد يتم صراحة أو ضمنا كما إذا قام الموكل بتعيين وكيل جديد .

وقضت محكمة النقض ، في ظل المجموعة التجارية الملغاة<sup>(١)</sup>، بخضوع الوكالة بالعمولة لأحكام القانون المدني فيما لم يرد بشأنه حكم خاص بقانون التجارة ، ونتيجة لذلك قضت بإلغاء عقد الوكالة بالعمولة بطريق عزل الوكيل بإرادة الموكل المنفردة صراحة أو ضمنا . كما قضت بأن شرط نفاذ هذا العزل عزم الوكيل به .

وقد يكون عزل الوكيل التجاري جزئيا ، أى متعلقا بجزء فقط عن الأعمال التي كان موكلا فيها . وهذه الصورة هي حالة تقييد سلطة الوكيل بعد ان تكون شاملة . فمثلا قد يرى الموكل بعد فترة من تنفيذ الوكالة ، اشتراط حصول الوكيل التجاري على إذن منه قبل مباشرة بعض التصرفات الهامة ، أو يشترط سعرا معينا للبيع أو الشراء ، أو يقصر وكالته على منطقة معينة أو حتى معين بعد أن كانت بكامل الإقليم ، أو أن يحدد له الوكالة لنوع معين من البضائع بعد أن كانت لأكثر من نوع .

ويجب على الموكل إخطار وكيله في حالة عزله أو تقييد سلطاته . فإذا لم يعلن الوكيل بالعزل أو التقييد كان الموكل ملزما بما يعمل به الوكيل

---

(١) طعن رقم ٤٦/٩٦٠ ق جلسة ١٨/٤/١٩٨٣ .

التجارى وهو غير عالم بالعزل أو التقييد ، ولا يشترط شكل معين لعلم الوكيل بالعزل أو التقييد ، بل يكفى وصول العلم إليه بأيه طريقة.

**عزل الوكيل يجب أن يتم فى وقت مناسب أو بناء على إخطار سابق :**

٢٤٠- يجب أن يتم عزل الوكيل التجارى فى وقت مناسب أو بناء على إخطار سابق وإلا كان الموكل مسئولاً عن تعويض الوكيل عن الضرر الذى لحقه من جراء عزله فى وقت غير مناسب أو بدون إخطار سابق وذلك فى العقد غير محددة المدة .

وأضافت المادة (١/١٣) <sup>(١)</sup> مكرراً (٢) من اللاحة التنفيذية لقانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى شأن أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية أنه «لا يجوز للموكل إنهاء عقد الوكالة غير محدد المدة دون خطأ أو تقصير من الوكيل فى تنفيذ العقد وإلا كان ملزماً بتعويضه عن الضرر الذى لحقه من جراء عزله وإنهاء عقد الوكالة ....» .

وأضافت المادة ذاتها أنه «يقع باطلاً كل اتفاق يخالف ذلك» .

ومفاد هذا النص أن إنهاء الموكل للوكالة يجب أن يستند إلى خطأ أو تقصير من قبل الوكيل وإلا لزمه التعويض ، كما لا يجوز الاتفاق على حرمان الوكيل من التعويض فى هذه الحالات . والذى يبدو من هذا النص أنه أضاف عبارة «دون خطأ أو تقصير من الوكيل» ، وهى عبارات لم تتضمنها المادة (١٦٣) تجارى بالنسبة للعقد غير محدد المدة ، على أن جوهر الأمر لا يعد إضافة حيث أن من المنطقى لكى يكون العزل فى وقت مناسب أن يستند إلى خطأ أو تقصير من الموكل .

---

(١) مادة مضافة بالقرار الوزارى رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ إلى اللاحة التنفيذية لقانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ . الوقائع المصرية العدد ٨٣ فى ١٣ أبريل ٢٠٠٥ .

إما إذا كان العقد محدد المدة فيجب أن يستند إنهاء العقد إلى سبب جدى ومقبول وإلا إستحق التعويض . بمعنى أنه فى العقد محدد المدة يكون معيار وشرط عدم استحقاق التعويض عند إنتهاء العقد قبل هذه المدة ضرورة أن يكون الإنهاء بسبب جدى وأن يكون هذا السبب الجدى مقبولا فى ذات الوقت . فلا يكتفى أن يكون الإنهاء فى وقت مناسب أو بإخطار سابق . ذلك أنه فى الوكالة بعوض محددة المدة يصبح إلتزام الطرفين بهذه المدة أكثر تشددا ولو فى عقد الوكالة ذى الطبيعة غير اللازمة لتعلق عقود الوكالة التجارية بالمصالح المشتركة لطرفيها<sup>(١)</sup> .

وتقدير ما إذا كان الإنهاء يرجع إلى سبب جدى ومقبول فى ذات الوقت تختص به محكمة الموضوع فى ظروف كل حالة على حده ، على أن تقديرها يجب أن يستند إلى مبررات ثابتة وإلا خضع لرقابة محكمة النقض<sup>(٢)</sup> .

---

(١) وأكدت الأحكام المشار إليها المادة (١/١٣) مكررا (١) المضافة إلى اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى شأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية وذلك بالتعديل رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ . الوقائع المصرية : العدد ٨٣ (تابع) فى ١٣ أبريل ٢٠٠٥ .

(٢) وأوضحت المذكرة الإيضاحية أن المادة (١٦٣) تجارى «أجازت لكل من طرفى عقد الوكالة التجارية إنهاء العقد فى كل وقت ، ويقع هذا الإنهاء صحبحات ومنتجاً لأثره ولو وقع دون إخطار سابق أو فى وقت غير مناسب أو غير مستند إلى سبب جدى ومعقول ومقبول ، مع ذلك يكون للطرف الذى أنهى التعاقد معه ، إذا كان العقد غير محدد المدة ، أن يرجع على الطرف الآخر بالتعويض عما لحقه من ضرر من جراء هذا الإنهاء ، إذا وقع فى وقت غير مناسب أو دون إخطاره مع إعطائه مهلة مناسبة ، يعنى ذلك أنه فيما عدا هذين القيدين بضرورة الإخطار السابق وأن يتم الإنهاء فى وقت مناسب ، فإن حق كل من الطرفين فى إنهاء العقد غير محدد المدة هو حق ومطلق غير مقيد بأى أسباب معينة . أما إذا كان العقد محدد المدة، فإن التعويض يستحق إذا وقع إنهاء العقد غير مستند إلى سبب جدى ومقبول» .

وفى خصوص أن يكون إنهاء العقد بإخطار سابق ، لا يعتد فقط بمجرد إخطار الوكيل بعزله ، بل يجب أن يصله هذا الإخطار فى وقت مناسب سواء كان عقد الوكالة محدد المدة أو غير محدد ، وذلك حتى يستطيع الوكيل تدبير أموره عند علمه بإنهاء العقد ، فلا يجوز أن يتم الإخطار فجاء وإلا إستحق التعويض . وعادة تتضمن عقود الوكالة التجارية الإخطار لأى من طرفيها عند الرغبة فى إنهاء الوكالة سواء كانت محددة المدة أم لا فيجب فى هذه الحالة الإلتزام بهذه المدة قبل إنهاء العقد وأن يصل الإخطار فى موعده .

وفى هذا الخصوص قضت محكمة النقض أن «النص فى م ١٥٧/١ من القانون المدنى يدل على أنه وإن كان للموكل أن يعزل الوكيل فى أى وقت ، إلا أنه فى حالة الوكالة بأجر يحق للوكيل أن يرجع على الموكل بالتعويض عما لحقه من ضرر بسبب عزله إذا كان فى وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول ، ولما كان يبين من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه بالزام الطاعن بالتعويض على أنها أنهت الوكالة فى وقت غير مناسب لأنها أخطرت المطعون عليه بفسخ العقد لمخالفة شروطه التى توجب أن يكون الإخطار قبل إنتهاء المدة بثلاثة أشهر وأنها بذلك تكون قد أساءت إستعمال حقها فى إنهاء عقد الوكالة وهو ما يكفى لإقامة الحكم على أساس قانونى سليم فى قضائه بالتعويض ، ومن ثم فإنه لا يكون فى حاجة بعد ذلك إلى بحث التعويض على أساس إنهاء الوكالة بغير عذر مقبول ، لأن أحد الأساسين يكفى وحده للقضاء بالتعويض»<sup>(١)</sup>.

وكان القضاء الفرنسى مستقرا على تعويض الوكيل التجارى بصفة

---

(١) طعن رقم ٣٦٨ لسنة ٤٠ ق جلسة ٢٩/٤/١٩٧٥ ص ٨٥٤ .

عامة فى حالة فسخ العقد من قبل الموكل دون خطأ من الوكيل . وجاء المرسوم الصادر فى ٢٣ ديسمبر ١٩٥٨ ونص فى المادة الثالثة منه على أن العقود التى تبرم مع الوكيل التجارى تعد ذات مصلحة مشتركة لأطرافها وأن فسخها بواسطة الموكل دون خطأ من الوكيل تفتح المجال للتعويض عن الأضرار التى تصيب الوكيل . ولا يجوز الإتفاق على خلاف ذلك<sup>(١)</sup> ويسير قضاء النقض على أن يكون عزل الوكيل بسبب مشروع والإلتزام الموكل بالتعويض<sup>(٢)</sup>.

ويرى الفقه الفرنسى أن الوكالة بالعمولة أيضا من العقود التجارية ذات المصلحة المشتركة وينطبق عليها ذات الأحكام<sup>(٣)</sup>.

هذا ولا يستحق الوكيل التجارى تعويضا فى حالة رفض الموكل تجديد عقد الوكالة إذا كانت محددة المدة . ويعد القضاء الفرنسى مستقرا على ذلك<sup>(٤)</sup>. وقد رفضت محكمة النقض الفرنسية التعويض للوكيل فى حالة رفض الموكل تجديد العقد المنصوص به على مدة قصيرة قابلة للتجديد ضمنيا<sup>(٥)</sup>.

---

(١) حكم محكمة نيم جلسة ٢٥ أبريل سنة ١٩٧٥ . المجلة الفصلية ١٩٧٥ ، ٤٧٩ ، مع تعليق همار . فى هذا الخصوص ريبير رقم ٢٦٢٧ .

(٢) الدائرة التجارية جلسة ٢٠ فبراير ١٩٥٨ - دالوز ١٩٥٨ - ٥٤١ جلسة ١٩٦٩ (حكمين) دالوز ١٩٧٠ - ١٤٣ .

(٣) ويذهب القضاء الفرنسى إلى أحقية الوكيل فى التعويض دون إلزامه بإثبات خطأ الموكل . ريبير رقم ٢٦٦١ .

(٤) الدائرة التجارية جلسة ١٤ مارس ١٩٦١ - بلتان النقض ١٩٦١ - ١٣٢ .

(٥) الدائرة التجارية جلسة ٢٤/٤/١٩٧٤ - دالوز سيرى ١٩٧٥ - ٧٦٤ وجلسة ١٠ فبراير ١٩٧٥ - المجلة الفصلية ١٩٧٥ رقم ٥٥٦ . جلسة ٧ مارس الـ J.c.p ١٩٧٩ - ١١ - ١٩٠٧٢ مع تعليق همار .



ورغم عدم وجود نص فى الأحكام العامة للوكالة التجارية أو الوكالة بالعمولة فى شأن إلزام الموكل بتعويض الوكيل عما يصيبه من أضرار نتيجة عدم تجديد العقد محدد المدة ، نجد المشرع فى القرار الوزارى رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥<sup>(١)</sup> بتعديل بعض أحكام اللائحة التنفيذية لقانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ أضاف المادة (١٣) مكررا (٣) تنص على أنه «فى حالة امتناع الموكل عن تجديد عقد الوكالة محدد المدة دون خطأ أو تقصير من الوكيل أثناء تنفيذ عقد الوكالة ، كان الموكل ملزماً بتعويض الوكيل عن الضرر الذى لحقه من جراء ذلك إذا كان نشاط الوكيل قد أدى إلى نجاح ظاهر فى ترويج السلعة أو زيادة عدد العملاء» .

ومفاد النص المشار إليه إلزام الموكل بتعويض الوكيل عما يصيبه من أضرار إذا رفض تجديد العقد محدد المدة طالما لم يصدر من الوكيل خطأ أو تقصير فى مهام عمله وذلك إذا ثبت أن نشاط الوكيل أدى إلى نجاح ملحوظ فى تسويق وترويج السلعة أو زيادة عدد العملاء . وهذا النص يشابه حكم المادة (١٨٩)<sup>(٢)</sup> تجارى فى شأن الأحكام الخاصة بعقد وكالة العقود كما سنرى .

والأحكام المشار إليها تعد إضافة لحكم موضوعى فى شأن عقود

---

(١) الوقائع المصرية العدد ٨٣ (تابع) فى ١٣ أبريل ٢٠٠٥ .

(٢) تنص المادة (١٨٩) تجارى على أنه : إذا كان العقد محدد المدة ، ورأى الموكل عدم تجديده عند انتهاء أجله ، يكون للوكيل الحق فى تعويض يقدره القاضى ولو وجد اتفاق يخالف ذلك . ٢- ويشترط لاستحقاق هذا التعويض : أ- ألا يكون قد وقع خطأ أو تقصير من الوكيل أثناء تنفيذ العقد . ب- أن يكون الوكيل قد أدى إلى نجاح ظاهر فى ترويج السلعة أو زيادة عدد العملاء . ٣- ويراعى فى تقدير التعويض مقدار ما لحق الوكيل من ضرر وما أفاده الموكل من جهوده فى ترويج السلعة وزيادة العملاء .

الوكالة التجارية بصفة عامة الأمر الذى يخرج عن اختصاص ووظيفة اللوائح التجارية . على أنه نص ملزم ويعد واجب التطبيق فى عقود الوكالات التجارية<sup>(١)</sup> .

وامعناً من المشرع فى التأكد من تطبيق الأحكام المشار إليها فى شأن التعويض المنصوص عليه بالمواد المضافة بالقرار الوزارى رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ سالف الذكر أضاف المادة (١٥) (١) مكرراً والتي تنص على أنه «إذا كانت الوكالة قد سبق إلغاؤها أو شطبها لإنهاء الوكالة دون تجديد أو قبل انتهاء مدتها ، يتعين لفيد الوكالة الجديدة تقديم ما يثبت تسوية التعويضات المستحقة سواء للموكل أو الوكيل الأول الناشئة عن عقد الوكالة وفقاً لأحكام المواد ١٣ مكرراً (١) ، ١٣ مكرراً (٢) ، ١٣ مكرراً (٣) ، أو مضى ستين يوماً دون إخطار الوكيل الأول للهيئة بصورة الدعوى أو طلب التحكيم المقام منه للمطالبة بتلك التعويضات» .

كما أضاف القرار ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ سالف الذكر بالمادة (٢/٣٠) مكرراً جزاء جنائياً هو معاقبة كل من يخالف أحكام المواد المنصوص عليها فى هذا القرار بغرامة لا تزيد على مائة جنيه .

ويثار التساؤل عن حق الوكيل فى التعويض فى حالة العقود التى كانت تجدد لفترات طويلة ثم إمتنع الموكل عن تجديدها كما هو الشأن بالنسبة لعقود الامتياز الممنوحة لوكيل له حق التوزيع وحده . ويرى جانب من الفقه الفرنسى أحقية الوكيل فى التعويض فى مثل هذه الحالات<sup>(٢)</sup> .

---

(١) ولا تخضع دعاوى التعويض المشار إليها للتقادم القصير المنصوص عليه بالمادة (١٩٠) تجارى والخاص بعقد وكالة العقود .

(٢) ريبير رقم ٢٦٤١ نقض تجارى جلسة ٢٧ يونية ١٩٧٨ بلتان النقض ١٩٧٨ مع تعليق همار ، وحكم محكمة باريس ٢٠ نوفمبر ١٩٦٣ المجلة الفصلية ١٩٦٤ - ١٣٦ .

والتعويض يكون مقابل ما فات الوكيل التجارى من عمولة وما لحقه من خسارة .

ومن الأمثلة على عزل الوكيل التجارى فى وقت مناسب ، أن يعزله الموكل بعد اتمام العمل المعهود إليه وقبل البدء فى عمل آخر ولو لم تنته مدة الوكالة . أما عزله قبل الصفقة رغم بدئه فيها فيعد عزلا فى وقت غير مناسب، إذ يترتب عليه اضاءة مجهوده وما أنفقه أثناء السير فى إجراءات إبرام الصفقة كمصاريف الاعلان والدعاية والسفر وتأجير المحل لمباشرة أعمال الوكالة إلى غير ذلك من الاعمال . ومن الأمثلة على عزل الوكيل بالعمولة بعذر مقبول اعتزال الموكل التجارة كلية أو اعتزاله التعامل فى البضائع التى كانت محلا للوكالة التجارية أو ما لاحظته من اهمال الوكيل التجارى وعدم اهتمامه فى العمل ، أو قيامه بأعمال الوكالة التجارية لتاجر منافس لموكله ، إلى غير ذلك من الأسباب التى تبرر عزل الوكيل التجارى .

#### ب- تنحى الوكيل التجارى أو عزل نفسه :

٢٤١- يجوز للوكيل التجارى أن يعزل نفسه بنفسه . وللوكيل التجارى هذا الحق فى التنحى ولو كانت الوكالة محددة المدة لتعلق عقد الوكالة بشخص المتعاقد . بل إن له هذا الحق ولو اتفق على خلافه لتعلق ذلك بالنظام العام كما سبق القول<sup>(١)</sup> . وقد نص قانون التجارة على ذلك صراحة فى المادة (١٦٣) كما سبق القول .

---

(١) وتنص على ذلك الحكم المادة (٧١٦) مدنى مصرى .

وكما هو الحال فى حالة عزل الوكيل ، يكون باطلا إشتراط الموكل أن يعطى تعويضا من الوكيل إذا تنحى عن الوكالة لمخالفة ذلك للنظام العام حيث يضع قيда على حرية الوكيل فى التنحى ، على أن هذا لا يمنع من تعويض الموكل إذا ما أصابه ضرر بسبب تنحى الوكيل فى وقت غير مناسب .

وللوكيل هذا الحق دون التزامه بتعويض الموكل . وذهبت محكمة النقض الفرنسية<sup>(١)</sup> والفقهاء الفرنسي إلى عدم التزام الوكيل بتعويض الموكل حتى في حالة خطأ الوكيل كما إذا أخطأ هذا الأخير في تنفيذ أو نقل رغبات العملاء<sup>(٢)</sup>.

وكما هو الحال عند عزل الموكل للوكيل التجارى ، يشترط أن يتم تنحى الوكيل ، وإعتزاله أعمال الوكالة فى الوقت المناسب لذلك . أو أن يكون الاعتزال بناء على إخطار سابق للموكل وأن يكون هذا الإخطار فى وقت مناسب حتى يتمكن من إيجاد البديل إذ لزم الأمر ، وإلا كان الوكيل مسئولاً عن تعويض الموكل عن الضرر الذى يلحقه من جراء اعتزاله<sup>(٣)</sup> إذا كان العقد غير محدد المدة<sup>(٤)</sup> . ومن الأمثلة على الاعتزال فى وقت مناسب، إنتظار الوكيل التجارى إتمام صفقة بدأ فيها لصالح الموكل وينتظر فيها

---

(١) الدائرة التجارية جلسة ٧ يونية ١٩٧٩ - بلتان المدنى - ٤ - رقم ١٣٢ ص ١٤٩ .

(٢) ايف جيون رقم ٨١٤ .

(٣) طعن ٣١/٣٥٥ ق جلسة ١٩٦٦/٣/٨ السنة السابعة عشرة العدد الثانى ص ٥٠٩

وقد قررت المحكمة أن للوكيل بالعمولة أن يتنحى عن الوكالة فى أى وقت قبل إتمام العمل الموكول إليه ، وينتهى العقد بإرادته المنفرده طبقاً للقانون المدنى الذى يعتبر الوكالة عقداً غير لازم . كما قررت المحكمة إلتزام الوكيل بتعويض الموكل عن الغير إذا كان التنحى بغير عذر مقبول .

(٤) وأضاف القرار الوزارى رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام اللائحة

التنفيذية لقانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ بالمادة (٢/١٣) مكرراً (٢) ما نصه : «كما يلتزم الوكيل بتعويض الموكل عن الضرر الذى أصابه إذا تنازل عن الوكالة فى وقت غير مناسب وبغير عذر مقبول» ولا تعد عبارة «وبغير عذر مقبول» إضافة لسبب موضوعى لاستحقاق الموكل تعويضاً حيث من المنطقى أن يكون الاعتزال من قبل الوكيل بعذر مقبول حتى يكون فى وقت مناسب وإلا التزم بتعويض الموكل.

ربحاً كبيراً ، أو إجراء البيع أو الشراء المكلف به إذا توقع ركوداً أو ارتفاعاً فى سعر السلع محل الوكالة. وإذا كان عقد الوكالة محدد المدة وأراد الوكيل الاعتزال قبل هذه المدة يجب أن يكون اعتزال الوكيل بسبب جدى ومقبول وإلا التزم بتعويض الموكل<sup>(١)</sup>، كما إذا كان مريضاً أو قرر الهجرة كلية من البلاد أو قرر تغيير مهنته أو وجدت خلافات مستحكمة بينه وبين موكله أو قيام خصومه بينه وبين الموكل .

**إنهاء عقد الوكالة التجارية لأى سبب لا ينتج أثره فى مواجهة الطرف المعنى إلا بالإخطار :**

٢٤٢- إذا رغب أى من طرفى عقد الوكالة التجارية استخدام حقه فى إنهاء العقد سواء كان العقد محدد المدة أو غير محدد المدة ، فإن هذا الإنهاء لا ينتج أثره قانوناً فى مواجهة من إتخذ إجراء الإنهاء فى مواجهته إلا بإخطاره بهذا الإنهاء .

ذلك أن الوكالة لا تنتهى بمجرد تحقق سببها ، بل يجب أن يعلم الوكيل بإنهاء الوكالة ، ذلك أن المتصور أن يعتقد الغير الذي يتعامل مع الوكيل أن الوكالة لا تزال سارية حيث يظل سند الوكالة بيد الوكيل فيطمئن الغير باستمرار الوكالة خاصة إذا لم يعلم الوكيل نفسه بإنهاء الوكالة . ونتيجة لذلك فإن عدم وصول إخطار إنهاء الوكالة إلى الوكيل يرتب نفاذ التصرفات التى يقوم بها الأخير فى ذمة الموكل أو خلفائه<sup>(٢)</sup>.

---

(١) راجع المادة (١٦٣) تجارى .

(٢) نقض جلسة ١٩٩٣/٢/٢١ - السنة ٤٤ ص ٦٧٧ .

ونقض جلسة ٤ ، ١٣/١٩٩٥ السنة ٤٦ ص ٦٣١ .

تعلق الوكالة بحق الغير فى حالة عزل أو تنحى الوكيل التجارى :

٢٤٣- يجب مراعاة مصالح الغير الذي تتعلق حقوقه بالوكالة التجارية . فيشترط فى حالة عزل الموكل لوكيله أو تقييده لسلطته أو إعتزال الوكيل ، موافقة الغير ، وبناء على ذلك إذا كان الوكيل قد تعاقد مع الغير ولم ينته تنفيذ العقد فإن مصالح هذا الأخير تقتضى الإبقاء على الوكالة حتى إنتهاء التنفيذ<sup>(١)</sup>. وإذا كان للموكل شركاء فى الأعمال المكلف بها الوكيل التجارى فإن عزل هذا الأخير مشروط بموافقة هؤلاء الشركاء .

كذلك إذا تعدد الوكلاء التجاريون فى القيام بعمل واحد لحساب الموكل ، فإنه يجب موافقة شركاء الوكيل عند إعتزاله<sup>(٢)</sup>.

ووفقا للمادة (٢/٧١٦) مدنى مصرى إذا كانت الوكالة صادرة لصالح أجنبى لا يجوز للوكيل التنحى إلا بتوافر ثلاث شروط هى : أ- وجود أسباب تبرر التنحى . ب- اخطار الوكيل للأجنبى . ج- وأن يمهله الوكيل وقتا كافيا ليتخذ ما يلزم للحفاظ على مصالحه . فإذا أخل الوكيل بأحد هذه الشروط التزم بتعويض الأجنبى<sup>(٣)</sup>.

هذا ولا يحتج بإنتهاء الوكالة بسبب عزل الوكيل أو تقييد سلطته أو اعتزاله فى مواجهة الغير الذي تعاقد مع الوكيل التجارى إلا بعد علمه بهذا الإنتهاء .

---

(١) اسكارا ص ١٠٤٧ رقم ٧٣٨ .

(٢) راجع د. محسن شفيق . المرجع السابق ص ٤٤ رقم ٨٦ خاصة هامش رقم ١ .

(٣) راجع د . السنهورى . المرجع السابق ص ٦٧١ .

**إلتزام الوكيل التجارى بأن يصل بالأعمال التى بدأها فى حالة لا تتعرض معها للتلّف :**

٢٤٤- على الوكيل التجارى فى حالة إنقضاء الوكالة ، أن يراعى مصلحة الموكل فلا يترك الأعمال التى كلف بالقيام بها فى حالة تتعرض معها للتلّف. فإذا كان الوكيل مكلفا بشراء سلعة معينة وبدأ فعلا فى إستلام بعض الكميات ، وجب عليه ، رغم إنهاء الوكالة أن يستمر فى استلام باقى الصفقة . كما يلزم بالمحافظة على البضاعة وفقا لطبيعتها حتى يتم تسليمها إلى الموكل أو من ينوب عنه حتى لا تتعرض للفساد أو التلّف . كذلك إذا كان مكلفا بتأجير سلعة معينة كالسيارات فعليه أن يقوم بتسليمها للمستأجر ولو علم بانقضاء الوكالة وذلك خشية مطالبة الموكل بالتعويض ، وإلا فإنه يسأل بسبب عدم التسليم فى المواعيد المحددة .

وعلى الوكيل التجارى أن يصل بالأعمال التى بدأها إلى حالة لا تتعرض معها للتلّف ، أيا كان سبب إنقضاء الوكالة . أى سواء كان الإنهاء بسبب يرجع إلى إنتهاء مدة الوكالة أو العزل أو الاعتزال .  
**إعتبار موطن الوكيل التجارى موطناً لموكله إذا لم يكن له موطن معلوم :**

٢٤٥- استحدث المشرع التجارى بقانون ١٧ لسنة ١٩٩٩ حكماً فى شأن إعتبار موطن الوكيل التجارى موطناً لموكله إذا لم يكن لهذا الأخير موطن معلوم بجمهورية مصر العربية ، حيث تنص المادة (١٦٤) على أنه «إذا لم يكن للموكل موطن معلوم فى مصر ، إعتبر موطن وكيله بها موطناً له ، وتجاوز مقاضاته وتبليغه بالأوراق القضائية الرسمية فيه ، وذلك فيما يتعلق بالأعمال التى يجريها الوكيل لحساب موكله» .

وخيراً فعل المشرع بالنص صراحة على هذا الحكم تيسيراً

للمتعاملين مع الشركات والمؤسسات الأجنبية بواسطة وكلائها التجاريين داخل جمهورية مصر العربية فى حالة عدم وجود موطن معلوم لهذه المؤسسات والشركات. على أنه يراعى أن نطاق تطبيق حكم المادة (١٦٤) تجارى المشار إليها قاصر على الأعمال التى يقوم بها الوكيل التجارى لحساب موكله والمتعلقه بأعمال الوكالة .

## المبحث الثانى

### الوكالة بالعمولة

#### تمهيد :

٢٤٦- يلجأ التاجر عادة إلى فئة معينة من الأشخاص يعرفون باسم الوكلاء بالعمولة<sup>(١)</sup> يعملون على تصريف بضائعه عن طريق القيام بدور

---

(١) انظر تفصيلا فى هذا الموضوع : اسكار بواسطة همار . العقود التجارية . جـ ٢ طبعة ١٩٥٥ ص ٥٦ إلى ١٢٤ . هامل . دراسات حول عقد الوكالة بالعمولة تحت اشراف هامل ١٩٤٩ . ريبيير شرح القانون التجارى رقم ٢٦٣٢ وما بعدها . روديير . القانون التجارى . دالوز ١٩٧٨ الطبعة الثامنة رقم ١٧١ وما بعدها . بيير وماريون الوسطاء التجاريون ، طبعة ١٩٦٣ ص ١٢٣ إلى ١٣٣ . وفى الفقه العربى د. أكثم الخولى . الوسيط فى القانون التجارى . جـ ٤ العقود طبعة ١٩٥٨ ص ١٨١ . د . على البارودى العقود التجارية وعمليات البنوك التجارية طبعة ١٩٦٦ ص ٢٣ إلى ١٤٠ والقانون التجارى سنة ١٩٧٥ طبعة ١٩٥٩ ص ٢٧٠ . د . على جمال الدين عوض . العقود التجارية طبعة ١٩٥٩ ص ١١٠ إلى ١٣٥ . د . على يونس . العقود التجارية وعمليات البنوك ص ١٠٣ إلى ١٦٥ . د . فريد مشرقى أصول القانون التجارى المصرى - جـ ١ الطبعة الثانية ١٩٥٤ ص ٤٥٧ إلى ٤٧٠ . د . مصطفى كمال طه الوجيز فى القانون التجارى ١٩٧٣ الطبعة الأولى ص ٣٠٩ إلى ٣٢٩ . د . محسن شفيق (=)



الوساطة بينه وبين موردى البضائع ومنتجيتها . ولا تقتصر هذه الفئة نشاطها على تاجر معين بل يمتد إلى عدة تجار دون أن يرتبطوا مع أحدهم بعقد عمل . فالوكلاء بالعمولة عندما يتلقون توكيلا من تاجر فى مباشرة تصرف معين لا يرتبطون معه بعلاقة تبعية بل يباشرون هذا العمل على وجه الإستقلال . وتتميز وساطة فئة الوكلاء بالعمولة بأنها وساطة قائمة على فكرة النيابة فى التعاقد حيث يعمل الوكيل بالعمولة لحساب موكله وليس لحسابه الشخصى .

وقد عرفت الوكالة بالعمولة La Commission منذ زمن بعيد<sup>(١)</sup> نظرا لأهميتها الكبيرة فى الحياة التجارية ، وأدت دورها الأكبر فى بداية ظهورها حيث كانت المسافة بين البلاد والمناطق المختلفة كبيرة بسبب وسائل النقل المتواضعة مما كان من شأنه صعوبة الإتصال بين المنتجين والمستهلكين فى مختلف البلاد .

ولا تزال أهمية الوكالة بالعمولة قائمة خاصة فى مجال التجارة

---

(=) القانون التجارى الكويتى ص ٢١ إلى ٤٦ د . محمود سمير الشرقاوى  
القانون التجارى . ج ٢ - ١٩٨٣ .

أيضا بحثنا بعنوان : الوكالة بالعمولة فى القانون الكويتى (دراسة مقارنة) .  
مجلة القانون والاقتصاد التى يصدرها أساتذة بكلية الحقوق جامعة القاهرة -  
العددان الثالث والرابع من السنة الخامسة والأربعون ١٩٧٥ ومؤلفنا شرح العقود  
التجارية طبعة ١٩٩٢ .

(١) راجع فى خصوص تاريخ الوكالة بالعمولة Sautel تحت إشراف هامل السابق  
الإشارة إليه ص ٢٣ .

والوكالة بالعمولة لم تتضح كنظام قانونى مستقل إلا منذ وضع التقنين التجارى  
الفرنسى وإن كان لم يخصص لها هذا التقنين سوى مادتين هما (٩٤ ، ٩٥) .  
راجع أيضا د/ أكنم الخولى . المرجع السابق ص ١٨٢ رقم ١٦٤ .

الدولية رغم تقدم المواصلات وسرعتها ، وسهولة الإتصال بين مختلف بلاد العالم<sup>(١)</sup>، بل ورغم اعتماد المشروعات الكبيرة على ما تنشئه من فروع فى مختلف عواصم البلاد ، وظهور طائفة الممثلين التجاريين الذين يعملون باسم الشركات والمصانع الكبرى نيابة عنها ، وذلك لكثرة فوائدها من الناحية العملية . فبالنسبة للموكل تسهل له إبرام الصفات سواء بالبيع أو بالشراء خارج منطقته . وتؤكد له الحصول على حقوقه من العملاء خاصة إذا كانت الوكالة بالعمولة مصحوبة بشرط الضمان كما سنرى . وهى تحقق السرية للموكل إذا ما أراد إخفاء اسمه أو نشاطه التجارى خشية المنافسة أو أى سبب آخر . ويفيد غالبا الموكل التاجر من إنتمان الوكيل بالعمولة الذي يكون فى معظم الحالات مليئا يدفع قيمة البضائع المكلف ببيعها دون إنتظار لإتمام صفقات البيع ، أو يسمح لموكله بسحب كمبيالات عليه فى حدود قيمة البضائع ، أو يقوم بدفع قيمة البضائع المشتراة وتسليمها للموكل ثم تسوية الدفع بعد ذلك معتمدا على ماله من إمتيازات خاصة شأنه فى ذلك شأن باقى الوكلاء التجاريون كما سبق أن رأينا .

وأیضا تظهر فائدة الوكالة بالعمولة إذا كان الموكل أحد المصانع المنتجة لبضاعة ما ، فيستفيد هذا الأخير بخبرة الوكيل بالعمولة فى معرفة الأسواق ذات الطلب على هذه السلع وأماكن توزيعها وإختيار أنسب الأوقات لتخزينها وتصريفها بأنسب الأسعار ، مما يمكن الموكل من تركيز جهوده نحو الإنتاج وتنظيم المشروع دون مجالات التوزيع .

وفى ذات الوقت تمثل الوكالة بالعمولة أهمية عملية لجمهور العملاء ، فمصلحة هؤلاء هى فى التعاقد مع أشخاص يقيمون داخل اقليمهم

---

(١) د. فريد مشرقى المرجع السابق ص ٥٨ رقم ٣٦٧ .

ويتمتعون بثقتهم وللاطمئنان إليهم في معاملاتهم بدلا من التعاقد مع أجنب  
يقيمون خارج البلاد ، وذلك بقصد الاتصال السريع المباشر مع شخص  
الوكيل بالعمولة كمسئول عن تنفيذ العقد وضمان العيوب التي قد تظهر  
بالسلع محل التعامل وإمكان مقاضاته عند الحاجة .

وأخيرا فإنه ما من شك في فائدة الوكالة بالعمولة للوكيل ذاته سواء  
كان مشروعاً فردياً أو شركة بما يحققه من أرباح طائلة نتيجة وساطته في  
إبرام الصفقات خاصة إذا ما تمتع الوكيل بإحتكار التوزيع .

وتعتبر الوكالة بالعمولة من العقود التجارية التي يتناولها المشرع عادة  
بالتنظيم في المجموعات التجارية . ونظم المشرع المصري أحكام هذه الوكالة  
في المواد من ١٦٦ إلى ١٧٦ من قانون التجارة بالإضافة إلى الأحكام العامة  
للوكالة التجارية السابق شرحها والواردة في المواد من ١٤٨ إلى ١٦٥<sup>(١)</sup>.

وأشارت صراحة المادة (٢/١٦٦) تجارى إلى خضوع الوكالة  
بالعمولة إلى الأحكام العامة للوكالة التجارية حيث تنص على أنه «وتسرى  
على الوكالة بالعمولة بالإضافة إلى الأحكام العامة بشأن الوكالة التجارية  
الأحكام المنصوص عليها في المواد التالية» .

#### تقسيم :

٢٤٧- نكتفى في دراستنا لهذا الموضوع ببحث ماهية عقد الوكالة  
بالعمولة والإلتزامات والعلاقات التي يربتها هذا العقد ، محيلين في باقى  
أحكامها إلى ما سبق دراسته في شأن الأحكام العامة للوكالة التجارية .

---

(١) وكانت المجموعة التجارية الملغاة تنظم بعض أحكام الوكالة بالعمولة في المواد من  
(٨١ إلى ٨٩) دون أحكام الوكالة التجارية .

راجع مؤلفنا - شرح العقود التجارية طبعة ١٩٩٢ .

## الفرع الأول

### ماهية عقد الوكالة بالعمولة

#### الموضوع الأول

#### تعريف الوكالة بالعمولة وتجارتها

##### ١- تعريف الوكالة بالعمولة :

٢٤٨- الوكالة بالعمولة عقد يلتزم بموجبه الوكيل بالعمولة أن يقوم بإسمه بتصرف قانوني لحساب الموكل مقابل أجر. وعرفت المادة (١/١٦٦) تجارى الوكالة بالعمولة بأنها «عقد يتعهد بمقتضاه الوكيل بأن يجرى بإسمه تصرفا قانونيا لحساب الموكل». ولم يشر هذا التعريف إلى أجر الوكيل بالعمولة وذلك إعتقادا على ما جاء بالأحكام العامة للوكالة التجارية فى المادة (١/١٥٠) بقولها «١- تكون الوكالة التجارية بأجر». ذلك أن أحكام الوكالة التجارية تسرى على الوكالة بالعمولة كما سبق القول . فالوكيل بالعمولة *Commissionnaire* شخص يباشر التصرفات بإسمه الشخصى لحساب شخص آخر يسمى الموكل *Commettant* بمقتضى عقد الوكالة بالعمولة *Contrat de Commission* .

والوكيل بالعمولة يتخصص عادة فى الوساطة فى نوع أو أكثر من الأعمال ، كالتخصص فى الشراء أو البيع لسلع معينة أو للنقل بوسيلة معينة . وكلمة عمولة *Commission* تعنى المقابل الذى يتقاضاه الوكيل بالعمولة نظير أدائه مهمته ومنها إستمد هذا العقد إسمه .

وكانت المادة (٨١) من المجموعة التجارية الملغاة تنص على

تعريف الوكيل بالعمولة بأنه «هو الذي يعمل عملا بإسم نفسه أو بإسم شركة بأمر الموكل على ذمته فى مقابل أجره أو العمولة» ويقصد بعبارة بإسم شركة حالة ما إذا كان الوكيل بالعمولة شركة فيوقع بإسم الشركة<sup>(١)</sup>.

ويتضح من التعريف السابق أن عقد الوكالة بالعمولة يتميز بان الوكيل بالعمولة فيه ، شخص يتعاقد مع الغير بإسمه الشخصى en son propre nom دون إسم موكله ، بمعنى أنه يبدو أمام الغير وكأنه المتعاقد الأصلي فيلتزم فى مواجهته بكافة الإلتزامات التى تنشأ عن العقد المبرم بينهما ويتلقى كافة الحقوق التى تترتب على هذا التعاقد وذلك على خلاف الوكيل التجارى الذى يتعاقد بإسم ولحساب موكله كما سبق القول<sup>(٢)</sup>.

ولما كان الوكيل بالعمولة يتعاقد فى حقيقة الأمر لحساب موكله ، كما هو واضح من نص المادة (١/١٦٦) تجارى ، فإنه فى العلاقة بينه وبين موكله ، وهو من أصدر له الأمر بمباشرة هذه التصرفات مع الغير ، لا يبدو أصيلا وإنما وكيلاً عنه فى مباشرة هذا التصرف . فالوكيل بالعمولة يعمل فى الحقيقة لحساب الموكل ويسأل فى مواجهته عن تنفيذ أوامر الوكالة وإحترام شروطها ، ونقل آثار التعاقد إليه ، وتقديم حساب للموكل عن نتيجة العمليات التى قام بإجرائها بمقتضى عقد الوكالة .

ويعد عقد الوكالة بالعمولة من العقود الرضائية التى لا تستلزم

---

(١) وكان هذا النص منقولاً نقلاً حرفياً عن النص الفرنسى (م ٩٤) من المجموعة التجارية الفرنسية .

راجع روديير . المرجع السابق رقم ١٧١ وما بعدها . يبير وماريون . الوسطاء التجاريون السابق الإشارة إليه ص ١٢٣ رقم ١٢٣ .

(٢) وإذا تعاقد الوكيل بالعمولة بإسم موكله كان وكيلاً عادياً :

نقض تجارى جلسة ١٧/١١/١٩٩٣ - بلتان النقض - ١ رقم ٣٢٩ .

لإعقادها شكلا معينا<sup>(١)</sup> . ويجوز إثباته إما بعقد الوكالة أو أية قرينة تدل على وجوده . بمعنى أنه يجوز إثباته بكافة طرق الإثبات<sup>(٢)</sup> . فمجرد توافر رضا كل من الموكل أو الوكيل رضا خاليا من أى عيب ، يتم عقد الوكالة بالعمولة . ويعتبر عقد الوكالة بالعمولة شأنه فى ذلك شأن عقد الوكالة التجارية ، من العقود الملزمة للجانبين حيث يرتب التزامات متبادلة على عائق كل من الموكل والوكيل .

ويتم عقد الوكالة بالعمولة غالبا بين غائبين ، ذلك أن من فوائده الرئيسية محاولة حصول التاجر على عملاء دون الانتقال من مكان إلى آخر .

كما وأن عقد الوكالة بالعمولة بوصفها أحد أنواع الوكالات التجارية، من عقود المعاوضة حيث يتقاضى الوكيل بالعمولة اجرا نظير قيامه بالتصرفات القانونية لحساب الموكل كما سبق القول<sup>(٣)</sup> . وقد أشارت إلى ذلك صراحة المادة (١٥٠/١) تجارى بقولها «تكون الوكالة التجارية بأجر» بل إن الوكيل بالعمولة يستحق أجره أو عمولته ولو لم يتفق على ذلك صراحة فى عقد الوكالة طالما لم يتضح من ظروف التعاقد أن الوكيل قصد التبرع بخدماته إلى الموكل . وتختلف الوكالة بالعمولة فى هذا الخصوص عن الوكالة المدنية التى تعتبر بحسب الأصل من عقود

---

(١) اسكارا ص ٦٤ رقم ٦٩٢ بيير وماريون ص ١٢٦ ص ١٣٨ .

(٢) بيير وماريون : ص ١٢٦ ويمكن افتراض وجود وكالة بالعمولة كما إذا كان الوكيل الذي اختاره الموكل يتلقى أوامر موكله دون أن يرفضها - ريبير ٢٦٤٠ . .  
وحكم بان ثبوت الوكالة الاتفاقية أمر موضوعي للمحكمة استخلاصها من أوراق الدعوى طالما كان إستخلاصها سائغا . طعن رقم ٢٠٨٣ سنة ٥٣ جلسة ١/٢٩/١٩٩٠ .

(٣) اسكارا ص ١٩ رقم ٦٣٩

التبرع<sup>(١)</sup>، ولا تكون من عقود المعاوضة إلا إذا إشتراط الأجر صراحة أو ضمنا . هذا فضلا عن أن الوكالة بالعمولة من العقود القائمة على الإعتبار الشخصى *Intuitus personae* كباقي أنواع الوكالات .

## ٢- تجارية الوكالة بالعمولة :

٢٤٩- وفقا لقانون التجارة (م ٥/٤) يشترط إحتراف الوكيل التجارى بصفة عامة والذي يعد الوكيل بالعمولة أحد أنواعه . فالقانون لا يسبغ الصفة التجارية إلا على مقاوله الوكالة التجارية<sup>(٢)</sup>. بمعنى أنه إذا قام الشخص بعدد قليل من التصرفات القانونية مع الغير بإسمه ولحساب الغير أو بإسم ولحساب موكله فإنه لا يخضع لأحكام قانون التجارة ، وينظم أحكامها فى هذه الحالة القواعد المنصوص عليها فى القانون المدنى المصرى . فالوكيل التجارى وفقا للقانون التجارى المصرى هو من يحترف التعاقد لحساب الغير نظير أجر سواء تعاقد بإسمه الشخصى كالوكيل بالعمولة أو تعاقد بإسم موكله كالوكيل التجارى<sup>(٣)</sup>. وبناء على ذلك تعتبر عمليات البيع والشراء التى يقوم بها الوكيل بالعمولة لحساب الموكل أعمالاً تجارية<sup>(٤)</sup>.

---

(١) تنص المادة (٦٩٩) من القانون المدنى المصرى على ان «الوكالة عقد بمقتضاه يلتزم الوكيل بان يقوم بعمل قانونى لحساب الموكل» ولم تشر هذه المادة إلى الأجر.

وفى القانون الرومانى كانت الوكالة دائما عقد تبرع . راجع السنهورى الوجيز فى شرح القانون المدنى ج ١ طبعة ١٩٦٦ ص ٢٧٢ .

(٢) وتنص على إعتبار الوكالة بالعمولة تجارية عند إحتراف القائم بها المادة (٦٣٢) تجارى فرنسى ولا تضع المادتان ٩٤ ، ٩٥ تجارى شكافى هذا الأمر .

(٣) د. أكثم الخولى : المرجع السابق ص ١٨٧ رقم ١٦٩ ، د/ على يونس العقود ص ١٠٤ ، ١١٣ . د/ مصطفى طه ص ٣١٣ .

(٤) حكم رقم ١٦٦ سنة ١٩٩٠ فى جلسة ١٠/٥/١٩٥١ المجموعة فى ٢٥ علما بند ١ ، ص ٢٤٢.

وكذلك الحال فى فرنسا ، حيث تعد مقولة الوكالة بالعمولة  
L'entreprise de Comission عملاً تجارياً بمقتضى المادة (٣/٦٣٢)  
من المجموعة التجارية ، فأعمال الوكالة بالعمولة المنفردة لا تعتبر عملاً  
تجارياً فى ذاتها<sup>(١)</sup> .

واحتراف الوكيل بالعمولة القيام بأعمال الوكالة يكسبه صفة التاجر  
تطبيقاً للمادة العاشرة من قانون التجارة<sup>(٢)</sup> ، ويلتزم نتيجة لذلك بالتزامات  
التجار من قيد بالسجل التجارى ومسك للدفاتر التجارية . كما يخضع الوكيل  
بالعمولة لنظام شهر الإفلاس بالإضافة إلى التزامه بالقيد بالسجل التجارى  
وبسجل الوكلاء التجاريين كما سنرى .

أما بخصوص تجارية عقد الوكالة بالعمولة من جانب الموكل فإن  
ذلك يتوقف على ما إذا كان التصرف القانونى محل الوكالة مدنياً أو تجارياً  
بالنسبة إليه . فإذا صدر توكيل من الموكل للوكيل لمباشرة عمل تجارى ،  
كما إذا كان الموكل تاجراً وكان التصرف متعلقاً بعمل من أعمال تجارته ،  
كانت الوكالة تجارية بالنسبة إلى الموكل .

وإذا صدر التوكيل من الموكل فى تصرف مدنى ، كما إذا كان  
الموكل تاجراً ولكن التصرف لا يتعلق بتجارته كانت الوكالة مدنية بالنسبة للموكل .

---

(١) اسكارا ص ٦٢ رقم ٦٩٠ .

ووفقاً لقانون التجارة البرية السورى الصادر فى ٢٢ حزيران سنة ١٩٤٩- (م ٧)  
يعد مشروع «الوكالة بالعمولة» تجارياً بحكم ماهيته كما تعتبر تجارية جميع  
الأعمال التى يتطلبها هذا المشروع .

أنظر : د/ رزق الله أنطاكى ود/ نهاد سباعى ، الوسيط فى الحقوق التجارية البرية  
ج ١ دمشق ١٩٦٣ رقم ١٠٧ ص ١٠٥ .

(٢) م ٦٣٢ تجارى فرنسى .



ويتربط على اعتبار عقد الوكالة بالعمولة عقدا تجاريا ، خضوعه للأحكام الخاصة لهذه العقود من حيث الإثبات والإختصاص القضائي والمهلة القضائية وإفترض التضامن وأحكام العائد إلى غير ذلك من الأحكام السابق ذكرها بمناسبة دراستنا لأحكام الالتزام التجارى .

وفى الحالات التى يكون فيها العقد تجاريا من جانب ومدنيا بالنسبة للطرف الآخر (الموكل) أى عقدا مختلطا فإنه يخضع لأحكام العمل المختلط<sup>(١)</sup> وفقا لحكم المادة (٣) من قانون التجارة .

## الموضوع الثانى

### التمييز بين الوكالة بالعمولة وغيرها

#### من العقود التى تشبه بها

أولا : الوكالة بالعمولة وعقد العمل :

٢٥٠- يتميز عقد الوكالة بالعمولة أن الوكيل فيه يلتزم بالقيام بتصرف قانونى acte juridique وليس مجرد القيام بعمل مادي acte materiel. ولعل هذه الصفة هى التى تميز عقد الوكالة بصفة عامة<sup>(٢)</sup> (عادية أو بالعمولة) عن غيره من العقود كعقد العمل أو المقاولة . ففى عقد الوكالة بالعمولة وهو الذى يلتزم فيه الوكيل بالقيام بتصرف قانونى يجوز التوكيل فى كافة أنواع العقود كالشراء والبيع والرهن والإيجار .. الخ ، كما يجوز التوكيل فى الأعمال القانونية المنفردة مثل عقود الإشتراط

(١) راجع مؤلفا : القانون التجارى طبعة ١٩٧٦ ص ١٢٣ رقم ١٨٦ .

(٢) اسكارا ص ١٠ ، ١١ رقم ٦٢٨ .

لمصلحة الغير ، أما فى عقد العمل ، وهو العقد الذي يلتزم بمقتضاه أحد طرفيه بأن يؤدي عملا ماديا أو ذهنيا ، لطرفه الآخر ، ويكون فى أثناء تأديته ، تحت إدارته أو إشرافه<sup>(١)</sup> فى مقابل أجر يتقاضاه ، فإن العامل أو المستخدم يقوم بعمل مادي تحت إشراف رب العمل وتوجيهاته دائما فهى علاقة تابع بمتبوع<sup>(٢)</sup> . وباختصار فإن الوكيل بالعمولة شأنه شأن الوكيل التجارى ، وكيل مستقل *Un mandataire indépendant* يتمتع بحرية مطلقة فى مواجهة عميلة ويقبل كقاعدة عامة وكالات أخرى من غيره حسب ما يراه فى صالحه<sup>(٣)</sup> .

#### ثانيا : الوكالة بالعمولة وعقد المقاولة :

٢٥١- إن إعتبار الوكيل بالعمولة قائما بتصرف قانونى وليس بعمل مادي يميز عقد الوكالة بالعمولة أيضا عن عقد المقاولة الذي يتعهد بمقتضاه أحد المتعاقدين أن يصنع شيئا أو أن يؤدي عملا لقاء أجر يتعهد به المتعاقد الآخر<sup>(٤)</sup> . ففى عقد المقاولة يلتزم المقاول بأداء عمل مادي على خلاف الوكيل الذي يقوم بتصرف قانونى . وفى هذا الخصوص قررت محكمة النقض<sup>(٥)</sup> أنه إذا كان يبين مما تم الإتفاق عليه فى العقدين موضوع

---

(١) طعن رقم ٣٥/٥٤٠ ق جلسة ٧٢/٢/٢ ق السنة ٢٢ ص ١٢١ . حيث قررت

المحكمة أن تميز عقد العمل عن عقد الوكالة وغيره من العقود مناطه توافر عنصر التبعية ولو فى صورتها التنظيمية أو الإدارية .

(٢) فى التمييز بين عقد العمل وعقد الوكالة - د/ محمود جمال الدين ، قانون العمل الكويتى - مطبوعات جامعة الكويت ١٩٧٢ رقم ٦٥ ص ١٠٠ وما بعدها .

(٣) راجع ببيير وماريون ص ١٢٦ رقم ١٣٩ .

(٤) جاء هذا التعريف بالمادة (٦٤٦) من القانون المدنى المصرى .

(٥) طعن رقم ١٩/١٤٣ ق جلسة ١٩٧٩/٣/٩ السنة ٢٢ ص ٣٧٦ .

الدعويين الأصلية والفرعية، أن الطرفين قد أفرغا فيهما جميع عناصر عقد الوكالة ، إذ وقع التراضى بينهما على الشئ المطلوب من المطعون عليه صنعه ، وهو إقامة المبنى والأجر الذي تعهد به الطاعنان بوصفهما رب عمل . ولم يرد بأى منهما ما يدل على قيام المطعون عليه ، بالعمل تحت إشراف الطاعنين ، أو بوصفه تابعا لهما أو نائبا عنهما وكان ما تعهد المطعون عليه بالقيام فى كلا العقدين لم يتجاوز العمل المادى وهو محل المقاوله ، فى حين أن محل الوكالة وهو دائما تصرف قانونى - على ما أفصحت عنه المادة (٦٦٩) من القانون المدنى - فإنه لا يصح إعتبار العقدين سالفى الذكر عقدي وكالة .

ويختلف أيضا عقد المقاوله فى عدة نقاط نذكر منها أن عقد المقاوله عقد لازم ، كقاعدة عامة ، على خلاف عقد الوكالة الذي يعد من العقود غير اللازمه والتي تجيز عزل الوكيل أو تنحيته فى أى وقت . كما تنتهى الوكالة بموت الوكيل أو الموكل كما سبق القول على خلاف عقد المقاوله الذي يستمر ما لم تكن شخصية المقاول محل إعتبار .

وقد تلتبس المقاوله والوكالة ببعضها ، كما هو الحال فى العقود التى تتم بين رب العمل وأحد أصحاب المهن الحرة كالمهندس والطبيب أو المحامى أو المحاسب . والرأى الراجح<sup>(١)</sup>، هو إعتبار هذه العقود عقود مقاوله أو عمل مع تمييزها بأن ناحية الفكر فيها متغلبه . فإذا قام صاحب المهنة الحرة ببعض التصرفات القانونية كان العقد وكالة لهذه الأعمال ومقاوله أو عمل بالنسبة لباقى الأعمال . وإذا تعارضت أحكام كل من العقدين تطبق أحكام العقد الغالبة ما لم تكن متعلقة بالنظام العام .

---

(١) د. السنهورى . المرجع السابق ص ١٧ ، ١٨ .

**ثالثا : الوكالة بالعمولة وعقد البيع المشروط :**

**٢٥٢-** يختلف عقد الوكالة بالعمولة عن عقد البيع المشروط *Vente à Condition* الذي يتم بين تاجر الجملة وتاجر التجزئة على أن يرد هذا الأخير ما لا يستطيع بيعه إلى البائع ثانية . ومثال هذا النوع من البيوع عقود البيع التي تجريها المكتبات ومحال توزيع الصحف والمجلات حيث يشترط صاحب المكتبة أن يرد للبائع ما لم يتم له بيعه . وفى عقد البيع المشروط لا يعتبر تاجر التجزئة وكيلًا بالعمولة لأنه يبيع لحساب نفسه وليس لحساب تاجر الجملة وبالتالي لا يتمتع بضمانات الوكيل بالعمولة والمقررة للوكيل التجارى بصفة عامة كما سبق القول .

ويعد عقد الوكالة بالعمولة ، شأنه فى ذلك شأن الوكالة العادية ، من العقود المؤسسة على الاعتبار الشخصى *Intuitus Personae* فالموكل والوكيل يتعاقدان بناء على ثقة ومعرفة سابقة لها كل الأساس فى انعقاد العقد ويترتب على هذه الخاصية نتائج كثيرة خاصة من حيث انتهاء الوكالة بالعمولة كما سبق أن رأينا<sup>(١)</sup>.

**رابعا : الوكالة بالعمولة وعقود الوكالات الأخرى :**

**٢٥٣-** الوكالة عقد بمقتضاه يلزم الوكيل بأن يقوم بعمل قانونى لحساب الموكل<sup>(٢)</sup> . وأشارت إلى ذلك التعريف صراحة المادة (١٤٨)

---

(١) أنظر حكم محكمة القاهرة الابتدائية جلسة ١٤/٣/١٩٧٣ . المجموعة الرسمية س ٦٠ ص ١٤٤ . وقد قررت المحكمة فى هذا الحكم أن فرض الحراسة القانونية على شخص الوكيل بالعمولة ، وغل بده عن التصرف يجيز للموكل استخام حقه فى إنهاء الوكالة قبل انتهاء أجلها دون أن يكون هناك وجه لمسأله عن هذا الانتهاء .

(٢) تنص على هذا التعريف المادة ٦٩٩ مدنى مصرى .

تجارى فى تعريفها للوكالة التجارية بقولها «تطبق أحكام الوكالة التجارية إذا كان الوكيل محترفا إجراء المعاملات التجارية لحساب الغير». ويتضح من هذا التعريف أن الوكيل فى عقد الوكالة سواء التجارية أو غير التجارية يتعاقد بإسم الموكل لا بإسمه الشخصى ، بحيث يبدو واضحا أمام الغير المتعاقد أن الطرف الأسمى فى التعاقد هو الموكل ، وما الوكيل إلا نائبا عن هذا الأخير. فإرادة وموافقة الموكل هى التى تمثل الطرف المتعاقد وليس إرادة الوكيل ، فیسأل الموكل مباشرة فى مواجهة الغير عن جميع الالتزامات التى تنشأ لأن آثار التعاقد تنصب مباشرة فى ذمته<sup>(١)</sup>.

وإذا لم يعلن الوكيل فى الوكالة العادية ، وقت التعاقد مع الغير ، أنه يعمل بصفته وكيلًا فلا يقع العقد للموكل ولا تعود حقوقه إليه إلا إذا كان يستفاد من الظروف أن من تعاقد معه الوكيل يعلم بوجود الوكالة أو كان يستوى عنده أن يتعامل مع الوكيل أو الموكل<sup>(٢)</sup>.

أما فى الوكالة بالعمولة ، فإن الوكيل بالعمولة يتعاقد بإسمه دون إسم الموكل كما سبق أن رأينا ، فالوكيل بالعمولة يبدو كأنه الأصيل فى التعاقد ، لأن إرادته وموافقته هى ذات الاعتبار فى العقد وليست إرادة الموكل . وبناء على ذلك يمكن القول بأنه إذا كان الوكيل فى الوكالتين يعمل لحساب الغير (الموكل) ، إلا أن الوكيل بالعمولة **Le Commissionnaire** يتصرف بإسمه على خلاف الوكيل فى الوكالة

---

(١) وهذه هى طريقة تصرف الوكيل بصفة عامة تجارية كانت الوكالة أو غير تجارية ، وهى التى تميزه عن الوكيل بالعمولة . راجع بيير وماريون . السابق الإشارة إليه ص ١٢٣ .

(٢) المادة ١٠٦ مدنى مصرى .

التجارية أو غير التجارية Le mandataire الذي يتصرف باسم موكله<sup>(١)</sup>.

وخلاصة ذلك أنه يمكن تكييف عقد الوكالة بالعمولة بأنه عقد نيابة غير كاملة représentation imparfaite<sup>(٢)</sup> بالمقارنة لعقد الوكالة التجارية أو غير التجارية ، فهو عقد نيابة فى العلاقة بين الوكيل بالعمولة والموكل حيث يلتزم الوكيل بالعمولة بنقل آثار التعاقد إلى ذمة موكله لتعود عليه نتائج وآثار تعاقد مع الغير ، ولكنها على خلاف الوكالة العادية تجارية أو غير تجارية ، تضع حجابا على شخصية الموكل أمام الغير ، فالوكيل بالعمولة يوقع العقد باسمه الشخصى دون إسم الموكل . وبمعنى آخر فإن الوكالة بالعمولة ، فى هذا الخصوص ، تتميز عن الوكالة التجارية وغير التجارية وتقترب منها فى ذات الوقت ، فهى تقترب فيما يتعلق بالعلاقة بين الوكيل والموكل ، ذلك لأن هذه العلاقة تمثل فى حقيقة الأمر ذات العلاقة بين الوكيل التجارى وغير التجارى وموكله مع قليل من الاختلاف بالنسبة للوكيل غير التجارى ، الذى ينتج عن طبيعة الوكالة بالعمولة بوصفها من العقود التجارية ، ونتيجة للأثر الذى يترتب على ظهور الوكيل بالعمولة باعتباره المتعاقد الأسمى دون الموكل .

ولكن تتميز الوكالة بالعمولة عن الوكالة العادية تجارية كانت أم غير تجارية فيما يتعلق بالعلاقة التى تنشأ بين الوكيل والغير ، فهذه العلاقة تختلف بلا شك اختلافا جوهريا فى العقد الأول عنها فى العقد

---

(١) روديير رقم ١٧١ .

فى هذا الخصوص نقض فرنسى - الدائرة التجارية جلسة ١٠ فبراير ١٩٧٠ دالوز

. ٣٩٢ ، ١٩٧٠ .

(٢) روديير ، رقم ١٧٣ .

الثاني<sup>(١)</sup>، فهي تبدو في عقد بيع مثلاً علاقة بيع أو شراء بحتة . وهذا الازدواج في طبيعة عقد الوكالة بالعمولة هو الذي يميز هذا العقد عن كافة أنواع الوكالات المدنية أو التجارية<sup>(٢)</sup>.

ولما كانت الوكالة بالعمولة من الأعمال التجارية على سبيل الاحتراف والتي تكسب من يحترفها صفة التاجر فإنه يشترط أن تتوافر الأهلية التجارية في القائم بأعمال الوكالة بالعمولة شأنها في ذلك الوكالة التجارية ، على خلاف الوكيل غير التجارى الذي يكفى أن يكون ذا إرادة كالصبي المميز والسفيه<sup>(٣)</sup>. هذا بالإضافة إلى ما تتميز به الوكالة بالعمولة شأنها في ذلك شأن الوكالة التجارية عن الوكالة المدنية من حيث الضمانات التي يقررها القانون لحصول الوكيل بالعمولة على ما يستحق قبل الموكل نظير قيامه بتنفيذ الوكالة ، مثل حقه في الامتياز الذي لا يوجد للوكيل العادى ، فهذا الأخير يعتبر في الواقع بمثابة دائن عادى في مواجهة الموكل بما يستحق له من مبالغ نظير قيامه بتنفيذ عقد الوكالة كما سبق أن رأينا .

#### الوكالة المستترة :

٢٥٤- إذا كان الأصل في الوكالة التجارية وغير التجارية أن يعمل الوكيل بإسم الموكل ، إلا أنه قد يتفق كل من الوكيل والموكل على أن يتعامل الوكيل بإسمه الشخصى من غير أن يظهر للمتعامل معه صفته

---

(١) هذا ما لم يعلن الموكل في عقد الوكالة بالعمولة أمام الغير مسئوليته عن الأعمال التي قام بها الوكيل بالعمولة حيث تتحول الوكالة بالعمولة إلى وكالة تجارية . وتفقد خصائصها المميزة من حيث علاقة الغير بالموكل .

(٢) اسكارا س ٦٥ رقم ٤٩٢ د . على يونس العقود ص ١٠٧ .

(٣) بيبير وماريون . ص ١٢٣ رقم ١٢٤ ورقم ١٣٦ .

الحقيقية<sup>(١)</sup> فيشترط أن يعمل الوكيل بإسمه الشخصي . وفى هذه الصورة يسخر الموكل الوكيل مستعيرا إسمه . وتسمى الوكالة فى هذه الحالة بعقد التسخير أو عقد الاسم المستعار **nom-Convention de prête** ويسمى الوكيل بالمسخر أو الإسم المستعار **Prête-nom**<sup>(٢)</sup> . والتسخير لا يبطل العقد لأن الصورية ليست سببا من أسباب بطلان التصرف طالما كانت لغرض مشروع<sup>(٣)</sup> ، على خلاف الحال إذا كان مقصودا بالصورية إخفاء غرض غير مشروع ، كما إذا سخر النائب أو السمسار أو الخبير أو المحامى من يشتري المال المكلف هو ببيعه أو تقدير ثمنه أو الدفاع عنه لأن ما لا يستطيع أن يباشره بنفسه لا يستطيع مباشرته تحت إسم مستعار . وفى الوكالة المستترة تضاف جميع الحقوق التى تنشأ عن التعاقد بين الوكيل والغير إلى الوكيل المسخر فيصبح هو الدائن بها فى مواجهة الغير . كما تضاف إليه جميع الالتزامات إذ يصبح المدين بها للغير . ومن ثم

---

(١) ولذلك يقال أن هناك نوعين من الوكالة : ١- الوكالة النيابية وهى وكالة مكشوفة **Mandat ostensible** تقترن بالنيابة وتبيح للوكيل أن يعمل بإسم الموكل .  
٢- الوكالة غير النيابية وهى وكالة مستترة **mandat simule** تتجرد عن النيابة وتفرض على الوكيل أن يعمل بإسمه الشخصي وإن كان يعمل لحساب الموكل . د . السنهورى ص ٢٣٢ رقم ٢١٠ .

(٢) راجع محمد كامل مرسى : العقود المسماة ج ١ و الطبعة الثانية ١٩٥٢ ص ٤٦٤ .  
ومن الأسباب التى تدعو الموكل إلى إخفاء إسمه توقعه رفع سعر الصفقة من البائع لو علم بحقيقة الاسم أو احتمال امتناعه كلية عن البيع له ، وكذلك الحال فى البيوع بالمزاد العلنى إذ يفضل المشتري أحيانا إخفاء إسمه بقصد الإختفاء عن الجمهور ، أو خشية مضاربة الغير على الصفقة إذا علم بحاجته إليها .

(٣) د . السنهورى المرجع السابق ص ٤٢٤ .



لا يضاف أثر العقد إلى الموكل<sup>(١)</sup>. ويستثنى من ذلك حالتان يكون فيها الوكيل المسخر نائبا عن الموكل بالرغم من أن الوكالة الصادرة له وكالة غير نيابية فتضاف حقوق العقد والتزاماته مباشرة إلى الموكل ، دون الوكيل . وتسرى أحكام الوكالة كما لو كانت وكالة نيابية .

**الحالة الأولى :** إذا كان الغير يعلم أو من المفروض حتما أن يعلم<sup>(٢)</sup> بأن الوكيل المسخر إنما يتعاقد لحساب الموكل . وهنا نفرق بين ما إذا كان الغير وهو يتعاقد مع الوكيل المسخر ويعلم بأنه وكيل ، يقصد التعاقد مع الموكل لا مع الوكيل ، فتكون الوكالة نيابية وتضاف حقوق العقد والتزاماته إلى الموكل لا إلى الوكيل المسخر . أما إذا كان الغير يقصد التعاقد مع الوكيل المسخر لا مع الموكل ، رغم علمه بأن من يتعاقد معه وكيل ، فإن الوكيل المسخر لا يكون نائبا وتضاف إليه حقوق العقد والتزاماته .

---

(١) أما في علاقة الوكيل المسخر بالموكل فهي علاقة وكيل بموكل ينظمها عقد الوكالة الذي أبرماه . وقضت محكمة النقض بأن المعير إسمه ليس إلا وكلا عن أعاره . ليس له أن يستأثر لنفسه بشئ وكل في أن يحصل عليه لحساب موكله . وفي التعاقد المتعلق بعقار تكون الملكية لأصيل فيما بينه وبين موكله وللمعير اسمه بينه وبين البائع والغير . ملكية الوكيل بالنسبة للأصيل ملكية صورية لا نحتاج لنفعتها صدور تصرف جديد من الوكيل تنتقل به ملكيته ، هذا التصرف يلزم في علاقة الأصيل بالغير .

طعن رقم ٢٢/٢٠٣ ق جلسة ١٩٦٦/٥/٥ السنة ١٨ ص ١٠١٩ .

أيضا طعن رقم ٣٥/٥٨١ ق جلسة ١٩٧٠/٥/٢٨ ، السنة ٢١ ص ٩٢٣ .

(٢) تقضى المادة ١٠٦ مدنى بأنه إذا لم يعلن العاقد وقت إبرام العقد أنه يتعاقد بصفته نائبا فإن أثر العقد لا يضاف إلى الأصيل دائما أو مدنيا إلا إذا كان من المفروض حتما أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة . أو كان يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو الوكيل .

ولا يرجع الغير على الموكل مباشرة كما لا يرجع الموكل على الغير .  
ووفقا للقواعد المقررة فى التسخير لا يمنع علم الغير أن تضاف آثار العقد  
للوكيل<sup>(١)</sup>.

**الحالة الثانية :** إذا كان يستوى عند الغير أن يتعامل مع الوكيل  
المسخر أو مع الموكل ، فإذا كشف الموكل عن نفسه فإن له أن يرجع  
مباشرة على الغير ، كما يكون للغير أن يرجع عليه ، وتسرى فى ذلك  
أحكام الوكالة النيابية .

ويتشابه موقف الوكيل المسخر فى الوكالة المستترة وموقف الوكيل  
بالعمولة حيث يتصرف كل منهما بإسمه الشخصى لحساب الموكل ، ولا  
تنصرف آثار التعاقد إلى هذا الأخير<sup>(٢)</sup>. ومع ذلك هناك فارق بينهما من  
حيث علاقة الغير بالموكل فى الحالة التى يكون الغير عالما بأن الوكيل  
مستترا أو من المفروض حتما أن يعلم ، ذلك أن فى الوكالة بالعمولة ، لا  
تنشأ ، كقاعدة عامة ، علاقات قانونية مباشرة بين الموكل والغير حتى ولو  
علم هذا الأخير إسم الموكل وحقيقة العلاقة ، على خلاف الوكالة المستترة  
التى يحق فيها للغير (الذي يعلم حقيقة العلاقة ويقصد التعاقد مع الأصل)  
الرجوع مباشرة على الموكل وذلك نظرا للطبيعة الخاصة للوكالة بالعمولة .

**خامسا : معيار التمييز بين الوكالة بالعمولة وعقود الوكالات الأخرى :**

٢٥٥- رغم وضوح موقف الوكيل بالعمولة عند تعاقدته مع الغير ،

---

(١) د/ السنهورى ص ٦٢٨ .

(٢) يشترط فى الوكيل المسخر ، أهلية التصرف الذي سخر فيه كما هو الحال بالنسبة  
للوكيل بالعمولة ، ولا يكفى أن يكون مميزا على خلاف الوكيل فى الوكالة المدنية  
كما سبق القول .

حيث يتعاقد بإسمه الشخصى على خلاف الوكيل العادى ، كما سبق القول ، إلا أنه فى ظل المجموعة التجارية الملغاة وجد خلاف فى الفقه حول معيار التمييز بين الوكالتين . وقد وضع الفقه بعض المعايير نذكرها بإيجاز .

#### ١ - معيار طبيعة الصفقة :

٢٥٦- يرى جانب من الفقه<sup>(١)</sup> أن معيار التفرقة يجب أن يرجع إلى طبيعة العملية *nature de l'opération* الموكول إلى الوكيل التصرف فيها ، فإذا كان هذا التصرف عملاً تجارياً والوكيل محترفاً *un professionnel* اعتبر العقد وكالة بالعمولة وإلا فهو وكالة عادية تخضع للقانون المدنى . وحجة أنصار هذا الرأي أن الوكالة بالعمولة عقد ورد تنظيمه بالمجموعة التجارية فلا يعد وكالة بالعمولة إلا إذا تعلق بعمل تجارى دون نظر لوسيلة التعاقد<sup>(٢)</sup>.

وتطبيقاً لهذا الرأي يعد وكالة بالعمولة العقد الذي يلتزم فيه الوكيل ببيع منتجات مصنع أو متجر لأن هذا البيع تجارى ، بعكس ما إذا كان محل

---

(١) ليون ورينو : جـ ٣ س ٢٩٩ بند رقم ٤١٤ .

(٢) ويستند أنصار هذا الرأي إلى أن المادة (٢/٩٤) تجارى فرنسى (والتي كانت تقابل م ٨٣ من المجموعة المصرية الملغاة) تذكر الشخص الذي يتعامل باسم موكله لا باسمه هو ومع ذلك تسمية وكيل بالعمولة مما يدل على أن المشرع لا يعتد فى رأيهم فى التمييز بين الوكالتين بالطريقة التى يتعامل بها الوكيل مع الغير . كما يستند هذا الرأي على نص المادة (١٠٦) مدنى مصرى الذي يقضى بأنه إذا لم يعلن المتعاقد وقت إبرام العقد أنه يتعاقد بصفته نائباً فإن أثر العقد لا يضاف إلى الأصيل دائناً أو مديناً إلا إذا كان من المفروض حتماً أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة ، أو يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو النائب . فهذا النص يفترض إمكان تعاقد الوكيل العادى بإسمه الشخصى دون أن يعلن أمام الغير وقت إبرام العقد أنه يتعاقد نيابة عن أصيل .

الوكالة منتجات أرض زراعية لأن هذه الأخيرة عمل مدني . ويمكن الرد على أنصار هذا الرأي بأنه ليس منطقيا اعتبار الشخص وكيلًا بالعمولة لمجرد أن محل الوكالة منتجات تجارية كلف ببيعها أو شرائها لمتجر أو مصنع في حين يعد وكيلًا عاديًا إذا كان محل الوكالة منصبا على شراء إنتاج ذهني أو أدبي ، وبالتالي يحرم هذا الأخير من ضمانات الوكيل بالعمولة كوكيل تجارى .

## ٢ - معيار طبيعة الأشياء :

٢٥٧- لذلك ظهر فريق آخر من الفقهاء يعتمد فى التفرقة بين الوكالة بالعمولة والوكالة العادية على طبيعة الأشياء La nature de l'objet التى يرد عليها تعاقد الوكيل<sup>(١)</sup>. فإذا ما تعلقت هذه التصرفات بتداول La circulation منتجات أو نقود أو صكوك تجارية فنحن بصدد عقد وكالة بالعمولة وإلا كنا بصدد عقد وكالة عادية<sup>(٢)</sup>. وقد أخذت بعض الأحكام بهذا الأساس للتمييز بين نوعي الوكالة<sup>(٣)</sup>.

ويستند هذا الرأي على أن فكرة التجارة بذاتها تكون فى تداول المنتجات والصكوك التجارية وبذلك لا أهمية وفقا لهذا الرأى للوسيلة التى يتعاقد بها الوكيل ، أى سواء كان يجرى التصرف بإسمه ولحساب الموكل أم بإسم ولحساب الموكل ، خاصة وأن الوكالة العادية يمكن أن يتصرف الوكيل فيها بإسمه الشخصى كما هو الحال فى الوكالة المستترة . كذلك

---

(١) تالير وبرسو : ج١ رقم ١١٠ أشار إليه فى مؤلف اسكارا ص ٦٠ رقم ٦٨٧ .

(٢) كما إذا كان التعاقد على شراء أرض زراعية .

(٣) حكم محكمة Alger جلسة ٢٤ يوليو ١٩٤٨ المجلة الفصلية سنة ١٩٤٩ .

وإن كان هذا الحكم تطلب أيضا أن يتصرف الوكيل بإسمه الشخصى ليعتبر وكيلًا بالعمولة .

لا أهمية فى نظر هؤلاء الفقهاء لطبيعة العملية تجارية كانت أم مدنية<sup>(١)</sup> والنقد الذي يوجه إلى هذا الرأى هو مخالفته لصريح نص المادة (١٦٦/١) تجارى والمادة (٨١) من المجموعة التجارية الملغاة علاوة على أنه يتضمن خلطا بين الوكالة بالعمولة والوكالة التجارية<sup>(٢)</sup>.

## ٢- معيار طريقة التصرف :

٢٥٨- على أن الرأى الراجح<sup>(٣)</sup> فقها يعتبر التمييز بين نوعى الوكالة فى الطريقة والوسيلة التى يتعاقد بها الوكيل فى العمل المعهود إليه، فإذا كان يتصرف باسمه فى مواجهة الغير ويبدو وكأنه الطرف الأصيل فى التعاقد فنحن بصدد عقد وكالة بالعمولة . أما إذا كان الوكيل يتصرف فى مواجهة الغير بوصفه نائبا عن الموكل ويبرز صفته فى التعاقد فهى وكالة تجارية أو مدنية وفقا لطبيعة وشروط كل منهما<sup>(٤)</sup>.

وطالما آمنا بذلك ، فلا أهمية ، وفقا لهذا الرأى ، لطبيعة العملية

---

(١) د. عبد الحى حجازى . المرجع السابق ص ٦٣ .

(٢) د. مصطفى طه . المرجع السابق ص ٣١١ . كذلك الفقه الفرنسى يوجه ذات النقد المشار إليه لهذا المعيار لمخالفته صريح نصوص المواد ٩٤ و ٩٥ من المجموعة التجارية الفرنسية . أنظر رودبير . الموجع السابق رقم ١٧١ .

(٣) اسكارا رقم ٦٨٨ ص ٦٠ ، رودبير رقم ١٧١ بيير وماريون ص ١٢٥ رقم (١) . ريبيير رقم ٢٦٣٤ .

د. على يونس ص ١٠٨ ، ١٠٩ . د. محسن شقيق . الوسيط ص ٨٢ والتجارى المويتى ص ٢٤ رقم ٤٤ .

(٤) ويترتب على هذا أن من تعاقد باسم موكله يعتبر وكيلا تجاريا أو غير تجارى وفقا لشروط كل منهما . راجع ميشيل . المرجع السابق رقم ٢٦٣٤ ، وفى شأن اعتبار من يتعاقد باسم موكله وكيلا عاديا :

نقض تجارى ٩٣/١١/١٧ بلتان النقض - ١ رقم ٣٢٩ . ريبيير ٢٦٣٢ .

ذاتها أو طبيعة الأشياء التى يرد عليها تعاقد الوكيل بالعمولة .

والواقع أن هذا الرأى تؤيده نصوص القانون التجارى ، حيث تقضى المادة (١/١٦٦) من قانون ١٧ لسنة ١٩٩٩ والمقابلة للمادة (٨١) من المجموعة التجارية الملغاة بأن الوكيل بالعمولة هو الذي يجرى بإسمه تصرفاً قانونياً لحساب الموكل <sup>(١)</sup>.

ويشترط جانب من الفقه المصرى <sup>(٢)</sup> شرطاً آخر إلى جوار طريقة التصرف هو شرط الاحتراف وهو ما أخذ به قانون التجارة سواء بالنسبة للوكيل التجارى أو الوكيل بالعمولة (م ٥/د) <sup>(٣)</sup>.

---

(١) ويتفق هذا الرأى مع باقى نصوص قانون التجارة . فعلاوة على نص المادة (١/١٦٦)

(١) هناك نص المادة (١٧٤) الذي يقضى بالتزام الوكيل بالعمولة مباشرة فى مواجهة من تعاقد معه كما يلتزم الغير مباشرة قبل الوكيل بالعمولة بالإضافة إلى عدم إمكان رجوع الغير على الموكل بالدعوى المباشرة أو هذا الأخير على الغير كقاعدة عامة لمخالفة ذلك لمبدأ نسبية اثر العقد L'effet relatif de convention وطبيعة الوكالة بالعمولة على هذا النحو هى التى تبرز تمتعه وحده بحق الامتياز تطبيقاً للتشريع التجارى الفرنسى (م ٩٥) .

ويختلف تكييف الوكالة بالعمولة فى هذا الخصوص عن حالة توقيع الوكيل باسم موكله ولكن دون إذن منه إذ يعد الوكيل فى هذه الحالة فضولياً ويتوقف نفاذ العقد فى حق الموكل على إجازة هذا الأخير . وإذا أجاز الوكيل خضع العقد لأحكام الوكالة فى القانون التجارى أو المدنى طبقاً لطبيعة التصرف وصفة الوكيل محترفاً كان أم غير محترف .

(٢) د. على جمال الدين عوض . المرجع السابق ص ١١٦ .

(٣) وكانت المادة الثانية فقرة ثانياً من المجموعة التجارية الملغاة تعتبر أعمال الوكالة بالعمولة تجارية إذا تمت على سبيل الاحتراف . وتقابل هذا النص المادة ٦٣٣ فرنسى .

٢٥٩- يعد القضاء الفرنسي مستقراً على التمييز بين الوكالة العادية والوكالة بالعمولة على أساس طريقة التصرف<sup>(١)</sup>. ورغم ذلك يرى جانب من الفقه الفرنسي ،<sup>(٢)</sup> أن هذا المعيار لم يستقر بعد .

وكان القضاء المصري متردداً في معيار التمييز بين الوكالتين ،

---

(١) نقض تجارى ١٠ فبراير سنة ١٩٧٠ المجلة الفصلية ١٩٧٠ رقم ١٢ ، ١٣ ص ٧٦٧ ونقض وجلسة ٣ مايو ١٩٦٥ . البلتان ١١١ رقم ٢٨٠ .

(٢) رودبير رقم ١٧١ ، ١٧٣ .

أيضاً حكم محكمة Angers جلسة ١٦ ديسمبر ٦٤ - المجلة الفصلية ٦٦ رقم ٧ ص ١٠٦ .

ويتلخص موضوع هذه القضية فى أن أحد أصحاب الجراجات باع «تراكاتور» لأحد الميز راعين بواسطة وكيل ، وهذا الأخير تعاقد مع المشتري بإسمه الشخصى لحساب البائع وتسلم من المشتري مبلغاً يفوق ما طلبه البائع كثمن للمبيع . وبعد وفاء المشتري بالثمن الذي طلبه الوكيل ، حاول البائع الرجوع على المشتري بفرق السعر بين ما تسلمه من وكيله وبين ما دفعه المشتري فعلا . وحكمت المحكمة أن الوكيل ليس إلا وكيل بالعمولة عن البائع ولا علاقة للمشتري بالبائع الذي يظل بعيداً عن علاقة المشتري بالوكيل بالعمولة . ويعد وفاء المشتري للوكيل بالعمولة سليماً لأنه مسئول أمامه شخصياً ولا يسأل فى مواجهة البائع بما لا يسلم له . وأن العلاقة بين المشتري والوكيل بالعمولة انتهت بالدفع ، وعلى البائع الرجوع على وكيله بالعمولة .

ويلاحظ أن ما قضت به محكمة Angers يسير فى الاتجاه الذي سارت عليه محكمة النقض الفرنسية (الدائرة التجارية) فى أحكام سابقة : جلسة ٦ يوليو ١٩٦٠ المجلة الفصلية ١٩٦١ رقم ١٢ ص ٦٦٤ .

حيث قضت محكمة النقض<sup>(١)</sup> بأن معيار التمييز بين الوكالة العادية والوكالة بالعمولة ينحصر فى طبيعة الشئ محل الوكالة ، فإذا كان من عروض التجارة أو من البضائع أو الصكوك المتداولة اعتبرت وكالة بالعمولة ، ومن ثم تسرى عليها أحكام قانون التجارة بقطع النظر عن صفة الموكل الذي قد يكون العمل مدنيا أو تجاريا بالنسبة له .

وفى حكم آخر<sup>(٢)</sup> قضت محكمة النقض المصرية أن الوكالة بالعمولة «تقتضى أن يبيع الوكيل بالعمولة بإسمه ولحساب الموكل ما يوكله الأخير فى بيعه» كما قضت ذات المحكمة بأنه متى كان الوكيل بالعمولة قد تعاقد لحساب موكله باسم نفسه فإن الموكل يبقى أجنبيا عن العقد ولا تنشأ بينه وبين من تعاقد مع الوكيل علاقة قانونية تجيز لأحدهما الرجوع على الآخر بدعوى مباشرة<sup>(٣)</sup>.

إلا إن محكمة النقض قررت فى حكم آخر لها اعتبار الوكالة بالعمولة متميزة عن الوكالة العادية على أساس طبيعة الشئ محل الوكالة ونقض حكم محكمة الاستئناف الذي أخذ بمعيار طريقة تصرف الوكيل . وأشارت فى حيثيات الحكم إلى أنه «حيث أنه مما ينعاها الطاعن فى الطعن

---

(١) الطعن رقم ٣٧٩ ، ٧٨٢ فى جلسة ١٩٥٦/٦/٢٨ السنة ٧ ص ٣٦٧ أنظر نقد

هذا الحكم : د/ أكثم الخولى المرجع السابق ص ١٩٠ رقم ١٧١ .

(٢) طعن رقم ٣٤/١٧٨ جلسة ١٩٦٧/٦/٢٩ المجموعة المدنية السنة ١٨ ص ١٤٤١ .

رقم ٣٨/١٠٢ فى جلسة ١٩٧٣/٦/٧ المجموعة ص ٨٧٧ .

(٣) طعن رقم ٢٧/٣٦٦ فى جلسة ١٩٦٣/٥/٢٣ - السنة ١٤ ص ٧٣٦ .

أيضا طعن رقم ٣٢٠ لسنة ٧١ ق - جلسة ٢٠٠٢/٤/١١ المستحدث من المبادئ

التي قررتها الدوائر التجارية والضرائب بمحكمة النقض من أول سبتمبر ٢٠١ إلى

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٢ .



رقم ٣٩٨ لسنة ٣٧ ق على الحكم المطعون فيه - القصور فى التسبب  
ويقول فى بيان ذلك أنه تمسك أمام محكمة الاستئناف بأن الشركة الموزعة  
- المطعون ضدها الثانية - هى وكالة بالعمولة عن الشركة المنتجة -  
المطعون ضدها الأولى - بما يجعلهما مسئولين بالتضامن عن تسليمه  
السيارة موضوع النزاع إلا أن الحكم المطعون فيه رفض هذا الدفاع  
الجوهري وقضى بإخراج الشركة الموزعة من الدعوى دون أن يبرز  
اطراحة بأسباب سائغة مما يعيبه بالقصور .

«وحيث أن هذا النعى فى محله ذلك أن الثابت من الحكم المطعون  
فيه أن الطاعن تمسك أمام محكمة الاستئناف بالدفاع المشار إليه وقد ردت  
المحكمة عليه بقولها أن المحاولة الجاهدة الذى بذلها رافع الدعوى لتطبيق  
المواد الخاصة بالوكالة بالعمولة توصلنا لإيجاد تضامن بين الشركتين لا  
يتسع لها المجال ولأنها تستلزم تعمقا فى تكوين عقد الوكالة وفى إرجاعه  
إلى جذوره وليس بين يدي المحكمة ما يسمح لها بذلك هذا مع ملاحظة أن  
الوكيل بالعمولة لا يلتزم شخصا قبل الغير إلا إذا تعاقد باسمه الشخصى  
دون اسم الموكل وأن الشركة الموزعة كانت متعاقدة باسم الشركة المنتجة  
لا باسمها الخاص ، ويبين من ذلك أن الحكم المطعون فيه اتخذ من مجرد  
تعاقد الشركة الموزعة باسم الشركة المنتجة سندا لاعتبار العلاقة بينهما  
وكالة عادية وليست وكالة بالعمولة ، هذا فى حين أن الوكالة بالعمولة  
تتميز عن الوكالة العادية وعلى ما سبق لهذه المحكمة القضاء به بطبيعة  
الشئ محل الوكالة فإذا كان من عروض التجارة اعتبرت وكالة بالعمولة  
ومن ثم تسرى عليها أحكام قانون التجارة التى تجيز اعتبار الوكيل  
بالعمولة ضامنا لتنفيذ العقد بناء على إرادة الطرفين ولو كانت ضمنية أو  
أعمالا للعرف التجارى ، وإذا كان الحكم المطعون فيه لم يبحث دفاع  
الطاعن فى هذا الشأن بما يقتضيه فإنه يكون مشوبا بالقصور فى التسبب

فى خصوص قضائه اخراج شركة الاتجلو اجيبشان موتورز من الدعوى بما يستوجب نقضه لهذا السبب من أسباب الطعن رقم ٣٩٨ لسنة ٣٧ ق دون حاجة إلى بحث باقى الأسباب»<sup>(١)</sup>.

والواقع أن محكمة النقض فى هذه القضية قد خلطت بين أمرين ، الأول : تكيف عقد الوكالة بالعمولة الذى يتوقف ، وفق ما نراه ، على طريقة تصرف الوكيل ، فإذا كان يتعاقد مع الغير باسمه الشخصى لحساب الموكل كان وكيلًا بالعمولة أما إذا تعاقد باسم الشركة المنتجة (الأصيل) فإنه ليس وكيلًا بالعمولة وإنما وكيلًا تجاريًا . الثانى : هو مدى اعتبار الوكيل التجارى ضامنا لتنفيذ العملية حتى يسأل فى مواجهة من تعاقد معه بتسليم السيارة محل التعاقد .

والواقع أن اعتبار الوكيل التجارى ضامنا أو غير ضامن تنفيذًا للصفقة يتوقف على شروط التعاقد بينه وبين الغير ، فإذا تضمن العقد صراحة ضمان الوكيل تنفيذ الصفقة فإن الوكيل يسأل فى مواجهة من تعاقد معه عند عدم إتمام الصفقة (تسليم السيارة فى القضية المعروضة) وذلك بصرف النظر عن طريقة تصرفه كوكيل بالعمولة من عدمه ، حيث أن ضمان تنفيذ الصفقة ليس من خصائص عقد الوكالة بالعمولة . بمعنى أن المحكمة لم تكن فى حاجة - لتقرير التزام الوكيل بضمان تنفيذ العملية - إلى تكيف تصرفه كوكالة بالعمولة ، فالوكيل قد يكون وكيلًا بالعمولة يتصرف باسمه الشخصى ومع ذلك غير ضامن لتنفيذ العملية ، كما قد يكون الوكيل التجارى ضامنا لتنفيذ العملية إذا اتفق صراحة على ذلك .

وعادت محكمة النقض فى إحكامها الحديثة إلى ما سبق أن أخذت

---

(١) طعن رقم ٣٩٦ ورقم ٣٧/٣٩٨ ق جلسة ١٢/٣/١٩٧٤ ص ٤٩٢ .

به وما استقر عليه الفقه من اعتبار تعاقد الوكيل بالعمولة بإسمه الشخصى هو المعيار المميز بين الوكالة العادية تجارية كانت أو غير تجارية والوكالة بالعمولة . وقضت ذات المحكمة فى ظل المجموعة التجارية الملغاة بان مفاد نص المادة (٨١) من قانون التجارة أن الوكيل بالعمولة فرداً كان أو شركة يتعاقد مع الغير أصيلاً فيكتسب الحقوق ويتعهد بالالتزامات إزاء الغير الذي يتعاقد معه ولكنه فى حقيقة الأمر ليس بالأصيل وإنما هو يعمل لحساب الموكل الذي كلفه بالتعاقد<sup>(١)</sup>.

## الفرع الثاني

### العلاقات التى تنشأ عن عقد الوكالة بالعمولة والالتزامات المترتبة عنها

#### تمهيد :

٢٦٠- تنشأ عن عقد الوكالة بالعمولة عدة علاقات قانونية ، أولها العلاقة الأساسية بين الموكل والوكيل بالعمولة ، وهذه العلاقة تنشأ مباشرة عن عقد الوكالة بالعمولة ذاته . وهناك العلاقة بين الوكيل بالعمولة والغير والتى تنشأ نتيجة قيام الوكيل بتنفيذ العمل المكلف بإتمامه ، وأخيراً هناك علاقة قانونية بين الموكل والغير فى بعض الحالات الخاصة نص عليها المشرع التجارى رغم أن كلا منهما لم يتعاقد مع الآخر على النحو الذي سنراه . وسوف نتناول بالشرح هذه العلاقات الثلاث .

---

(١) طعن رقم ٣٢٠ لسنة ٧١ ق جلسة ٢٠٠٢/٤/١١ - المستحدث فى المواد التجارية والضرائب من أول سبتمبر ٢٠٠١ إلى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٢. طعن رقم ٩٦٠ لسنة ٤٦ ق جلسة ٨٣/٤/١٨ - السنة ٣٤ ص ٩٩١ أيضاً طعن رقم ٦٩٢ لسنة ٤٩ ق جلسة ٨٣/٣/٢٨ السنة ٣٤ ص ٨٢٥ .

## الموضوع الأول

### العلاقة بين الموكل والوكيل بالعمولة

٢٦١- سبق أن أشرنا إلى أن عقد الوكالة بالعمولة يتميز بأنه عقد نيابة ناقصة . فهو عقد نيابة لأن الوكيل يتصرف لحساب غيره وملزم بعد إتمام الصفقة الموكل إليه إتمامها أن ينقل جميع آثارها إلى ذمة الموكل .

والوكيل بالعمولة في مواجهة موكله وكيل مأجور ، وهو محترف ملزم باحترام عرف مهنته، ومسئوليته العقدية هي في ذات الوقت مسئولية حرفية *responsabilité professionnelle* ذلك لأن الوكيل في كل منهما يعمل لحساب الموكل ويحترم أوامره وتعليماته ويلزم بكافة الالتزامات التي تفرضها عليه طبيعة الوكالة بصفة عامة . ولا يجوز للوكيل بالعمولة إنابة غيره لأنه يتعاقد بإسمه الشخصي ما لم يتفق على خلاف ذلك<sup>(١)</sup>.

وينظم هذه العلاقة عقد الوكالة بالعمولة ذاته . فهذا العقد هو الذي يحدد التزامات كل منهما وحقوقه وحدود تصرفات الوكيل . ولا يسأل الموكل عن تصرفات الوكيل بالعمولة التي تجاوز حدود وكالته إلا إذا أجازها قاصدا إضافة أثرها إلى نفسه<sup>(٢)</sup>.

وكما سبق أن أوضحنا فإنه يترتب على النيابة في التعاقد عدم انتقال ملكية الأشياء التي يتسلمها الوكيل بالعمولة من الموكل للتصرف فيها أو الأشياء التي يشتريها لحساب الموكل . ذلك أن يد الوكيل بالعمولة على هذه الأشياء يد أمين وليس يد مالك وهذا هو حقيقة قصد المتعاقدين

---

(١) ريبير ٢٦٤٥ .

(٢) طعن رقم ٣٧/١٦٢ ق جلسة ١٩٧٢/٤/٦ - السنة الثانية والعشرون ص ٦٤٨ .

من عقد الوكالة بالعمولة . ولا أثر فى هذا الخصوص ، على إلزام الوكيل بالعمولة شخصيا فى مواجهة الغير لأنه يجب التفرقة بين الآثار الشخصية لتصرف الوكيل بالعمولة مع الغير وبين الآثار العينية لهذا التصرف التى تنتقل بقوة القانون إلى الموكل .

ولما كان الوكيل بالعمولة يتصرف بالنيابة عن موكله فإنه فى حالة إفلاس الوكيل ، يكون للموكل الحق فى مطالبة التفليسة باسترداد بضائعه التى لم يتم التصرف فيها بعد بوصفه مالكا لها . أما إذا كانت حقوق الموكل طرف وكيله بالعمولة تتمثل فى مبالغ نقدية فليس له المطالبة باستردادها من التفليسة بل يدخل مع بقية الدائنين باعتباره دائنا عاديا ويتحمل ما يتحمله كل دائن من تنازل عن دينه ، وذلك ما لم تكن هذه المبالغ مفرزة ومحفوظة بمعزل عن بقية أموال الوكيل بالعمولة المفلس ومؤشر عليها بما يفيد تخصيصها<sup>(١)</sup>. وفى ذلك تنص المادة (٢/٦٢٨) تجارى على أنه «٢- ولا يجوز إسترداد أوراق النقد المودعة لدى المفلس إلا إذا أثبت طالب الإسترداد ذاتيتها» .

وأجاز المشرع التجارى فى حالة إفلاس الوكيل بالعمولة ، للموكل الرجوع على من تعاقد مع الوكيل بالعمولة للمطالبة بحقوقه كما سنرى عند دراسة الحالات التى توجد فيها علاقات مباشرة بين الموكل والغير .

وباختصار فإن العلاقة بين الوكيل بالعمولة والموكل يحكمها عقد

---

(١) د. على يونس ص ١٤٧ . وتطبيقا لذلك طعن رقم ٤٩/٤٢ ق جلسة ١٩٨١/١٠/٢٦ . ويجيز التشريع الفرنسى الصادر فى ٢٥ يناير سنة ١٩٨٥ (م ١٢٢) للموكل المطالبة ليس فقد بالبضاعة بل ثمن البضاعة أيضا ويتفادى بذلك المالك (الموكل) الدخول فى قسمة غرماء مع دائنى الوكيل تحت التسوية القضائية . ريبير رقم ٢٦٥٧ و ٢٦٥٨ و ٣١٤٤ .

الوكالة بالعمولة وينشأ لكل منهما علاقات مباشرة قبل الآخر نتيجة هذا التعاقد .

وسوف نقتصر فى هذه العلاقة بين الموكل والوكيل بالعمولة ببيان الالتزامات التى تنبع عن طبيعة هذه الوكالة وهى التزام الأخير باحترام وتنفيذ تعليمات الموكل بكل دقة طبقاً للأحكام الواردة فى شأن تنظيم الوكالة بالعمولة والتزامه بتقديم حساب لموكله بالإضافة إلى ما سبق دراسته من إلتزامات الوكيل التجارى قبل موكله حيث يخضع الوكيل بالعمولة إليها أيضاً<sup>(١)</sup> . كما نحيل فى شأن إلتزامات الموكل إلى ما سبق دراسته فى شأن أحكام الوكالة التجارية منعاً من التكرار .

## الموضوع الثانى

### التزامات الوكيل بالعمولة

#### الالتزام الأول : القيام بالعمل المكلف به :

أولاً : التزام الوكيل بالعمولة بالبيع أو الشراء بالثمن المحدد له :

٢٦٢- يلتزم الوكيل بالعمولة عند تفويضه ببيع الأشياء محل عقد الوكالة ، أن يتبع تعليمات موكله فى شأن الثمن الذي يتم به البيع . فإذا فرض وباع الوكيل بالعمولة بأقل من الثمن الذي حدده الموكل له للبيع ، فيكون للموكل كامل الحرية فى قبول الصفقة بهذا الثمن أو رفضها . على أن المشرع ألزم الموكل فى حالة رفضه الصفقة بالثمن الأقل أن يخطر الوكيل بذلك فى أقرب وقت من علمه بها وإلا اعتبر قابلاً للثمن الذي تم به الشراء.

---

(١) راجع المادة (٢/١٦٦) .

كذلك الشأن فى حالة تحديد الموكل لوكيله بالعمولة لثمن معين عند تفويضه له بالشراء. فإذا قام الوكيل بالعمولة بالشراء بثمن أعلى مما هو محدد له بعقد الوكالة كان لهذا الأخير الحرية فى قبول الثمن من عدمه . ويلزم فى حالة رفضه أن يخطر الوكيل بالعمولة فى وقت مناسب وإلا كان الشراء نافذاً فى حقه .

وأشارت إلى هذه الأحكام المادة (١/١٦٧) تجارى بقولها «إذا باع الوكيل بالعمولة بأقل من الثمن الذي حدده الموكل أو اشترى بأعلى منه وجب على الموكل إن أراد رفض الصفقة أن يخطر الوكيل بذلك فى أقرب وقت من علمه بها وإلا اعتبر قابلاً للثمن» .

وقد سبق أن رأينا عند دراستنا لالتزام الوكيل التجارى بالتزامه بتنفيذ تعليمات موكله بكل دقة ، وأن مخالفة الوكيل التجارى لهذه التعليمات دون مسوغ مقبول يمكن معه للموكل رفض الصفقة وذلك وفقاً لحكم المادة (١/١٥١) تجارى .

وتقدير إخطار الموكل لوكيله بالعمولة فى أقرب وقت عند رفضه الصفقة لمخالفة الوكيل الثمن المحدد للشراء أو البيع ، خاضع لتقدير محكمة الموضوع وفقاً لظروف التعاقد والعرف السائد<sup>(١)</sup>. وعلى قاضى الموضوع تأسيس قناعته على سند من الأوراق حيث يترتب على هذا التقدير مدى إعتبار الموكل ملزماً بالصفقة من عدمه ، وبالتالي يكون

---

(١) وأثناء مناقشة هذه المادة فى شأن المدة الواجب إخطار الموكل خلالها وكيله بالعمولة برفض الصفقة فى مجلس الشعب ، طالب البعض أن تكون هذه المدة خمسة عشر يوماً من يوم علم الموكل ، ولكن إنتهى رأى إلى عدم تحديدها حتى تخضع للعرف أو ظروف التعاقد وطبيعة الصفقة والتي تختلف من حالة إلى أخرى.

لمحكمة النقض مراقبة أسانيد قناعه القاضى فى هذا الخصوص .

**إلتزام الموكل بالصفقة فى حالة قبول الوكيل بالعمولة تحمل فرق الثمن .**

٢٦٣- حرص المشرع التجارى ، بهدف إستقرار التعامل التجارى على النص صراحة بإلتزام الموكل بالصفقة سواء فى حالة البيع بثمن أقل مما هو محدد للوكيل بالعمولة أو الشراء بثمن أعلى ، إذا ما قبل الوكيل بالعمولة تحمل فرق الثمن . ويعد هذا الحكم منطقيا ويتناسب وطبيعة إلتزام الوكيل بالعمولة بإحترام تعليمات موكله ، حيث ينتفى الضرر للموكل طالما تحمل الوكيل فرق الثمن وأصبح بذلك منفذا لتعليمات موكله وتنتفى تبعا لذلك رخصة الموكل فى رفض الصفقة .

**ثانيا : إلتزام الوكيل بالعمولة بشراء بضاعة مطابقة للمواصفات المحددة له :**

٢٦٤- يلزم الوكيل بالعمولة بتنفيذ تعليمات موكله من حيث صنف البضاعة المطلوب شرائها لحساب موكله . كذلك الشأن بالنسبة للكمية المحددة له بعقد الوكالة وإلا تحمل نتيجة لمخالفته لهذه التعليمات . فإذا إشتري الوكيل بالعمولة بضائع مخالفة للصنف المحدد له لحساب الموكل كان لهذا الأخير رفضها . وقد أشارت إلى ذلك المادة (١/١٦٨) تجارى بقولها « ١- إذا إشتري الوكيل بالعمولة لحساب الموكل بضاعة مخالفة للنوع أو الصنف الذي طلبه الموكل فلا يلزم بقبولها » .

هذا بالإضافة إلى حق الموكل فى طلب التعويض لما قد يصيبه من أضرار نتيجة عدم إلتزام الوكيل بالعمولة بتنفيذ تعليماته فى شأن الصنف الواجب التعاقد عليه .

وقد يحدث أن يشتري الوكيل بالعمولة البضاعة المكلف بها من ذات الصنف المحدد له بعقد الوكالة ولكن بكمية أزيد أو أقل من الكمية التى



حددها الموكل . وفى هذه الحالة نفرق بين حكم الشراء بكمية أكبر أو أقل ، حيث فى الحالة الأولى لا يلزم الموكل إلا بالكمية التى حددها ، أما فى حالة شرائه لكمية أقل فللموكل كامل الحرية فى قبول أو رفض الصفقة . والواقع أن اختلاف الحكم فى الحالتين يتناسب والأثر القانونى المترتب على النقص أو الزيادة فى الكمية ، ذلك أنه فى حالة شراء كمية أقل ، قد لا تؤدى الصفقة الغرض منها كلية فيكون رفضها هو الأفضل كما إذا كانت البضاعة المطلوبة أدوات كهربائية مفككة لتجميعها داخل مصانع الموكل وتعاقد الوكيل بالعمولة على كمية تمثل أجزاء من نوع واحد فقط من هذه الأجهزة لا يترتب على تجميعها تصنيع وحدات متكاملة ، فتفقد الصفقة قيمتها لأن باقى الكمية هو الذى يترتب عليه تصنيع كامل للوحدات الكهربائية . وأشارت إلى إلزام الوكيل بالعمولة بالشراء للكمية المحددة ومدى حق الموكل فى رفضها المادة (٢/١٦٨) بقولها «٢- وإذا اشترى الوكيل بضاعة مطابقة للبضاعة المطلوبة ولكن بكمية أكبر فلا يلزم الموكل إلا بقبول الكمية التى طلبها . أما إذا كانت الكمية أقل يكون للموكل الخيار بين قبولها أو رفضها»<sup>(١)</sup>.

**ثالثا : التزام الوكيل بالعمولة بتنفيذ تعليمات الموكل فى شأن تعجيل الثمن أو تأجيله :**

٢٦٥- عالج المشرع التجارى بنصوص خاصة إلزام الوكيل بالعمولة بالحصول على إذن موكله بالنسبة لتعجيل الثمن أو تأجيله وجزاء عدم حصول الوكيل بالعمولة على هذا الإذن ، وذلك بالمادتين (١٧٠ ، ١٧١) تجارى وسوف نشير إلى هذه الأحكام .

---

(١) ويطابق ذلك ما يسير عليه العمل فى فرنسا طبقا لحكم المادة ٣٨٦ تجارى . وعادة لا يجوز للموكل رفض الصفقة إلا فى حالة عدم صلاحيتها للموكل . ريبير ٢٦٤٣ .

١- حالة منح الوكيل بالعمولة أجلا للغير للوفاء بالثمن أو تقسيطه دون إذن الموكل :

**حكم مخالفة الوكيل البيع بثمن معجل :**

٢٦٦- إذا كانت تعليمات الموكل لوكيله بالعمولة البيع بثمن معجل وخالف الوكيل بالعمولة ذلك ومنح أجلا للمشتري المتعاقد معه أو أجاز له تقسيط هذا الثمن ، جاز للموكل مطالبة الوكيل بأداء الثمن بكاملة فورا . ويكون من حق الوكيل بالعمولة في هذه الحالة الإحتفاظ بفرق الثمن إذا تمت الصفقة بثمن أعلى<sup>(١)</sup>.

وأشار المشرع التجارى إلى أنه يكون من حق الوكيل بالعمولة رغم عدم حصوله على إذن موكله ، أن يمنح الغير أجلا أو يقسط عليه الثمن بغير إذن موكله إذا كان العرف التجارى فى الجهة التى تم فيها البيع يقضى بذلك ما لم تكن تعليمات الموكل صريحة فى البيع بثمن معجل<sup>(٢)</sup>.

٢- حالة إشتراط الموكل البيع بثمن مؤجل :

٢٦٧- قد تكون تعليمات الموكل إلى وكيله بالعمولة البيع بثمن مؤجل فعلى الوكيل إحترام أوامر موكله وتنفيذ ذلك ، إذ قد يجد الموكل أن من مصلحته البيع بثمن مؤجل للحصول على عائد مقابل ذلك . وإذا فرض وباع الوكيل بالعمولة البضاعة المكلف بها بثمن معجل رغم تعليمات موكله، فيلتزم الوكيل بأداء الثمن على أساس البيع بأجل رغم تسلمه المبلغ معجلا ، ولا يستطيع الموكل مطالبته بالثمن فورا . وقد أشارت إلى هذا الحكم المادة (١٧١) تجارى بقولها «إذا نصت تعليمات الموكل بالبيع بثمن

---

(١) راجع المادة (١/١٧٠) تجارى .

(٢) راجع المادة (٢/١٧٠) تجارى .

مؤجل وباع الوكيل بالعمولة بثمن معجل ، فلا يجوز للموكل أن يطالبه بأداء الثمن إلا عند حلول الأجل الذي عينه وفي هذه الحالة يلتزم الوكيل بالعمولة بأداء الثمن على أساس البيع المؤجل» .

**حق الوكيل بالعمولة فى عدم ذكر إسم عملائه :**

٢٦٨- إذا تعاقد الوكيل بالعمولة مع الغير لتنفيذ عقد الوكالة فإنه لا يلزم فى مواجهة موكله بإخطاره عن إسم المتعاقد الآخر طالما لم يطالبه الموكل بالإفصاح عن إسم من يتعاقد معه . وهذا الحق أساسه ضمان مصالح الوكيل بالعمولة خشية أن يحاول الموكل الإتصال المباشر مع هذا الغير دون الإستعانة بالوكيل .

وإذا فرض وطلب الموكل من وكيله بالعمولة الإفصاح عن إسم المتعامل معه ورفض الوكيل بالعمولة ، وكان رفضه دون سبب مبرر يجوز إعتباره ضامنا لتنفيذ الصفقة فى مواجهة موكله .

وتنص على هذا الحكم المادة (٢/١٧٣) تجارى بقولها «على الوكيل بالعمولة الإفضاء إلى الموكل بإسم الغير الذي تعاقد معه إذا طلب الموكل منه ذلك فإذا إمتنع الوكيل بالعمولة عن الإفضاء بإسم الغير دون مسوغ مقبول جاز إعتباره ضامنا لتنفيذ الصفقة».

وقصد المشرع من النص على هذا الحكم المستحدث ، محاولة إشراك الوكيل بالعمولة لموكله فى تعاقد مع الغير بالإفصاح عن اسم هذا الأخير فى الحالات التى يرى فيها الموكل داعياً لذلك كما إذا كان هذا التعاقد يستمر تنفيذه عدة مراحل أو يتم الوفاء بقيمته على آجال ، إذ فى واقع الأمر أن الموكل هو الذي يتحمل آثار جميع تعاقدات الوكيل بالعمولة فيكون من حق الموكل معرفة شخصية الطرف الآخر لتقدير مدى ملاءة هذا الأخير.

على أن رفض الوكيل بالعمولة الإفصاح عن شخصية المتعاقد معه لا يترتب عليه عدم نفاذ التعاقد في حق الموكل أو رفض الصفقة من قبله ، ولكن يتحمل الوكيل إتمام تنفيذ الصفقة التي أبرمها مع الغير ، بمعنى أنه يتحمل إفسار هذا الأخير أو عدم ملاءمته . ومن الأمثلة على ذلك حالة تعاقد الوكيل مع الغير بأجل ، فإذا قام الوكيل المكلف بالبيع بقبول تأجيل الوفاء بالثمن من المشتري لفترة معينة كان عليه الإفصاح عن اسم عميله إذا طلب الموكل منه ذلك ، وإلا كان للموكل اعتبار البيع معجلا والتزم في مواجهة الموكل بالثمن فورا .

وترتباً على ما سبق فإنه في حالة الوكيل بالعمولة الضامن لا يلزم الوكيل ببيان اسم الغير (المتعاقد معه) إذا طلب الموكل ذلك ، ولو كان البيع نسيئة ذلك أنه يتحمل إفسار الغير كما سيأتي ذكره .

ومن ناحية أخرى يجوز للوكيل بالعمولة أن يصرح للغير باسم الموكل إلا إذا اشترط الأخير غير ذلك . إذ قد يفضل الموكل عدم ذكر اسمه لأسباب متعلقة بالمنافسة مع غيره ممن يقوم بإنتاج ذات السلعة فيشترط على وكيله عدم الإفصاح عن شخصيته . وعلى العكس قد لا يمانع الموكل في إظهار اسمه للغير فيأذن للوكيل بالعمولة بالإعلان عن اسمه . كما أنه في حالات كثيرة يعرف اسم الموكل للغير بالضرورة ، وذلك عندما تحمل البضائع محل التعاقد العلامة الصناعية أو التجارية التي تشير إلى مصدرها<sup>(١)</sup>.

---

(١) ويعتبر نص المادة (١٧٣) تجاري المشار إليه مخالفا لما استقر عليه الفقه والقضاء في ظل المجموعة التجارية الملغاة فيما يتعلق بما إذا كان الوكيل بالعمولة ملزماً بالمحافظة على سرية اسم الموكل . وكان المستقر عليه حق الوكيل في عدم ذكر اسم الموكل . راجع مؤلفنا لشرح العقود التجارية طبعة ١٩٩٢ رقم ٤١ . (=)

على أنه في حالة عدم اشتراط الموكل على وكيله بالعمولة عدم الإفصاح عن اسمه يكون من حق الوكيل الإفصاح عنه .

ونصت على هذه الأحكام المادة (١/١٧٣) تجارى بقولها « ١ - يجوز للوكيل بالعمولة أن يصرح بإسم الموكل الذي تعاقد لحسابه إلا إذا طلب منه الموكل عدم الإفضاء باسمه ... » .

بناء على ما سبق فإن القاعدة هي جواز إفصاح الوكيل بالعمولة عن اسم موكله دون أن يجيزه في ذلك الموكل ، طالما لم يشترط عليه عدم الإفصاح ، إذ قد يجد الوكيل مصلحة في ذلك كما إذا كان الموكل له شهرة كبيرة في مجال منتجات الصفقات التي يبرمها الوكيل لحسابه ، فيكون الإفصاح عن شخص موكله سببا في تشجيع التعاقد معه . هذا بالإضافة إلى أن عدم الإفصاح عن إسم الموكل ليس من مستلزمات أو طبيعة عقد الوكالة بالعمولة<sup>(١)</sup>.

وإذا ما ظهر إسم الموكل وعلم به الغير ، فلا أثر على طبيعة عقد الوكالة بالعمولة أو في الآثار التي تترتب عليه ، إذ يظل الوكيل بالعمولة هو الطرف في التعاقد مع الغير دون إبراز صفته كوكيل في التعاقد ويظل مسئولا في مواجهة الغير عما ينشأ من إلتزامات نتيجة هذا العقد .

وقد أشارت إلى ذلك صراحة المادة (١/١٧٣) تجارى بقولها

---

(=) وفي فرنسا يعد المبدأ في هذا الخصوص أن الوكيل غير ملزم بإعلان اسم موكله للغير بل إنه ملزم بعدم الإفصاح . وفي شأن وكلاء البورصة يعد هذا إلتزاماً قانونياً نظرا لخضوعهم لمبدأ الحفاظ على سرية العملاء الذي تلتزم به الشركات التي تتعامل في البورصة . ريبير ٢٦٤٥ .

(١) د. على يونس ص ١٢١ - ريبير رقم ٢٦٤٥ .

«...ولا يترتب على الإفصاح باسم الموكل تغيير فى طبيعة الوكالة ما دام الوكيل يبرم العقد بإسمه» .

هذا ولا يجوز للوكيل بالعمولة أن يستبدل أحدا عنه لأنه يتعاقد بإسمه الشخصى ما لم يتفق على خلاف ذلك<sup>(١)</sup>.

#### الوكيل بالعمولة الضامن :

٢٦٩- سبق أن أوضحنا أن الوكيل بالعمولة مسئول عن تنفيذ عقد الوكالة بالعمولة وفقا لتعليمات وأوامر موكله . على أن مسئولية الوكيل بالعمولة لا تلزمه بضمان تنفيذ العقد مع الغير طالما لم يصدر منه خطأ ، بمعنى أنه لا يسأل عن عدم التنفيذ الذي يرجع إلى من تعاقد معه . ومقتضى ذلك أنه إذا ما تعاقد الوكيل بالعمولة مع أحد الأشخاص ثم تبين بعد إجراء الصفقة عدم ملاءمته لتنفيذ العقد أو لم يقم بتسليم المبيع ، فإن الوكيل بالعمولة غير مسئول لعدم صدور خطأ من جانبه . فالموكل هو الذي يتحمل فى نهاية الأمر إفسار أو إفلاس أو تقصير المتعاقد مع وكيله بالعمولة لأن التعاقد يتم لحسابه . وتطبيقا لذلك ، إذا كان الوكيل بالعمولة مكلفا بالمبيع ، فهو لا يضمن وفاء الغير بالثمن ، وإذا كان مكلفا بالشراء فهو لا يضمن حسن التسليم من الغير .

ويثار التساؤل عن مدى مسئولية الوكيل بالعمولة عن عدم مطابقة البضائع للأوصاف المحددة وعن العيوب الخفية بها . والواقع أنه فيما يتعلق باختلاف أوصاف البضائع فإن الوكيل بالعمولة ملزم بفحص البضائع والتحقق من مطابقتها للأوصاف المطلوبة قبل تسليمها للمشتري إذا كان هو مكلفا بالمبيع أو قبل تسلمها من الغير إذا كان مكلفا بالشراء . فهو

---

(١) ريبير ٢٦٤٥ .

صاحب الحق فى إستلامها أو رفضها ، فإذا أهمل فى التزامه بالفحص كان مسئولاً فى مواجهة الموكل أو الغير عن عدم تنفيذ العقد لهذا السبب . ويشترط جانب من الفقه أن يبذل الوكيل عناية التاجر الحريص فى إختيار البضائع لكشف ما يكون بها من عيوب خفية على الرجل العادى<sup>(١)</sup> . أما بالنسبة للعيوب الخفية التى لا يمكن معرفتها بالفحص العادى الذى جرى عليه العرف التجارى ، فإن المسئولية فى حالة الوكالة بالعمولة بالشراء تقع على البائع الذى يمكن الرجوع عليه عند إكتشاف هذه العيوب . ولما كان الوكيل بالعمولة يعمل لحساب الغير وليس بائعاً فى مواجهته فهو لا يضمن تنفيذ العقد بسبب العيوب الخفية التى تظهر بالمبيع .

وتفادياً لهذه المخاطر ، التى يتحملها الموكل ، جرى العرف التجارى فى بعض الحالات ، على أن يضيف الموكل فى عقد الوكالة بالعمولة شرطاً عند التعاقد يلزم فيه الوكيل بتحمل إتمام الصفقة *La bonne fin de l'opération* التى أجراها مع الغير . ويسمى هذا الشرط بشرط الضمان *Convention du croire* ويسمى الوكيل بالعمولة فى هذه الحالة الوكيل بالعمولة الضامن *Commissionnaire du croire* .

وقد ظهر شرط الضمان فى العصور الوسطى فى مدن إيطاليا التجارية بالنسبة للعمليات على النقود ثم البضائع حيث كان الموكل يضع ثقته *de I credere* فى وكيله الذى يضمن تمام تنفيذ العملية . وإنتشر إستعمال شرط الضمان بعد ذلك فى عقود الوكالة بالعمولة<sup>(٢)</sup> .

---

(١) اسكارا ص ٨٢ رقم ٧١٣ . روديير رقم ١٧٤ . د. على يونس ص ١٢٤ رقم ١٠٠ .

(٢) اسكارا ص ٨٢ رقم ١٧٣ وجورى السابق إليه ص ٢٨١ أيضاً .

راجع تفصيلاً فى هذا الخصوص مؤلفنا شرح العقود التجارية سالف الذكر .

ومقتضى شرط الضمان أن الوكيل بالعمولة يضمن تنفيذ الغير للعقد المبرم بينها ، فهو يضمن ملاءة عميله وتسليم البضائع ودفع الثمن ، كما يضمن أيضا القوة القاهرة التي قد تمنع التنفيذ<sup>(١)</sup> ، بذلك ينقلب التزامه إلى التزام بنتيجة على خلاف القاعدة العامة في التزام الوكيل بالعمولة في التزامه والذي يعد التزاما بوسيلة Obligation de moyen<sup>(٢)</sup>.

ويترتب على ذلك أن الوكيل بالعمولة يلزم بضمان اتمام الصفقة حتى فى الحالات التي لا يلتزم فيها الغير . وتصبح الحالة الوحيدة التي يعفى فيها الوكيل بالعمولة هي حالة خطأ الموكل الذي يؤدي إلى منع الغير من تنفيذ العملية كما إذا كانت البضاعة المتعاقدة عليها ، والتي تسلمها الغير معيبة ، أو لم تصل فى الميعاد المحدد بسبب خطأ الموكل فيمتنع الغير عن

---

(١) ويرى اتجاه فى الفقه أن الوكيل بالعمولة لا يضمن أكثر مما كان يلزم به الغير ريبير رقم ٢٦٥٥ د/ على يونس ص ١٢٦ .

ويطبق شرط الضمان بالنسبة لجميع أنواع الوكالة التجارية . ريبير رقم ٢٦٥٢ .  
ووفقا للقانون الإنجليزى يوجد الوكيل بالعمولة الضامن Delcre-der agent .  
وهو يضمن للأصيل مخاطر إخلال الغير بالتعاقد . وينحصر التعويض فى دفع قيمة البضائع للموكل دون الإلتزام بالضمان للطرف الآخر . على أن هناك الوكيل الذي يضمن تنفيذ العقد لطرفيه ويطلق عليه Confirming agent ويتقاضى الوكيل الضامن عمولة مرتفعة extra commission .

راجع :

Hansbury's laws of England , ed., lard Haliaham of st. Marylebone, Lord High chancellor of Great Biltain, Volume I, London 1973, Agency.

ص ٢٥٤ رقم ٧٠٣ هامش رقم ٦ ، ٧ ، ٨ .

(٢) نقض تجارى ١٩٨٠/٢/٢٦ - بلتان النقض - ٤ - ١٠٠ .



دفع الثمن<sup>(١)</sup>.

و ضمان الوكيل بالعمولة على هذا النحو لا يفترض ، وإنما يجب أن ينص على علية في عقد الوكالة أو تؤكد ظروف التعاقد أو يقضى به العرف . وتضمن قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ نصا قنن فيه الأحكام المستقرة فقها وقضاءا في هذا الخصوص حيث نص في المادة (١/١٧٩) على أنه « ١- لا يضمن الوكيل بالعمولة وفاء الغير المتعاقد معه بالتزامه إلا إذا تحمل هذا الضمان صراحة أو نص عليه القانون أو كان مما يقضى به عرف الجهة التي يمارس فيها نشاطه » .

وقضت محكمة النقض المصرية بأن الضمان في الوكالة بالعمولة لا يفترض ، بل يجب النص عليه صراحة في العقد أو قيام قرائن قوية تدل على إنصاف النية إليه ، أو يثبت أن العرف جرى في مكان العقد وفي نوع التجارة على ضمان الوكيل بالعمولة<sup>(٢)</sup>. ولا يعتبر إرتفاع مقدار الأجر قرينة على وجود شرط الضمان ما لم تؤكد وجوده ظروف وشروط التعاقد ذاتها<sup>(٣)</sup>. ويقوم مقام الشرط الصريح إستقرار العرف التجاري<sup>(٤)</sup> وفي هذه الحالة الأخيرة على القاضى إذا ما تحقق من العرف وإستقراره أن يحكم به من تلقاء نفسه . وقد يقوم شرط الضمان بنص في القانون كما هو الحال

---

(١) رودبير رقم ١٧٦ ، اسكارا ص ٨٦ .

أنظر تطبيقا لذلك : نقض جلسة ١١/٢١/١٩٩٤ - الـ J. C.P رقم ٩٤ - ١١١ ومحكمة نولوز جلسة ١٢/٢٧/١٩٦٩ سيري ١٩٧٠ - ٢٢٣٧ دالوز ١٩٧٠ - ٢ - ١١٨ .

(٢) طعن رقم ٣٨/٢١٠ ق جلسة ١٢/٢٧/١٩٧٣ السنة ٢٤ ص ١٣٦٣ .

(٣) كما لا يعتبر عدم إرتفاع الأجر قرينة على عدم وجود شرط الضمان . محكمة باريس جلسة ١٦ يناير ١٩٥٣ المجلة الفصلية ١٩٥٣ رقم ١٠ ص ٧٢٤ .

(٤) بيبير وماريون ص ١٢٤ .

فى الوكالة بالعمولة للنقل<sup>(١)</sup>. ويشترط ، لإعتبار الوكيل بالعمولة ضامنا ، قبوله تحمل هذه المسؤولية صراحة<sup>(٢)</sup> أو أن يقضى عرف الناحية التى يباشر فيها الوكيل نشاطه بهذه المسؤولية المشددة . ويتقاضى الوكيل بالعمولة الضامن عادة ، أجرا مرتفعا نظير مسؤوليته المشددة وضمانة تنفيذ العقد مع الغير<sup>(٣)</sup>. وعادة يتفق على هذا الأجر المرتفع بعقد الوكالة بالعمولة فى حالة وجود شرط الضمان . وإذا لم يتفق عليه كان للوكيل أجر خاص فى هذه الحالة وعند الخلاف عليه تقدره المحكمة وفقا لظروف التعاقد وتحمل الوكيل مسؤولية إتمام الصفقة .

وتضمن قانون التجارة نصا خاصا فى ذلك حيث تنص المادة (٢/١٧٦) تجارى بقولها «٢- ويستحق الوكيل بالعمولة الضامن أجرا خاصا تحدده المحكمة عند عدم وجود إتفاق أو عرف فى شأنه» .

هذا ولا يغير شرط الضمان ، بمعناه السابق إيضاحه ، من طبيعة عقد الوكالة بالعمولة فهو لا ينقلب إلى عقد بيع صادر من الموكل إلى الوكيل<sup>(٤)</sup>. وليس أدل على هذا من أن الوكيل يستطيع أن يرد إلى الموكل ما

---

(١) تنص على ضمان الوكيل بالعمولة للنقل المادة (٢٧٧) تجارى والتى تنص على أنه «يضمن الوكيل بالعمولة للنقل سلامة الراكب أو الشئ موضوع النقل . ويقع باطلا كل إتفاق على غير ذلك» .

(٢) ويمكن التوصل إلى وجود شرط الضمان إذا ثبت ذلك بالإرادة الضمنية . أنظر د. أكنم ص ٢٠٠ رقم ١٧٨ .

(٣) وقيل بأن العمولة فى هذه الحالة تكون عادة ضعف عمولة الوكيل غير الضامن . ريبيير رقم ٢٦٥٩ ، اسكارا ص ٨٣ د/ أكنم ص ٢٠٠ .

(٣) د/ أكنم ص ٢٠١ . أنظر حكم محكمة القاهرة الابتدائية . جلسة ١٩٦١/١٢/١٤ رقم ١٩٥٧/٧٥٣ (تجارى كلى). الموسوعة السابق الإشارة إليها ص ٢٣٨ . وقد قررت المحكمة أنه «إذا كان الأصل أن مسؤولية الوكيل تقف عند حد إبرام (=)

لم يستطع التصرف فيه من بضائع رغم وجود شرط الضمان . كما يظل الوكيل ملزماً بتقديم حساب لموكلة وتنفيذ تعليماته خاصة المتعلقة بتحديد أسعار البضائع .

#### الطبيعة القانونية لشرط الضمان :

٢٧٠- قيل في تكييف شرط الضمان الذي يشتمل عليه عقد الوكالة بالعمولة أحياناً أنه نوع من الكفالة<sup>(١)</sup>. Cautionnement حيث يضمن بواسطته الوكيل بالعمولة تنفيذ الغير إلتزامه قبل الموكل . إلا أن هذا الرأي لا يتفق وطبيعة الكفالة التي تفترض وجود مدين أصلي ، ولا وجود لذلك في عقد الوكالة حيث لا علاقة مباشرة بين الغير والموكل حتى يكون الوكيل ضامناً لمدين الموكل (الغير) . هذا بالإضافة إلى أن الكفيل لا يلزم بالكفالة إلا إذا إلتزم مدينة أصلاً ، ففي حالة القوة القاهرة يعفى المدين (الغير) من تنفيذ إلتزامه في حين لا يعفى الوكيل بالعمولة الضامن من ضمان تنفيذ العقد .

---

(=) العقد مع الغير لحساب الموكل دون أن يضمن تنفيذ العقد أو وفاء الغير المتعاقد معه بإلتزاماته للموكل ، إلا أنه ليس هناك ما يمنع الطرفان من أن يضمن الوكيل بالعمولة وفاء الغير المتعاقد معه بكل إلتزاماته أو جانب منها . فإذا تخلف هذا الأخير عن الوفاء أو أعسر وجب الضمان على الوكيل بالعمولة وتحمل التبعة أمام الموكل في حدود النسبة المتفق عليها ، وهو ما إتفق الفقه على تسميته بشرط الضمان ولا يترتب على إضافته أن تنقلب العلاقة بين الطرفين إلى عقد بيع».

(١) دريدا . ضمن مقالات هامل ص ١٠٧ . ٦٥ : على يونس ص ١٢٦ وقد أخذت محكمة النقض الفرنسية بذلك في بعض أحكامها : جلسة ٦ مارس ٣٥ سيري . ٢١٠/١/١٩٣٥ .

ولذلك ظهر رأى يتجه نحو اعتبار مثل هذا الشرط نوعا من التأمين<sup>(١)</sup>، وعلى وجه التحديد تأمين ضد إفسار الغير يضاف إلى عقد الوكالة بالعمولة<sup>(٢)</sup>، ولكن القول بأن العمولة الزائدة هى قسط التأمين قول لا يستند إليه إذا كانت هذه العمولة الزائدة غير موجودة ، إذ قد يكون الوكيل بالعمولة ضامنا دون أن يطلب زيادة فى أجره<sup>(٣)</sup>. كما أن المضمون فى حالة الوكالة بالعمولة ليس فقط احتمال إفسار الغير بل عدم التنفيذ لأى سبب ما لم يكن متفقاً صراحة على تحديد مدى الضمان . وهذا بالإضافة إلى أن إلزام الوكيل بالعمولة الضامن لا ينتج عن عقد مستقل عن عقد الوكالة بالعمولة بل من مجرد إضافة شرط فيها<sup>(٤)</sup> ولا يشترط تحقق المخاطر فعلا حتى يستحق الوكيل عمولته الزائدة على خلاف الحال فى عقد التأمين<sup>(٥)</sup>.

والواقع أنه رغم أننا لسنا بصدد عقد تأمين من ناحية الفن القانونى إلا أنه يمكن القول بأن مركز كل من الموكل والوكيل بالعمولة يمثل المؤمن والمستأمن من الناحية النفسية للاطمئنان على تنفيذ الوكالة . ذلك أن

---

(١) ليون كان ورينو .. جـ ٣ رقم ٤٥٢ . ناليروبرسو . جـ ١ رقم ١١٢٨ . د. محسن شفيق التجارة الكويتى ص ٣٢ رقم ٩١ . د/ مصطفى طه ص ٣٦٨ .

(٢) هذا وأخذت بعض الأحكام الفرنسية بهذا التكييف : باريس جلسة ٤ فبراير ٩٣٣ - الجازيت ٧٨٣/١/١٩٣٣ .

وقد قررت المحكمة أن الضمان هو نوع من التأمين .

Le ducroire serait une «sorte d'assurance»

(٣) أنظر تطبيقاً لذلك : محكمة بباريس جلسة ٦ أبريل ١٩٥٣ المجلة الفصلية ١٩٥٣ رقم ١٠ ص ٧٢١ .

(٤) اسكارا ص ٨٤ .

(٥) ريبير رقم ٢٦٥٣ .

إطمئنان الموكل لحسن تنفيذ العملية مهما كانت الظروف ، ويقابله الأجر المرتفع الذي يتقاضاه الوكيل فى حالة إضافة شرط الضمان لعقد الوكالة بالعمولة ، ونرى أن شرط الضمان لا يرجع إلى نظام قانونى قائم وإنما هو نظام مستقل له طبيعته الخاصة<sup>(١)</sup>.

**إلتزام الوكيل بالعمولة بعدم تغيير العلامات التجارية للبضائع التى يتسلمها لحساب موكله :**

٢٧١- الزم المشرع التجارى فى المادة (١/١٧٢) الوكيل بالعمولة بالمحافظة على العلامات التجارية التى تميز البضائع التى يتسلمها فعلا من الموكل لإجراء تصرفات عليها أو إستلامها لحسابه عند شرائها ، حيث يمتنع على الوكيل تغيير هذه العلامات ما لم يكن مأذونا فى ذلك صراحة من الموكل وأن يكون ذلك فى حدود القانون .

ومقتضى ذلك أن الوكيل بالعمولة مقيد عند صدور أوامر موكله بتغيير العلامات التجارية الموضوعة على البضائع المسلمة إليه من موكله أو لحساب هذا الأخير ، أن يتم هذا التغيير فى حدود القانون وإلا تحمل مسئولية ذلك فى مواجهة الغير . حيث يعد نزع العلامات التجارية بغير إذن مالك هذه العلامات ممثلا لأفعال مجرمة قانوناً<sup>(٢)</sup>.

ويرتبط إلتزام الوكيل بالعمولة فى هذا الخصوص بإلتزامه بوضع بيان يميز البضائع التى يحوزها بمناسبة عقود الوكالة بالعمولة ، إذا كانت من جنس واحد وتسلمها من موكلين مختلفين .

---

(١) راجع مؤلفنا، شرح العقود التجارية لسبق الإشارة إليه والأحكام والمراجع لمشر إليها ص ٧١.

(٢) المادة (١١٣) من قانون ضمان حقوق الملكية الفكرية رقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٢ (الجريدة الرسمية العدد (٢٢) مكرراً فى ٢ يونيو سنة ٢٠٠٢ . انظر مؤلفنا الملكية الصناعية طبعة ٢٠٠٥ - دار النهضة العربية .

ونصت على ذلك المادة (١/١٧٣) بقولها «٢- وإذا كان الوكيل بالعمولة حائزا لجملة بضائع من جنس واحد ومرسله إليه من موكلين مختلفين وجب أن يضع على كل بضاعة منها بيانا مميزا لها» .

وقصد المشرع بذلك عدم الخلط بين البضائع المتماثلة وترويجها على أنها ملك واحد إضرارا بالموكل الآخر .

### **الإلتزام الثانى : تقديم حساب للموكل :**

**التزام الوكيل بالعمولة بتقديم حساب للموكل طبقا لشروط التعاقد الحقيقية :**

٢٧٢- يلتزم الوكيل بالعمولة بمحاسبة موكله عن الصفقات المكلف بإجرائها ، طبقا لما تم التعاقد بشأنه ولو كان به منفعة أو فائدة تفوق التى حددها الموكل فى عقد الوكالة ، ذلك أن الوكيل بالعمولة إنما يتعاقد فى حقيقة الأمر لحساب موكله الذى يجب أن تعود عليه نتائج الصفقة وحده ، بمعنى أن أى إضافة للمنافع المالية أو غيرها بمناسبة تعاقد الوكيل بالعمولة تكون من حق الموكل وليس الوكيل .

وبناء على ما سبق يلتزم الوكيل بالعمولة بتقديم حساب لموكله متضمنا شروط التعاقدات الحقيقية وإعتبار أى منفعة يحققها التعاقد مع الوكيل من حق الموكل .

وأشارت إلى هذا الحكم المادة (١٦٩) تجارى بقولها «إذا تعاقد الوكيل بالعمولة بشروط أفضل من الشروط التى حددها الموكل ، عادت المنفعة إلى الموكل ، وعلى أن يقدم حسابه على أساس الشروط الحقيقية التى تمت الصفقة بمقتضاها» . ذلك أنه ملزم بالولاء لموكله والعمل بأمانة<sup>(١)</sup>.

---

(١) ويسير القضاء الفرنسى على التزام الوكيل بالعمولة التصرف بأمانة قبل موكله:

### الالتزام الثالث : إلتزام الوكيل بالعمولة بنقل آثار التعاقد إلى الموكل :

٢٧٣- على الوكيل بالعمولة بناء على عقد الوكالة ، نقل جميع آثار التعاقد إلى الموكل كما هي دون تغيير أو تحريف وإلا كان مرتكبا لجريمة خيانة الأمانة .

ويلاحظ أن ملكية الأشياء محل الوكالة وغيرها من الحقوق العينية لا تسرى بذمة الوكيل بالعمولة وإنما تنتقل مباشرة إلى الموكل من الغير . وينحصر دور الوكيل بالعمولة في مجرد الحيازة . وذلك على أساس أن نية الوكيل لا تنصرف إلى التملك وإنما لمباشرة التصرف لحساب الغير<sup>(١)</sup>، وأن كل ما ينقل إلى ذمة الوكيل بالعمولة هو الإلتزامات والحقوق الشخصية نتيجة لأنه هو الذي يتعاقد باسمه في مواجهة الغير فهو الملزم شخصيا بدفع الثمن أو تسليم المبيع .

وإنّقال ملكية البضائع مباشرة من الموكل (المالك) إلى الغير الوكالة (المشتري) في حالة الوكالة بالعمولة بالبيع لا تعنى وجود علاقة مباشرة بين كل من الغير والموكل ، ذلك أن الملكية حق عيني تمثل سلطة مباشرة على شئ معين بالذات ، فإذا فقد المالك هذه السلطة بفقده الحيازة مثلا إنتقلت الملكية كما تنتقل بالميراث أيضا .

ولقد قيل بحق أنه يجب في هذا الخصوص التفرقة فيما يتعلق بالعمل القانوني الذي يقوم به الوكيل بالعمولة ، بين الآثار الشخصية للعمل

---

(=) نقض تجارى ٣١ يناير ١٩٧٩ ١ لسنة ٢٠٩ ق ١٩٧٩ - ٢ - ٤٢ ١٩١ مع تعليق رودبير وجلسة ١٩ يناير ١٩٨٠ - المجلة ١٩٨٠ - ٧١٥ .

(١) د. على جمال الدين عوض ص ١٢٧ : د. أكثم الخولى ص ٢١٧ رقم ١٩٢ ود. على البارودي ص ٧٧ رقم ٦٢ .

وهى التى يسأل عنها الوكيل بالعمولة أو الغير المتعاقد معه على حسب الأحوال لأن كلا منهما يكون مسئولاً عن العمل فى مواجهة الآخر ، وبين الآثار العينية للعمل ، وهى تترتب بقوة القانون دون حاجة إلى تدخل من جانب الطرفين المتعاقدين<sup>(١)</sup>.

### الموضوع الثالث

#### العلاقة بين الوكيل بالعمولة والغير

٢٧٤- إذا ما قام الوكيل بالعمولة بإجراء الصفقة المعهود بها إليه مع الغير فإنه تنشأ بينه وبين هذا الأخير علاقات قانونية مباشرة أساسها العقد المبرم بينهما . ويظهر الوكيل بالعمولة فى مواجهة هذا الغير وكأنه المتعاقد الأصلي<sup>(٢)</sup>، فهو لا يفصح عن صفته كوكيل عن أحد بل يتعاقد بإسمه الشخصى ويوقع العقد كأن آثاره تنصب فى ذمته ، ولذلك قبل بأنه يتعاقد بإسمه ولحسابه بحسب الظاهر .

بل إن الوكيل بالعمولة يلتزم مباشرة تجاه الغير ولو علم الأخير بصفته كوكيل بالعمولة ، أو علم الغير إسم الموكل وشخصيته<sup>(٣)</sup> كما سبق القول . ذلك لأن الأمر يتوقف على صفة الوكيل عند التعاقد ، فإذا كان يعلن أنه يتعاقد بإسمه كان الطرف الأصلى فى مواجهة الغير .

---

(١) د. على يونس ص ١٤٨ .

(٢) بيير وماريون ص ١٢٨ رقم ١٤١ .

(٣) وقد حكم - تطبيقاً لذلك - بأنه لا يجوز لمن يتعامل مع الوكيل بالعمولة التمسك بالمقاصة بين دين له قبل الموكل والديون التى عليه والناشئة من عقد الوكالة بالعمولة لاختلاف شخص الدائن فى العلاقتين . استئناف مختلط ٤ فبراير ١٩٠٣ - البلتان ١٥٠ ص ١٣٢ .



ونتيجة لذلك يعتبر الوكيل بالعمولة مسئولاً في مواجهة الغير عن تنفيذ التعاقد . فإذا كان الوكيل مشترياً كان مدينا بالثمن في مواجهة الغير ودائناً بالتسليم بمحل البيع . وإذا كان الوكيل بائعاً كان دائناً بالثمن ومدينا بتسليم محل البيع في مواجهة الغير<sup>(١)</sup>. وقضت محكمة النقض في هذا الخصوص بأن الوكيل بالعمولة فرداً كان أو شركة يتعاقد مع الغير باسمه الشخصي أصيلاً لحساب موكله ، وأن مؤدى ذلك اعتباره الملزم دون غيره لموكله وللمن يتعامل معه . وأن أثر ذلك أن للوكيل أن يرجع على كل منهما بما يخصه من غير أن يكون لمن تعامل معه أو لموكله أن يرجع كل منهما على الآخر بشئ<sup>(٢)</sup>. وقد نصت المادة (١٧٤/١) تجارى على هذه العلاقة بقولها يلتزم الوكيل بالعمولة مباشرة قبل الغير الذي تعاقد معه كما يلتزم هذا الأخير مباشرة قبل الوكيل بالعمولة . هذا ولكل من الوكيل بالعمولة ومن تعاقد معه أن يرفع الدعاوى التى تخوله إياها حقوقه الناشئة عن العقد مباشرة . وبالمثل ليس للغير المتعاقد مع الوكيل بالعمولة رجوع مباشر فى مواجهة الموكل كما ليس لهذا الأخير هذا الرجوع المباشر قبل من تعاقد مع وكيله بالعمولة . بل إنه ليس لاي منهم الرجوع المباشر قبل الآخر ولو علم كل منهما بشخصية وإسم الغير أو الموكل كما سبق القول .

وأشارت إلى ذلك صراحة المادة (١٧٤/٢) تجارى بقولها «ليس للغير الذي تعاقد مع الوكيل بالعمولة الرجوع على الموكل ولا للموكل الرجوع على الغير بدعوى مباشرة ما لم ينص القانون على غير ذلك» .

---

(١) محكمة طنطا الابتدائية جلسة ١٩٥٢/١٢/٨ المحاماه لسنة ٣٣ ص ١٣٧ رقم ٣٩٥ .

(٢) طعن رقم ٣٢٠ لسنة ٧١ ق . جلسة ٢٠٠٢/٤/١١ - المستحدث من المبادئ التى قررتها الدوائر التجارية محكمة النقض من أول أكتوبر ٢٠٠١ حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٢ ص ٧ .

ويختلف مركز الوكيل بالعمولة عن الوكيل العادى ، سواء فى الوكالة التجارية أو غير التجارية فى هذا الخصوص ، فالوكيل بالعمولة فى حكم الوكالة الناقصة على خلاف الوكيل العادى الذى تعتبر وكالته كاملة . فالأول وإن كان يتعاقد لحساب موكله إلا أنه يتعاقد بإسمه الشخصى ويظهر أمام الغير كأنه الأصيل فى التعاقد كما سبق القول ، أما الوكيل العادى فيتصرف بإسم ولحساب موكله من البداية بحيث ينصب التعاقد فوراً فى ذمة كل من الغير والموكل دون حاجة إلى إجراء من جانب الوكيل لنقل الإلتزامات الناشئة عن التعاقد إلى ذمة الموكل .

## الموضوع الرابع

### العلاقة بين الموكل والغير

٢٧٥- لا تنشأ كقاعدة عامة عن الوكالة بالعمولة علاقات قانونية مباشرة بين الموكل والغير . فالتعاقد الذى يبرمه الوكيل بالعمولة مع الغير تنفيذا لتعاقد الوكالة لا يكون الموكل فيه طرفاً . ذلك أن الوكيل بالعمولة ، كما سبق القول ، يتصرف بإسمه فى مواجهة الغير ويعتبر وكأنه الأصيل فى هذا التعاقد حتى ولو علم الغير إسم الموكل<sup>(١)</sup>.

---

(١) وتقرر ذلك م (١٧٤) تجارى كما سبق القول . وهناك جانب من الفقه يرى إن بالإمكان قيام علاقات مباشرة بين الموكل والغير على أساس فكرة النيابة الناقصة التى مؤادها أنه إذا تعذر إعتبار الوكيل بالعمولة نائباً عن الموكل لأنه يتعامل بإسمه الشخصى فذلك لا يعنى أنه لا ينوب عنه كلية ، بل هناك شئ من النيابة هو النيابة الناقصة التى توضح أن الوكيل بالعمولة إنما يتعاقد لحساب موكله وفى ان الغير يعلم أن الوكيل بالعمولة يخفى وراءه شخصاً آخر ، فتعاقد الوكيل مع الغير ينشئ روابط متعددة بين طرفى الوكالة والغير ولكنها ذات محل واحد ونظراً (=)

ولكن من ناحية أخرى فإن هناك علاقات قانونية غير مباشرة بين كل منهما . فإذا كان العقد المبرم بين كل من الوكيل بالعمولة والغير لا يرتب علاقات مباشرة بين هذا الأخير والموكل ، إلا أنه يرتب علاقات غير مباشرة . وتستند هذه العلاقات على الأساس القانوني العام الذي تنص عليه المادة (٢٣٥) من القانون المدني التي تمكن كل دائن ولو لم يكن حقه مستحق الأداء أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين ، إلا ما كان منها متصلا بشخصه خاصة أو غير قابل للحجز<sup>(١)</sup>.

وبناء على ذلك يجوز للموكل أن يطالب الغير بحقوق وكيله الذي يعتبر مدينا له . ولتوضيح ذلك نفرض أن الموكل كلف وكيله ببيع بضائع معينه وقام هذا الأخير ببيعها ولم يتلق الثمن بعد من الغير ففي هذه الحالة يحق للموكل مطالبة الغير بحقوق مدينه (الوكيل بالعمولة) .

ويرجع الموكل على الغير في هذه الحالة بالدعوى غير المباشرة لأنه يطالب باسم مدينه ما يستحقه هذا الأخير قبل الغير ، أى أن الموكل يطالب بحقوق مدينه .

---

(=) لوجود عدد من الروابط ومحل واحد يوجب التضامن بين الموكل والوكيل بالعمولة في مواجهة الغير ومقتضى ذلك إلزام الموكل في الوقت الذي يلتزم فيه الوكيل مما يبرر العلاقة بين كل من الموكل والغير .  
أنظر بالنسبة لمؤيدى نظرية النيابة الناقصة د. عبد الحى حجازى . المرجع السابق ص ١٠٨ وما بعدها .

- وفى نقد النظرية تفصيلا مؤلفنا شرح العقود التجارية والمراجع المشار إليها .  
رقم (٦٠)

(١) تنص على هذا الحكم ١١٦٦ مدنى فرنسى . راجع رودبير رقم ١٧٩ . ريبير رقم ٢٦٥٨ . بيير وماريون ص ١٢٩ رقم ١٤٣ .

ومن جانب آخر يحق للغير أن يرجع على الموكل بطريق الدعوى غير المباشرة للمطالبة بحقوقه قبل الوكيل الذي يعتبر دائنا للموكل . فإذا فرض وكلف الوكيل بالشراء ، فإنه يصبح مدينا فى مواجهة الغير بالثمن ودائنا فى ذات الوقت للموكل بهذا الثمن . لذلك يستطيع الغير مطالبة الموكل بإسم مدينه (الوكيل بالعمولة) بالثمن ، أى ما لهذا الأخير قبله . ولكن لا تصلح الدعوى غير المباشرة ، إذا كان الموكل سلم البضائع للوكيل بالعمولة حيث لا يكون مدينا لهذا الغير .

ويترتب على رجوع كل من الموكل على الغير أو العكس بالدعوى غير المباشرة ما يأتى :

١- أن الغير يستطيع أن يتمسك فى مواجهة الموكل بكافة الدفع التى يملكها قبل الوكيل ، ذلك لأن الموكل يستعمل حقوق مدينه ويطالبه بإسمه بما له قبل الغير .

٢- أن الموكل عند رجوعه على الغير بمقتضى المادة (٢٣٥) مدنى يلتزم بإثبات توافر شروط هذه المادة أى إثبات أن المدين لم يستعمل حقوقه وأن عدم استعماله من شأنه أن يسبب إفساره أو أن يزيد فى هذا الإفسار ، كذلك يجب إدخال المدين خصما فى الدعوى .

**الحالات التى تنشأ فيها علاقات مباشرة بين الموكل والغير :**

٢٧٦- إذا كانت القاعدة العامة فى العلاقات بين الموكل والغير أنه ليس لأحدهما طلب على الآخر وفقا لنص المادة (١٧٤) تجارى السابق . الإشارة إليه ، إلا أن المشرع خرج على هذه القاعدة فى حالة إفلاس الوكيل بالعمولة وقرر للموكل حق الرجوع المباشر على الغير للمطالبة بحقوقه . وقصد المشرع من ذلك منع حقوق الموكل من دخول تفليسة الوكيل وإمكانه المطالبة بها قبل ان يتعلق بها حقوق دائنى الوكيل بالعمولة المفلس .

حيث تقضى المادة (١/١٧٥) تجارى بأنه «إذا أفلس الوكيل بالعمولة المكلف بالبيع قبل قبض الثمن من المشتري ، جاز للموكل أن يطالب المشتري مباشرة بأداء الثمن إليه»<sup>(١)</sup>.

وبناء على ذلك لا يجوز لمالك البضاعة (الموكل) أن يسترد ثمنها إذا كان الوكيل بالعمولة المكلف بالبيع ، قد قام ببيعها وأدخل الثمن فى الحساب الجارى بينه وبين المشتري أو إنقضى بوقوع المقاصة بينه وبين أى حق داخل الحساب<sup>(٢)</sup>. وكانت تنص على هذا الحكم المادة (٣٨١) من المجموعة التجارية الملغاة .

كذلك الشأن فى حالة إفلاس الوكيل بالعمولة المكلف بالشراء إذا لم يكن قد تسلم بعد البضائع من البائع (الغير) حيث يجوز للموكل الرجوع مباشرة على الغير للمطالبة بتسليمه البضائع دون تسليمها للوكيل بالعمولة المفلس . وأساس هذه الدعوى المباشرة هو نص القانون حيث تقضى المادة (٢/١٧٥) تجارى بأنه « وإذا أفلس الوكيل بالعمولة المكلف بالشراء قبل تسلم المبيع ، جاز للموكل أن يطالب البائع مباشرة بتسليم المبيع » .

هذا ويجوز للغير الرجوع بدعوى مباشرة على الموكل فى حالة إفلاس هذا الأخير وقبل تسلمه البضائع وكانت تنص على ذلك المادة (٣١٨) من المجموعة التجارية الملغاة بقولها «إنه يجوز إسترداد البضائع المرسلة للمفلس المبيعة إليه ما دامت لم تسلم إلى مخازنه ولا مخازن الوكيل بالعمولة المأمور ببيعها على ذمته إذا كان المفلس المذكور لم يدفع ثمنها

---

(١) أيضا المادة (١/٦٢٧) تجارى .

(٢) وفقا للتشريع الفرنسى الصادر فى ٢٥ يناير ١٩٨٥ يحق للموكل المطالبة بثمن البضائع فى حالة خضوع الوكيل للتسوية القضائية ولا يدخل بهذا المبلغ قسمة غرماء مع باقى دائنى الوكيل . ريبير رقم ٣١٤٤ و ٢٦٥٨ .

كله ولو تحررت به منه ورقة تجارية أو دخل فى الحساب الجارى بينه وبين البائع له .

وأكدت الأحكام المشار إليها المادة (٢/٦٣٠) من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ حيث تنص على أنه «وإذا أفلس المشتري بعد إرسال البضائع إليه وقبل دخولها مخازنه أو مخزن وكيله المكلف ببيعها ، جاز للبائع إسترداد حيازتها ، ومع ذلك لا يجوز الإسترداد إذا فقدت البضائع ذاتيتها ، أو تصرف فيها المفلس قبل وصولها ، بغير تدليس ، بموجب وثائق الملكية أو النقل» .

ويترتب على حق الموكل المباشر قبل الغير فى حالة إفلاس الوكيل بالعمولة النتائج الآتية :

١- إذا كان الوكيل بالعمولة مكلفا بشراء بضاعة ما وقام بإتمام الصفقة ثم أفلس قبل أن يتسلم البضاعة من الغير ، فإنه يحق للموكل أن يطالب الغير (البائع) بدعوى مباشرة بتسليمه محل المبيع خشية وقوعه فى تفليسة الوكيل بالعمولة . وليس للغير البائع أن يمتنع عن ذلك بحجة عدم كونه طرفا فى التعاقد .

٢- إذا كان الوكيل بالعمولة مكلفا بالبيع وقام به ثم أفلس قبل أن يتسلم الثمن ، كان للموكل مطالبة الغير (المشتري) مباشرة بدفع الثمن ، وبذلك يتفادى دخوله تفليسة الوكيل بالعمولة .

٢٧٧- تعرف وكالة العقود **Contrat d'agence** بأنها عقد يلتزم بموجبه شخص أن يتولى على وجه الإستمرار ، فى منطقة نشاط معينة ، الحض على إبرام العقود لمصلحة العاقد الآخر فى مقابل أجر ، ويجوز أن تجاوز مهمة وكيل العقود مناقشة الصفقة إلى وجوب إبرامها وتنفيذها بإسم الموكل ولحسابه . ويبدو من هذا التعريف ان وكالة العقود هى نوع من أنواع التوسط فى إبرام الصفقات التجارية ، له خصائصه التى تميزه عن باقى أعمال التوسط كما سنرى . ووكالة العقود تمثل إحدى صور الوكالة التجارية **Mandat commercial** القائمة على فكرة النيابة فى التعاقد ، عندما يكون وكيل العقود مكلفا بإبرام الصفقات نيابة عن الموكل ، أى بإسم هذا الأخير وليس بإسمه الشخصى .

ومن الأمثلة العملية على وكالة العقود ، تعهدات الوكلاء فى مواجهة أصحاب المصانع وكبار التجار ، كأصحاب مصانع السيارات والأدوات الكهربائية وتجار الجملة ، بالبحث عن عملاء لمنتجاتهم وسلعهم وبضائعهم التى يقومون بإنتاجها أو الإتجار فيها ثم تبرم العقود مباشرة بين التجار والمنتجين والعملاء<sup>(١)</sup>. كذلك تعهدات الوكلاء بإبرام العقود بإسم

---

(١) ويسمى وكيل العقود فى هذه الحالة حسب القصد من تصرفه فهو يسمى **agent de fabrique** إذا تعهد ببيع منتجات المصنع أو توزيعها أو (=)

وكلائهم مع الغير لتصريف منتجاتهم وسلعهم .

وتنتشر وكالة العقود فى عقود التأمين بكافة صوره ومجالاته حيث يقوم وكيل العقود بالبحث عن مستأمنين يرغبون فى التأمين لدى الشركات التى يعملون لحسابها<sup>(١)</sup>، كذلك تنتشر وكالة العقود فى مجالات التصدير والإستيراد<sup>(٢)</sup>.

ولوكانة العقود ، أهمية كبيرة من الناحية العملية ، بالنسبة لكبار المنتجين وتجار الجملة لأنها تسهل لهم الحصول على العملاء دون الالتجاء إلى الوكلاء بالعمولة والإستتار خلفهم وتحمل مخاطر تعاقد هؤلاء بإسمهم . وقد إنتشرت وكالة العقود حاليا خاصة فى دول الخليج والشرق الأوسط وأفريقيا ، نتيجة سهولة المواصلات وتقدمها مما مكن كبار الشركات والتجار الإعتماد على وكيل العقود الذي يتعاقد بإسمهم فى مواجهة

---

(=) agent dépositaire وهو من يتعهد بإيداع البضائع بقصد توزيعها ، ولا أهمية لهذه الأسماء من الناحية القانونية .

(١) واعتبار وكلاء التأمين وكلاء عقود ، مشروط بتمتعهم بالإستقلال - فى مباشرة عملهم عن الشركات التى يبحثون عن عملاء لها . أما إذا كان مندوب التأمين يعمل تحت تبعية وإشراف الشركة الموكلة فهو مجرد موظف أو مستخدم تربطه بها علاقة عمل ويكون للشركة وفقا لهذا العقد حق تكليف هؤلاء المندوبين بأعمال الوكالة .

ولا يعتبر وكيل التأمين تاجرا وفقا للقانون الفرنسى . ويعد كقاعدة عامة وكلاء عن شركة التأمين . نقض مدنى جلسة ٢١ نوفمبر ١٩٧٥ بالـ J . C . P ١٩٨١ - ٢ - ١٩٥١ . أنظر ريبيير رقم ٢٦٣٠ .

(٢) ويسمى الوكيل فى هذه الحالة :

agent d'exportation , agent d'importation



عمالهم من تجار التجزئة أو المستهلكين<sup>(١)</sup>.

وعرفت وكالة العقود المادة (١٧٧) تجارى لأول مرة بالتشريع المصرى بأنها «عقد يلتزم بموجبه شخص بأن يتولى على وجه الاستمرار فى منطقة نشاط معينة ، الترويج والتفاوض وإبرام الصفقات بإسم الموكل ولحسابه مقابل أجر ، ويجوز أن تشمل مهمته تنفيذها بإسم الموكل ولحسابه» .

وهذا التعريف يعد تعبيراً على ما إستقر عليه الفقه سواء فى فرنسا أو مصر<sup>(٢)</sup>.

#### التنظيم التشريعى :

٢٧٨- نظم قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ لأول مرة أحكام وكالة العقود باعتبارها أحد أنواع الوكالات التجارية وذلك بالمواد من (١٧٧ إلى ١٩١) .

ونرى أن وكالة العقود تخضع بالإضافة إلى الأحكام المنصوص عليها بالنواد المشار إليها ، إلى الأحكام العامة للوكالة التجارية والواردة

---

(١) تتميز التشريعات الحديثة بتنظيمها لوكالة العقود كما هو الحال فى معظم دول الخليج وفى القانون الألمانى والإيطالى ، ولم تضع المجموعة التجارية الملغاة تنظيماً خاصاً رغم أهميتها وانتشارها حالياً . ولذلك كانت تخضع وكالة العقود فى مصر - للقواعد العامة فى الوكالة المدنية والعرف التجارى . على أنه صدر بمصر القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٧ ببعض الحكام الخاصة بتنظيم أعمال الوكالة التجارية الذى بدأ سريانه من تاريخ نشره وهو ١٥ يناير ١٩٥٧ ، وقد الغى بالقانون رقم ١٩٦١/٤٧ . ثم صدر قانون رقم ١٩٦١/١٩٧ ووضع قواعد جديدة محل القواعد الواردة بالقانون رقم ٤٧ المشار إليه .

(٢) راجع مؤلفنا شرح العقود التجارية طبعة ١٩٩٢ رقم ٧٩ .

بالمواد من (١٤٨ إلى ١٦٥) من ذات القانون فيما لا يتعارض واحكام وكالة العقود الخاصة ، وذلك رغم عدم وجود نص صريح بذلك على غرار ما جاء بنص المادة (٢/١٦٦) فى شأن الوكالة بالعمولة والتي تنص على أنه «وتسرى على الوكالة بالعمولة بالإضافة إلى الأحكام العامة بشأن الوكالة التجارية الأحكام المنصوص عليها فى المواد التالية» .

وسندنا فى ذلك أن وكالة العقود هى إحدى صور الوكالة التجارية حيث يقوم الوكيل بالتفاوض والترويج وإبرام الصفقات بإسم ولحساب موكله مقابل أجر ، وهو ما حدا بالمشرع بمعالجة أحكام وكالة العقود والوكالة بالعمولة تحت تسمية «بعض أنواع الوكالة التجارية بالفرع الثانى من الفصل الخامس والخاص بالوكالة التجارية» .

وبناء على ما سبق تحكم وكالة العقود المواد المشار إليها من (١٧٧ - ١٩١) بالإضافة إلى الأحكام العامة الواردة بالوكالة التجارية فيما لم يرد بشأنها نص خاص .

#### تقسيم :

٢٧٩- سوف نتناول فى هذا الفصل دراسة الأحكام المميزة لوكالة العقود والإلتزامات التى تنشأ عن هذا العقد وحكم وكالة العقود مع شرط القصر وأخيرا إنقضاء عقد وكالة العقود وذلك كل فى فرع مستقل .

## الفرع الأول

### الخصائص المميزة لوكالة العقود

أولاً : مهمة وكيل العقود :

٢٨٠- تتخذ مهمة وكيل العقود إحدى الصورتين الآتيتين أثناء

قيامه بتنفيذ عقد الوكالة.

الصورة الأولى : أن يتعهد وكيل العقود في مواجهة المتعاقد الآخر ، على وجه الإستمرار وفي منطقة نشاط معينة بالبحث عن عملاء وتشجيعهم على التعاقد لمصلحة من تعاقد معه . بمعنى أن مهمة وكيل العقود تنحصر في مجرد إحضار العملاء للطرف الآخر دون أى تدخل معه فى إبرام العقد وتنتهى مهمة وكيل العقود ويستحق أجره عند وضع العميل أمام الطرف الآخر ومناقشة كل منهما الصفقة وشروطها . فإذا اتفقا أبرم العقد بينهما مباشرة<sup>(١)</sup>.

والواقع أن هذا العقد فى جوهره من قبيل عقود المقاوله حيث أن موضوعه القيام بعمل مادي على وجه الإستقلال لحساب الطرف الآخر .

وتقترب مهمة وكيل العقود فى هذه الصورة ، من مهمة السمسار حيث يقوم كل منهما بعمل مادي هو التوسط لإيجاد متعاقد آخر لإبرام عقد معين . إلا أن مهمة وكيل العقود تتميز عن مهمة السمسار فى أنه لا يشترط أن يتم التعاقد فعلا بين العميل وبين من تعاقد معه وكيل العقود ، ذلك أن مهمته تنتهى كما سبق القول ، بمجرد وضع العميل أمام من تعاقد

---

(١) نقض ١٩٦٩/١/٢ السنة ٢٠ ص ٣٢ . وجلسة ٧٣/٦/٧ السنة ٢٤ ص ٨٧٧ .

وجلسة ١٩٩٤/١٢/٢٥ .

معه<sup>(١)</sup> ، فمهمة وكيل العقود فى هذه الصورة هى وساطة من نوع خاص فى الأعمال التجارية . ووكيل العقود الذى تنحصر مهمته فى هذه الصورة ، يحتفظ غالبا بعقود موقعة من موكله يعرضها على العميل بكافة شروطها وبنودها ، فإذا وافق عليها العميل ووقع عليها تمت الصفقة مباشرة بين الموكل والعميل دون تدخل من وكيل العقود . وهذا مات يحدث فى وكالة العقود للتأمين غالبا .

على أنه أيا كانت طبيعة العقد فى هذه الصورة من صور وكالة العقود فإنها تخضع لأحكام وكالة العقود الواردة بالمواد (١٧٧ - ١٩١) بالإضافة إلى الأحكام العامة للوكالة التجارية فيما لا يتعارض وطبيعتها .

**الصورة الثانية :** أن تتجاوز مهمة وكيل العقود ، مناقشة الصفقة ووضع العميل أمام الموكل ، إلى وجوب إبرام العقد . ومقتضى ذلك أن وكيل العقود ، على خلاف الصورة الأولى ، لا يقتصر عمله على مجرد الوساطة بين العميل والموكل ، وإنما يتعدى ذلك إلى إبرام العقد كلية . ويلاحظ أن وكيل العقود ، عند إبرام الصفقة مع العميل بإسم ولحساب موكله يتعاقد نيابة عن هذا الأخير دون إسمه الشخصى شأنه فى ذلك شأن الوكيل التجارى . ويترتب على ذلك أن آثار العقد تنصب مباشرة فى ذمة الموكل وكأنه هو الذى باشر التصرف بنفسه ، كما أن العلاقات التى تنشأ عن هذا العقد هى علاقات مباشرة بين الموكل والغير فلا يستطيع الغير الرجوع على وكيل العقود لمطالبته بتنفيذ العقد أو ضمان العيوب الخفية .

---

(١) أما السمسار فلا يستحق أجره إذا لم يتم العقد الذى يسعى للتوسط فيه مهما كانت جهوده التى بذلها فى سبيل إتمام هذا العقد كما سنرى فى الفصل السادس . هذا بالإضافة إلى أن وكيل العقود يرتبط مع شخص معين يسعى إلى إبرام عقود لمصلحته على خلاف السمسار الذى لا يرتبط غالبا بعميل واحد .

كما لا يجوز لوكيل العقود قبض حقوق موكله قبل العميل إلا إذا كان مكلفا بذلك من قبله .

هذا ويجوز أن تتضمن مهمة وكيل العقود تنفيذها باسم ولحساب موكله .

#### ثانيا : تكوين عقد وكالة العقود وإثباته :

٢٨١- يعتبر عقد وكالة العقود من العقود الرضائية ، شأنه في ذلك شأن معظم العقود التجارية ، وإن كان غالبا ما يصب في شكل كتابي ، خاصة وتشترط التشريعات عادة قيد عقود الوكالة التجارية بكافة أنواعها في سجلات خاصة كما سنرى عند دراستنا لتنظيم أحكام الوكالة التجارية طبقا للقوانين المنظمة لذلك .

أما من حيث إثبات عقد وكالة العقود ، فقد تضمن قانون التجارة نصا خاصا يشترط فيه ضرورة إثبات هذا العقد بالكتابة ، كما يشترط إدراج بيانات محددة هي بيان حدود ونطاق الوكالة وأجر الوكيل ومنطقة نشاطه ومدة العقد إذا كان العقد محدد المدة .

وفي ذلك تنص المادة (١٨٠) تجارى على أنه «يجب أن يثبت عقد وكالة العقود بالكتابة ، وأن يبين فيه بوجه خاص حدود الوكالة وأجر الوكيل ومنطقة نشاطه ومدة العقد إذا كان محدد المدة» .

والبيانات المحددة الواجب ذكرها بعقد وكالة العقود المشار إليها بالمادة (١٨٠) سألقة الذكر تمثل الحد الأدنى الواجب إيضاحه من بيانات في هذا العقد ، ويجوز تبعا لذلك إضافة أية بيانات أخرى يرى أطراف العقد إضافتها .

#### ثالثا : تجارية أعمال وكيل العقود واكتسابه صفة التاجر :

٢٨٢- طبقا لنص المادة الخامسة فقرة (د) من قانون التجارة تعتبر

أعمال الوكالة التجارية أعمالاً تجارية إذا كانت مزاولتها على وجه الإحتراف ، كما تعتبر أعمالاً تجارية نتيجة هذا الإحتراف ولو كانت الأعمال المتوسط فيها وتم إبرامها بواسطة وكيل العقود أعمالاً غير تجارية، ذلك أن الصفة التجارية لأعمال وكيل العقود تلحق الصفة أى مهنته التى إحترفها . وإذا كان نص الفقرة (د) من المادة الخامسة المشار إليها أشار إلى أن أعمال الوكالة التجارية والسمسرة تكون تجارية بإحتراف الشخص «...أياً كانت طبيعة العمليات التى يمارسها السمسار» . فإن هذه العبارة الأخيرة لا تعنى أن أعمال وكيل العقود لا تكون تجارية إذا كانت الأعمال المكلف بها مدنية كتوزيع وتصريف منتجات زراعية لإحدى المؤسسات الزراعية ، إذ لا يتصور أن يقصد المشرع التفرقة بين تجارية أعمال السمسار وأعمال وكيل العقود . وبناء على ذلك تعتبر وكالة العقود شأنها فى ذلك شأن باقى صور الوكالة التجارية من طائفة الأعمال التى تكتسب الصفة التجارية إذا زاولها الوكيل على سبيل الإحتراف.

#### وكيل العقود تاجر :

٢٨٣- يعتبر وكيل العقود المحترف القيام بهذه الأعمال تاجراً بناء على حكم المادة (١٠) تجارى والتى تعتبر كل من يزاول على وجه الإحتراف باسمه ولحسابه عملاً تجارياً ، تاجراً . أما إذا قام الشخص بعمل من أعمال وكالة العقود بتصريف منتجات بصفة عارضة باسم ولحساب غيره، فلا تعد أعماله تجارية ولا يكتسب صفة التاجر وإنما يعد وكيلاً عادياً وتخضع أعماله للقانون المدنى حتى ولو قام بعمل تجارى باسم موكله ولحسابه .

ويعتبر وكيل العقود ، المحترف لأعمال الوكالة التجارية ، تاجراً رغم أنه لا يقوم بهذه الأعمال باسمه ولحسابه ، ذلك أن أساس اكتسابه

صفة التاجر هو احترافه القيام بعمل تجارى مع استقلاله عن موكله رغم كونه يتصرف باسم ولحساب هذا الأخير ونتيجة لهذا الإستقلال يتحمل وحده مصاريف نشاطه وأعماله المتعلقة بأداء مهمته ، فهو يحترف مهنة تمثيل الغير أو العمل لصالحه فى العقد . وأشارت إلى شرط الإستقلال فى شأن وكيل العقود المادة (١٧٨) تجارى بقولها «يتولى وكيل العقود ممارسة أعمال الوكالة وإدارة نشاطة التجارى بشأنها على وجه الإستقلال ، ويتحمل وحده المصروفات اللازمة لإدارة نشاطة» . ووكيل العقود له نشاط فى الوساطة شأن السمسار والوكيل بالعمولة . فوكيل العقود لا يقوم بمهمته تحت إشراف وأوامر الموكل ، وإنما هو الذي يقرر طريقة ووسيلة مباشرته الحرفة ، فهو مثلا الذي يختار إقامة مكتب يلتقى فيه بالعملاء ، وهو الذي يحدد مكان نشاطه ، والفروع التى يرغب فى إنشائها وهو الذي يحدد مواعيد مزاوله حرفته ومن يتعاونون معه من وكلاء من الباطن أو مستخدمين . كما أنه هو الذي يقرر طرق معاملته للعملاء واجتذابهم<sup>(١)</sup>.

وفى هذا الخصوص قضت محكمة استئناف القاهرة أنه متى كان يبين من شروط العقد المبرم بين الطرفين ومن طبيعة تعاقدتهما أن المستأنف شأنه فى ذلك شأن وكيل قد وكل من المستأنف ضدها (شركة) بإيجاد عملاء يقبلون التأمين لديها وقد إتفق على أن تكون الوكالة بأجر محدد وبعمولة تتناسب مع ما ينتجه الوكيل بأن يقوم بعمل قانونى لحساب الموكل دون أن يترتب على ذلك علاقة تبعية بين الموكل والوكيل أو أن يكون الثانى خاضعا لتوجيهات الأول أو إشرافه اللهم إلا بالقدر الذي قدره المتعاقدان وهو حق الشركة فى فسخ العقد بالطريقة التى تنص عليها وفى ذلك ما يدعو إلى استبعاد ما ذهبت إليه محكمة أول درجة من تكيف إتفاق

---

(١) اسكرا ص ١٠ رقم ٦٢٨

الطرفين بعقد استخدام شخصى أو ايجار للأشخاص بعد أن دلت عناصر الدعوى على انتفاء الرقابة من المستأنف ضدها على أعمال المستأنف<sup>(١)</sup>.

ويرى أغلب الفقه فى فرنسا وكذلك بعض أحكام المحاكم الفرنسية<sup>(٢)</sup> إكتساب الوكيل التجارى (وكيل العقود) صفة التاجر على أساس إحترافه عمليات التمثيل والتوسط كما هو الشأن بالنسبة للسمسار والوكيل بالعمولة ، فلا يمكن انكار صفة التاجر على الوكيل التجارى الذى يمارس نشاطه<sup>(٣)</sup>. مع ذلك ينكر جانب من قضاء النقض الفرنسى صفة التاجر على وكيل العقود رغم عدم تبعيته للموكل<sup>(٤)</sup>.

ومن دلائل إستقلال وكيل العقود ، أنه يستطيع تلقى عدة توكيلات لموكلين آخرين لتوزيع وتصريف سلع غير متماثلة مع التى تعهد بتوزيعها لموكل سابق ، ذلك أن شرط القصر يمنعه فقط من تلقى توكيلا من آخرين لذات البضائع طبقا لحكم المادة (١٧٩) تجارى كما سبق أن أشرنا ، ما لم يتفق على غير ذلك فى عقد التوكيل .

فوكيل العقود باختصار هو وسيط غير تابع *indépendent* شأنه فى ذلك شأن الوكيل بالعمولة والسمسار ، على خلاف المستخدم أو المدير

---

(١) استئناف القاهرة - الدائرة التجارية والضرائب جلسة ١٩٥٢/٢/٢٦ رقم ٢٩ لسنة ٦٨ ق . الموسوعة ص ٢٢٨ ، ٢٢٩ .

(٢) ريبير ج-٢ رقم ٢٦٢٥ .

حكم محكمة Amies جلسة ١٩٧٧/٧/١٣ J . C . P - ١٩٧٨ - ٢ - ١٩١٦٣ مع تعليق همار وبالمجلة الفصلية ١٩٧٩ رقم ٦٩٧ .

(٣) من هذا رأى أيضا ايف طبعة ١٩٨٤ السابق رقم ٨١٣ .

(٤) الدائرة التجارية جلسة ٢٩ أكتوبر ١٩٧٩ دالوز ١٩٨٠ وبالمجلة الفصلية ١٩٨٠ رقم ٨١٤ مع تعليق همار .



أو المندوب الجوال<sup>(١)</sup>، حيث يتلقى كل منهم تعليمات محددة من رب العمل ويعمل كل منهم تحت تبعية هذا الأخير أيا كانت طبيعة هذه التبعية<sup>(٢)</sup>.

(١) المندوب الجوال هو شخص يقوم بالبحث عن عملاء لحساب مشروع أو منشأة بزيارة إلى مقر العملاء . وهو مرتبط بالمشروع أو المنشأة بعقد عمل ويأخذ مرتبا محددًا *Un traitement fixe* .

(٢) وهناك اتجاه يرى أن عمل وكيل العقود ليس عملا تجاريا لأنه يتعاقد باسم الموكل وليس باسمه الشخصي . ولكن هذه الحجة مردود عليها بأن هذه الطريقة في التعامل هي طريق وكلاء الأعمال *agents d'affaire* فهم لا يعملون باسمهم ومع ذلك فهم تجار إذا ما احترفوا القيام بأعمالهم ، ويسير القضاء الفرنسي على منح هؤلاء صفة التاجر :

نقض جلسة ١٨ أكتوبر ١٩٦٩ *J. C. P.* — ١٩٦٩ - ١٣ - ١٦١٠٥ مع تعليق *Jaufret* في المجلة الفصلية للقانون التجارى ص ٣٤٨ - ٣ ، وأيضا حكم محكمة باريس في ٢١ ديسمبر ١٩٦٦ مشار إليه بالمجلة الفصلية ١٩٦٧ ص ٣٧ - ٢ ، ٣ .

ووفقا للاتجاه السائد في فرنسا ولقانون ٣ مارس ١٩٨٠ (م أولى فقرة أولا وثالثا- لا بد أن يمارس الوكيل التجارى نشاطه محترفا *a titre professionnel* أو بصفة معتادة *de facon habituelle* وإلا لما أخذ صفة وكيل العقود . انظر حكم النقض الفرنسي : الدائرة التجارية جلسة ١٦ يناير ١٩٦٨ *J. C. P.* — ١٩٦٨ - ٢ - ١٥٥٥١ ب فليس كل وكيل يقوم بعمل تجارى لحساب آخر ولو باجر ، يعد وكلا تجاريا . أما إعطاء صفة التاجر لوكيل العقود فقد تردد الفقه الفرنسي فى ذلك ، خاصة وأن مرسوم ٢٣ ديسمبر ١٩٥٨ لم يبت فى الأمر . وعندما نظم الوكلاء التجاريين بسجل خاص بقلم كتاب المحكمة التجارية ، جعله سجلا مستقلا عن السجل التجارى الخاص بالتجار . ويلاحظ أن الأمر الصادر فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٦٨ ينظم قيد الشركات التجارية والمدنية على السواء بالسجل الخاص بالوكلاء التجاريين . فكل هذا لا يدل دلالة قاطعة على منح وكيل العقود صفة التاجر. (=)

## الفرع الثاني

### الالتزامات التي تنشأ عن عقد وكالة العقود

تمهيد :

٢٨٤- ينشأ عن عقد وكالة العقود علاقة وكالة بين طرفيه .  
وبمقتضى هذه العلاقة إما أن يمثل الوكيل موكله فى إبرام التصرف ، وفى التوقيع بإسمه ، وتنتهى مهمة الوكيل عند هذا الحد فلا يسأل عن متابعة تنفيذ العقد أو النتائج التى تترتب على هذا التعاقد شأنه فى ذلك شأن النائب أو الوكيل العادى إلا إذا إتفق على تولى مهمة التنفيذ . وإما أن تنحصر مهمة الوكيل بالبحث عن عميل بالشروط المحددة ليتعاقد مع موكله دون أن تتعدى مهمة وكيل العقود إلى إبرام الصفقة .

ويترتب هذا العقد التزامات فى ذمة كل من الوكيل والموكل وسوف نشير إلى هذه الالتزامات تباعا .

---

(=) كما يرى اسكارا (ص٤٣) أن وكيل العقود يعد تاجرا شأنه فى ذلك شأن كل من يقوم بالوساطة فى الأعمال التجارية . ولا تمنع عنه هذه الصفة ارتباطه بالاستمرار فى مباشرة أعماله لجهة معينة .

غير أن كثيرا من الأحكام الفرنسية ينكر صفة التاجر : محكمة باريس جلسة ٣ فبراير ١٩٦٩ - المجلة الفصلية ١٩٦٩ مع تعليق همار وحكم النقض السابق الإشارة إليه جلسة ٢٩ أكتوبر ١٩٧٩ دالوز ١٩٨٠ - ٧٩ . راجع ايف طبعة ١٩٨٤ السابق رقم ٨١٢ .

وقبل صدور مرسوم ١٩٥٨ انظر حكم النقض المدنى الفرنسى فى ١٧ يونيو سنة ١٩٣٨ دالوز الاسبوعية ١٩٣٨ ص٤٨١ وكذلك باريس ٢٩ يونيو ١٩٥٦ بالـ J. C. P. سنة ١٩٥٦ - ٢ - ٩٥٢٤ .

٢٨٥- يلتزم وكيل العقود بالقيام بالعمل المعهود إليه طبقاً لتعليمات مفوضة فيلتزم بإبرام العقود بإسم ولحساب موكله المفوض بها أو إتخاذ الأعمال التى من شأنها الحض على إبرام العقود مع من فوضه إذا إقتصر دوره على مجرد ايجاد عملاء وترويج التعاقد معهم وذلك كله فى حدود بيانات وشروط التعاقد بينهما .

ويلتزم وكيل العقود بالمحافظة على حقوق موكله بمناسبة تنفيذ مهمته والقيام بالتصرفات لحسابه أيا كانت طبيعة هذه الحقوق ، أى سواء تعلقت بالبضائع التى سلمت إليه إذا كان مأذونا فى ذلك ، من حيث حفظها أو إيداعها أحد المخازن العامة أو التصرف فيها ، أو تعلقت هذه الحقوق بمستحقات موكله قبل الغير ومواعيد إستحقاقها إلى غير ذلك مما يقتضيه التعاقد، إذ يلتزم باخطار موكله بهذه المستحقات ومواعيد الوفاء بها .

وتنص على هذا الالتزام المادة (١٨٦) تجارى بقولها«يلتزم وكيل العقود بالمحافظة على حقوق الموكل ، وله اتخاذ جميع الإجراءات التحفظية اللازمة للمحافظة على هذه الحقوق ...» .

ويلتزم وكيل العقود أيضا بتزويد موكله عن حالة السوق التى يكلف بأداء مهامه فيها وعرف جهة نشاطه المحددة وكيفية التعامل على نوع النشاط أو المنتجات التى يقوم بتصرفها لحساب موكله ، وذلك حتى يكون على دراية كاملة بحال السوق فى منطقة نشاطه ومدى وجود منافسين له

أو منتجات متكاملة مع منتجاته .

وتنص على هذا الالتزام ذات المادة (١٨٦) بقولها «وعليه أن يزود موكله بالبيانات الخاصة بحالة السوق في منطقة نشاطه» .

ويلتزم وكيل العقود بالمحافظة على أسرار موكله التي تصل إليه بمناسبة تنفيذ مهمته المكلف بها . ويقصد بالأسرار بصفة عامة في مثل هذا المجال ما يصل إلى علم وكيل العقود من معلومات خاصة بالأسرار التجارية لموكله كطرق التعامل مع العملاء وتقسيط التزامات عملائه ووسائل جذبهم ، كذلك أسرار التكنولوجيا والسر الصناعي والمعرفة الفنية الخاصة بصناعات موكله وأسواق تعامله خارج منطقة النشاط . ويعد هذا الالتزام من قبيل تشجيع أصحاب المنتجات المرتبطة بتكنولوجيا عالية للتعاقد مع وكلاء عقود داخل مصر دون خوف على سرية المعلومات الفنية لمنتجاتهم .

وألزم المشرع وكيل العقود بالمحافظة على سرية هذه المعلومات ولو بعد إنتهاء العلاقة التعاقدية مع موكله ودون أن يحدد مدة محددة لهذا الإلتزام . والواقع أن تحديد مدة معينة للإلتزام وكيل العقود بحفظ أسرار موكله والتي تتعلق بنشاطه وعلاقته به أمر غير مرغوب فيه لإختلاف طبيعة هذه الأسرار من عقد لآخر ووفقا لأهميتها لأعمال موكله وبذلك يكون للقاضي تقدير مده إلتزام وكيل العقود وبناء على ما يراه من واقع كل حالة على حدة .

وتنص على التزام وكيل العقود بحفظ السرية للمعلومات المادة (١٨٧) بقولها «لا يجوز لوكيل العقود أن يذيع أسرار الموكل التي تصل إلى علمه بمناسبة تنفيذ الوكالة ولو كان ذلك بعد انتهاء العلاقة العقدية» .

## حظر تلقى حقوق الموكل :

٢٨٦- يحظر على وكيل العقود ، قبض حقوق الموكل ، فإذا كان وكيل العقود مكلفا بالبيع لحساب موكله ، فلا يحق له قبض الثمن من العميل بل على العميل إرسال هذا الثمن مباشرة إلى الموكل . وإذا كان مكلفا بالشراء لحساب موكله فليس له تسلم البضائع وإنما ترسل من العميل البائع مباشرة إلى الموكل . على أنه يجوز دائما للأطراف الاتفاق على خلاف ذلك ، بمعنى أن يأذن الموكل بقبض حقوقه قبل الغير واستلام بضائعه .

وإذا ما سمح الموكل بذلك لوكيل العقود فليس لهذا الأخير أن يمنح من تعاقد معه تخفيضا أو أجلا دون ترخيص خاص<sup>(١)</sup> من موكله .

وفى هذا الخصوص تنص المادة (١/١٨٢) تجارى على أنه «لا يجوز لوكيل العقود أن يقبض حقوق الموكل ، إلا إذا أعطى له الموكل هذا الحق وفى هذه الحالة لا يجوز للوكيل أن يمنح تخفيضا أو أجلا دون ترخيص خاص» .

ويعتبر حظر تلقى وكيل العقود لحقوق موكله ، متفقا مع طبيعة هذا النوع من الوكالات التجارية حيث يتعاقد الوكيل بإسم موكله دون إسمه الشخصى . فتعاقد وكيل العقود فى هذه الحالة قائم على النيابة الكاملة . وتختلف وكالة العقود ، فى هذا الخصوص ، عن الوكالة بالعمولة ، فهذه الأخيرة نظام خاص فى الوساطة فى العقود يوقع فيه الوكيل بإسمه الشخصى ويبدو أمام الغير وكأنه الطرف الأسمى فى التعاقد كما سبق أن ذكرنا ، وبالتالي عليه أن يتلقى حقوق موكله قبل الغير وإلا اعتبر مقصرا فى التزاماته قبل موكله .

---

(١) اسكارا ص ٤٥ رقم ٦٦٩ .

**وكيل العقود يتلقى طلبات العملاء ويمثل موكله فى الدعاوى القضائية داخل منطقة نشاطه :**

٢٨٧- يكون لوكيل العقود ، أثناء تأدية مهمته ، أن يتلقى كافة الطلبات المتعلقة بتنفيذ العقد الذي سعى لإبرامه ، وكذلك كافة الشكاوى الخاصة بعدم تنفيذ هذا العقد . وفى هذه الحالة على وكيل العقود توصيل طلبات وشكاوى العملاء إلى الموكل ليتخذ ما يراه بشأنها ويخطره بالإجراءات التى اتخذها لإبلاغها للعملاء . ومن الأمثلة على ذلك شكاوى العملاء من صنف البضائع المتعاقد عليها أو درجة جودتها أو ظهور عيوب خفية بها إلى غير ذلك من الأمور التى تجد بعد انعقاد العقد . وغالبا ما يشترط الموكل ، على وكيل العقود ، الحق فى تلقى هذه الطلبات والشكاوى حتى يطمئن العملاء لوساطة وكيل العقود خاصة إذا كان مقر الموكل بعيدا عن مقر وكالة العقود وذلك تسهيلا للتعامل فى الوسط التجارى فيما أبرموه من عقود .

وتنص التشريعات عادة على اعتبار مقر وكيل العقود موطننا لموكلة فى شأن الدعاوى والمنازعات التى تنشأ عن العقود التى تبرم بواسطته نيابة عن موكله أو عن طريقة وذلك تسهيلا للغير فى الرجوع على الموكل. وأخذ تشريع التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ بتقنين ما جرى عليه العمل فى شأن مهمة وكيل العقود والحفاظ على مصالح الغير فى ذات الوقت . وفى ذلك تنص المادة (٢/١٨٢) تجارى على أنه «٢- ويجوز لوكيل العقود أن يتلقى الطلبات المتعلقة بتنفيذ العقود التى تبرم عن طريقه، ويعتبر ممثلا لموكله فى الدعاوى المتعلقة بهذه العقود والتى تقام منه أو عليه فى منطقة نشاط الوكيل» .

## الموضوع الثاني

### التزامات الموكل

تمهيد :

٢٨٨- يحكم التزامات الموكل العقد بينه وبين وكيله ، وتنحصر هذه الالتزامات كقاعدة عامة فى تزويد وكيله بجميع المعلومات اللازمة لأداء عمله وكذلك دفع أجره وفقا للمتفق عليه. ونشير إلى هذه الإلتزامات تباعا.

أولا : إلتزام الموكل بتزويد الوكيل بجميع بيانات محل الوكالة :

٢٨٩- يقع على الموكل إلتزام بأن يضع أمام وكيله كافة المعلومات المتعلقة بمجال نشاطه من حيث نوع المنتجات المطلوب ترويجها أو إبرام عقود بشأنها وبيان مميزات هذه المنتجات وأوجه الخطر منها وطرق تفادى هذا الخطر وطرق الإستعمال الآمن لها . كما عليه إيضاح مصدر هذه المنتجات ومدة حمايتها وضمانات الموكل لها ونطاق هذا الضمان . وبالجملّة كل ما يتعلق بخصائص ومخاطر هذه المنتجات محل التوزيع حتى يتم تسويقها بأفضل واكبر فائدة على أطراف التعاقد .

وتراعى التشريعات عادة النص على هذا الإلتزام رغم أنه ينبع من طبيعة عقد وكالة العقود ومهمة الوكيل التى تعهد إليه فى شأن توزيع منتجات الموكل والتعاقد بشأنها لصالحه ، وذلك بقصد تنظيم هذا العقد . وفى هذا الخصوص تضمن قانون التجارة إيضاح التزامات الموكل فى هذا الشأن بالمادة (١٨٥) تجارى حيث تنص على أنه «على الموكل أن يقدم للوكيل جميع المعلومات اللازمة لتنفيذ الوكالة وأن يزوده - بوجه خاص - بمواصفات السلع والنماذج والرسوم والعلامات التجارية وغير ذلك من

البيانات التى تعينه على ترويج السلع موضوع الوكالة وتسويقها» .

وبمجرد قيام وكيل العقود بإبرام الصفقة بإسم ولحساب موكله تنشأ علاقات مباشرة بين الموكل والغير وكأن العقد تم بينهما . ذلك أن وكيل العقود ليس إلا نائبا يمثل الموكل فى كل ما اتفق عليه . ويترتب على ذلك التزام كل من الموكل والغير بتنفيذ التزامه فى مواجهة الآخر كما انه يحق لكل من الموكل والغير استعمال الدعوى المباشرة فى الرجوع على الآخر للمطالبة بتنفيذ العقد وكل ما ينشأ عنه من التزامات . وهذه العلاقة المباشرة ليست إلا نتيجة حتمية لنظرية النيابة الكاملة فى التعاقد . وإذا اقتصر دور وكيل العقود على الترويج والحض على التعاقد مع موكله ، فإن العقود تبرم فى هذه الحالة بين الموكل والغير مباشرة دون أن تمر من خلال وكيل العقود . وفى جميع الحالات يلتزم كل من الموكل والغير بتنفيذ التزاماته فى مواجهة بعضهما البعض دون تدخل من وكيل العقود ما لم يتفق على غير ذلك .

وتقتصر مهمة وكيل العقود فى مواجهة الغير ، على التوسط بينه وبين الموكل للاتفاق على الصفقة ثم لإبرامها نيابة عن الموكل إذا تجاوزت مهمته مناقشة الصفقة إلى إبرامها . وبمجرد إتمام العقد تنتهى مهمة الوكيل وتنشأ العلاقات المباشرة بين الموكل والعميل كما سبق القول . فلا يسأل الوكيل كقاعدة عامة ، عن متابعة التنفيذ . ولكن يجوز أن يتلقى طلبات وشكاوى العملاء لتوصيلها إلى الموكل ، كما سبق القول إلا إذا اتفق على غير هذا وقد تنشأ علاقة مباشرة بين الوكيل والعميل نتيجة توسط الأول فى إبرام الصفقة كمطالبة العميل بتعويض عن الأضرار التى تسبب فيها وكيل العقود نتيجة خطئة الشخصى أثناء الوساطة فى التعاقد . فرجوع الغير فى هذه الحالة على وكيل العقود هو رجوع مباشر أساسه خطأ ارتكبه



هذا الأخير شخصيا وليس موكله . ويلاحظ أن عدم وجود علاقات مباشرة بين الغير ووكيل العقود مشروط بتعاقد هذا الأخير باسم موكله ولحسابه . أما إذا وقع باسمه الشخصى فيختلف الحال ولو كان يتعاقد لحساب الموكل، إذ يصبح الوكيل ملتزما بصفة مباشرة فى مواجهة الغير عن تنفيذ العقد .

#### ثانيا : التزام الموكل بدفع أجر وكيل العقود :

٢٩٠- يلتزم الموكل بدفع أجر وكيل العقود مقابل قيامه بالأعمال المكلف بها لحسابه . والأجر يكون عادة نسبة مئوية من قيمة الصفقة أو أجرا محددًا لكل صفقة . وقد وضع قانون التجارة قاعدة مقررة فى شأن طريقة الأجر عند احتسابها بنسبة معينة من قيمة الصفقات حيث قرر احتساب هذه النسبة على أساس سعر البيع ما لم يتفق على غير ذلك .

وتنص على التزام الموكل بدفع أجر وكيل العقود والمعايير التى يتحدد على أساسها عادة هذا الأجر المادة (١٨٣) تجارى بقولها « ١- يلتزم الموكل بأداء الأجر المتفق عليه للوكيل ٢- ويجوز أن يكون هذا الأجر نسبة مئوية من قيمة الصفقة وتحتسب هذه النسبة على أساس سعر البيع إلى العملاء ما لم يتفق على غير ذلك» .

ودائما ما يتفق الموكل والوكيل على مقدار الأجر عند التعاقد ، حيث تشترط المادة (١٨٠) تجارى إثبات عقد وكالة العقود كتابة وأن يتضمن العقد بيانات محددة منها أجر الوكيل حيث تنص على أنه «يجب أن يثبت عقد وكالة العقود بالكتابة ، وأن يبين فيه بوجه خاص حدود الوكالة وأجر الوكيل ومنطقة نشاطه ومدة العقد إذا كان محدد المدة»

هذا ولا يستحق وكيل العقود كقاعدة عامة المصاريف التى ينفقها أثناء تأدية مهمته حيث القاعدة أنه مستقل فى إدارته لأعماله وتحت

سيطرته وتحمله مصاريفها . وقد أشارت إلى ذلك صراحة المادة (١٧٨) تجارى بقولها «... ويتحمل وحده المصروفات اللازمة لإدارة أشغاله» . على أن ذلك لا يمنع أن يتفق فى عقد وكالة العقود على تحمل الموكل جانبا من هذه المصروفات أو كلها لأنها لا تتعلق بالنظام العام .

#### ميعاد إستحقاق الأجر :

٢٩١- يختلف ميعاد إستحقاق أجر وكيل العقود حسب طبيعة المهمة المكلف بها . فإذا اقتضت على مجرد تقريب العميل إلى الموكل والوساطة بينهما فى نقل المناقشات لكل منهما حتى يلتقيا للتعاقد ، فإن أجره يستحق لمجرد حدوث هذا التلاقى ، سواء إبرم العقد بينهما فعلا أو لم يبرم . فمهمة وكيل العقود فى هذه الحالة تنتهى عند وضع العميل أمام الموكل ، فإذا تعدت مهمة الوكيل التقريب بين الموكل والعميل إلى وجوب إبرام الصفقة أو تنفيذها، كما هو الحال فى الصورة الثانية السابق الإشارة إليها، فإن وكيل العقود لا يستحق أجره إلا بإبرام الصفقة أو تنفيذها فى حالة الإتفاق على ذلك . ولكن ليس المقصود من ضرورة إبرام الصفقة لاستحقاق الوكيل أجره فى هذه الحالة أو بتنفيذها ، أن يرتبط هذا الأجر بتمام تنفيذ ما وكل فى إبرامه ، ذلك أن مهمته ليست ضمان تنفيذ ما يترتب على العقد من التزامات و ضمان تحقيقها ، بل أن مهمته هى إبرام العقد نيابة عن الموكل وتنفيذ العقد بإسم ولحساب موكله ما لم يتفق على أن يكون وكيل العقود ضامنا تمام التنفيذ .

#### مدى خضوع أجر وكيل العقود لتقدير القاضى :

٢٩٢- يثور التساؤل عن مدى خضوع أجر وكيل العقود المحدد بعقد الوكالة لتقدير القاضى . وأساس هذا التساؤل فى الواقع عدم وجود نص بأحكام وكالة العقود على غرار نص المادة (٢/١٦٦) فى شأن الوكالة

بالعمولة والذي ينص على أنه «٢- وتسرى على الوكالة بالعمولة بالإضافة إلى الأحكام العامة بشأن الوكالة التجارية الأحكام المنصوص عليها في المواد التالية» .

ذلك أن عدم ورود مثل هذا النص في شأن أحكام وكالة العقود يوحى بمفهوم المخالفة ، عدم خضوع وكالة العقود للأحكام العامة في الوكالة التجارية . على أن هذا المفهوم غير وارد حيث إعتبر المشرع صراحة وكالة العقود أحد أنواع الوكالات التجارية وفق ما جاء بعنوان الفرع الثاني من الفصل الخامس والخاص ببعض أنواع الوكالة التجارية والتي تنظم الوكالة بالعمولة ووكالة العقود . وقد سبق أن أشرنا إلى ذلك بمناسبة دراسة نطاق تطبيق النصوص التشريعية في شأن وكالة العقود .

وبناء على ذلك ، وحيث جاء نص المادة (٤/١٥٠) في شأن تنظيم الأحكام العامة للوكالة التجارية «٤- استثناء من أحكام الفقرة الثانية من المادة ٧٠٩ من القانون المدنى إذا اتفق على أجر الوكيل التجارى فلا يخضع هذا الأجر لتقدير القاضى» ، وحيث يحدد أجر وكيل العقود دائما طبقا لحكم المادة (١٨٠) تجارى فإن هذا الأجر لا يخضع لتقدير القاضى ولا يجوز تخفيضه .

وأساس ذلك فى الواقع ، هو ذات الأساس بعدم المساس بأجر الوكيل بالعمولة عند تحديده بعقد الوكالة بالعمولة ، وهو أنه من النادر أن يكون الاتفاق على الأجر مجحفا بالوكيل أو الموكل نظرا لخبرة كل منهما فى هذا المجال ونظرا لاستقرار عرف الجهة التى يقوم فيها وكيل العقود بنشاطه فى تقدير مثل هذا الأجر<sup>(١)</sup>.

---

(١) وكما نرى فى هذا الخصوص قبل صدور قانون التجارة وفى ظل خلو أحكام خاصة بالمجموعة التجارية الملغاة ، جواز تخفيض أجر وكيل العقود على خلاف أجر (=)

## وكيل العقود يتمتع بضمانات الوكيل التجارى :

٢٩٣- سبق أن أشرنا بمناسبة دراسة أحكام الوكالة التجارية ، إلى أن قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ منح الوكيل التجارى ضمانات قانونية متميزة لمستحقته فى مواجهة الموكل ودائنى هذا الأخير ، حيث تضمنت المادة (١٥٩) تجارى منح الوكيل التجارى بالإضافة إلى حق الحبس امتيازاً على البضائع وغيرها من الأشياء التى يرسلها إليه الموكل أو يودعها لديه أو يسلمها له . كما تضمنت ذات المادة تطبيق هذا الإمتياز فى شأن كامل مستحقات الوكيل من أجر ومصاريف وأية مبالغ تستحق له بمناسبة الوكالة سواء أنفقت قبل تسليم البضائع أو الأشياء أو أثناء وجودها فى حيازة الوكيل . كما يتقرر الامتياز المشار إليه دون اعتبار لما إذا كان الدين قد نشأ عن أعمال تتعلق بالبضائع أو الأشياء التى لا تزال فى حيازة الوكيل أو ببضائع أو أشياء أخرى سبق إرسالها إليه أو إيداعها عنده أو تسليمها له .

كما سبق أن أشرنا إلى أن هذا الامتياز يتمتع به الوكيل التجارى فى أنواع الوكالة التجارية التى تضمنها قانون التجارة بالمعالجة فى الفصل

---

(=) الوكيل بالعمولة - رغم عدم وجود نص فى شأنها - وذلك على أساس المخاطر التى يتعرض لها هذا الأخير نتيجة تعاقدته باسمه الشخصى والتزامه فى مواجهة الغير بتنفيذ العقد .

وكان جانب من الفقه وعلى رأسهم أستاذنا الدكتور محسن شفيق يرى تعميم قاعدة عدم جواز تخفيض الأجر على جميع أنواع الوكالة التجارية (التجارة الكويتى ص ٤٨ ، ٤٩) . وقد أخذ قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ - والذى رأس لجنة أعداده . أ . د . محسن شفيق - بوجه النظر هذه وعمم عدم المساس بالأجر لجميع أنواع الوكالات التجارية . ويأخذ قانون التجارة الكويتى بإمتياز المستحقات للوكيل التجارى وليس فقط للوكيل بالعمولة (م ٢٦٦) من قانون ٦٨ لسنة ١٩٨٠ .

الخامس من الباب الثاني ، وهى الوكالة بالعمولة ووكالة العقود . بعد أن كان هذا الامتياز قاصرا فى ظل المجموعة التجارية الملغاة على مستحقات الوكيل بالعمولة بناء على نصوص المواد ٨٥ وما بعدها ، دون امتداده إلى باقى أنواع الوكالة التجارية تطبيقا لقاعدة لا امتياز إلا بنص .

وبناء على ما سبق ، وحيث يعد وكيل العقود وكيلا تجاريا فإن أجره وعائده أو أية مستحقات أخرى ، كما إذا اتفق فى عقد وكالة العقود على تحمل الموكل بعض المصاريف أو كلفه بالوفاء ببعض المبالغ عند شرائه بعض الصفقات أو إقتراضه أية مبالغ فى شأن هذه الصفقات ، يتمتع بامتياز فى مواجهة موكله فى نطاق المادة (١٥٩) تجارى المشار إليها شأنه فى ذلك شأن الوكيل بالعمولة وغيره من الوكلاء التجاريين بصفة عامة .

وقد نادينا قبل صدور قانون التجارة<sup>(١)</sup>، أن يتقرر بنص خاص امتياز لمستحقات الوكيل التجارى بصفة عامة على البضائع وغيرها من الأشياء التى تقع تحت يد الوكيل بمناسبة تنفيذ مهمته دون اعتبار لما إذا كانت هذه المستحقات قد نشأت عن أعمال تتعلق بالبضائع أو الأشياء التى تزال فى حيازة الوكيل أو ببضائع أو أشياء أخرى سبق إرسالها إليه أو إيداعها طرفه أو تسليمها له لحفظها ، كذلك انتقال الامتياز إلى الثمن عند بيع هذه البضائع وقد أخذ قانون التجارى بما نادينا به فى هذا الخصوص .

والواقع أن تقرير امتياز خاص للوكلاء التجاريين بصفة عامة ، وعدم قصره على الوكلاء بالعمولة ، من شأنه العمل على اطمئنان هذه الطوائف جميعا على مستحقاتهم قبل موكلهم الأمر الذى يشجعهم على

---

(١) راجع مؤلفنا شرح العقود التجارية السابق رقم ٨٨ .

القيام بالمهام المنوطة بهم خير قيام وهذا من شأنه زيادة النشاط التجارى بصفة عامة .

#### وكالة العقود مع شرط القصر<sup>(١)</sup>:

٢٩٤- غالبا ما يشترط فى وكالة العقود على قصر التوزيع فى منطقة نشاط معينه على شخص الوكيل دون غيره ومنع الوكيل من تلقى توكيلات لغير الموكل فى منطقة نشاطه فى مجال الصفقات التى يبرمها الوكيل . ومقتضى ذلك أنه لا يجوز للموكل أن يمنح توكيلا لوكيل عقود آخر داخل منطقة نشاط الوكيل الأول ، كما لا يجوز للوكيل تلقى وكالة أخرى بذات المنطقة عن ذات المنتجات محل الوكالة .

والقصر قد يكون متعلقا بمكان مباشرة النشاط : فيسمى الوكيل فى هذه الحالة ، حسب نطاق منطقة نشاطه ، وكيلا عاما agent general وهو من يتمتع بالتوزيع وحده ، داخل منطقة معينة كالشرق الأوسط او منطقة الخليج ، أو وكيلا إقليميا agent regional إذا حدد نشاطه بإقليم دولة معينة أو وكيلا لإحدى المحافظات فقط agent départemental .

وقد يكون القصر متعلقا بنوع معين من أنواع البضائع ، فلا يجوز للوكيل التوسط فى إبرام صفقات لبضائع أخرى . كما قد يكون القصر متعلقا بعملاء محددين ، كما إذا إتفق على أن يكون توزيع الوكيل قاصرا على تجارة الجملة دون التجزئة أو قاصرا على العملاء المستهلكين دون التجار أو العكس . والحكمة من شروط القصر ، لصالح الموكل ، واضحة وهى منع وكيل العقود من التضحية بمصالح أحد الموكلين لصالح منافس آخر . ومن جانب آخر يتضمن العقد بين الموكل والوكيل عادة إشتراط

---

(1) Clause d'exclusivité .

الثاني على الأول عدم اعطاء توكيلات لوكلاء آخرين لتصريف ذات المنتجات<sup>(١)</sup> داخل منطقة نشاطه حتى يزيد ربحه نتيجة ذلك<sup>(٢)</sup>. ويعتبر الوكيل في هذه الحالة الوكيل العام للتوزيع داخل منطقة معينة .

ولا يمنع شرط القصر ، وكيل العقود، أن يمارس أعمالا أخرى تجارية . إذ يجوز أن يقوم بمباشرة الأعمال التجارية غير المنافسة لحسابه الخاص<sup>(٣)</sup> بل إنه لا يتعارض مع عمله وقيامه بمهمة الممثل التجاري فوكيل العقود يستطيع أن يقوم بهما معا<sup>(٤)</sup>.

---

(١) يستطيع الموكل منح توكيلات لوكلاء آخرين داخل ذات منطقة نشاط الوكيل الأول إذا تعلق التوكيل بتوزيع منتجات غير متماثلة لما يقوم بتوزيعه لوكيله الأول ، ما لم يتفق على غير ذلك .

(٢) ويعتبر شرط القصر من الشروط الصحيحة ولو لم يكن محدد المدة نظرا لطبيعة عقد وكالة العقود التي تجيز لكل من الطرفين العزل أو التنحي بإعتبار عقد الوكالة هذا من العقود المؤسسة على الإعتبار الشخصي .

(٣) ويجوز أن يتضمن العقد منع الوكيل من منافسة موكله حتى بعد انتهاء العقد . وفي هذه الحالة يجب أن يحدد نطاق المنع جغرافيا ولنوع المنتجات وهي التي كانت محلا لعقد الوكالة . كذلك يجب أن يكون المنع لمدة محددة . وطبقا للمادة (١٤) من قانون ١٩٩١ الفرنسي في شأن الوكالات التجارية لا يجوز أن تزيد المدة على سنتين بعد انتهاء العقد .

راجع ريبيير ٢٦٢٧ . كما يشترط القانون الفرنسي المشار إليه (م ١٤) أن يكون شرط عدم المنافسة بعد انتهاء عقد الوكالة مكتوبا . وحكم بعدم الاعتداد بالإدعاء بوجود هذا الشرط طالما لم يكن مكتوبا :

نقض تجارى ٦ مارس ١٩٩٦ - البلتان المدنى - ١ - defrenois ١٩٩٦ -

١٠٢٥ . أيضا : نقض تجارى ٩٣/٦/٢٩ المشار إليه بمؤلف ريبيير ٢٦٢٧ .

(٤) ووفقا لأحكام القانون الفرنسي لا يخضع الوكيل التجارى - فى حالة قيامه بأعمال الممثل التجارى - لقانون ٧ مارس ١٩٥٧ الخاص بأحكام الممثلين التجاريين .

التزام الموكل بأجر وكيله فى الوكالة مع شرط القصر ولو لم تبرم الصفقات بواسطته إذا كان راجعا إلى خطأ الموكل أو فعله :

٢٩٥- يلتزم الموكل بدفع أجر وكيل العقود ولو لم تبرم الصفقة بواسطته داخل منطقة نشاطه ، إذا كان عدم إبرامها مع العملاء يرجع إلى خطأ الموكل أو فعله ، ذلك أنه قام بكل ما من شأنه مباشرة التصرف .

ومن الأمثلة العملية لهذه الحالات حالة قيام الموكل بإبرام الصفقات بنفسه أو بواسطة غيره فى المنطقة المخصصة لنشاط الوكيل والمتمتع بها مع شرط القصر ، ولو لم تبرم هذه الصفقات نتيجة لسعى هذا الأخير .  
وأساس إستحقاق وكيل العقود أجره فى هذه الحالة هو أن قيام الموكل أو غيره بالأعمال المكلف بها الوكيل داخل منطقة نشاطه المحددة بالعقد به إخلال من جانب الموكل بالتزامه بقصر التوزيع على منطقة نشاط معينة .  
هذا بالإضافة إلى أن وكيل العقود لم يقصر فى أداء مهمته فى هذه الحالة .  
ويقتضى هذا الأمر أن يطلع الموكل وكيله على الصفقات التى أبرمها دون وساطة بكل أمانة حتى يحصل هذا الأخير على عمولته عن هذه الصفقات<sup>(١)</sup> . على أنه يجوز لكل من الموكل والوكيل الإتفاق على عدم إستحقاق وكيل العقود أجره فى الحالات التى يبرم فيها الموكل أو الغير صفقات معينة داخل منطقة نشاط الوكيل لعدم تعلق ذلك بالنظام العام .

وأشارت إلى هذه الأحكام المادة (١٨٤) تجارى بقولها «إذا كانت وكالة العقود مقصورة على وكيل واحد فى منطقة معينة إستحق وكيل العقود الأجر عن الصفقات التى يبرمها الموكل مباشرة أو بواسطة غيره فى هذه المنطقة ولو لم تبرم الصفقات بسعى هذا الوكيل ، ما لم يتفق

---

(١) اسكارا ص ٥٠ .



الطرفان صراحة على غير ذلك» .

### شرط عدم المنافسة

٢٩٦- يتفق غالباً في عقود الوكالة التجارية بصفة عامة وعقد وكالة العقود بصفة خاصة ، على عدم منافسة الوكيل لموكله بتجارة مماثلة. وتعد مثل هذه الشروط صحيحة في حدود القواعد العامة بأن تكون محددة المدة والمكان ونوع التجارة. ونرى إلزام الوكيل بعدم منافسة موكله بإتخاذ تجارة منافسة أو منافسته منافسة غير مشروعة حتى في غياب مثل هذه الشروط صراحة ، ذلك أن طبيعة مثل هذه العقود توجب على الوكيل عدم منافسة موكله .

## الفرع الثالث

### إنقضاء وكالة العقود

#### وكالة العقود من العقود ذات المصالح المشتركة :

٢٩٧- وضع المشرع التجارى أحكاماً خاصة في شأن إنهاء عقد وكالة العقود تختلف عن تلك التى قررها بمناسبة معالجته أحكام الوكالة التجارية بالمادة (١٦٣) ، وذلك بإعتبار هذا النوع من أنواع الوكالة التجارية من العقود ذات المصلحة المشتركة لأطرافها ، وأنه نتيجة ذلك خضوعها لأحكام متميزة في شأن إنهائها من قبل أى من طرفيها . على أنه يلاحظ على الأحكام الخاصة بإنهاء عقد وكالة العقود أنها لا تمنع القاعدة العامة في حرية أى من الطرفين في إنهاء العقد بإرادته المنفردة ، وإنما هى أحكام تحقق التوازن بين مصالح طرفي العقد بضوابط معينة مع منح

---

(١) راجع إيف جيون - قانون الأعمال طبعة ١٩٨٤ السابق الإشارة إليه رقم ٨١٤ .

الوكيل حماية أوسع من حيث مجالها ومداها .

وتختلف هذه الأحكام فى العقود محددة المدة عنها فى العقود غير المحددة المدة وهو ما سوف نشير إليه .

أولاً : إنهاء العقد محدد المدة :

إستحقاق الوكيل لتعويض عند عدم تجديد عقده بشروط خاصة :

٢٩٨- فى عقد الوكالة التجارية يحق للموكل إنهاء العقد فى كل وقت فالمشرع التجارى قرر فى شأن الوكالة التجارية حق الموكل فى ذلك ولم يلزم الموكل بتعويض الوكيل إلا إذا كان إنهاء العقد قبل مدته بسبب غير جدى وغير مقبول وذلك وفقاً للتفصيل السابق شرحه طبقاً لما جاء بالمادة (١٦٣) تجارى .

أما فى شأن وكالة العقود فقد راعى المشرع مصلحة الوكيل حيث يتحمل فى سبيل أداء مهمته التكاليف والمصروفات والتجهيزات اللازمة لأداء مهمته . فراعى المشرع هذه المراكز القانونية الخاصة حيث قرر أنه فى العقد محدد المدة ، ولم يرغب الموكل فى تجديده عليه تعويض الوكيل . ويكون هذا التعويض إما برضاء الطرفين أو يقدره القاضى . هذا ولا يجوز الإتفاق على حرمان الوكيل من هذا التعويض<sup>(١)</sup>.

---

(١) كان أهم ما جاء به تشريع ١٩٥٨ الفرنسى هو منح الوكيل التجارى تعويضاً عن إنهاء العقد عما يصيب الوكيل من أضرار نتيجة فسخ العقد . وجاء قانون ٢٥ يوليه ١٩٩١ فى شأن الوكالات التجارية ، واحتفظ بذات المبدأ مع توسع فى تطبيقه بحيث يشمل كل حالات انتهاء العقد (م ١٢/١) . فالتعويض قائم فى حالة العقد غير محدد المدة وأيضاً عند عدم التجديد للعقد محدد المدة . كذلك الشأن فى حالة وفاة الوكيل الشخص الطبيعى أو مرضه أو عجز عن العمل (م ١٣/ب) . (=)

وفى ذلك تنص المادة (١/١٨٩) على أنه «إذا كان العقد محدد المدة، ورأى الموكل عدم تجديده عند إنتهاء أجله ، يكون للوكيل الحق فى تعويض يقدره القاضى ، ولو وجد إتفاق يخالف ذلك» .

**ضوابط وشروط لإستحقاق وكيل العقود التعويض المقرر بالمادة (١/١٨٩) :**

وضع المشرع عدة شروط لاستحقاق وكيل العقود التعويض المقرر فى حالة عدم تجديد العقد هى :

٢٩٩- ١- ألا يكون قد وقع خطأ أو تقصير من الوكيل أثناء تنفيذ العقد . والواضح أن الملزم بإثبات خطأ الوكيل هو الموكل ، إذ يقع عليه عبء هذا الإثبات .

ويعد هذا الشرط منطقيا حيث يوجد مبرر للموكل لعدم التجديد للعقد فى مثل هذه الحالات ، ولا يكافأ المخطئ بتعويض دون وجه حق .

٢- أن يكون نشاط الوكيل قد أدى إلى نجاح ظاهر فى ترويج السلعة أو زيادة عدد العملاء .

---

(=) ويمتنع التعويض فى حالات محددة هى عند طلب الوكيل إنهاء العقد إذا لم يكن بسبب يرجع إلى الموكل ، وحالة خطأ الوكيل الجسيم أو إذا تنازل الوكيل عن الوكالة لآخر برضاء الموكل . ولا يجوز الإتفاق على غير ذلك .

ويراعى عند التعويض أن يقدر وفقا لواقع الحال بحيث يدخل فى تقديره الخسارة المستقبلية للوكيل نتيجة إنهاء العقد ، وتكاليف إستهلاك الآلات والإشاءات التى أقامها . ويجرى العرف فى فرنسا على تقدير التعويض بعمولة سنتين تحسب فى قدرها فى السنتين أو الثلاثة الأخيرة .

ويضع التشريع الفرنسى مده سنة يطلب خلالها الوكيل الحق فى التعويض وإلا سقطت الدعوى .

ريبير ٢٦٢٨ .

وهذا الشرط فى الواقع يضع عبئا على الوكيل فى إثبات مدى نجاحه فى منطقة نشاطه وزيادة وترويج مبيعات موكله وزيادة عمله ، وعلى أية حال يكون رقم وحجم المبيعات خلال مدة العقد دليلا على مدى نجاح الوكيل فى منطقة نشاطه .

٣- يراعى فى تقدير التعويض مقدار ما لحق الوكيل من ضرر وما أفاده الموكل من جهوده فى ترويج السلعة وزيادة العملاء .

والواقع أن هذا الأمر لا يعد شرطا لإستحقاق التعويض بل هو جزء من عناصر التعويض ، حيث يتوقف قدره عندما يتقرر للوكيل تعويض على مدى ما أصابه من ضرر نتيجة النفقات التى أنفقها على الإنشاءات والدعاية والتجهيزات فى سبيل ترويج سلع ومنتجات موكله ، كما يدخل فى تقدير التعويض العائد الذى جناه الموكل من مجهودات الوكيل خلال فترة العقد .

هذا ويراعى عدم جواز الإتفاق على مخالفة الأحكام المشار إليها .

**ثانيا : إشتراط مدة خمس سنوات كحد أدنى لوكالة العقود فى حالات محددة :**

٣٠٠- إشتراط المشرع التجارى أن تكون مدة عقد وكيل العقود خمس سنوات على الأقل إذا طلب الموكل أن يقيم الوكيل مبانى أو منشآت سواء لعرض المنتجات أو إصلاحها ، حيث نص فى المادة (١٨١) تجارى على أنه «إذا إشتراط فى العقد أن يقيم وكيل العقود مبانى أو مخازن للسلع أو منشآت للصيانة أو الإصلاح فلا يجوز أن تقل مدة العقد عن خمس سنوات» .

وقد واجه هذا النص الحالات المنتشرة حاليا بين الشركات العملاقة ووكلائها المنتشرة فى العالم حيث تشرط الشركة الموكلة على الوكيل إقامة منشآت معينة وبأوصاف خاصة وتلزمه بديكورات محددة تتفق وعلاماتها

التجارية أو نماذجها الصناعية مما يكلف الوكيل مبالغ كبيرة وإستعدادات ضخمة مكلفة . كذلك قد يطلب الموكل إشتراط إقامة وكيله أماكن مجهزة هندسيا وفنيا لإصلاح ما ينشأ من أعطال أو إستبدال نتيجة إستعمال المنتجات محل التوزيع والصفقات داخل منطقة نشاط الوكلاء لتحقيق خدمات لما بعد البيع للجمهور .

وتطبيقا للنص المشار إليه إذا فرض وأبرم عقد وكالة عقود لأقل من خمس سنوات رغم تكليف الوكيل بإقامة المنشآت وفقا للتفصيل السابق أعتبر العقد ممتدا إلى خمس سنوات بقوة القانون حيث يعد النص المشار إليه أمرا لا يجوز مخالفته .

ولا مجال لإعتبار العقد باطلاً في حالة الإتفاق على مدة أقل ، كذلك الشأن بالنسبة لبند المدة إذ تكمل المدة خمس سنوات دون إعتبار بند المدة باطلاً .

#### ثالثاً : إنهاء العقد غير محدد المدة :

##### ١- عدم جواز إنهاء الموكل لوكالة العقود إلا بخطأ الوكيل وإلا إستحق التعويض :

٣٠١- إذا كان عقد وكالة العقود غير محدد المدة ، فقد وضع المشرع حكماً خاصاً عند رغبة الموكل في إنهائه هو إشتراط أن يرجع هذا الإنهاء إلى صدور خطأ من الوكيل وإلا يلتزم الموكل بالتعويض .

بمعنى أن القاعدة في العقود غير المحددة المدة أنه لا يجوز لموكل إنهاء العقد إلا بخطأ الوكيل . وفي هذه الحالة إستحق التعويض للوكيل عما أصابه من أضرار والتي عادة تكون مقابل ما قام به من تجهيزات ومصاريف . بالإضافة إلى أن إنهاء العقد في ذاته يمثل ضرراً للوكيل لترتيب أعماله في ضوء أرباحه من نشاطه كوكيل عقود . ويراعى أن

الوكيل فى هذه الحالة غير ملزم بإثبات مجهوداته أو ما عاد على موكله من منفعة مقابل زيادة مبيعاته نتيجة نشاطه ، وذلك على خلاف حالة العقد محدد المدة حيث اشترط المشرع عدة شروط لإستحقاق الوكيل التعويض عند عدم رغبة الموكل فى تجديد العقد عند إنهائه ، وإن كان إثبات هذه المجهودات وزيادة أرباح الموكل تراعى عادة كعناصر لقدر التعويض .

ومراعاة من المشرع لمصلحة وكيل العقود اعتبر كل إتفاق على خلاف الأحكام السابقة باطلاً . بمعنى أنه لا يجوز الإتفاق على حرمان الوكيل من التعويض إذا فرض وانهى الموكل العقد غير محدد المدة دون خطأ من الوكيل .

### ٣- إستحقاق الموكل للتعويض عند نزول الوكيل عن الوكالة فى وقت غير مناسب وبغير عذر مقبول

٣٠٢- قرر المشرع التجارى ، بالمقابلة لحق الوكيل فى التعويض عند إنهاء العقد بدون خطأ ، حق الموكل أيضاً فى التعويض إذا فرض وترك الوكيل الوكالة وتنحى عنها فى حالة العقد غير محدد المدة وذلك إذا كان نزول الوكيل فى وقت غير مناسب وبغير عذر مقبول .

ونصت على ذلك المادة (٢/١٨٨) تجارى بقولها «٢- كما يلتزم الوكيل بتعويض الموكل عن الضرر الذى أصابه إذا نزل عن الوكالة فى وقت غير مناسب وبغير عذر مقبول» .

والواضح من نص الفقرة الثانية من المادة (١٨٨) تجارى المشار إليها أنه يشترط لإستحقاق الموكل للتعويض توافر كون نزول الوكيل عن الوكالة فى وقت غير مناسب وبغير عذر مقبول حيث لا يكفى أى منهما وحده لإستحقاق التعويض .

ومن الأمثلة على ترك الوكيل الوكالة في وقت غير مناسب ولكن بعذر مقبول أن يكون بصدد إتمام صفقة هامة لصالح موكله وكان هذا الأخير قد تعاقد عليها لتوزيعها بواسطة وكيله ولكن كان هذا النزول بسبب مرضه الشديد أو تعرضه لحادث يمنعه من الإستمرار في مثل عمله السابق. كذلك قد يكون نزول الوكيل في وقت مناسب ولكن بغير عذر مقبول كما إذا ترك الوكالة للعمل لدى موكل منافس .

#### رابعاً : سقوط دعوى التعويض بمضى تسعين يوماً :

٣٠٣- حدد المشرع لإقامة دعوى التعويض الناشئة عن إنهاء عقد وكالة العقود سواء محدد المدة أو غير محدد المدة، وسواء تعلق التعويض بطلب من الوكيل أو الموكل، مدة قصيرة هي ٩٠ يوماً تحسب من وقت إنهاء العقد ، تسقط بعدها دعوى المطالبة بالتعويض . ونصت على ذلك المادة (١/١٩٠) تجارى بقولها «تسقط دعوى التعويض المشار إليها في المادة السابقة بمضى تسعين يوماً من وقت انتهاء العقد» .

والواقع أن المدة المشار إليها تعد قصيرة إلى حد كبير ، وإن كان يبدو أن المشرع قصد إنهاء مشاكل التعويض الناشئة عن إنهاء عقد وكالة العقود بأسرع وقت خاصة وأنها تمثل في الواقع توازناً من طبيعة خاصة حرص فيه المشرع على تقرير حماية واسعة لمصالح وكيل العقود . وبذلك يختلف حكم وكالة العقود في هذا الخصوص عن دعاوى التعويض لباقي أنواع الوكالة التجارية والتي تخضع للقواعد العامة .

ويراعى تطبيق حكم هذا النص تطبيقاً ضيقاً دون توسع بحيث يقتصر على دعاوى التعويض التي تقام من طرفي العلاقة العقدية بمناسبة إنهاء هذه العلاقة دون باقى دعاوى التعويض المتعلقة بأسباب أخرى بمناسبة هذه العلاقة العقدية حيث قرر لها المشرع تقادماً خاصاً كما سنرى،

كما إذا رفعت دعوى تعويض من الموكل ضد وكيله لعدم تنفيذ تعليماته المحددة فى الصفقات التى يجريها بإسمه مما ترتب عليه تحمل الموكل لأضرار بالغة ، أو عدم قيام الوكيل بالإلتزام بالمحافظة على حقوق الموكل مما سبب له أضرار . كذلك الشأن لا تخضع لمدة السقوط المشار إليها دعاوى التعويض التى يقيمها الوكيل لعدم قيام الموكل بتنفيذ إلتزامه بتزويده بالمعلومات اللازمة لتنفيذ الوكالة أو مواصفات السلع والتصميمات والنماذج الصناعية أو العلامات التجارية مما ترتب عليه إعاقة قيامه بمهنته .

**خامساً : سقوط جميع الدعاوى الناشئة عن عقد وكالة العقود بمضى سنتين :**

٣٠٤- وضع المشرع التجارى أيضا مدة قصيرة لسقوط الدعاوى الناشئة عن علاقة وكالة العقود أيا كانت طبيعتها فى غير حالات التعويض السابق ذكرها ، هذه المدة هى مضى سنتين تحسب من يوم إنتهاء العلاقة العقدية . وأشارت إلى هذا الحكم الفقرة الثانية من ذات المادة ( ١٩٠ ) تجارى بقولها «وتسقط جميع الدعاوى الأخرى الناشئة عن عقد وكالة العقود بإنقضاء سنتين على إنتهاء العلاقة العقدية» .

ومفاد ذلك أن دعاوى مطالبة وكيل العقود موكله بالأجر المستحق له أو عائدده أو أية مبالغ أخرى متفق على أن تقع على عائق الموكل ، تسقط بعد إنقضاء سنتين من إنتهاء عقد وكالة العقود . وتختلف أيضا وكالة العقود فى هذا الخصوص عن أحكام الوكالة التجارية ومنها الوكالة بالعمولة والتى تخضع للأحكام العامة من حيث المدد الجائز رفع الدعاوى خلالها .

والواقع أن المشرع التجارى خص عقد وكالة العقود بأحكام خاصة فى شأن المدة الواجب رفع الدعاوى خلالها نظرا لما تتميز به هذه الوكالة



من أحكام ونظرا لطبيعتها بإعتبارها قائمة على مصالح مشتركة لطرفيها .

### **إختصاص محكمة تنفيذ العقد فى شأن منازعات وكالة العقود :**

٣٠٥- قرر المشرع التجارى إختصاص محكمة معينة بنظر جميع المنازعات الناشئة عن عقد وكالة العقود هى المحكمة التى يقع فى دائرتها محل تنفيذ العقد ، وذلك إستثناء من أحكام وقواعد الإختصاص المنصوص عليها بقانون المرافعات والتى تقضى طبقا لحكم المادة (٥٥) من قانون المرافعات المدنية والتجارية بأنه «فى المواد التجارية يكون الإختصاص لمحكمة المدعى عليه أو للمحكمة التى تم الاتفاق ونفذ كله أو بعضه فى دائرتها أو للمحكمة التى يجب تنفيذ الإتفاق فى دائرتها» .

وتنص على الإستثناء المشار إليه المادة (١٩١) تجارى بقولها «إستثناء من قواعد الإختصاص الواردة فى قانون المرافعات تختص بنظر جميع المنازعات الناشئة عن عقد وكالة العقود المحكمة التى يقع فى دائرتها محل تنفيذ العقد» .

وواضح أن المشرع قصد بهذا الإستثناء تجميع دعاوى المنازعات الناشئة عن عقد وكالة العقود بالمحكمة الأكثر مناسبة لنظرها وهى المحكمة الكائن بدائرتها تنفيذ العقد حيث تنشأ عادة المنازعات بدولة تنفيذ العقد وأثناء أو بمناسبة تنفيذه .

## المبحث الرابع

### التمثيل التجارى

#### تعريف :

٣٠٦- يعد ممثلا تجاريا *representant commercial* ، من كان مكلفا من قبل التاجر بالقيام بعمل من أعمال تجارته ، سواء كان ذلك فى محل تجارته أو فى محل آخر ، فالممثل التجارى أحد معاونى التاجر فى مجال نشاطه التجارى ، وعمله نوع من الوكالة التجارية المؤسسة على فكرة النيابة فى التعاقد شأنه فى ذلك شأن وكيل العقود المكلف بإبرام الصفقات . ذلك أن الممثل التجارى عندما يقوم بعمل من الأعمال التجارية المفوض فيها من قبل التاجر ، يقوم بها بإسم هذا الأخير ولحسابه كما سنرى .

ويؤدى الممثل التجارى للتجار والشركات والبيوت المالية ، خدمات لا يستهان بها فى المجال التجارى والصناعى والمالى خاصة فى تصريف بضائعهم ومنتجاتهم وإيجاد عمل لهم . وقد إنتشر إستخدام الممثلين التجاريين فى هذا العصر بدرجة تفوق إستخدام الوكلاء بالعمولة مما قلل نشاط هؤلاء فى بعض المجالات ، ذلك أنه بحكم اتصال الممثل التجارى الوثيق والمستمر بالتاجر والشركات والبيوت المالية القليلة التى يمثلها . يكون أقدر عادة ، من الوكيل بالعمولة ، على خدمة وفهم ماهية العقود التى تبرمها هذه الشركات والبيوت ، كما يهتم دائما برعاية مصالحهم على إستمرار تعاونه معهم نظرا لعلاقة التبعية التى تسيطر على عقده مع مفوضيه .

ويخضع الممثل التجارى للأحكام العامة للوكالة التجارية المنصوص عليها بقانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ والواردة فى الفصل الخامس

من الباب الثاني بالمواد من (١٤٨ إلى ١٦٥) رغم عدم النص على أحكام خاصة به ، وذلك طالما يحترف التصرفات بإسم ولحساب موكله وفقا للتفصيل السابق شرحه . فأحكام الوكالة التجارية تنطبق طبقا لنص المادة (١٤٨) إذا كان الوكيل محترفا إجراء المعاملات التجارية لحساب الغير ، وما أحكام الوكالة بالعمولة ووكالة العقود إلا بعض أمثلة من أنواع الوكالات التجارية .

ونشير في هذا الخصوص إلى بعض الأحكام المميزة لمهمة الممثل التجارى .

#### مهمة الممثل التجارى :

٣٠٧- تنحصر أساسا مهمة الممثل التجارى فى القيام بالأعمال التجارية التى يفوضه فيها التاجر أو الشركة أو البيت المالى . ويقوم الممثل التجارى بمهمته هذه ، إما بمحل تجارة التاجر الذى فوضه أو فى محل آخر. بمعنى أنه لا يشترط أن يقوم الممثل التجارى بما كلف به من أعمال تجارية بمقر الشركة أو المتجر أو المصنع الذى فوضه . إذ قد يجد أنه من الأنسب أن يباشر مهمته فى محل آخر يقرب من العملاء .

على أنه إذا رغب الممثل التجارى فى القيام بعمله متجولا دون محل يباشر فيه أعماله التجارية المفوض فيها ، فإن طبيعة عمله تختلف عن الممثل التجارى غير المتجول خاصة فى علاقته بمن يتعاقد معه .

وسوف نتناول فى هذا الخصوص دراسة مهمة كل منهما فى فرع مستقل مع إبراز خصائص عقد التمثيل التجارى بصفة عامة من خلال هذه الدراسة .

## الفرع الأول

### الممثل التجارى غير المتجول

**الممثل التجارى نائب عمن فوضه :**

٣٠٨- يقوم الممثل التجارى بالأعمال التجارية المفوض فيها بإسم ولحساب التاجر الذي فوضه وليس بإسمه الشخصى . ويجب عليه عند التوقيع على التصرفات التى يقوم بها فى مواجهة من يتعاقد معه أن يضع إلى جوار إسمه الكامل ، إسم التاجر الذي فوضه كاملاً أو عنوان الشركة المفوضة مع إضافة كلمة «بالوكالة» أو ما يعادلها . وأهمية إضافة كلمة «بالوكالة» أو ما يعادلها إبراز صفة الممثل التجارى كنائب فى تعاقد مع الغير وليس بصفته أصيلاً فى التعاقد ، فالتمثيل التجارى من العقود القائمة على النيابة فى التعاقد كما سبق القول . وإذا قام الممثل التجارى بالأعمال المكلف بها على غير هذا النحو ، ترتبت مسئوليته الشخصية عما قام به من أعمال . بمعنى أن الممثل التجارى يسأل مباشرة فى مواجهة من تعاقد معه عن كافة التصرفات التجارية التى يباشرها دون إضافة ما يفيد أنه يعمل بالوكالة أو النيابة عن تاجر معين أو شركة معينة حتى ولو وضع إسم من فوضه إلى جوار إسمه .

ويتربط على مباشرة الممثل التجارى الأعمال التجارية بإسم من فوضه ، أن آثار العقد تنصب مباشرة فى ذمة الموكل ، وكأن هذا الأخير هو الذى باشر التصرف بنفسه . كما أن العلاقات التى تنشأ عن هذا العقد (العقد بين الممثل التجارى والغير) هى علاقات مباشرة بين التاجر أو الشركة المفوضة وبين من تعاقد معه الممثل التجارى . فلا يستطيع المتعاقد مع الممثل التجارى الرجوع عليه لمطالبته بتنفيذ العقد ، ذلك أن مهمة الممثل

التجارى تنتهى بمجرد التعاقد نيابة عن فوضه مع المتعاقد الآخر .

## العلاقات التى تنشأ عن عقد التمثيل التجارى :

### ١ - العلاقة بين الممثل التجارى والتاجر الذى فوضه

٣٠٩ - هذه العلاقة يحكمها العقد المبرم بينهما والذى بمقتضاه يلزم الممثل التجارى بالقيام بالأعمال التجارية المكلف بها من قبل التاجر المفوض فى الحدود والأوضاع المبينة له بهذا العقد ، مراعىاً فى ذلك معيار الممثل التجارى المحترف. وعليه المحافظة على ما يسلم إليه من بضائع لتصرفها أو شرائها من الغير لحساب من فوضه . كما يلزم كائى وكيل بتقديم حساب عن نتيجة العمليات التى قام بها لحساب من فوضه وكذلك ما يكون قد أنفقه فى سبيل تأدية مهمته .

ومن جانب آخر يرتب عقد التمثيل التجارى إلتزامات فى ذمة التاجر المفوض هى إلتزامه بدفع الأجر المتفق عليه الذى غالباً ما يكون مبلغاً شهرياً أو سنوياً أو نسبة من ثمن المبيعات . كما عليه الوفاء بكافة المصاريف التى تحملها الممثل التجارى فى سبيل تنفيذ ما عهد إليه من أعمال كمصاريف نقل أو شحن البضائع أو التأمين عليها ، وكذلك عائد هذه المبالغ من يوم صرفها وشأنه فى ذلك شأن الوكيل التجارى طبقاً للأحكام السابق شرحها . كما يلزم التاجر المفوض بتعويض الممثل التجارى عما يصيبه من الأضرار التى تنشأ نتيجة تنفيذ المهام المعهود إليه بها ، التنفيذ المعتاد وفقاً للقواعد العامة .

### ٢ - العلاقة بين الممثل التجارى ومن تعاقد معه :

٣١٠ - تقتصر مهمة الممثل التجارى فى تعاقدته مع الغير على القيام بالأعمال التجارية المحددة من قبل التاجر المفوض بالوكالة عن هذا الأخير.

فهو فى مواجهة من يتعاقد معه مجرد وكيل ونائب عن فوضه وتنتهى مهمته بمجرد إنعقاد العقد بينه وبين المتعاقد الآخر ، وتنشأ بعد ذلك علاقات مباشرة بين كل من التاجر صاحب التفويض والمتعاقد مع الممثل التجارى<sup>(١)</sup>.

على أن تكييف العلاقة بين الممثل التجارى ومن تعاقد معه على هذا النحو ، مشروط بتعاقد الممثل التجارى باسم التاجر الذى فوضه ، فإذا حدث ووقع العقد بإسمه الشخصى ، فالأمر يختلف تماما ويصبح هو المتعاقد الأسمى فى مواجهة الغير ويسأل شخصيا عما قام به من أعمال<sup>(٢)</sup>. وقد يعد وكىلا بالعمولة فى هذه الحالة إذا كان يتعاقد لحساب غيره<sup>(٣)</sup>.

وينطبق ذات الحكم إذا أضاف الممثل التجارى إلى جوار اسمه الكامل ، اسم من فوضه دون إضافة ما يفيد أنه يتعاقد بالوكالة أو ما يعادلها ، إذ كما سبق القول ، لا يكفى مجرد توقيع الممثل التجارى إلى جوار اسم من فوضه ، خشية أن يلتبس الأمر على من يتعاقد مع الممثل

---

(١) وتختلف مهمة الممثل التجارى على هذا النحو ، عن مهمة الوكيل بالعمولة الذى لا تنتهى مهمته بمجرد إنعقاد العقد بينه وبين المتعاقد الآخر ، إذ يلزم بتنفيذ العقد فى مواجهة من تعاقد معه دون أية علاقات مباشرة بين هذا الأخير والموكل كما سبق القول عند دراسة أحكام الوكالة بالعمولة .

(٢) ويعد هذا تطبيقا للقواعد العامة .

انظر حكم المحكمة الكلية بدولة الكويت . جلسة ١٩٦٧/٣/١ . مجلة القضاء والقانون . السنة الأولى . العدد الأول . قضية رقم ١٨٢٥/١٩٦٥ ص ٨ ، وقد قضت المحكمة بأنه من المقرر انه إذا لم يعلم العاقد وقت إبرام العقد أنه يتعاقد بصفته نائبا فان أثر العقد لا يضاف إلى الأصيل دائنا أو مدينا إلا إذا كان من المفروض حتما أن الغير يعلم بوجود النيابة أو كان يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو النائب .

(٣) اسكارا ص ١١ .

التجارى ويعتقد أن هذا الأخير مجرد شريك وليس وكيلًا .

### ٣- العلاقة بين من تعاقد مع الممثل التجارى ومفوض الأخير :

٣١١- تقوم بين كل من التاجر المفوض ومن تعاقد مع الممثل التجارى علاقات مباشرة بعد إنتهاء مهمة الممثل التجارى مع المتعاقد الآخر . ذلك أن عقد التمثيل التجارى يجعل من الممثل التجارى مجرد نائب عن فوضه كما سبق القول . ويعتبر التعاقد قد تم مباشرة بين التاجر المفوض ومن تعاقد مع الممثل التجارى ، دون وساطة ، ويعد هذا الأثر القانونى تطبيقا لنظرية النيابة فى التعاقد . وتختلف طبيعة عقد التمثيل التجارى فى هذا الخصوص عن عقد الوكالة بالعمولة حيث لا تنشأ علاقات مباشرة كقاعدة عامة بين المتعاقد مع الوكيل بالعمولة وموكل هذا الأخير .

ويترتب على العلاقات المباشرة بين التاجر المفوض ومن تعاقد مع الممثل التجارى أحقية كل منهما فى رفع الدعوى المباشرة على الآخر والمطالبة بتنفيذ التعاقد والمسئولية عن آثاره وذلك وفقا للقواعد العامة فى العقود الملزمة للجانبين .

وغالبا ما يتضمن عقد التمثيل التجارى أن يقوم الممثل التجارى بتمثيل من فوضه أمام القضاء فى الدعاوى التى تنشأ نتيجة المعاملات التى قام بها أمام المتعاقدين معه . على أنه عند عدم الإتفاق فإن المشرع التجارى قرر فى حالة عدم وجود موطن للموكل معلوم فى دولة التوزيع يكون مقر الممثل التجارى موطنًا له . وفى هذه الحالة يمكن للممثل التجارى أن يرفع الدعاوى على من تعاقد معه ، بناء على طلب من فوضه ، للمطالبة بحقوق هذا الأخير والمتعلقة بما قام به من أعمال . كما عليه

تمثيل من فوضه أمام<sup>(١)</sup> المتعاقدين معه إذا ما رفع هؤلاء دعاوى على من فوضه ، تتعلق بالأعمال التى قام بها . ويؤدى هذا الحق فى واقع الأمر إلى تسهيل التعامل التجارى سواء بالنسبة للمتعاقدين مع الممثل التجارى ، الذين قد لا يعرفون سوى هذا الأخير أثناء إجراء التصرفات ، أو بالنسبة للتاجر المفوض ، إذا كان مقر تجارته يبعد كثيرا عن مقر الممثل التجارى . وتضمن قانون التجارة هذا الحكم فى المادة (١٦٤) منه ، فى شأن الأحكام العامة للوكالة التجارية حيث تنص على أنه «إذا لم يكن للموكل موطن معلوم فى مصر إعتبر موطن وكيله بها موطننا له وتجوز مقاضاته وتبليغه بالأوراق القضائية الرسمية فيه ، وذلك فيما يتعلق بالأعمال التى يجريها الوكيل لحسابه» .

#### سلطة الممثل التجارى :

٣١٢- تتحدد سلطة الممثل التجارى فى العقد المبرم بينه وبين التاجر أو الشركة المفوضة . ويتضمن هذا العقد عادة حدود سلطة الممثل التجارى فى مباشرة الأعمال التجارية المصرح له القيام بها ، كتحديد سعر

---

(١) حكم محكمة الاستئناف العليا بدولة الكويت . جلسة ١٤/١/١٩٦٧ . قضية رقم ٦٧/٢٣٣ تجارى مجلة القضاء والقانون . السنة الأولى . العدد الثانى ص ٤٠ . وقد قررت المحكمة بانه إذا تبين أن المستأنف وكيل صاحب الباخرة وأن هذه الوكالة بطبيعتها وطبقا للعرف التجارى تقتضى العهدة إلى الوكيل القيام بإدارة كافة شئونه المتعلقة بالباخرة بالكويت نيابة عن الشركة المالكة لها فإن ذلك يجعل العلاقة بين المستأنف والشركة المذكورة تصطبغ بصبغة التمثيل التجارى وفقا للمادة (٥٥٩) من قانون التجارة ، (م ٢٩٧ من قانون التجارة رقم ٦٨ لسنة ١٩٨٠) ومن ثم يكون للمستأنف حقه فى تمثيل صاحب الباخرة أمام القضاء عن نزاع ناشئ عن عمل من أعمال النقل البحرى إعمالا للمادة ٥٦٣ ، (م ٣٠١ من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٨٠)



البيع أو الشراء وطريقة الوفاء بالثمن وسلطته فى تحرير كمبيالات أو سندات إذنية بإسم من فوضه إلى غير ذلك من القيود التى يراها التاجر المفوض تتفق ومصالحة التجارية . وليس للتاجر المفوض أن يحتج على من يتعاقد مع الممثل التجارى بتحديد سلطات هذا الأخير أو بتقييده هذه السلطات ما لم يثبت علم الغير بهذا التحديد . ويتأتى علم الغير بهذه الحدود فى التفويض أو ما يجد عليها من قيود منذ القيد بالسجل التجارى ، حيث يجب على كل وكيل تجارى القيد بالسجل وفقا لقانون السجل التجارى رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٦ والقيد بسجل الوكلاء التجاريين تطبيقا لأحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى شأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار الوزارى رقم ٣٢٠ / ١٩٨٢ فى ١٩٨٢/٢/٤ . وإذا لم تبين حدود التفويض للممثل التجارى ، إعتبر التفويض عاماً شاملاً لجميع المعاملات المتعلقة بنوع التجارة التى فوض الممثل فى إجرائها .

#### مسئولية التاجر المفوض عن أعمال الممثل التجارى :

٣١٣- يكون التاجر (أو الشركة) المفوض مسئولاً عما قام به ممثله التجارى من معاملات تجارية وما أجراه من عقود فى مواجهة المتعاقدين مع الممثل التجارى وذلك فى حدود التفويض المخول لهذا الأخير من قبل من فوضه<sup>(١)</sup>، ذلك أن الممثل التجارى يتعاقد بإسم من فوضه كما سبق القول . أما إذا خرج الممثل التجارى عن هذه الحدود المفوض فيها فيعد مسئولاً شخصياً عنها سواء فى مواجهة المتعاقدين الآخر أو فى مواجهة من فوضه . وإذا كان الممثل التجارى مفوضاً من عدة تجار بعقد تمثيل

---

(١) وذلك شريطة أن تكون هذه الحدود مشهورة وفقاً للتفصيل السابق ذكره .

واحد فالمسئولية تترتب عليهم جميعا بالتضامن وذلك تطبيقا لقاعدة التضامن بين المدينين فى المسائل التجارية إلا إذا إنتفى بإتفاق أو نص فى القانون<sup>(١)</sup>.

وإذا كان الممثل التجارى مفوضا من قبل شركة تجارية ، كانت الشركة مسئولة عن أعماله التجارية التى قام بها لحسابها . وتترتب مسئولية الشركة فى هذه الحالة تبعا لنوعها ، بمعنى أنه إذا كانت الشركة المفوضة شركة أشخاص كشركة التضامن أو التوصية البسيطة والتوصية بالأسهم فيما يتعلق بالشركاء المتضامنين ، فإن مسئولية كل شريك عن أعمال الممثل التجارى هى مسئولية غير محدودة بحصته فى الشركة ، كما يسأل هؤلاء الشركاء بالتضامن فى مواجهة المتعاقدين مع الممثل التجارى وذلك تطبيقا لخصائص شركات الأشخاص . وإذا كانت الشركة المفوضة شركة أموال كشركات المساهمة أو كانت شركة ذات مسئولية محدودة ، فإن مسئولية كل شريك عن أعمال الممثل التجارى تكون فى حدود حصة كل منهم لا تتعداها إلى أموالهم الخاصة . هذا بالإضافة إلى أنه لا تضامن بين الشركاء فى هذه الشركات .

وليس للممثل التجارى كقاعدة عامة القيام بمعاملات تجارية منافسة أو لحساب طرف ثالث دون أن يحصل على موافقة صريحة من التاجر الذى فوضه . أى أنه يمتنع على الممثل التجارى أن يباشر أعمالا تجارية لحسابه الشخصى من ذات طبيعة الأعمال المفوض بالقيام بها .

وقد يرتبط الممثل التجارى بتاجر واحد أو شركة معينة أو بيت مالى يوفده للإتصال بالعملاء والتعاقد معهم بإسمه ولحسابه بوصفه وكيله عنه

---

(١) المادة (١/٤٧) تجارى .

فهو يكرس كل جهوده لحساب من فوضه دون غيره ، على أن هذا لا يمنع صفته كوكيل تجارى . وقد يصرح التاجر المفوض ، إلى الممثل التجارى بالقيام بأعمال تجارية لحسابه الشخصى أو لحساب ثالث . وإذا كانت موافقة المفوض عامة غير محددة بأعمال معينة ، فإن الممثل التجارى ليس له أن يقوم بأعمال تجارية ، لحسابه أو لحساب شخص ثالث ، من النوع المنافس لأعمال التاجر الذى إستخدمه وذلك تطبيقا لمبدأ حسن النية فى تنفيذ العقود .

#### الممثل التجارى تاجر كقاعدة عامة :

٣١٤- تتوقف صفة التاجر للممثل التجارى على تكييف العلاقة بينه وبين التاجر أو الشركة المفوضة ومدى إستقلاله فى إحتراف مهمة الممثل التجارى . ذلك أن الممثل التجارى فى علاقته بالتاجر المفوض إما أن يكون مستخدما أو وكىلا بحسب ما يدل عليه العقد من إرتباطه أو إستقلاله فى العمل . ففى ضوء طريقة تعامل الممثل التجارى والعلاقة بينه وبين المشروع الذى يقوم بتوزيع منتجاته تتحدد صفة التاجر من عدمه . وبناء على ذلك ، إذا كانت علاقة الممثل التجارى بالتاجر ، علاقة تبعية ناشئة عن عقد عمل ، فإن الممثل التجارى لا يعد تاجرا لأنه يتصرف بإسم ولحساب التاجر دون إستقلال ما فى هذا التصرف . إذ من المعلوم أن إكتساب هذه الصفة يتطلب مباشرة العمليات التجارية على وجه الإستقلال<sup>(١)</sup>.

ويختلف حكم الممثل التجارى فى هذا الخصوص عن الوكيل التجارى بصفة عامة ووكيل العقود الذى يعد وسيطا غير تابع بصفة خاصة

---

(١) د. عزيز مشرقى . المرجع السابق والموضوع السابق .

كما سبق القول ، فوكيل العقود لا يقوم بمهمته تحت إشراف أو أوامر الموكل ، وإنما هو الذي يقرر طريقة ووسيلة مباشرة الحرفة .

على أنه إذا فرض وقام الممثل التجارى بأعمال تجارية لحسابه الخاص<sup>(١)</sup>، فليس هناك ما يمنع من إكتسابه صفة التاجر نتيجة إحتراف القيام بأعمال تجارية ، وليس نتيجة عمله كممثل تجارى لحساب تاجر معين أو شركة ما . ومثال ذلك قيام الممثل التجارى لإحدى شركات السيارات بإصلاح وبيع قطع الغيار للعملاء لحسابه الشخصى ، أو الممثل التجارى الذي يضمن ديون عملائه قبل الشركة بالتوقيع على كمبيالاتهم حيث يعتبر من القائمين بعمل من الأعمال التجارية<sup>(٢)</sup>.

أما إذا كانت العلاقة بين الممثل التجارى بالمشروع الذي فوضه ناشئة عن عقد وكالة يتمتع فيه الممثل التجارى بإستقلال فى تنظيم عمله ، فإنه لا يعد تابعا للمشروع المفوض ولا تنطبق عليه قواعد عقد العمل . ويمكن على أساس ذلك اعتباره تاجرا . ومن الأمثلة الواضحة لإستقلال الممثل التجارى ، الحالة التى يكون فيها الممثل التجارى وكيلا لبيوت تجارية متعددة ، وله مكاتب وعمالة خاصة به يجوز معها إعتباره مستقلا ، فيصبح هو نفسه تاجرا .

والواقع أنه فى الحالات التى لا يبدو فيها إستقلال الممثل التجارى واضحا ، فإنه يصعب إعتباره تاجرا ، ذلك أنه يعد فى مركز التابع فى أغلب الأحوال<sup>(٣)</sup> ولا يخضع بالتالى لأحكام الوكالة التجارية . وعندما يكون عقد

---

(١) وذلك فى الحالات التى يصرح له فيها التاجر المفوض بذلك .

(٢) أنظر مؤلفنا : قانون التجارة الكويتى رقم ٢١١ .

(٣) وفى فرنسا يطلق على هؤلاء الممثلين V. R. P اختصاراً للكلمات

(=) Voyageurs représentants et Placiers .

التمثيل التجارى مشتملا على صفات الوكالة ، وعلى العناصر الأساسية لعقد الإستخدام ، كالعقود التى تنشأ بين التاجر ووكلائه المختلفين من مندوبين محليين ومندوبين متجولين ومعتمدين ومديرى فروع أو وكالة ، تسرى قواعد عقد العمل فيما يختص بعلاقة التاجر مع وكيله ، وتسرى قواعد الوكالة فيما يختص بالغير .

## الفرع الثانى

### الممثل التجارى المتجول

٣١٥- إذا كان الأصل أن يقوم الممثل التجارى ، بالأعمال التجارية المفوض فيها بمحل التاجر أو بمحل آخر ، إلا أنه يجوز أن يكون الممثل التجارى متجولا دون أن يتخذ مقرا ثابتا له ، أى يباشر عمله فى مقر العملاء يعرض عليهم السلع والبضائع ويقوم بالأعمال التجارية المكلف بها معهم . وفى هذه الحالة لا يقوم الممثل التجارى المتجول عند تعاقدته مع العملاء ، بإستعمال تعبير «بالوكالة» أو ما يعادله ، على خلاف الممثل التجارى غير المتجول كما سبق القول ، ولكن يمكن للممثل المتجول أن

---

(=) ويفترض القانون الفرنسى أن الممثل التجارى غير تاجر إذا توافرت شروط معينة، كما إذا كان معينا بعقد الشركة أو نظامها Représentant statuaire (م ٢٩ وما بعدها من الكتاب الأول لقانون العمل الفرنسى) وذلك مثل مدير الشركة النظامى . ويقصد المشرع الفرنسى من ذلك إفادة الممثلين التجاريين من المزايا الخاصة بالعاملين والمستخدمين كالتمتع بالإجازات السنوية بمرتبة والضمان الإجتماعى ... الخ . بل إن للممثل التجارى الحق فى المطالبة بتعويض خاص إذا أنهى رب العمل وحدة العقد من جانب واحد .

أنظر فى هذه الخصوص ريبير جـ ١ رقم ١٩١ .

يُدرج إسم التاجر الذي يتصرف لحسابه إلى جانب إسمه لإبرازه كصاحب أو منتج للسلع .

ومقتضى هذا أن الممثل التجارى المتجول يعد مسئولا شخصيا عما يقوم به من أعمال تجارية فى مواجهة العملاء . ويعد هذا نتيجة منطقية لتوقيعه على الصفقات دون إبراز صفته كوكيل أو نائب . ذلك أن عدم ذكر كلمة بالوكالة أو ما يعادلها من شأنه إعتباره طرفا أصليا فى التعاقد مع الغير<sup>(١)</sup> . والقصد من مسئولية الممثل التجارى المتجول ، بإعتباره متعاقدا أصليا ، حماية المتعاقدين معه ومراعاة لمصالحهم حيث لا مفر له .

ونظرا للوضع الخاص الذى ينصف به ، الممثل التجارى المتجول ، يحظر عليه ، حماية للتاجر الذى يمثله ، أن يقبض مقدما ثمن الأموال التى لم يسلمها ، أو يخفض أو يؤجل شيئا من أثمانها .

ويترتب على هذا الحظر ، أنه إذا كان الممثل التجارى المتجول مكلفا بتلقى رغبات العملاء ، من السلع والبضائع التى ينتجها أو يتجر فيها التاجر الذى فوضه ، فليس له أن يقبض مقدما ثمن هذه السلع والبضائع طالما لم يسلمها بعد . كما ليس له ، عند تعاقدته مع العملاء ، أن يعدل طريقة الوفاء بالثمن بتأجيله أو تخفيضه أو تقسيطه ما لم يكن مصرحا له بذلك من قبل التاجر الذى فوضه .

ولكن للممثل التجارى المتجول أن يقبل من العملاء بإسم من يمثله ، طلبات الغير المتعلقة بالأعمال التجارية المكلف بها وأن يتخذ التدابير

---

(١) على أن هذا لا يمنع أن العلاقة بين الممثل التجارى المتجول ومن فوضه هى علاقة وكالة ونياية فى التعاقد ، حيث يتعاقد الممثل التجارى فى حقيقة الأمر كوكيل فى مواجهة التاجر الذى فوضه .

اللازمة للمحافظة على حقوق من يمثله كأن يستكتب العملاء المتعاقدين معه إيصالات أو كمبيالات بالمبالغ المتبقية عليهم إذا ما كان الوفاء بقيمة ما باعه لهم مؤجلا أو مقسما ، كما له أن يطالب المتعاقدين معه بتقديم ضمان عيني أو شخصي في مثل هذه الحالات .

وفيما عدا هذه الأحكام الخاصة بالمثل التجارى المتجول ، يخضع هذا الأخير لكافة الأحكام السابق ذكرها بخصوص الممثل التجارى غير المتجول.

## المبحث الخامس

### تنظيم الوكالات التجارية

تمهيد :

٣١٦- لم يضع المشرع تنظيما خاصا لأعمال قيد الوكالة التجارية سواء فى المجموعة التجارية أو فى قانون مستقل حتى عهد قريب ، رغم أهميتها العملية ، إلى أن صدر القرار الجمهورى بالقانون رقم ١٠٧ سنة ١٩٦١ ولائحته التنفيذية بالقرار الوزارى رقم ١٠٨٣ سنة ١٩٦١ بشأن تنظيم بعض أحكام الوكالة التجارية<sup>(١)</sup>. وحدد القانون سالف الذكر ولائحته

---

(١) صدر فى سنة ١٩٥٧ القانون رقم ٢٤ سنة ١٩٥٧ ببعض الحكام الخاصة بتنظيم أعمال الوكالة التجارية ، والذى بدأ العمل به من تاريخ نشره وهو ١٥ يناير سنة ١٩٥٧ . ورغم أن المشرع لم يوضح المقصود بأعمال الوكالة التجارية فى هذا القانون إلا أنه كان يستفاد من المادتين ٢ ، ٣ من اللائحة التنفيذية لذات القانون أنه لا ينطبق إلا على من يقوم بمهمة وكيل عقود دون مهمة الوكيل بالعمولة أو الممثل التجارى . وقد الغى قانون ٢٤ سنة ١٩٥٧ بالقانون رقم ٤٧ سنة ١٩٦١ ثم صدر القرار الجمهورى بالقانون رقم ١٠٧ سنة ١٩٦١ ووضع قواعد (=)

التنفيذية الشروط الواجب توافرها فيمن يباشر حرفة الوكالة التجارية داخل مصر وإجراءات تسجيلها . وقصر هذا القانون حق مزاولة أعمال الوكالة التجارية على شركات الحكومة أو الشركات التابعة للمؤسسات العامة والتي لا تقل حصة الحكومة أو المؤسسة العامة في رأسمالها عن ٢٥% دون غيرها من شركات القطاع الخاص أو الأفراد . وكان ينطبق القانون رقم ١٠٧ سنة ١٩٦١ على كل من يقوم بأعمال تعد وكالة تجارية سواء كان وكيلا بالعمولة أو وكيلا للعقود أو ممثلا تجاريا إذا كان هذا الأخير وكيلا بمقتضى العقد بينه وبين التاجر الذي يمثله . ونظرا لإقدام مصر على عهد جديد يعتمد على سياسة الإنفتاح الاقتصادي منذ فترة ليست قصيرة فقد مست الحاجة إلى تنظيم هذه الوكالات ، فصدر القانون<sup>(١)</sup> رقم ٩٣ سنة ١٩٧٤ فى شأن حق المواطنين فى ممارسة تمثيل الشركات الأجنبية فى مصر . وأباح مزاولة أعمال الوكالة التجارية لجميع الأفراد والأشخاص الاعتبارية الخاصة والعامة من المصريين إستثناء من أحكام قانون ١٠٧ سنة ١٩٦١ السابق الإشارة إليه . ثم صدر القرار الجمهورى رقم ١٩٠٦ سنة ١٩٧٤<sup>(٢)</sup> فى شأن بعض الأحكام الخاصة بتنظيم أعمال

---

(=) جديدة محل القواعد الواردة بالقانون رقم ٤٧ المشار إليه . وقد نص القانون ١٠٧ لسنة ١٩٦١ صراحة فى المادة الخامسة منه على أن «يلغى القانون رقم ٢٤ سنة ١٩٥٧ المشار إليه وكل حكم يخالف هذا القانون» . وقد جرى العمل فى ظل القانون ٢٤ سنة ١٩٥٧ على أنه يقصد بالوكالة التجارية تمثيل الموكل فى توزيع السلع أو عرضها للبيع مع اشتراط أن يكون للوكيل التجارى وحدة الحق فى توزيع السلع وذلك وفقا للتفصيل السابق ذكره بمناسبة شرح أحكام وكالة العقود .

(١) نشر بالجريدة الرسمية العدد ٣٠ مكررا (١) فى ١٩٧٤/٧/٢٩ .

(٢) نشر بالجريدة الرسمية العدد ٥٢ فى ١٩٧٤/١٢/٢٨ .



الوكالة التجارية والقانون رقم ١٧ سنة ١٩٧٥<sup>(١)</sup> فى شأن رسوم القيد بسجلات أعمال الوكالة التجارية ، والقرار الجمهورى رقم ١٤ سنة ١٩٧٦<sup>(٢)</sup> بتعديل بعض أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٦ سنة ١٩٧٤ والسابق الإشارة إليه . كما صدر القرار الوزارى رقم ١٨٥١ سنة ١٩٧٧ بالإجراءات الخاصة بتجديد القيد بسجل الوكلاء التجاريين ومكاتب الخدمات<sup>(٣)</sup>.

وأخيرا صدر القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ بإصدار قانون تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية<sup>(٤)</sup>، وألغى فى المادة الثانية من مواد إصداره القوانين أرقام ١٠٧ سنة ١٩٦١ ببعض الأحكام الخاصة بتنظيم أعمال الوكالة التجارية و ٩٣ لسنة ١٩٧٤ فى شأن حق المواطنين فى ممارسة تمثيل الشركات الأجنبية و ١١٧ لسنة ١٩٧٥ فى شأن رسوم القيد فى سجلات أعمال الوكالة التجارية . كما نص فى ذات المادة على إلغاء كل حكم يخالف أحكام هذا القانون<sup>(٥)</sup>.

وصدرت اللائحة التنفيذية لقانون ١٩٨٢/١٢٠ بالقرار الوزارى

---

(١) صدر برئاسة الجمهورية فى ١٤ سبتمبر سنة ١٩٧٥ .

(٢) صدر برئاسة الجمهورية فى ٥ يناير سنة ١٩٧٦ .

(٣) نشر بالوقائع المصرية - العدد الخامس فى ٥ يناير سنة ١٩٧٨ .

(٤) نشر بالجريدة الرسمية العدد ٣١ فى ١٩٨٢/٨/٥ على أن يعمل به بعد تسعة أشهر من تاريخ نشره (م ٣ من مواد لإصداره) .

(٥) ولم يبلغ هذا التشريع القرار الجمهورى رقم ١٩٠٦ فى شأن بعض الأحكام الخاصة بتنظيم أعمال الوكالة التجارية وبذلك يظل هذا القرار واجب التطبيق فيما لا يخالف أحكام القانون ١٩٨٢/١٢٠ المشار إليه .

رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٨٢<sup>(١)</sup>. وعدلت بالقرار الوزاري رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ في ١٣ ابريل ٢٠٠٥<sup>(٢)</sup>.

ونص قانون التجارة الصادر في ١٧ مايو سنة ١٩٩٩ على أن تسرى فيما يتعلق بتنظيم الإشتغال بأعمال الوكالة التجارية في مصر القوانين والقرارات الخاصة بذلك (المادة ١٦٥).

وسوف نتناول في هذا المبحث دراسة المقصود بالوكالة والوساطة التجارية في ضوء القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ ولائحته التنفيذية ، وشروط مزاوله أعمال الوكالة التجارية وإجراءات تسجيلها داخل مصر والتزامات الموكلين والوسطاء التجاريين والجزاء على مخالفة أحكام تنظيم أعمال الوكالة والوساطة التجارية وذلك في ضوء القوانين والقرارات الجمهورية الواجبة النفاذ وذلك في ثلاث فروع مستقلة .

## الفرع الأول

### المقصود بأعمال الوكالة والوساطة التجارية

في ضوء أحكام القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ في شأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية

#### أعمال الوكالة التجارية :

٣١٧- يقصد بالوكيل التجاري في مجال تطبيق أحكام القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ المشار إليه «كل شخص طبيعي أو اعتباري يقوم بصفة

---

(١) نشرت بالوقائع المصرية العدد ٢٧٥ تابع في ١٩٨٢/١٢/٤ على أن يعمل بها في الخامس من مايو ١٩٨٣ تاريخ نفاذ القانون ١٩٨٢/١٢٠ (م ٣٢ من اللائحة).

(٢) الوقائع المصرية ، العدد ٨٣ (تابع) في ١٣ ابريل ٢٠٠٥ .

معتادة دون أن يكون مرتبطا بعقد عمل أو عقد تأجير خدمات بتقديم العطاءات أو بإبرام عمليات الشراء أو البيع أو التأجير أو تقديم الخدمات بإسم المنتجين أو التجار أو الموزعين أو باسمه ولحساب أحد هؤلاء» (م ١/١) .

ويتربط على هذا التعريف للوكيل التجارى ، الذي أتى به المشرع المصرى لأول مرة قبل صدور قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ ، إعتبار كل من قام بصفة معتادة ، بتصرفات بإسم ولحساب المنتجين والتجار والموزعين أو باسمه ولحساب أحد هؤلاء ، وكيلا تجاريا خاضعا لأحكام القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ . ومعنى ذلك أن المشرع أخضع لهذه الأحكام ليس فقط الوكيل التجارى المحترف إبرام العقود بإسم ولحساب الموكل ، بل الوكيل بالعمولة الذي يقوم بتصرفات قانونية باسمه ولحساب الغير وفقا للتفصيل السابق شرحه ، ووكيل العقود الذي يتولى على وجه الإستمرار الحض على إبرام العقود أو إبرامها لمصلحة العاقد الآخر فى مقابل أجر .

ويعتبر هذا التعريف متفقا على ما إستقر عليه الفقه سواء فى مصر أو فرنسا من تعريف الوكالة التجارية بصفة عامة بوصفها من عقود التوسط القائمة على النيابة فى التعاقد .

كما يتفق هذا التعريف وحكم المادة (١٤٨) من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ والتي تنص على أنه «تطبق أحكام الوكالة التجارية إذا كان الوكيل محترفا بإجراء المعاملات التجارية لحساب الغير» .

وقد أبرز المشرع فى قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ أهم خصائص الوكالة التجارية وهى إستقلال الوكيل فى أداء مهمته واحترافه لهذا العمل

حيث نص صراحة على ألا يكون الوكيل التجارى مرتبطا بعقد عمل أو عقد تأجير خدمات مع من يقوم بالتصرفات لحسابه ، كما إشتط المشرع أن يقوم الوكيل التجارى بمهمته بصفة معتادة الأمر الذي يستشف منه ضرورة إحتراف الشخص لأعمال الوكالة التجارية فى نطاق أحكام هذا القانون .

وجمع المشرع فى نص الفقرة الأولى من قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ المشار إليه بين كل من الوكيل بالعمولة ووكيل العقود والممثل التجارى الذي يقوم بالتصرفات لحساب من فوضه ، أو بمعنى آخر كل من قام بتصرفات لحساب الغير بصفة معتادة دون أن تربطه علاقة تبعية بهذا الأخير<sup>(١)</sup> .

#### الوساطة التجارية :

٣١٨- لما كان قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ يتضمن فى عنوانه تنظيم بعض أعمال الوساطة التجارية فقد جاءت الفقرة الثانية من المادة الأولى من الفصل الأول واضحة للمقصود بأعمال الوساطة التجارية فجاء نصها :

«كما يقصد بالوسيط التجارى من إقتصر نشاطه ، ولو عن صفقة واحدة على البحث عن متعاقد أو التفاوض معه لإقناعه بالتعاقد ، كذلك من قام بأى عمل من أعمال الوكالة التجارية ولو على غير إعتياد ولمرة واحدة، أو كان مرتبطا مع المنتج أو التاجر أو الموزع بعقد عمل» .

ومقتضى هذا النص خضوع طائفة من الأشخاص التى تقوم بأعمال

---

(١) ويراعى فى خصوص هذه الطائفة من الوكلاء التجاريين ما أضافه القرار الوزارى رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ بالمواد ١٣ مكررا (١) ، ١٣ مكررا (٢) ، ١٣ مكررا (٣) والمادة ١٥ بند ١ مكررا فى شأن إنهاء عقد الوكالة محدد المدة وغير محدد المدة والسابق ذكر أحكامها بمناسبة دراسة أحكام انقضاء الوكالة التجارية .

الوساطة التجارية بصفة عامة لأحكام القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ دون التقيد بالشروط المستقر عليها فقها وقضاء وقانونا لإعتبار هؤلاء الأشخاص من القائمين بأعمال الوساطة التجارية بمعناها الدقيق . حيث يخضع لأحكام هذا القانون كل من السمسار الذي تنحصر مهمته أساسا فى التقريب بين أشخاص لإبرام عقود معينة مقابل أجر دون أن يكون أحدهم تابعا للتاجر<sup>(١)</sup>. وإذا كانت أحكام القوانين بصفة عامة وما استقر عليه الفقه والقضاء ، يشترط إستقلال السمسار عن فوضه ، فإن المشرع المصرى فى خصوص أحكام القانون ٨٢/١٢٠ المشار إليه ، لا يشترط إستقلال السمسار عن فوضه حيث لم يضيف عبارة «دون أن يكون مرتبطا بعقد عمل أو عقد تأجير خدمات» والتي تضمنها نص الفقرة الأولى من ذات المادة ، مما يفهم معه خضوع كل من قام بالوساطة فى التعاقد ولو لمرة واحدة دون اشتراط كونه محترفاً لأحكام هذا القانون سواء كان مرتبطا بعقد عمل أو علاقة تبعية بمن فوضه من عدمه.

كما أضاف هذا القانون طائفة أخرى تخضع لأحكامه دون أن تندرج تحت إحدى صور الوكالة التجارية السابق شرحها تفصيلا فى هذا الفصل هى طائفة «كل من قام بعمل من أعمال الوكالة التجارية ولو على غير إعتياد ولمرة واحدة ، أو كان مرتبطا مع المنتج أو التاجر أو الموزع بعقد عمل» .

هذه الطائفة تشمل كل شخص يقوم بتصرف لحساب الغير ، وفق تعريف الفقرة الأولى من ذات المادة ، دون اشتراط إحترافه أو إستقلاله وعدم تبعيته لمن فوضه . فيعد وسيطا تجاريا وفق أحكام هذا القانون كل

---

(١) أنظر ما سيأتى تفصيلا فى خصوص عقد السمسرة فى الفصل الثانى .

من قام بتصرف لحساب الغير سواء كان محترفا أم غير محترف وسواء كانت تربطه بمن فوضه علاقة عمل أم لا .

ولا يعد ، ما أتت به أحكام الفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ ، تعريفا للسمسار أو الوكيل التجارى وفق نصوص قانون التجارة أو ما إستقر عليه الفقه والقضاء سواء فى مصر أو فى فرنسا ، حيث لم يقصد المشرع وهو بصدد وضع أحكام هذا القانون تنظيم أحكام عقد السمسرة أو عقد الوكالة بالعمولة أو وكيل العقود أو وضع أحكام عامة لتنظيم الوكالة التجارية بصفة عامة ، وإنما قصد فقط من هذا القانون تنظيم هذه الأعمال من حيث قيد القائمين بها بالسجل التجارى والسجلات الخاصة بالوكلاء التجاريين وشروط هذا القيد والرسوم الواجب أدائها فى هذا الخصوص . وبذلك تنحصر التعريفات الواردة بنص المادة الأولى من قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى حدود نطاق تطبيق أحكامه دون غيره .

### الفرع الثانى

**الشروط الواجب توافرها فىمن يزاول أعمال الوكالة التجارية**

**وأعمال الوساطة التجارية وفقا للقانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢**

**فى شأن تنظيم هذه الأعمال**

**تمهيد :**

٣١٩- حدد المشرع فى المادتين الثانية والثالثة من قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى شأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية شروط مزاوله هذه الأعمال . وسوف نتناول بالدراسة هذه الشروط .

أولاً : تسجيل الوكالة أو الوساطة التجارية :

٣٢٠- يحظر المشرع مزاوله أى عمل من أعمال الوكالة التجارية

أو الوساطة التجارية إلا لمن يكون اسمه مقيداً فى سجل الوكلاء التجاريين  
المعد لذلك فى الوزارة المختصة (م ٢ من القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢).

ومقتضى ذلك أنه يتمتع كلية القيام بأى عمل من أعمال الوكالة أو  
الوساطة التجارية ، فى مفهوم القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ ، إلا لمن يقيد  
إسمه فى السجل الخاص بذلك . ونصت اللائحة التنفيذية للقانون المشار  
إليه والصادر بالقرار الوزارى رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٨٢<sup>(١)</sup> فى المادة الأولى  
منها على أن تتولى الهيئة للرقابة على الصادرات والواردات امساك  
السجلين الآتيين :

السجل الأول : سجل الوكلاء والوسطاء .

السجل الثانى : سجل مكاتب الخدمات العلمية والفنية والاستشارية

للشركات والمنشآت الأجنبية .

ويقيد فى السجل الأول وفقاً للمادة الثانية من اللائحة التنفيذية

المشار إليها :

أولاً : من يقوم بصفة معادة بتقديم العطاءات أو إبرام العمليات

للشراء أو للبيع أو التأجير أو تقديم الخدمات باسم ولحساب المنتجين أو

التجار أو الموزعين ، أو باسمه ولحساب أحد من هؤلاء بشرط ألا يكون

مرتبطاً بعقد عمل أو عقد تأجير خدمات .

(١) الوقائع المصرية العدد ٢٧٥ (تابع) فى ١٢/٤/١٩٨٢ .

ووفقاً للمادة ٣٢ من هذه اللائحة يعمل بها من تاريخ العمل بالقانون ١٢٠/١٩٨٢

فى الخامس من مايو سنة ١٩٨٣ .

ثانياً : من يقتصر نشاطه ولو عن صفقة واحدة ، على البحث عن متعاقد أو التفويض معه لإقناعه بالتعاقد ، وكل من قام بأى عمل من أعمال الوكالة التجارية ولو لمرة واحدة أو كان مرتبطاً مع المنتج أو التاجر أو الموزع بعقد عمل .

وتضيف المادة الثالثة من اللاحة التنفيذية أن يقيد فى سجل مكاتب الخدمات العلمية والفنية والاستشارية للشركات والمنشآت الأجنبية المكاتب القائمة على هذه الأعمال .

وبالإضافة إلى هذا القيد يشترط قانون السجل التجارى رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٦ على الأشخاص الطبيعيين والإعتباريين الذين يزاولون مختلف أنواع الوكالة عن المنشآت الأجنبية القيد بالسجل التجارى (م٢)<sup>(١)</sup>.

وقد أشارت المادة الثانية من قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ إلى أن القيد فى سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين لا يخل بأحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن السجل التجارى . ومعنى ذلك أن القيد بأحد السجلين لا يغنى عن الآخر لكل من يلتزم بالقيد بأى منهما .

ويتم تسجيل وقيد الوكالة والوساطة التجارية وفقاً للتفصيل الذى سيأتى شرحه .

**ثانياً : شروط تسجيل الوكالة أو الوساطة التجارية :**

٣٢١- نظمت المادة الثالثة من القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى شأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية شروط قيد الأشخاص الطبيعيين والإعتباريين بسجل الوكلاء والوسطاء التجاريين وذلك على التفصيل الذى سنشير إليه :

---

(١) فى هذا الخصوص مؤلفنا القانون التجارى طبعة ١٩٨١ رقم ١٣٩ وطبعة ١٩٩٩ .



## ٣٢٢- الشروط لكل من الأشخاص الطبيعية والشركات

### أ- بالنسبة إلى الأشخاص الطبيعيين :

١- أن يكون مصرى الجنسية . وبالنسبة لمن تجنس بالجنسية المصرية يجب أن يكون مضى على إكتسابه هذه الجنسية عشر سنوات على الأقل . ومقتضى ذلك أنه لا يجوز لغير المصرى - من الافراد الطبيعيين - أن يباشر أعمال الوكالة أو الوساطة التجارية بكافة صورها . وقصد المشرع بذلك توفير الحماية القانونية للتاجر المصرى بما يضمن معه عدم مزاحمة التاجر الأجنبى فى هذا المجال .

٢- أن يكون كامل الأهلية .

٣- حسن السمعة ولم يسبق الحكم عليه بعقوبة جنائية أو بعقوبة مقيدة للحرية فى جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة أو فى احدى الجرائم المنصوص عليها فى هذا القانون أو قوانين الإستيراد أو التصدير أو النقد أو الجمارك أو الضرائب أو التموين أو الشركات أو التجارة ما لم يكن قد رد إليه اعتباره .

٤- ألا يكون قد أشهر افلاسه ما لم يكن قد رد إليه إعتباره .

وقصد المشرع من الشرطين (٣) ، (٤) الحرص على أن يتولى اعمال الوكالة والسمسرة التجارية اشخاص لهم السمعة الحسنة وتتوافر لديهم النزاهة وإحترام القوانين وذلك لمساس أعمال الوكالة والوساطة التجارية بالإقتصاد القومى للبلاد .

٥- ألا يكون من العاملين بالحكومة ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة وشركات ووحدات القطاع العام . ويشترط بالنسبة للعاملين السابقين فى هذه الجهات أن يكون قد مضى على تاريخ ترك الخدمة

بالإستقالة أو بسبب تأديبي سنتان على الأقل .

وكان القرار الجمهورى رقم ١٩٠٦ (م ٥/٢) المعدلة بالقرار الجمهورى رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦) يقرر ذات الحكم بالنسبة لترك الخدمة فى حالة الإستقالة فقط دون السبب التأديبى بعد أن كان - قبل التعديل - يشترط سنتين على الأقل فى حالة الاستقالة أو غيرها .

ويعتبر النص الحالى نصا معقولا حيث أنه أضاف إلى حالة الإستقالة حالة ترك الوظيفة بسبب تأديبى كنوع من الجزاء التبعى للموظف الذى إستحق المساءلة الوظيفية . كما أن هذا النص لا يحرم طائفة العاملين المشار إليهم من مزاولة أعمال الوكالة أو الوساطة التجارية بعد تركهم العمل لأسباب غير الإستقالة أو المساءلة التأديبية وفتح المجال أمام جميع المصريين لمزاولة هذا العمل .

٦- إلا يكون من أعضاء مجلس الشعب أو الشورى أو المجالس الشعبية المحلية أو متفرغا للعمل السياسى وذلك طوال مدة العضوية أو التفرغ ما لم يكن مشغلا أصلا بهذا العمل قبل عضويته أو تفرغه .

٧- ألا يكون من الأقارب من الدرجة الأولى لأحد شاغلى المناصب السياسية أو لأحد الفئات المنصوص عليها بالبند السابق .

ويلاحظ على هذا النص أنه لم يحدد المقصود بشاغلى المناصب السياسية مما يجعل الأمر محلا للإجتهد وإختلاف وجهات النظر . وكان الأجدى بالمشروع تحديد المقصود بهذه الفئة تحديدا دقيقا كما فعل بالنسبة للطوائف المنصوص عليها بالفقرتين (هـ ، و) من ذات المادة ، ذلك أن الأصل هو حرية العمل والإستثناء هو الحرمان من مزاولة عمل معين فيجب أن يتم الحرمان بنصوص واضحة معلومة ومحددة سلفا .

٨- ألا يكون من الأقارب من الدرجة الأولى لأحد العاملين من درجة مدير عام فما فوقها ومن فى مستواهم من أعضاء لجان المشتريات أو البيع أو البت فى إحدى الجهات المشار إليها بالبند (هـ) .

وقصد المشرع من حرمان هذه الطوائف وأقاربهم من الدرجة الأولى الحرص على عدم إستغلال مركزهم الوظيفى فى تسهيل أعمال الوكالة أو الوساطة التجارية ، كما قصد تفرغ الطائفة المحظور عليها من موظفى الدولة إلى أعمالهم الوظيفية ذلك أن التجارة تستغرق الشخص عادة وتحتاج إلى تفرغ كامل لحسن مباشرتها .

ولم يتضمن قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ المشار إليه فى صلبه ما كان يشترطه القرار الجمهورى رقم ١٠٩٦ لسنة ١٩٧٤ بالمادة الأولى فقرة ثالثا من ضرورة توافر الخبرة فى مجال نشاط التوكيل ، على أن تثبت هذه الخبرة بشهادة من الغرفة التجارية المختصة أو من النقابة المهنية المختصة على أن تعتمد من وزارة التجارة . ولكن جاء باللائحة التنفيذية لهذا القانون والصادرة بالقرار الوزارى رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٨٢ فى ١٥/٤ ما يفيد التزام الوكيل أو الوسيط التجارى بتقديم شهادة خبرة فى مجال التوكيل تصدرها الغرفة التجارية المختصة ، ويعتمدها الاتحاد العام للغرف التجارية . وهذا الشرط يعد من الشروط المنطقية والهامة فيمن يزاول أعمال الوكالة أو الوساطة التجارية حتى يكون صاحب التوكيل أو الوسيط على دراية فنية وحقيقية فى مجال عمله وحتى لا يترك الباب على مصراعيه لكل من يملك قدرا من المال مما يدخل إلى هذه الطائفة أشخاصا لادراية لهم البتة بطبيعة نشاط عملهم . وكان الأفضل النص على هذا الشرط فى صلب أحكام القانون .

ب- بالنسبة للشركات :

تشتترط المادة الثالثة من القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ المشار إليه  
لقيد الشركات بسجل الوكلاء والوسطاء التجاريين الشروط التالية :

١- أن يكون مركز الشركة الرئيسى فى مصر .

٢- أن يكون من أغراضها القيام بأعمال الوكالة أو الوساطة  
التجارية طبقا لنظامها الأساسى أو عقد تأسيسها .

ويعد هذا شرطا منطقيا حيث أن يكون من أغراض الشركة ، سواء  
كانت من شركات الأشخاص أو الأموال ، القيام بأحد الأعمال التى ينظمها  
قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى شأن مزاولة أعمال الوكالة أو الوساطة  
التجارية .

٣- أن يكون رأس المال مملوكا بالكامل لشركاء مصريين مع  
مراعاة مضى عشر سنوات على الأقل فى حالة اكتساب الجنسية المصرية  
بطريقة التجنس .

وتخص هذه الفقرة الشركات التى تكون من شركاء طبيعيين دون  
أشخاص اعتبارية . حيث إشتترط المشرع فى الشركاء الطبيعيين ضرورة  
تمتعهم بالجنسية المصرية . وفى حالة إكتساب الشريك الجنسية المصرى  
بطريق التجنس وجب مضى عشر سنوات على الأقل من تاريخ اكتسابه  
الجنسية المصرية .

حالة وجود شخص معنوى بين الشركاء :

٣٢٣- إذا كان أحد الشركاء فى الشركة من الأشخاص الاعتبارية  
فقد إشتترط المشرع أمرين :

**الأمر الأول :** أن يكون هذا الشخص الاعتبارى مصرى الجنسية .

ويثير هذا النص تساؤلا عن المقصود بإشتراط الجنسية المصرية للشخص المعنوى حيث لم يحدد المشرع التجارى معيارا لاكتساب الشركة الجنسية المصرية وإنما فقط قام بوضع حل لمشكلة القانون الواجب التطبيق فى حالة عدم إتحاد مركز إدارة الشركة مع مكان النشاط الفعلى للشركة ، بأن أوجب تطبيق القانون المصرى على الشركة المصرية التى تباشر نشاطها الرئيسى بمصر تطبيقا للمادة (٢/١١) مدنى والتى تقتضى بأن جميع شركات المساهمة التى تؤسس فى القطر المصرى يجب أن تكون مصرية وأن يكون مركزها الأسمى بالقطر المذكور . أما النظام القانونى للأشخاص الاعتبارية الأجنبية فيسرى عليه قانون الدولة التى إتخذت فيها هذه الأشخاص مركز إدارتها الرئيسى . ومع ذلك إذا باشرت نشاطها الرئيسى فى مصر فإن القانون المصرى هو الذى يسرى<sup>(١)</sup>.

والواقع أنه يمكن إعتبار الشخص المعنوى متمتعا بالجنسية المصرية فى كل حالة يرى فيها القاضى معيارا ملائما لذلك حسب كل حالة على وحدة ، فهناك معيار مركز الإدارة الرئيسى ومركز النشاط الرئيسى للشركة وجنسية الشركاء . ولا شك أن تحديد معيار لاكتساب الشركة الجنسية المصرية يحتاج إلى نص صريح خاص وأن قانون الشركات رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ فى شأن شركات المساهمة والتوصية بالأسهم وذات المسئولية المحدودة ، لم يضع معيارا لتحديد جنسية الشركات الخاضعة لنطاقه<sup>(٢)</sup>.

---

(١) راجع تفصيلا فى هذا الخصوص مؤلفنا الشركات التجارية طبعة ١٩٩٢ رقم ٤٧

وما بعدها .

(٢) حيث أن ما جاء بهذا القانون هو فقط تحديد نطاق تطبيقه على الشركات التى تتخذ مركزها الرئيسى فى جمهورية مصر العربية أو تزاوّل فيها نشاطها الرئيسى (=)

**الأمر الثاني :** ملكية أغلب رأس مال الشخص المعنوي (الشريك) لمصريين أصلاء أو مضى على تجنسهم بالجنسية المصرية عشر سنوات على الأقل .

وإستثنى المشرع شركات القطاع العام من هذا الشرط متى كان الإستيراد متصلاً بنشاطها (م ٣ ثانياً فقرة هـ/٢) .

ولم يحدد هذا النص نسبة الأغلبية المطلوب توافرها في هذا الخصوص ، وإزاء ذلك يمكن اشتراط الحد الأدنى من الأغلبية فقط وفقاً للقواعد العامة وهى الأغلبية المطلقة والتي تمثل ٥١% من رأس مال الشخص المعنوي الشريك . بمعنى أن تكون هذه النسبة مملوكة لمصريين أصلاء أو مضى على تجنسهم عشر سنوات على الأقل .

٤- تنص الفقرة (د) من المادة الثالثة فقرة ثانياً على أن يكون جميع الشركاء المتضامنين أو جميع المديرين أو أعضاء مجلس إدارة شركات المساهمة بحسب الأحوال ممن تتوفر في شأنهم الشروط المنصوص عليها في (أولاً) من هذه المادة .

ومقتضى هذا النص أن المشرع يفرق بين الشركات التي تتضمن شركاء متضامنين وبين الشركات الأخرى وهى شركات المساهمة وذات المسؤولية المحدودة من حيث تمتع الشركاء بالجنسية المصرية ، فاشتراط بالنسبة للشركاء المتضامنين ضرورة تمتعهم بالجنسية المصرية أو مرور عشر سنوات من تاريخ تجنسهم بالجنسية المصرية . وبمفهوم المخالفة يتضح أن المشرع لم يشترط توافر الجنسية المصرية للشركاء الموصين في

---

(=) (١/١) ، كما إشتراط على كل شركة تؤسس في مصر أن تتخذ فيها مركزاً رئيسياً لها (٢/١) .

شركات التوصية البسيطة كذلك الأمر بالنسبة للشركاء المساهمين في شركات التوصية بالأسهم .

أما في شركات المساهمة او ذات المسؤولية المحدودة فإنه يكتفى ، وفقاً لذات النص ، أن تتوافر الجنسية المصرية لجميع المديرين أو أعضاء مجلس إدارة شركات المساهمة .

واستثنى المشرع شركات القطاع العام من هذا الشرط متى كان الإستيراد متصلاً بنشاطها (فقرة ٢/هـ) .

٥- وفقاً للفقرة (هـ) من ذات المادة يشترط ألا يقل رأس مال شركة الأشخاص عن ٢٠٠٠٠ جنية ويثبت ذلك من واقع آخر ميزانية قدمتها الشركة إلى مصلحة الضرائب عن السنة المالية السابقة ، أو بتقديم شهادة تفيد إيداع هذا المبلغ في أحد البنوك المعتمدة في حالة بدء نشاط الشركة .

ورغم أن المشرع التجارى لم يشترط حداً أدنى لرأس مال شركات الأشخاص ، فإن قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى شأن مزاولة أعمال الوكالة والوساطة التجارية إشتراط حداً أدنى لهذه الشركات لقبول تسجيلها بسجل الوكلاء والوسطاء التجاريين . ونرى فى هذا الخصوص ضعف هذا القدر وعدم تناسبه مع المبالغ الهائلة التى تتطلبها أعمال الوكالة التجارية فى الوقت الحاضر ، بل وعدم تناسبه مع الحد الأدنى لرأس المال الواجب توافره لمسك الدفاتر التجارية طبقاً لحكم المادة (٢١) من قانون التجارة والتى تنص على أن كل تاجر يجاوز رأسماله المستثمر فى التجارة عشرين الف جنية أن يمسك الدفاتر التى تستلزمها طبيعة تجارته وأهميتها وعلى وجه الخصوص دفترى اليومية والجرد بطريقة تكفل بيان مركزه المالى وما له من حقوق وما عليه من ديون متعلقة بالتجارة .

ولعل ما يثير الدهشة أن المشرع اكتفى بهذا الحد الأدنى من رأس المال (٢٠٠٠٠ جنية) بالنسبة للشركات ذات المسؤولية المحدودة حيث نص صراحة في الفقرة هـ / ٢ على أن « تعامل الشركات ذات المسؤولية المحدودة معاملة شركات الأشخاص في تطبيق أحكام هذا القانون ».

ولا نعرف على أي أساس كتب هذا النص خاصة وإن التشريعات تتطلب عادة حداً أدنى لمثل هذه الشركات يعلو بكثير الحد الأدنى المطلوب في شركات الأشخاص .

وعلى أية حال فإنه بصدر اللاحة التنفيذية بالقرار الوزاري رقم ١٩٨٢/٢٦ في ٢٣ يونية ١٩٨٢ تنفيذاً لقانون الشركات رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ، والتي تشترط في المادة (٢٧١) ألا يقل رأسمال الشركة ذات المسؤولية المحدود عن خمسين ألف جنية ، فإنه يمكن إعتبار نص الفقرة (ثانياً هـ / ٢) من المادة الثالثة من قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ لاغياً في هذا الخصوص باعتبار أن ما يقضى به قانون الشركات ولائحته التنفيذية قانوناً خاصاً يلغى ما يخالف حكمه .

### الفرع الثالث

#### إجراءات قيد الوكالة والوساطة التجارية

تمهيد :

٣٢٤- تطلب المشرع إجراءات معينة يجب إتباعها من جانب الوكيل أو الوسيط التجاري لتسجيل وكالته أو وساطته التجارية<sup>(١)</sup>. وسوف

---

(١) وتتولى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات إمساك السجلات الخاصة بقيد هذه الوكالات والوساطات التجارية (المادة الأولى من اللاحة التنفيذية).



نتناول هذه الإجراءات وفقا للقانون ١٢٠/ لسنة ١٩٨٢ ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار الوزارى رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٨٢ فى ١٥/٤/١٩٨٢ والمعدلة بالقرار الوزارى رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥<sup>(١)</sup> .

#### أولا : تقديم عقد الوكالة أو الوساطة التجارية :

٣٢٥- يتطلب المشرع من طالب القيد بسجل الوكلاء والوسطاء التجاريين تقديم عقد الوكالة أو الوساطة التجارية . ويجب أن يتضمن العقد طبيعة عمل الوكيل أو الوسيط التجارى، كذلك مسئولية اطراف العقد ونسب العمولة المقررة وشروط تقاضيتها وعلى الأخص نوع العملة التى تدفع بها (م/٤ من القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ و م ١١/١ من اللائحة التنفيذية) .

وقصد المشرع من ذلك تحديد طبيعة عمل الوكيل أو السمسار التجارى بوضوح ولمنع الخلافات التى قد تنشأ نتيجة عدم هذا التحديد . كما قصد المشرع الوقوف على مسئولية أطراف العقد وتحديداتها تحديدا يمنع اللبس أو الخلاف سواء فى علاقة الموكل بالوكيل أو السمسار التجارى أو علاقة هؤلاء بالغير .

وبالنسبة للشركات أو الجهات الأجنبية مصدرة التوكيل يتعين فضلا عما سبق أن يكون العقد موثقا بالغرفة التجارية المختصة أو الجهة الرسمية التى تقوم مقامها ومصدقا عليه من القنصلية المصرية المختصة ، وأن يتضمن التزام الشركة أو الجهات الأجنبية بموافاة هذه القنصلية بكل إتفاق يتضمن تعديلا فى أى بيان من بيانات العقد (م ٥/٤ من القانون)<sup>(٢)</sup> .

وتشترط اللائحة التنفيذية لقانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى المادة ١٢

---

(١) الوقائع المصرية فى ١٣ أبريل ٢٠٠٥ . العدد ٨٣ (تابع) .

(٢) وأكدت ذلك م ٢/١٥ من لائحة التنفيذية للقانون ١٢٠/١٩٨٢ .

منها ضرورة النص فى عقد الوكالة أو الوساطة على تحديد النطاق الجغرافى والسعى لنشاط الوكيل أو الوسيط .

هذا ويلاحظ أن المشرع فى قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ المشار إليه لم يشترط أن يكون التوكيل صادرا من الشركة الأصلية المنتجة أو الموزعة على خلاف ما كان ينص المشرع عليه فى المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ١٠٩٦ لسنة ١٩٧٤ فى شأن بعض الأحكام الخاصة بتنظيم أعمال الوكالة التجارية . فكان هذا الأخير يشترط لقبول قيد الوكالة التجارية أن يكون الموكل الأصلى أو الموزع هو الذى أعطى التوكيل إلى الوكيل مباشرة دون توسط وكيل آخر .

ولما كان حكم القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ لاحقا للقرار الجمهورى رقم ١٠٩٦ لسنة ١٩٧٤ فهو يلغى هذا الشرط .

وحماية لشركات القطاع العام القائمة بأعمال الوكالات والوساطات التجارية لحساب شركات أجنبية من منافسة الغير ، حرم المشرع أن يكون التوكيل صادرا من شركة أجنبية لها وكيل تجارى من شركات القطاع العام ما لم ينته توكيل تلك الشركات (م ٤/ ج من القانون و م ١٣ من اللائحة التنفيذية).

وعلى مصلحة الرقابة الصناعية إعتداد مراكز الخدمة أو الصيانة لإثبات التوكيلات عن الأصناف التى يشترط لإستيرادها أن يكون لها وكيل تجارى مصرى ومركز خدمة فى مصر (م ١٤ من اللائحة) .

وطبقا للمادة (٧) من القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ لا يجوز للشركات أو المنشآت الأجنبية إنشاء مكاتب خدمات علمية أو فنية أو استشارية أو غيرها إلا إذا كان لهذه الشركات أو المنشآت وكيل تجارى فى مصر طبقاً

لأحكام القانون . ولا يجوز لهذه الشركات أو المنشآت أو مكاتبها ممارسة أى عمل من أعمال الوكالة أو الوساطة التجارية إلا من خلال وكيل أو وسيط تجارى مقيد بالسجل المشار إليه بالمادة (٢) من القانون ذاته .

واشترطت المادة (٨) من القانون ذاته موافقة الوزارة المختصة لإنشاء المكاتب المشار إليها والتي تعد سجلاً خاصاً بقيد هذه المكاتب .

#### ثانياً : تقديم طلب القيد :

٣٢٦- أحالت المادة الخامسة من القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ المشار إليه على اللائحة التنفيذية فى تحديد الإجراءات والمستندات الخاصة بالعقد والتجديد والتعديل فى بيانات سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين والمبالغ التى تؤدى عن هذه العمليات على ألا تتجاوز هذه المبالغ ١٠٠٠ (ألف جنيه) تأمين يقدم مع طلب القيد و ٥٠٠ جنيه رسم القيد لأول مرة ، ٢٠٠ جنيه رسم تجديد القيد ، ٢٠ جنيه رسوم تعديل بيانات القيد و ١٠ جنيهات عن الصورة المستخرجة<sup>(١)</sup>.

ولا يستحق عند الإخطار بحصول الوكيل أو الوسيط التجارى على توكيل آخر خلال القيد بالسجل إلا الرسم المقرر على تعديل بيانات القيد (م ٤/٥ من القانون) .

كما يستحق رسم واحد عند تجديد القيد ولو تضمن القيل أكثر من توكيل (م ٥/٥ القانون) . وميز المشرع الوسيط التجارى الذى يرتبط مع المنتج أو التاجر أو الموزع بعقد عمل فألزمه بنصف المبالغ المشار إليها

---

(١) وأضافت اللائحة التنفيذية بالمادة ١٨ منها مبلغ ٤٠٠ جنيه يستحق عن رسم تجديد القيد إذا قدم الطلب بعد الميعاد خلال التسعين يوماً التالية لإتقضاء خمس سنوات على القيد أو تجديده .

فقط ويثبت هذا بتقديم صورة رسمية منه مشفوعا ببطاقة التأمينات الإجتماعية (م ٦/٥ من القانون و م ٢٠ من اللائحة التنفيذية) .

وتكلفت المواد من ١٥ إلى ٢٠ من اللائحة التنفيذية ببيان كافة المستندات الواجب تقديمها مع طلب القيد أو تجديده . ويراعى فى هذا الخصوص التعديل الذى أتى به القرار الوزارى رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ فى شأن الفقرات ٥ ، ٧ من المادة (١٥) من اللائحة التنفيذية لقانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ حيث أصبحت الفقرة الخامسة من المادة (١٥) تنص على أن يقدم طالب القيد إقراراً بعدم سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية أو بعقوبة مقيدة للحرية فى جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة ، أو فى إحدى الجرائم المنصوص عليها فى قانون الاستيراد والتصدير ، أو النقد الواردة بقانون البنك المركزى المصرى أو الجمارك ، أو الضرائب ، أو التموين ، أو الشركات ، أو التجارة ، أو سبق الحكم عليه فى إحدى هذه الجرائم ورد إليه اعتباره<sup>(١)</sup> .

كما تنص الفقرة (٧) من المادة (١٥) بعد التعديل على أن يقدم طالب القيد صورة مستند إثبات الشخصية .

وتطلب المشرع أن يرفق بالمستندات الأجنبية الواجب تقديمها مع طلب القيد ترجمة باللغة العربية معتمدة (م ١١ من اللائحة) .

وحددت اللائحة المشار إليها مدة أقصاها خمسة أشهر من تاريخ نشرها يلتزم خلالها الوكلاء والوسطاء التجاريون القائمة بالعمل وقت صدور القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ بتقديم طلبات القيد .

ويتم القيد بسجل الوكلاء التجاريين والوسطاء التجاريين على

---

(١) والذى أقره القرار الإدارى ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ المادة (٩) من اللائحة التنفيذية .

النماذج المعدة لذلك بالهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات .  
وتسلم لمن يقيد بالسجل المشار إليه ما يفيد قيده على النماذج المعدة لذلك  
بالهيئة المذكورة متضمنا الاسم ورقم القيد وبياناته التجارية (المادة ١٥/٦ ،  
٧ من اللائحة التنفيذية) .

ويلتزم الوكيل أو الوسيط التجارى الذى تم قيده ، بأن يثبت رقم  
القيد فى جميع أوراقه ومكاتبته (م ١٥/٩ من اللائحة التنفيذية) .

#### تعديل بيانات القيد :

٣٢٧- إذا ما رغب طالب القيد التأشير ببيانات من شأنها تعديل أو  
تغيير البيانات السابق قيدها ، فعليه موافاة الإدارة المختصة بسجل الوكلاء  
والوسطاء التجاريين بكل تعديل حتى يكون السجل صورة صادقة بحالة  
الوكيل أو الوسيط التجارى . وألزمت المادة العاشرة من القانون  
١٩٨٢/١٢٠ كل وكيل تجارى القيام بموافاة الإدارة المختصة بكل تعديل فى  
البيانات الخاصة بالتوكيل أو التوكيلات التجارية المسندة إليه وعلى الأخص  
بأى تعديل أو إتفاق منفصل خاص بنسبة العمولة أو مقدارها .

وحددت ذات المادة مدة ثلاثين يوما على الأكثر للقيام بموافاة  
الإدارة المختصة عن تاريخ حصول التعديل .

وإذا حصل الوكيل التجارى على توكيل آخر خلاف التوكيل المقيد ،  
تعين قيد التوكيل الجديد بالسجل الخاص بالوكلاء والوسطاء التجاريين قبل  
ممارسة العمل إستنادا إلى هذا التوكيل .

وإذا كان التوكيل صادرا من شركة أو جهة أجنبية ، يتعين أن يكون  
عقد الوكالة الموثق بالغرفة التجارية المختصة أو الصورة الرسمية التى  
تقوم مقامها بالدولة الأجنبية ومصدقا عليه من القنصلية المصرية ،

متضمنا إلزام الشركة أو الجهة الأجنبية موافاة هذه القنصلية بكل إتفاق يتضمن تعديلاً فى بيانات العقد فور حدوثه (م ٢/١٥ من اللائحة) .

#### تجديد القيد وشطبه :

٣٢٨- وفقاً للمادة السادسة من القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ يجدد القيد كل خمس سنوات من تاريخ القيد أو من تاريخ آخر تجديد ، على أن يقدم الطلب خلال التسعين يوماً السابقة على إنتهاء المدة ، ومع ذلك يقبل الطلب إذا قدم خلال التسعين يوماً التالية لإنتهاء المدة ، إذا قام بسداد الرسم فى هذه الحالة مضاعفاً<sup>(١)</sup>.

ويقدم طلب تجديد القيد على النموذج المعد لذلك إلى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات بمعرفة صاحب الشأن<sup>(٢)</sup> أو وكيله الرسمي<sup>(٣)</sup> خلال الموعد المنصوص عليه فى المادة السادسة من القانون والسابق الإشارة إليها . وترفق بطلب التجديد المستندات التى تثبت

---

(١) وفقاً لجدول الرسوم المقررة الموضح بالمادة ١٩ من اللائحة التنفيذية يلتزم الوكيل أو الوسيط التجارى بدفع رقم قدره ٤٠٠ جنية بدلاً من ٢٠٠ فى حالة التأخير فى تجديد القيد بناء على المادة السادسة من القانون ٨٢/١٢٠ .

(٢) ويقصد بصاحب الشأن - وفقاً للمادة الرابعة من اللائحة التنفيذية - من له حق التوقيع والإدارة فى شركات الأشخاص والشركات ذات المسئولية المحدودة سواء شريكاً أو مديراً أو رئيس مجلس إدارة أو نائبة أو المدير المسئول فى شركات الأموال ، وذلك طبقاً لما هو ثابت بصحيفة القيد فى السجل التجارى .

(٣) تشترط المادة الخامسة من اللائحة التنفيذية فيمن ينوب عن صاحب الشأن (الوكيل أو الوسيط ) أن يكون مصرى الجنسية ، وأن يكون موكلًا بتوكيل رسمى . وإذا كان من العاملين بالحكومة أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو وحدات الحكم المحلى يتعين إخطار جهة عمله .

صلاحية استمرار القيد (م ١٨ من اللاحة التنفيذية) <sup>(١)</sup>.

ويشطب قيد الوكيل أو الوسيط في حالة عدم تقديم طلب التجديد خلال التسعين يوما المشار إليها (م ٦ من القانون) .

ويشطب قيد مكتب الخدمات العلمية أو الفنية أو الاستشارية أو غيرها إذا انتهى عقد الوكالة بمصر ولم يجدد أو زالت الوكالة لأي سبب ، أو إذا مارس أعمال الوكالة أو الوساطة التجارية على خلاف أحكام القانون (المادة ٢٧) من اللاحة التنفيذية .

ولا يجوز إعادة قيد المكاتب المشار إليها إلا بعد انقضاء مدة لا تقل عن خمس سنوات من تاريخ شطب قيدها بسبب ممارسة أعمال الوكالة أو الوساطة التجارية على خلاف أحكام القانون (المادة ٢٧) من اللاحة) <sup>(٢)</sup> .

وأضاف القرار الوزاري رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام اللاحة التنفيذية لقانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ المادة (٣٠) مكرراً أنه يجوز بقرار من وزير التجارة الخارجية والصناعة شطب قيد الوكالة بسجل الوكلاء والوسطاء التجاريين لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات عند مخالفة أحكام المواد ١٣ مكرراً (٢) ، ١٣ مكرراً (٣) ، ١٥ بند ١ مكرراً . وقصد

---

(١) وكان ينظم تجديد القيد القرار الوزاري رقم ١٨١٥ لسنة ١٩٧٧ المنشور بالوقائع المصرية العدد الخامس في ٥ يناير ١٩٧٨ ، ورغم أن القرار الوزاري رقم ٣٤٢/ ١٩٨٢ في شأن اللاحة التنفيذية لقانون ١٢٠/ ١٩٨٢ في تنظيم أعمال الوكالة والوساطة التجارية لم يشر إلى إلغاء حكمة صراحة إلا أنه يعد كذلك نظراً لمخالفته أحكام القرار الوزاري رقم ٣٤٢/ ١٩٨٢ تطبيقاً للمادة ٣٢ منه والتي تقضى بإلغاء كل ما يخالفه من أحكام .

(٢) عدلت المادة (٢٧) بالقرار الوزاري رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ في ١٣ أبريل ٢٠٠٥ .

المشرع من ذلك وضع جزاء لمخالفة الأحكام سالفه الذكر عند عدم إعمال حكمها لأهميتها فى مجال الوكالة التجارية .

## **الفرع الرابع**

### **التزامات الموكلين والوكلاء والوسطاء التجاريين**

**وفقا للقانون ١٢٠/١٩٨٢**

**تمهيد :**

٣٢٩- تضمن الفصل الثانى من قانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ فى شأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية إلتزامات الموكلين الوكلاء والوسطاء التجاريين وغيرهم . كما خص المشرع الفصل الثالث من ذات القانون بالتعاقدات التى تبرمها الحكومة والقطاع العام .  
ووسوف نشير إلى هذه الإلتزامات تباعاً :

### **أولاً : التزامات الموكلين**

٣٣٠- يسرى على الموكلين من المنتجين أو التجار أو الموزعين سواء كانوا أشخاصاً طبيعياً أو اعتبارياً - فى تعاملهم مع الوكلاء والوسطاء التجاريين - الأحكام المنظمة لقواعد الخصم لحساب الضريبة وتوريدها والعقوبات المترتبة على مخالفة هذه الأحكام والمنصوص عليها فى قانون الضرائب على الدخل . وذلك بالنسبة لجميع المبالغ التى يدفعونها للوكلاء التجاريين أو الوسطاء التجاريين ، سواء على سبيل العمولة أو السمسرة أو المكافأة أو تحت أى مسمى آخر .



ونظمت المادة العاشرة من اللاحة التنفيذية لقانون ١٢٠ / لسنة ١٩٨٢ ميعاد إخطار مصلحة الضرائب فحددت مدة أقصاها شهر من تاريخ صرف العمولة أو السمسرة أو المكافأة أو أية مبالغ تحت أى مسمى آخر .  
ويجب خصم نسبة الضريبة المستحقة عليهم من هذه المبالغ طبقا لأحكام قانون الضرائب على الدخل مع الإلتزام بتوريدها خلال مدة محددة من تاريخ الخصم .

وإذا لم يتم خصم النسبة المشار إليها إلتزمت الجهة التى لم تقم بذلك بأدائها إلى مصلحة الضرائب دون الإخلال بحق الجهة فى الرجوع بها على الملتزم بالضريبة .

فإذا لم يتم خصم النسبة المشار إليها التزم من أدى هذه المبالغ بأداء الضرائب والغرامات والتعويضات المستحقة عنها على وجه التضامن مع الوكيل أو الوسيط التجارى .

### ثانيا : التزامات الوكلاء والوسطاء التجاريين

٣٣١ - ١ - الإلتزام بمسك دفاتر منتظمة : يلزم الوكيل التجارى بإمسك دفاتر منتظمة<sup>(١)</sup> تتضمن بيانات صحيحة ، ويتعين أن يقيد بها العمولات التى تستحق له والبنوك المودعة بها (م ١/١١ من القانون) .

٣٣٢ - ٢ - الإلتزام بإخطار الإدارة المختصة عند التوقف : يلتزم الوكيل أو الوسيط بإخطار الإدارة المختصة بسجل الوكلاء والوسطاء التجاريين عند

---

(١) وتخضع هذه الدفاتر من الناحية التنظيمية للقواعد والأسس المنصوص عليها فى تنظيم دفاتر التجار .

فى هذا الخصوص مؤلفنا القانون التجارى - دار النهضة العربية - طبعة ٢٠٠٠ .  
والجزء الأول من هذا المؤلف طبعة ٢٠٠٧ .

التوقف عن ممارسة نشاط الوكالة التجارية خلال ثلاثين يوما من تاريخ التوقف (م ٢/١١) وفي هذه الحالة يرد له مبلغ التأمين (م ٣/١١ من القانون) .

٣٣٣ - ٣ - الالتزام بإخطار مصلحة الضرائب : يلتزم كل من يقوم بأعمال الوساطة التجارية بإخطار مصلحة الضرائب بكل المبالغ التى تم الوفاء بها مقابل ذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ الوفاء (م ١٢ من القانون) .

وحرصا من المشرع على أداء الوكلاء والوسطاء التجاريين المستحق عليهم من ضرائب فقد ألزم وزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة وشركات ووحدات القطاع العام إذا تكشف لها خلال ممارسة إختصاصها أو نشاطها أن توافى مصلحة الضرائب بذلك خلال ثلاثين يوما ، مع بيان شخص الوكيل أو الوسيط التجارى ، والعمل الذى قام به ، والمبالغ التى يكون قد تقاضاها وعلى العمولة بكافة ما يتوافر لها من بيانات فى هذا الشأن (م ١٣ من القانون) .

### ثالثا : الأحكام الخاصة بالتعاقدات التى تبرمها الحكومة

#### والقطاع العام

٣٣٤ - تطلب المشرع فى المادة (١٤) من قانون ١٩٨٢/١٢٠ من الوزارات الحكومية ومصالحها ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة وشركات ووحدات القطاع العام أن تراعى فيما تضعه من شروط لتعاقداتها أن ينص فى العطاء على مقدار العمولة أو السمسرة المقرر دفعها للوكيل التجارى أو أحد وسطاء التجارة فى حالة رسو العطاء ، وشخص أو أشخاص من يتقاضونها ، مع وجوب إيداع هذه المبالغ لحساب أصحاب الحق فيها فى أحد البنوك العامة بجمهورية مصر العربية والخاضعة

لإشراف البنك المركزى وبالعملة المتفق عليها بين الأطراف (م ١٤/١) .

ويجوز للجهات المشار إليها أن تنص على إنقاص العطاء أو زيادته، حسب الأحوال ، بمقدار العمولة أو مقابل الوساطة على أن تؤدي هذه الجهات إلى الوكيل أو الوسيط التجارى العمولة أو مقابل الوساطة بالقدر ووفق الشروط التى يتفق عليها (م ٢/١٤) .

ولضمان صحة البيّنات المنصوص عليها فى المادة (١٤) من قانون ٨٢/١٢٠ تطلب المشرع فى المادة (١٥) من ذات القانون أن تتضمن العقود المبرمة بين جهة من الجهات المشار إليها بالمادة (١٤/١) وبين أية جهة أجنبية النص على إلزام هذه الجهة الأجنبية بإخطار الجهة المتعاقدة بكل المبالغ التى تستحق عليها بمناسبة هذا التعاقد . أيا كان مسمى هذا المبلغ ، لوكيل تجارى أو أحد وسطاء التجارة أو أى شخص آخر أيا كانت صفته ، وسواء كان الإستحقاق سابقا على إبرام العقد أو مرتبطا به أو لاحقا عليه . على أنه إذا لم تقم الجهة الأجنبية بهذا الإخطار إلترمت بأداء الضرائب والغرامات والتعويضات المستحقة عنها على وجه التضامن مع من قبض هذه المبالغ .

### الفرع الخامس

#### الجزاء على مزاوله أعمال الوكالة أو الوساطة

#### التجارية بالمخالفة لأحكام القانون ١٢٠ لسنة ١٩٨٢

تمهيد :

٣٣٥- نظم المشرع فى الفصل الرابع من قانون ١٩٨٢/١٢٠ فى شأن مزاوله أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية

الجزاء والمساءلة على مزاولة أى من هذه الأعمال سواء كان فردا او شركة ، دون القيد بالسجلات التى تحتفظ بها الجهة المختصة أو القيام بقيد هذه الأعمال أو تجديدها بناء على بيانات غير صحيحة . كذلك حالة ممارسة الوكيل أو الوسيط التجارى لهذه الأعمال بعد زوال أحد الشروط التى يتطلبها المشرع فى قانون ١٩٨٢/١٢٠ . هذا بالإضافة إلى جزاءات مالية فى حالة عدم الإبلاغ عن أية تعديلات خاصة بالوكيل أو الوساطة التجارية المسندة إلى الشخص المسئول . كما نظم المشرع حالات إلغاء القيد وإعادة تده والجزاء فى حالة تهاطؤ المسئول من موظفى الحكومة ومصالحها مع الوكيل أو السمسار التجارى . ونشير فى هذا الخصوص أن القرار الوزارى رقم ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ وضع جزاء جنائياً بالمادة (٢/٣٠) مكررا هو معاقبة كل من يخالف أحكام المواد المنصوص عليها بالقرار ٣٦٢ لسنة ٢٠٠٥ سالف الذكر بغرامة لا تزيد على مائة جنيه وهى المواد ١٣ مكررا (١) و ١٣ مكررا (٢) و ١٣ مكررا (٣) و ١٥ بند ١ مكرراً ، ونكتفى بالإشارة إلى هذا الجزاء فى هذا التمهيد .

وسوف نتناول هذه الجزاءات بالدراسة .

**أولاً : حالة ممارسة مهنة الوكالة التجارية أو القيام بعمل من أعمال الوساطة التجارية دون القيد بالسجل بذلك ، أو القيد أو التجديد بناء على بيانات غير صحيحة أو مزاولة هذه الأعمال بعد زوال أحد الشروط القانونية**

٣٣٦- أ - تنص المادة (١٦) من قانون ١٩٨٢/١٢٠ المشار إليه بأنه «دون الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن خمسمائة جنيه ولا تزيد على عشرة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من مارس مهنة

الوكالة التجارية أو قام بعمل من أعمال الوساطة التجارية دون أن يكون مقيدا بالسجل المشار إليه بالمادة ٢ من هذا القانون» .

ويترتب على هذا النص تعرض الوكيل التجارى أو القائم بأحد أعمال الوساطة التجارية فى مفهوم هذا القانون (١٩٨٢/١٢٠) لجزاء جنائى فى حالة مزاوله أى من هذه الأعمال قبل القيد بالسجل الخاص بذلك<sup>(١)</sup>.

وخيرا فعل المشرع بهذا النص حيث أن الجزاء الجنائى من شأنه إلزام القائم بالوكالة التجارية أو أى عمل من أعمال السمسرة بإجراء القيد قبل البدء فى مزاوله أى من هذه الأعمال وبذلك تصبح السجلات عنوانا للحقيقة وحتى لا تضيع على الدولة الضرائب المستحقة على العمولات

---

(١) ولا أثر لهذا الجزاء الجنائى على مخالفة أحكام قانون السجل التجارى رقم ٧٦/٣٤ حيث يلتزم الوكيل التجارى طبقا للمادة الثانية من هذا القانون بالقيد بالسجل التجارى ، وبالتالي خوضعه للجزاءات الجنائية المنصوص عليها به بالمادتين ١٨ و ١٩ حيث تقضى م ١٨ بتوقيع الحبس مدة لا تقل عن ثلاثة اشهر ولا تزيد على سنتين وبغرامة لا تقل عن مائة جنية ولا تزيد على خمسمائة جنية أو بإحدى هاتين العقوبتين أ- كل من يقدم بسوء قصد بيانات غير صحيحة تتعلق بطلبات القيد أو التأشير فى السجل أو بالتجديد أو المحو . ب- كل من ذكر على واجهة محله وعلى إحدى المراسلات أو المطبوعات والأوراق المتعلقة بتجارته إسما تجاريا أو رقما ليس له أو ذكر ما يفيد القيد مع عدم حصوله . كما تقضى م ١٨ بتوقيع عقوبة الغرامة التى لا تقل عن عشرة جنيهاً ولا تجاوز مائة جنية وتضاعف الغرامة فى حالة العود لكل مخالفة أخرى لأحكام قانون السجل والقرارات المنفذة له .

فى هذا الخصوص مؤلفنا القانون التجارى السابق الإشارة إليه طبعة ٢٠٠٠ رقم

والمقابل الذى يتقاضاه الوكيل أو الوسيط التجارى بمناسبة مزاولته لهذه الأعمال .

ب- ووفقا للفقرة الثانية من ذات المادة يخفض الحد الأقصى للعقوبة إلى النصف فى حالة مخالفة حكم الفقرة الثانية من المادة (١٠) من ذات القانون والخاصة بحالة حصول الوكيل التجارى على توكيل آخر خلاف التوكيل المقيد دون قيد التوكيل الجديد بالسجل الخاص بذلك قبل ممارسة العمل إستنادا إلى هذا التوكيل .

ج- وفقا للمادة (١٧) من قانون ١٩٨٢/١٢٠ - ودون الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر - يعاقب بذات العقوبة المنصوص عليها بالمادة (١/١٦) المشار إليها وهى الحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن خمسة آلاف جنية ولا تزيد على عشرة آلاف جنية أو بإحدى هاتين العقوبتين ، كل من تم قيده أو تجديد قيده بالسجل الخاص بذلك - والمشار إليه بالمادة (٢) من ذات القانون - بناء على بيانات غير صحيحة تعتمد ذكرها بشأن توافر شروط القيد بهذا السجل والمنصوص عليها بالمادة (٣) من ذات القانون فى حقه .

وتعتمد المشرع خضوع المخالف فى هذه الحالة لذات الجزاء الجنائى قاصدا بذلك منع محاولات القيد بالسجل الخاص بالوكلاء والوسطاء التجاريين بناء على بيانات مضللة تعتمد عليها صاحب الشأن عند القيد أو عند التجديد .

د- وإذا انحصرت المخالفة فى مزاوله أى من أعمال الوكالة التجارية أو الوساطة التجارية بعد زوال الشروط المنصوص عليها بالمادة (٣) من قانون ١٩٨٢/١٢٠ مع علمه بذلك ، عوقب المخالف بالحبس مدة

لا تزيد على ستة أشهر وبغرامة لا تزيد على خمسة آلاف جنية أو بإحدى هاتين العقوبتين .

هـ - رتب المشرع فى جميع حالات المخالفات السابقة جزاء تكميليا بالإضافة إلى الجزاء المشار إليه فى حالة صدور حكم بالإدانة هو إلغاء القيد وسقوط الحق فى إسترداد التأمين (م ٢/١٦ و م ٢/١٧ و م ٢/١٨) .

و- وإذا وقعت إحدى الجرائم السابق ذكرها من إحدى الشركات عوقب الشريك المتضامن أو المدير عضو مجلس الإدارة المسئول بحسب الأحوال بالعقوبات السابق ذكرها (م ١٩ من القانون ١٩٨٢/١٢٠) .

ز- وفقا للمادة ٢٠ من ذات القانون تنشر الأحكام الصادرة فى الجرائم السابق ذكرها ، والمنصوص عليها بالمواد ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، بإحدى الجرائد اليومية وبالنشرة التى تعدها الإدارة بسجل الوكلاء والوسطاء التجاريين على نفقة المحكوم عليه .

وتقضى المادة (٣٠) من اللائحة التنفيذية على أن تصدر الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات ، نشرة دورية لنشر الأحكام الصادرة فى الجرائم المنصوص عليها فى المواد ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ من القانون ١٩٨٢/١٢٠ ، (السابق ذكرها) ، وليبيان أسماء المقيدى بالسجلين المشار إليهما فى المادة الأولى من اللائحة التنفيذية والجهات التى يمثلونها.

**ثانيا : حالة عدم قيام الوكيل التجارى بموافاة الإدارة المختصة بسجل الوكلاء والوسطاء التجاريين بالتعديلات الخاصة بالتوكيلات المسندة إليه :**

٣٣٧- أوضح المشرع بالمادة (١/٢١) من قانون ١٩٨٢/١٢٠ الجزاء الواجب فى حالة تقصير الوكيل التجارى فى إخطار الإدارة المختصة بسجل الوكلاء والوسطاء التجاريين بأى تعديل فى البيانات الخاصة بالتوكيل

أو التوكيلات التجارية المسندة إليه وعلى الأخص بأى تعديل أو إتفاق منفصل خاص بالنسبة للعمولة أو مقدارها وذلك خلال ثلاثين يوما على الأكثر من تاريخ حصول التعديل<sup>(١)</sup>. هذا الجزاء هو سقوط حق الوكيل التجارى فى التأمين ، بالإضافة إلى تأدية تأمين مضاعف خلال ثلاثين يوما من تاريخ إخطاره بسقوط حقه فى التأمين بكتاب موصى عليه بعلم الوصول على آخر عنوان له أخطر به الإدارة المختصة بالسجل المشار إليه فى المادة (٢) من ذات القانون .

وفى حالة تكرار المخالفة المشار إليها يلغى القيد بقرار من الوزير ويسقط الحق فى إسترداد التأمين المضاعف (م ٢/٢١ من القانون) . ومقتضى ذلك سقوط القيد نهائيا وزوال حق الوكيل التجارى فى إسترداد التأمين المضاعف .

#### ثالثا : حالات إلغاء القيد وإعادته :

٣٢٨- يلغى قيد الوكيل أو الوسيط التجارى بناء على المادة (٢٢) من قانون ١٩٨٢/١٢٠ بقرار مسبب يصدره الوزير فى الأحوال الآتية :

أ - مخالفة أحكام الفقرة الأولى من المادة (١٠) وهى الخاصة بإخطار الوكيل التجارى الإدارة المختصة بكل تعديل فى البيانات الخاصة بالتوكيلات المسندة إليه وعلى الأخص التعديلات الخاصة بنسبة العمولة ومقدارها خلال ثلاثين يوما على الأكثر من تاريخ حصول التعديل .

كذلك مخالفة حكم الفقرة الأولى من المادة (١١) والخاصة بالتزام الوكيل التجارى بإمسك دفاتر منتظمة والمادة (١٢) من ذات القانون والخاصة بالتزام من يقوم بأعمال الوساطة التجارية بإخطار مصلحة

---

(١) وهى التعديلات المنصوص عليها بالمادة (١/١٠) من قانون ١٩٨٢/١٢٠ .



الضرائب بكل المبالغ التى تم الوفاء بها مقابل ذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ الوفاء .

ب- إذا فقد الوكيل أو الوسيط التجارى شرطا من شروط القيد فى سجلا الوكلاء التجاريين .

ج- فى حالة وفاة الشخص الطبيعى أو إنقضاء الشخص المعنوى .

د- ووفقا للمادة (٢٣) من ذات القانون لا يجوز لمن صدر ضده حكم فى جريمة من الجرائم المنصوص عليها فى هذا القانون أن يعمل بأية صفة كانت لدى منشأة أو شركة تمارس أعمال الوكالة أو الوساطة التجارية . كذلك لا يجوز إعادة قيد من ألغى قيده بسجل الوكلاء والوسطاء التجاريين بالتطبيق لأحكام المادتين (٢١ ، ٢٢) من هذا (وهى المواد الخاصة بسقوط حق الوكيل التجارى فى التأمين نتيجة مخالفته أحكام الفقرة الأولى من المادة العاشرة وإلتزامه بتأدية تأمين مضاعف وحالات الغاء القيد) إلا بعد مضى خمس سنوات على الأقل من تاريخ الغاء القيد . ولا يجوز له خلال هذه المدة أن يعمل بأية صفة كانت فى منشأة أو شركة تمارس أعمال الوكالة أو الوساطة التجارية أو أن يشترك فى تأسيس أو ادارة شركة من الشركات التى تمارس أعمال الوكالة أو الوساطة التجارية.

رابعاً : حالة تواطؤ أحد المسئولين من موظفى الحكومة أو مصالحها مع الوكيل التجارى أو القائم بأعمال الوساطة التجارية :

٣٣٩- قرر المشرع فى المادة (٢٤) من القانون ١٩٨٢/١٢٠

المعاقبة التأديبية للعامل المسئول عن مخالفة حكم المادة (١٣) من القانون المشار إليه والخاصة بإلزام وزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة وشركات ووحدات القطاع العام إذا تكشف لها خلال

ممارسة إختصاصها أو نشاطها قيام وكالة تجارية أو توافر عمل من أعمال الوساطة التجارية ، أن توافى مصلحة الضرائب بذلك خلال ثلاثين يوما مع بيان شخص الوكيل أو الوسيط التجارى والعمل الذى قام به والمبالغ التى يكون قد تقاضاها .

وقرر المشرع فى الفقرة الثانية من المادة (٢٤) من القانون المشار إليه أنه إذا ثبت أن المخالفة عمدية وبالتواطؤ مع الوكيل أو الوسيط التجارى إلتزم العامل مع الوكيل أو الوسيط التجارى بالتضامن بما يستحق من مبالغ الضريبة والتعويضات والغرامات كل ذلك مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد منصوص عليها بقانون آخر .

وحرصا من المشرع على إكتشاف المخالفات التى تقع لأحكام القانون ١٩٨٢/١٢٠ أو لأحكام لائحته التنفيذية قرر بالمادة ٢٦ منه أن يكون للعاملين القائمين على تنفيذ احكامه - الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بعد الإتفاق مع الوزير المختص - صفة الضبط القضائى .

كما ألزم المشرع ، القائمين على تنفيذ القانون ١٩٨٢/١٢٠ وعلى كل من يطلع بحكم وظيفته على السجل أو البيانات المتعلقة به أو أية مكاتبات من طالبى القيد وبين الإدارة المختصة بالسجل المشار إليه ، مراعاة سرية البيانات التى يتضمنها سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين . وحظر الإطلاع على هذه السجلات لغير القائمين على تنفيذ أحكام القانون ١٩٨٢/١٢٠ .

ويترتب على مخالفة هذا الحظر معاقبة المخالف بالعقوبة المنصوص عليها بالمادة (٣١٠) من قانون العقوبات وهى الحبس مدة لا تزيد على ستة شهور أو بغرامة لا تتجاوز خمسين جنيها مصريا .

### أثر عدم القيد على صحة الوكالة أو الوساطة التجارية :

٣٤٠- رغم التنظيم الذى أتى به قانون ١٩٨٢/١٢٠ فى شأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية للمساءلة عند مخالفة أحكامه ، فإنه لم ينظم أثر مخالفة أحكامه على صحة عقد الوكالة أو الوساطة التجارية سواء فى علاقة كل من الوكيل أو الوسيط التجارى بمن فوضه أو علاقتهما بالغير . وكان على المشرع أن ينص صراحة على عدم الإعتداد بأية وكالة غير مقيدة بالسجلات الخاصة بذلك مع عدم سماع الدعوى بشأنها طالما لم تقيد .

وبناء على ذلك فإن عدم قيد الوكيل التجارى أو القائم بعمل من أعمال الوساطة التجارية فى السجلات المعدة لذلك بالهيئة العامة للرقابة على الصادرات أو الواردات - طبقا لقانون ١٩٨٢/١٢٠ ولائحته التنفيذية - لا أثر له على صحة الوكالة أو أعمال الوساطة التجارية التى يزاولها الوكيل أو السمسار كما هو الشأن قبل صدور هذا القانون ولائحته التنفيذية.

وقضت محكمة النقض المصرية فى هذا الخصوص أنه إذا «كان الحكم المطعون فيه أقام قضاءه فى الدعوى على أساس ثبوت وكالة الشركة الطاعنة عن شركة التأمين بناء على نصوص وثيقة التأمين ، فإنه لا يغير من ذلك أن تكون هذه الوكالة محظورة على الطاعنة بحكم القانون رقم ١٩٦١/١٠٧ بشأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية ، إذ ليس شأن ذلك إلا استهدافها للعقوبات التى تقضى بها المادة الرابعة منه . أما الوكالة التجارية التى تزاولها الشركة الطاعنة فعلا بالمخالفة لحكم القانون آنف الذكر فإنها تنعقد صحيحة وترتب آثارها القانونية فيما بين أطرافها إذ

لا يفيد من القانون من يخالف أحكامه»<sup>(١)</sup>.

### تقدير النظام القانونى لتنظيم أعمال الوكالة والوساطة التجارية :

٣٤١- إن التنظيم القانونى الحالى لقيد الوكالات التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية وفقا للتفصيل السابق إيضاحه بهذا المبحث لا ينظم فى الواقع كافة المسائل المتعلقة بالوكالات وأعمال الوساطة التجارية. فقد ركزت القوانين والقرارات الوزارية السارية المفعول خاصة القانون رقم ٨٢/١٢٠ على محاولة قصر حرفة الوكالة التجارية وأعمال الوساطة التجارية على المصريين . كذلك تنظيم قيده هذه الوكالات والوساطات التجارية فى السجل الخاص بذلك بالهيئة العامة للرقابة على الواردات والصادرات وأخيرا وضع تنظيم المساءلة عند مخالفة أحكام هذه القوانين .

ولا شك أن ما جاء به قانون ١٩٨٢/١٢٠ سد ثغرة لا بأس بها فى تنظيم هذه الأنشطة التجارية ، ولعل أهم ما جاء به القانون المشار إليه هو تحديد المقصود بالوكالة التجارية فى حدود نطاق تطبيق أحكامه حيث أوضح فى الفقرة الأولى من المادة الأولى منه المقصود بالوكيل التجارى بحيث شمل أنواع الوكالات التجارية وصورها مثل - وكيل العقود والموزع والممثل التجارى ... الخ . وبذلك تفادى تحايل الأفراد والشركات - سواء الوطنية أو الأجنبية - والتهرب من الخضوع لأحكامه عن طريق تسمية عقود وكالاتهم بتسميات أخرى . وقد سبق لنا<sup>(٢)</sup> أن نادينا بذلك وخيرا فعل المشرع فى هذا الخصوص .

---

(١) طعن رقم ٣٨/٤٥٩ ق جلسة ١٩٧٤/٣/٢٦ ص ٥٦١ .

(٢) مؤلفنا القانون التجارى طبعة ١٩٧٨ (الأوراق التجارية وعمليات البنوك والعقود)

دار النهضة العربية ص ٤٨٦ .

وتفاديا للخلافات حول طبيعة علاقة عقد الوكالة التجارية بين طرفيها اشترط المشرع عند قيام الوكيل أو الوسيط التجاري بقيد وكالته ، تقديم عقد الوكالة أو الوساطة التجارية حسب الأحوال ، على أن يتضمن العقد طبيعة عمل الوكيل أو الوسيط التجاري ، ومسئولية أطراف العقد ونسب العمولة المقررة ، وشروط تقاضيتها وعلى الأخص نوع العملة التي تدفع بها .

كما إشتراط بالنسبة للشركات أو الجهات الأجنبية مصدرة التوكيل ، فضلا عن الشروط السابقة ، ضرورة أن يكون العقد موثقا بالغرفة التجارية المختصة أو الجهة الرسمية التي تقوم مقامها ومصدقا عليه من القنصلية المصرية المختصة ، وأن يتضمن إلزام الشركة أو الجهة الأجنبية بموافاة هذه القنصلية بكل إتفاق يتضمن تعديلا فى أى بيان من بيانات العقد .

وقد أغفل القانون المشار إليه نقاطا أخرى هامة مثل اشتراط كتابة عقد الوكالة التجارية ، كذلك أغفل وضع نماذج عقود لصور الوكالات التجارية المتعددة يلزم الأطراف بإتباع أحكامها وشكلها على غرار نماذج عقود الشركات الخاضعة للقانون ١٥٩/١٩٨١ فى شأن شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة وكذلك نماذج عقود التأجير التمويلي المنظم بالقانون ٩٥ لسنة ١٩٩٥ المعدل بالقانون رقم ١٦ لسنة ٢٠٠١ . ولا شك أن مثل هذه الخطوات التشريعية الواجب إتخاذها من شأنها تفادى المشاكل فى العلاقات التى تنشأ عن الوكالة التجارية سواء بين طرفيها أو بين هؤلاء

والغير<sup>(١)</sup>. والأمر بغير ذلك يفسح المجال لأخطاء تعاقدية كثيرة وخلافات تجارية معقدة ويهيئ الفرصة أمام الموكلين الأجانب لفرض شروطهم على الوكلاء المصريين وإستغلالهم والإضرار بمصالحهم ومصالح المستهلكين بمصر وبالتالي مصلحة الإقتصاد الوطنى . وخيرا فعل المشرع التجارى بوضع تنظيم قانونى شامل للوكالات التجارية بقانون ١٧ لسنة ١٩٩٩ يتلافى هذه الثغرات ويضمن حقوق الوكلاء المصريين . ويعتبر إصدار تنظيم شامل وواضح يحكم الوكالات التجارية من أدق التنظيمات التجارية وأهمها نظرا للعلاقات الاقتصادية والقانونية المتعددة الأطراف التى تنشأ عن عقد الوكالة والتى ينبغى تنظيمها بشكل يتفق مع السياسة الإقتصادية والتجارية للدولة من جهة ويتمشى مع ما يجرى عليه الأمر فى التشريعات المقارنة فى هذا الخصوص من جهة أخرى ، وضمن إطار يؤمن مصالح المواطنين مستهلكين ووكلاء وقد سبق أن نادينا بهذا التنظيم<sup>(٢)</sup>.

والواقع أن المشرع التجارى راعى فى تنظيمه لأحكام الوكالة التجارية بقانون ١٧ لسنة ١٩٩٩ ، حماية الوكيل من تصف الموكل فى إستعمال حقه بإنهاء الوكالة أو رفض تجديدها بقدر كبير وذلك عن طريق

---

(١) لا يتطلب قانون ٢٥ يوليو سنة ١٩٩١ الفرنسى فى شأن تنظيم الوكالة التجارية شكلا معينا لعقد الوكالة على خلاف ما كان عليه الحال فى ظل مرسوم قانون ٢٣ ديسمبر ١٩٥٨ والذى كان يتطلب الكتابة لإثبات العقد . وأجازت محكمة النقض الفرنسية إثبات العقد بكافة الطرق . تجارى جلسة ١٩ يناير ١٩٩٣ - بلتان النقض - ٤ - ١١ ريبير ٢٦٢٤ .

(٢) مؤلفنا شرح العقود التجارية رقم ١٢٦ وما بعدها .

فرض تعويضات للوكيل تعادل ما لحقه من أضرار وما فاتته من مكاسب<sup>(١)</sup>.  
وكنا نفضل أن يقرر المشرع حماية المستهلك الذي يقع دائما ضحية لتغيير  
الوكلاء وما ينشأ عن هذا التغيير من منازعات بأن يلزم الموكل بالتضامن  
مع الوكيل التجارى الجديد بتنفيذ جميع الإلتزامات الناشئة عن التعاقد مع  
الوكيل القديم تجاه عملائه .

---

(١) وقد اخذ تشريع التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ المشار إليه بكل ما جاء بتوصياتنا  
فى خصوص تنظيم الوكالة التجارية .  
راجع مرفقنا شرح العقود التجارية طبعة ١٩٩٢ دار النهضة العربية الباب الأول .

٣٤٢- فى كثير من الحالات يستعين التاجر فى مباشرة نشاطه التجارى بعدد غير قليل من الأشخاص حيث لا يستطيع غالبا أن يباشر نشاطه التجارى على الوجه الأكمل بمفرده و خاصة إذا كانت التجارة التى يقوم بها على قدر من الأهمية . فهو يلجأ إلى طائفة من الأشخاص لتصريف أو إرسال ما يحتاج إليه من سلع أو خدمات ، للتوسط بينه وبين غيره من العملاء أو أصحاب المصانع والمتاجر التى لها علاقة بطبيعة التجارة التى يباشرها . من هؤلاء الأشخاص طائفة السماسرة موضوع هذا الباب<sup>(١)</sup>. وتنحصر مهمة السماسرة فى التقريب بين أشخاص لإبرام عقود معينة مقابل أجر، وهم يقومون بمهمتهم دون أن يكون أحدهم تابعا للتاجر، بمعنى أنهم لا يرتبطون معه بعقد عمل وإنما يعمل كل منهم مستقلا عنه ولا يعتبر من أتباعه ، فالسمسار لا يقصر أعمال وساطته على تاجر معين، بل يقوم بأعماله لعدة تجار دون أن يرتبط مع أحدهم بعقد عمل ، أى لا يرتبط بعلاقة تبعية ، ويباشر عمله على وجه الإستقلال ، كما لا يمنعه توسطه هذا

---

(١) انظر ريبير وريلو . شرح القانون التجارى . رقم ٢٦٧٩ .

أنظر بحثنا «السمسرة فى القانون الكويتى دراسة مقارنة» (القانون المصرى والفرنسى والكويتى) مجلة القانون الإقتصاد . العدد الثالث سنة ١٩٧٦ . أيضا إميل تاين القانون التجارى (باللغة الفرنسية) طبعة ١٩٧٠ جـ ٢ بيروت ص ٤٤٧ رقم ١٢٨٦ .

أيضا مؤلفنا شرح القانون التجارى طبعة ١٩٩٢ رقم ١٤٣ وما بعدها .



من مباشرة وساطة أخرى مع شخص آخر .

والسمسرة عمل تجارى على سبيل الإحتراف يكسب ، السمسار صفة التاجر ، والسماسرة يعملون على وجه الإستقلال \* أن عملهم هو التوسط بين التاجر والغير .

#### أهمية عقد السمسرة :

٣٤٣- تمثل السمسرة أهمية بالغة فى المجال التجارى والصناعى ، بوصفها أحد صور التوسط ومن أهم العقود التجارية . والإستعانة بطائفة السماسرة عرفت منذ عهد بعيد ، وكانت تنحصر مهمة السماسرة فى بدايتها فى التقريب بين التجار من مختلف الجنسيات ، ولحماية التجار الأجانب وتحرير العقود وترجمتها<sup>(١)</sup>.

والإلتجاء إلى خدمات السمسرة إزداد فى الوقت الحاضر وينتشر فى معظم مجالات التجارة ، وإن كان بعض التجار وأصحاب البيوت التجارية يفضلون وسائل الإعلان حالياً لسرعة الانتشار وللتخفيف من تكاليف إنتاج السلعة نظراً لما تكلفه السمسرة من مبالغ .

وإستعانة التاجر بسمسار فى معاملاته التجارية أمر اختياري إلا فى حالات قليلة ينص عليها القانون بالزام المتعاقدين التعاقد عن طريق سمار . ومثال ذلك ما تقضى به المادة (١/٤٥) من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ من أنه « ١- لا يجوز التعامل فى سوق الأوراق المالية بالنسبة إلى الصكوك المدرجة بجدول أسعارها إلا بواسطة سمسار مقبول للعمل بها وإلا

---

(١) أسكارا - المرجع السابق ص ١٣٥ رقم ٧٧١ إلى ريبير رقم ٢٦٨٠ .

أميل . السابق ص ٤٥٢ رقم ١٢٩٠ .

كان التصرف باطلاً»<sup>(١)</sup>.

وخصص قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ الفصل السادس من الباب الثانى (المواد من ١٩٢ - ١٠٧) لتنظيم السمسرة لأول مرة .

**تقسيم :**

٣٤٤- سنقسم دراستنا لهذا العقد إلى كل من الطبيعة القانونية لعقد السمسرة والإلتزامات التى تنشأ عن هذا العقد .

## **المبحث الأول**

### **الطبيعة القانونية لعقد السمسرة**

**تعريف عقد السمسرة :**

٣٤٥- السمسرة عقد يلتزم بمقتضاه شخص يسمى السمسار Courtier قبل شخص آخر يسمى مصدر الأمر أو مفوض السمسار donneur d'ordre ou commettant بإيجاد متعاقد لإبرام صفقة معينة مقابل أجر. وعرفت السمسرة المادة (١٩٢) من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ بقولها «السمسرة عقد يتعهد بمقتضاه السمسار لشخص بالبحث عن طرف ثان لإبرام عقد معين والتوسط فى إبرامه» . فمهمة السمسار بمقتضى عقد السمسرة ، هى التقريب بين شخصين يرغبان فى

---

(١) وتردد ذلك المادة (١٨) من قانون ٩٥ لسنة ١٩٩٢ فى شأن سوق راس المال بقولها :

«يكون التعامل فى الأوراق المالية المقيدة بالبورصة بواسطة إحدى الشركات المرخص لها بذلك ، وإلا كان التعامل باطلاً...».

التعاقد ، فهو يبحث مثلا عن بائع أو مشتري أو مؤجر أو مستأجر ويخبر من عهد إليه بذلك عن جهوده . فالسمسار وسيط يعمل بإسمه الشخص وبكل إستقلال عن أطراف التعاقد الأصلي الذي يسعى هو لإبرامه دون أن يتدخل فى هذا العقد. كما يقوم السمسار بعمل مادي هو التوسط لإيجاد متعاقد آخر لإبرام عقد معين<sup>(١)</sup>.

وعقد السمسار عقد رضائي لا يشترط لإبرامه شكل معين ، ويتم العقد شفاهة أو كتابة ، ويجوز إثباته بكافة طرق الإثبات<sup>(٢)</sup>.

والسمسار قد يكون مفوضا من طرف واحد فتسمى السمسرة البسيطة *Le Courtage simple* أو مفوضا من كلا الطرفين وهو ما يطلق عليها السمسرة المزدوجة *Le Courtage double*<sup>(٣)</sup>.

**السمسار والوكيل التجارى والوكيل بالعمولة :**

**٣٤٦- يختلف السمسار وفقا للتعريف السابق عن الوكيل Mandataire**

---

(١) لم يرد تعريف لعقد السمسرة سواء بالمجموعة التجارية الملغاة أو المجموعة الفرنسية وإنما قام الفقه من جانبه بهذا التعريف . فى هذا الخصوص د/ مصطفى طه الوجيز فى القانون التجارى . طبعة ١٩٧٣ ص ٢٩٩ رقم ٤٢٨ د/ أكتف الخولى الوسيط فى القانون التجارى . ج٤ . العقود التجارية ص ١٦٦ رقم ١٥٥ هامش رقم (١) . وفى الفقه اللبنانى : اميل المرجع السابق ص ٤٤٧ رقم ١٢٨٦ .

أيضا تعريف إسكارا للسمسرة بواسطة همار السابق ص ١٤٠ رقم ٧٧٦ . ونقد هذا التعريف بواسطة د. أكتف الخولى ، المرجع السابق والموضع السابق . كذلك تعريف ريبير للسمسار . المرجع السابق رقم ٢٦٧٩ . أيضا بيير وماريون فى مؤلفه الوسيطاء فى التجارة - طبعة ١٩٦٣ ص ١٠٦ رقم ١٢٢ ، ١٢٣ .

(٢) بيير وماريون ، المرجع السابق ص ١١٨ . ورقم ١٢٦ .

(٣) إميل الموضع السابق .

بصفة عامة ، وعن الوكيل بالعمولة Le Commissionnaire بصفة خاصة . ذلك أنه لا يتعاقد بإسم موكله ولا بإسمه الشخصى لحساب آخر<sup>(١)</sup> ، فهو ليس نائبا عن الغير ولا أصيلا فى التعاقد يعمل لحساب موكل<sup>(٢)</sup> . وأن الشخص الذى يبحث عنه هو الذى يتعاقد مباشرة مع من وسطه . فإذا كانت الوكالة التجارية قائمة على فكرة النيابة فى التعاقد فإن السمسرة وساطة قائمة على الإستقلال التام لشخص السمسار<sup>(٣)</sup> . ونتيجة لذلك ينتهى عمل السمسار بمجرد تلاقى الإيجاب والقبول حتى يبدأ نشاطه للتوسط فى عمل آخر . كما لا شأن له بتنفيذ العقد أو تسليم الثمن أو تسليم المبيع إلى غير ذلك من الآثار التى قد تترتب على التعاقد . كما أن السمسار لا يسأل عن حسن تنفيذ العقد أو ضماناته ، هذا بالإضافة إلى ان مهمة السمسار هى القيام بعمل مادي act matériel على خلاف الوكيل أو الوكيل بالعمولة الذى يقوم بتصرف قانونى Acte Juridique .

وقد يشترط السمسار أن يكتب فى العقد المتوسط فيه إسمه كوسيط فى التعاقد ، أو ما يفيد أن العقد قد تم بناء على وساطته وجهوده ، أو يشترك فعلا فى تحرير العقد . ولا يغير وضع إسمه بالعقد على هذا النحو من صفته كسمسار ، كما لا يغير مجرد القيام بتحرير العقد من طبيعة عقد السمسرة أو إستقلال السمسار . ذلك أنه يقصد من إدراج إسمه على هذا

---

(١) طعن رقم ٣٨/١٠٢ جلسة ١٩٧٣/٦/٧ ص ٨٧٧ . حيث قررت المحكمة اختلاف الوكالة التجارية عن أعمال السمسرة وإقتصار عمل السمسار على التقريب بين شخصين لإتمام الصفقة . الوكيل بالعمولة يتعاقد مع الغير بإسمه .

(٢) اسكارا . ص ١٤٠ رقم ٧٧٦ . بيبير وماريون . السابق ص ١١٧ رقم ١٥٢ .  
(٣) د. فريد مشرقى . اصول القانون التجارى . ج ١ طبعة ١٩٥٤ ص ٤٧٥ رقم ٣٨٠ . انظر فى الوسطاء التابعين د/ محمود جمال الدين . المرجع السابق ص ١٠٦ رقم ٦٩ وما بعدها .

النحو إما تأكيد صفته كسمسار وحفظ حقه في العمولة خاصة إذا لم يكن قد قام بتحرير عقد مستقل بينه وبين من عهد إليه بعملية السمسرة<sup>(١)</sup>، أو مجرد الشهرة إذا كانت طبيعة التعاقد تحقق هذه الشهرة كما هو الحال في الوساطة في عقود الفنانين وإقامة الحفلات العامة والتوسط في بيع المؤلفات ذات الشهرة العالمية .

وإذا حدث وتعاقد السمسار نيابة عن وسطه ، أو تعاقد بإسمه الشخصى لحساب الغير فإنه يعد وكيلًا أو وكيلًا بالعمولة إذا ما توافرت شروط هذا العقد أو ذلك . ذلك أنه من الجائز أن يكون السمسار وكيلًا أو وكيلًا بالعمولة<sup>(٢)</sup> أو ممثلًا تجاريًا في ذات الوقت فتكون له صفتين . والوكالة في هذه الحالة لا تفترض ، بل يجب الإتفاق بين السمسار ومن وسطه على قيام الأول بتمثيل الثانى في العقد المتوسط فيه . ويعتبر القضاء الفرنسى مستقرا على ذلك<sup>(٣)</sup> ، ويخضع هذا القضاء العلاقة بين طرفى العقد إلى أحكام الوكالة المأجورة أو الوكالة بالعمولة حسب طبيعة العقد وليس وفقا لأحكام عقد السمسرة ، إذ في هذه الحالة يستغرق عقد الوكالة عقد السمسرة بإنعقاد العقد ونصبح أمام عقد واحد هو وكالة مأجورة أو وكالة بالعمولة يكون موضوعها إنعقاد العقد بواسطة الوكيل

---

(١) د. محسن شفيق . القانون التجارى الكويتى . طبعة ١٩٧٢ ص ٥٣ .

(٢) اسكارا ص ١٤٠ رقم ٧٧٦ وص ١٤٥ رقم ٧٨٣ .

ويطلق على من يقوم بأعمال السمسرة والوكالة بالعمولة **Le Courtier**  
**Commissionnaire**

ايميل تاين . ص ٤٤٩ رقم ١٢٨٧ وص ٤٥٠ . أيضا بيير وماريون ص ١١٦ رقم

١٢٣ وص ١١٧ والأحكام المشار إليها في هذه الفقرة .

(٣) أنظر تطبيقا لذلك : الدائرة المدنية جلسة ٥ يوليو ١٩٦٢ . المجلة الفصلية ١٩٦٣

- ٣٥٨ . أيضا جلسة ٢٠ يناير ١٩٣١ دالوز ٣١ - ١١٥ .

نيابة عن موكله . وقد حكم فى هذا الشأن أن الشخص المكلف بالبحث عن أطراف للتعاقد والذى كلف أيضا بإبرام عقد نقل البضائع المشتراه إلى المكان الموجه إليه ، يستحق مبلغا إجماليا وجزافا<sup>(١)</sup>. ويعتد فى تكيف حرفة السمسار فى هذه الحالة بالنشاط الغالب ، فإذا كان نشاطه الغالب أعمال السمسرة عد سمسارا وإن كان نشاطه الغالب الوكالة بالعمولة عد وكيلا بالعمولة .

وكان ينص المشرع فى المادة (٦٦) من المجموعة التجارية الملغاة على اعتبار السمسار الذى لا يذكر وقت العمل إسم عميلة مسئولاً عن الوفاء بذلك العمل ويعتبر وكيلا بالعمولة . ونرى فى هذا الخصوص مع ما يراه جانب من الفقه<sup>(٢)</sup> ، أنه لا يكفى لإعتبار المتعاقد فى هذه الحالة وكيلا بالعمولة أن يكون قد تعاقد بإسمه الشخصى ، بل يجب ان يتوافر عقد وكالة بالعمولة بينه وبين من يعمل لحسابه<sup>(٣)</sup>.

#### تجارية عقد السمسرة بالنسبة للسمسار :

٣٤٧- تعتبر السمسرة عملا تجاريا بطريق الإحتراف طبقا لحكم المادة (٥/د) من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ شأنها فى ذلك شأن الوكالة التجارية ، وذلك على خلاف ما كان قائما فى ظل المجموعة التجارية الملغاة والتى كانت تعتبر السمسرة عملا تجاريا دون اشتراط مزاولتها فى شكل مشروع (م٢/٤) .

---

(١) نقض فرنسى الدائرة التجارية جلسة ٢٣ فبراير ١٩٦٠ - المجلة القضائية ١٩٦٠

(٢) د. أكثم الخولى . ص ١٦٧ ، ١٦٨ .

(٣) قارن د. على يونس . العقود التجارية وعمليات البنوك . ص ٨٤ .

ومقتضى ذلك أن الوساطة فى التعاقد تعد عملا تجاريا بطريق الإحتراف . فعقد السمسرة لا يخضع لأحكام قانون التجارة إذا كان القائم به غير محترف للسمسرة أو قام به مرة واحدة أو عرضا .

كما تعتبر السمسرة عملا تجاريا بصرف النظر عن طبيعة العقد الذى يتوسط فيه السمسار فلا أهمية لمدينة أو تجارية العقد الأسمى المراد التوسط فيه ، فعمل السمسار لا يختلف فى المسائل المدنية عنه فى المسائل التجارية ، ومهمته فى الحالتين هى الوساطة فى التعاقد . ويختلف حكم قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ فى شأن مدى تجارية أعمال السمسار، عما كان قائما فى ظل المجموعة التجارية الملغاة . وقضت محكمة النقض المصرية<sup>(١)</sup> فى ظل المادة (٤/٢) من المجموعة التجارية الملغاة بإعتبار السمسرة تجارية سواء كان القائم بها محترفا أو غير محترف وسواء كانت الصفقة التى يتوسط فى إبرامها مدنية أو تجارية . كذلك أوضح الحكم أن إعتبار السمسرة عملا تجاريا مطلقا لا أثر له على أطراف التعاقد الأسمى الذى قام بالتوسط فيه ، فهذا الأخير يتوقف على مدى طبيعة وصفة القائمين به.

وكان أغلب القضاء المصرى فى ظل المجموعة التجارية الملغاة (م ٤/٢) يفرق بين السمسرة فى المواد المدنية والسمسرة فى المواد

---

(١) وكان يسير قضاء النقض المصرى على ذلك : طعن رقم ٢٥/٤٨٩ ق جلسة ١٢/٨/ ١٩٦٠ السنة ١١ ص ٦٣٥ .

كما قضت بأن أعمال السمسرة والعمولة لا تقتصر على محيط التجارة ، وإن المبالغ التى يدفعها المحامى للأشخاص الذين يقومون بالوساطة بينه وبين المتقاضين لجلب القضايا إلى مكتبة تخضع للضريبة على الأرباح التجارية . طعن رقم ٣٤/١٢٠ ق جلسة ٧١/١١/٢٣ لسنة ٢٢ ص ٩٢٦ .

التجارية ، ويقرر مدنية أعمال السمسرة المتعلقة بالعقارات والإيجار والرهن الرسمي ويخضعها لأحكام الوكالة العادية . وقد حكم<sup>(١)</sup> بأن بيع الأطنان والعقارات عمل مدني محض ، فالتعويض الذي يعطى للسمسرة تنطبق عليه أحكام المادتين ٦٢٧ ، ٦٢٨ من القانون المدني المختلط (المادتان ٥١٣ ، ٥١٤ من القانون الأهلي الملغى والمادة ٧٠٩ من القانون المدني الحالي) وهي الخاصة بإعتبار الوكالة تبرعية ما لم يتفق على غير ذلك صراحة أو يستخلص ضمنا من حالة الوكيل . والواقع ، أن السمسرة تختلف في طبيعتها عن الوكالة ، ذلك أن السمسار لا يتعاقد لحساب عميلة على خلاف الوكيل الذي ينوب عن الموكل في إبرام العقد بإسمه ولحسابه .

وطبقا لقانون التجارة الفرنسي والذي يعتبر السمسرة من الأعمال التجارية بطبيعتها ، يرى الفقه الفرنسي أن كل عمل من أعمال السمسرة يعتبر عملا تجاريا دون النظر إلى مدنية أو تجارية العقد المتوسط فيه . فالسمسرة على العقارات كانت تعد تجارية حتى قبل صدور قانون ١٣ يوليو سنة ١٩٦٧ الخاص بالتسوية القضائية الذي عدل حكم المادة ٦٣٢ من المجموعة التجارية الفرنسية وأخضع شراء العقار بقصد بيعه لأحكام

---

(١) استئناف مختلط - ٢٩ فبراير سنة ١٩٢٤ . المحاماة ٤ رقم ٦/٧٤/١٩٩٣ واستئناف القاهرة . الدائرة الثامنة تجاري - ١٠/١١/٥٩ رقم ١٤ لسنة ٧٦ ق . موسوعة القضاء في المواد التجارية للأستاذ عبد المعين لطفى جمعة . ٢١٥ . وعلى العكس حكم بتجارية السمسرة دائما : محكمة الإسكندرية الابتدائية (استئناف) في ٣/٤/١٩٢٨ المجموعة الرسمية - الفهرست العشرية الثانية ص ٥ رقم ٣٢ . موسوعة عبد المعين المشار إليها ص ٢٦٢ . أنظر في هذا الخصوص د. كامل مرسى . المرجع السابق ص ٤٧٥ والأحكام المشار إليها في هامش رقم (٢) لذات الصفحة .



## القانون التجارى<sup>(١)</sup>.

وتطبيقا لما سبق تعتبر أعمال السمسار المحترف ، فى التوسط فى الأعمال المتعلقة بالزواج أو التّخديم ، أعمالا تجارية شأنها فى ذلك شأن أعمال التوسط فى شراء وبيع البضائع والصكوك بقصد المضاربة ، كما تعتبر جميع أعمال التوسط فى العقارات من بيع أو تأجير تجارية سواء وفقا لأحكام قانون التجارة المصرى أو الفرنسى<sup>(٢)</sup>.

### مدى تجارية عقد السمسرة بالنسبة للمتعاقد مع السمسار :

٣٤٨- إذا كانت أعمال السمسرة تعد تجارية بطريق الإحتراف بالنسبة للسمسار دائما ، فإن الأمر يتوقف على طبيعة هذا التعاقد بالنسبة إلى الطرف الآخر . فإذا تعاقد سمسار مع شخص على بيع ما ورثة أو تعاقد السمسار مع صاحب مزرعة يريد البحث عن مشتري لمنتجاته الزراعية ، فإن عقد السمسرة يعد تجاريا بالنسبة للسمسار ومدنيا بالنسبة لكل من البائع وصاحب المزرعة فى الأمثلة السابقة . أما إذا كان المتعاقد مع السمسار تاجرا يريد البحث عن عملاء لتصريف بضائعه فإن عقد السمسرة يعد تجاريا بالنسبة للطرفين .

---

(١) كانت المادة ١/٦٣٢ تجارى فرنسى تفرق بين المنقول والعقار ، فشراء العقار بقصد بيعه كان يعد عملا مدنيا ، وهذه قاعدة تقليدية كان القصد منها جعل المحاكم المدنية مختصة بجميع منازعات العقار وخضوعها لأحكام القانون المدنى حماية للملكية العقارية .

ريبير ٢٦٨٢ ، ج ١ رقم ١٥٣ ، ١٧٤ .

(٢) تشترط بعض التشريعات تجارية العقد الذى يتوسط فيه السمسار لإعتبار السمسرة تجارية كما هو الحال فى التشريع الليبى د/ محمود سمير الشرقاوى محاضرات فى العقود التجارية والإفلاس الطبعة الأولى ١٩٧٣ ص ٣٥ رقم ٣٩ و ص ٣٦ .

وقد قررت محكمة النقض المصرية<sup>(١)</sup> في ظل المجموعة التجارية الملغاة في هذا الخصوص «إعتبار عقد السمسرة عملا تجاريا بطبيعته من جانب واحد هو جانب السمسار دائما محترفا كان أو غير محترف ، ومدنية كانت الصفقة التي توسط في إبرامها أو تجارية» . وإضاف الحكم «عدم انضباط هذا الوصف إلا في شأن السمسار وحده لا يتعداه إلى عميله ، ويختلف الوضع بالنسبة للعميل باختلاف ما إذا كان تاجرا أو غير تاجر وتبعاً لطبيعة الصفقة التي يطلب السمسار التدخل في إبرامها . ومؤدى ذلك الرجوع في الإثبات إلى القواعد القانونية العامة التي من مقتضاها أنه متى كان العقد بين تاجرين ولأعمال تجارية اتبعت في إثباته وسائل الإثبات التجارية وإن كان بين تاجر وغير تاجر لأعمال لا تتصل بالتجارة اتبعت وسائل الإثبات التجارية بالنسبة للتاجر ووسائل الإثبات المدنية لغير التاجر

---

(١) جلسة ٨ ديسمبر ١٩٦٠ . السنة الحادية عشر (الحكم السابق الإشارة إليه) . أيضا

طعن رقم ٣٥/٣١١ ق ١١/١١/١٩٦٩ السنة ٢٠ ص ١١٨٠ .

وكانت الأحكام المصرية في ظل المجموعة التجارية الملغاة متباينة فقد قررت بعضها أن السمسرة تعتبر عملا تجاريا مطلقا من الجانبين أيا كانت صفة العقد ، دون التفات لطبيعة العقد الأصلي مدنيا كان أم تجاريا . ويستند هذا القضاء إلى عمومية نص م ٤/٢ ، بالإضافة إلى أن المشرع حين ذكر السمسرة مع الكمبيالة في فقرة واحدة قصد أن يطبق حكم الكمبيالة على السمسرة من حيث الطبيعة التجارية للتصرف . ولما كانت الكمبيالة عملا تجاريا بحسب الشكل فإن السمسرة أيضا تعد عملا تجاريا مطلقا ، وينتقد الفقه هذا القياس لأن الكمبيالة لم ترد في الفقرة الرابعة إلا لمجرد خطأ في ترجمة الأصل الفرنسي لكلمة Chang ومكانها في الفقرة السادسة وأن المشرع حكم بحكم خاص للكمبيالة فقط فلا تخضع لتطبيق العمل التجارى المختلط ، وهذا استثناء لا يجوز القياس عليه ولا التوسع في تطبيقه وبالتالي لا يمتد أثره إلى السمسرة .

د. محمد حسنى عباس القانون التجارى . طبعة ١٩٦٦ . ص ١٣١ وما بعدها .

أو للتاجر الذى يعتبر العمل مدنيا من جانبه» .

### السمسار تاجر :

٣٤٩- يباشر السمسار أعمال السمسرة على سبيل الإحتراف لإعتبار أعماله تجارية ، وبالتالي يعتبر تاجرا لإحترافه هذه الأعمال وذلك طبقا لحكم المادة (١٠) تجارى . وهو تاجر لأنه يباشر عمله مستقلا غير تابع لأحد ، فهو ينظم نشاطه ويتصل بعملائه كما يشاء<sup>(١)</sup>، كما يقوم السمسار بأعمال لحسابه الخاص . فالسمسار لا يعمل تابعا لرب عمل وإنما يقوم بأعمال الوساطة لعدة أشخاص أو لعدة منشآت تجارية أو صناعية ، بل إنه لا يفقد إستقلاله حتى ولو إقتصرت وساطته للبحث عن مشتريين أو بائعين لعقود تخص منشآت تجارية واحدة طالما لا يخضع لهذه المنشأة بأى نوع من أنواع التبعية ،<sup>(٢)</sup> ذلك أن عقد السمسرة بطبيعته يعد عقدا عرضيا *ocasi0nnel*<sup>(٣)</sup> كما أنه فى مثل هذه الحالات لا يعد وكيلا إذ يظل

---

(١) ريبير رقم ٢٦٨٢ ، رقم ١٧٤ ، اسكارا ص ١٤١ رقم ٧٧٧ .

ولا يمنع استقلال السمسار أنه يتصرف فى بعض الأحيان بناء على أوامر محددة من مؤسسة كإشتراط هذا الأخير عدم التعاقد مع شخص معين بالذات أو شركة محددة .

(٢) نقض فرنسى جلسة ١٣ أكتوبر ٩٥٩ - المجلة الفصلية ١٩٦٠ رقم ٥٨٣ .

د. على يونس . العقود ص ٨٥ .

ويرى د. أكثم ان طول مدة العقد قرينة واقعية قوية على وجود رابطة التبعية للمنشأة التى يعمل بها الوسيط . تلك الرابطة التى هى المناط الوحيد للتفرقة بين السمسار أو المستخدم أو الممثل التجارى . العقود رقم ١٥٦ ص ١٦٨ ، ١٦٩ .

(٣) أنظر تعليق Hemard على حكم النقض الفرنسى (جلسة ١٣ أكتوبر ١٩٥٩ المجلة الفصلية ١٩٦٠ ، ٥٨٣) حيث يرى أن السمسار فى حالة ارتباطه بالبحث عن عملائه لشركة واحدة طوال مدة طويلة يعد وكيلا تجاريا .

دائما الفرق جوهريا بين السمسار والوكيل التجارى حيث مهمة هذا الأخير إبرام العقد بإسم موكله ونياية عنه وهذه ليست مهمة السمسار<sup>(١)</sup>. على أن هذا لا يمنع أن يكون السمسار مفوضا بإمضاء العقد الذى يتوسط فيه نياية عن أحدهما وفى هذه الحالة يعتبر السمسار وكىلا فى ذات الوقت شأنه فى ذلك شأن الوكيل العادى أو التجارى<sup>(٢)</sup>، وفى هذه الحالة تطبق أحكام عقد السمسرة فى تعاقد مع من كلفه بالبحث عن متعاقد آخر ، وأحكام الوكالة بوصفته وكىلا عمن أنابه فى تعاقد مع الغير<sup>(٣)</sup>. وإذا كان من وسطه هو الذى كلفه بإمضاء العقد نياية عنه طبقت أحكام الوكالة حيث تستغرق

---

(١) راجع أميل . ص ٤٥٦ .

وقد قضت بذلك محكمة النقض الفرنسية : الدائرة التجارية جلسة ٢٤ يونيه ١٩٦٣ - المجلة الفصلية ١٩٦٤ - ٧٠٦١ ، حيث قضت بإعتبار الوسيط سمسارا رغم علاقته بالمنشأة التى إستمرت أكثر من ١١ عاما .

كذلك حكم النقض الفرنسى جلسة ١٢ ديسمبر ١٩٦٧ - المجلة الفصلية ١٩٦٨ - ٧٥٢ حيث حكم بوجود علاقة سمسرة رغم أنها إستمرت ثمانى سنوات .  
قارن اسكارا . ص ١٤١ رقم ٧٧٧ حيث يرى أنه إذا ارتبط السمسار بمدة طويلة يجب معاملته كوكيل Agent لأن عقد السمسرة يجب أن يكون عرضيا .

(٢) ولا يعتبر السمسار وكىلا إلا إذا اتفق على الوكالة . فعقد السمسرة لا يرتب صفة الوكالة من تلقاء ذاته ، بل أن طبيعة عقد السمسرة تقتضى انعقاد العقد مباشرة بين الطرفين بعد أن ينقل السمسار رغبات كل منهما للآخر .

ويقضى القضاء الفرنسى بذلك : استئناف Doucie جلسة ١٢ نوفمبر ١٩٥٣ دالوز ٩٥٤ - ٦٣ ومحكمة باريس جلسة ٦ أكتوبر ١٩٦٤ J. C. P - ١٩٥٦ - ١٣٨٢-٧-

(٣) كان جانب من القضاء المصرى يسير على اعتبار عمل السمسار ، غير المكلف بإبرام التعاقد مع الغير ، من قبيل اجارة العمل . استئناف مختلط - ٣ مايو سنة ١٩٣٢ - ٤٤ ص ٣٠١ راجع محمد كامل مرسى . المرجع السابق ص ٤٧٦ .

السمسرة الوكالة كما سبق القول.

ويترتب على اكتساب السمسار صفة التاجر ، خضوعه لالتزامات هذه الحرفة ، فهو ملزم بالقيد بالسجل التجارى ، ومسك الدفاتر التجارية ، كما يخضع لنظام شهر الإفلاس .

**إلتزام السمسار بقيد معاملاته فى دفتر خاص :**

٣٥٠- حرص المشرع على إلزام السمسار أن يقيد فى دفاتره جميع المعاملات التى تبرم بسعيه ، وأن يحفظ الوثائق المتعلقة بها ، وأن يعطى عن كل ذلك صوراً طبق الأصل لمن يطلبها من العاقدين . وتسرى على هذه الدفاتر أحكام الدفاتر التجارية سواء الواردة بقانون التجارة أو قانون الدفاتر التجارية رقم ٣٨٨ لسنة ١٩٥٣ المعدل بقانون ٥٨ لسنة ١٩٥٤ . وتنص على هذا الإلتزام المادة (١/٢٠٦) تجارى حيث تقضى بأنه «١- على السمسار أن يقيد فى دفاتره جميع المعاملات التى تبرم بسعيه وأن يحفظ الوثائق المتعلقة بها وأن يعطى من كل ذلك صوراً طبق الأصل لمن يطلبها من المتعاقدين . وتسرى على هذه الدفاتر أحكام الدفاتر التجارية» . ويعد هذا الدفتر نوعاً خاصاً من الدفاتر التى تتناسب مع طبيعة وأهمية عمل السمسار عليه مسكها علاوة على الحد الأدنى للدفاتر الإلزامية . كما يعد إلزام السمسار بإعطاء صورة طبق الأصل من الوثائق التى يحتفظ بها والخاصة بالمعاملات التى تبرم بسعيه لمن يطلبها من العاقدين صورة من صور إلتزامات السمسار قبل المتوسط لصالحهم .

## المبحث الثانى

### الإلتزامات التى تنشأ عن عقد السمسرة

تمهيد وتقسيم :

٣٥١- يرتب عقد السمسرة إلتزامات فى ذمة طرفية السمسار ومن كلفه . فالسمسار ملزم بالقيام بالعمل المكلف به وفقا ما يقضى به القانون والعرف. وإذا تعدد السماسرة فهم ملزمون بالتضامن فى القيام بالعمل فى مواجهة من وسطهم . كما يلزم السمسار بحفظ الوثائق المتعلقة بالمعاملات التى تبرم بسعيه ، وإذا بيعت بواسطته بضائع بمقتضى عينات فهو ملزم أن يحفظ هذه العينات . ومن جانب آخر يلزم من وسط السمسار بدفع أجره وكافاة ما يتحمله السمسار من مصروفات نتيجة تنفيذ ما كلف به إذا إتفق على ذلك . وسوف نتناول بالمبحث إلتزامات كل منهما .

## الفرع الأول

### التزامات السمسار

الإلتزام الأول : القيام بالعمل المكلف به :

٣٥٢- يلتزم السمسار أن يقوم بالعمل المعهود إليه ، وهو البحث عن طرف ثان لإبرام عقد معين . كما يقوم ببذل العناية والحرص اللذين يقضى بهما العرف التجارى فى تأدية مهمته . ومقتضى ذلك أن السمسار يلزم بإطلاع موسطه بظروف تعاقد الطرف الآخر ومخاطر هذا التعاقد متى كان يعلم بها ، أو كان من السهل عليه العلم بها . ومن الأمثلة على ذلك علم السمسار بظروف التعاقد الآخر لصغر سنة أو صدور حكم بالحجر

عليه أو احتمال إفلاسه نتيجة ارتبائه المالى وشيوع إعساره فى الوسط التجارى<sup>(١)</sup>. كذلك قد يكون السمسار عالما بالعيوب التى بالسلع محل التعاقد بين موسطه والطرف الآخر أو وجود منازعات بشأنها أو ما يؤدى إلى عرقلة التنفيذ<sup>(٢)</sup>. ففى مثل هذه الحالات يعد السمسار مسئولا عن خطئه أو غشه فى عدم إخطار عميله بكافة الظروف التى يعلمها حتى يقرر تعاقد مع الطرف الآخر على أساس سليم . بل إن السمسار يلزم بعرض الصفقة على الطرف الآخر ، ولو لم يكن مفوضا منه ، بأمانة وأن يطلعه على حقيقة ظروف التعاقد ، وتنص على إلزام السمسار فى هذا الخصوص المادة (٢٠٠) تجارى بقولها «على السمسار ولو لم يكن مفوضا إلا من أحد طرفى العقد أن يعرض الصفقة على الطرفين بأمانة وأن يوقفهما على جميع الظروف التى يعلمها عن الصفقة ، ويكون السمسار مسئولا قبلهما عما يصدر منه من غش أو خطأ جسيم» . على أن السمسار ليس مسئولا عن عدم أهلية المتعاقد الآخر أو عن إعساره ما لم يكن سيئ النية عالما بذلك .

وقد حكم بعدم مسئولية السمسار إذا ما تبين عدم ملاءة أطراف التعاقد، فالسمسار لا يضمن يسر أى من أطراف العقد المتوسط فيه ولا

---

(١) ويعتبر القضاء الفرنسى مستقرا على ذلك : حكم Angers جلسة ١٠ يونية ١٩٣٨ الجازيت ٥٨٨/٢/١٩٣٨ . ومحكمة بواتية جلسة ١٩ مارس ١٩٦٢ دالوز ٢١٤/٧/١٩٦٣ .

راجع إسكارا ص ١٤٧ خاصة الأحكام المشار إليها فى هامش رقم ٤ ، ٥ ، ١٠ ، ١١ من ذات الصفحة . أيضا بيير ومايون ص ١٢٠ رقم ١٢٩ والأحكام المشار إليها فى هذا البراجراف .

(٢) باريس ٢٩ ديسمبر ١٩٢٩ - دالوز ١٩٣٠ - ٩٠ .

أنظر فى هذا الخصوص : ريبير رقم ٢٦٨٤ . بيير ومايون ص ١٢٠ رقم ١٢٩ .

يسأل أيضا عن تنفيذ العقد أو مدى جودة البضائع أو صحة مستنداتها أو مصدرها طالما لم يصدر منه غش أو خطأ جسيم .

وتنص على حدود ومدى إلزام السمسار في هذا الخصوص المادة (٢٠٣) تجارى بقولها «لا يضمن السمسار يسر طرفى العقد الذى يتوسط فى إبرامه ، ولا يسأل عن تنفيذ العقد أو عن قيمة أو صنف البضائع المتعلقة به إلا إذا ثبت الغش أو الخطأ الجسيم فى جانبه» . ويلزم السمسار أيضا بعدم<sup>(١)</sup> التواطؤ مع الطرف الآخر إضراراً بمن وسطه أو التضحية بمصلحته . وخلاصة ما سبق أنه على السمسار بذل عناية السمسار المتخصص الذى يعد حريصا فى معاملاته بوصفه وسيطا محترفا *intermédiaire professionnel* إذا قيس بعناية الرجل العادى . وقد حكم فى فرنسا بان السمسار ملزم بضمان حقيقة شخصية كل من المتعاقدين (من وسطه والطرف الآخر) وبالتالي يعد مسئولا إذا كان الطرف الآخر شركة غير حقيقية لا وجود لها قانونا<sup>(٢)</sup>.

على أنه لما كان من المعتاد أن يبالغ السمسار قبل من وسطه فى اعتبار الصفقة فريدة لمصلحة هذا الأخير ، وأن يبالغ فى الآمال المعقودة عليها والأرباح الطائلة التى ينتظر تحقيقها منها ، فإنه لا يسأل عن هذه الآراء الصادرة منه ، طالما لم تتخذ شكل الطرق الاحتيالية أو الغش ، على

---

(١) باريس جلسة ٢٩ سبتمبر ١٩٧٠ J. C. P - ١٩٧٠ - ٢ - ١٦٥٢٧ .  
على أنه حكم بمسئولية السمسار لما تبين أن المتعاقد ظاهر الإعسار : محكمة بواتييه الفرنسية جلسة ١٩ مارس ١٨٦٣ دالوز ١٨٦٣ - ٢١٤ ومحكمة Angers جلسة ١٠ يونية ١٩٣٨ الجازيت - ١٩٣٨ - ٢ - ٥٨٨ - ريبير رقم ٢٦٨٤ .

(٢) باريس جلسة ١٦ أكتوبر ١٩٢٧ - المجلة الفصلية ١٩٦٨ - ١١٢١ .



أساس أن على كل متعاقد أن يتحرى بنفسه حقيقة الصفقة وأهميتها بالنسبة إليه وبذل القدر المعقول للتحقق من صحة معلومات السمسار ولقاضي الموضوع مطلق الحرية في تقدير ما يصدر من السمسار من مبالغات ومدى أثرها على كل من الطرفين في إبرام الصفقة<sup>(١)</sup>.

**الالتزام الثاني : المحافظة على ما يسلم إلى السمسار بمناسبة عقد السمسرة :**

٣٥٣- إذا تسلم السمسار أثناء تأدية مهمته بعض المستندات أو الأوراق أو الأشياء والبضائع محل التعاقد بين الطرفين في العقد المتوسط فيه ، يلتزم بالمحافظة عليها وإلا كان مسئولاً عن هلاكها أو فقدانها وتعويض الضرر الناشئ عن ذلك ما لم يكن ذلك راجعاً إلى قوة القاهرة . وقد أشارت إلى مسئولية السمسار في هذا الخصوص المادة (٢٠٢) تجارى بقولها «يسأل السمسار عن تعويض الضرر الناجم عن هلاك أو فقدان ما يتسلمه من مستندات أو أوراق أو أشياء متعلقة بالعقد الذى يتوسط فى إبرامه إلا إذا أثبت القوة القاهرة» .

**الالتزام الثالث : إخطار المفوض بنتائج مهمته**

٣٥٤- على السمسار بعد نجاح مفاوضاته مع الغير أن يخطر موطنه بعثوره على الطرف المراد التعاقد معه بالعرض الذى كان مكلفاً به . ويلتزم أن يقوم بهذا الإخطار فور تلقيه موافقة الراغب فى التعاقد وأن يوضح بإخطاره كل ما يتعلق بالصفقة مثل نوع المبيع وكميته ومكان التعاقد وتاريخ التسليم إلى غير ذلك من شروط التعاقد . وغنى عن البيان أن هذا الإخطار رغم ما فيه من تأكيد لشروط التعاقد لا يكون العقد الأصيل

---

(١) راجع د. أكثم الخولى ص ١٧٢ - د. على البارودى ص ٨٦ هامش رقم ١ لذات

الصفحة د. على يونس ص ٩٢ .

حيث لا يتم هذا الأخير إلا بتوافق إرادتي طرفي التعاقد<sup>(١)</sup>.

هذا ولا يلزم السمسار بإخطار من وسطه بإسم المتعاقد الآخر قبل إتمام العقد<sup>(٢)</sup> إلا إذا اشترط على ذلك صراحة في عقد السمسرة ، إذ غالبا ما يرغب السمسار في إخفاء شخصية الطرف الآخر إلى حين إتمام التعاقد حتى لا يتصل كلاهما مباشرة والإستغناء عن خدماته مما يترتب عليه تفويت حقه في الأجر . على أن هذا لا يمنع حق موطن السمسار في معرفة شخصية المتعاقد إذا كان لها إعتبار في التعاقد كالتوسط في عقد شركة أو البحث عن وكيل أعمال أو الإتفاق على الصفقة بثمن مؤجل وذلك حتى يستطيع موطن السمسار تحديد مركزه من شخصية الطرف الآخر وقدرته على الوفاء قبل التعاقد بمدة معقولة .

#### مسئولية السمسار قبل أطراف التعاقد :

٣٥٥- إذا أخطأ السمسار في تأدية العمل المكلف به كان مسئولا عن خطئه هذا ، ولزمه تعويض من وسطه<sup>(٣)</sup>. ويكون للمتعاقد الآخر ذات الحق إذا ما كان مكلفا منه أيضا بإيجاد متعاقد آخر . كذلك يسأل السمسار قبل الطرف الآخر ، الذي لم يوسطه في إيجاد متعاقد ، عن خطئه ، كما إذا

(١) اسكارا ص ١٤٦ رقم ٧٨٤ .

(٢) اسكارا ص ١٤٣ رقم ٧٧٩ .

ويختلف السمسار في هذا الخصوص عن الوكيل بالعمولة الذي قد يستطيع أن يخفي إسم موكله حتى عند التعاقد ذلك أنه في عقد السمسرة يتم التعاقد مباشرة بين من وسطه والطرف الآخر مما من شأنه أن يعلم من وسطه حتما بشخصية المتعاقد .

(٣) ويأخذ القضاء الفرنسي بذلك : نقض جلسة ١٧ نوفمبر ١٩٠٣ ١٩٠٤ - ١٠١ ومحكمة باريس في ١٦/١٠/١٩٦٧ . دالوز سيرى ١٩٦٨ - ١٠٩ .

أخفى عنه إعسار موسطه وعدم ملاءته أو نقص أهليته أو وجود منازعات متعلقة بالصفة المتوسط فيها ، حيث يلزمه القانون بعرض نتائج وساطته بأمانة لكل من الطرفين ولو لم يكن مفوضا من أحدهما . وتنص على ذلك المادة ( ٢٠٠ ) تجارى كما سبق القول . ويطلق على هذا الإلتزام «الإلتزام بالتبصير» .

وبصفة عامة يكون السمسار مسئولاً إذا ما كان عدم تنفيذ التعاقد الذى توسط فيه راجعاً لخطئه الجسيم أو غشه<sup>(١)</sup>.

#### السمسار الضامن :

٣٥٦- لما كانت طبيعة مهمة السمسار تنتهى بمجرد تلاقى إرادتى من وسطه والطرف الآخر الذى توسط فى البحث عنه ، فإنه لا يسأل عن تنفيذ العقد الذى توسط فيه<sup>(٢)</sup>، ولا عن الوفاء بالثمن أو الأجرة أو تسلم المبيع أو العين المؤجرة إذا ما كان وسيطاً فى عقد بيع أو إيجار ما لم يتفق على ذلك صراحة بعقد السمسرة . كما لا يضمن السمسار يسار المتعاقد أو صحة توقيعاته كما سبق القول وفى ذلك تنص المادة ( ٢٠٣ ) تجارى بقولها «لا يضمن السمسار يسر طرفى العقد الذى يتوسط فى إبرامه، ولا يسأل عن تنفيذ العقد أو عن قيمة أو صنف البضائع المتعلقة به إلا إذا ثبت الغش أو الخطأ الجسيم» . وقضت محكمة باريس ، فى هذا الخصوص ، بنقض الحكم المطعون فيه تأسيساً على أن السمسار لا يسأل عن عدم التنفيذ إلا إذا كان ضامناً للعملية ، وأنه لا يسأل عن إعسار

---

(١) نقض فرنسى جلسة ١٧ نوفمبر ١٩٠٣ دالوز ١٩٠٤ - ١ - ١٠ ومحكمة باريس

جلسة ١٦ أكتوبر ١٩٦٧ - دالوز سيرى ١٩٦٨ - ١٠ .

(٢) اسكارا ص ١٤٥ .

المشتري إلا إذا ضمنه أو كان عدم التنفيذ راجعا لخطئه . وقررت المحكمة أن السمسار غير مسئول عن الإعسار اللاحق للعقد المتوسط فيه وأنه غير مسئول عن عدم إعطاء النصيحة للبائع بتأجيل نصف الثمن ، وقد كان بإمكان البائع أن يجعل السمسار ضامنا للوفاء ولكن لم يفعل<sup>(١)</sup>.

#### ضمان السمسار لإبرام التعاقد :

٣٥٧- كان ما سبق ذكره هو حدود مسؤولية السمسار وفقا لطبيعة عقد السمسرة ، إلا أن للسمسار دائما الحق في زيادة نطاق هذه المسؤولية حتى يقبل العملاء على التعامل معه . ومن الأمثلة العملية على ذلك ، تعهد السمسار بإبرام العقد المتوسط فيه لحساب موسطه . ففي هذه الحالة يعد السمسار وكيلًا في ذات الوقت ، وتتحدد مسؤوليته ، علاوة على كونه سمسارًا ، بوصفه وكيلًا تجاريًا . وقد يكتفى السمسار بالتعهد بتسهيل إجراءات التعاقد وفحص البضائع وضمان سلامتها عند الإستلام ، وبالتالي يسأل عن الخطأ في تنفيذ أي التزام من الالتزامات التي تعهد بها .

وقد حكم في هذا الخصوص بإلزام السمسار بتعويض موسطه عما أصابه من أضرار نتيجة تقصيره في إخطار هذا الأخير ، برفض إستلام المشتري لصفقة الأخشاب ، محل الوساطة ، وتركه لها بمحطة الوصول مما أدى إلى تلفها ، لما تبين للمحكمة من أن السمسار قد تعدى في الحالة المعروضة ، الإلتزامات المألوفة للسمسار بأن تدخل في تنفيذ العقد الذي تم بوساطته حيث تسلم الأخشاب ممن وسطه وقام بإرسالها إلى المشتري مما

---

(١) جلسة ٢٢ سبتمبر ١٩٧٠ الـ J.C. P - ١٩٧٠ - ٢ - ١٦٥٢٧ .

أنظر التعليق على هذا الحكم بواسطة همار بالمجلة الفصلية للقانون التجارى

١٩٧١ ص ١٦٥ رقم ١٤ .

كان يقتضى معه إخطار موسطه برفض المشتري للصفقة وتركه الأخشاب بالمحطة الأمر الذى ترتب عليه تلفها<sup>(١)</sup>.

#### ضمان السمسار تنفيذ التعاقد :

٣٥٨- قد يصل تعهد السمسار إلى حد ضمان تنفيذ الصفقة ، شأنه فى ذلك شأن الوكيل بالعمولة الضامن *Commissionnaire du croire* ويسمى السمسار فى هذه الحالة بالسمسار الضامن *Courtier du croire*<sup>(٢)</sup>. ويطلق على تعهد السمسار فى هذه الحالة شرط الضمان *Convention du croire*<sup>(٣)</sup>. وبناء على هذا الشرط يظل السمسار مسئولاً عن تمام تنفيذ التعاقد *La bonne fin de l'opération* . فيضمن يسار المتعاقد مع من وسطه ووفاءه بكافة الإلتزامات التى تنشأ عن التعاقد ، كما يضمن القوة القاهرة التى قد تمنع التنفيذ . وتصبح الحالة الوحيدة التى يعفى فيها السمسار من ضمان التنفيذ حالة خطأ موسطه الذى يؤدى إلى منع الغير من تنفيذ العملية ، كما إذا كانت البضاعة المتعاقد عليها والتى تسلمها الغير معيبة ، أو لم تصل فى الميعاد المحدد بسبب خطأ العميل فيمتنع الغير عن دفع الثمن . ويتقاضى عادة السمسار عمولة خاصة فى حالة شرط الضمان<sup>(٤)</sup>.

---

(١) نقض فرنسى - الدائرة التجارية جلسة ٥ يوليو ١٩٦٢ البلتان المدنى - ١٩٦٢ -

١١١ - ٢٨٤ . وكانت محكمة النقض قد رفضت الطعن المقدم من السمسار بعدم مسئوليته لإنتهاء مهمته بمجرد انعقاد العقد .

أنظر تعليق همار على هذا الحكم بالمجلة الفصلية للقانون التجارى ١٩٦٣ - ٣٥٨ - ١١ .

(٢) د/ على يونس . العقود ص ٨٩ رقم ٧٨ د/ محمد صالح . شرح القانون التجارى المصرى ج ١ طبعة ١٩٣٣ ص ٤٠٤ رقم ٢٧ - اسكارا ص ١٤٩ رقم ٧٨٦ .

(٣) وأساس هذا الاصطلاح الكلمة الإيطالية *del credere a confiance* وتعنى الثقة .

(٤) اسكارا ص ١٥٠ . بيير وماريون . ص ١٢٠ رقم ١٢٩ .

## ضمان السمسار لا يفترض :

٣٥٩- إن ضمان السمسار على هذا النحو لا يفترض ، وإنما يجب أن ينص عليه فى عقد السمسرة أو تؤكده ظروف التعاقد . ويقوم مقام الشرط الصريح العرف التجارى<sup>(١)</sup> . وفى هذه الحالة الأخيرة على القاضى إذا ما تحقق من وجود العرف وإستقراره أن يحكم به من تلقاء نفسه . وفى هذا الخصوص قضت محكمة النقض الفرنسية<sup>(٢)</sup> بنقض الحكم المطعون فيه<sup>(٣)</sup> الذى قرر عدم مسئولية السمسار لعدم مطابقة البضاعة التى توسط فى بيعها ، للمواصفات المحددة لأن السمسار لا يضمن ذلك للمشتري . وأسست محكمة النقض قضاءها بمسئولية السمسار على وجود عرف يقضى بأن سمسرة جلود الأحناش Peau de lizard التى هى محل العقد ، يلتزمون بفحص البضاعة عند شحنها وبالتالى يسألون عن مطابقة البضاعة للمواصفات عند التفريغ . وكان المدعى قد طلب ذلك أمام محكمة إستئناف باريس ولكنها لم تستجب إلى هذه الطلبات .

وقد يقوم شرط الضمان على عاتق السمسار بنص القانون كما هو الحال فى بيع الأوراق المالية المتداول بيعها إذ تقضى المادة (١٨) من قانون سوق رأس المال رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٢ بأنه «يكون التعامل فى الأوراق المالية المقيدة بالبورصة بواسطة إحدى الشركات المرخص لها بذلك ، وإلا وقع التعامل باطلا ، وتضمن الشركة سلامة العملية التى تتم

(١) اسكارا ص ١٤٦ وص ١٥٢ رقم ٧٩٠ .

(٢) نقض فرنسى - الدائرة التجارية جلسة ١ مارس ١٩٧١ - دالوز سيرى ١٩٧١ - ٣٧ - ٥٩٧ .

ريبير رقم ٢٦٤٨ .

(٣) باريس جلسة ١٤ نوفمبر ١٩٦٩ .

بواسطة...» ففي هذه الحالة يصبح السمسار ضامنا لتنفيذ العملية .

**التزام السماسرة بالتضامن عند تعددهم :**

٣٦٠- إذا فوض أكثر من سمسار بعقد واحد ، للتوسط في صفقة معينة كانوا مسئولين بالتضامن عن العمل المكلفين به وهو إيجاد طرف ثان لإبرام عقد معين . على أنه يجوز أن يشترط كل منهم عدم التضامن أو يرخص لهم في العمل منفردين . ويعد هذا تطبيقا للقاعدة العرفية التي تقضى بتضامن المدينين في المسائل التجارية والذي نصت عليه صراحة المادة (١/٤٧) من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ .

وأشارت إلى تضامن السماسرة عند تعددهم بعقد واحد المادة (١/٢٠٥) تجارى بقولها «١- إذا فوض عدة سماسرة بعقد واحد كانوا مسئولين بالتضامن عن العمل المكلفين به إلا إذا رخص لهم في العمل منفردين» .

ويلاحظ على النص المشار إليه أنه لم يذكر جواز الإتفاق على غير ذلك ، أى الاتفاق على عدم التضامن رغم تعيين أكثر من سمسار في عقد واحد ، إذ أن ذلك لا يخل بالقواعد العامة في التضامن والمنصوص عليها بالمادة (١/٤٧) سالفه الذكر والتي تجيز الإتفاق على عدم التضامن .

وفى المقابل إذ فوض أشخاص متعددون سمسارا واحدا في عمل مشترك بينهم كانوا مسئولين بالتضامن قبله عما يستحقه تنفيذا لهذا التفويض ما لم يتفق على غير ذلك . وأشارت إلى ذلك صراحة المادة (٢/٢٠٥) تجارى .

**الالتزام الرابع : حفظ الوثائق المتعلقة بالمعاملات التي تبرم بسعيه والعينات التي يتم التعاقد على أساسها :**

#### **١- حفظ الوثائق :**

٣٦١- يلتزم السمسار أن يقيد بدفاتره جميع المعاملات التي تبرم بسعيه ، وأن يحتفظ بالوثائق المتعلقة بها . وعلى السمسار أن يعطى صوراً طبق الأصل من هذه الوثائق إذا طلب منه ذلك أى من المتعاقدين ، سواء كان من وسطه أو الطرف الآخر . وتنص على هذا الالتزام المادة (١/٢٠٦) تجارى بقولها «١- على السمسار أن يقيد فى دفاتره جميع المعاملات التي تبرم بسعيه وأن يحفظ الوثائق المتعلقة بها وأن يعطى من كل ذلك صوراً طبق الأصل لمن يطلبها من المتعاقدين . وتسرى على هذه الدفاتر أحكام الدفاتر التجارية» وتعتبر هذه الدفاتر نوعاً خاصاً من الدفاتر التي تتناسب وطبيعة عمل السمسار التي يلزم بمسكها فى جميع الأحوال . وقصد المشرع من إلزام السمسار بمسك هذه الدفاتر الحفاظ على حقوق طرفى التعاقد للفائدة التي تؤديها لهم ، وللقضاء عند نشوب نزاع حول الصفقة محل الوساطة خاصة إذا لم يكن السمسار يمسك أصلاً دفاتر تجارية لعدم تجاوز رأسماله المستثمر الحد الأدنى المنصوص عليه بالمادة (٢١) من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ والذى تنص على أنه «على كل تاجر يجاوز رأسماله المستثمر فى التجارة عشرين ألف جنية أن يمسك الدفاتر التي تستلزمها طبيعة تجارته وأهميتها وعلى وجه الخصوص دفترى اليومية والجرد بطريقة تكفل بيان مركزه المالى وماله من حقوق وما عليه من ديون متعلقة بالتجارة» . ذلك أن طبيعة عمل السمسار قد لا تشترط عادة وجود رأس مال على قدر من الأهمية فى بعض الأحوال ، على خلاف معظم الأنواع الأخرى من الأعمال التجارية . بمعنى أن



السمسار يلتزم بمسك هذه الدفاتر المنصوص عليها بالمادة (١/٢٠٦) تجارية ولو لم يكن رأسماله المستثمر يزيد على عشرين ألف جنية .

وتسرى على دفاتر السمسار المشار إليها كافة الأحكام المتعلقة بالدفاتر التجارية من حيث تنظيمها وحجيتها فى الإثبات ومدة الاحتفاظ بها<sup>(١)</sup>.

#### ب- حفظ العينات :

٣٦٢- قد يتوسط السمسار فى بيع بضائع بمقتضى عينات ، فالألمه

---

(١) أنظر مؤلفنا القانون التجارى طبعة ١٩٨٤ رقم ١١٨ وما بعدها .  
والقانون التجارى طبعة ١٩٩٩ - دار النهضة العربية ، الباب الثانى .  
وكانت تقضى المادة (٦٩) من المجموعة التجارية الملغاة والمعدلة بقانون ٣٣ لسنة ١٩٠٩ ، بإلزام السمسارة بكتابة كل عمل عقب إتمامه فى محافظهم وان يقيده يوميا فى يومياتهم بدون تخلل البياض بين الكتابة ولا حصول شطب ولا كتابة بين السطور ولا وضع كلمة فوق أخرى ولا تخريج مع بيان أسماء المتعاقدين وتاريخ العمل وقت تسليم البضاعة ومقدراها ونوعها وثنمنها وجميع شروط العمل بيانا مضبوطا . كما اشترطت الفقرة الثانية ذكر نمر السنوات فى الكشف الذى يعطى للعميل وقت التسليم . وتضيف ذات المادة أنه إذا لم يجدد المتعاقدان نفس العمل الذى توسط السمسار فيه فدفاتره المكتوبة على النحو السابق بيانه يجوز تقديمها للمحكمة لتكون من أوجه إثبات الشروط التى حصل بموجبها العمل المذكور . كما كانت تقرر المادة (٧٠) من ذات المجموعة التجارية الملغاة أنه إذا طلب أحد المتعاقدين من السماسرة صورة من دفاترهم مما يختص بالعمل الذى أجروه على ذمة المتعاقدين المذكورين وجب عليهم إعطاءه فى أى وقت . وعلى السمسار أن يقدم إلى المحكمة ما تطلبه من الدفاتر والبيانات وإذا امتنع السمسار عن إجابة طلب مما ذكر فى المادة (٧٠) كان ملزما بتعويض الخسارة الناشئة عن امتناعه .

المشرع فى هذه الحالة أن يحتفظ بهذه العينات إلى يوم التسليم أو إلى أن يقبل المشتري البضاعة دون تحفظ ، أو إلى أن تسوى جميع المنازعات بشأنها . كما يقع على السمسار عبء بيان الأوصاف التى تميز العينات عن غيرها ما لم يعفه المتعاقدان من ذلك ويظل السمسار ملتزما بحفظ العينة إلى أن يقبل المشتري البضاعة دون تحفظ أو تسوى جميع المنازعات بشأنها . وفى هذا الخصوص تنص المادة (٢/٢٠٦) تجارى على أنه «فى البيع بالعينة يجب على السمسار الاحتفاظ بالعينة ما لم تكن قابلة للتلف إلى أن يقبل المشتري البضاعة دون تحفظ أو تسوى جميع المنازعات بشأنها» .

وقصد المشرع من إلزام السمسار بالاحتفاظ بالعينات وبيانه للأوصاف التى تميزها عن غيرها أن يضمن إتمام الصفقة المتوسط فيها طبقا للتعليمات والأوامر التى كلف بها وأهمها مطابقة العينة للبضاعة محل التعاقد . كما قصد إمكان الاستعانة بها فى المنازعات التى قد تنشأ حول البضاعة .

**خضوع السمسار لأحكام القانون ١٩٨٢/١٢٠ فى شأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية :**

٣٦٣- سبق أن أشرنا إلى أن القانون ١٩٨٢/١٢ المشار إليه نص فى الفقرة الثانية من المادة الأولى على تعريف للسمسار الذى يخضع لأحكام هذا القانون وقرر أنه «يقصد بالوسيط التجارى من اقتصر نشاطه ولو عن صفقة واحدة على البحث عن متعاقد أو التفاوض معه لاقتناعه بالتعاقد ، كذلك كل من قام بأى عمل من أعمال الوكالة التجارية ولو على غير اعتياد ولمرة واحدة ، أو كان مرتبطا مع المنتج أو التاجر الموزع بعقد عمل» .

وقد سبق أن أشرنا إلى خضوع هذه الطائفة من الأشخاص التي تقوم بأعمال الوساطة التجارية والوكالة التجارية بصفة عامة إلى أحكام القانون ١٩٨٢/٢٠ دون التقيد بالشروط المستقر عليها فقها وقضاء والمنصوص عليها قانونا لاعتبار هؤلاء الأشخاص من القائمين بأعمال الوساطة التجارية بمعناها الدقيق .

وإزاء ذلك فإنه يخضع لأحكام القانون ١٩٨٢/١٢٠ فى شأن تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية كل من السمسار الذى تنحصر مهمته أساسا فى التقريب بين أشخاص لإبرام عقود معينة مقابل أجر دون أن يكون أحدهم تابعا للتاجر ، كذلك كل من يقوم بأى عمل من أعمال الوساطة ولو كان مرتبطا بعقد عمل أو علاقة تبعية بمن فوضه .

وقد سبق أن أشرنا إلى أن ما اتت به أحكام الفقرة الثانية من المادة الأولى من قانون ١٩٨٢/١٢٠ تعريفا للسمسار أو الوكيل التجارى ليس وفق ما نص عليه قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ أو وفق ما استقر عليه الفقه والقضاء قبل صدور قانون التجارة المشار إليه سواء فى مصر أو فرنسا ، حيث لم يقصد المشرع وهو بصدد وضع أحكام هذا القانون تنظيم أحكام عقد السمسرة أو الوكالة التجارية بصفة عامة وإنما قصد فقط تنظيم قيد القائمين بمثل هذه الأعمال بالسجلات الخاصة بالوكلاء التجاريين وشروط هذا القيد والرسوم الواجب أدائها فى هذا الخصوص . وبذلك تنحصر التعريفات الواردة بنص المادة الأولى من قانون ١٩٨٢/١٢٠ فى حدود نطاق أحكامه دون غيره .

وخلاصة ما سبق هو خضوع السمسار إلى أحكام قانون ١٩٨٢/١٢٠ فيما جاء به من التزامات .

السمسار لا يكون طرفاً ثانياً في الصفقة المكلف بالتوسط فيها :

٣٦٤- لا يجوز للسمسار أن يقيم نفسه طرفاً ثانياً في العقد الذي يتوسط في إبرامه . فإذا كان مكلفاً بالبحث عن مشتري أو مستأجر لعقار ، فلا يحق له أن يكون هو المشتري أو المستأجر . ويمتنع عليه ذلك سواء باسمه أو باسم مستعار<sup>(١)</sup> . والحكمة من هذا التحريم واضحة ، وهي خشية تضحية السمسار بمصلحة من وسطه في سبيل مصلحته الخاصة . على أنه يجوز دائماً لموسطة أن يجيز هذا التعاقد<sup>(٢)</sup> . وفي هذه الحالة لا يستحق السمسار أى أجر ، ومقتضى ذلك أنه إذا صرح - العميل للسمسار بداءة أن يكون طرفاً ثانياً في الصفقة التى كلف بالتوسط فيها أو أجاز التصرف بعد إتمامه ، فلا يحق للسمسار المطالبة بأجره عن هذا التعاقد . ويعتبر هذا نتيجة طبيعية لتغير صفة السمسار من وسيط في التعاقد إلى طرف ثان .

وتنص على الأحكام المشار إليها المادة (٢٠١) تجارى بقولها «لا يجوز للسمسار أن يقيم نفسه طرفاً في العقد الذى يتوسط فى إبرامه إلا إذا أجازته المتعاقد فى ذلك ، وفى هذه الحالة لا يستحق السمسار أى أجر» .

وكان رأى الرأى ، فى ظل غياب نص فى المجموعة التجارية ، هو عدم أحقية السمسار فى الأجر فى حالة إجازة من فوضه نتيجة تحوله إلى متعاقد<sup>(٣)</sup> .

---

(١) تنص المادة (٤٨٠) مدنى مصرى الواردة بعقد البيع ، على هذا «...سواء كان الشراء باسمائهم أو باسم مستعار » وتقتضى بذات الحكم المادة ٣٧٩ من قانون التجارة اللبنانى . أميل ص ٤٥٠ .

(٢) تقضى المادة (٤٨١) مدنى مصرى بأن العقد يصح فى الحالة المنصوص عليها فى المادة (٤٨٠) إذا أجازته من تم البيع لحسابه .

(٣) فى هذا الخصوص : د/ محسن شفيق . القانون التجارى الكويتى - ص ٥٥ رقم ١٠٥ وشرح القانون التجارى ص ٧ . د/ على يونس ص ٩١ . د/ مصطفى طه (=)

وإذا كان السمسار مكلفا بالوساطة من قبل الطرف الآخر في ذات الوقت ، عليه ألا يغلب مصلحة أحدهما على حساب الآخر ، ذلك أن التزامه قبلهما يحكمه واجب الحيطة بينهما والأمانة في تقديم المعلومات إلى كل منهما عن ظروف التعاقد .

#### نائب السمسار :

٣٦٥- قد يجيز المفوض للسمسار في إنابة غيره في العمل المكلف به مع تعيين شخص النائب وفي هذه الحالة لا يكون السمسار مسئولاً ، في حالة استعانته بهذا النائب ، إلا عن خطئه فيما أصدره له من تعليمات بخصوص الوساطة في التعاقد . أما إذا كان مرخصاً للسمسار في إقامة نائب عنه دون تحديد شخص النائب ، فإنه يكون مسئولاً عن خطئه في اختيار نائبه وفيما أصدره له من تعليمات . ذلك أن على السمسار أن يختار شخصاً يتمتع بخبرة وسمعة طيبة في مجال الوساطة في التعاقد وإلا كان مسئولاً عن سوء اختياره .

وإذا أناب السمسار غيره في تنفيذ العمل المكلف به دون أن يكون مرخصاً له في ذلك كان مسئولاً عن أعمال نائبه كما لو كانت صادرة منه شخصياً ، وفي هذه الحالة يكون السمسار ونائبه متضامين في المسؤولية . وأساس ذلك أن عقد السمسرة من العقود القائمة على الاعتبار الشخصي *intuitus personae* مما يقضى بمسئولية السمسار مسئولية كاملة عن أعمال نائبه الذي لم يرخص في الاستعانة به . ويجوز لمفوض السمسار الرجوع بدعوى مباشرة على نائب هذا الأخير للمطالبة بحقوقه مثل حقه في

---

(=) ويؤسس عدم أحقية السمسار لأجره في هذه الحالة بأن السمسار «لم يبذل

جهداً في العثور على نفسه» . ص ٢٠٢ ، ٣٠٣ .

التعويض عما أصابه من ضرر نتيجة خطئه فى تنفيذ العمل المكلف به .  
كما يجوز لنائب السمسار مطالبة مفوض السمسار بحقوقه قبله ، كحقه فى  
الأجر أو المصاريف التى أنفقها فى تنفيذ العمل المكلف به إذا كان متفقا  
على ذلك . ونصت على الأحكام المشار إليها المادة (١/٢٠٤) تجارى  
بقولها «١- إذا أناب السمسار غيره فى تنفيذ العمل المكلف به دون أن  
يكون مرخصا له فى ذلك كان مسئولا عن عمل النائب كما لو كان هذا  
العمل قد صدر منه ويكون السمسار ونائبه متضامنين فى المسئولية» ،  
وتقضى الفقرة الثانية من ذات المادة بأنه «٢- وإذا رخص للسمسار فى  
إقامه نائب عنه دون أن يعين له شخص النائب ، فلا يكون السمسار  
مسئولا إلا عن خطئه فى اختيار نائبه أو عن خطئه فيما أصدره له من  
تعليمات» كما تقضى الفقرة الأخيرة من ذات المادة بأنه «٣- وفى جميع  
الأحوال يجوز لمن فوض السمسار ونائب السمسار أن يرجع كل منهما  
مباشرة على الآخر» .

## الفرع الثانى

### التزامات موطن السمسار

#### الالتزام الأول : دفع الأجر :

٣٦٦- تعتبر السمسرة من عقود العوض ، فالسمسار يتعهد بالبحث  
عن طرف ثان لعميله فى مقابل أجر . وعادة يتفق بين العميل والسمسار  
على الأجر الذى يستحقه هذا الأخير ، عند انعقاد عقد السمسرة بينهما ،  
وغالبا ما يكون هذا الأجر نسبة مئوية من قيمة الصفقة المكلف بها  
السمسار ، على أن ذلك لا يمنع أن يكون الأجر المتفق عليه مبلغا محددا .

وإذا لم يعين أجر السمسار إتفاقاً<sup>(١)</sup> عين وفقاً لما يقضى به العرف<sup>(٢)</sup>. ومن حق السمسار إثبات العرف بكافة طرق الإثبات . ونقضت محكمة النقض حكم الاستئناف المطعون فيه لإغفاله الرد على طلب السمسار إحالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات وساطته وإثبات العرف بشأن أجر السمسرة<sup>(٣)</sup>. فإذا لم يوجد عرف ، قدرة القاضى تبعا لما بذله السمسار من جهد وما صرفه من وقت فى القيام بالعمل المكلف به<sup>(٤)</sup>.

وقنن المشرع الأحكام المشار إليها فى قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ حيث تنص المادة (١/١٩٣) على أنه «إذا لم يعين أجر السمسار فى القانون أو الاتفاق وجب تعيينه وفقاً لما يقضى به العرف ، فإذا لم يوجد عرف قدره القاضى تبعا لما بذله السمسار من جهد وما استغرقه من وقت فى القيام بالعمل المكلف به» .

ويقرر القضاء المصرى فى بعض أحكامه وجود عرف تجارى بالنسبة لمقدار أجر السمسار فى بيع العقارات وتأجير الشقق بنسبة ٥% من ثمن العقار المراد بيعه أو الأجر السنوى للسكن ، ويتحمل هذا القدر كل من البائع والمشتري أو المؤجر والمستأجر مناصفة إذا كان مكلفا بالوساطة من كل منهما . أما إذا كان مكلفا من أحدهما تحمل الطرف المتعاقد مع السمسار وحدة أجر هذا الأخير . كما جرى العرف على أن

---

(١) هذا ولا يعتبر تحديد اجر السمسار شرطاً لصحة عقد السمسرة .

(٢) اسكارا ص ١٥٢ رقم ٧٨٩ .

(٣) طعن رقم ٤٢/٦٩٢ قى جلسة ٧٧/١/٣١ السنة ٢٨ ص ٣٠٨ .

(٤) د. على يونس . القانون التجارى ص ٥٤ رقم ٤٩ .

طعن رقم ٣٩/٥٣٩ قى جلسة ١٩٧٥/١/٧ السنة ٢٦ ص ١٢٤ .

وحكم محكمة مصر الجديدة - جلسة ١٥٩٠/٦/٢٢ . المحاماة - السنة ص ١٥٢ رقم ٦٨ .

نصف السمسرة تدفع بعد استلام البائع أو المؤجر المبلغ كله<sup>(١)</sup>.

وفى هذا الخصوص قضت محكمة النقض المصرية بأنه «...ولما كان يبين من الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه أن المحكمة فى حدود سلطاتها الموضوعية قدرت للمطعون عليه الأول أجرا عن وساطته بنسبة ٢,٥ % من قيمة الصفقة وأبانت فى حكمها أن هذا التقدير يتفق مع ما بذله من مجهود وأهمية الصفقة التى تمت ببيع الفيلا إلى السفارة السوفيتية ، كما أنه يتفق مع العرف فى هذا الشأن لما كان ذلك فإن الحكم يكون قد التزم صحيح القانون»<sup>(٢)</sup>.

والسمسار يستحق أجره بمجرد إبرام العقد بالشروط المتفق عليها فى عقد السمسرة ، كما يستحق السمسار عمولته ولو تم التعاقد بغير الشروط المتفق عليها بعقد السمسرة طالما لا يرجع ذلك إلى خطأ السمسار.

---

(١) طعن رقم ٢/٦٩٢ ق جلسة ١٩٧٧/١/٣١ السنة ٢٨ ص ٣٠٨ .

وجاء بحديثيات الحكم أنه «إذ يبين من الإطلاع على الأوراق أن الطاعنين قدما أمام محكمة الاستئناف فى فترة حيز الدعوى للحكم مذكرة سلمت صورتها لوكيل المطعون عليه الأول تمسكا فيها بطلب إحالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات أن بيع الفيلا تم بواسطتهما وإثبات العرف فيما يتعلق بأجر السمسرة ، ثم أعيدت الدعوى لمرافعة وتداولت عدة جلسات حضر فيها المطعون عليهما حتى صدر الحكم المطعون فيه ، ومن ثم فقد أصبحت هذه المذكرة ورقة من أوراق الدعوى ، ويكون ما ورد بها من دفاع مطروحا على المحكمة ولما كان الحكم المطعون فيه قد أغفل بحث هذا الدفاع الجوهري والرد عليه واقتصر على الإحالة إلى أسباب الحكم الابتدائي الذى لم يتعرض للدفاع المذكور بل إنه قرر أن الطاعنين لم يطلبوا إثبات دعواهما بأى طريق من طرق الإثبات ، لما كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه يكون معيبا بالقصور .

(٢) طعن رقم ٣٩/٥٣٩ ق جلسة ١٩٧٥/١/٧ ص ١٢٤ .



وقضت محكمة النقض فى هذا الخصوص أنه إذ «يبين من الحكم الابتدائى المؤيد لا سبابه بالحكم المطعون فيه أنه استند فى قضائه برفض الدعوى - بطلب مقابل السمسرة - بالنسبة للمطعون عليها الثانية - البائعة - إلى مخالفة شروط التفويض لأن المبيع تم بثمن قدره ٣٠,٠٠٠ جنية على خلاف التفويض الصادر من المطعون عليها المذكورة إلى الطاعن الثانى - السمسار - الذى تضمن شرطاً مقتضاه أن يكون البيع بثمن قدره ٣٥,٠٠٠ جنية ، وكان الحكم المطعون فيه فيما أورده لم يعن ببحث دور الطاعن الثانى فى إتمام هذه الصفقة بناء على هذا التفويض بالبيع والسبب الذى دعا إلى عقدها بثمن يقل عن الثمن الوارد بالتفويض المذكور وهل كان ذلك نتيجة تنازل المطعون عليها الثانية عن التمسك بشروط البيع بثمن التفويض ، لما كان ذلك فإن الحكم يكون معيباً بالقصور»<sup>(١)</sup>.

هذا ولا يتمتع أجر السمسار بامتياز قبل عميله على خلاف باقى عقود التوسط التجارية القائمة على فكرة النيابة فى التعاقد وهم الوكلاء التجاريون حيث يتمتع فيها أجر الوكيل بامتياز بنص خاص طبقاً لحكم المادة (١٥٩) تجارى .

### شروط استحقاق الأجر :

#### الشرط الأول : إبرام العقد المتوسط فيه :

٣٦٧- يقصد بإبرام العقد أن يبرم فعلاً العقد الذى توسط فيه السمسار فهو يستحق أجره إذا لم يتم انعقاد العقد الذى سعى للتوسط فيه مهما كانت جهوده التى بذلها فى سبيل إتمام هذا العقد . فشرط استحقاق السمسار أجره ، أن يبرم العقد فعلاً بين عميله والطرف الآخر الذى عمل

(١) طعن رقم ٤٢/٦٩٢ ق جلسة ١٩٧٧/١/٣١ السلسة ٢٨ ص ٣١٨ .

على العثور عليه . وأخذ قانون التجارة بذلك صراحة في المادة (٢/١٩٤) والتي تنص على أنه : « ١ - لا يستحق السمسار أجره إلا إذا أدت وساطته إلى إبرام العقد ... » .

وقضت محكمة النقض في هذا الخصوص أنه لا يكفي لاستحقاق السمسار أجره مجرد إفادته كل من الطرفين بقبول الآخر «فإذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى أن الصفقة لم تتم بين المطعون عليه والبائع في الفترة التي حددها المطعون عليه في تفويضه بالشراء للطاعنين (السمسار) ورتب الحكم على ذلك عدم استحقاقهما للأجر المتفق عليه ، فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون<sup>(١)</sup>» .

والسمسار لا يستحق أجره إذا كانت الصفقة المتوسط فيها تخالف النظام العام أو حسن الآداب أو كانت من الصفقات الممنوع إبرامها لظروف معينه . ورغم أن هذا الحكم من المسلم به فإن المشرع نص عليه في المادة (١٩٧) تجاري والتي تقضى بأنه «إذا توسط السمسار في إبرام صفقة ممنوعة قانونا فلا يستحق عنها أجرا» .

هذا ولا يستحق السمسار الأجر إلا ممن فوضه من طرفي العقد في السعي إلى إبرامه ، وإذا صدر التفويض من الطرفين كان كل منهما مسئولاً قبل السمسار بغير تضامن بينهما عن دفع الأجر المستحق عليه . وطبقا لحكم المادة (١٩٨) تجاري والتي نصت على هذه الأحكام ، لا يطبق التضامن ولو اتفق طرفا العقد على أن يتحمل احدهما الأجر بأكمله . على

---

(١) طعن رقم ٣٩/٣٥٩ ق جلسة ١٩٧٥/١/٧ السنة ٢٦ ص ١٢٤ وطعن رقم ٣٢/٢١ ق جلسة ١٩٦٧/١١/١٤ السنة ١٨ ص ١٦٤٩ . وطعن رقم ٤٥/٦٠١ ق جلسة ١٩٧٩/٢/٥ السنة ١/٣٠ - ص ٤٧٦ .

أن ذلك لا يمنع اتفاقهما بالتضامن فى مواجهة السمسار عن أجره .

**أجر السمسار فى حالة تعنت أو خطأ مفوض السمسار فى إبرام العقد :**

٣٦٨- فى ظل غياب نص بالمجموعة التجارية الملغاة بخصوص حق السمسار فى الأجر فى حالة عدم انعقاد العقد لسبب لا يرجع إليه وإنما يرجع إلى من وسطه فى التعاقد ، كما إذا عثر على متعاقد بذات الشروط التى حددها من وسطه فى التعاقد ولكن عدل هذا الأخير كلية عن التعاقد أو ارتكب خطأ تسبب فى عدم إبرام العقد ، كان القضاء غير مستقر فى هذا الشأن ، فذهبت بعض الأحكام إلى استحقاق أجر السمسار طالما قام بالتزامه كاملا ولا شأن له بالأسباب الأخرى التى أدت إلى عدم إبرام التعاقد. وذهبت أحكام أخرى إلى عدم الحكم للسمسار بالأجر تأسيسا على ارتباط هذا الأخير بإبرام العقد المتوسط فيه . وكان يرى جانب من الفقه<sup>(١)</sup> أن هذا الخلاف فى أحكام القضاء ينبعث من خلاف جوهري فى تحديد موضوع التزام السمسار ، فإذا قلنا أن السمسار يلتزم بإيجاد متعاقد بشروط المتوسط لانتهت مهمته بإيجاد هذا المتعاقد واستحق السمسرة لأنه نفذ التزامه كاملا ولو لم يتم العقد بسبب لا يد له فيه ، أما إذا قلنا بأن السمسار يلتزم بأن يبرم العقد بين متوسطه وبين شخص يقبل شروطه لاستتبع ذلك عدم استحقاق أجر السمسرة إذا لم يتم العقد أيا كان سبب تخلف العقد . ويرى هذا الفقه أن التحليل الأول يلتزم السمسار أسلم منطقاً وأقرب لطبيعة هذا الالتزام من التحليل الثانى للسمسار تأسيسا على أن هذا الأخير لا يسأل عن أسباب لا يد له فيها . وكنا نرى ، على العكس ، أن التحليل الثانى هو الذى يتفق وطبيعة مهمة السمسار التى تنحصر فى

---

(١) أكتف الخولى العقود ص ١٧٥ - ١٧٦ .

التقريب بين شخصين ليتعاقدا فإذا لم يبرم هذا التعاقد تخلف الشرط الجوهري لاستحقاق الأجر . وأخذ المشرع التجارى برأينا فى هذا الخصوص ونص فى المادة (١/١٩٤) على أنه «... وإذا لم يتم إبرام العقد بسبب تغت من مفوضه جاز للمحكمة أن تعوض السمسار عما بذله من جهد» . ويتفق هذا فى الواقع مع طبيعة ومهمة السمسار طبقا لحكم المادة (١٩٢) من ذات القانون كما يتفق وطبيعة عقد السمسرة الذى يميزه عن العقود التى قد تشبه به .

على أن هذا لا يمنع السمسار من المطالبة بالتعويض فى حالة تعنت من وسطه أو خطئه الذى يؤدى إلى عدم إبرام العقد المتوسط فيه . ويأخذ بهذا أغلب الفقه المصرى<sup>(١)</sup> والفرنسى<sup>(٢)</sup> . والقضاء المصرى يتجه فى هذا الخصوص إلى تقرير حق السمسار فى التعويض دون الأجر . وقد قضت محكمة استئناف القاهرة بأنه إذا كانت الصفقة لم تتم فلا يستحق السمسار الأجر المتفق عليه فى العقد وإنما يستحق تعويضا عن جهوده تقرر له محكمة الموضوع طبقا لمقتضيات العدالة بعد ما يثبت لها مقدار ما بذله من جهد وتقصير طرفى العقد كنكول من وسط السمسار عن التوقيع على العقد أو تعنته الخاطئ<sup>(٣)</sup> .

وقضت محكمة النقض بأنه إذا أثبت السمسار أن عدم إتمام الصفقة

---

(١) د. على يونس . القانون التجارى ص ٥٥ ، العقود ص ١٠١ رقم ٨٤ . د. مصطفى طه ص ٣٠٧ رقم ٤٣٣ . د. على جمال الدين ص ٩٩ رقم ١٠٧ ود. فريد مشرقى المرجع السابق ص ٤٧٥ رقم ٣٨٠ .

(٢) أسكارا ص ١٥٢ رقم ٨٨٩ . ريبير رقم ٢٦٨٣ .

(٣) استئناف مختلط فى ١٩٣٢/١١/٢ - المحاماه السنة ١٤ ص ١٥٧ رقم ٨٢ . موسوعة عبد المعين لطفى ص ٢١٩ .

يرجع إلى خطأ من وسطه رغم توصله إلى شخص قبل إبرام الصفقة بالشروط التي وضعها العميل وفي الأجل الذي حدده لها فإنه يحق للسمسار الرجوع على هذا العميل بالتعويض لإخلاله في تنفيذ التزاماته التعاقدية الناشئة عن عقد السمسرة<sup>(١)</sup>.

ولا يلزم موسط السمسار بالتعويض إذا احتفظ صراحة بحقه في قبول أو رفض التعاقد ، أو لم يتلق تأكيدات من السمسار في الوقت المناسب بموافقة المتعاقد على شروطه لعدم وجود خطأ منه .

على أن هذا لا يمنع اتفاق السمسار وموسطه على استحقاق الأول أجره لمجرد العثور على متعاقد بذات الشروط التي حددها موسط السمسار دون تعليق استحقاق الأجر على إبرام التعاقد . كما قد يتفق كل منهما على استحقاق السمسار أجره لمجرد قيام الأخير بدراسة حالة السوق وإخطار عميله بها حتى يستطيع على ضوءها إصدار عرض محدد ويات . ولكن يراعى في مثل هذه الحالات أننا لسنا بصدد عقد سمسرة<sup>(٢)</sup>.

**أجر السمسار في حالة عدم تنفيذ العقد المتوسط فيه :**

٣٦٩- إذا كان أجر السمسار متوقفا على انعقاد العقد ، فإنه لا شأن لحق السمسار هذا وتنفيذ العقد أو حسن وتام هذا التنفيذ<sup>(٣)</sup>. ذلك أن طبيعة مهمة السمسار تنتهى بمجرد سعيه في إيجاد متعاقد آخر وإبرام العقد ، فلا

---

(١) طعن رقم ٤٥/٦٠١ ق جلسة ١٩٧٩/١٢/٥ السنة ٣٠ ص ٤٧٦ . أيضا طعن رقم

٣٢/٢١ ق جلسة ١٩٦٧/١١/١٤ السنة ١٨ ص ٦٤٩ .

(٢) راجع د/ أكنم . العقود ص ١٧٠ رقم ١٥٧ هامش رقم (١) حيث يرى أن العقد في

هذه الحالة عقد معاوضة عادي يلتزم فيه السمسار بدراسة السوق ويستحق أجره متى قام بهذه الدراسة فلا يعلق استحقاقه للسمسرة على تمام العقد .

(٣) اسكارا ص ١٥٢ رقم ٧٨٩ ، ريبير جـ ٢ رقم ٢٦٨٣ .

شأن له بتنفيذه كله أو بعضه . وتنص على ذلك المادة (٢/١٩٤) تجارى بقولها «٢- ويستحق السمسار الأجر بمجرد إبرام العقد ولو لم ينفذ كله أو بعضه» . ويأخذ القضاء الفرنسى بذلك<sup>(١)</sup>، وقضت محكمة باريس باستحقاق السمسار لأجره رغم عدم تنفيذ العقد المتوسط فى إبرامه نتيجة عدم ملاءة المشتري<sup>(٢)</sup>. على أنه بالنسبة للعقود التى تنفذ على مراحل فإن السمسرة تستحق على ما يدفع من الثمن عند كل تسليم<sup>(٣)</sup>.

#### أجر السمسار عند تجديد العقد وفسخه :

##### أ - تجديد العقد :

٣٧٠- يثار التساؤل عن حق السمسار فى أجره عند تجديد العقد بين من وسطه والغير ، ولم يضع المشرع التجارى نصا فى هذا الخصوص، ونرى أنه لا حق للسمسار فى الأجر إلا على ما تم على يديه من عقود دون ما يتم مستقبلا ، نظرا لأن شرط استحقاق الأجر أن يتم العقد بوساطة السمسار وسعيه كما سنرى ، وفى حالة التجديد لا دور للسمسار . وفى فرنسا لم تستقر العادات بعد فى هذا الخصوص<sup>(٤)</sup>.

---

(١) نقض مدنى جلسة ١٦ أكتوبر ٩٦٣ J. C. P. ١٩٦٤ - ٢ - ١٣٩٥٩ ومحكمة

روين جلسة ١٤ مارس الجازيت ١٩٦٧ - ٧٦٢ ومحكمة باريس جلسة ٢٢

سبتمبر ١٩٧٠ J. C. P. ١٩٧٠ - ٢ - ١٦٥٢٧ دالوز سيرى ١٩٧٠ - ٦٥٧.

(٢) حكم محكمة باريس جلسة ١٢ سبتمبر ١٩٧٠ السابق الإشارة إليه .

(٣) نقض فرنسى جلسة ١٦ يونية ١٩٠٢ - دالوز ١٩٠٣ - ٣٠٥ . فى هذا

الخصوص ببيير وماريون ص ١١٧ رقم ١٢٤ .

(٤) ريبير رقم ٢٦٨٣ . ويرى اسكارا عدم أحقية السمسار للأجر فى هذه الحالة . أنظر

تطبيقا لذلك : باريس جلسة ١٦ نوفمبر ١٩٣٠ الجازيت ١٩٣٠ - ٢ - ٧١٦ (=).

٣٧١- إذا فسخ العقد المتوسط فيه لأسباب تتعلق بعاقديه أو استحالة تنفيذه دون غش أو خطأ جسيم من السمسار فلا أثر لذلك على حق السمسار فى الأجر<sup>(١)</sup>. وأخذ بهذا الحكم صراحة قانون التجارة بالمادة (١٩٥) حيث تنص على أنه «إذا فسخ العقد الذى توسط السمسار فى إبرامه جاز له المطالبة بأجره أو الاحتفاظ بالأجر إذا كان قد قبضه إلا إذا ثبت الغش أو الخطأ الجسيم فى جانبه» .

ويتضح من النص المشار إليه أنه يشترط إستحقاق السمسار لأجره فى حالة فسخ العقد ، ألا يكون سبب الفسخ راجعا إلى خطأ جسيم منه أو غش ، كما إذا كان قد أدلى ببيانات عن الشئ المبيع مخالفة للحقيقة أو تعتمد على مستندات مزورة أو غير مملوكة للطرف الآخر وكان على علم بهذه البيانات . إما إذا كان خطأ السمسار عاديا معتادا كما إذا كان قد بالغ فى مزايا المبيع فإنه يجوز التغاضى عن هذا الخطأ ، على أنه ينظر فى مثل هذه الحالات كل على حده مع تقدير ما إذا كانت المبالغة فى المعلومات التى أدلى بها السمسار مما يغتفر ، أم إنها كانت الباعث الدافع للتعاقد ، حيث فى الحالة الأخيرة لا يستحق السمسار أجره باعتبار ذلك من قبيل الخطأ الجسيم. وقضت محكمة النقض بأنه متى تمت الصفقة نتيجة لسعى

---

(=) أنظر د. على جمال الدين . العقود ص ١٠٥ حيث يرى فى هذا الخصوص أن السمسار لا يستحق أجرا إلا عن الصفقة التى توسط فى إبرامها ، فلو أدى تعارف الطرفين إلى إبرام صفقات جديدة فليس للسمسار أن يدعى أجرا عنها ، الطعان رقما ٤١٨ ، ٤٢٢/ق جلسة ١٣/٦/١٩٦٨ - السنة ١٩ ص ١١٧٣ . وطعن رقم ٤/١٥٠٩ جلسة ٢٧/٢/٤٥ المجموعة فى ٢٥ عاما بند ١ ، ص ٦٧١ .

(١) د/ على يؤنس . المرجع السابق ص ١٠١ رقم ٨٤ .

السمسار ووساطته ، فإنه لا يحول دون إستحقاقه للأجر ، أن يفسخ العقد الخاص بالصفقة أو يبطل فيما بعد بسبب كان السمسار يجهله وقت العقد أو طرأ بعد إتمامه .

**أجر السمسار فى العقود الشكلىة والعقود التى تتطلب إجراء معيناً لتنفيذ الإلتزامات بها والعقود المعلقة على شرط واقف أو فاسخ .**  
**أ - العقود الشكلىة :**

٣٧٢- إذا كان العقد المتوسط فيه يتم بعقد إبتدائى يليه عقد نهائى، فإن السمسار يستحق أجره بمجرد انعقاد العقد الإبتدائى . أما إذا كان العقد المتوسط فيه من العقود الشكلىة التى لا تنعقد إلا بإجراء شكلى معين كالكتابة بالنسبة لعقد الشركة أو بيع أو رهن أو تأجير استغلال المحل التجارى ، فإن السمسار لا يستحق أجره إلا بتمام الشكل الذى يتطلبه القانون . على أن هذا لا يمنع السمسار من المطالبة بالتعويض إذا كان تراخى المتعاقدين فى إتمام الشكل كان بقصد الإضرار به وحرمانه من أجره<sup>(١)</sup>. وعلى العكس يرى جانب من الفقه أن «دور السمسار هو التوفيق بين المتعاقدين للوصول بهما إلى مرحلة تلاقى العروض تلاقيا كاملا ، فإذا نجح فى ذلك استحق أجره ولا شأن له بعد ذلك بصياغة العقد وإفراغه فى الشكل القانونى المطلوب ، فتلك مهمة المتعاقدين»<sup>(٢)</sup>.

---

(١) د. محسن شفيق . شرح القانون التجارى - ص ١٠٦ د. على يونس - العقود ص ٩٨ ود. على جمال الدين - العقود ص ٢٠٩ .

(٢) د. على البارودى . العقود ص ٩٠ والقانون التجارى طبعة ١٩٧٥ ص ٢٧٨ . أيضا د. أكنم الخولى ص ١٧٧ حيث يرى «أن إتمام الشكل اللازم للاتعاقد هو من شأن المتعاقدين وحدهما فلا معنى لحرمان السمسار بعد أن ينتهى دوره ويخرج (=)



ب- العقود التى تتطلب إجراء معيناً لتنفيذ الالتزامات بها :

٣٧٣- إذا كان الإجراء الذى يتطلبه المشرع هو شرط لتنفيذ الالتزامات الناشئة عن العقد كما هو الحال عند اشتراط المشرع التسجيل لنقل الملكية فى العقارات ، فإنه لا أثر لعدم القيام بهذا الإجراء على حق السمسار فى الأجر ذلك أن مناط استحقاق الأجر هو انعقاد العقد الذى يتحقق بمجرد التراضى ولا شأن له بالتنفيذ<sup>(١)</sup> ما لم يتفق على خلاف ذلك. واخذ قانون التجارة بذلك صراحة فى المادة (٤/١٩٤) والتى تنص على أنه «٤- إذا كان أحد آثار العقد يتوقف على إتمام إجراء قانونى معين كالتسجيل فى بيع العقار أو القيد فى الرهن الرسمى استحق السمسار أجره بمجرد إبرام العقد الابتدائى» . ومن المسلم به أنه يجوز لمفوض السمسار اشتراط تسجيل العقد أو اكتمال الشكل القانونى للعقد المتوسط فيه كشرط لاستحقاق السمسار لأجره .

وقضت محكمة النقض<sup>(٢)</sup> بأن الأصل أنه يكفى لاستحقاق السمسار كامل أجره مجرد إبرام الصفقة وإتمام العقد الابتدائى ، إلا أنه إذا حصل الحكم أنه قد اشترط فى العقد وجوب تسجيل عقد البيع فى ميعاد معين لاستحقاق السمسرة وأن الطاعن (السمسار) لا يستحق كامل أجره إذا تم التسجيل بعد الوقت المتفق عليه ، فإن الحكم لا يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون.

---

(=) الأمر من يده . والغالب هو ألا تثور الصعوبة لأن اتفاق الطرفين أو العرف - ودوره هنا هام - يتكفل بحل هذه الصعوبات .

(١) نقض رقم ٣٤/١٩ ق جلسة ١٩٦٧/٦/٢٤ السنة ١٨ ص ١٣٧٩ .

(٢) حكم النقض السابق .

ج - العقد المعلق على شرط واقف أو فاسخ .

٣٧٤- فى حالة العقد المعلق على شرط واقف وهو العقد الذى لا يكون نافذا إلا إذا تحقق الشرط طبقا لحكم المادة (٢٦٨) من القانون المدنى، فإن السمسار لا يستحق أجره إلا بتحقيق هذا الشرط . ونص على ذلك صراحة قانون التجارة فى المادة (٣/١٩٤) والتى تقضى بأنه «٣- إذا كان العقد معلقا على شرط واقف فلا يستحق السمسار أجره إلا إذا تحقق الشرط» . وكان الفقه مجمعا على ذلك رغم عدم وجود نص بالمجموعة التجارية الملغاة<sup>(١)</sup>.

أما إذا كان العقد المتوسط فيه معلقا على شرط فاسخ ، فإنه يستحق الأجر بمجرد انعقاد العقد ، وليس للسمسار رده ، وفق ما نرى ، إذا ما تحقق الشرط الفاسخ ،<sup>(٢)</sup> ذلك أن الأثر الرجعى - نتيجة تحقيق الشرط الفاسخ - يقتصر أثره على العقد الذى تضمن الشرط الفاسخ وهو

---

(١) د. محسن شفيق . المرجع السابق ص ١٠٦ ؛ د. على يونس ص ٩٩ ؛ د. مصطفى طه ص ٣٠٦ ؛ ود. أكثم الخولى ص ١٧٧ ؛ د. على البارودى ص ٩١ ود. عبد الحى حجازى العقود التجارية رقم ١٦٨ .

(٢) اسكارا ص ١٥٢ رقم ٧٨٩ ؛ د. على البارودى ص ٩١ ؛ د. على يونس ص ٩٩ ؛ د. عبد الحى حجازى المرجع السابق ود/ أكثم الخولى ص ١٧٨ ؛ قارن د. محسن شفيق القانون التجارى الكويتى ص ٥٩ رقم ١١٣ - ويقرر - فى هذا الشأن - أنه إذا ما تحقق الشرط الفاسخ وفسخ العقد التزم السمسار برد الأجر الذى حصل عليه، إذ يعتبر العقد بتحقيق الشرط الفاسخ كأن لم يكن وفقا لفكرة الأثر الرجعى . ويقرر هذا رأى أيضا جانب من الفقه اللبنانى ، مستندا فى ذلك إلى نص المادة (٢/٢٩٣) من قانون التجارة اللبنانى التى تجعل أجر السمسار فى حالة العقد المعلق على شرط واقف متوقفا على تحقق الشرط ، وهذا من شأنه - منطقيا - أن يجعل السمسار ملزما برد الأجر إذا فسخ العقد المعلق على شرط فاسخ .

العقد المتوسط فيه ، ولا أثر له على حق السمسار الذى يستحق أجره بمجرد انعقاد العقد . ويستند الفقه<sup>(١)</sup> فى ذلك إلى أن تحقق الشرط الفاسخ وزوال العقد بسبب ذلك مسألة ترد فى أثناء تنفيذ العقد ، ومن المقرر أن السمسار لا يضمن هذا التنفيذ ولا ينشغل به . ولا يختلف الأثر المترتب على تحقق الشرط الفاسخ عن حالة الفسخ لسبب عدم قيام المتعاقد بتنفيذ التزامه ، ففى الحالتين يلغى الفسخ بأثر رجعى . ومن المقرر أن السمسار لا يلتزم برد العمولة فى حالة الفسخ فيجب أن يكون الحكم واحداً فى حالة وجود الشرط الفاسخ . هذا بالإضافة إلى الحجة القائلة بأن الأثر الرجعى للشرط الفاسخ ليس إلا «مجازاً قانونياً يعمل فى الرابطة بين طرفى العقد ولا يمكن أن يمتد إلى حقوق السمسار وهى مستمدة من عقد آخر هو عقد السمسرة»<sup>(٢)</sup>.

وإذا كان العقد المتوسط فيه باطلاً أو قابلاً للإبطال لسبب يجهله السمسار وليس من السهل عليه معرفته ، فالراجح أنه يستحق أجره بمجرد انعقاد العقد حتى ولو حكم ببطلانه بعد ذلك<sup>(٣)</sup>. وهذا رأى وإن كان لا يستند إلى أساس قانونى إذ أن البطلان يتعلق بتكوين العقد إلا أنه يتفق واستقرار المعاملات فى المجال التجارى .

---

(١) د. على يونس العقود ص ٩٩ ، ١٠٠ .

(٢) د. أكثم ص ١٧٨ . ويضيف فى هذا الخصوص «أنه إذا كان هذا هو المبدأ فإن العرف قد يقضى بغيره فيجب النزول على حكمه» .

أيضاً د. على البارودى ص ٩١ . واسكارا ص ١٥٢ رقم ٧٨٩ .

(٣) يرى د. على يونس - فى هذا الشأن - أنه يمكن الوصول إلى ذات النتيجة على أساس القواعد العامة وهو رجوع السمسار ، الذى يفقد عمولته فى حالة تحقق الشرط الفاسخ على المتعاقد الذى قام به بسبب البطلان . العقود ص ١٠٠ .

## أجر السمسار الضامن :

٣٧٥- إذا كانت القاعدة أن أجر السمسار يستحق بمجرد إنعقاد العقد المتوسط فيه فإنه يجوز الاتفاق بين السمسار ومن وسطه على ألا يستحق أجر الأول إلا بتمام التنفيذ<sup>(١)</sup>. ويعد السمسار في هذه الحالة ضامناً تنفيذ العملية كما سبق القول<sup>(٢)</sup>.

وإذا اتفق على أن أجر السمسار معلق على تنفيذ العقد المتوسط فيه فإنه يستوى أن يتم التنفيذ عيناً أو بطريق التعويض . وقد قضت محكمة النقض المصرية<sup>(٣)</sup> . بأن «تنفيذ الالتزام إما أن يكون تنفيذاً عينياً فيقوم المدين بأداء عين ما التزم به أو تنفيذه بمقابل عن طريق التعويض ، وإذا كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض دعوى الطاعن (السمسار) تأسيساً على أن الاتفاق قد تم بين الطرفين على أن استحقاق أجر الطاعن معلق على تنفيذ العقدين المبرمين بين المطعون عليها (الشركة البائعة والشركة المشترية) وأن هذا الشرط قد تخلف بفسخ العقدين وعدم تنفيذهما تنفيذاً عينياً بفتح الاعتماد وشحن البضاعة ، دون أن يعنى الحكم بالرد على دفاع الطاعن من أنه يستحق أجره لأن العقدين قد نفذاً بطريق التعويض ، وهو دفاع جوهري قد يتغير به وجهة الرأي في الدعوى ، فإن الحكم يكون قد شابه قصور يبطله بما يستوجب نقضه» .

---

(١) اسكارا ص ١٥٢ رقم ٧٩٠ . راجع حكم محكمة ليون الفرنسية جلسة ٨ مارس ١٩٣٤ الجازيت ١٩٣٤ - ٩٢٠٠١ .

(٢) حكم محكمة الاستئناف العليا لدولة الكويت جلسة ١٩٧٢/٤/٢ قضية رقم ٣٣٦/٧١/٣٥٢ تجارى ، حكم منشور بمجلة القضاء والقانون - السنة الثالثة - العدد ١٩٧٢ ص ٤٣ .

(٣) طعن رقم ٣٦/١٩٠ ق جلسة ١٠ نوفمبر ١٩٧٠ - السنة ٢١ - ص ١١٢١ .

**الشرط الثاني: أن ينعقد العقد نتيجة سعى السمسار :**

٣٧٦- لا يكفي لاستحقاق أجر السمسار أن ينعقد العقد بين عميل السمسار والغير ، بل يشترط أن يكون انعقاد العقد قد تم نتيجة سعى السمسار<sup>(١)</sup>. فإذا فرض وكانت هناك علاقات ومفاوضات مباشرة بين عميل السمسار والمتعاقد الآخر ، وكانت هذه المفاوضات تؤدي حتماً إلى إتمام العقد ولو لم يتدخل السمسار فلا حق لهذا الأخير في الأجر . ويكون له الحق في المطالبة بتعويض عما بذله من جهد إن كان لهذا الجهد أثر ما في التعاقد . ولقاضي الموضوع مطلق الحرية في تقدير دور السمسار ومدى أثر هذا الدور على إتمام التعاقد<sup>(٢)</sup>. ويستوى أن تكون هذه المفاوضات سابقة على عقد السمسرة أم أثناء التعاقد . ويتصور هذا الفرض الأخير ، عندما يجد موطن السمسار متعاقدا للصفقة عن غير طريق السمسار ثم يعلم هذا فيتدخل لإتمام التعاقد .

**الشرط الثالث : وجود تفويض من جانب موطن السمسار :**

٣٧٧- لا يحق للسمسار المطالبة بأجر السمسرة إذا كان قد توسط دون أن يفوضه أحد في ذلك . بمعنى أنه يجب لإستحقاق الأجر ، وجود تفويض من جانب العميل للسمسار يكلفه فيه بالبحث له عن متعاقد آخر . والتفويض قد يكون صريحا أو ضمنيا .

---

(١) اسكارا ص ١٥٣ رقم ٧٩١ ويعتبر القضاء مستقراً على ذلك : طعن رقم ٧٤١٤

لسنة ٦٦ ق جلسة ١٩٩٧/٧/٧ .

(٢) طعن رقم ٣٠٣٩ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٦/١٠/١٧ . وجلسة ١٩٨٦/٣/٦ السنة

٣٧ ص ٣٠٢ العدد الأول .

وجلسة ١٩٨٨/٣/٢٩ للسنة ٣٩ ص ٥٥٤ العدد الأول .

ويترتب على ذلك أن السمسار لا يستحق أجرا عن المجهودات التى يقوم بها من تلقاء ذاته ولو أدت هذه المجهودات مباشرة إلى انعقاد العقد<sup>(١)</sup>.

وإذا فرض وكان السمسار مكلفا بالبحث عن متعاقد لصفقة ما من طرف ، امتنعت عليه مطالبة الطرف الآخر . وتنص على ذلك المادة (١٩٨ / ١) تجاري بقولها «لا يستحق السمسار الأجر إلا ممن فوضه من طرفى العقد فى السعى إلى إبرامه» . وقد حكم فى هذا الخصوص<sup>(٢)</sup> «أن الأصل فى أجر السمسار أنه إنما يجب على من كلفه من طرفى العقد السعى فى إتمام الصفقة ، ولا يجب على كليهما إلا إذا أثبت أنهما أناطا به سويا هذا المسعى ، وذلك ما لم يقر اتفاق على غير ذلك . فمتى كانت الطاعة قد تمسكت بانها لم تكلف المطعون عليه الأول بوصفها راغبة فى البيع بالسعى لإيجاد مشتر وإنما كان مكلفا من قبل راغب الشراء وأنه تقدم لها على هذا الاعتبار طالبا التصريح بمعاينة المحل المراد بيعه فأذنت له بمقتضى التصريحين المتقدمين فى الدعوى وكان الحكم المطعون فيه إذ قضى على الطاعة بقيمة السمسرة التى طلبها المطعون عليه الأول لم يحفل بالتحقق من أن الطاعة كلفته السعى فى الصفقة وإنما اعتبر التصريح له بمعاينة المبيع كافيا وحده فى الإثبات وهو إستخلاص غير سائغ إذ ليس من شأن التصريح له من جانب البائع بمعاينة المبيع يفيد تكليفه كسمسار فى الوساطة فى البيع ومن ثم يكون الحكم قاصر السبب فى هذا الخصوص قصورا يستوجب نقضه» .

---

(١) طعن رقم ٢٠/٣٣٩ ق جلسة ١٦/٦/١٩٥٣ السنة الرابعة ص ١٤٩ والمجموعة فى

٢٥ عاما - ٢ - ص ٦٨١ ومنشور أيضا بالمحكمة العدد الرابع السنة ٣٥ .

(٢) أنظر د. على يونس ، العقود ص ٩٣ رقم ٧٩ ، د. أكثم ص ١٧٣ رقم ١٥٩ هامش

رقم ٥ .

أما إذا كان السمسار مفوضاً من طرفي العقد ، إستحق أجراً من كل منهما . وفي هذه الحالة يكون كل من المتعاقدين مسئولاً تجاه السمسار بغير تضامن<sup>(١)</sup> لعدم نشأة إلتزام كل منهما عن مصدر واحد . ولا تتأثر حقوق السمسار قبل كل منهما إذا إتفقا على أن يتحمل أحدهما جميع نفقات السمسرة ما لم يكن طرفاً في هذا الإتفاق<sup>(٢)</sup>.

وقنن المشرع التجاري الأحكام المشار إليها في المادة (٢/١٩٨) والتي تنص على أنه «إذا صدر التفويض من الطرفين كان كل منهما مسئولاً قبل السمسار بغير تضامن بينهما عن دفع الأجر المستحق عليه ولو إتفقا فيما بينهما على أن يتحمل أحدهما الأجر بأكمله» .

وعلى العكس في فرنسا<sup>(٣)</sup> يتحمل كلا المتعاقدين أجر السمسار مناصفة ولو كان موسطاً من أحدهما ، على أساس أن خدمات السمسار أفادت كليهما<sup>(٤)</sup>. ولكن يمكن الاتفاق على أن يتحمل السمسرة أحد المتعاقدين فقط ، والعرف قد يحدد أحيانا الطرف الذي يقع عليه عبء تحمل السمسرة ، كما قد يكون السمسار ضامناً للمشتري<sup>(٥)</sup>.

---

(١) م ٢/٦٠٠ من قانون التجاري الكويتي .

في هذا الخصوص : د. مصطفى طه ص ٢٠٥ ؛ ود. أكثم الخولي ص ١٧٤ ؛ د. علي البارودي ص ٩٠ ؛ ود. علي جمال الدين ص ١٠٦ .

(٢) د. فريد مشرقى . اصول القانون التجاري ج ١ طبعة ١٩٥٤ ص ٨٣ ؛ فقرة ٣٨٥ ؛ د. علي يونس . العقود ص ٩٥ - ٩٦ .

(٣) اسكارا ص ١٥٢ رقم ٧٨٩ . ريبيير رقم ٢٦٩٠ وذلك في خصوص الوساطة في عقود البضائع .

(٤) اسكارا ، وريبيير الموضع السابق .

(٥) اسكارا ص ١٥٣ رقم ٧٩١ . (=)

هذا ولا يتمتع أجر السمسار بامتياز خاص لعدم وجود نص يقضى به على خلاف الوكيل التجارى بكافة صورته .

### جواز تخفيض أجر السمسار بواسطة قاضى الموضوع

٣٧٨- ثار الخلاف فى مصر إزاء عدم وجود نص فى المجموعة التجارية الملغاة حول ما إذا كان يجوز للقضاء تعديل الأجر المتفق عليه بعقد السمسرة وتخفيضه على ضوء ما بذله السمسار فعلا من جهد فى سبيل أدائه الوساطة . فذهب جانب من الفقه إلى عدم جواز ذلك على أساس أنه لا يجوز قياس السمسرة على الوكالة . وأن نص المادة (٧٠٩) مدنى مصرى الخاص بجواز خضوع أجر الوكيل لتقدير القاضى هو نص إستثنائى من أصل عام وهو أن العقد شريعة المتعاقدين<sup>(١)</sup> . وعلى العكس ذهبت أحكام قضائية فى ظل المجموعة التجارية الملغاة إلى إعتبار السمسرة صورة من صور الوكالة المأجورة ، وبالتالي يخضع أجر السمسار لتقدير القاضى تطبيقا لنص المادة (٢/٧٠٩) من القانون المدنى المصرى<sup>(٢)</sup> .

وأخذ قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ بالرأى الغالب بالمادة (١٩٦) منه والتي تنص على أنه «يجوز للمحكمة أن تخفض أجر السمسار إذا كان غير متناسب مع الجهد الذى بذله إلا إذا دفع الأجر المتفق عليه بعد إبرام العقد الذى توسط السمسار فى إبرامه» .

---

(=) ويسير القضاء الفرنسى على ذلك . أنظر حكم محكمة مارسيليا ص ٢٥ فبراير سنة ١٩٣٠ بالجازيت ١٩٣٠ رقم ٧٢٨٠١ .

وإن كان يحق للسمسار ، فى هذا الخصوص ، الرجوع على من استفاد من وساطته على أساس الإثراء بلا سبب إذا توافرت شروطه .

(١) تنص على هذا الحكم المادة ٢/٢٩٢ من قانون التجارة اللبنانى .

(٢) د محسن شفيق - شرح القانون التجارى - رقم ١٠٩ ص ١٠٤ ، ١٠٥ .



ويتضح من النص المشار إليه أن المشرع لا يشبه السمسرة بالوكالة سواء المدنية منها أو التجارية ، ذلك أن نص المادة (٧٠٩) مدنى مصرى الخاص بأجر الوكيل ، يخضع الأجر كلية لتقدير القاضى سواء بالزيادة أو النقصان دون قصره على حالة التخفيض وهذا ما نراه يتفق وطبيعة عقد السمسرة . حيث يقصد المشرع حماية موطن السمسار لما كلف بالوساطة فيه ، وذلك على خلاف عقد الوكالة الذى قد يكون طرفاه غير تاجرين ، فيحق للقاضى أن يعيد تقديرة بالزيادة أو النقصان . كذلك الشأن بالنسبة للوكالة التجارية حيث تتمتع بحكم خاص هو عدم جواز تخفيض أجر الوكيل التجارى إذا اتفق على تحديد أجر له وذلك طبقا لحكم المادة (٤/١٥٠) تجارى .

وفى فرنسا يعتبر القضاء مستقرا على جواز تخفيض المحكمة لأجر السمسار . وقضت محكمة النقض الفرنسية فى هذا الخصوص برفض الطعن على أساس أن الحكم المطعون فيه سليم ، حيث استعمل القاضى حقه فى إعادة تقدير أجر السمسار على ضوء ما بذله من جهد<sup>(١)</sup>.

---

(١) الدائرة التجارية جلسة ١٣ يوليو ١٩٥٨ دالوز ١٩٢٨ - ١١١ - ٢٥٧ .

أنظر تعليق همار على هذا الحكم بالمجلة الفصلية للقانون التجارى ١٩٥٩ ص ٤٧٦ . وتتلخص وقائع هذه القضية فى أن أحد محترفى تجارة الاستيراد والتصدير - عمل كسمسار - فى صفقة بيع حديد خرسانة ، وقام مشترى الصفقة بإعادة بيعها فى الخارج وتعهد للسمسار بدفع أجرة قدرها تسعة ملايين فرنك من ثمن إعادة بيع الحديد ، إلا أن متوسط السمسار امتنع عن الأجر بحجة أن صفقة إعادة بيع الحديد لم تتم ورفع الأمر إلى القضاء من جانب السمسار وقضت محكمة الموضوع بتخفيض أجر السمسار إلى ٥٠٠,٠٠٠ فرنك مستنده فى ذلك إلى مقدار الجهد الذى بذله السمسار فى وساطته للصفقة . وقد رفضت محكمة النقض الطعن استنادا إلى أن محكمة الموضوع - استعملت حقها فى تقدير الأجر المتفق عليه إلى ما يتناسب وجهد السمسار .

ولما كانت الحكمة من إخضاع أجر السمسار المتفق عليه لتقدير القاضى بتخفيضه ، هى احتمال عدم خبرة العميل بمجهودات السمسار عند التعاقد وحمايته من مغالاة هذا الأخير فى تحديد عمولته ، فإنه لا محل لهذا التخفيض إذا ما إتفق على الأجر ، أو دفعه العميل مختاراً بعد إبرام العقد الذى توسط فيه السمسار . ذلك أن العميل يكون - بعد إتمام السمسار لوساطته - على بينة بالجهد الذى بذله هذا الأخير فى سبيل إتمام التعاقد<sup>(١)</sup> وهو ما أخذ المشرع التجارى بالمادة (١٩٦) كما سبق القول .

#### مدى جواز تعديل أجر السمسار بالزيادة :

٣٧٩- ثار التساؤل فى ظل غياب نص فى المجموعة التجارية الملغاة عن حق السمسار فى طلب تعديل أجره بالزيادة بعد إتمامه الوساطة التى كلف بها ، إذ قد يتبين له أنه قد قام بمجهودات لم يكن يتوقعها عند اتفائه على الأجر مع العميل .

وذهبت بعض الأحكام<sup>(٢)</sup> فى مصر ، إلى جواز إخضاع أجر السمسار لتقدير القاضى بالزيادة تأسيساً على نص المادة (٧٠٩) مدنى مصرى السابق الإشارة إليها . على أن هذا القضاء تعرض للنقد من أغلب الفقه المصرى<sup>(٣)</sup>. ويؤسس هذا الفقه رأيه على أساس أن نص المادة (٧٠٩) مدنى مصرى هو نص استثنائى وخاص بالوكالة ، وأن تدخل القاضى إنما

---

(١) ويعتبر القضاء الفرنسى مستقراً على ذلك : محكمة روين جلسة ٢٦ أكتوبر ١٩٢٨ دالوز ١٩٢٩ - ٤٥١ .

(٢) محكمة مصر الجديدة الجزئية . يوليو سنة ١٩٥٠ ، المحاماة ٣١ ص ١٥٢ مشار إليه فى مؤلف د/ على البارودى هامش ١ لصفحة ٨٩ .

(٣) - محسن شفيق . شرح القانون التجارى . ص ١٠٣ ، د . على يونس . العقود - ص ٣١٤ رقم ٢٩٠ ؛ د . على البارود ص ٩٥

يتم حماية للوكيل العادى الذى لا يحسن تقدير جهوده عند الاتفاق على الوكالة ، على عكس السمسار الذى يعد محترفا فى غالب الأحوال ونادرا ما يسئ تقدير جهوده . ويضيف جانب من الفقه<sup>(١)</sup> إلى هذه الأسانيد أساساً آخر أكثر أهمية فى الميدان التجارى بالذات وهو استقرار التعامل التجارى واطمئنان العملاء ، إذ لا يخفى أن احتمال زيادة أجر السمسار عما اتفق عليه من شأنه ان يثير القلق والارتباك فى المعاملات التجارية ، وحيث تنص المادة (١٩٦) تجارى على جواز تخفيض أجر السمسار إذا كان غير متناسب مع الجهد الذى بذله فإنه يتضح بمفهوم المخالفة عدم جواز طلب السمسار زيادة أجره عن القدر المتفق عليه . ويعد ذلك منطقياً حيث أن السمسار محترف ويقدر ما يستحقه من أجر عند التعاقد ولا يسئ تقديره غالباً .

**الالتزام الثانى : التزام موطن السمسار بمصروفات السمسرة إذا اتفق على**

**ذلك :**

٣٨٠- يلتزم موطن السمسار ، علاوة على دفع الأجر وفقاً للتفصيل السابق، بدفع المصروفات التى ينفقها السمسار فى تنفيذ العمل المكلف به إذا تم الاتفاق على ذلك . والاتفاق على حق السمسار فى المصروفات قد يكون أثناء عقد السمسرة أو لاحقاً عليه ، كما إذا أمر العميل أثناء وساطته بإجراء أعمال تقتضى إنفاق مبالغ معينة . وبناء على ذلك ، إذا اتفق السمسار ومن وسطه على حق الأول فى إسترداد تكاليف الدعاية والإعلان فى الصحف أو الإذاعة أو تكاليف السفر إذا قام بقصد التحقق من البضائع محل الوساطة ودرجة جودتها أو كميتها ، كان

---

(١) د. على البارودى المرجع السابق والموضع السابق .

للسمسار الحق في مطالبة عميله بكافة هذه المصروفات وذلك سواء تم العقد أم لم يتم . أما إذا لم يتفق على ذلك فليس للسمسار المطالبة باسترداد هذه المصروفات سواء تمت الصفقة أم لا<sup>(١)</sup>، وذلك على أساس أنها من مستلزمات طبيعة عمل السمسار ويغطيها الأجر المتفق عليه<sup>(٢)</sup>.

وقنن قانون التجارة هذه الأحكام بالمادة (١٩٩) تجارى والتي تنص على أنه «لا يجوز للسمسار استرداد المصاريف التى أنفقها فى تنفيذ العمل المكلف به إلا إذا إتفق على غير ذلك ، وفى هذه الحالة يستحق السمسار المصاريف ولو لم يبرم العقد» .

على أن هذا لا يمنع السمسار ، كما سبق القول ، من مطالبة من وسطه بالتعويض نظير الجهود التى بذلها والمصروفات التى أنفقها فى سبيل إتمام التعاقد إذا كان عدم التعاقد لا يرجع إلى تقصيره فى تأدية وظيفته بل يرجع إلى خطأ عميله أو لتعنته أو عدولة كلية عن التعاقد . ذلك أن السمسار فى هذه الحالة قد قام بالتزامه المترتب على عقد السمسرة أداء كاملاً وهو إيجاد متعاقد بالشروط التى حددها له موطنه . كما يعد عدول هذا الأخير عن الصفقة إخلالاً منه بالتزاماته المترتبة على عقد السمسرة ، وهو الالتزام بإبرام التعاقد المتوسط فيه بالشروط المحددة بواسطته ، وذلك تطبيقاً للقواعد العامة المنصوص عليها بالمادة (١٤٨) مدنى والتي تقضى بأنه يجب تنفيذ العقد طبقاً لما أشتمل عليه ، وبطريقة

---

(١) تقضى المادة (٣/٢٩٣) من قانون التجارة اللبنانى بأن موطن السمسار فى حالة عدم إتمام العقد يلزم برد المصروفات التى أنفقها السمسار إذا اتفق على ذلك ويجوز للطرفين الاتفاق على استرداد المصروفات حتى إذا تم العقد .

(٢) د. على يونس ص ١٠٢ ، د. على البارودى ص ٩٣ رقم ٧٣ . أيضاً د. على جمال الدين ص ١٠٥ و ص ١٠٦ .

تتفق مع ما يوجب حسن النية<sup>(١)</sup>.

ويؤسس الفقه فى مصر رجوع<sup>(٢)</sup> السمسار بالتعويض على من وسطه فى هذه الحالة ، على نص المادة (٦٦٣) مدنى مصرى التى تقضى بأن لرب العمل أن يتحلل من العقد ويوقف التنفيذ فى أى وقت قبل إتمامه على أن يعرض المقاول عن جميع ما أنفقه من المصروفات وما أنجزه من الأعمال وما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل . ونرى أن هذا الأساس يتفق مع ما نراه من اعتبار عقد السمسرة نوعا من أنواع المقاولات<sup>(٣)</sup> أما إذا كان عدم إتمام العقد لا يرجع إلى عدول أو خطأ من موطن السمسار ، كأن يتم التعاقد بعد المدة المحددة بواسطة السمسار ، والتى لم يستطع خلالها القيام بوساطته ، كان له حق الرجوع بالتعويض على موطنه بمقدار ما أفاده من وساطته وذلك على أساس قواعد الإثراء بلا سبب<sup>(٤)</sup>.

---

(١) فى هذا الخصوص د/ على البارودى ص ٩٣ رقم ٧٣ .

(٢) د. أكرم الخولى ص ١٠٦ .

(٣) فى حق المقاول فى التعويض عند عدول رب العمل عن إتمام العقد : السنهاورى المرجع السابق ص ٤١ حيث يرى أنه إذا لم يقم رب العمل بتنفيذ التزاماته سرت أحكام المادة ٦٦٣ فيعرض المقاول عن جميع ما أنفقه من المصروفات وما أنجزه من الأعمال فى وضع التصميم ما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل الذى وضع التصميم من أجله .

(٤) ويرى د. مصطفى طه - فى هذا الخصوص أنه يحق للسمسار طلب التعويض عما بذله من جهد أو ما فاتته من كسب تطبيقا للقواعد العامة ص ٣٠٧ رقم ٤٣٣ .  
وتطبيقا لذلك نقض جلسة ١٤ نوفمبر سنة ١٩٦٧ السنة ٨ ص ١٩٤٩ .

## الفصل السابع

### عقد النقل

#### تمهيد وتقسيم :

٣٨١- عقد النقل اتفاق يلتزم بمقتضاه الناقل بأن يقوم بوسائله الخاصة بنقل شخص أو شئ إلى مكان معين مقابل أجره<sup>(١)</sup>.

وتناول المشرع التجارى تنظيم أحكام عقد النقل بالفصل السابع من الباب الثانى والخاص بالإلتزامات والعقود التجارية وذلك فى المواد من (٢٠٨ إلى ٢٩٩) . وعالج المشرع فى هذا الفصل الأحكام العامة لعقد النقل بالمواد من (٢٠٨ إلى ٢١٦) ، وأحكام نقل الأشياء فى الفرع الأول من الفصل السابع فى المواد من (٢١٧ إلى ٢٥٤) وأحكام نقل الأشخاص بالفرع الثانى بالمواد من (٢٠٠ إلى ٢٧٢) . كذلك عالج المشرع التجارى أحكام الوكالة بالعمولة للنقل فى الفرع الثالث بالمواد من (٢٧٣ إلى ٢٨٣) . وأخيرا تناول المشرع بالفرع الرابع الأحكام الخاصة بالنقل الجوى . ولم يشر المشرع التجارى فى الفصل السابع لأحكام النقل البحرى تاركا ذلك لقانون التجارة البحرية رقم ٨ لسنة ١٩٩٠<sup>(٢)</sup> . وأشار المشرع إلى ذلك صراحة بالمادة (١/٢٠٩) تجارى والخاصة بتحديد نطاق أحكام الفصل السابع حيث تقضى بأنه « ١- فيما عدا النقل البحرى تسرى الأحكام المنصوص عليها فى هذا الفصل على جميع أنواع النقل أيا كانت صفة الناقل ما لم ينص القانون على غير ذلك » .

---

(١) جاء هذا التعريف بالمادة (٢٠٨) من قانون التجارة .

(٢) نشر بالجريدة الرسمية - السنة الثالثة والثلاثون - العدد ١٨ (تابع) فى ٣ مايو

وحاول المشرع التجارى فى خصوص عقد النقل معالجة أحكامه أيا كانت وسيلة النقل (فيما عدا النقل البحرى) أو محل عقد النقل وأيا كانت صفة الناقل قاصدا بذلك تفادى القصور الذى كان قائما بالمجموعة التجارية الملغاة والتي كانت تعالج أحكام نقل البضائع برا أو نهرا دون نقل الأشخاص أو النقل الجوى .

وسوف نتناول دراسة الأحكام العامة للنقل ثم أحكام نقل الأشياء والأشخاص وأحكام الوكالة بالعمولة للنقل وأخيرا الأحكام الخاصة بالنقل الجوى .

## المبحث الأول

### الأحكام العامة لعقد النقل

#### تمهيد

٣٨٢- تضمن الفصل السابع من الباب الثانى من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ ، الأحكام العامة لعقد النقل بالمواد (٢٠٨ - ٢١٦) . وحدد المشرع نطاق تطبيق هذه الأحكام العامة فقرر بالمادة (٢٠٩) أنها تسرى على جميع أنواع النقل أيا كانت صفة الناقل ما لم ينص القانون على غير ذلك ، مع استثناء النقل البحرى الذى ينظمه قانون التجارة البحرية كما سلفت الإشارة .

كذلك يخضع للأحكام العامة المشار إليها كل نقل ولو اقترنت به عمليات من طبيعة أخرى ما لم تكن هذه العمليات هى الغرض الرئيس من التعاقد .

ومقتضى ما سبق انطباق الأحكام العامة الواردة بالفصل السابع

المشار إليه على كل نقل يدخل فى نطاق هذا الفصل ولم يرد بشأنه نص مخالف . وتضمنت الأحكام العامة المشار إليها الإشارة إلى أهم ما ينشأ عن عقد النقل من منازعات وهى إيضاح طبيعته القانونية وتكوينه ومسئولية الناقل عن تنفيذ هذا العقد . وسوف نشير إلى هذه الأحكام تباعا .

#### أولاً : تكوين عقد النقل وإثباته :

٣٨٣- عقد النقل عقد رضائى يتم بمجرد اتفاق الطرفين ، كذلك الشأن بالنسبة لعقد الوكالة بالعمولة للنقل إذ لا يشترط إفراغه فى شكل معين . والكتابة ليست شرطاً للعقد كذلك ليست شرطاً للإثبات ، ونتيجة لمبدأ الرضائية فى إبرام عقد النقل فإنه يجوز إثباته بكافة طرق الإثبات . وعادة يثبت عقد النقل بتذكرة النقل التى يسلمها الناقل إلى الطرف الآخر . وإن كانت هذه التذكرة ليست إلا وسيلة من وسائل الإثبات . ونصت على ذلك صراحة المادة (١/٢١٠) تجارى بقولها « ١ - يتم عقد النقل وعقد الوكالة بالعمولة للنقل بمجرد الاتفاق . ويجوز إثبات العقد بكافة طرق الإثبات المقررة قانوناً » .

وعادة يكون الإيجاب من قبل الناقل فى شكل إيجاب عام للكافة ويتم إبرام العقد بقبول الطرف الآخر لهذا الإيجاب . وعادة لا يملك الطرف المتعاقد مع الناقل مناقشة شروط عقد النقل ، إذ عليه قبولها كما هى دون مناقشة أو تعديل مما يجعل هذا العقد من عقود الإذعان إذا كان الناقل محتكراً هذا النوع من أنواع النقل .

ويخضع عقد النقل بناء على ما سبق باعتباره عقداً رضائياً ، إلى الأحكام العامة فى شأن انعقاده وصحته وإن كانت عيوب الرضا تكاد تنعدم فى مثل هذه العقود .



ويظهر رضا الناقل في قبول طلب النقل من الطرف الآخر بمجرد تسلمه الشئ المراد نقله . وإذا تعلق النقل بأشخاص فإن صعود الراكب إلى وسيلة النقل المتفق عليها يعد قبولاً لما يعرضه الناقل من وسيلة النقل .

وإذا ثبت رغم صعود الراكب إلى وسيلة النقل ، أنه لم يقصد إبرام عقد نقل مع الناقل فإن هذا الصعود لا يعتبر قبولاً لإبرام عقد نقل ملزماً لطرفيه .

وتضمنت الأحكام المشار إليها المادة (٢١٠) تجارى فى فقرتيها الثانية والثالثة حيث تنص على أنه «٢- تسلم الناقل الشئ محل النقل يعد قبولاً منه للإيجاب الصادر من المرسل . ٣- كما يعتبر صعود الراكب إلى وسيلة النقل قبولاً للإيجاب الصادر من الناقل إلا إذا ثبت أن نية الراكب لم تتجه إلى إبرام عقد النقل» .

ويتضمن عقد النقل عادة الموافقة على النموذج المعد سلفاً من الناقل والذي تختلف شروطه وبياناته طبقاً لطبيعة العقد ووسيلة النقل ومحل هذا النقل . ويتضمن كل نموذج الشروط الخاصة به . ويجب على طرفى عقد النقل تحديد النموذج المتفق عليه حتى يتم تنفيذ العقد بواسطة طرفيه فى ضوء شروط هذا النموذج .

وقد يحدث ألا يحدد أطراف العقد النموذج الواجب إتباع شروطه وأحكامه . ووضع المشرع التجارى أحكاماً مقرره فى هذا الخصوص هى أنه فى حالة وجود أكثر من نموذج لعقود النقل لدى الناقل ، يفترض أن العقد إبرم بمقتضى النموذج الذى يتضمن الشروط العامة . بمعنى أنه فى غياب تحديد النموذج معين بعقد النقل وكان للناقل أكثر من نموذج تطبق أحكام النموذج المتضمن الشروط العامة بإعتباره ممثلاً لإرادة الطرفين .

وفى ذلك تنص المادة (١/٢١١) تجارى على أنه «١- إذا كان

لِلنَّاقِلِ أَكْثَرَ مِنْ أَنْمُودَجٍ لِلْعُقُودِ الَّتِي يَبْرُمُهَا ، إِنْ عَقِدَ النِّقْلَ بِمَقْتَضَى الْأَنْمُودَجِ الَّذِي يَتَضَمَّنُ الشُّرُوطَ الْعَامَّةَ ، مَا لَمْ يَتَّفَقْ عَلَى إِتِّبَاعِ أَنْمُودَجٍ آخَرَ يَشْتَمِلُ عَلَى شُرُوطٍ خَاصَّةٍ » .

وَإِذَا اتَّفَقَ فِي عَقْدِ النِّقْلِ عَلَى إِخْتِيَارِ أَنْمُودَجٍ خَاصٍ يَتِمُّ فِي ضَوْءِ شُرُوطِهِ تَنْفِيزَ عَقْدِ النِّقْلِ ، وَجِبَ عَدَمُ الْأَخْذِ بِبَعْضِ هَذِهِ الشُّرُوطِ دُونَ الْآخَرَى ، حَيْثُ تَعَدُّ الشُّرُوطُ الْخَاصَّةُ مَكْمَلَةً لِبَعْضِهَا لَا تَقْبَلُ التَّبْعِيضَ .

وَأَشَارَ الْمَشْرِعُ إِلَى هَذِهِ الْأَحْكَامِ بِالْمَادَّةِ (١/٢١١) مِنْ قَانُونِ التِّجَارَةِ الَّتِي تَنْصُ عَلَى أَنَّهُ « ٢ - وَإِذَا اتَّفَقَ عَلَى إِتِّبَاعِ أَنْمُودَجٍ خَاصٍ فَلَا يَجُوزُ تَجْزِئَةُ الشُّرُوطِ الَّتِي يَشْتَمِلُ عَلَيْهَا » .

**ثَانِيًا : التَّزَامُ النَّاقِلِ قَبُولِ جَمِيعِ طَلِبَاتِ النِّقْلِ إِذَا كَانَ مُحْتَكَرًا :**

٣٨٤ - قَدْ يَكُونُ النَّاقِلُ فِي بَعْضِ الْحَالَاتِ مُحْتَكَرًا أَحَدُ أَنْوَاعِ النِّقْلِ دُونَ سِوَاهُ كَمَا هُوَ الشَّأْنُ بِالنِّسْبَةِ لِلنِّقْلِ بِالسَّكَّكِ الْحَدِيدِيَّةِ . وَفِي هَذِهِ الْحَالَةِ رَاعَى الْمَشْرِعُ مَصْلَحَةَ الطَّرْفِ الْآخَرِ بِأَنْ أُلْزِمَ النَّاقِلُ بِقَبُولِ جَمِيعِ طَلِبَاتِ النِّقْلِ ، مَا لَمْ يَكُنْ تَحْقِيقُ طَلْبِ النِّقْلِ مُتَعَذِّرًا عَلَى النَّاقِلِ بِسَبَبٍ خَارِجٍ عَنْ إِرَادَتِهِ أَوْ لَا شَأْنَ لِتَابِعِيهِ فِيهِ أَوْ كَانَ طَلْبُ النِّقْلِ مُخَالَفًا لِلْقَانُونِ .

وَفِي ذَلِكَ تَنْصُ الْمَادَّةُ (٢١٢) تَجَارِي عَلَى أَنَّهُ « إِذَا كَانَ النَّاقِلُ مُحْتَكَرًا نَوْعًا مِنَ النِّقْلِ أَوْ إِسْتِثْمَارِ خُطُوطِ نَقْلِ مَعِينَةٍ ، إِنْ تَزَمَّ بِقَبُولِ كُلِّ مَا يَقْدَمُ إِلَيْهِ مِنْ طَلِبَاتِ النِّقْلِ إِلَّا إِذَا كَانَ الطَّلِبُ مُخَالَفًا لِلشُّرُوطِ الْمَقْرُورَةِ لِلنِّقْلِ أَوْ تَعَذَّرَ عَلَى النِّقْلِ تَنْفِيزُهُ لِأَسْبَابٍ لَا شَأْنَ لَهُ وَلَا لِتَابِعِيهِ فِي إِحْدَاثِهَا » .

**ثَالِثًا : مَسْئُولِيَّةُ النَّاقِلِ عَنْ تَنْفِيزِ عَقْدِ النِّقْلِ :**

**أ - مَسْئُولِيَّةُ النَّاقِلِ عَنْ أَفْعَالِهِ وَأَفْعَالِ تَابِعِيهِ :**

٣٨٥ - تَضَمَّنَتْ النُّصُوصُ الْخَاصَّةُ بِمَسْئُولِيَّةِ النَّاقِلِ عَنْ تَنْفِيزِ

التزامه أحكاما مشددة لهذه المسؤولية على أساس اعتبار إلتزاماته بنتيجة فى معظم الحالات<sup>(١)</sup>. وقصد المشرع بذلك حماية الطرف الآخر الذى يكون تحت سيطرة الناقل طوال فترة النقل أو يكون الشئ المنقول تحت سيطرته أو سيطرة تابعيه خاصة وأن عقود النقل تتضمن عادة شروطا لا يملك المتعاقد مناقشتها سواء كان الناقل محتكرا النقل أم لا .

وتشمل مسؤولية الناقل طبقا لحكم المادة (١/٢١٣) مسؤوليته عن أفعاله هو وأفعال تابعيه التى تقع منهم أثناء قيامهم بخدماتهم .

وتطبيقا لمبدأ إلتزام الناقل التزاما بنتيجة فى تنفيذ إلتزامه ما تقضى به المادة (١/٢٢٩) تجارى فى شأن عقد نقل الأشياء من أن الناقل يضمن سلامة الشئ أثناء تنفيذ عقد النقل ، كما تنص المادة (١/٢٦٤) فى شأن عقد نقل الأشخاص على ذات الحكم مع إضافه عدم جواز الاتفاق على إعفاء الناقل من هذا الضمان . وأشارت المادة (٢٧٧) فى شأن الوكالة بالعمولة للنقل على ذات الحكم بقولها «يضمن الوكيل بالعمولة للنقل سلامة الراكب أو الشئ موضوع النقل . ويقع باطلا كل اتفاق على غير ذلك» .

وفى شأن النقل الجوى الداخلى يعد التزام الناقل التزاما بنتيجة ويضمن سلامة الراكب أو الأشياء محل عقد النقل طوال فترة النقل . ولا يجوز للناقل الجوى نفى مسؤوليته إلا بإثبات القوة القاهرة أو العيب الذاتى فى الشئ أو خطأ المرسل أو المرسل إليه أو الراكب (المادة ١/٢٩٠ تجارى) .

---

(١) ويعتبر القضاء مستقرا على التزام الناقل التزاما بنتيجة : طعن رقم ٣٤٠٣ لسنة ٦١ جلسة ١٩٩٩/٣/٢ ، طعن رقم ٣٢٦ لسنة ٥٩ قى جلسة ١٤/١٢/١٩٩٥ ، وجلسة ٩٣/٣/١ السنة ٤٤ ج ١ ص ٤٣٢ ، جلسة ٨٣/١/٣١ السنة ٣٤ ج ١ ص ٣٥٥ ، وجلسة ٨١/١٢/٧ السنة ٣٢ ج ٢ ص ٢٢٤ .

وهذه المسؤولية هي مطابقة للقواعد العامة في مسؤولية الشخص عن أفعال تابعيه والواردة بالقانون المدني بالمادة (١٤٧) والتي تنص على أنه «١- يكون المتبوع مسئولاً عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع ، متى كان واقعا منه حال تأدية وظيفته أو بسببها . ٢- وتقوم رابطة التبعية ، ولو لم يكن المتبوع حرا في إختيار تابعه ، متى كانت له عليه سلطة في رقابته وفي توجيهه» .

وحددت المادة (٢/٢١٣) مفهوم التابع في حكم عقد النقل وهو كل شخص يستخدمه الناقل في تنفيذ التزاماته المترتبة على عقد النقل .

وتوسع بذلك قانون التجارة في مفهوم تابعي الناقل حيث اعتبر كل شخص يستخدمه الناقل في تنفيذ الالتزامات المترتبة على عقد النقل تابعا للناقل . وجاء ذلك بالمادة (٢/٢١٣) سالفه الذكر ، بمعنى أن المشرع لا شأن له بوجود علاقة عمل دائمة أو مؤقتة بين الناقل ومن يستخدمه من الأشخاص في تنفيذ أى التزام من الالتزامات الناشئة عن عقد النقل .

وحرصا من المشرع على حماية المتعاقد مع الناقل قرر بطلان كل شرط يقضى بإعفاء الناقل من المسؤولية عن أفعال تابعيه (٢/٢١٣) . ويعد هذا الحكم منطقيا حيث يترتب عليه إفراغ حكم مسؤولية الناقل السابق ذكره من مضمونه خاصة وأن الطرف المتعاقد مع الناقل يصعب عليه مناقشة أو تعديل شروط عقد النقل كما سبق القول .

ويعتبر في حكم الإعفاء من المسؤولية كل شرط يكون من شأنه إلزام المتعاقد مع الناقل بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤوليه الناقل، وكذلك كل شرط يقضى بنزول المتعاقد مع الناقل عن الحقوق الناشئة عن التأمين على الشيء ضد مخاطر النقل .

ب- مفهوم القوة القاهرة فى عقد النقل :

٣٨٦- وفقاً للقواعد العامة الواردة بالمادة (١٦٥) مدنى فى شأن المسؤولية عن فعل الشخص ، يعفى الشخص من المسؤولية إذا أثبت أن الضرر الذى أصاب الغير قد نشأ عن سبب أجنبى لا يد له فيه ، كحادث مفاجئ أو قوة قاهرة أو صدور خطأ من المضرور أو خطأ من الغير وذلك ما لم يوجد نص أو اتفاق على غير ذلك<sup>(١)</sup>.

وتعتمد المشرع التجارى عدم التفرقة فى مسؤولية الناقل بين القوة القاهرة والحادث المفاجئ والتي تركها الفقه الحديث حالياً باعتبار أن الحادث المفاجئ أو السبب الأجنبى الذى ينشأ فى الشئ المستخدم وينبع من طبيعته لا يعد من قبيل القوة القاهرة . أما القوة القاهرة فهى سبب خارجى عن وسيلة النقل .

كما تعتمد المشرع التجارى النص على مسؤولية الناقل عما ينشأ عن وسيلة النقل ذاتها ، وهذا بقصد تأكيد الأحكام الواردة بالقانون المدنى فى شأن مسؤولية حارس الأشياء كمسؤولية حارس الآلة أو السيارة وهى ذات الأمر بالنسبة لمسؤولية حارس وسيلة النقل .

والواقع أن مسؤولية الناقل على هذا النحو تقترب من المسؤولية الموضوعية حماية للطرف المتعاقد مع الناقل عند وقوع حوادث النقل والتي

---

(١) طعن رقم ١٣٩ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٧/٤/١٤ ، حيث قضت المحكمة بأن القوة القاهرة بالمعنى الوارد فى المادة ٣٧٣ من القانون المدنى قد تكون سرقة بشرط أن يتوافر فيها استحالة التوقع واستحالة الدفع وينقضى بها التزام المدين .  
قرب طعن رقم ٩٧٩ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٨٠/٣/٢٧ السنة ٣١ ص ٩٣٠ العدد الأول .

لا يملك فيها المضرور إثبات خطأ الناقل الشخصى .

وتنص على مفهوم القوة القاهرة فى أضيق الحدود والتوسع فى مسئولية الناقل حماية للمضرور المادة (٢١٤) تجارى بقولها «١- لا يعتبر من القوة القاهرة فى عقود النقل انفجار وسائل النقل أو احتراقها أو خروجها عن القضبان التى تسير عليها أو تصادمها أو غير ذلك من الحوادث التى ترجع إلى الأدوات أو الآلات التى يستعملها الناقل فى تنفيذ النقل ولو ثبت أنه اتخذ الحيطة لضمان صلاحيتها للعمل ولمنع ما تحدثه من ضرر . ٢- وكذلك لا يعتبر من القوة القاهرة الحوادث التى ترجع إلى وفاة تابعى الناقل فجأة أو إصابتهم بضعف بدنى أو عقلى أثناء العمل ولو ثبت أن الناقل إتخذ الحيطة لضمان لياقتهم البدنية والعقلية» .

والواضح من عبارات النص المشار إليه أن المشرع اعتبر التزام الناقل عما يحدث من أضرار إلى الطرف المتعاقد معه التزاماً بنتيجة فى حدود المفهوم الضيق للقوة القاهرة حيث يكون مسئولاً ولو إتخذ الناقل من جانبه الحيطة اللازمة لصلاحية وسيلة النقل أو ضمان لياقة تابعيه وعماله البدنية والعقلية .

وبذلك يلقى عقد النقل على عاتق الناقل إلزاماً بضمان سلامة الشئ أو الشخص محل عقد النقل حتى مكان الوصول المتفق عليه فإذا تلفت الأشياء أو أصيب الراكب ، فإنه يكفى أن يثبت الراكب أو ورثته أو المرسل إليه أن الحادث وقع خلال مدة تنفيذ عقد النقل ويكفى هذا الإثبات من قبل المتعاقد مع الناقل حتى تنعقد مسئولية الناقل عن هذا الضرر دون حاجة إلى إثبات خطأ الناقل . ولا يعفى الناقل من المسئولية إلا بإثبات أن سبب هذا الضرر نشأ عن خطأ الراكب أو عيب فى ذات الأشياء محل عقد النقل أو خطأ المرسل إليه أو بسبب قوة قاهرة فى الحدود السابق ذكرها .

هذا بالإضافة إلى الأحكام العامة فى المسئولية العقدية سواء عن أفعاله الشخصية أو عن أفعال تابعيه وعماله بصفة عامة طالما صدرت منهم أثناء تأدية وظائفهم .

ج- إعفاء الناقل من المسئولية عن الضرر عند الانحراف عن الطريق لتقديم المساعدة :

٣٨٧- قرر المشرع بالمادة (٢١٥) تجارى إعفاء الناقل من المسئولية عن الأضرار التى تصيب المتعاقد الآخر ، إذا كانت هذه الأضرار ناشئة عن تعطيل النقل أى التأخير فى تنفيذه أو الانحراف عن خط السير المحدد والمعلن مقدماً بذاكرة النقل أو بعقده ، طالما كان هذا التعطيل أو الانحراف بسبب تقديم مساعدة ضرورية لأى شخص مريض أو مصاب أو فى خطر .

وقصد المشرع من ذلك تشجيع الناقل على القيام بأعمال المساعدة عند الضرورة لإنقاذ شخص فى حالة خطر سواء كان هذا الخطر نتيجة مرض أو جرح ، كما إذا اضطر الناقل للعودة إلى مكان القيام أو التحول إلى أقرب مكان به مستشفى لإنقاذ أحد المسافرين أو من الغير حيث لم يحدد النص أن يكون الإنقاذ لأحد المسافرين أو التابعين له ، بمعنى أنه يعفى من المسئولية حتى لو لجأ لإنقاذ مصابين فى حادث بالطريق لا علاقة له بهم أو بالحادث . وكل ما اشترطه المشرع لإعفاء الناقل من المسئولية هو أن تقضى الضرورة بإنقاذ الشخص المصاب أو المريض . وتقدير الضرورة ومداهما يخضع لقاضى الموضوع وفقاً لظروف كل حالة على حدة. وأما المسئولية التقصيرية للناقل أو تابعيه وعماله فهى التى تنشأ

عن غش أو خيانة ويعتبر القضاء مستقراً على ذلك<sup>(١)</sup>. ويقصد بالغش في مفهوم عقد النقل طبقاً لحكم المادة (١/٢١٦) تجارى كل عمل أو امتناع عن عمل يقع من الناقل أو من تابعيه بقصد إحداث الضرر . كما يقصد بالخطأ الجسيم كل فعل أو امتناع يقع من الناقل أو من تابعيه برعونة مقرونة بادراك لما قد ينجم عنها من ضرر (المادة ١/٢١٦) . وبناء على ذلك تنعقد مسئولية الناقل في حالة غشه شخصياً أو خطئه الجسيم ، كذلك الشأن إذا صدر هذا الغش أو الخطأ الجسيم من أحد تابعيه .

## المبحث الثانى

### عقد نقل الأشياء

#### تمهيد وتقسيم :

٣٨٨- سبق أن أشرنا إلى أنه يقصد بعقد النقل العقد الذى يلتزم فيه الناقل فى مواجهة الطرف الآخر بنقل شخص أو شئ بوسائله الخاصة إلى مكان معين مقابل أجر .

وعقد نقل الأشياء هو ذلك العقد الذى يكون محل النقل فيه بضائع أو سلع أو أشياء . ولكى يتحقق التزام الناقل فى هذا العقد يلتزم المرسل أن يقدم للناقل بيانات تفصيلية عن الشئ المراد نقله كما يلتزم بدفع أجره النقل . ومن جهة أخرى يلتزم الناقل بعده التزامات كما تقع عليه مسئولية

---

(١) نقض جلسة ١٩٩٥/١١/٢٨ - السنة ٤٦ ص ٢/١٢٦٢ .

نقض ١٩٩٥/٣/٢٧ - السنة ٤٦ ص ٢/٥٣٧ .

نقض جلسة ١٩٩٥/٦/١٩ - السنة ٤٥ ص ٢/١٠٤٥ .

نقض جلسة ١٩٩٠/٧/٣٠ .



مشددة عن تقصيره فى أداء التزاماته . ولما كان المرسل إليه فى عقد النقل ليس دائما هو مبرم عقد النقل بل المرسل ، إلا أنه قد تكون رسالة البضائع موجهة إلى مرسل إليه ليس طرفا فى العقد رغم وجود مصلحة له ، فقد عنى المشرع التجارى بتنظيم هذه العلاقات جميعها .

وسوف نتناول الأحكام المميزة لعقد نقل الأشياء بالشرح محيلين فى باقى أحكامه إلى ما سبق دراسته من أحكام عامة لعقد النقل .

## الفرع الأول

### تكوين وإثبات عقد نقل الأشياء

#### رضائية عقد نقل الأشياء :

٣٨٩- يبرم عقد نقل الأشياء بمجرد الاتفاق عليه ، فهو من العقود الرضائية التى تتم دون تطلب شكل معين . كما أن الكتابة ليست ركن انعقاد أو شرطاً لإثبات عقد النقل . وسبق لنا أن أوضحنا حكم رضائية عند النقل بمناسبة دراسة الأحكام العامة لعقد النقل ، ونحيل عليها فى هذا الخصوص .

#### إثبات عقد نقل الأشياء :

٣٩٠- يجوز إثبات عقد نقل الأشياء بكافة طرق الإثبات . على أنه قد تحرر وثيقة نقل عند الاتفاق فى عقد نقل الأشياء وهو الوضع الغالب ، وقد لا تحرر وثيقة ويكتفى المرسل بالحصول على إيصال إستلام من الناقل . ولو وثيقة النقل أو الإيصال حجية فيما ورد بهما من بيانات .

وسوف نشير إلى حالة تحرير وثيقة نقل وحالة عدم تحريرها .

١ - حالة تحرير وثيقة نقل

٣٩١- يقصد بوثيقة النقل الصك الذى يتضمن كل ما يتعلق بالبضاعة المطلوب نقلها ، وبيانات عن كل من المرسل والمرسل إليه وكل بيان يؤدى إلى إيضاح طبيعة الشئ المنقول وأشخاص الإلتزام والمستفيدين من هذا العقد .

وحددت المادة (٢١٨) تجارى البيانات الواجب أن تتضمنها وثيقة النقل والتي تمثل الحد الأدنى من البيانات فى نظر المشرع . هذه البيانات هى مكان وتاريخ الوثيقة وأسماء المرسل والمرسل إليه والوكيل بالعمولة للنقل فى حالة وجوده وعناوينهم ومكان القيام ومكان الوصول والبيانات الخاصة بتعيين الشئ محل النقل كوزنه وحجمه وكيفية حزمه وعدد الطرود وكل بيان آخر يكون لازماً لتعيين ذاتية الشئ وتقدير قيمته . كما يجب أن تتضمن وثيقة النقل الميعاد المعين لمباشرة النقل وأجرة النقل وغيرها من المصاريف، مع بيان ما إذا كانت مستحقة على المرسل أو المرسل إليه وشروط الشحن أو التفريغ ونوع العربات التى تستخدم فى النقل والطريق الذى يجب إتباعه وتحديد المسؤولية وغير ذلك من الشروط الخاصة التى قد يتضمنها عقد النقل .

وأجاز القانون للمرسل الحصول على نسخة من وثيقة النقل من الناقل تكون سنداً له وتحمل توقيع الناقل . وفى ذلك تنص المادة (٢/٢١٨) تجارى على أنه «وللمرسل أن يطلب من الناقل تسليمه نسخة من وثيقة النقل موقعة منه» .

٢ - حالة عدم تحرير وثيقة نقل :

٣٩٢- إذا قدم المرسل البضاعة أو الشئ المراد نقله إلى الناقل

دون أن تحرر وثيقة نقل بالبيانات المشار إليها والموضحة تفصيلاً بالمادة (٢/٢١٨) ، فإنه يحق للمرسل إثباتاً لتسليمه البضاعة محل عقد النقل أن يطلب من الناقل تسليمه إيصالاً بتسليم الأخير الأشياء محل النقل ويكون الإيصال موقعاً منه ومتضمناً البيانات الكافية لتحديد طبيعة الشيء محل النقل والأجرة المتفق عليها .

وأشارت إلى حق المرسل في طلب الإيصال المشار إليه المادة (٢١٩) تجارى بقولها «إذا لم تحرر وثيقة نقل جاز للمرسل أن يطلب إعطاؤه إيصالاً موقعاً من الناقل بتسليم الشيء محل النقل . ويجب أن يكون الإيصال مؤرخاً ومشملاً على البيانات الكافية لتعيين ذاتية البضاعة وأجرة النقل» .

والواقع أن هذا الإيصال يصلح فى إثبات عقد النقل وتحديد الشيء محل هذا النقل وتحديد التزام المرسل بدفع الأجرة المتفق عليها فى ذات الوقت . بمعنى أنه يقوم مقام وثيقة النقل من الناحية الفعلية والقانونية . وبذلك تكون وثيقة النقل أو الإيصال الموقع من الناقل حجة عليه فى الإثبات عند نشوب نزاع فى شأن الرسالة محل عقد النقل . وعلى الناقل عند ادعائه ما يخالف هذه البيانات إثبات ذلك .

وتنص على حجية وثيقة النقل المادة (٢٢١) تجارى بقولها «وثيقة النقل حجة فيما ورد بها من بيانات وعلى من يدعى ما يخالف هذه البيانات إثبات ذلك» .

وإذا كان النص المشار إليه لم يشر إلى الإيصال المنصوص عليه بالمادة (٢١٩) تجارى سالف الذكر ، إلا أن هذا لا يمنع تمتعه بذات الحجية لو وثيقة النقل طالما كان الإيصال موقعاً من الناقل .

### ٣- شكل وثيقة النقل :

٣٩٣- تصدر وثيقة النقل المثبتة للأشياء محل النقل إما باسم معين فيطلق عليها الوثيقة الاسمية وإما لأمر شخص معين أو لحامله . وفى هذه الحالات يتم تناول الوثيقة طبقاً للشكل التى تتخذه ، فإذا كانت اسمية يتم تداولها بطريق الحوالة المدنية المنصوص عليها بالمادة (٣٠٥) مدنى والتى تشترط لى تنفذ حوالة الحق فى مواجهة المدين أو قبل الغير ، أن يقبلها المدين أو يعلن بها وأن نفاذها فى مواجهة الغير عند قبول المدين بشرط أن يكون هذا القبول ثابت التاريخ .

أما إذا كانت الوثيقة للأمر فإنها تتداول بطريق التظهير شأنها فى ذلك شأن الصكوك التى تنص عليها المادة (٦٥) تجارى والتى تعامل مثل هذه الصكوك كالورقة التجارية فى كثير من آثار التظهير .  
وإذا كانت وثيقة النقل لحامله ، تم تداولها بطريق المناولة .

## الفرع الثانى

### الإلتزامات الناشئة عن عقد نقل الأشياء

#### تمهيد :

٣٩٤- يرتب عقد النقل التزامات فى حق كل من طالب النقل والناقل. فطالب النقل ملزم بتقديم بيانات صحيحة عن الأشياء محل عقد النقل ، كما يلزم بتسليم الناقل الوثائق اللازمة لتنفيذ النقل كما قد يلتزم بتغليف الأشياء محل النقل وفقاً لطبيعة الأشياء المراد نقلها ، وإذا اتفق على التزامه بشحن البضاعة كان ملزماً بهذا الشحن . ويلزم أيضاً المرسل بدفع الأجر المتفق عليه ، ويترتب على إخلال المرسل بالتزاماته مسئوليته عن ذلك .

ومن جانب آخر يرتب عقد النقل على عائق الناقل التزامات فى حقه مثل التزامه بنقل الأشياء محل العقد وضمن سلامتها ومسئوليته عن ذلك ومدى شروط الإعفاء من المسؤولية وأثرها .

وسوف نتناول أهم ما يميز التزامات المرسل والناقل فى عقد نقل الأشياء محيلين فى باقى الأحكام إلى ما سبق دراسته بمناسبة شرح الأحكام العامة لعقد النقل .

### الموضوع الأول : التزامات المرسل

أولاً : الإلتزام بتقديم بيانات صحيحة عن الشئ محل النقل :

٣٩٥- يقع على المرسل التزام بتقديم بيانات دقيقة عن المرسل إليه ومكانه وكافة البيانات المتعلقة بالأشياء محل عقد النقل ، كما يلتزم المرسل بأن تكون هذه البيانات حقيقية سواء عن المرسل إليه أو عن الأشياء محل النقل حتى يتخذ الناقل الاحتياطات الواجبة لضمان الوصول إلى المرسل إليه وكذلك نحو طبيعة الأشياء لتصل سالمة وإلا تحمل المرسل مسؤولية عدم تقديم بيانات صحيحة عن الأشياء .

ونصت على التزام المرسل بتقديم بيانات كافية عن المرسل إليه أو عن الأشياء محل النقل المادة (٢١٧) تجارى بقولها « ١- على المرسل أن يقدم للناقل بيانات عن اسم المرسل إليه وعنوانه والمكان المطلوب الإرسال إليه ونوع الأشياء محل النقل ووزنها وحجمها وكيفية حزمها وعدد الطرود التى تشملها وغير ذلك من البيانات التى قد يطلبها الناقل أو يقررها القانون لتعيين ذاتية الشئ» .

والواضح من البيانات المشار إليها أنها تؤدى إلى تحديد شخص المرسل إليه ومكانه وإلى طبيعة وذاتية الأشياء محل النقل ، الأمر الذى

يترتب عليه علم الناقل بكل ما يتعلق بالمرسل إليه وبطبيعة الأشياء وتحديد التزاماته فى ضوء هذه البيانات حيث يختلف التزامه بالمحافظة على البضائع وفقاً لطبيعة الأشياء .

ويلاحظ أن البيانات المشار إليها بالمادة (٢١٧) تجارى يلتزم بها المرسل سواء حررت وثيقة نقل أم لم تحرر .

وبالإضافة إلى ما سبق فإن تحرير وثيقة نقل موقعة من الناقل ، أو إيصال استلام الأشياء محل النقل موقع من الناقل عند عدم تحرير وثيقة يؤدى أيضاً إلى تحديد وبيان طبيعة الأشياء محل النقل بالإضافة إلى كونها وثيقة مكتوبة لها حجية فى مواجهة الناقل بما تحويها من بيانات موقع عليها منه . وسبق أن أشرنا إلى تعريف وثيقة النقل والإيصال ومدى الحجية التى تتمتع بها هذه الكوك طبقاً لأحكام المواد (٢١٨ ، ٢١٩ ، ٢٢١) تجارى .

ونظراً لأهمية البيانات التى يقدمها المرسل إلى الناقل فى شأن بيان طبيعة وذاتية الأشياء محل النقل وضرورة أن تكون صحيحة ، قرر المشرع مسئولية المرسل عن عدم صدق هذه البيانات أو عدم كفايتها ، حيث قرر بالمادة (٢/٢١٧) أنه «يسأل المرسل عن الضرر الذى ينجم عن عدم صحة البيانات التى يقدمها أو عدم كفايتها» . ومقتضى ما سبق أن المرسل فى حالة تقديمه بيانات غير صحيحة أو إخفاء بيانات عن طبيعة البضاعة يسأل ليس فقط عما يصيب هذه البضائع من أضرار أو تلف ، بل أيضاً عما يتسبب نتيجة هذه المعلومات غير الصحيحة من أضرار لبضائع الغير والتى تكون منقولة بجوار ذات الأشياء محل النقل .

**ثانياً : إلتزام المرسل بإعداد الأشياء محل النقل بالتعبئة أو التغليف المناسب :**

٣٩٦- قد تحتاج طبيعة الأشياء محل النقل إلى عناية خاصة من حيث التعبئة أو الحزم أو التغليف كما هو الشأن بالنسبة لنقل الزجاج أو الأشياء القابلة للكسر مثل الأجهزة التليفزيونية أو النجف والتحف الزجاجية، فيلتزم المرسل بتغليفها تغليفاً يتناسب وطبيعتها حتى تتحمل مرحلة النقل وذلك بقصد وصولها سالمة دون هلاك أو تلف . كذلك يلتزم بتعبئة البضاعة طبقاً للأصول الفنية لذلك ووفقاً لطبيعتها كما إذا كانت مواد سائلة أو حبوب أو حيوانات أو طيور حية إلى غير ذلك من أنواع السلع والبضائع.

كما يلتزم المرسل بذلك ليس فقط لتصل الأشياء سليمة ، بل أيضاً لعدم الإضرار بالأشياء المملوكة للغير والمنقولة مع ذات الأشياء محل النقل والخاصة بالمرسل .

ونصت على هذا الإلتزام المادة (١/٢٢٤) تجارى بقولها «١- إذا اقتضت طبيعة الشئ إعداده للنقل بتغليفه أو تعبئته أو حزمه ، وجب على المرسل أن يقوم بذلك بكيفية تقيه الهلاك أو التلف ولا تعرض الأشخاص أو الأموال الأخرى التى تنتقل معه للضرر ، وإذا كانت شروط النقل تستلزم اتباع طريقة معينة فى التغليف أو التعبئة أو الحزم وجب على المرسل مراعاتها» .

**مسئولية المرسل عن الأضرار التى تنشأ عن عيوب التعبئة أو التغليف ومدى مسئولية الناقل عنها :**

٣٩٧- قرر المشرع مسئولية المرسل عن عيوب التعبئة أو التغليف للأشياء محل النقل إذا ما تسبب ذلك فى عدم وصول الأشياء سليمة وكاملة.

كذلك الشأن بالنسبة لسوء الحزم للأشياء مما يجعلها مفككة بعد فترة قصيرة أو بمجرد تحريكها .

على أن الناقل يكون أيضاً مسئولاً في الحالات المشار إليها إذا كان يعلم بالعيب في التعبئة أو التغليف أو الحزم ومع ذلك قبل نقل البضاعة ، إذ عليه تبصير المرسل بالعيوب المشار إليها أو رفض استلام الأشياء محل النقل حفاظاً على عدم مسئوليته . وقد افترض المشرع علم الناقل بالعيوب المشار إليها في الأشياء محل عقد النقل إذا كانت ظاهرة . ويؤخذ بمعيار الناقل العادى في هذا الخصوص أى الناقل المتخصص في مجال عمليات النقل باعتبار ذلك من الأمور العادية لمهنته التى تخصص فيها .

وتقرر الأحكام السابقة في شأن مسئولية المرسل وحدود مسئولية الناقل المادة (٢/٢٢٤) تجارى بقولها «ويكون المرسل مسئولاً عن الأضرار التى تنشأ عن العيب في التغليف أو التعبئة أو الحزم . ومع ذلك يكون الناقل مسئولاً عن هذه الأضرار إذ قبل النقل مع علمه بالعيب . ويكون الناقل عالماً بالعيب إذا كان ظاهراً أو كان مما لا يخفى على الناقل العادى» .

ولا يستطيع الناقل الإفلات من المسئولية عن تلف أو هلاك يصيب الأشياء محل النقل بمقولة أن سبب ذلك يرجع إلى عيب أو تقصير في تغليف أو تعبئة أو حزم بضائع أخرى منقولة مع الأشياء التى أصابها التلف . وفى ذلك تنص المادة (٣/٢٢٤) تجارى بقولها «ولا يجوز للناقل أن ينفى مسئوليته عن هلاك أو تلف أحد الأشياء التى قام بنقلها بإثبات أن الضرر نشأ عن عيب في تغليف شئ آخر أو في تعبئته أو في حزمه . ويقع باطلاً كل اتفاق على خلاف ذلك» .

وأساس التزام الناقل على النحو السابق ، أنه ملزم أيضاً بالتأكد من



سلامة التغليف أو التعبئة أو الحزم لجميع الأشياء التي يوافق على نقلها .  
فلا يستطيع التنصل من المسؤولية في مواجهة المرسل الذي هلك منقولاته  
محل عقد النقل بمقولة أن ذلك يرجع إلى سوء تغليف أو تعبئة أشياء أخرى  
محل عقد نقل آخر . وقد حظر المشرع الاتفاق على إعفاء الناقل من  
المسؤولية في هذه الحالات حماية للمرسل والغير الذي اعتمد على حرص  
الناقل والتزامه بالفحص .

**حق الناقل في التحقق من صحة البيانات الخاصة بالأشياء محل النقل .**

٣٩٨- أعطى المشرع للناقل الحق في التحقق من صحة البيانات  
التي يقدمها المرسل بمناسبة عقد النقل عن طبيعة وذاتية الأشياء محل  
النقل . وأساس ذلك في الواقع أن المشرع وضع على عاتقه مسؤولية  
استلامه الأشياء محل النقل إذا كانت ظاهرة العيب في التغليف أو التعبئة أو  
الحزم ، بالإضافة إلى مسؤوليته عما يصيب البضائع محل النقل ولو كان  
سبب ما أصاب البضاعة من تلف أو هلاك يرجع إلى بضاعة أخرى منقولة  
بمعرفته مع الأشياء محل المساءلة . حيث يلزم بفحص كل ما يتعهد بنقله  
من أشياء . كذلك يرجع حق الناقل في الفحص والتأكد من صحة البيانات  
المقدمة من المرسل إلى انعقاد مسؤوليته بمجرد استلامه الأشياء محل النقل  
دون تحفظ واعتبار البيانات صحيحة وكاملة طبقاً لحكم المادة (٢٢٦)  
تجاري كما سنرى .

ونصت على حق الناقل في التحقق من صحة البيانات المقدمة من  
المرسل عن الأشياء محل عقد النقل المادة (١/٢٢٥) بقولها « ١- للناقل  
الحق في فحص الأشياء المطلوب نقلها للتحقق من حالتها ومن صحة  
البيانات التي أدلى بها المرسل بشأنها» .

ويلتزم الناقل عند إجراء الفحص المشار إليه الذى يتطلب فض الأغلفة أو الحزم أو الأوعية المودع بها الأشياء بإخطار المرسل ليتم الفحص بحضوره ، وإذا فرض ولم يحضر المرسل كان للناقل إجراء الفحص فى غيابه . وأجاز المشرع للناقل الرجوع على المرسل أو المرسل إليه بمصاريف الفحص .

ونصت على هذه الأحكام المادة (٢/٢٢٥) تجارى بقولها «٢- إذا إقتضى الفحص فض الأغلفة أو الأوعية وجب إخطار المرسل لحضور الفحص فإذا لم يحضر فى الميعاد المعين لذلك ، جاز للناقل إجراء الفحص بغير حضوره وللناقل الرجوع على المرسل أو المرسل إليه بمصاريف الفحص» .

وأضافت الفقرة الثالثة من المادة (٢٢٥) تجارى أنه «٣- وإذا تبين من الفحص أن حالة الشئ لا تسمح بنقله دون ضرر ، جاز للناقل رفض النقل أو تنفيذه بعد أخذ إقرار من المرسل بعلمه بحالة الشئ ورضائه بالنقل . ويجب إثبات حالة الشئ وإقرار المرسل فى وثيقة النقل» .

**تسلم الناقل للأشياء محل عقد النقل دون تحفظ قرينة على سلامة الأشياء وصحة بياناتها :**

٣٩٩- وضع المشرع التجارى بالمادة (٢٢٦) قرينه على صحة البيانات المسلمة إلى الناقل وسلامة البضائع محل عقد النقل إذا تسلم هذه البضائع أو الأشياء دون تحفظ كتابة على وثيقة النقل . على أن هذه القرينة بسيطة يجوز للناقل إثبات عكسها ، ويقع عليه عبء هذا الإثبات . وفى ذلك تنص المادة المشار إليها بأن «تسلم الناقل الأشياء المطلوب نقلها دون تحفظ يفيد أنه تسلمها بحالة جيدة ومطابقة للبيانات المذكورة فى

وثيقة النقل فإذا ادعى عكس ذلك فعليه الإثبات» .

**ثالثاً : التزام المرسل بتسليم الناقل الأشياء محل النقل ووثائقها بالمكان المتفق عليه :**

٤٠٠- يترتب على إبرام عقد نقل الأشياء التزام المرسل بتسليم الشيء المراد نقله إلى الناقل في الوقت والمكان المتفق عليه . وإذا لم يتفق على مكان محدد بعقد النقل كان المرسل ملزماً بتسليم موضوع عقد النقل في محل الناقل المعين بهذا العقد .

وتنص على ذلك المادة (٣/٢٢٣) بقولها «٣- يكون تسليم الشيء محل النقل في محل الناقل المعين بعقد النقل ما لم يتفق على غير ذلك» . وإذا كانت الأشياء محل النقل تحتاج إلى استعداد معين من قبل الناقل لنقلها وجب على المرسل إخطار الناقل قبل عملية النقل بوقت كاف . وهذا الالتزام بالإخطار أساسه أن البضاعة قد تكون كبيرة الحجم أو كثيرة العدد أو تحتاج إلى حفظها في درجات حرارة أو رطوبة أو تبريد معينة لاستمرار صلاحيتها فيكون من اللازم إخطار الناقل بذلك بوقت كاف للاستعداد لعملية النقل . وتقدير ما إذا كان الوقت كافياً من عدمه يخضع لتقدير قاضي الموضوع وفقاً لظروف التعاقد واتفاقات الناقل والعرف الجاري في هذا الخصوص .

ويلتزم أيضاً المرسل بتسليم الناقل جميع المستندات والوثائق اللازمة لتنفيذ وإتمام عملية النقل ، كما إذا كان النقل يتطلب تصاريح معينة أو موافقات لجهات محددة لنقل الأشياء محل النقل من محافظة إلى أخرى أو مستندات ملكية معينة ويسأل المرسل عن مدى صحة وسلامة وكفاية هذه الوثائق دون مسؤولية على الناقل ،

وإذا تسلمها الناقل كان مسئولاً عن ضياع هذه المستندات أو تلفها

أو إساءة استعمالها . ونرى ضرورة إثبات استلام الناقل لهذه الوثائق لتكون حجة عليه .

وقد نصت المادة (٢٢٣) تجارى على الأحكام المشار إليها بقولها «١- على المرسل أن يسلم الناقل الشئ والوثائق اللازمة لتنفيذ النقل . ويكون المرسل مسئولاً عن عدم كفاية هذه الوثائق أو عدم مطابقتها للحقيقة . ويكون الناقل مسئولاً عن ضياعها أو إساءة استعمالها . ٢- وإذا اقتضى النقل استعداداً خاصاً من جانب الناقل وجب على المرسل إخطاره بذلك قبل تسليم الشئ إليه بوقت كاف» .

رابعاً : التزام المرسل بدفع أجرة النقل ومصاريفه :

٤٠١- يرتب عقد النقل التزاماً على المرسل بدفع أجرة نقل الأشياء محل عقد النقل المتفق عليها إلى الناقل ، كذلك يلزم المرسل بمصاريف النقل . ويجوز الاتفاق فى عقد النقل على أن الأجرة ومصاريف النقل يتحملها المرسل إليه .

ونصت على هذا الالتزام المادة (١/٢٣٥) تجارى بقولها «١- يلزم المرسل بدفع أجرة النقل وغيرها من المصاريف المستحقة للناقل ما لم يتفق على أن يتحملها المرسل إليه» .

وضماناً لحقوق الناقل فى حالة الاتفاق على تحمل المرسل إليه أجره النقل والمصاريف قرر المشرع التزام كل من المرسل والمرسل إليه بالتضامن عن هذه المبالغ، حيث تنص الفقرة الثانية من ذات المادة (٢٣٥) على أنه «٢- وإذا اتفق على أن يتحمل المرسل إليه أجرة النقل أو غيرها من المصاريف كان كل من المرسل والمرسل إليه مسئولين عن دفعها بالتضامن قبل الناقل» .

## مدى حق الناقل فى الأجرة والمصاريف فى حالة القوة القاهرة :

٤٠٢- وضع المشرع التجارى أحكاماً خاصة لاستحقاق أجرة النقل والمصاريف الخاصة بهذا النقل وألزم بها المرسل كقاعدة عامة ما لم يتفق على أن يتحملها المرسل إليه . كما وضع أحكاماً خاصة فى شأن استحقاق الناقل للأجرة والمصاريف فى حالات القوة القاهرة ، وسوف نشير إلى هذه الأحكام .

١- لا يستحق الناقل أجرة نقل ما يهلك بقوة قاهرة من الأشياء التى يقوم بنقلها (المادة ٢٣٦ تجارى) . وأساس ذلك فى الواقع أن المرسل هلك عليه البضاعة أو الأشياء محل النقل فلا يكون منطقياً ملزماً بأجرة ما هلك بقوة قاهرة .

٢- وإذا حالت القوة القاهرة دون البدء فى تنفيذ النقل ، فلا يستحق أية أجرة حيث لم يبدأ الناقل بعد أية إجراء من إجراءات النقل . وفى ذلك تنص المادة (١/٢٣٧) بقولها «إذا حالت القوة القاهرة دون البدء فى تنفيذ النقل ، فلا يستحق الناقل أية أجرة» .

٣- أما إذا حالت القوة القاهرة فى الاستمرار فى إتمام عملية النقل حتى مكان الوصول وكانت الأشياء سليمة كما تسلمها الناقل من المرسل ، فإن الناقل يستحق الأجرة فقط على المرحلة التى قام بها . ويتفق هذا والعدالة حيث لا مبرر لإلزام المرسل بكامل أجرة الناقل رغم عدم إتمامه ، بل ورغم أنه سيقوم من جديد فى التعاقد مع ناقل آخر لإتمام النقل إلى المكان الذى كان متفقاً عليه مع الناقل الأول . كما يتفق وحقوق الناقل الذى بدأ فعلاً عملية النقل ولم يتمكن من إتمامه بسبب قوة قاهرة لا يستطيع دفعها أو تفاديها . ونصت على هذا الحكم المادة (٢/٢٣٧) بقولها «٢-

وإذا حالت القوة القاهرة دون مواصلة النقل ، فلا يستحق الناقل إلا أجره ما تم من النقل» .

٤- وراعى المشرع مصلحة الناقل فى الحالات المشار إليها عند حدوث قوة القاهرة تمنعه عن تنفيذ التزامه بنقل الأشياء محل عقد النقل سواء كان هذا المنع قبل بدء تنفيذ العملية كلية أو أثناء تأديتها ، بأن أجاز له مطالبة المرسل بمصاريف الشحن والتفريغ وغيرها من المصاريف الضرورية .

وتضيف الفقرة الثالثة من ذات المادة أنه «٣- وفى جميع الأحوال يجوز للناقل المطالبة بمصاريف الشحن والتفريغ وغيرها من المصاريف الضرورية» .

ورغم أن النص لم يشر إلى عدم أحقية الناقل لهذه المبالغ إذا اتفق على ذلك بعقد النقل ، إلا أنها من الأمور المسلم بها حيث لا تتعلق مثل هذه النصوص والأحكام بالنظام العام .

**حق المرسل فى استرداد ما دفع من أجره النقل المتفق عليها :**

٤٠٣- إذا قام المرسل بدفع الأجرة إلى الناقل - أو المرسل إليه إن كان متفقاً على تحمله الأجرة - وكان ما دفع أكثر من القدر المتفق عليه ، كان لمن دفعه استرداد الزيادة . وتنص على ذلك المادة (٢٣٨) تجارى بقولها «يكون حق المطالبة باسترداد ما دفع أكثر من أجره النقل المتفق عليها أو المقررة فى شروط النقل لمن دفع الأجرة» .

وهذه الحالات متصور وقوعها عندما يقوم المرسل بدفع كامل أجره النقل المتفق عليها عند إبرام العقد ، وتحول قوة القاهرة تمنع بدء التنفيذ لعملية النقل أو تحول دون إتمام تنفيذها وفقاً للتفصيل السابق الإشارة إليه فى شأن أثر القوة القاهرة على حق الناقل فى أجره النقل كذلك الشأن إذا

قام المرسل إليه بدفع مبالغ للناقل مقابل الأجرة والمصاريف ثم تبين أنه دفع أكثر من المستحق . ففي مثل هذه الحالات يحق للمرسل أو من قام بالوفاء بالأجرة مطالبة الناقل بما دفع أكثر من المتفق عليه .

#### إمّياز الأجر والمصاريف لمستحقّات الناقل :

٤٠٤- نصّ المشرع التجاري على إمّياز خاص لمستحقّات الناقل سواء الأجر أو المصاريف وغيرها مما ينفقه الناقل في إتمام عملية النقل . وأسّس المشرع حق إمّياز هذه المبالغ على حق الناقل في حبس الأشياء محل النقل حتّى حصوله على كامل مستحقّاته . وتسهيلاً على الناقل في التنفيذ على الأشياء محل الحبس نصّ على إتباع إجراءات التنفيذ على الأشياء المرهونة رهناً تجارياً وهي إجراءات مبسطة تتناسب والسرعة التي تعتمد عليها المعاملات التجارية<sup>(١)</sup>.

وتنصّ على حق الناقل في حبس الأشياء محل عقد النقل استيفاء لحقّوقه قبل المرسل ، المادة (١/٢٣٩) بقولها « ١- للناقل حبس الشئ محل النقل لاستيفاء أجرة النقل والمصاريف وغيرها من المبالغ التي تستحقّ له بسبب النقل » .

وإذا ما تمّ التنفيذ على الأشياء محل الحبس بالبيع بإجراءات التنفيذ على الشئ المرهون كان للناقل إمّياز على الثمن المتحصل من البيع . ونصّت على حق الامّياز للناقل على متحصلة البيع المادة (٢/٢٣٩) بقولها « وللناقل إمّياز على الثمن الناتج من التنفيذ على الشئ محل النقل لاستيفاء جميع المبالغ المستحقّة له . ويتّبع في التنفيذ إجراءات التنفيذ على الأشياء المرهونه رهناً تجارياً » .

---

(١) راجع المادة (١٢٦) تجاري .

## الموضوع الثانى : التزامات الناقل :

### تمهيد وتقسيم :

٤٠٥- يترتب عقد نقل الأشياء التزامات على عاتق الناقل حيث يلتزم بشحن الأشياء محل النقل وتنفيذ أوامر وتعليمات المرسل واتباع الطريق المحدد بعقد النقل . كما يلتزم بتسليم الأشياء محل النقل إلى المرسل إليه بالمكان والزمان المتفق عليها ، وإخطار المرسل فى حالة رفض المرسل إليه استلامها أو دفع أجرة نقلها . هذا بالإضافة إلى التزام الناقل بضمان سلامة الشئ أثناء تنفيذ عقد النقل . وتخضع مسئولية الناقل لأحكام خاصة سواء من حيث تحمل التبعة عن هلاك الأشياء وشروط الإعفاء أو تحديد المسئولية وتقديم دعوى المسئولية . وسوف نتناول دراسة هذه الالتزامات والأحكام .

### أولاً : التزام الناقل بشحن الأشياء محل عقد النقل :

٤٠٦- يترتب على عقد النقل التزام الناقل بشحن الأشياء المسلمة إليه لنقلها إلى المكان المتفق عليه ما لم يتفق على أن يقوم به المرسل . ويقصد بالشحن وضع الأشياء المراد شحنها على وسيلة النقل المتفق عليها . وتختلف طريقة الشحن طبقاً لنوع وطبيعة الأشياء المراد نقلها فقد تشحن فى طرود أو داخل حاويات أو أجولة . وإذا قام الناقل بعملية الشحن تحمل مخاطرها ، بمعنى أن مخاطر عملية الشحن تقع على عاتق الملزم به . وتنص على التزام الناقل بشحن البضاعة المادة (٢/٢٢٧) تجارى بقولها « ١- يلتزم الناقل بشحن الشئ فى وسيلة النقل ما لم يتفق على غير ذلك ».

ويجوز أن يتفق على أن يلتزم المرسل بشحن البضاعة ، إذ قد يرى



الأخير أنه أدرى بطبيعة البضاعة وأنه أقدر على شحنها بطريقته على وسيلة النقل المتفق عليها . وفى هذه الحالة لا يسأل الناقل عن أخطاء الشحن أو عدم إتباع الأصول الفنية لإجرائه ، ما لم يكن فى ذلك ضرر على أشياء أخرى منقولة مع ذات البضاعة . وتنص على تحمل المرسل نتائج عملية الشحن إذا اتفق على قيامه بها ذات المادة (٢٢٧) فى فقرتها الثانية بقولها «٢- وإذا اتفق على أن يقوم المرسل بالشحن فلا يسأل عنه الناقل» .

وفى حالة الاتفاق على قيام المرسل بعملية شحن الأشياء ، فإن قبول الناقل البدء فى عملية تنفيذ النقل يكون قرينة على أن الشحن تم وفقاً للأصول الفنية . بمعنى أن الناقل طالما لم يتحفظ على عملية الشحن تقوم قرينة على أنه تم صحيحاً وفقاً لما يتفق وطبيعة البضاعة . على أن هذه القرينة يجوز إثبات عكسها ، أى يمكن للناقل إثبات أن الضرر الذى أصاب الأشياء أثناء مرحلة النقل يرجع إلى الخطأ فى الشحن الذى تم من قبل المرسل .

وتنص على ذلك المادة (٢/٢٢٧) بقولها «..ومع ذلك إذا قبل الناقل تنفيذ النقل دون تحفظ فيفترض أن الشحن قد تم وفقاً للأصول الصحيحة حتى يقيم الناقل الدليل على عكس ذلك» .

وقد يحدث أن يشترط المرسل فى عقد النقل ، على التزام الناقل بنقل الأشياء محل النقل على وسيلة نقل بمواصفات معينة لتتفق مع طبيعة البضاعة ، كما إذا اشترط النقل بالسكك الحديدية أو على سيارات مجهزة تجهيزاً خاصاً من حيث درجات البرودة أو التهوية . وفى هذه الحالة لا يسأل الناقل عما يصيب البضائع محل النقل من أضرار نتيجة استخدام هذه الوسيلة المحددة بناء على طلب المرسل . على أنه إذا كان الضرر ناشئاً

عن أسباب أخرى كان الناقل مسئولاً عنه .

وفى هذا الخصوص تنص المادة (٣/٢٢٧) «٣- إذا طلب المرسل أن يكون الشحن على وسيلة نقل بمواصفات معينة ، فلا يكون الناقل مسئولاً عما ينجم عن استعمالها من ضرر» .

**ثانياً : التزام الناقل باتباع الطريق المتفق عليه بعقد النقل :**

٤٠٧- يتفق عادة بعقد نقل الأشياء على الطريق الذى تسير فيه وسيلة النقل ، إذ قد توجد عدة طرق تؤدي إلى وصول الأشياء فى مكان التسليم المتفق عليه ، كما إذا إختار المرسل إلزام الناقل بسلوك الطريق الزراعى أو الصحراوى . وفى هذه الحالة يلتزم بهذا الطريق .

وإذا لم يتفق على طريق معين إلترم الناقل باختيار أفضل الطرق وفقاً لخبرته فى هذا المجال .

وفى ذلك تنص المادة (١/٢٢٨) تجارى بأنه «١- على الناقل أن يتبع الطريق المتفق عليه فإذا لم يتفق على طريق معين وجب إتباع أفضل طريق» .

وعند اشتراط المرسل على الناقل إتباع طريق معين ، ووجدت ضرورة تلجئه عن عدم إتباع هذا الطريق فيكون للناقل تغيير هذا الطريق وذلك سواء عند بدء تنفيذ عملية النقل أو أثناء مرحلة السير وصولاً إلى المكان المتفق على تسليم الأشياء به . ويحدث ذلك عادة إذا كان الطريق المحدد مغلقاً لأسباب أمنية أو لإجراء إصلاحات به أو أعلنت السلطات المختصة عن قصر استخدامه خلال فترة محددة لنقل عتاد للجيش .

وإذا نشأ عن تغيير الطريق المتفق عليه تأخير أو ضرر لحق الأشياء محل عقد النقل ، فلا يسأل الناقل عن هذا التأخير أو الضرر ما لم

يثبت غشه أو خطئه الجسيم سواء كان هذا الغش أو الخطأ الجسيم صادراً منه أو من تابعيه .

ونصت على هذه المسؤولية في حالة تغيير الطريق لضرورة ملجئة المادة (٢/٢٢٨) تجارى بقولها «٢- ومع ذلك يجوز للناقل أن يغير الطريق المتفق عليه إذا وجدت ضرورة تلجئه إلى ذلك . وفى هذه الحالة لا يسأل الناقل عن التأخير أو غيره من الأضرار التى تنجم عن تغيير الطريق إلا إذا ثبت الغش أو الخطأ الجسيم فى جانبه أو فى جانب تابعيه ...» .

ويقصد بالغش فى مجال عقود النقل وفقاً لما حددته المادة (١/٢١٦) تجارى «كل فعل أو امتناع يقع من الناقل أو من تابعيه بقصد إحداث الضرر» .

ومفهوم ذلك أن الغش فى نطاق تنفيذ عقد النقل بصفة عامة - وليس فقط فى عقد نقل الأشياء - كل تصرف يصدر من الناقل شخصياً أو من تابعيه بنية وقصد إحداث الضرر الذى نتج عن هذا الفعل أى تعمد أحداث الضرر بالأشياء محل النقل . ومن الأمثلة على ذلك تعمد الناقل أو أحد تابعيه قطع التيار الكهربائى أو مولد هذا التيار أثناء السير لتفقد السلع المنقولة والتى تحتاج إلى درجات برودة معينة . أو تعمد اختيار طريق بعيد عن العمران لتعرض الأشياء إلى الفساد نتيجة عدم إجراء ما يتفق وطبيعة البضاعة من شراء لوازم لها خلال الطريق أو تعمد عدم تقديم العلاج والرعاية للحيوانات محل عقد النقل كما إذا اتفق على نقل طيور أو حيوانات ومراعاة تغذيتها والكشف عليها طوال الرحلة مما أدى إلى نفقها .

ويقصد بالخطأ الجسيم وفقاً للمادة (٢/٢١٦) تجارى «كل فعل أو امتناع يقع من الناقل أو من أحد تابعيه برعونة مقرونة بإدراك لما قد ينجم

عنها من ضرر» . ومفهوم ذلك أن الخطأ الجسيم الذى يلحق بتعمد الإضرار، ذلك الخطأ الذى يرتكبه الناقل أو أحد تابعيه نتيجة تسرع وعدم حيطة ودون روية مع علم هذا الشخص بالآثار التى تترتب على هذا الفعل من أضرار للأشياء محل النقل . ومثال ذلك قيام الناقل أو أحد تابعيه بعدم الانتظار إلى إتمام إصلاح وسيلة النقل والتصميم على السير فى الطريق رغم علمه بعدم اكتمال هذا التصليح حتى يمكن أن تستكمل وسيلة النقل السير دون مخاطر الأمر الذى يترتب عليه بالضرورة الإضرار بالأشياء نتيجة انقلاب السيارة أو تأخير وصولها .

هذا ويستوى مفهوم الغش أو الخطأ الجسيم وفقاً للمادة (٢١٦) تجارى المشار إليها إذا كان الضرر الذى أصاب الأشياء محل النقل نتيجة فعل إيجابى أو امتناع عن فعل كان يجب اتخاذهُ لتفادى الأضرار . ومن الأمثلة على الامتناع عن الفعل تعمد الناقل أو أحد تابعيه نقل الأشياء على وسيلة نقل غير مجهزة بدرجات البرودة المتفق عليها منذ بداية الرحلة تعمداً لفساد هذه الأشياء ، أو تعمد عدم إصلاح السيارة وتجهيزها لتحمل مشقة الطريق مع العلم بحالتها أو التسرع فى قرار عدم إصلاحها .

وإذا قام الناقل بتغيير الطريق المتفق عليه بسبب يلجئه إلى ذلك ودون صدور غش أو خطأ جسيم من قبله أو من أحد تابعيه كان له الحق فى طلب المصاريف التى أنفقها نتيجة تغيير الطريق . وتنص على ذلك المادة (٢/٢٢٨) بقولها «... وللناقل أيضاً الحق فى المطالبة بالمصروفات الإضافية الناشئة عن ذلك» .

**ثالثاً : التزام الناقل بتنفيذ تعليمات المرسل طوال فترة تنفيذ عملية النقل :**

٤٠٨ - يلتزم الناقل بتنفيذ أوامر المرسل طوال فترة عملية النقل

وأثناء حيازته للأشياء محل النقل . ويملك المرسل تغيير اتجاه الأشياء محل النقل أو إعادتها إليه ثانية أو تسليمها لغير المرسل إليه المحدد بعقد النقل . وأساس حق المرسل فى تغيير ما اتفق عليه أنه الحائز لوثيقة الشحن .

ويلتزم المرسل فى حالة إصداره أوامر جديدة فى شأن توجيه الأشياء محل النقل ، بدفع كامل المصاريف والتعويضات التى يتحملها الناقل فى سبيل تنفيذ أوامره الجديدة ، إذا كان الناقل قد صرفها أو تسبب تغيير الأوامر فى أضرار له ، كما إذا ترتب على تنفيذ تعليمات المرسل الجديدة تأخير وصول أشياء أخرى كانت منقولة مع الأشياء محل عقد النقل ، كذلك يلزم المرسل بأجر تغيير تعليماته .

وإذا كان المرسل قد تسلم نسخة من وثيقة النقل من الناقل فعليه تقديمها إلى هذا الأخير للتأشير بالتعليمات الجديدة موقعة عليها منه وذلك بقصد تسهيل إثبات ما ينشأ عن الأوامر الجديدة من حقوق والتزامات قبل طرفى عقد النقل . وإذا رفض ذلك المرسل كان للناقل رفض تنفيذ هذه التعليمات .

وفى هذا الخصوص تنص المادة (١/٢٣٢) تجارى بأنه « ١ - يجوز للمرسل أثناء وجود الشئ فى حيازة الناقل أن يأمره بالامتناع عن مباشرة النقل أو بوقفه وإعادة الشئ إليه أو بتوجيهه إلى شخص آخر غير المرسل إليه الأسمى أو إلى مكان آخر أو غير ذلك من التعليمات بشرط أن يدفع المرسل للناقل أجرة ما تم من النقل والمصاريف وتعويضاً عما يلحقه من ضرر بسبب التعليمات الجديدة . وإذا كان المرسل قد تسلم نسخة من وثيقة النقل وجب أن يقدمها إلى الناقل ليدون فيها التعليمات الجديدة موقعاً عليها من المرسل وإلا كان للناقل الامتناع عن تنفيذ هذه التعليمات » .

وإذا كان المرسل إليه قد تسلم وثيقة النقل ، فإن صحة إصدار تعليمات جديدة إلى الناقل بشأن البضاعة محل عقد النقل ، ينتقل إلى المرسل إليه دون المرسل . فإذا أصدر المرسل إليه تعليمات جديدة للناقل بشأن تغيير اتجاه الأشياء محل النقل أو غير ذلك من الأوامر التزم الناقل باحترامها مع حقه في إثبات ذلك بوثيقة النقل ومع كامل حقوقه في أجر إضافي إذا كان ذلك مستحقاً له بالإضافة إلى المصاريف والتعويضات إن كان لها مقتضى . وإذا رفض المرسل إليه إثبات تعليماته الجديدة بوثيقة النقل كان للناقل الامتناع عن تنفيذها . وتنص على هذه الحكام المادة (٢/٢٣٢) بقولها «٢- ينتقل الحق في إصدار التعليمات المتعلقة بالشئ محل النقل إلى المرسل إليه بمجرد تسليمه وثيقة النقل . ويجب في هذه الحالة أيضاً تقديم الوثيقة إلى الناقل ليُدون فيها التعليمات الجديدة موقعاً عليها من المرسل إليه وإلا جاز للناقل الامتناع عن تنفيذها» .

ويسقط الحق في إصدار تعليمات جديدة من قبل المرسل في شأن الأشياء محل النقل إذا كانت هذه الأخيرة قد وصلت إلى المكان المتفق عليه وأخطر المرسل إليه بالحضور لتسلمها أو طالب هذا الأخير من الناقل تسليمها له . وفي ذلك تنص المادة (٣/٢٣٢) بقولها «٣- ولا يجوز إصدار تعليمات جديدة تتعلق بالشئ محل النقل بعد وصوله وطلب المرسل إليه تسلمه أو إخطاره بالحضور لتسلمه» .

وأساس هذا الحكم هو أنه بوصول البضائع محل النقل إلى المكان المتفق عليه وأخطر الناقل المرسل إليه بوصولها أو تقدم الأخير للناقل بطلبها واستلامها طبقاً للمتفق عليه أصلاً بعقد النقل ، فلا يجوز إصدار تعليمات جديدة للناقل بشأن البضاعة لقيام الناقل بواجبه بالكامل قبل إصدار التعليمات الجديدة .

**رابعاً : التزام الناقل بإخطار من أصدر الأوامر الجديدة بتعذر تنفيذها :**

٤٠٩- إذا أصدر من له الحق في توجيه الأوامر ، أمره للناقل بتغيير مسارها أو إعادتها أو وقفها أو تسليمها لغير المرسل إليه ، ووجد الناقل صعوبة في تنفيذها أو أنه يترتب على تنفيذها اضطراب في نظام النقل المعتاد والمقرر سلفاً مما يتعذر معه الاستجابة للأوامر الجديدة أو أنها تخالف شروط النقل المقررة داخل البلاد ، عليه إخطار من أصدر له الأمر الجديد بذلك وفي وقت مناسب . كذلك الشأن إذا كانت قيمة الأشياء محل النقل لا تكفى قدر المصاريف التى يتحملها الناقل فى سبيل تنفيذ الأوامر الجديدة حيث تمثل هذه الأشياء ضماناً للناقل عند عدم الوفاء له بمستحقاته . كما يجب أن يتضمن إخطار الناقل بعدم إمكانية تنفيذ الأوامر الجديدة سبب هذا الامتناع .

وأساس التزام الناقل بإخطار من أصدر له الأوامر بتعذر تنفيذها ، ليس فقط لدرء مسؤوليته بل أيضاً ليتدبر الأمر فى شأن اتخاذ ما يراه بشأن الأشياء محل النقل عند علمه بتعذر تنفيذ تعليماته الجديدة .

ونظراً لأن الناقل ملزم بتنفيذ أوامر من له الحق فى توجيه الأشياء محل النقل ، فإن عدم استجابته لذلك دون مبرر مشروع يؤدى إلى مسؤوليته .

وفى هذا الخصوص تنص المادة (٢٣٣) على أنه « على الناقل تنفيذ التعليمات الصادرة إليه ممن له الحق فى إصدارها طبقاً لأحكام المادة (٢٣٢) من هذا القانون إلا إذا كانت تخالف شروط النقل أو تعذر على الناقل تنفيذها أو كان من شأن تنفيذها اضطراب حركة النقل أو كانت قيمة الشئ محل النقل لا تكفى لتغطية المصاريف التى يتحملها الناقل بسبب

تنفيذها . وفى هذه الأحوال يجب على الناقل أن يخطر من أصدر التعليمات الجديدة بامتناعه عن تنفيذها وسبب هذا الامتناع . ويكون الناقل مسئولاً إذا امتنع عن التنفيذ دون مسوغ» .

**خامساً : التزام الناقل بتفريغ وتسليم الأشياء محل عقد النقل :**

٤١٠- يرتب عقد النقل التزاماً على عائق الناقل بتفريغ البضاعة محل النقل فور وصوله إلى المكان المتفق عليه ما لم ينص القانون على عدم التزامه بهذا التفريغ أو اتفق فى عقد النقل على التزام المرسل بالتفريغ . وإذا اتفق على التزام المرسل به كان الناقل غير مسئول عن إخطار التفريغ أو الخطأ فيه<sup>(١)</sup>.

وتنص على ذلك المادة (١/٢٣٠) بقولها «١- يلتزم الناقل بتفريغ الشئ محل النقل عند وصوله ما لم ينص القانون أو يتفق على غير ذلك وفى هذه الحالة الأخيرة لا يسأل الناقل عن الضرر الذى يقع بسبب التفريغ» .

ويقع على عائق الناقل مصاريف التفريغ سواء قام هو بالتفريغ أو قام به المرسل ، وذلك ما لم يتفق على تحمل المرسل هذه المصاريف أو يجرى العرف على غير ذلك . وفى ذلك تنص المادة (٢/٢٣٠) بأنه «وفى جميع الأحوال يتحمل الناقل مصاريف التفريغ ما لم يتفق أو يجرى العرف على غير ذلك» .

ويلتزم الناقل بعد التفريغ بتسليم الأشياء محل النقل إلى المرسل إليه ، وإذا كان التسليم غير ملزم للناقل فى محل المرسل إليه ، فإن الأمر يقتضى من الناقل إخطار المرسل إليه للحضور باستلام الأشياء . ويجب أن يتضمن الإخطار الميعاد المحدد للاستلام .

---

(١) وفى اعتبار عملية التفريغ جزءاً متمماً لعقد النقل : نقض جلسة ١٧/٦/١٩٦٥ .



وفى ذلك تنص المادة (١/٢٣١) على أنه «١- إذا لم يكن التسليم واجبا فى محل المرسل إليه فعلى الناقل أن يخطره بوصول الشئ وبالميعاد الذى يستطيع خلاله الحضور لتسلمه» .

ويقصد بالتسليم قانوناً ، التسليم الفعلى للأشياء محل النقل إلى المرسل إليه أو وكيله . وبالتسليم تنتهى عملية النقل وبها تنتهى مسئولية الناقل .

وطبقاً لحكم المادة (٢/٢٣١) يلتزم المرسل إليه بتسلم الشئ فى الميعاد الذى عينه الناقل ، وإذا فرض وقام الناقل بتخزين الأشياء محل النقل تحمل المرسل إليه مصاريف هذا التخزين . وإذا تخلف المرسل إليه عن الحضور للاستلام فى الميعاد المحدد أو خلال الفترة المحددة له للاستلام ، كان من حق الناقل نقل الأشياء محل النقل إلى مكان المرسل إليه مقابل أجره إضافية .

**حق المرسل إليه فى فحص الأشياء قبل استلامها :**

٤١١- إذا كان المرسل إليه شخصاً آخر غير المرسل ، فإنه وفقاً للقواعد العامة تكون له حقوق بمقتضى عقد النقل ولا يلزم بالالتزامات الناشئة عنه إلا إذا قبلها صراحة أو ضمناً . ونص قانون التجارة على هذه الأحكام بالمادة (٢٢٢) تجارى حيث قرر أنه لا تثبت للمرسل إليه الحقوق الناشئة عن عقد النقل ولا يتحمل الالتزامات الناتجة عنه إلا إذا قبل هذه الحقوق والالتزامات صراحة أو ضمناً .

ويعتبر من قبيل القبول الضمنى من قبل المرسل إليه تحمله الالتزامات الناشئة عن عقد النقل كالتزامه بدفع أجره النقل أو مصاريفه أو أية مبالغ تستحق للناقل بمناسبة تنفيذ عقد النقل ، كذلك قبوله تسلم الأشياء

من الناقل أو المطالبة بتسليمه إياها أو بإصدار تعليماته إلى الناقل فى شأن هذه الأشياء .

وأجاز المشرع للمرسل إليه طلب فحص الأشياء محل النقل قبل تسلمها ومراجعة حالتها وعددها أو كميتها ومطابقة بياناتها مع الثابت بنسخة وثيقة النقل ، وله إثبات ما يشاء من ملاحظات . وإذا امتنع الناقل عن تمكين المرسل إليه من فحص الأشياء قبيل استلامها جاز للمرسل إليه رفض تسلم هذه الأشياء .

وفى ذلك تنص المادة (٣/٢٣١) بقولها «للمرسل إليه طلب فحص الشئ قبل تسلمه فإذا امتنع الناقل عن تمكينه من ذلك جاز له رفض تسلم الشئ» .

**عدم مسئولية الناقل عن النقص المتسامح فيه عند تسليم الأشياء محل النقل :**

٤١٢- قرر المشرع إعفاء الناقل عما يلحق الأشياء محل النقل من نقص إذا كان النقص فى الوزن أو الحجم أو العدد ناشئاً عن طبيعة البضاعة المنقولة<sup>(١)</sup> وذلك ما لم يثبت أن هذا النقص كان بسبب آخر كإهمال الناقل أو تابعيه أو تقصيره فى أداء أى مرحلة من مراحل عملية النقل . وتنص على هذا الإعفاء المادة (١/٢٤٢) تجارى بقولها «لا يسأل الناقل عما يلحق الشئ عادة بحكم طبيعته من نقص فى الوزن أو الحجم أثناء النقل ما لم يثبت أن النقص نشأ عن سبب آخر» .

ووضع المشرع ضوابط فى حساب النقص المتسامح فيه إذا كانت وثيقة النقل تتضمن عدة أشياء لنقلها وكانت مقسمة إلى مجموعات أو إلى طرود ، بأن يكون النقص على أساس وزن كل مجموعة أو كل طرد إذا كان

---

(١) نقض جلسة ١٩٧١/١٢/٢٢ السنة ٢٢ ص ١١١١ .

الوزن معيناً على وجه الاستقلال فى وثيقة النقل أو كان من الممكن تعيينه (المادة ٢/٢٤٢) .

ومفهوم ذلك أنه يرجع فى حساب النقص المسموح به عند تضمن وثيقة النقل عدة أشياء مقسمة إلى طرود أو مجموعات على أساس وزن كل مجموعة أو كل طرد طالما كان الوزن معيناً ومحددأ على وجه الاستقلال فى وثيقة النقل ، أو كان من الممكن تعيينه أو تحديده ، وليس على أساس عدد الوحدات التى تشملها كل مجموعة أو كل طرد ، وذلك حماية للمرسل .  
سادساً : التزام الناقل بإخطار المرسل عند توقف النقل أو رفض المرسل إليه تسلم الأشياء أو عدم دفع أجرة النقل :

٤١٣- عالج المشرع بالمادة (٢٣٤) تجارى الحالات الواجب على الناقل إخطار المرسل بشأنها بمناسبة تنفيذ عقد النقل . حيث الزمه بإخطار المرسل وإنتظار تعليماته فى شأن الأشياء محل النقل إذا حدث وتوقف النقل أثناء تنفيذه ، أو إذا قام بإخطار المرسل إليه لاستلام الأشياء ورفض هذا الأخير الاستلام أو رفض دفع أجرة النقل والمصاريف المستحقة للناقل . ويعد ذلك منطقياً لضمان حقوق جميع أطراف عقد النقل والمعنيين به ، حيث لابد وأن يتلقى الناقل تعليمات المرسل فى مثل هذه الحالات حتى لا يتصرف بما يضر مصالح المرسل .

وفى ذلك تنص المادة (١/٢٣٤) بقولها «١- إذا توقف النقل أثناء تنفيذه أو لم يحضر المرسل إليه لتسلم الشئ أو حضر وامتنع عن تسلمه أو عن دفع أجرة النقل والمصاريف المستحقة عليه وجب على الناقل أن يبادر إلى إخطار المرسل بذلك مع طلب تعليماته ..» .

وطبقاً للقواعد العامة فى عقد نقل الأشياء والسابق شرح أحكامها ،

من حق الناقل طلب إثبات تعليمات المرسل فى شأن تنفيذ أوامر وتعليمات المرسل على نسخه وثيقة النقل لتكون حجة له عند حدوث خلاف بشأنها طبقاً لما سبق شرحه فى شأن حكم المادة (٢٣٢) تجارى ، وإلا كان للناقل رفض التعليمات والأوامر . على أنه إذا تعذر تقديم المرسل لهذه النسخة فى الظروف المشار إليها بالمادة (٢٣٤) سالفه الذكر ، فإن الناقل يلتزم بتنفيذ أوامر وتعليمات المرسل فى هذه الحالات .

وتنص على ذلك المادة (١/٢٣٤) بقولها «.... واستثناء من أحكام المادة (٢٣٢) من هذا القانون يلتزم الناقل بتنفيذ التعليمات التى تصله من المرسل ولو تعذر على المرسل تقديم نسخة وثيقة النقل التى تسلمها من الناقل».

وعالج المشرع فى الفقرة الثالثة من ذات المادة (٢٣٤) تجارى حالة عدم تلقى الناقل لتعليمات المرسل فى حالات توقف النقل أو امتناع المرسل إليه عن استلام أو دفع أجرة البضائع محل النقل ، بأن أجاز للناقل إذا لم تصله تعليمات المرسل فى وقت مناسب «... أن يطلب من القاضى المختص تعيين خبير أو أكثر لإثبات حالة الشئ والإذن له فى إيداعه عند أمين لحساب المرسل وعلى مسؤوليته أو بيعه بالكيفية التى يعينها إن كان الشئ معرضاً للهلاك أو التلف أو هبوط القيمة أو كانت صيانتة تتطلب مصاريف باهظة ، وإيداع الثمن خزانة المحكمة لحساب ذوى الشأن» .

وغنى عن البيان أن من حق الناقل خصم مستحقاته من ثمن البيع سواء كانت الأجرة أو المصاريف الأخرى التى أنفقها بمناسبة تنفيذ عقد النقل وذلك وفقاً للتفصيل السابق ذكره بمناسبة دراسة التزام المرسل بدفع أجرة النقل وامتياز الناقل على ثمن المبيع لمستحقاته .

**سابعاً : التزام الناقل بضمان سلامة الشئ أثناء تنفيذ عقد النقل :**

٤١٤- لعل أهم الالتزامات التى تقع على عائق الناقل بمناسبة عقد النقل هو التزامه بضمان سلامة الشئ محل العقد طوال مدة تنفيذ العقد . وفى ذلك تنص المادة (١/٢٢٩) تجارى على أنه « ١ - يضمن الناقل سلامة الشئ أثناء تنفيذ عقد النقل » . وهذا الالتزام يقتضى من الناقل المحافظة على الأشياء<sup>(١)</sup>.

ونشير فى هذا الخصوص إلى مفهوم الالتزام بالمحافظة ومدى هذا الالتزام فى حق الناقل .

يلتزم الناقل فور تسلمه للأشياء محل النقل بالمحافظة عليها ويستمر هذا الالتزام طوال فترة تنفيذ عملية النقل وحتى تسليم الأشياء إلى المرسل إليه .

وينبع عن الالتزام بالمحافظة ، أن يراقب الناقل حالة الأشياء محل النقل أثناء رحلة نقلها ، فإذا وجد أنها تحتاج إلى إعادة ترتيب أو إعادة حزمها أو رصها على وسيلة النقل بطريقة أفضل أو إضافة أغلفة لها إلى غير ذلك من الحالات التى تقتضى الضرورة تدخل الناقل للمحافظة على الأشياء .

وإذا اقتضت التدابير التى اتخذها الناقل للمحافظة على الأشياء إنفاق مبالغ ، فله الحق فى مطالبة المرسل أو المرسل إليه بهذه النفقات إلا إذا كان الناقل هو المتسبب فى إحداث هذه الإضافات للمحافظة على البضاعة .

---

(١) نقض جلسة ١٩٩٥/٣/٢٧ السنة ٤٦ ص ٥٣٧ ع .

وأشارت إلى التزام الناقل بالمحافظة على البضائع طوال فترة تنفيذ عقد النقل المادة (٢/٢٢٩) تجارى بقولها «٢- إذا اقتضت المحافظة على الشئ أثناء الطريق إعادة الحزم أو إصلاح الأغلفة أو زيادتها أو تخفيفها أو غير ذلك من التدابير الضرورية ، وجب على الناقل القيام بها وأداء ما تستلزمه من مصاريف على أن يرجع بها إلى المرسل أو المرسل إليه ما لم يكن ذلك راجعاً إلى خطأ الناقل ..» .

على أن التزام الناقل بالمحافظة على الأشياء محل النقل ينصرف فقط إلى إجراء التعديلات المعتادة بشأن الأشياء وفق ما سبق شرحه ، أما إذا كانت الإجراءات أو التدابير اللازم إجرائها غير معتادة فلا يلزم الناقل ، كما هو الشأن عند نقل الطيور أو الحيوانات أو الزهور والنباتات وغيرها مما يحتاج إلى رعاية مستمرة تتفق ونوع الشئ المنقول مما يخرج عن الالتزام بالمحافظة بالإجراءات المعتادة . والواقع أن المرسل عندما يبرم عقد نقل لمثل هذه الحالات يلجأ إلى تعيين من يصاحب الأشياء محل النقل لأداء الرعاية المستمرة لها مثل الطعام وتهوية الطيور والحيوانات أو رعاية الزهور والنباتات حتى تصل سالمة . كما قد يتفق المرسل مع الناقل على تقديم هذه الرعاية الخاصة للأشياء محل عقد الاتفاق .

وأشارت المادة (٢/٢٢٩) إلى جانب من الأمثلة العملية لأنواع الأشياء محل النقل والتي تحتاج إلى رعاية لا يلتزم بها الناقل إلا إذا اتفق على التزامه بها . وفى ذلك تنص المادة المشار إليها على أنه «.. ومع ذلك لا يلزم الناقل بالتدابير غير المعتادة فى النقل كرش النبات بالماء أو إطعام الحيوان أو سقيه أو تقديم الخدمات الطبية ما لم يتفق على غير ذلك» .

## الفرع الثالث

### أحكام مسؤولية الناقل

أولاً : تحمل الناقل تبعة هلاك الأشياء أو تلفها أو تأخير تسليمها :

٤١٥- ينبع من التزام الناقل بضمان سلامة الشئ أثناء تنفيذ عقد النقل والمنصوص عليه بالمادة (١/٢٢٩) تجارى والسابق ذكر حكمها ، تحمل الناقل تبعة هلاك هذا الشئ أو تلفه منذ لحظة تسلمه له سواء كان هذا الهلاك كلياً أو جزئياً ، كما يتحمل الناقل التأخير فى تسليم هذا الشئ . وتنص على هذا الالتزام ومسئولية مخالفته المادة (١/٢٤٠) تجارى بقولها «١- يسأل الناقل من وقت تسلمه الشئ محل النقل عن هلاكه كلياً أو جزئياً وعن تلفه وعن التأخير فى تسليمه».

ويقصد بهلاك الأشياء محل النقل عدم تسليم الناقل ذات الكمية وزناً وعداً إلى المرسل إليه ، والثابتة بوثيقة النقل ، وقد يكون الهلاك كلياً لكامل الأشياء وقد يكون جزئياً أى تكون الأشياء المسلمة ناقصة عدأً أو وزناً .

ويقصد بتلف الأشياء وصولها كاملة من حيث المقدار ولكن بحالة معيبة . ويسأل الناقل عن التلف الذى يعيب الأشياء سواء شمل التلف كل البضاعة أو جزءاً منها ، ما لم يكن الناقل قد أثبت عند استلامه الأشياء بعض التحفظات بوثيقة النقل .

ويقصد بالتأخير الذى تنعقد به مسؤولية الناقل ، التأخير فى تسليم الأشياء إلى المرسل إليه فى الموعد المتفق عليه بعقد النقل ، أو التأخير غير العادى وفقاً لما يقضى به العرف إذا لم يكن ميعاد التسليم محدداً .

ووضع المشرع ضوابط محددة لاعتبار الشئ هالكا كلياً ومسئولية

الناقل عنه فى المادة (٢/٢٤٠) تجارى هى عدم تسليم الناقل الأشياء للمرسل إليه أو لم يخطره بالحضور لتسلمها خلال ٣٠ يوماً من انقضاء الميعاد المحدد للتسليم . وإذا لم يكن هناك ميعاد محدد للتسليم فتحسب مدة الثلاثين يوماً المشار إليها من انقضاء الميعاد الذى يستغرقه الناقل العادى فى النقل لو وجد فى الظروف نفسها .

وتنتهى مسئولية الناقل عن هلاك الأشياء محل النقل أو تلفه إذا قام بتسليمها إلى المرسل إليه أو من فوضه فى ذلك ، أو إلى الشخص الذى يحدده القاضى عند التجاء الناقل لذلك فى الحالات المحددة قانوناً .

وأشارت إلى انتهاء مسئولية الناقل فى هذه الحالات المادة (٢٤١) تجارى بقولها «لا يسأل الناقل عن هلاك الشئ أو تلفه بعد تسليمه إلى المرسل إليه أو وكيله أو إلى الأمين الذى يعينه القاضى لاستيداع الشئ ...» .

وإذا كان الأصل انتهاء مسئولية الناقل عن هلاك أو تلف الشئ محل النقل مجرد استلامه من المرسل إليه ، أو إلى وكيله أو من يحدده القاضى على النحو السابق ذكره ، إلا أن الناقل يظل مسئولاً عن هذا الهلاك أو التلف إذا ثبت أن ذلك يرجع إلى غش الناقل أو خطئه الجسيم أو أحد تابعيه . وأشارت إلى ذلك صراحة المادة (٢٤١) بقولها «... إلا إذا ثبت الغش أو الخطأ الجسيم من الناقل أو من تابعيه»<sup>(١)</sup> .

وكما سبق أن أشرنا يقصد بالغش كل فعل أو امتناع عن فعل يقع من الناقل أو أحد تابعيه قاصداً إحداث الضرر ، كما يقصد بالخطأ الجسيم

---

(١) طعن رقم ٢٤٤٢ لسنة ٦١ جلسة ١٨/٢/١٩٩٩ ، حيث قضت المحكمة بأن مسئولية الناقل البحرى عن هلاك أو تلف البضاعة نتيجة فعل عمدى م م أو خطأ جسيم . إطلاقها عن الحد الأقصى لها المنصوص عليه ببروتوكول ١٩٦٨ .



كل فعل أو امتناع عن فعل يقع من الناقل أو أحد تابعيه برعونة مع إدراك لما ينتج من ضرر<sup>(١)</sup>.

وأساس مسئولية الناقل في حالات الغش أو الخطأ الجسيم المشار إليها ، هو قصد المشرع دفع الناقل إلى الحرص الشديد وتنفيذ التزاماته بحسن نية حتى لا يلجأ إلى إخفاء خطئه في المحافظة على الأشياء أثناء تنفيذ النقل وتسليمها بحالة ظاهرة سليمة على خلاف الواقع تهرباً من المسئولية .

**ثانياً : عدم مسئولية الناقل عن هلاك أو تلف الأشياء محل النقل إذا كانت حراستها للمرسل أو المرسل إليه :**

٤١٦- تنتفى مسئولية الناقل عما يصيب الأشياء محل عقد النقل من هلاك أو تلف إذا اتفق على أن تظل حراستها طوال فترة تنفيذ عقد النقل إلى المرسل أو المرسل إليه . وأساس ذلك في الواقع أن مسئولية الناقل عن الهلاك أو التلف تنبع من التزامه بضمان سلامة الشئ أثناء نقله نتيجة حراسته وسيطرته على هذا الشئ منذ تسلمه حتى تسليمه إلى المرسل إليه. أما وقد اتفق في عقد النقل على كون الشئ تحت حراسة وسيطرة المرسل أو المرسل إليه فينتفى أساس مسئولية الناقل ، على أن ذلك مشروط بعدم غش الناقل أو ارتكابه خطأ جسيماً أو صدور غش أو خطأ جسيم من أحد تابعيه .

ونصت على الأحكام المشار إليها المادة (٢٤٣) بقولها «إذا نقل الشئ في حراسة المرسل أو المرسل إليه فلا يسأل الناقل عن هلاكه أو تلفه إلا إذا ثبت الغش أو الخطأ الجسيم منه أو من تابعيه» .

---

(١) راجع المادة (٢١٦) تجارى .

ثالثاً حالات إعفاء الناقل من المسؤولية عن هلاك أو تلف الأشياء محل النقل :

#### تمهيد

٤١٧- من الأمور المتفق عليها فى جميع أنواع عقود نقل البضائع أيا كانت طبيعتها ، يكون الناقل ضامناً سلامة البضائع طوال فترة تنفيذ العقد، وضامناً عدم هلاكها سواء هلكاً كلياً أو جزئياً كذلك ضامناً عدم تلفها وعدم التأخير فى تسليمها وفقاً للتفصيل السابق شرحه ، ولا يعفى الناقل عن هذا الهلاك أو التلف أو التأخير إلا فى حالات محددة هى القوة القاهرة أو العيب الذاتى فى الشئ أو خطأ المرسل أو المرسل إليه . ويقع على الناقل إثبات أى من هذه الحالات حتى يعفى قانوناً من المسؤولية حيث الأصل التزامه بضمان وصول الأشياء كاملة وسليمة وفى الموعد المحدد<sup>(١)</sup>.

وتنص على هذه الحالات المادة (١/٢٤٤) بقولها «١- لا يجوز للناقل أن ينفى مسؤوليته عن هلاك الشئ محل النقل أو تلفه أو التأخير فى تسليمه إلا بإثبات القوة القاهرة أو العيب الذاتى فى الشئ أو خطأ المرسل أو المرسل إليه» .

وسوف نشير إلى حالات الإعفاء من المسؤولية .

#### ١- القوة القاهرة :

٤١٨- القوة القاهرة كما سبق القول هى كل أمر لا يمكن توقعه أو تفاديه يترتب عليه استحالة التنفيذ ، وفى هذه الحالات يعفى الناقل من المسؤولية . أما إذا كان فى إمكان الناقل تفادى المخاطر وإنقاذ الأشياء أثناء نقلها فتعقد مسؤوليته وإن كانت هذه المخاطر غير

---

(١) طعن رقم ١٣٩ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٤/٤/١٩٩٧

متوقعة<sup>(١)</sup>. وتأخذ حكم القوة القاهرة حوادث الحرب أو فرض حصار فى منطقة سير وسيلة النقل .

## ٢- العيب الذاتى للبضاعة :

٤١٩- العيب الذاتى للبضاعة هو الذى ينبع من السلعة ذاتها محل النقل إذا ما تعرضت للعوامل الطبيعية كالحرارة أو البرودة أو درجة الرطوبة دون دخل للناقل ، كما هو الشأن بالنسبة للفواكه أو الخضروات عند نقلها على سيارات خلال فترة أشهر الصيف . وغالباً ما يكون العيب الذاتى للبضاعة مرتبطاً بسوء التغليف أو التعبئة والتى هى من اختصاص المرسل ما لم يتفق على قيام الناقل بها . ويقع على الناقل عبء إثبات العيب الذاتى للبضاعة الذى أدى إلى تلفها حتى ولو كانت وثيقة النقل خالية من أية تحفظات من قبل الناقل وذلك تطبيقاً لقاعدة التزام الناقل بضمان سلامة الأشياء طوال فترة تنفيذ عقد النقل كما سبق القول .

كما يستطيع الناقل إثبات أن التلف الذى أصاب الشئ محل النقل لا يرجع فقط إلى العيب الذاتى بها نظراً لطبيعتها ، بل أيضاً إلى فعل المرسل الذى قام بعملية التغليف أو عملية الشحن إذا اتفق على التزامه بالقيام بها كأن رص الأشياء بمعرفته على وسيلة النقل .

---

(١) طعن رقم ٣٧١ لسنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٩/٥/٢٤ ، وطعن رقم ٤٤١٠ لسنة ٦١ ق

جلسة ١٩٩٩/٣/١٦ ، وطعن رقم ٤٩٣ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٢/١١/٢٩ .

وقررت المحكمة أن إثبات عدم تنفيذ الناقل البحرى لالتزامه بالتسليم وقوعه على عائق المرسل إليه . إقامة الدليل على ذلك أثره اعتبار الناقل مرتكباً لخطأ يرتب مسئوليته التعاقدية . تحلله شرطة إقامته الدليل على استلام المرسل إليه البضائع أو إثبات أن العجز أو التلف إنما يرجع إلى عيب ذاتى فى الأشياء المنقولة أو بسبب قوة القاهرة أو خطأ من أرسلها .

### ٣- خطأ المرسل أو المرسل إليه :

٤٢٠- أن خطأ المرسل أو المرسل إليه الذى يعفى الناقل من المسؤولية ، هو ما يقوم به أى منهما فى سبيل إعداد الأشياء محل النقل تمهيداً لنقلها . ومثال ذلك عدم قيام المرسل بتعبئة البضاعة بما يتناسب وطبيعتها أو لم يحكم ربطها وتخزينها أو تغليفها مما ترتب عليه تلف هذه البضاعة وتعرضها لعوامل جوية قد تكون ضارة بها أو تعجل بفسادها . كذلك خطأ المرسل فى رص البضاعة محل النقل أو تأخر المرسل إليه فى استلام الأشياء رغم إخطاره بوصولها فى الموعد المناسب مما أدى إلى تلفها .

رابعاً : حق المرسل أو المرسل إليه فى إثبات مسؤولية الناقل لعدم توافر أى من أسباب الإعفاء :

٤٢١- سبق أن أوضحنا أنه إذا وصلت الأشياء محل النقل تالفة أو ناقصة أو تأخر وصولها ، انعقدت مسؤولية الناقل بقوة القانون تأسيساً على التزامه بضمان سلامة وصول الشئ محل النقل ، وأن الناقل لا يفلت من هذه المسؤولية إلا بإثبات أن الهلاك أو التلف أو التأخير يرجع إلى إحدى الحالات الثلاث السابق الإشارة إليها وهى القوة القاهرة أو العيب الذاتى فى البضاعة أو خطأ المرسل أو المرسل إليه .

ويحق للمرسل أو المرسل إليه إثبات أن ما أصاب الأشياء لا يرجع إلى أى من حالات الإعفاء المشار إليها فتنعقد مسؤولية الناقل . وفى ذلك تنص المادة (٢/٢٤٤) على أنه «٢- إذا أثبت الناقل أحد الأمور المذكورة فى الفقرة السابقة جاز للمدعى نقض هذا الإثبات بإقامة الدليل على أن الضرر لم يحدث بسببه» .

## خامساً بطلان شروط إعفاء الناقل من المسؤولية عن هلاك أو تلف الأشياء محل النقل :

٤٢٢- تضمن قانون التجارة فى شأن أحكام مسؤولية الناقل فى عقد نقل الأشياء بطلان شروط الإعفاء من المسؤولية عن هلاك الشئ أو تلفه ، كما هو الشأن فى عقد النقل البحرى للبضائع<sup>(١)</sup>، أو إعفاء الناقل من ضمان سلامة الراكب فى عقد نقل الأشخاص براً<sup>(٢)</sup> أو بحراً<sup>(٣)</sup> أو جواً<sup>(٤)</sup>.

وتنص على تحريم شروط الإعفاء من المسؤولية المادة (١/٢٤٥) بقولها : « ١- يقع باطلاً كل شرط يقضى بإعفاء الناقل من المسؤولية عن هلاك انشئ كلياً أو جزئياً أو تلفه » .

ويلحق بشروط الإعفاء من المسؤولية والتي تعد باطلة ، حالة إلزام المرسل أو المرسل إليه بتحمل أقساط التأمين كلها أو بعضها ضد مسؤولية الناقل . كذلك إذا اشترط الناقل تنازل المرسل أو المرسل إليه عن الحقوق التى تنشأ عن التأمين على الأشياء ضد مخاطر النقل لصالح الناقل .

وأساس التحريم للشروط المشار إليها أن الناقل تكون تحت سيطرته الأشياء طوال فترة النقل حتى تمامها .

وتنص على التحريم للشروط المشار إليها المادة (٢/٢٤٥) بقولها « ٢- ويعد فى حكم الإعفاء من المسؤولية كل شرط يكون إلزام المرسل أو المرسل إليه بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الناقل ، وكذلك

(١) م ٢٢٧ من قانون التجارة البحرية رقم ٨ لسنة ١٩٩٠ .

(٢) م (١/٢٦٤) تجارى .

(٣) م ١/٢٥٦ من قانون التجارة البحرية .

(٤) م ٢٨٧ تجارى والمادة ٢٩٠ تجارى .

كل شرط يقضى بنزول المرسل أو المرسل إليه عن الحقوق الناشئة عن التأمين على الشئ ضد مخاطر النقل» .

**سادساً : جواز تحديد مسؤولية الناقل :**

٤٢٣- قد يلجأ الناقل إلى التخفيف من المسؤولية عن طريق تحديد مسؤوليته بمبلغ معين في حالة تلف البضائع أو هلاكها أو التأخير في وصولها إلى المرسل إليه ، بحيث لا تتعدى مسؤوليته هذا المبلغ مهما حدث من هلاك أو تلف البضائع أو التأخير في تسليمها . ويعتبر هذا الشرط صحيحاً وفقاً للقواعد العامة في القانون المدني المنصوص عليها بالمادة (٢٢٣) والتي تقضى بأنه «يجوز للمتعاقد أن يحددا مقدماً قيمة التعويض بالنص عليها في العقد أو في اتفاق لاحق ، ويراعى في هذه الحالة أحكام المواد من ٢١٥ إلى ٢٢٠» وهذه المواد المشار إليها خاصة بالتنفيذ بطريق التعويض . ولا يستحق المرسل أو المرسل إليه قيمة التعويض المتفق عليه إلا إذا لحقه فعلاً ضرر طبقاً لحكم المادة (١/٢٢٤) مدنى . كما يجوز للقاضى ، أن يخفض هذا التعويض إذا أثبت الناقل أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة أو أن الالتزام الأصلي قد نفذ في جزء منه . وفي حالة تجاوز الضرر لقيمة التعويض المتفق عليه فلا يجوز إلزام الناقل بأن يدفع أكثر من قيمة التعويض إلا إذا أثبت الدائن أن الناقل قد ارتكب خطأ جسيماً أو غشاً ، حيث يلتزم في هذه الحالة الناقل بتعويض كامل عن الضرر .

**أحكام تحديد المسؤولية :**

٤٢٤- وضع قانون التجارة ، للأحكام العامة في شأن تحديد مسؤولية الناقل المشار إليها ، ضوابط محددة في خصوص عقد نقل

الأشياء. هذه الضوابط هي :

أ- إذا اتفق على تحديد المسؤولية عن الهلاك أو تلف الأشياء محل النقل يجب ألا يقل التعويض عن ثلث قيمة البضاعة محل النقل . وتحسب هذه القيمة في مكان وزمان تسليم البضاعة إلى الناقل من المرسل . وإذا فرض واتفق على مبلغ التعويض أقل من الثلث يزداد المبلغ إلى هذا الحد الأخير .

وتنص على هذا الحكم المادة (١/٢٤٦) تجارى بقولها «١- يجوز للناقل : أ- أن يشترط تحديد مسؤوليته عن هلاك الشئ كلياً أو جزئياً أو تلفه بشرط ألا يقل التعويض المتفق عليه عن ثلث قيمة البضاعة المنقولة في مكان وزمان نقلها وكل اتفاق على تعويض يقل عن هذا الحد يزداد عليه» .

ب- أجاز المشرع التجارى للناقل إعفائه كلياً أو جزئياً عن تأخير وصول الأشياء محل النقل ، بمعنى أن الناقل يحق له ليس فقط تحديد مسؤوليته عن التأخير بل أيضاً الإعفاء من هذه المسؤولية .

والمغايرة في الحكم في حالة التأخير تجد سندها في أن المشرع قدر أنه قد لا يكون للتأخير في إيصال البضائع محل النقل أهمية بالنسبة للمرسل أو المرسل إليه ، بمعنى ألا يحتل الوقت عنصراً أساسياً في التزاماته ، فيقبل مبدأ الإعفاء من المسؤولية عن التأخير ، وذلك على خلاف حالة الهلاك الكلى أو الجزئى أو التلف والذى تضيع فيه المنفعة كلية على المرسل أو المرسل إليه سواء عن جميع الأشياء أو الجزء الذى لحقه الهلاك أو التلف .

ج- اشترط المشرع أن يكون شرط تحديد المسؤولية أو الإعفاء

منها كلية كما فى حالة التأخير ، أن يرد هذا الشرط كتابة فى وثيقة النقل وإلا اعتبر كأن لم يكن . بمعنى أن هذا الشرط إذا أدرج فى ورقة مستقلة انعدم أثره فى هذا الخصوص .

وإذا كان عقد النقل محرراً على نماذج مطبوعة ، كما هى العادة فى نماذج عقود النقل للشركات المتخصصة والمحكمة ، اشترط المشرع أن يكون الشرط واضحاً ومكتوباً بكيفية وطريقة تسترعى الانتباه . كأن يوضع الشرط بطريقة أوضح من باقى كتابة نموذج النقل ، أو يكتب بلون متميز أو يوضع الشرط داخل إطار محدد . وإذا لم يتم كتابة الشرط بهذه الطريقة الواضحة اعتبر كأن لم يكن ودون أعمال حكمه .

وأشارت إلى ذلك المادة (٣/٢٤٦) تجارى بقولها «٣- ويجب أن يكون شرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها مكتوباً فى وثيقة نقل وإلا اعتبر كأن لم يكن . وإذا كان عقد النقل محرراً على نماذج مطبوعة ، وجب أن يكون الشرط واضحاً ومكتوباً بكيفية تسترعى الانتباه وإلا جاز للمحكمة أن تعتبر الشرط كأن لم يكن» .

وغنى عن البيان أنه لا أعمال لشرط تحديد المسؤولية عن الهلاك الكلى أو الجزئى أو شروط الإعفاء من المسؤولية عن التأخير إذا ثبت صدور غش أو خطأ من الناقل أو من أحد تابعيه (المادة ٣/٢٤٦) .

وسبق أن أوضحنا أنه طبقاً لحكم المادة (٢١٦) تجارى يعد غشاً كل فعل أو إمتناع يقع من الناقل أو من تابعيه بقصد إحداث الضرر ، وأن الخطأ الجسيم كل فعل أو إمتناع يقع منهما برعونة مصحوبة بإدراك تحقق الضرر .



## الفرع الرابع

### ضوابط وأحكام التعويض عند مسئولية الناقل

أولاً : ضوابط تقدير التعويض فى حالة الهلاك أو التلف

١ - حالة إثبات قيمة الأشياء محل النقل فى وثيقة النقل :

٤٢٥- إذا أثبت المرسل بوثيقة النقل قيمة الأشياء محل النقل وما أصابها من تلف أو هلاك ، كان هذا التقدير هو أساس التعويض المسئول عنه الناقل . على أن لهذا الأخير الحق فى إثبات أن القيمة الحقيقية اقل من ذلك. وفى هذا الخصوص تنص المادة (٢/٢٤٧) على أنه «٢- وإذا كانت قيمة الشئ مبينة فى وثيقة النقل جاز للناقل أن ينازع فى هذه القيمة وأن يثبت بكافة طرق الإثبات القيمة الحقيقية للشئ» .

وإذا كان ما عهد إلى الناقل من أشياء لنقلها متمثلاً فى نقود أو أوراق مالية أو مجوهرات أو تحف ذا قيمة معينة أو ما شابه ذلك من منقولات متميزة ، وكان المرسل قد أوضح حقيقتها بوثيقة النقل وعددها وكل ما يتعلق بها ، فإن الناقل يسأل عن هذا التقدير الموضح بوثيقة النقل. فإذا لم يوضح المرسل عددها أو قيمتها الحقيقية واكتفى ببيان قيمة جزء منها بوثيقة النقل فلا يسأل الناقل إلا فى حدود ما ذكر كتابة بشأنها .

ويستثنى من ذلك حالة خطأ الناقل الجسيم أو غشه أو ما يصدر من تابعيه من غش أو خطأ جسيم حيث يسأل الناقل عن كامل قيمة ما ذكر كتابة أو ما يثبت المرسل من أشياء كانت محلاً للنقل .

وفى ذلك تنص المادة (٣/٢٤٧) على أنه «٣- وفيما عدا حالتى الغش أو الخطأ الجسيم من الناقل أو من تابعيه ، لا يسأل الناقل عن هلاك

ما عهد إليه بنقله من نقود أو أوراق مالية أو مجوهرات أو تحف أو غير ذلك من الأشياء الثمينة إلا بقدر ما قدمه المرسل بشأنها وقت تسليمها من بيانات كتابية» .

## ٢- حالة عدم إثبات قيمة الأشياء بوثيقة النقل :

٤٢٦- وضع المشرع قاعدة مقررة تحكم قدر التعويض في حالة عدم إثبات قيمة الأشياء محل النقل بوثيقة السفر عند هلاك أو تلف هذه الأشياء ، فقرر بالمادة (١/٢٤٧) تجارى أنه إذا هلك الشئ دون أن تكون قيمته مبينة في وثيقة النقل ، قدر التعويض على أساس قيمته الحقيقية في مكان الوصول وزمانه ، إلا إذا نص القانون أو اتفق على غير ذلك ، كما إذا اتفق على أن تقدر قيمة الشئ عند هلاكه أو تلفه بقيمته في مكان الشحن .

وقرر المشرع أيضاً أنه في حالة حدوث هلاك جزئى ، يراعى عند تقدير التعويض قيمة النقص المتسامح فيه والمنصوص عليه بالمادة (٢٤٢) تجارى والسابق ذكر أحكامه بمناسبة دراسة التزام الناقل بتسليم الأشياء إلى المرسل إليه .

## ثانياً أحكام التعويض في حالة هلاك أو تلف محل عقد النقل أو التأخير :

٤٢٧- وضع المشرع أحكاماً محددة في شأن التعويض عن هلاك أو تلف الأشياء محل عقد النقل أو التأخير ، هى :

١- لا يجوز للمرسل أو المرسل إليه في حالة الهلاك الكلى أن يجمع بين التعويض عن هذا الهلاك وتعويض التأخير . وأساس هذا الحكم أن التعويض عن الهلاك الكلى يجب في الواقع كامل الأضرار عن عدم وصول الأشياء محل النقل كلية ، فلا تكون هناك أهمية لوقت الوصول .

وقرر المشرع ذلك بالمادة (١/٢٤٨) بقوله «لا يجوز الجمع بين التعويض عن الهلاك الكلى والتعويض عن التأخير» .

٢- فى حالة الهلاك الجزئى ، فإنه يجوز حصول المرسل أو المرسل إليه على تعويض عن التأخير ، ولكن بالنسبة إلى الجزء من البضاعة التى لم تهلك . حيث أن وصول القدر المتبقى من البضاعة يجب أن يصل فى الميعاد المتفق عليه . وفى ذلك تنص المادة (٢/٢٤٨) بقولها «٢- ولا يقضى بالتعويض عن التأخير فى حالة الهلاك الجزئى إلا بالنسبة إلى الجزء الذى لم يهلك» .

٣- وإذا هلك أو تلفت الأشياء محل النقل هلاكاً أو تلفاً جزئياً ، أو تأخر وصول هذه الأشياء بسبب لا يرجع إلى حالات إعفاء الناقل من المسؤولية ، وكان الجزء المتبقى لا يكفى للغرض أو الهدف من استخدامه ، كان للمرسل أو للمرسل إليه مطالبة الناقل بتعويض كامل على أن يتخلى للناقل عن الجزء من الأشياء الذى وصل أو لم يتلف . ومثال ذلك إذا كانت البضاعة محل عقد النقل أجهزة كهر بائية مفككة ووصلت كل الأجزاء المتمثلة بصندوق فإن عدم وصول جانب من هذه الصناديق فى موعده ، أو وصل جزء منها فقط لهلاك أو تلف الباقي ، فإن الجزء المتبقى لن يصلح لتحقيق الاستخدام المرجو من هذه الأجهزة الكهربائية ، وبالتالي للمرسل أن يتخلى للناقل عن الأجزاء التى وصلت مقابل احتساب تعويض كامل كما لو هلكت البضائع كلية.

وتنص على هذا الحكم المادة (٢٤٩) تجارى بقولها «إذا تلف الشئ أو تأخر وصوله بحيث لم يعد صالحاً للغرض منه وثبت مسؤولية الناقل عن التلف أو التأخير ، جاز لطالب التعويض أن يتخلى له عن الشئ مقابل الحصول على تعويض يقدر على أساس هلاك الشئ كلياً» .

ثالثاً : ظهور الأشياء محل النقل بعد دفع التعويض :

٤٢٨- نظم المشرع التجارى الأحكام الواجب إتباعها فى حالة ظهور الأشياء محل عقد النقل بعد دفع الناقل لقيمة التعويض باعتبارها هالكة كلياً أو جزئياً فقرر المبادئ الآتية :

١- إذا وجد الشئ خلال سنة من تاريخ وفاء الناقل بالتعويض ، على الناقل إخطار من قبل التعويض فوراً بظهور الشئ ، وأن يتضمن الإخطار دعوته للحضور والمعاينة فى المكان الذى وجد فيه الشئ أو فى مكان القيام أو الوصول وفقاً لرغبة من قبض التعويض . وأشارت إلى ذلك المادة (١/٢٥٠) تجارى .

وبذلك فإن ظهور الشئ محل النقل بعد مضى أكثر من عام ، تحسب من يوم وفاء الناقل بالتعويض للمرسل أو المرسل إليه ، لا يكون للناقل إجراء هذه الاتصالات واعتبار الوفاء بالتعويض منهياً لمسئولية الناقل فى هذا الخصوص .

٢- وإذا لم يقم من قبض التعويض بإرسال تعليمات خلال الخمسة عشر يوماً من تاريخ تسلمه الإخطار أو أرسل هذه التعليمات ومع ذلك تخلف عن الحضور فى المكان والزمان المحددين بإخطاره أو حضر المعاينة ورفض استرداد الشئ ، كان للناقل التصرف فى هذا الشئ والحصول على قيمته .

وأشارت إلى ذلك المادة (٢/٢٥٠) تجارى بقولها «٢- فإذا لم يرسل من قبض التعويض تعليماته خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسلمه الإخطار أو أرسل التعليمات ولم يحضر للمعاينة فى الميعاد الذى حدده الناقل ، أو حضر ورفض استرداد الشئ جاز للناقل التصرف فيه» .

٣- إذا فرض ووافق من قبض التعويض على استرداد الشئ كان عليه رد ما قبضه من تعويض مع حقه فى خصم المصاريف ، بالإضافة إلى ما يعادل ما أصابه من ضرر نتيجة التأخير فى تسليم الشئ . وعادة يقبل من قبض مبلغ التعويض استرداد الأشياء بعد ظهورها إذا كانت تمثل ذات القيمة التى كانت عليها وقت النقل وأن الفائدة المرجوة منها لا تزال رغم مرور هذا الوقت .

وفى ذلك تنص المادة (٣/٢٥٠) تجارى على أنه «وإذا طلب من قبض التعويض استرداد الشئ ، وجب أن يرد التعويض الذى قبضه بعد خصم المصاريف وما يقابل الضرر الذى حدث بسبب التأخير فى تسليم الشئ .

رابعاً : سقوط الحق فى الرجوع على الناقل باستلام محل النقل دون تحفظ أو مضى تسعين يوماً من تاريخ التسليم :

٤٢٩- وضع المشرع قرينة على سلامة وصول الأشياء محل النقل وعدم مسئولية الناقل إذا تسلم المرسل هذه الأشياء دون تحفظ وذلك بالمادة (١/٢٥١) تجارى .

على أن هذه القرينة بسيطة يجوز للمرسل إليه إثبات عكسها بأن البضاعة محل النقل رغم تسلمه لها دون تحفظ بها تلف أو هلاك جزئى . واشترط المشرع أن يتم إثبات هذا التلف أو العجز بأحد طريقتين ، الأولى بمعرفة أحد رجال الإدارة كتقديم طلب لقسم الشرطة بمكان التسليم أو تواجد الأشياء لمعاينة حالتها والثانية طلب تعيين خبير من القاضى المختص بأمر على عريضة .

كما اشترط المشرع أن يقيم المرسل إليه دعوى التعويض عند

إثبات حالة الأشياء محل النقل بوجود تلف أو عجز ، خلال تسعين يوماً من تاريخ التسليم .

ونصت على هذا الحكم المادة (٢٥١) تجارى فى فقرتيها الأولى والثالثة حيث تنص الفقرة الأولى على أن «تسلم الشئ محل النقل دون تحفظ يسقط الحق فى الرجوع على الناقل بسبب التلف أو الهلاك الجزئى ما لم يثبت المرسل إليه حالة الشئ ويقيم الدعوى على الناقل خلال تسعين يوماً من تاريخ التسليم» .

كما تقضى الفقرة الثالثة من ذات المادة بأن «يكون إثبات حالة الشئ المشار إليه فى الفقرة الأولى من هذه المادة بمعرفة أحد رجال الإدارة أو خبير يعينه القاضى المختص بأمر على عريضة» . وقصد المشرع من هذه الأحكام وضع حد لمنازعات النقل واستقراراً للأوضاع خاصة فى حالة عدم تحفظ المرسل إليه عند استلامه الأشياء .

**خامساً : سقوط حق الناقل فى التمسك بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد فى حالة الغش أو الخطأ الجسيم :**

٤٣٠- إذا رفعت دعوى المسؤولية على الناقل بعد مضى تسعين يوماً من استلام المرسل إليه للأشياء محل النقل دون تحفظ ، فإن للناقل أن يدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد حتى ولو أثبت المرسل إليه بالطريق القانونى وجود هلاك جزئى أو تلف . على أن حق الناقل بالدفع بعدم قبول الدعوى بمضى التسعين يوماً مشروط بعدم صدور غش من الناقل أو خطأ جسيم أو من أحد تابعيه أو أخفى أى من هؤلاء ما أصاب البضاعة من تلف أو عجز . ويعد ذلك منطقياً باعتبار الغش يفسد كل شئ ، ويلحق بالغش الخطأ الجسيم . كما وأنه لا مجال لإفادة الشخص من

خطئه الجسيم وتعمره هو أو تابعيه الإضرار بالغير من هذا الخطأ .

وتنص على سقوط حق الناقل فى هذا الخصوص المادة (٢/٢٥١) بقولها «٢- ولا يجوز للناقل التمسك بعدم قبول الدعوى وفقاً للفقرة السابقة: أ- إذا ثبت أن الهلاك أو التلف نشأ عن غش أو خطأ جسيم صدر من الناقل أو من تابعيه . ب- إذا ثبت أن الناقل أو تابعيه تعمدوا إخفاء الهلاك الجزئى أو التلف» .

#### سادساً : المسؤولية عند تعدد الناقلين بعقد نقل واحد :

٤٣١- حدد المشرع حكم المسؤولية فى حالة تنفيذ عقد النقل عند تعدد الناقلين على التعاقب بعقد واحد . كما إذا كان النقل يتم من القاهرة إلى أسوان من خلال السكك الحديدية والسيارات فى ذات الوقت ، فيكون هناك أكثر من ناقل على التعاقب . حيث قرر المشرع مسؤولية الناقلين جميعاً بالتضامن فى مواجهة المرسل إليه عما يصيب البضائع محل النقل من أضرار.

وهذه المسؤولية التضامنية لا يجوز الاتفاق على خلافها . وأساس هذه المسؤولية فى الواقع أن تنفيذ عقد نقل واحد من عدة ناقلين لصالح المرسل ، يعنى مسئوليتهم جميعاً عن سلامة الأشياء محل النقل طوال مرحلة تنفيذ هذا العقد . ويعد تشدد المشرع بعدم جواز الاتفاق على خلاف التضامن فى هذه الحالة مناسباً لمصلحة التجارة ومصلحة المرسل حيث لا سيطرة له على عملية النقل سواء تم بواسطة ناقل واحد أو عدة ناقلين متتابعين طالما أبرم المرسل عقداً واحداً فيكون بمثابة ناقل واحد .

وتنص على ذلك المادة (١/٢٥٢) تجارى بقولها «إذا قام عدة ناقلين على التعاقب بتنفيذ عقد نقل واحد كان كل منهم مسئولاً بالتضامن

مع الآخرين قبل المرسل أو المرسل إليه كما لو كان قد قام بتنفيذه وحده ويقع باطلاً كل شرط على خلاف ذلك» .

أما في علاقة الناقلين بعضهم البعض عما يكون قد أداه أحدهم من تعويض إلى المرسل أو المرسل إليه فلا تضامن بينهم ، كما يتحمل كل منهم إعرار أحدهم بنسبة مساهمته في عملية النقل .

هذا ويكون للناقل الذي قام بتنفيذ جزء النقل المنوط به دون خطأ ، عدم الاشتراك في المسؤولية عما أصاب الأشياء محل النقل خلال باقى الرحلة .

وتنص على الأحكام المشار إليها المادة (٢/٢٥٢) بقولها «٢- وإذا دفع أحد الناقلين المتعاقدين التعويض أو طوّل به رسماً كان له الرجوع على الناقلين الآخرين بنسبة ما يستحقه كل منهم من أجره النقل ، وتوزع حصة المعسر منهم على الآخرين بالنسبة ذاتها . ويعفى من الاشتراك في تحمل المسؤولية الناقل الذي يثبت أن الضرر لم يقع من الجزء الخاص به من النقل» .

وإذا نشأ عن عقد النقل متعدد الناقلين مستحقات على المرسل أو المرسل إليه لأى مرحلة من مراحل النقل المتعاقبة، كما إذا اتفق على دفع الأجر بمعرفة المرسل إليه أو استحققت مبالغ ومصاريف إضافية أثناء تنفيذ عقد النقل ، فإن للناقل الأخير الحق فى مطالبة المرسل أو المرسل إليه بهذه المبالغ . ويكون لهذا الناقل الأخير الحق فى المطالبة بالمستحقات نيابة عن باقى الناقلين وله اتخاذ كافة الإجراءات لتحصيل هذه المستحقات ومنها حق الامتياز على ثمن الأشياء موضوع النقل . كما يكون الناقل الأخير مسؤولاً فى مواجهة باقى الناقلين عن هذه المستحقات .



وتنص على هذا الحكم المادة (٢٥٣) تجارى بقولها «يسال الناقل الأخير قبل الناقلين السابقين عليه عن مطالبة المرسل إليه بالمبالغ المستحقة بسبب النقل ، وله حق تحصيلها بالنيابة عنهم واتخاذ الإجراءات القانونية لاستيفائها بما فى ذلك استعمال حق الامتياز على الشئ موضوع النقل» .

سابعاً : تقادم دعوى المسؤولية الناشئة عن عقد نقل الأشياء :

**تمهيد :**

٤٣٢- نص المشرع التجارى على تقادم قصير خاص بدعوى المسؤولية التى تنشأ بمناسبة تنفيذ عقد النقل فى المادة (٢٥٤) منه . وهذا التقادم يختلف عما إذا كانت دعوى المسؤولية ترفع بشأن تنفيذ عقد نقل أو ترفع من أحد الناقلين المتعاقدين للمطالبة بما دفعه من تعويض للمرسل إليه . وسوف نشير إلى كل منهما .

١- دعوى المسؤولية الناشئة عن عقد النقل :

٤٣٣- تنقادم كل دعوى ناشئة عن عقد نقل الأشياء بمضى سنة واحدة ، ويبدأ حساب السنة من يوم تسليم الشئ إلى المرسل إليه . كما تحسب فى الحالات الأخرى من يوم تسليمها إلى الجمرک أو إلى الأمين الذى يعينه القاضى لاستيداع الأشياء لديه .

وتسرى مدة السنة فى حالة الهلاك الكلى من تاريخ انقضاء الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة الثانية من المادة (٢٤٠) تجارى وهى حالة عدم تسليم الناقل للأشياء محل النقل أو عدم قيامه بإخطار المرسل إليه للحضور لتسلمها خلال ثلاثين يوماً من انقضاء الميعاد المحدد للتسليم ، أو من انقضاء الميعاد الذى يستغرقه الناقل العادى فى ذات الظروف إذا لم يتضمن عقد النقل ميعاداً للتسليم .

ونصت على هذه الأحكام المادة (١/٢٥٤) بقولها «١- تتقدم كل دعوى ناشئة عن عقد نقل الأشياء بمضى سنة تبدأ من تاريخ تسليم الشئ إلى المرسل إليه أو إلى الجمرك أو إلى الأمين الذي يعينه القاضي لاستيداع الشئ وتسرى المدة فى حالة الهلاك الكلى من تاريخ انقضاء الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة الثانية من المادة ٢٤٠ من هذا القانون» .

وبذلك أخضع المشرع لهذا التقدم الحولى جميع الدعاوى الناشئة عن تنفيذ عقد النقل سواء كانت تلك الدعاوى مرفوعة ضد الناقل أو من هذا الأخير ضد المرسل أو المرسل إليه . بمعنى أن دعاوى مسئولية الناقل عن هلاك أو نقص الأشياء أو التأخير فى الوصول تتقدم بذات المدة شاتها شأن دعاوى الناقل للمطالبة بمستحقاته من أجر ، ومصاريف وغير ذلك .

## ٢- دعوى رجوع الناقل على الناقلين المتعاقبين :

٤٣٤- تتقدم دعوى الناقل عند رجوعه على الناقلين المتعاقبين والمبرم بشأن النقل فيها عقد نقل واحد ، بمضى تسعين يوماً من تاريخ الوفاء بالتعويض أو من تاريخ مطالبته به رسمياً .

ونصت على هذا التقدم المادة (٢/٢٥٤) بقولها «٢- كما تتقدم دعوى الناقل فى الرجوع على الناقلين المتعاقبين وفقاً للفقرة الثانية من المادة (٢٥٢) من هذا القانون بمضى تسعين يوماً من تاريخ الوفاء بالتعويض أو من تاريخ مطالبته به رسمياً » .

سقوط الحق فى التمسك بالتقدم القصير فى حالة الغش أو الخطأ الجسيم :

٤٣٥- لا يستطيع المدعى عليه أن يتمسك بمدد التقدم القصيرة المشار إليها بالمادة (١/٢٥٤ ، ٢) وهى مدة العام فى أية دعوى تنشأ عن عقد النقل ، أو بمضى تسعين يوماً فى دعوى رجوع الناقل على الناقلين

المتعاقبين ، إذا صدر منه أو من تابعيه غش أو خطأ جسيم . بمعنى خضوع الدعاوى فى هذه الحالات للتقادم وفقاً للقواعد العامة فى القانون التجارى أو المدنى وفقاً لطبيعة العلاقات القانونية الناشئة عنها .

### المبحث الثالث

#### عقد نقل الأشخاص

تمهيد وتقسيم :

٤٣٦- نظم المشرع التجارى أحكام نقل الأشخاص بالفرع الثانى من الفصل السابع من الباب الثانى الخاص بالالتزامات والعقود التجارية فى المواد من (٢٥٥) إلى (٢٧٢) بالإضافة إلى الأحكام العامة المنصوص عليها فى المواد من (٢٠٨ - ٢١٦) والسابق شرحها تفصيلاً فى المبحث الأول من هذا الفصل .

ويعرف عقد نقل الأشخاص بأنه العقد الذى يتعهد بمقتضاه الناقل بنقل شخص بوسيلة النقل المتفق عليها مقابل أجره النقل . بمعنى أنه عقد يلتزم بمقتضاه الناقل بنقل شخص من مكان إلى آخر على إحدى وسائل النقل التابعة للناقل .

وقد عرفت المادة (٢٠٨) تجارى عقد النقل بصفة عامة بأنه «اتفاق يلزم بمقتضاه الناقل بأن يقوم بوسائله الخاصة بنقل شخص أو شئ إلى مكان معين مقابل أجره» .

وعقد نقل الأشخاص من العقود الرضائية ، يتم بمجرد توافق إرادتى الراكب والناقل ، وإن كان الغالب أن يتم هذا العقد بمقتضى تذكره مطبوع عليها شروط النقل لا تقبل المناقشة أو التعديل . وطالما أن عقد

نقل الأشخاص من العقود الرضائية فإنه يجوز إثباته بكافة طرق الإثبات .

وعقد نقل الأشخاص ليس من العقود ذات الاعتبار الشخصي إلا إذا كانت شخصية المسافر لها اعتبار في إبرام العقد ، حيث يجوز طبقاً لحكم المادة (٢٦٠) للراكب التنازل عن بطاقة النقل قبل مباشرة هذا النقل إلا إذا كانت البطاقة باسم الراكب وروعى في إعطائها اعتبارات شخصية .

ويعتبر عقد النقل من العقود التجارية على سبيل الاحتراف ، وبالتالي فإن الناقل المحترف تعتبر أعمال النقل تجارية دائماً في مواجهته . أما الراكب فتجارية العقد بالنسبة له تتوقف على حرفته والقصد من عملية النقل .

وسوف نتناول في هذا الخصوص الالتزامات التى تترتب على عقد نقل الأشخاص على عاتق كل من الراكب والناقل ثم نقوم بدراسة أحكام هذا العقد ودعوى المسؤولية .

## الفرع الأول

### التزامات الراكب

الالتزام بدفع أجرة النقل وإتباع التعليمات :

٤٣٧- يلتزم الراكب بأداء أجرة النقل المتفق عليها وذلك فى الميعاد المحدد بينه وبين الناقل ، أو فى الميعاد المعين بلوائح النقل أو الذى يقضى به العرف . وتشير إلى هذا الالتزام المادة (١/٢٥٥) تجارى .

ويلتزم الراكب بإتباع تعليمات وأوامر الناقل المتعلقة بالنقل (المادة

٢/٢٥٥ تجارى) .

وإذا عدل الراكب عن النقل قبل مباشرته يلتزم بإخطار الناقل بعدوله عن الانتقال ، كما يلتزم بأن يكون هذا الإخطار فى وقت مناسب حتى يتدبر الناقل أمره للعثور على راكب آخر . وحددت المادة (١/٢٥٧) لهذا الإخطار أن يكون قبل اليوم المعين لتنفيذ النقل ، وفى حالة الضرورة يمكن أن يصل الإخطار فى ذات اليوم قبل الساعة المحددة للنقل وذلك حماية لمصلحة الناقل حتى يجد البديل فى الوقت المناسب .

ونصت على هذه الأحكام المادة (١/٢٥٧) تجارى بأنه « ١ - إذا عدل الراكب عن النقل قبل مباشرته وجب أن يخطر الناقل بعدوله قبل اليوم المعين لتنفيذ النقل . ويجوز فى أحوال الضرورة عمل الإخطار فى اليوم المذكور بشرط أن يصل قبل الساعة المعينة لتنفيذ النقل » .

وإذا التزم الراكب بإخطار الناقل بعدوله على النحو السابق فلا يستحق الناقل أجره النقل . وقد أشارت إلى ذلك صراحة المادة (٢/٢٥٧) تجارى .

وإذا بدأ الراكب فى تنفيذ النقل ثم لم يرغب فى استكمال التزم بكامل أجره النقل . على أنه إذا كان عدم رغبته فى استكمال عملية النقل يرجع إلى ضرورة أو سبب مبرر للناقل كان له دفع أجره ما تم تنفيذه من عملية النقل . وفى ذلك تنص المادة (٣/٢٥٧) على أنه « ٣ - إذا عدل الراكب عن مواصلة النقل بعد مباشرته استحققت عليه الأجرة كاملة إلا إذا كان عدوله لضرورة فلا تستحق عليه إلا أجره الجزء الذى تم من النقل » .

وإذا جاء موعد تنفيذ عقد النقل ولم يحضر الراكب للبدء فى تنفيذه التزم بأجرة النقل كاملة . وذلك مشروط ألا يكون قد أخطر الناقل بعدوله قبل اليوم المعين للنقل ما لم تكن هناك ضرورة فيكتفى بالإخطار قبل

الساعة المعينة لتنفيذ عقد النقل . وإذا كان قد دفع الأجرة كان له تنفيذ النقل في ميعاد لاحق ما لم يتفق على غير ذلك أو كان العرف يقضى بغير ذلك ، مع الأخذ في الاعتبار أن يكون قد أخطر الناقل طبقاً للتفصيل السابق .

وأساس حق الراكب في تنفيذه في وقت لاحق عند قيامه بالوفاء بأجرة النقل ، أنه أوفى بالأجرة دون استفادة من خدمة النقل ، فيكون من المنطقي تمكينه من تنفيذها في وقت لاحق ، طالما قام بالإخطار في المواعيد المقررة ، بالإضافة إلى أن الناقل كان بإمكانه الاتفاق على غير ذلك .

وتنص على الأحكام المشار إليها المادة (٢٥٨) تجارى بقولها «مع عدم الإخلال بأحكام المادة (٢٥٧) من هذا القانون ، إذا لم يحضر الراكب في الميعاد المعين للنقل استحققت عليه الأجرة كاملة وإذا كان قد دفعها جاز له تنفيذ النقل في ميعاد لاحق إلا إذا اتفق أو جرى العرف على غير ذلك» .

وإذا اضطر الراكب إلى استعمال مكان في درجة أدنى من الدرجة المبنية في بطاقة النقل جاز له مطالبة الناقل برد الفرق بين أجرتي الدرجتين (المادة ١/٢٦١) .

وأساس حق الراكب في المطالبة بفرق الأجرة في هذه الحالة هو عدم استعماله المزايا المقررة للدرجة الأعلى والتي بسببها تعاقد الراكب على الدرجة الأعلى . وغنى عن البيان أن حق الراكب في هذا الفرق مرتبط باضطراره ترك الدرجة الأعلى عند تنفيذ عقد النقل ، أما إذا تركها الراكب مختاراً فلا حق له في المطالبة بالفرق بين الدرجتين .

وكذلك الشأن إذا دفع الراكب أجرة إضافية نظير مزايا خاصة كاشتراكه في عربات للنوم خلال فترة تنفيذ عقد النقل أو تناول وجبات أو

التمتع بمتابعة برامج رياضية أو علمية أو ترفيهية . فإنه يحق له المطالبة بما دفعه نظير هذه الخدمات إذا لم تقدم له . وتنص على ذلك المادة (٢/٢٦١) تجارى بقولها «وإذا دفع الراكب أجره إضافية مقابل مزايا خاصة جاز له المطالبة برد هذه الأخيرة إذا لم يهيئ الناقل المزايا التى تقابلها» .

**أثر القوة القاهرة أو تعطل وسيلة النقل على التزام الراكب بالأجرة :**

**أولاً : حالة القوة القاهرة :**

٤٣٨- إذا لم يستطع الناقل تنفيذ عقد النقل بسبب قوة القاهرة ، أو قامت ظروف قبل البدء فى التنفيذ تجعل النقل خطراً على أرواح الركاب فلا يستحق الناقل أجره ، وبالمقابل لا يلزم بتعويض الراكب عن عدم تنفيذ عقد النقل .

وبذلك يكون أثر القوة القاهرة إعفاء الناقل من المسؤولية عن مباشرة عملية نقل الراكب بالإضافة إلى عدم التزام الراكب بأجرة النقل .

وتنص على اثر القوة القاهرة على التزام كل من الراكب والناقل المادة (١/٢٥٦) تجارى بقولها « ١- إذا حالت القوة القاهرة دون مباشرة النقل أو قامت قبل مباشرته ظروف تجعله خطراً على الأرواح ، فلا يلتزم الناقل بأداء تعويض بسبب عدم تنفيذ النقل ولا يستحق أجره النقل» .

وإذا بدأ تنفيذ النقل وحالت القوة القاهرة أو الخطر على الأرواح دون إتمامه ، فلا يستحق الناقل الأجرة إلا عن الجزء الذى تم تنفيذه من النقل . وأشارت إلى ذلك الحكم المادة (٢/٢٥٦) .

وأيضاً لا يلزم الناقل بتعويض الراكب عن عدم إتمام تنفيذ النقل قياساً على حالة اثر القوة القاهرة أو الخطر على الأرواح قبل بدء النقل كلية .

## ثانياً : حالة تعطل وسيلة النقل .

٤٣٩- إذا حدث وتعطلت وسيلة النقل بسبب يرجع إلى الناقل أو أحد تابعيه أو بسبب يرجع إلى وسيلة النقل ، كان للراكب اختيار أحد حلين ، الأول أن يتم النقل على وسيلة أخرى دون تحميله أية أجرة أو تكاليف إضافية ويتحملها الناقل ، والثاني الانتظار حتى تعود حركة النقل الطبيعية أو يتم تصليح وسيلة النقل . وفى الحالة الأخيرة لا يلتزم الراكب بدفع أية نفقات أو أجرة إضافية مع كامل حقه فى طلب التعويض أن كان له مقتضى .

ويعد ذلك تطبيقاً للقواعد العامة فى المسؤولية حيث يلتزم المخطئ بتعويض من أصابه ضرر فى تدبير وسيلة نقل مناسبة دون تكاليف إضافية .

وتنص على حكم تعطيل عملية النقل وأثرها على التزام الراكب بالأجرة المادة (٢٥٩) تجارى بقولها «إذا تعطل النقل بسبب يرجع إلى الناقل أو تابعيه أو الوسائل التى يستعملها فى النقل ، جاز للراكب اختيار وسيلة أخرى ، وفى هذه الحالة يتحمل الناقل مصاريف إيصاله إلى المكان المتفق عليه ، وله أن يختار الانتظار حتى تعود حركة النقل ، وفى هذه الحالة لا يجوز إلزامه بأداء أية أجرة إضافية مع عدم الإخلال بحق الراكب فى التعويض فى الحالتين إذا كان له مقتضى» .

### حق الراكب فى التنازل عن تذكرة النقل كقاعدة عامة :

٤٤٠- سبق أن أشرنا إلى أن عقد نقل الأشخاص ليس من العقود ذات الاعتبار الشخصى كقاعدة عامة . ويترتب على ذلك أنه من حق الراكب التنازل عن تذكرة النقل إلى راكب آخر . أما إذا كانت بطاقة النقل مدون بها اسم الناقل أو أعطيت له لاعتبارات شخصية فإنه لا يجوز له



التنازل عنها . وأشارت إلى هذا الحكم المادة (٢٦٠) تجارى .

### ضمانات الوفاء بالأجرة :

**حق الناقل فى حبس أمتعة الراكب وامتيار لمستحقاته :**

٤٤١- منح المشرع للناقل ضمانا لمستحقاته قبل الراكب سواء كانت هذه المستحقات متمثلة فى أجرة النقل أو أية مبالغ أخرى بمناسبة تنفيذ عقد النقل . هذا الضمان هو حق الناقل فى حبس أمتعة الراكب ، ثم للناقل امتياز على الثمن الناتج عن التنفيذ على هذه الأمتعة . وحرصاً من المشرع على سرعة حصول الناقل على مستحقاته قرر أن يتم التنفيذ بالبيع بإتباع إجراءات التنفيذ الواجب إتباعها على الأشياء المرهونة رهناً تجارياً<sup>(١)</sup> . وقررت هذا الضمان المادة (٢٦٢) تجارى .

## الفرع الثانى

### التزامات الناقل

**أولاً : التزام الناقل بنقل الراكب وأمتعته :**

٤٤٢- يترتب على عقد النقل التزام الناقل بتنفيذ العقد وذلك بنقل الراكب على وسيلة النقل المتفق عليها إلى مكان الوصول وفى الميعاد المحدد سواء بعقد النقل أو المذكور فى لوائح النقل ، أو وفقاً لما يقضى به العرف .

وعند عدم تعيين موعد للوصول أو تعذر وجود عرف فإن الموعد يحدد وفقاً لما يستغرقه الناقل العادى إذا وجد فى ذات الظروف . وقد

---

(١) راجع المادة (١٢٦) تجارى .

أشارت إلى هذا الالتزام المادة (١/٢٦٣) تجارى .

ويقصد بالأمّعة التى يلزم الناقل بنقلها ما يصطحبه الراكب معه ويكون فى حدود الوزن والتعليمات المصرح بها ، ويحق للناقل طلب أجرة إضافية عند زيادة الوزن عما تقضى به التعليمات أو ما يجرى به العرف.

ومن حق الناقل قبل مباشرة النقل وكذلك أثناء الطريق فحص أمّعة الراكب بحضوره للتحقق من مطابقتها لشروط النقل وسلامة وأمان تحقيقه. كما يكون للناقل هذا الحق فى غياب الراكب إذا تعذر وجوده كما إذا كانت الأمّعة تنقل على وسيلة نقل مستقلة عن الوسيلة التى يتم بها نقل الراكب. وتنص على حق الناقل فى فحص الأمّعة المادة (٢/٢٦٣) تجارى.

**ثانياً : الالتزام بضمان سلامة الراكب :**

٤٤٣- يلتزم الناقل بالإضافة إلى نقل الراكب وأمّعته ، بالمحافظة عليه وتوصيله سالماً إلى مكان الوصول المتفق عليه . والالتزام الناقل على هذا النحو يكون التزاماً بنتيجة هو توصيل الراكب سالماً . فإذا حدث للمسافر حادث أثناء تنفيذ عقد النقل كان الناقل مسئولاً مسئولية عقدية . وتشترط التشريعات عدم جواز الاتفاق على طبيعة التزام الناقل فى هذا الخصوص إمعاناً فى حماية الراكب الذى يكون فعلاً تحت سيطرة وإمرة الناقل حتى وصوله .

وتنص على التزام الناقل بضمان سلامة الراكب المادة (١/٢٦٤) تجارى بقولها «١- يضمن الناقل سلامة الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل . ويقع باطلاً كل اتفاق يقضى بإعفاء الناقل من هذا الضمان» .

وتتحدد فترة التزام الناقل بضمان سلامة وصول الراكب وفقاً لما جاء بالفقرة الثانية من ذات المادة (٢٦٤) تجارى ، الفترة الواقعة بين

شروع الراكب فى الصعود إلى وسيلة النقل فى مكان القيام ونزوله فى مكان الوصول .

وفى حالة وجود أرصفة معدة لوقوف وسيلة النقل - كما هو الشأن فى النقل بالسيارات - فإن الفترة تشمل فى تنفيذ عقد النقل المدة الواقعة بين دخول الراكب إلى الرصيف فى مكان القيام وخروجه من الرصيف فى مكان الوصول .

وإذا اقتضى الأمر تغيير وسيلة النقل فى الطريق فلا يشمل الضمان فترة انتقال الراكب من وسيلة نقل إلى أخرى فى غير حراسة الناقل أو تابعيه .

وبذلك توسع المشرع التجارى فى نطاق مسئولية الناقل ، من حيث المكان ، فى ضمان سلامة وصول الراكب حيث يشمل الالتزام بالضمان ليس فقط لحظة صعوده على سلم الوسيلة أو الارتباط بها جسدياً إن لم يكن لها وسيلة صعود ، أو مجرد النزول منها ، بل تشمل المسئولية مرحلة الشروع فى الركوب ، كما إذا حدث تجمع بين الركاب عند الشروع فى الركوب وقبل الوصول مادياً إلى وسيلة النقل ، ثم أصاب الراكب مكروه خلال هذه الفترة ، ذلك أن الناقل ملزم بتنظيم الصعود إلى وسيلة النقل والنزول منها .

كذلك توسع المشرع فى نطاق فترة المسئولية فى حالة وجود أرصفة للانتظار فيها للصعود إلى وسيلة النقل أو خروجه عند الوصول والمرور خلالها .

كما تمتد مسئولية الناقل بضمان الوصول عند تغيير وسيلة النقل لأى سبب سواء كان هذا متفقاً عليه لتغيير وسيلة النقل فى مرحلة من

مراحل النقل أو بسبب اضطرارى حيث يشمل الضمان المسافة للوصول إلى الوسيلة الثانية أيا كانت مسافتها طالما تم الانتقال تحت حراسة وإشراف الناقل وإلا تنتفى مسؤوليته .

### الفرع الثالث

#### حالات مسؤولية الناقل عن تنفيذ عقد نقل

##### الأشخاص والإعفاء منها

#### ١ - مسؤولية الناقل عن التأخير وسلامة الراكب :

٤٤٤- يسأل الناقل عن التأخير فى وصول الراكب . ويقصد بالتأخير وصول الراكب بعد الموعد المتفق عليه بعقد النقل أو المواعيد المعلنة بلوائح الناقل أو التى يقضى بها العرف فى هذا النوع من وسيلة النقل وظروفه .

كما يسأل الناقل عما يصيب الراكب أثناء تنفيذ النقل من أضرار بدنية أو غير بدنية . وقد أشارت إلى هاتين الحالتين من حالات مسؤولية الناقل المادة (١/٢٦٦) تجارى .

وأساس مسؤولية الناقل التزامه عن تأخير الوصول أو عما يصيب الراكب فى بدنه أو يسبب له أى أضرار غير بدنية ، هو أن التزام الناقل التزام بتحقيق غاية وليس بتحقيق وسيلة<sup>(١)</sup> . ولذلك لا يلزم الراكب بإثبات خطأ الناقل لما أصابه من مكروه ، كما إذا أصيب فى بدنه بجرح أو أصيب بكسر . بمعنى أن إثبات الناقل اتخاذ الحيلة اللازمة لمنع وقوع الحادث ،

---

(١) نقض جنائى ١٩٤٠/١٢/٨ .

نقض جلسة ١٩٦٢/٤/١٦ السنة ١٣ ص ٥٢٢ .

لا يكفى لإعفائه من المسؤولية . ولذلك لا يعفى الناقل من المسؤولية إلا فى حالة إثبات قوة قاهرة تمنعه على الوفاء بالتزامه بالسلامة أو خطأ الراكب، وتنص على ذلك المادة (٢٦٦) تجارى .

وسبق لنا أن أشرنا بمناسبة دراسة حالات الإعفاء من المسؤولية فى عقد نقل الأشياء فى حالة الهلاك أو تلفت الأشياء محل النقل ، إلى مفهوم القوة القاهرة باعتبارها أمراً لا يمكن توقعه أو تفاديه يترتب عليه استحالة التنفيذ . وفى هذه الحالة يعفى الناقل من المسؤولية . أما إذا كان فى إمكان الناقل تفادى المخاطر وإنقاذ الراكب أثناء فترة النقل فتتعدد مسؤوليته ولو كانت هذه المخاطر غير متوقعة . وتأخذ حكم القوة القاهرة حوادث الحرب أو فرض حصار فى منطقة سير وسيلة النقل .

أما خطأ الراكب فيقصد به كل فعل يقوم به الراكب ترتب عليه إصابته فى جسمه ، كما إذا خالف تعليمات الناقل أثناء السير بأن أخذ يتنقل داخل المركبة ويقف على باب وسيلة النقل رغم تحذير الناقل مما أفقده توازنه وسقط خارج وسيلة النقل أو داخلها مما أصابه بمكروه فى بدنه .

**بطلان شروط الإعفاء من المسؤولية عما يصيب الراكب من أضرار بدنية :**

٤٤٥- أبطل قانون التجارة كل شرط يقضى بإعفاء الناقل كلياً أو جزئياً من المسؤولية عما يلحق الراكب من أضرار بدنية (المادة ٢٦٧/١) .

وهذا الحكم أخذ به تشريع التجارة أيضاً فى شأن مسؤولية النقل عن الأشياء فى عقد نقل الأشياء<sup>(١)</sup> أو بعقد النقل الجوى<sup>(٢)</sup> وكذلك أخذ به

---

(١) م (١/٢٤٥) تجارى .

(٢) المادتان (٢٨٧) و (٢٩٠) تجارى .

تشريع التجارة البحرية رقم ٨ لسنة ١٩٩٠ (١) .

والحكمة من بطلان شروط الإعفاء من المسؤولية ، أنها تؤدي إلى انعدام وتعطيل التزام الناقل بضمان سلامة الراكب بدنياً طوال فترة سير وسيلة النقل ، وهو التزام بنتيجة كما سبق القول لا يعفيه منه سوى القوة القاهرة أو خطأ الراكب .

ويلحق بشروط الإعفاء من المسؤولية ، والتي تعد باطلة أيضاً ، كل شرط يكون من شأنه إلزام الراكب بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الناقل وكل شرط ينزل بموجبه الراكب عن حقوقه في التأمين ضد المخاطر (المادة ٢/٢٦٧ تجارى) .

وأساس بطلان الشروط المشار إليها ، أنها تخفى في جوهرها الشروط الصريحة بالإعفاء من المسؤولية ، إلا أنها تؤدي إلى ذات النتيجة المحظورة وهي إعفاء الناقل من تحمل هذه المسؤولية عما يصيب الراكب من أضرار بدنية ، فقرر المشرع بطلانها أسوة بالشروط الصريحة للإعفاء من المسؤولية .

#### حالات إعفاء أو تحديد مسؤولية الناقل :

٤٤٦- أجاز المشرع التجارى للناقل اشتراط إعفائه من المسؤولية كلية أو جزء منها إذا تعلق الأمر بتأخير وصول الراكب ، أو الأضرار غير البدنية التي تلحق الراكب (المادة ١/٢٦٨) .

ووضع المشرع ضوابط شرط إعفاء أو تحديد مسؤولية الناقل عن الأضرار المشار إليها ، هي أن يكون الشرط مكتوباً وإلا اعتبر كأن لم يكن.

---

(١) م(١/٢٥٦) من قانون التجارة البحرية .

بمعنى ان إثبات هذا الشرط باى طريقة أخرى غير الكتابة غير جائز بتقرير إعفاء الناقل . وإذا كان عقد النقل محرراً على نماذج مطبوعة وجب ان يكون الشرط واضحاً ومكتوباً بكيفية تسترعى الانتباه ، وإلا جاز للمحكمة أن تعتبر الشرط كأن لم يكن (المادة ٢٦٨/٢) .

ويتضح من الأحكام المشار إليها أن الجائز فى اشتراط الناقل الإعفاء كلية من المسؤولية ينحصر فى المسؤولية عن التأخير أو الأضرار غير البدنية كما إذا كان الضرر نفسياً بسبب حريق أو حادث لم يصب الراكب بسوء فى بدنه منه .

كذلك الشأن يجوز تحديد مسؤولية الناقل عن الأضرار المشار إليها بمبلغ معين .

والواقع أن إجازة مثل هذه الشروط يجد سنده فى أنه قد يجد الراكب أن التأخير لا يمثل ضرراً رئيسياً له ، بمعنى أن الوقت بالنسبة للراكب قد لا يكون له أهمية قصوى فى رحلة معينة يقبل شرط الإعفاء على خلاف حالات أخرى يكون للتأخير فيها إضاعة فرصة حضور ندوة أو مؤتمر علمى أو تسلم جائزة أو جلسة قضائية أو تحكيمية ، فلا يقبل شروط الإعفاء .

ولا عمل بشروط الإعفاء أو تحديد المسؤولية المشار إليها إذا ثبت صدور غش أو خطأ جسيم من الناقل أو أحد تابعيه (المادة ٢٣٨/٣) .

وسبق أن أوضحنا أنه طبقاً لحكم المادة (٢١٦) تجارى ، يعد غشاً كل فعل أو امتناع عن فعل يقع من الناقل أو أحد تابعيه بقصد إحداث الضرر، وأن الخطأ الجسيم كل فعل أو امتناع عن فعل يقع من الناقل أو أحد تابعيه برعونة مصحوبة بإدراك تحقق الضرر .

## ٢- مسئولية الناقل عن الأمتعة :

### أ- الأمتعة التى يحتفظ بها الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل :

٤٤٧- إذا احتفظ الراكب ببعض الأمتعة معه أثناء سير وسيلة النقل أو احتفظ بحيوانات أليفة مرخص له باصطحابها . يلزم الراكب بحراسة أمتعته وما معه من حيوانات أو طيور ولا يسأل الناقل عما يصيب هذه الأمتعة أو الحيوانات من أضرار أيا كانت طبيعتها ، أى سواء كان الضرر هو ضياع هذه الأمتعة أو تلفها أو نفق الحيوانات أو إصابتها بأمراض أو جروح . على أن مسئولية الناقل تنعقد إذا أثبت الراكب خطأ أو تقصير من قبل الناقل أو أحد تابعيه (المادة ١/٢٦٩) .

كما يسأل الراكب عن الأضرار التى تلحق الناقل أو تابعيه أو الغير بسبب الأمتعة أو الحيوانات التى ينقلها معه ويحتفظ بحراستها (المادة ٢/٢٦٩) . ومثال ذلك أن تتسبب أمتعة الراكب فى الأضرار بباقي الركاب . إذا كانت تحتوى على مواد خطيرة أو مضرّة بالصحة أو أصابت الحيوانات التى يصطحبها الراكب أحد الركاب بسوء .

### ب- الأمتعة التى تسلم للناقل :

٤٤٨- تسلم أمتعة الراكب عادة إلى الناقل لحفظها فى أماكن معينة، خاصة فى حالات النقل ذات المسافات الطويلة . وفى هذه الحالة يعد الناقل مسئولاً عما سلم إليه من أمتعة الراكب وفقاً لأحكام المسئولية فى عقد نقل الأشياء والسابق شرح أحكامه تفصيلاً عند دراستنا لأحكام عقد نقل الأشياء التى نحيل إليها فى هذا الخصوص<sup>(١)</sup> . وأشارت إلى تطبيق أحكام عقد نقل الأشياء فى شأن نقل أمتعة الراكب المادة (٣/٢٧٩) .

---

(١) راجع ما سبق المبحث الثانى .



### ج مسؤولية الناقل عن امتهن الركب فى حالة وفاته او مرضه أثناء النقل

٤٤٩- إذا أصاب الركب مرضا او توفى أثناء تنفيذ عقد النقل .  
التزم الناقل باتخاذ التدابير اللازمة للمحافظة على امتهن إلى أن تسلم إلى  
ذوى الشأن (المادة ٢٧٠/١) .

وإذا فرض ووجد أحد ذوى الشأن عند وقوع الوفاة أو المرض جاز  
له أن يتدخل لمراقبة التدابير التى يتخذها الناقل وأن يطلب منه إقرارا  
بوجود أمتعة الركب فى حيازته (المادة ٢٧٠/٢) . وعبارة «أحد ذوى  
الشأن» الواردة بالنص المشار إليه ، عبارة واسعة لم يقصد بها أحد أقرباء  
المتوفى أو المريض من درجة قرابة معينة ، إذ يكفى أن يكون أحد أصدقاء  
المتوفى أو المصاب أو أى ممن رافقه الرحلة ويعلم عن شخصيته ، حيث  
أن ما يناط به فى هذا الخصوص إنما يمثل أعمالا فضولية لصالح المتوفى  
أو المصاب أو ورثته حيث تنحصر فى التدابير التى يتخذها الناقل واخذ  
تعهد عليه وإقرار باستلامه أمتعة الركب ومسئوليته عنها باعتبارها فى  
حوزته .

### حق ورثة الركب فى مساءلة الناقل :

٤٥٠- أجاز القانون لورثة الركب وكل من يعوله المتوفى تنفيذ  
لالتزام بالنفقة ، حق إقامة دعوى المسؤولية على الناقل لمطالبته بالتعويض  
عما أصاب مورثهم أو عائلهم من أضرار وذلك سواء وقعت وفاة الركب  
أثر الحادث الموجب للمسئولية مباشرة أو بعد انقضاء فترة زمنية من  
وقوع هذا الحادث (المادة ٢٧١) .

وبذلك أجاز المشرع التجارى لورثة المتوفى الرجوع مباشرة على  
الناقل بدعوى المسؤولية عما أصاب مورثهم من أضرار نتيجة الحادث

المتسبب فى الوفاة ويكون أساس المسؤولية فى هذا الخصوص نص القانون وليس العقد<sup>(١)</sup>. كما أعطى المشرع هذا الحق لكل من لزمته نفقة على المتوفى ، وتحديد هؤلاء يتم بالإثبات أمام المحكمة التى ترفع أمامها دعوى المساءلة حيث تثبت لهم الصفة والحق فى رفع الدعوى بثبوت التزام المتوفى بنفقتهم كما إذا كان صدر حكم لهم بذلك أو كان من الواجب ذلك .

ويستوى أن تكون دعوى المسؤولية مباشرة أثناء الحادث أو بعده بمدة طالما أن الحادث هو سبب الأضرار المطالب بالتعويض عنها .

### ٣- تقادم دعوى المسؤولية الناشئة عن عقد نقل الأشخاص :

٤٥١- تتقادم دعوى المسؤولية ضد الناقل بمضى سنتين بالنسبة للدعوى التى تنشأ عن تنفيذ عقد نقل الأشخاص ويكون موضوعها المطالبة بالتعويض عن وفاة الراكب ، أو عما أصابه من أضرار بدنية .

وتحسب مدة السنتين فى حالة الوفاة منذ تاريخها ، أما فى حالة الإصابة البدنية فتحسب المدة من تاريخ وقوع الحادث . وأشارت إلى هذا التقادم القصير المادة (١/٢٧٢) تجارى .

والملاحظ من عبارات نص الفقرة الأولى من المادة (٢٧٢) أن مدة التقادم المشار إليها خاصة فقط بدعوى المسؤولية ضد الناقل بسبب الوفاة

---

(١) وكان القضاء يعتبر حق الورثة فى الرجوع على الناقل على أساس المسؤولية التقصيرية .، وان لهم التمسك بضمان السلامة على أساس أن المسافر مورثهم اشترط هذا الالتزام على الناقل لصالحه ولصالح ورثته : نقض جلسة ١٩/٦/١٩٩٤ السنة ٤٥ ص ١٠٤٥ ع ٢ . وجلسة ١١/٢٨/١٩٩٥ السنة ٤٦ ص ١٢٦٢ ع ٢٣ .

أو الإصابة البدنية . دون التعويض الناشئ عن التأخير أو أضرار غير بدنية .

أما باقى الدعاوى التى ترفع بمناسبة تنفيذ عقد نقل الأشخاص ، فإنها تتقدم بمضى سنة فقط ، وتحسب هذه السنة من الميعاد المحدد لوصول الركاب والمعين بعقد النقل وفى حالة عدم تعيين هذا الموعد تحسب مدة السنة اعتباراً من الميعاد الذى يستغرقه الناقل انعاده فى النقل لو وجدت الظروف ذاتها التى تم فيها النقل . وإشارة إلى مدة التقدم الحولى المادة (٢/٢٧٢) تجارى .

وبذلك تتقدم بسنة الدعاوى التى ترفع ضد الناقل عن التأخير أو الأضرار غير البدنية أو عما يصيب أمتعة الركاب من أضرار سواء تلك التى ظل الركاب محتفظاً بها أثناء سير وسيلة النقل وتسبب فيما أصابها من أضرار أو تلك المسلمة إلى الناقل .

كذلك يخضع للتقدم الحولى الدعاوى التى يقيمها الناقل أو أحد تابعيه بمناسبة تنفيذ عقد النقل عما يصيب أى منهم من أضرار . كذلك دعاوى الغير ضد الناقل أو الركاب عما يصيبهم أو يصيب أمتعتهم من أضرار .

ولا تطبق أحكام التقدم القصير المشار فى المادة (٢٧٢) والسابق ذكر أحكامها ، فى حالات ثبوت غش الناقل أو خطئه الجسيم أو غش أو خطأ تابعيه الجسيم (المادة ٣/٢٧٢) .

## المبحث الرابع

### عقد الوكالة بالعمولة للنقل

#### تعريف وتقسيم :

٤٥٢- نظم المشرع التجارى أحكام عقد الوكالة بالعمولة بالنقل بالفرع الثالث من الفصل السابع من الباب الثانى الخاص بالالتزامات والعقود التجارية فى المواد من (٢٥٥) إلى (٢٧٢) .

وجاء المشرع التجارى بتعريف للوكالة بالعمولة للنقل بأنها عقد يلتزم بمقتضاه الوكيل بالعمولة بأن يبرم بإسمه ولحساب موكله عقد نقل أشياء أو عقد نقل أشخاص وبأن يقوم عند الإقتضاء بالعمليات المرتبطة بهذا النقل (المادة ١/٢٧٣) .

وهذا التعريف يطابق ما جاء بالمادة (١٦٦) من ذات القانون فى شأن تعريف عقد الوكالة بالعمولة بصفة عامة حيث يبرم الوكيل بالعمولة عقد النقل باسمه الشخصى ولكن تنصرف آثار هذا العقد لحساب موكله كما يقوم بتنفيذ العمليات التى ترتبط بعقد النقل فى مواجهة المتعاقد معه .

واعتبر المشرع الوكيل بالعمولة للنقل ناقلاً إذا تولى عمليات النقل بوسائله الخاصة ، وأخضعه فى هذه الحالة لأحكام عقد النقل سواء سلف بنقل أشياء أو أشخاص ، حيث نص المادة (٢/٢٧٣) على أنه « ٢- إذا تولى الوكيل بالعمولة النقل بوسائله الخاصة اعتبر ناقلاً ونسرى عليه أحكام عقد النقل » .

وتخضع الوكالة بالعمولة للنقل للأحكام الخاصة المنصوص عليها بالفرع الثالث من الفصل السابع المشار إليها بالإضافة إلى أحكام عقد

الوكالة بالعمولة المنصوص عليها بالفرع الثانى من الفصل الخامس بالمواد من (١٦٦) إلى (١٧٦) . وقد أشارت إلى ذلك المادة (٢٧٤) تجارى .

وسوف نتناول فى هذا الخصوص الأحكام المميزة لعقد الوكالة بالعمولة للنقل محيلين لباقى الأحكام لما سبق دراسته سواء فى شأن عقد الوكالة بالعمولة أو فى شأن عقد نقل الأشياء أو الأشخاص .

#### **الأحكام المميزة لعقد الوكالة بالعمولة للنقل :**

##### **أولاً : التزام الوكيل بالعمولة للنقل بتنفيذ تعليمات الموكل :**

٤٥٣- يلتزم الوكيل بعدم إبرام عقد النقل إذا تلقى من الموكل إلغاء طلب النقل قبل أن يبرم الوكيل بالعمولة عقد النقل مع الطرف الآخر ، ذلك أنه على الوكيل تنفيذ تعليمات الموكل طالما لم يرغب فى إبرام عقد النقل . وفى هذه الحالة يلزم الموكل بدفع مصاريف الوكيل التى تحملها استعداداً لإبرام عقد النقل بالإضافة إلى تعويضه عما قام به من عمل . وأشارت إلى ذلك المادة (٢٧٥) تجارى .

على أن حق الموكل فى إلغاء طلب النقل مشروط ألا يكون الوكيل قد أبرم عقد النقل ولو لم يبدأ التنفيذ بعد .

ويلتزم الوكيل بالعمولة للنقل بتنفيذ أوامر وتعليمات موكله خاصة ما يتعلق منها بميعاد النقل واختيار الناقل والطريق الواجب أتباعه (المادة ١/٢٧٦) .

ويلتزم الوكيل بالعمولة بنقل آثار عقد النقل الذى يبرمه لحساب موكله ، فيلزم بقيد مبالغ الأجرة التى يحصل عليها أو أية مزايا تترتب له عن هذا العقد بحساب موكله . ويمتنع على الوكيل محاسبة موكله على

جرة ازيد مما اتفق بشأنه في عقد النقل او مما دفعه فعلا في سبيل تنفيذ هذا العقد ، كما يحظر عليه حجب ايه مبالغ تكون من حق موكله ما لم يتفق بعقد الوكالة بالعمولة او يجرى العرف بغير ذلك .

وقد اشارت إلى هذا الالتزام المادة (المادة ٢٧٦/٢) بقولها «٢- ولا يجوز للوكيل بالعمولة للنقل أن يقيد في حساب موكله أجره نقل ازيد من الأجرة التي اتفق عليها مع الناقل . وكل ما يحصل عليه الوكيل من مزايا من الناقل تعود منفعة إلى الموكل ما لم يتفق في عقد الوكالة بالعمولة أو يقضى العرف بغير ذلك» .

**ثانياً : التزام الوكيل بالعمولة للنقل بضمان سلامة الراكب أو الشئ محل عقد النقل والمحافظة عليه**

٤٥٤- يلتزم الوكيل بالعمولة للنقل ، شأنه في ذلك شأن الناقل، بضمان سلامة الراكب أو الأشياء محل عقد النقل . بمعنى أن التزام الوكيل في هذا الخصوص هو التزام بتحقيق نتيجة . ولا يكفي لدرء مسؤوليته إثبات إتخاذه الاحتياطات اللازمة لمنع ما أصاب الراكب أو الأشياء من أضرار . ويبطل كل اتفاق يعفى الوكيل بالعمولة للنقل من هذا الالتزام . وتشير إلى الالتزام بضمان السلامة ، وبطلان شروط الإعفاء من المسؤولية المادة (٢٧٧) تجارى .

ويلزم الوكيل بالعمولة في سبيل تحقيق سلامة محل عقد نقل الأشياء بالمحافظة عليها من وقت تسلمه لهذه الأشياء كلياً أو جزئياً أو عن تلفها أو التأخير في تسليمها<sup>(١)</sup> .

ولا يعفى الوكيل بالعمولة للنقل من المسؤولية عن هلاك محل النقل

---

(١) نقض جلسة ٢٢/٣/١٩٥٦ السنة ٧ ص ٣٦٤ .

أو تلفه أو التأخير فى تسليمه إلا إذا ثبت أن ذلك راجع إلى قوة القاهرة أو إلى العيب الذاتى للأشياء أو خطأ الموكل أو خطأ المرسل إليه . وقد أشارت إلى ذلك المادة (١/٢٧٨) تجارى .

وإذا تعلق عقد النقل بنقل أشخاص ، يسال الوكيل بالعمولة للنقل عن التأخير فى الوصول وعما يلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل من أضرار بدنية أو غير بدنية ، ولا يستطيع الوكيل التنصل من هذه المسؤولية إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب (المادة ٢٧٨ تجارى) .

**ثالثا : بطلان شروط إعفاء الوكيل بالعمولة للنقل من المسؤولية عن هلاك الشئ محل النقل أو تلفه أو ما يصيب الراكب من أضرار بدنية :**

٤٥٥- قرر المشرع بالمادة (٢٧٩) تجارى ، بطلان شروط إعفاء الوكيل بالعمولة من المسؤولية عما يصيب الأشياء محل عقد النقل من تلف أو عن هلاكها كلياً أو جزئياً ، كما هو الشأن بالنسبة لبطلان هذه الشروط فى عقد نقل الأشياء السابق شرح أحكامها بمناسبة دراسة عقد نقل الأشياء. وتبطل أيضاً شروط إعفاء الوكيل بالعمولة للتنصل من المسؤولية عما يصيب الراكب من أضرار بدنية فى عقد نقل الأشخاص .

ويعد فى حكم الإعفاء من المسؤولية ، كل شرط يكون من شأنه إلزام المرسل أو المرسل إليه فى نقل الأشياء أو الراكب فى نقل الأشخاص، بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الوكيل بالعمولة للنقل ، كذلك كل شرط ينزل بموجبه المرسل أو المرسل إليه أو الراكب للوكيل بالعمولة عن الحقوق الناشئة عن التأمين الذى أبرمه ضد مخاطر النقل (المادة ٢٧٩/٣) .

#### رابعاً حالات إعفاء مسؤولية الوكيل بالعمولة للنقل

٤٥٦- حدد المشرع التجارى حالات اعفاء الوكيل بالعمولة للنقل فى كل من عقد نقل الأشياء وعقد نقل الأشخاص . وسوف نشير إلى هذه الأحكام .

##### أ- فى عقد نقل الأشياء :

أجاز المشرع للوكيل بالعمولة أن يشترط فى عقد نقل الأشياء تحديد مسئوليته عن هلاك الشئ موضوع النقل سواء كان الهلاك كلياً أو جزئياً أو تلفه بشرط ألا يقل التعويض المتفق عليه عن ثلث قيمة البضاعة المنقولة من مكان وزمان نقلها . ونص القانون على أن أى اتفاق يقضى بتعويض أقل من هذا الحد يزداد إليه (المادة ٢٨٠/أ) .

وأجاز المشرع للوكيل بالعمولة للنقل اشتراط إعفائه كلياً أو جزئياً من المسئولية عن التأخير فى وصول محل النقل (المادة ٢٨٠/ج) .

##### ب- فى عقد نقل الأشخاص :

يكون للوكيل بالعمولة الحق فى اشتراط إعفائه كلياً أو جزئياً من المسئولية عما يلحق الراكب من أضرار غير بدنية ، أو عن التأخير فى الوصول (المادة ٢٨٠/ب/ج) .

#### ضرورة كتابة شروط تحديد مسؤولية الوكيل بالعمولة للنقل أو الإعفاء منها

٤٥٧- يشترط المشرع لإعمال شروط الإعفاء أو تحديد مسؤولية الوكيل بالعمولة على النحو السابق ، سواء فى عقد نقل الأشياء أو الأشخاص أن تكون هذه الشروط مكتوبة وإلا اعتبرت كأن لم يكن .

وإذا كان عقد الوكالة بالعمونة للنقل محرراً على نماذج مطبوعة



وجب أن يكون الشرط واضحاً ومكتوباً بكيفية تسترعى الانتباه وإلا جاز للمحكمة أن تعتبره كان لم يكن (المادة ٢/٢٨٠) .

**خامساً : بطلان شروط تحديد مسؤولية الوكيل بالعمولة للنقل أو الإعفاء منها  
فى حالة صدور غش أو خطأ جسيم منه أو من أحد تابعيه أو من الناقل  
أو أحد تابعيه :**

٤٥٨- تطلب المشرع التجارى لإعمال شروط تحديد مسؤولية الوكيل بالعمولة للنقل أو الإعفاء منها فى الحالات الجائز له فيها ذلك طبقاً لحكم المادة (٢٨٠) سالفه الذكر ، ألا يصدر من الوكيل بالعمولة أو من أحد تابعيه أو من الناقل أو أحد تابعيه غش أو خطأ جسيم . وقد سبق لنا شرح هذه الأحكام بمناسبة دراستنا لأحكام تحديد أو إعفاء الناقل من المسؤولية ونحيل عليها فى هذا الخصوص .

**سادساً : الرجوع المباشر لأصحاب الحقوق الناشئة عن عقد الوكالة بالعمولة للنقل  
قبل بعضهم البعض :**

٤٥٩- أجاز المشرع فى المادة (٢٨١) تجارى لكل من الموكل والناقل حق الرجوع المباشر على الآخر للمطالبة بالحقوق الناشئة عن عقد النقل . كما أجاز المشرع لكل من الراكب أو المرسل إليه والناقل الرجوع المباشر على الآخر بالحقوق المذكورة . وفى جميع الأحوال يجب إدخال الوكيل بالعمولة للنقل فى الدعوى .

وتطبيقاً لما سبق من أحكام ، تكون هناك دعوى مباشرة للناقل الذى تعاقد مع الوكيل بالعمولة للنقل فى مواجهة الموكل لمطالبته بالأجرة والمصاريف وأية مستحقات أخرى بمناسبة عقد النقل كما إذا التزم الناقل بدفع تعويضات للغير بسبب أضرار ناشئة عن عدم التزام الوكيل بالعمولة

كذلك الشأن يحق للوكيل بالعمولة الرجوع بدعوى مباشرة ضد الناقل لمطالبته بأية مستحقات له تنشأ بمناسبة عقد الوكالة بالعمولة للنقل، كما إذا تحمل الوكيل بالعمولة بمصاريف إضافية نتيجة تغيير وسيلة النقل بسبب خطأ الناقل .

ومن جهة أخرى يحق للراكب فى عقد نقل الأشخاص أو المرسل فى عقد نقل الأشياء ، الرجوع مباشرة على الناقل فى المطالبة بمستحقاته من مبالغ للتعويض فى الحالات التى يحق فيها ذلك ، كذلك الشأن بالنسبة للناقل عند رجوعه على أى منهما لما يستحقه من مبالغ بمناسبة عقد النقل مع الوكيل بالعمولة .

وعلى كل من يرجع على الآخر طبقاً للأحكام المشار إليها ، اختصاص الوكيل بالعمولة ، حتى يدلى بما لديه من معلومات فى شأن موضوع المطالبة وليصدر الحكم فى مواجهته تحقيقاً للعدالة لجميع الأطراف المعنية.

**سابعاً : حلول الوكيل بالعمولة للنقل محل الناقل فى حقوقه عند وفائه بأجرة النقل :**

٤٦٠- قرر المشرع بالمادة (٢٨٢) تجارى تمتع الوكيل بالعمولة للنقل بذات المزايا والحقوق التى للناقل بمناسبة عقد النقل ، إذا قام الوكيل بالوفاء بأجرة النقل ، وبذلك يحل قانوناً الوكيل بالعمولة للنقل محل الناقل فى كامل حقوقه قبل الغير سواء المرسل إليه أو الراكب أو لكل من تنقذ مسئوليته بسبب عقد النقل . كما يكون له حق الحبس وامتياز لمستحقاته وفقاً للتفصيل السابق شرحه بمناسبة دراسة الأحكام العامة لعقد النقل ونحيل إلى هذه الدراسة فى هذا الخصوص .

ثامناً : تقادم دعاوى المسؤولية الناشئة عن عقد الوكالة بالعمولة للنقل :

٤٦١- تسرى فى شأن تقادم الدعاوى الناشئة عن عقد الوكالة بالعمولة للنقل الأحكام المنصوص عليها بالمادتين (٢٥٤ ، ٢٧٢) تجارى والسابق ذكر أحكامها تفصيلاً بمناسبة دراسة تقادم دعاوى المسؤولية فى عقد نقل الأشياء وعقد نقل الأشخاص ، والتى نحيل إليها فى هذا الخصوص .

### المبحث الخامس

#### الأحكام الخاصة بعقد النقل الجوى الداخلى

تعريف وتقسيم :

٤٦٢- عرف المشرع التجارى النقل الجوى الخاضع لأحكامه ، بأنه النقل الجوى للأشخاص أو الأمتعة أو البضائع بالطائرات بهدف تحقيق الربح (المادة ١/٢٨٤) . كما حدد المشرع التجارى نطاق تطبيق أحكامه بقصرها على النقل الجوى الداخلى دون الدولى كما سنرى .

ونظم المشرع التجارى الأحكام الخاصة للنقل الجوى الداخلى لأول مرة بالفرع الرابع من الفصل السابع من الباب الثانى الخاص بالالتزامات والعقود التجارية بالمواد من (٢٨٤) إلى (٢٩٩) .

هذا ويخضع النقل الجوى للأحكام العامة للنقل والواردة بالمواد من (٢٠٨) إلى (٢١٦) وذلك تطبيقاً لحكم المادة (١/٢٠٩) التى تنص على خضوع جميع أنواع النقل أيا كانت صفة الناقل فيما عدا النقل البحرى للأحكام المنصوص عليها فى الفصل السابع ما لم ينص القانون على غير

ذلك. ولا يتعارض ذلك مع حكم المادة (٢/٢٨٥) فى شأن النقل الجوى التى تنص على أنه «٢- تسرى على النقل الجوى الداخلى أحكام هذا الفرع والأحكام الخاصة المنصوص عليها فى المواد التالية» ، بما قد يفهم منه خضوع النقل الجوى للفرع الرابع فقط دون باقى الأحكام العامة للنقل بصفة عامة والواردة فى المواد من (٢٠٨ إلى ٢١٦) سالفه الذكر<sup>(١)</sup>. فالأحكام العامة للنقل تنطبق على جميع أنواع النقل كما سبق القول بما فيها النقل الجوى الداخلى بما لا يتعارض مع أحكامه .

وسوف نتناول شرح الأحكام الخاصة بالنقل الجوى الداخلى .

**أولاً : نطاق تطبيق الأحكام الخاصة بالنقل الجوى الداخلى :**

**١- أن يكون النقل داخليا :**

٤٦٣- حددت المادة (١/٢٨٥) تجارى نطاق تطبيق الأحكام الخاصة والواردة بالفرع الرابع المشار إليه بأن أخضعت لهذه الأحكام النقل الداخلى فقط دون النقل الدولى . حيث قررت بالمادة (١/٢٨٥) إخضاع النقل

---

(١) وينظم أحكام الطيران فى مصر القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ بإصدار قانون الطيران المدنى والمنشور بالجريدة الرسمية العدد ١٧ فى ٢٣/٤/١٩٨١ ويقع هذا القانون فى خمسة عشر بابا تناولت على التوالى الأحكام العامة فى شأن الملاحظة الجوية والمطارات ومنشآت الخدمات الملاحية وصلاحيات الطائرات . وقواعد الجو والإجازات وتعليم الطيران والوثائق والسجلات . كما أفرد هذا القانون أبوابا خاصة بالأحكام العامة للنقل الجوى والأشغال الجوية وعمليات النقل الجوى المتعلقة بالطائرات والجرائم التى ترتكب ضد أمن وسلامة الطيران المدنى والعقوبات والجزاءات . وخصص المشرع البابين الرابع عشر والخامس عشر للطائرات العسكرية الأجنبية والمركبات الهوائية الأخرى .

الجوى الدولى لأحكام الاتفاقيات الدولية النافذة فى مصر<sup>(١)</sup>.

ويكون النقل الجوى داخليا طبقا لما جاء بالمادة (٣/٢٨٥) «إذا كانت النقطتان المعينتان بإتفاق المتعاقدين للقيام والوصول واقعتين فى مصر ولو كانت الطائرة تواصل رحلتها بعد مغادرة نقطة الوصول إلى وراء الحدود الإقليمية المصرية» .

ومفاد ما سبق ، يخضع النقل الجوى إلى الأحكام الخاصة والواردة بقانون التجارة طالما كان إتفاق الناقل والراكب أو المرسل يتضمن قيام الرحلة من أحد المواقع المصرية كمطار القاهرة ثم الوصول إلى نقطة أيضا داخل ذات المواقع المصرية كمطار أسوان للوصول ولو كان ضمن برنامج رحلة الطيران أن تستمر الرحلة بعد ذلك إلى مطار الخرطوم بالسودان . وأشارت إلى معيار كون النقل الجوى داخليا المادة (٣/٢٨٥) تجارى .

ولا يخضع لأحكام قانون التجارة الاتفاق فى عقد نقل جوى على بداية نقطة القيام من مطار القاهرة ونقطة الوصول إلى مطار مدريد ولو لم تتمكن الطائرة لأحد الأسباب الوقوف بمطار مدريد وعادت ثانية إلى مطار القاهرة أو أحد المطارات داخل مصر ، ذلك أن العبرة بما اتفق عليه بعقد النقل الجوى .

ويظل النقل الجوى الدولى خاضعا للاتفاقيات الدولية النافذة فى مصر (المادة ١/٢٨٥).

٢- أن يكون النقل الجوى بقصد تحقيق الربح :

٤٦٤- يشترط قانون التجارة إخضاع عقد النقل الجوى لأحكامه أن

---

(١) راجع مؤلفنا - القانون الجوى - دار النهضة العربية - طبعة ١٩٨٨ ، ص ١٥١ .

يقصد الناقل تحقيق ربح . ويتضح ذلك من عبارات نص المادة (١/٢٨٤) والتي تنص على أنه يقصد بالنقل الجوى نقل الأشخاص أو الأمتعة أو البضائع بالطائرات بهدف تحقيق الربح . وعبارة «بهدف تحقيق الربح» تعنى بالضرورة أن يتم النقل بمقابل . وتعتبر عمليات النقل تجارية إذا كانت مزاولتها على وجه الاحتراف تطبيقاً لنص الفقرة (جـ) من المادة الخامسة من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ على أن يتم هذا الاحتراف بقصد الربح .

والمقابل فى عقد النقل قد يكون نقداً وهو الوضع الغالب كما قد يكون عينا أو إلزام بأداء عمل . وبذلك يخضع لأحكام النقل الجوى المشار إليها تذاكر السفر المجانية التى تعطى للعاملين لدى الناقل وفقاً لما يجرى عليه العرف فى عقود الاستخدام فى مجال شركات النقل الجوى طالما تمثل جزءاً من مرتباتهم أو تمثل ميزات عينية تؤخذ فى الاعتبار عند التعاقد فى عقود استخدمهم .

كما يخضع لأحكام النقل الجوى المشار إليها النقل الذى يتم على سبيل الدعاية ولو كان مجانياً فى بعض الحالات حيث يعد من الأعمال التى تزيد من أرباح التاجر ونشاطه فى النقل الجوى كما هو الشأن عندما يقوم الناقل المحترف الذى يكون فى شكل شركات ومؤسسات للنقل الجوى ، بدعوة بعض الشخصيات الدينية أو السياسية أو الدولية الهامة لافتتاح وتدشين خط جوى داخلى جديد ، أو دعوة جانب من الفنانين والممثلين على خطوط إحدى شركات النقل الجوى كنوع من الدعاية والثقة فى الناقل . والواقع أن مثل هذه العمليات للنقل لا تعد دون مقابل حيث أنها فى جوهرها عمليات تجارية بطريق الاحتراف تطبيقاً لنص الفقرة (ج) من المادة الخامسة قانون التجارة .

وقد أشار المشرع التجارى إلى مفهوم النقل المجانى بالمادة

(٢/٢٩٧) والتي تنص على أنه «٢- يكون النقل مجانيا إذا كان بدون أجرة ولم يكن الناقل محترفا النقل . فإذا كان محترفا اعتبر النقل غير مجانى ولو كان بغير أجرة» . ومفاد ذلك أنه لا يكتفى لاعتبار النقل الجوى الداخلى مجانيا تحقق أحد الشرطين ، بل يجب توافر كون النقل مجانيا بالإضافة إلى عدم احتراف الناقل .

على أنه يبدو أن المشرع التجارى أخضع النقل الجوى المجانى وغير الصادر من شركة أو مؤسسة محترفة لأحكامه من حيث التعويضات عما يصيب الراكب فى بدنه أو هلاك أمتعته أو هلاك البضائع وذن غير ذلك من أحكام ، حيث حدد بالمادة (٢٩٧) منه أحكاما خاصة بمسئولية الناقل غير المحترف فى حالة النقل المجانى عنها فى حالة النقل بمقابل أو بغير مقابل إذا كان الناقل محترفا .

وجدير بالذكر أن المشرع التجارى لم يشر بمناسبة معالجة أحكام عقد النقل بصفة عامة أو نقل الأشياء أو الأشخاص بصفة خاصة إلى أحكام النقل المجانى الصادرة من غير محترف لعمليات النقل ، مما يعنى عدم خضوع هذه الأخيرة للأحكام الواردة بقانون التجارة بشأنها والخاصة بمسئولية الناقل ، كذلك الناقل غير المحترف إذا تقاضى مقابلا عن عملية النقل الأمر الذى يقتضى خضوع المسئولية فى هذه الحالات إلى القواعد العامة فى المسئولية .

٣- أن يقع نقل الراكب أو الأمتعة أو البضائع داخل منطقة النقل بالمطار :

٤٦٥- حددت المادتان (٢٨٧ ، ٢٨٨) النطاق المكافى لعقد النقل الجوى الداخلى سواء بالنسبة للراكب أو الأمتعة أو البضائع حيث لا يسأل الناقل عما يصيب الراكب من إصابات بدنية أو فى حالة وفاته إلا إذا وقع

الحادث الذى أدى إلى الضرر ، أثناء وجود الراكب فى حراسة الناقل أو تابعيه داخل مطار القيام أو داخل مطار الوصول أو فى أى مطار أو مكان آخر تهبط فيه الطائرة اختياراً أو اضطراراً .

ومفهوم ذلك أن أحكام عقد النقل الجوى الداخلى الواردة فى الفرع الرابع سالفة الذكر لا تنطبق خارج نطاق المطار سواء كان مطار القيام أو الوصول أو أى مكان تهبط فيه الطائرة ، كذلك يجب أن يكون الراكب تحت إمرة حراسة الناقل أو تابعيه داخل هذه الأماكن . بمعنى أن وجود الراكب داخل المطار لا يكفى لتطبيق الأحكام المشار إليها بقانون التجارة طالما لم يكن تحت حراسة الناقل .

وكذلك الشأن فى خصوص نقل الأمتعة ، وهى الأشياء التى يجوز للمسافر حملها معه فى الطائرة وتسلم للناقل لتكون فى حراسته أثناء السفر، وكذلك البضائع . إذ يتحدد نطاق عقد النقل الجوى خلال الفترة التى تكون فيها الأمتعة أو البضائع تحت حراسة الناقل أو تابعيه داخل مطار الوصول أو القيام أو أى مطار أو مكان تهبط فيه الطائرة .

ولا يشمل النقل الجوى الداخلى الفترة التى تكون فيها الأمتعة أو البضائع محل نقل برى أو بحرى أو نهري يقع خارج المطار إلا إذا كان هذا النقل لازماً لشحن الأمتعة أو البضائع أو لتسليمها أو لنقلها من طائرة إلى أخرى تنفيذا لعقد النقل (م ٢٨٨/٣) .

ومفهوم ما سبق أن فترة نقل الأمتعة أو البضائع ابتداءً من منزل الراكب أو الشاحن أو مصنعه حتى وصولها إلى المطار ووضعها تحت سيطرة الناقل فى نطاق عقد النقل الجوى لا تخضع لأحكامه أياً كانت وسيلة النقل أو المكان الذى تسير منه وسيلة النقل . أما إذا كانت فترة النقل



البرى أو النهري أو البحرى لازمة لشحن الأمتعة أو البضائع ولتسليمها أو لنقلها من طائرة إلى أخرى تنفيذا لعقد النقل فهي تدخل فى النطاق المكانى لتطبيق أحكام عقد النقل الجوى . ومثال ذلك نقل أمتعة الراكب أو البضائع من مطار القاهرة إلى مطار أسوان وكان خط السير لحركة النقل ، تغيير الطائرة بمطار أسيوط وكان مكان القيام من هذا الأخير يبعد عن مكان مطار الوصول ويقتضى الأمر نقل الأمتعة أو البضائع برا بسيارات أو نهرا بمراكب .

## ثانيا : خصائص عقد النقل الجوى الداخلى :

### ١ - رضائية العقد وإثباته :

٤٦٦- يعد عقد النقل الجوى من العقود الرضائية وفقا لقانون التجارة ، يتم بمجرد توافق طرفيه دون حاجة لإجراء شكلى ، فلا يتوقف انعقاد العقد على صيغة معينة ، أو على أن يفرغ فى شكل خاص . وإذا كانت تعليمات الناقل أن يتم تسليم تذكرة سفر إلى الراكب أو وثيقة نقل للمرسى ، فإن هذه الكتابة لا شأن لها بانعقاد العقد الذى يتم بمجرد التراضى كما سبق القول .

كما أن هذه الوثائق وإن كانت تستخدم عادة فى إثبات العلاقة العقدية ، إلا أن ذلك لا يعنى اشتراط إثباتها بالكتابة بل إنه يجوز إثبات عقد النقل الجوى عند عدم وجود هذه الوثيقة بكافة طرق الإثبات . وقد أشارت إلى رضائية عقد النقل بصفة عامة المادة (١/٢١٠) تجارى والسابق شرح أحكامها بمناسبة دراسة الأحكام العامة لعقد النقل .

وإذا كان المشرع التجارى إشتراط فى المادة (١/٢٨٦) ضرورة أن تتضمن وثيقة النقل الجوى بيانا يفيد بأن النقل يقع وفقا لأحكام المسؤولية

المحددة المنصوص عليها في المادة (٢٩٢) من ذات القانون ، فإن ذلك لا يقصد به إثبات عقد النقل بل القصد منه حق الناقل في التمسك بحدود المسؤولية المنصوص بالمادة (٢٩٢) المشار إليها . فإذا لم توجد وثيقة سفر أو وجدت ولم يشترط فيها الناقل ضرورة الإشارة إلى التمسك بأحكام تحديد المسؤولية ، فإن الناقل يلتزم بكامل قدر التعويض عن الأضرار .

ويشترط في عقد النقل الجوي الداخلي ، كبقية العقود الأخرى ، أن يكون رضاء أطراف العقد صادرا عن إرادة حرة واعية خالية من العيوب التي تشوبها . وبناء على ذلك لا يعتبر النقل الذي يتم دون موافقة الناقل ، كتسلسل أحد الأفراد إلى الطائرة دون علم الناقل ، من العقود الصحيحة في هذا الخصوص .

ويلاحظ أن الناقل الذي يكون غالبا شركة يقدم خدمة تأخذ طابع المرفق العام ، يكون في حالة إيجاب دائم وعام بحيث يقبل كل من يرغب في التعاقد للسفر ونقل الأمتعة أو نقل البضائع .

ومقتضى ذلك أنه كقاعدة عامة يلزم الناقل بعدم رفض طلب نقل طالما لا توجد أسباب جدية تحمله على الرفض ، كما إذا كان الراكب في حالة سكر أو جنون واضح أو في مرض يخشى العدوى منه .

## ٢- تجارية عقد النقل الجوي الداخلي :

٤٦٧- عقد النقل الجوي شأنه في ذلك شأن عقود النقل الأخرى من العقود التجارية على سبيل الاحتراف طبقا لحكم الفقرة (ج) من المادة الخامسة من قانون التجارة كما سبق القول ، بالنسبة للناقل . وبذلك لا تعتبر تجارية عمليات النقل التي يقوم بها أحد الأشخاص عرضا ولو تقاضى مقابل في هذه الحالة .

أما من جانب الطرف المتعاقد مع الناقل ، سواء كان راكبا أو شاحنا ، فإن طبيعة العقد تتوقف على ما إذا كان تاجرا وتعلق النقل بأعماله التجارية أم لا . هذا ويفترض دائما تعلق النقل بشئون تجارة التاجر إلى أن يثبت الدليل على عكس ذلك تطبيقاً لحكم الفقرة الأولى من المادة (٨) تجارى والتي تنص على أن «١- الأعمال التى يقوم بها التاجر لشئون تتعلق بتجارته تعد تجارية ما لم يثبت غير ذلك» ، كما تضيف الفقرة الثانية من المادة ذاتها أن «كل عمل يقوم به التاجر يعد متعلقاً بتجارته ما لم يثبت غير ذلك» .

وإذا كان المتعاقد مع الناقل غير تاجر تسرى على التزاماته أحكام القانون المدنى ما لم ينص القانون على غير ذلك طبقاً لحكم المادة الثالثة تجارى ، ونظراً لأن القانون ينظم حقوق الراكب أو الشاحن فى عقد النقل الجوى بأحكام معينة فإن التزامات وحقوق المتعاقد غير التاجر تخضع لهذه الأحكام .

### ٣- عقد النقل الجوى الداخلى ليس من العقود القائمة على الاعتبار الشخصى كقاعدة عامة :

٤٦٨- لا يعتبر عقد النقل الجوى من العقود القائمة على الاعتبار الشخصى كقاعدة عامة ، حيث لا علاقة للناقل المحترف بشخصية الراكب أو الشاحن حتى يشترط فئة معينة من المسافرين أو صفات شخصية للتعاقد معهم طالما التزم كل متعاقد باحترام شروط النقل أو الشحن .

على أن ذلك لا يمنع وجود اعتبار شخصى للراكب أو الشاحن إذا كانت تذكرة السفر أو وثيقة الشحن اسمية ، حيث لا يملك المتعاقد التنازل عنها إلى الغير إلا بموافقة الناقل لأخذ بيانات المتنزل إليه وكامل

المعلومات التى يشترط علمه بها . ولذلك إذا تم التنازل فى هذه الحالة دون علم الناقل أو موافقته فإن هذا الأخير لا يسأل فى مواجهة الغير .

ويعتبر عقد النقل الجوى من العقود الملزمة للجانبين حيث يرتب التزامات على كل من طرفيه كالالتزام الناقل بالمحافظة على الراكب أو الأمتعة أو البضائع والتزامه بضمان السلامة ومسئوليته عن محل عقد النقل . كذلك الشأن بالنسبة للراكب أو الشاحن الذى يلزم باتباع تعليمات الناقل سواء قبل السفر بالتواجد فى المكان والزمان المتفق عليهما أو دفع الأجرة المحددة أو رسوم للمطار ، أو خلال فترة السفر وأثناء الوصول .

**ثالثا : الالتزامات الناشئة عن عقد النقل الجوى الداخلى :**

#### **١ - التزامات الراكب أو الشاحن**

##### **أ - احترام التعليمات :**

٤٦٩- يلتزم الراكب أو الشاحن على الطائرة باحترام تعليمات الناقل بشأن السفر ، إذ على كل منهما تنفيذ أوامر الناقل من حيث التواجد قبل السفر أو الشحن فى الأماكن المخصصة لذلك ، وفى المواعيد المحددة بعقد النقل أو المتفق عليها . كذلك التزام الراكب باحترام تعليمات الصعود إلى الطائرة والجلوس فى الأماكن المخصصة لذلك داخل الطائرة وعدم ترك الأماكن إلا عند السماح بذلك بالتأشيرات المعلنة . كذلك الشأن عند النزول من الطائرة وسلوك المنافذ المحددة حتى الوصول إلى صحن المطار اتجاهها إلى الخروج النهائى . كذلك الشأن بالنسبة لأمتعة المسافرين التى تشحن على الطائرة أو التى يصطحبها المسافر معه داخل كابينة الطائرة . إذ على المسافرين احترام تعليمات الناقل من حيث الأنواع الجائز نقلها أو فى حدود وزن معين والالتزام بتعليمات الأمان والسلامة داخل الطائرة ، إلى غير ذلك

من التعليمات التى يقصد بها أمان وسلامة الرحلة واحترام حقوق الناقل .

وقد منح المشرع لقائد الطائرة كامل السلطة على جميع الأشخاص الموجودين فيها ، وله أن يقرر عند الاستعداد للقيام بإخراج أى شخص أو أى شئ يترتب على وجوده فى الطائرة خطر على سلامتها أو إخلال بالنظام فيها . ولقائد الطائرة أثناء الطيران أن يقرر عند الاقتضاء إلقاء الأشياء المشحونة عليها أو بعضها أو وقودها ، مع التزامه بإخطار مستثمر الطائرة فى أقرب وقت . ويلتزم قائد الطائرة فى هذه الحالات بإلقاء الأشياء قليلة القيمة كلما كان ذلك مستطاعا . ويسأل الناقل عن هلاك الأشياء التى يقرر قائد الطائرة إلقاءها لسلامتها وأشارت إلى هذه الأحكام المادة (٢٩٩) تجارى .

وعلى الشاحن احترام تعليمات الناقل من حيث البضائع الجائز شحنها على الطائرة وألا تكون من المحتويات الممنوعة التى تسبب أضرارا لبضائع أخرى أو تضر بالطائرة والمسافرين .

#### ب- دفع أجرة النقل المتفق عليها :

٤٧٠- يلتزم الراكب أو الشاحن بدفع الأجرة المتفق عليها ما لم يتفق على إجراء النقل بدون مقابل . وعادة يحصل الناقل على مستحقاته من الأجرة مقدما قبل تنفيذ عملية النقل سواء للراكب أو الشاحن . على أنه إذا اتفق على تحصيل الأجرة والمصاريف بعد الوصول كان للناقل استلامها من الراكب أو المرسل إليه .

وللناقل كامل الحقوق التى تقررها الأحكام العامة بقانون التجارة أو القانون المدنى من حيث إجراءات التنفيذ الواجب إتباعها لتحصيل مستحقاته كحقه فى حبس الأمتعة أو البضائع والتنفيذ عليها وفقا لإجراءات

التنفيذ على الأشياء محل الحبس .

ولم يشر المشرع فى الأحكام الخاصة للنقل الجوى الداخلى إلى حق الناقل فى امتياز الأجرة والمصاريف التى ينفقها على خلاف ما جاء فى شأن امتياز الناقل بعقد نقل الأشياء (المادة ٢٣٩) أو بعقد نقل الأشخاص (المادة ٢٦٢) وفقاً للتفصيل السابق شرحه بمناسبة دراسة هذين العقدين .

وبناء على ذلك لا يتمتع الناقل الجوى بامتياز الأجر كما لا يجرى بيع الأمتعة أو البضاعة محل الحبس وفقاً لإجراءات بيع الشئ المرهون رهناً تجارياً والمنصوص عليها بالمادة (١٢٦) تجارى . ولعل الحكمة من ذلك أنه فى النقل الجوى يحصل الناقل على الأجرة مقدماً ، وإن كنا لا نرى رغم ذلك داع لهذه التفرقة لمجرد كون وسيلة النقل طائرة فى هذا العقد .

ج - استلام البضائع :

٤٧١- يلتزم المرسل إليه باستلام البضائع محل عقد النقل الجوى وذلك بالمكان والزمان المتفق عليهما ، وعليه احترام تعليمات الناقل فى شأن فحص البضائع وأماكن ذلك الفحص إلى غير ذلك من التعليمات الواجب إتباعها لضمان سلامة باقى البضائع بالمكان المخصص للتسليم .

٢- التزامات الناقل :

إلتزام الناقل بالمحافظة على الراكب أو الأمتعة أو البضائع وضمان السلامة لها :

٤٧٢- يلتزم الناقل بضمان سلامة الراكب وكذلك الأمتعة أو البضائع محل عقد النقل الجوى . ويقتضى هذا الإلتزام محافظة الناقل على محل عقد النقل منذ بداية عقد النقل وهو لحظة كون الراكب أو الأمتعة أو البضائع تحت سيطرته بمطار القيام حتى إنتهاء عقد النقل بوصول الراكب

أو الأمتعة أو البضائع إلى مطار الوصول<sup>(١)</sup>.

ويستلزم ذلك من الناقل الجوي :

أ- التحقق من استيفاء المسافرين على الطائرة والبضائع المشحونة عليها أو التي يحتفظ المسافرون بحيازتها أثناء السفر للشروط اللازمة للصعود على الطائرة كما تقررها القوانين ولوائح النقل (المادة ٢/٢٨٦).

ب- يلتزم الناقل بالمحافظة على الأمتعة والبضائع أثناء فترة نقلها وفقا لطبيعتها ، فإذا كانت قابلة للكسر أو الفساد أو كانت تحتاج إلى درجة برودة أو حرارة معينة التزم بذلك الناقل حتى تصل سالمة .

كما على الناقل مراعاة عملية الرص والتستيف والشحن والتفريغ طبقا للمواصفات والأصول الفنية الواجب إتباعها وفقا لطبيعة البضاعة حتى لا تتسبب بضائع أو أمتعة في إحداث أضرار ببضائع أخرى على ذات الطائرة.

رابعاً - مسؤولية الناقل في عقد النقل الجوي الداخلي :

١- أحكام مسؤولية الناقل الجوي أو احد تابعيه عن وفاة الراكب أو إصابته بجروح أو التأخير في الوصول :

قدر التعويض في حالة الوفاة أو الإصابة البدنية :

٤٧٣- يسأل الناقل الجوي عن الضرر الذي يحدث في حالة وفاة

---

(١) نقض جلسة ٣٠ يناير ١٩٨٩ السنة ٤٠ ص ٣٤٧/١٤ .

حيث قضت المحكمة - في عقد نقل جوى دولى - بمسؤولية الناقل عن الفترة التي تكون فيها البضاعة أو الأمتعة في حالة نقل بحرى أو نهري أو برى تتخلل عملية النقل الجوي إذ تخضع المسؤولية عنها خلال تلك الفترة للأحكام الواردة بالقانون الوطنى الواجب التطبيق .

الراكب أو إصابته بجروح أو بأى ضرر بدنى آخر إذا وقع الحادث الذى أدى إلى الضرر أثناء وجود الراكب فى حراسة الناقل أو تابعيه داخل مطار القيام أو فى الطائرة أو داخل مطار الوصول أو فى أى مطار أو مكان آخر تهبط فيه الطائرة اختياراً أو اضطراراً (المادة ٢٨٧) .

وحدد المشرع الحد الأقصى لقدر التعويض فى حالة مسئولية الناقل الجوى عما يصيب الراكب من أضرار بمناسبة تنفيذ عقد النقل حيث قرر بالمادة (١/٢٩٢) تجارى أنه «لا يجوز فى حالة نقل الأشخاص أن يجاوز التعويض الذى يحكم به على الناقل الجوى مائة وخمسين ألف جنيه بالنسبة إلى كل مسافر إلا إذا اتفق صراحة على تجاوز هذا المبلغ» .

ومقتضى ما سبق أن قدر التعويض الذى يلزم به الناقل فى حالة وفاة الراكب أو إصابته بإصابة بدنية أو جرح يختلف عما إذا وجد اتفاق بشأنها من عدمه ، فإذا لم يتفق على قدر معين من التعويض حدد المشرع ألا يزيد هذا القدر على مبلغ مائة وخمسين ألف جنيه مصرى . وفى حالة وجود اتفاق على قدر التعويض ، فإنه يعمل بهذا الاتفاق إذا كان مبلغ التعويض المتفق عليه أزيد من هذا المبلغ . بمعنى أن المشرع لم يجر أن يزيد مبلغ التعويض عن مائة وخمسين ألف جنيه إلا إذا إتفق على هذه الزيادة .

ورغم أن صياغة نص المادة (١/٢٩٢) تجارى سالفه الذكر توحى بإمكان الاتفاق على مبلغ تعويض أقل من مائة وخمسين ألف جنيه ، إلا أن هذا غير وارد على الإطلاق بناء على ما جاء بحكم المادة (١/٢٩٤) تجارى والتى تنص على أنه «يقع باطلا كل شرط يقضى بإعفاء الناقل الجوى من المسئولية أو بتحديد ما بأقل من الحدود المنصوص عليها بالمادة ٢٩٢ من هذا القانون» . إذ يترتب على هذا النص عدم جواز الاتفاق على



التعويض في حالة نقل الأشخاص جوا عن مائة وخمسين ألف جنيه .

ولا يجوز للناقل الجوي أن يتمسك بالحد الأقصى لمبلغ التعويض المنصوص عليه بالمادة (٢٩٢) تجارى إلا إذا تضمنت وثيقة النقل الجوى بياناً يفيد بأن النقل يقع وفقاً لأحكام المسؤولية المحددة المنصوص عليها فى المادة (٢٩٢) المشار إليها . وأشارت إلى هذا الحكم المادة (١/٢٨٦) تجارى .

كما لا يجوز للناقل الجوي التمسك بحدود المسؤولية المشار إليها إذا ثبت أن الضرر البدنى أو الجرح أو الوفاة نجم عن فعل أو امتناع عن فعل من الناقل أو من تابعيه أو وكلائه أثناء تأدية وظائفهم بقصد إحداث الضرر أو برعونة مقرونة بإدراك احتمال وقوع الضرر (المادة ٤/٢٩٢) .

ويلاحظ على صياغة نص الفقرة الرابعة من المادة (٢٩٢) المشار إليه أنه لم يستخدم عبارة غش الناقل أو خطئه الجسيم ، وهى العبارات التى استخدمها المشرع فى المادة (٢١٦) تجارى . على أن عبارات الفقرة الرابعة للمادة (٢٩٢) فى شأن مسؤولية الناقل الجوى تعنى ذات المفهوم أو الخطأ الجسيم . حيث يقصد بالغش كل فعل أو امتناع بقصد إحداث الضرر . ويقصد بالخطأ الجسيم كل فعل أو امتناع برعونة مقرونة بإدراك ما قد ينجم من ضرر طبقاً لما جاء بالمادة (٢١٦) من ذات القانون .

كما استخدم المشرع ذات عبارة «غش أو خطأ جسيم» فى مكان آخر فى أحكام المسؤولية عن النقل الجوى الداخلى وذلك بالمادة (٤/٢٩٦) مما يعنى أن المشرع يقصد معنى واحداً فى جميع الحالات .

وبذلك يلتزم الناقل بكامل الضرر وقدره ولو كان يزيد على الحد الأقصى المحدد وهو مائة وخمسين ألف جنيه فى الحالات المشار إليها .

وإذا أقيمت دعوى التعويض من المضرور على أحد تابعي الناقل أو أحد وكلائه ، جاز له التمسك بتحديد مسؤوليته بما لا يزيد على مائة وخمسين ألف جنيه المشار إليها بالمادة (١/٢٩٢) إذا كان الفعل الذى أحدث الضرر وقع منه أثناء تأدية وظيفته . وأشارت إلى هذا الحكم المادة (١/٢٩٣) تجارى . على أنه لا يعمل بهذا التحديد إذا وجد اتفاق على تجاوز هذا التحديد .

هذا ولا يجوز لتابع الناقل أو وكيله - كما هو الشأن بالنسبة للناقل- أن يتمسك بتحديد مسؤوليته إذا ثبت أن الضرر نجم عن فعل أو امتناع عنه أثناء تأدية وظيفته بقصد إحداث الضرر أو برعونة مقرونة بإدراك احتمال وقوع الضرر (المادة ٢/٢٩٣) .

هذا ويراعى أنه لا يجوز أن يزيد مجموع ما يحصل عليه طالب التعويض من الناقل وتابعيه ووكلائه عن الحدود المنصوص عليها فى المادة (٢٩٢) تجارى سالفه الذكر . وأشارت إلى هذا الحكم المادة (٢٩٣/٣) تجارى . ويفترض هذا الحكم رجوع المضرور على الناقل وأحد تابعيه أو وكلائه فى ذات الوقت ويحكم لصالحه فيها فلا يجوز أن يزيد مجموع ما يحكم عليهم عن الحدود الموضحة بالمادة (٢٩٢) سالفه الذكر .

وجدير بالذكر أن مسؤولية الناقل الجوى فى الحدود المنصوص عليها فى المادة (٢٩٢) تجارى سالفه الذكر ، تسرى أيا كان الأساس القانونى الذى تقوم عليه دعوى المسؤولية ، أى سواء كانت عقدية أو تقصيرية ، وأيا كانت صفة الخصوم فيها أى سواء كان المسافر أو ورثته ، وسواء كانت الدعوى مقامة ضد الناقل أو أحد تابعيه ، كذلك أيا كان عدد الخصوم أو المبالغ التى يطلبونها من تعويضات كما إذا رفعت دعوى المسؤولية من عدة ورثة عما أصابهم نتيجة وفاة مورثهم أثناء فترة تنفيذ

عقد النقل الجوى وفقا للأحكام السابق شرحها .

### التعويض فى حالة التأخير :

٤٧٤- قرر المشرع مسئولية الناقل عن الأضرار التى تصيب الراكب نتيجة التأخير فى الوصول عن الموعد المتفق عليه . ونصت على هذا الحكم المادة (١/٢٨٩) . ولم تحدد هذه المادة قدر التعويض ، وبذلك يخضع للقواعد العامة بحيث يلتزم الناقل بتعويض الراكب أو الشاحن بقدر ما أصابه من ضرر نتيجة التأخير دون نظر إلى حدود التعويض المشار إليها بالمادة (٢٩٢) تجارى .

### ٢- أحكام مسئولية الناقل الجوى أو أحد تابعيه عن تلف أو هلاك الأمتعة أو البضائع :

وقوع التلف أو الهلاك للأمتعة أو البضائع أثناء النقل الجوى :

٤٧٥- يسأل الناقل الجوى عن الضرر الذى يحدث فى حالة هلاك الأمتعة أو تلفها إذا وقع الحادث الذى أدى إلى الضرر أثناء النقل الجوى (المادة ١/٢٨٨) .

وسبق أن أوضحنا أن مسئولية الناقل المشار إليها مشروطة بأن يكون الحادث الذى ينتج عنه الضرر وقع أثناء فترة النقل وهى الفترة التى تكون فيها الأمتعة أو البضائع داخل مطار القيام أو أثناء الطيران أو داخل مطار الوصول أو فى أى مطار أو مكان آخر تهبط فيه الطائرة وتكون هذه الأمتعة أو البضائع تحت حراسة الناقل أو تابعيه .

وكما سبق أن أوضحنا يقصد بلفظ الأمتعة وفقا لنص المادة (١/٢٨٤) تجارى الأشياء التى يجوز للمسافر حملها معه فى الطائرة وتسلم إلى الناقل لتكون فى حراسته أثناء السفر ولا يشمل هذا اللفظ الأشياء

الصغيرة والشخصية التى تبقى فى حراسة الراكب أثناء السفر .

وتعتبر فى حكم الهالكة الأمتعة أو البضائع التى لا يسلمها الناقل للمرسل إليه أو يخطره بالحضور لتسلمها خلال ثلاثين يوما من تاريخ انقضاء الميعاد للتسليم . وفى حالة عدم تحديد موعد للتسليم تحسب الثلاثين يوما من انقضاء الميعاد الذى يستغرقه الناقل الجوى العادى فى النقل إذا وجد فى ذات الظروف (المادة ٢/٢٨٩) .

ووضع المشرع قرينة على وصول الأمتعة والبضاعة سليمة ومطابقة فى حالة تسلم الأمتعة أو البضائع دون تحفظ ، ويسقط الحق فى الرجوع على الناقل بسبب الهلاك الجزئى أو التلف .

على أنه يجوز للمسافر أو المرسل إليه إثبات عكس هذه القرينة بأن يثبت حالة الأمتعة أو البضائع ، ويلزم بإقامة الدعوى خلال تسعين يوما تحسب من تاريخ التسليم . وتسرى فى هذا الشأن الأحكام المنصوص عليها بالفقرتين الثانية والثالثة من المادة (٢٥١) تجارى وهى التى تشترط ان يتم إثبات حالة الأشياء بمعرفة أحد رجال الإدارة أو خبير يعينه القاضى المختص بأمر على عريضة . كذلك حالة حرمان الناقل من التمسك بعدم قبول الدعوى برفعها بعد انقضاء مدة السقوط إذا كان الهلاك أو التلف ناشئا من غش الناقل أو خطئه الجسيم أو من أحد تابعيه ، وقد أشارت إلى هذا الحكم المادة (٢٩٥) تجارى .

ولا مسئولية على الناقل الجوى عن الأشياء الصغيرة أو الشخصية التى تبقى فى حراسة الراكب أثناء السفر إلا إذا أثبت هذا الأخير صدور خطأ من الناقل أو من تابعيه . وأشارت إلى هذا الإعفاء المادة (٢٩١) .

ويقصد بالأشياء الصغيرة الأمتعة التى يحملها المسافر معه على

متن الطائرة وهي ما يطلق عليه غالبا الحاجيات الشخصية للمسافر مثل حقيبة يد الراكب أو لوازم طفله . على أن هذا الإعفاء لا يمنع الرجوع على الناقل أو تابعيه إذا صدر خطأ من أى منهما وفقا للقواعد العامة .

#### قدر التعويض فى شأن الأمتعة والبضائع :

٤٧٦- حدد المشرع التجارى حدا أقصى لمبلغ التعويض الذى يسأل عنه الناقل أو أحد تابعيه فى حالة هلاك أو تلف الأمتعة أو البضاعة هو مبلغ خمسين جنيها عن كل كيلو جرام (م/٢٩٢/٢) .

على أنه إذا أعلن المسافر أو المرسل عند تسليمه الأمتعة أو البضائع إلى الناقل أنه يعلق أهمية خاصة على تسليمها فى مكان الوصول نظرا لقيمتها ودفع المسافر ما يطلبه الناقل من أجره إضافية نظير ذلك . التزم الناقل بتعويض ما هلك أو تلف بقيمته المعلنة حتى لو زادت على الحد الذى قرره القانون فى المادة (٢/٢٩٢) تجارى<sup>(١)</sup> . ويجوز دائما للناقل إثبات حقيقة ثمن الأمتعة أو البضائع عن الثمن الذى اقر به المسافر أو

---

(١) طعن رقم ٢٩٩٤ لسنة ٢٠٠٢ ق جلسة ١٩٩٦/١١/١٤ .

وقضت المحكمة أن الأصل فى التعويض عن مسئولية الناقل الجوى ، أن يكون حكما على أساس وزن الرسالة دون النظر لمحتوياتها . وأن تحديده بالقيمة الحقيقية لمحتويات الرسالة شرطة إيضاح المرسل عند تسليمها نوع البضاعة وقيمتها وسداد الرسوم الإضافية عنها ما لم يثبت الناقل تجاوزها القيمة الحقيقية .  
وجلسة ١٩٨٤/٢/٢٧ السنة ٣٥ ص ٥٧٤ العدد الأول .

وجلسة ١٩٩٠/٢/٥ السنة ٤١ ص ٤٥٥ العدد الأول .

أيضا طعن رقم ١٥٧ لسنة ٧١ ق جلسة ٢٠٠٢/١/٢٥ - المستحدث من المبادئ التى قررتها الدوائر التجارية بمحكمة النقض من أول أكتوبر ٢٠٠١ حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٢ .

المرسل . وأشارت إلى ذلك المادة (٢/٢٩٢) .

كما حدد المشرع مبلغ خمسمائة جنيه كحد أقصى لكل مسافر بالنسبة إلى هلاك أو تلف الأشياء الصغيرة الشخصية التي يحتفظ بحراستها المسافر أثناء السفر إذا ثبت مسئولية الناقل عنها بسبب خطئه أو تابعيه . وأشارت إلى هذا التحديد المادة (٣/٢٩٢) .

وكما هو الشأن بالنسبة لمسئولية الناقل عما يصيب المسافرين من أضرار بدنية أو فى حالة وفاته ، لا يجوز للناقل الجوى التمسك بتحديد المسئولية المشار إليه سواء بالنسبة للأمتعة أو البضائع أو الحاجيات الشخصية للمسافر إذا ثبت أن الضرر نجم عن فعل أو امتناع من الناقل أو من تابعيه أو وكلائه أثناء تأدية وظائفهم بقصد إحداث الضرر أو برعونة مقرونة بإدراك احتمال وقوع الضرر (المادة ٤/٢٩٢) .

ولا يجوز فى حالة رجوع المضرور على الناقل أو أحد تابعيه أو وكلائه فى ذات الوقت ، ان يحكم له فى مواجهتهم بمبالغ تفوق الحد الأقصى المنصوص عليه بالمادة (٢٩٢) سالفه الذكر . ونصت على هذا الحكم المادة (٣/٢٩٣) بقولها «ولا يجوز أن يزيد مجموع ما يحصل عليه طالب التعويض من الناقل وتابعيه ووكلائه عن الحدود المنصوص عليها بالمادة ٢٩٢ من هذا القانون» .

وكما سبق القول فى شأن المسئولية عما يصيب المسافرين من أضرار خلال فترة تنفيذ عقد النقل الجوى ، تكون مسئولية الناقل فى الحدود المنصوص عليها بالمادة (٢٩٢) تجارى سالفه الذكر أيا كان الأساس القانونى الذى تقوم عليه دعوى المسئولية وأيا كانت صفة الخصوم فيها أو عددهم أو مقدار ما يطلبونه من تعويضات .

ويسأل الناقل عن الأضرار التي تصيب الراكب أو الشاحن في حالة التأخير في وصول الأمتعة أو البضائع وذلك وفقاً للقواعد العامة في المسؤولية العقدية كما سبق القول .

### ٣- حالات إعفاء الناقل الجوي من المسؤولية :

٤٧٧- تنتفى مسؤولية الناقل الجوي قبل المضرور بإثبات القوة القاهرة أو العيب الذاتي في الشيء محل عقد النقل ، أو خطأ المرسل أو المرسل إليه أو الراكب (المادة ٢٩٠/١) .

وطبقاً للفقرة الثانية من المادة (٢٩٠) إذا أثبت الناقل أحد الأمور المذكورة في الفقرة الأولى من المادة ذاتها (٢٩٠) جاز للمدعى نفى هذا الإثبات بإقامة الدليل على أن الضرر لم يحدث بسبب هذا الأمر أو أنه لم يكن السبب الوحيد في إحداث الضرر ، وفي هذه الحالة الأخيرة يخفّض التعويض بنسبة الضرر الذي ينسب إلى الأمر الذي أثبتته الناقل الجوي . ويعنى ذلك أنه إذا أثبت الناقل وجود قوة القاهرة تعفيه من المسؤولية يحق للمدعى إثبات عدم صحة ذلك ، كما يحق له إثبات أن القوة القاهرة لم تكن السبب الوحيد لمسئولية الناقل . ففي مثل هذه الحالات إما أن تنعقد مسؤولية الناقل بالكامل عند نفى القوة القاهرة أو تخفيض قدر التعويض بما يتناسب وأسباب مسؤولية الناقل إذا ثبت أن القوة القاهرة لم تكن السبب الوحيد في مسؤولية الناقل .

وقد سبق أن أشرنا إلى مفهوم القوة القاهرة والعيب الذاتي للشيء محل عقد النقل ، أو خطأ المرسل أو المرسل إليه أو الراكب بمناسبة شرح أحكام حالات إعفاء الناقل في عقد نقل الأشياء أو نقل الأشخاص ونحوها عليها في هذا الخصوص .

٤- بطلان شروط إعفاء الناقل الجوى من المسؤولية :

٤٧٨- طبقا لحكم المادة (١/٢٩٤) تجارى يقع باطلا كل شرط يقضى بإعفاء الناقل الجوى من المسؤولية أو بتحديد لها بأقل من الحدود المنصوص عليها بالمادة (٢٩٢) سالفه الذكر .

ويترتب على ما سبق أنه يبطل أى شرط يرد بعقد النقل الجوى يؤدى إلى إعفاء كامل من أحكام مسؤولية الناقل الجوى سالفه الذكر ، كذلك يبطل كل شرط يترتب عليه تحديد مسؤولية الناقل بالمخالفة للأحكام المنصوص عليها بالمادة (٢٩٢) تجارى .

ويأخذ حكم شروط الإعفاء من المسؤولية فى البطلان ، كل شرط يكون من شأنه إلزام المسافر أو المرسل إليه بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الناقل الجوى وكل شرط ينزل بموجبه المسافر أو المرسل إليه للناقل عن حقوقه فى التأمين ضد أخطار النقل . وأشارت إلى ذلك المادة (٢/٢٩٤) .

وقد سبق لنا شرح أحكام بطلان شروط إعفاء الناقل من المسؤولية بمناسبة دراسة عقد نقل الأشياء وعقد نقل الأشخاص فنحيل عليها فى هذا الخصوص .

خامسا : تقادم دعوى المسؤولية فى عقد النقل الجوى الداخلى .

١- التقادم فى حالة هلاك الأمتعة والبضائع أو تلفها :

٤٧٩- تتقادم بسنة كل دعوى ناشئة عن عقد النقل الجوى يكون موضوعها مطالبة الناقل بالتعويض عن هلاك الأمتعة والبضائع أو تلفها . وتحسب مدة السنة فى حالة الهلاك الجزئى أو التلف من تاريخ تسليم الشئ محل عقد النقل إلى المرسل إليه أو إلى الجمرک أو إلى الأمين الذى يعينه



القاضى لاستيداع الشئ .

أما فى حالة الهلاك الكلى فتسرى مدة السنة من تاريخ مضى ثلاثين يوما من تاريخ انقضاء الميعاد المحدد للتسليم بعقد النقل ، أو من تاريخ انقضاء الميعاد الذى يستغرقه الناقل الجوى فى النقل إذا وجد فى ذات الظروف فى حالة عدم تحديد ميعاد التسليم . وقد أشارت إلى هذه الأحكام المادة (٢٩٦) .

## ٢- التقادم فى حالة وفاة المسافر أو إصابته بأضرار بدنية :

٤٨٠- تتقادم بمضى سنتين كل دعوى ناشئة عن عقد النقل الجوى الداخلى يكون موضوعها مطالبة الناقل بالتعويض عن وفاة المسافر أو إصابته بأضرار بدنية .

وتسرى هذه المدة فى حالة الوفاة من تاريخ وقوعها ، وفى حالة الإصابة البدنية من تاريخ الحادث ، وقد أشارت إلى مدة التقادم المشار إليها المادة (٢/٢٩٦) تجارى .

## ٣- التقادم الحولى لجميع الدعاوى فى غير حالات وفاة المسافر أو إصابته البدنية أو هلاك أو تلف الأشياء .

٤٨١- نص المشرع التجارى على تقادم حولى لأية دعوى أخرى خلاف حالات التعويض عن وفاة المسافر أو إصابته بدنيا ، أو حالة هلاك وتلف الأمتعة أو البضائع .

وتسرى مدة السنة لهذا التقادم من الميعاد المحدد لوصول الطائرة . وفى حالة عدم تحديد هذا الموعد تسرى المدة من الميعاد الذى يستغرقه الناقل الجوى العادى إذا وجد فى ذات الظروف وأشارت إلى هذا التقادم المادة (٣/٢٩٦) .

ولا يحق أن يتمسك بأى نوع من أنواع التقادم سالفه الذكر من صدر منه أو من تابعيه أو من وكلائه غش أو خطأ جسيم (المادة ٢٩٦/٤).

**سادسا : مسئولية الناقل فى النقل الجوى الداخلى فى حالة النقل المجانى :**

٤٨٢- نظم المشرع التجارى أحكام مسئولية الناقل الجوى فى حالة النقل المجانى . والنقل يكون مجانيا إذا كان بدون أجره ولم يكن الناقل محترفا النقل ، كما إذا اصطحب أحد الأشخاص أصدقائه للسفر معه على طائرته الخاصة بدون مقابل . أما إذا كان الناقل محترفا النقل اعتبر النقل غير مجانى ولو كان بغير أجره . وخيرا فعل المشرع التجارى بهذه التفرقة فى هذا الخصوص حيث أن الناقل المحترف يعطى أحيانا بعض التذاكر المجانية من قبيل الأجر العينى لموظفيه أو على سبيل الدعاية فى بعض الأحيان مما يعنى أنها عقود فى سبيل تحقيق الربح بمفهومه الواسع .

وإذا اتفق على أن يكون النقل بدون مقابل ، فلا يسأل الناقل إلا إذا أثبت طالب التعويض أن الضرر نشأ عن خطأ صدر من الناقل أو من أحد تابعيه أو وكلائه .

وفى ذلك تنص المادة (٢٩٧) تجارى على أنه «إذا اتفق على أن يكون النقل بالمجان فلا يكون الناقل الجوى مسئولاً إلا إذا أثبت طالب التعويض أن الضرر نشأ عن خطأ من الناقل أو أحد تابعيه أو وكلائه . وفى هذه الحالة يجوز للناقل الجوى أو لتابعيه أو لوكيله التمسك بتحديد المسئولية وفقا للمادة (٢٩٢) من هذا القانون . ٢- يكون النقل مجانيا إذا كان بدون أجره ولم يكن الناقل محترفا النقل . فإذا كان محترفا اعتبر النقل غير مجانى ولو كان بغير أجره» .

ومفهوم ما سبق أنه فى النقل المجانى لا تطبق أحكام مسئولية

الناقل الجوى وفقا للتفصيل السابق ، إلا فى حالة إثبات الضرور خطا الناقل أو أحد تابعيه . وإذا انعقدت مسئولية الناقل أو أحد تابعيه أو ووكلائه يحق لهم التمسك بتحديد المسئولية وفقا للمادة (٢٩٢) تجارى السابق ذكر أحكامها .

هذا ولا نرى خضوع الناقل أو تابعيه أو ووكلائه للمسئولية إذا كان الراكب قد تسلل إلى الطائرة أو وضع بضائع دون علم الناقل حيث يعد مرتكبا فعلا غير مشروع ويتحمل خطئه .